



Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto



# STARI PISCI HRVATSKI.

NA SVIJET IZDAJE

JUGOSLAVENSKA AKADEMIJA ZNANOSTI I UMJETNOSTI.

KNIGA XXII.

U ZAGREBU

KNJIŽARA JUGOSLAVENSKE AKADEMIJE (DIONIČKE TISMARE)  
(GJURO TRPINAC.)

1913.



*ex libris*

# POVIEST VANĐELSKA

BOGATOGA A NESREĆNA EPULUNA  
I UBOGOGA A ČESTITA LAZARA.

(BOGASTVO I UBOŠTVO.)

„VELOPIESNA“

JEROLIMA KAVAŃINA

(CAVAGNINI)

VLASTELINA SPLISKOGA I TROGIRSKOGA.

PRIREDIO ZA ŠTAMPU

Dr. JOSIP ARANZA.

NA SVIJET IZDALA

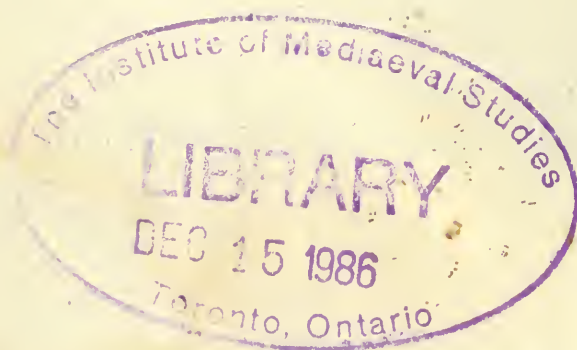
JUGOSLAVENSKA AKADEMIJA ZNANOSTI I UMJETNOSTI.

U ZAGREBU

KNJIŽARA JUGOSLAVENSKE AKADEMIJE (DIONIČKE TISKARE)

(GJURO TRPINAC.)

1913.





JEROLIM KAVAŠIN (CAVAGNINI)  
(PO STAROJ ULJENOJ SLICI.)





## Jerolim Kavašin (Cavagnini).

### I.

Pisac plemić, odvjetnik, ljubitelj puka (donekle čudak), sastavi nam enciklopediju znanja u Dalmaciji oko 1700., zaogrnutu u religiozno-didaktično ruho, a prožetu velikom slavenskom idejom. (Preteča Kačića). Sa narodnoga gledišta u Dalmaciji Kavašin je osobita pojava asimilacione snage našega naroda u ono doba. Pjesnik, plemenita roda, porijetlom iz Italije (njegovi stari niti sto godina prije njega rođenja nastaniše se u Spletu) pjeva sa dubokim slavenskim osjećajem i ponosom najopsežniji pojem u našem jeziku, i to pod vladom mletačkom.

Po Kukuljeviću plemićka porodica Cavagnini doseli se u Splet iz okolice jezera Garda (u Italiji), a zadobi plemstvo još u vrijeme krstaških ratova. — Koje godine dođoše u Splet nije poznato: sva je prilika u drugoj polovici XVI. vijeka ili bolje oko godine 1600. (Giustiniano u svom Itinerario od 1553. između odličnih porodica spletskih ne spominje Kavašine.) Naš Jerolim<sup>1</sup> rodi se u Spletu 4. februara 1641., kako nam potvrđuje stari Arhiv župe Splita, knjiga II. str. 16/retro: Adì 4 febraro 1641. — Gieronimo figliuolo di sig. Marco Cavagini et di Sig-ra Marietta sua consorte fu battezzato da me D. Giorgio de Caris Arciprete. Comparsi furono l' ecc-mo sig-r Franco Fonda medico et la sig-ra Zuana Vunanza (? prezime nije jasno).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Značajno je, da u Bogetićevu: *Catalogus Virorum Illustrum Spalatensium* od 1784. navedeno ih ima imenom Jerolim Hieronymus (12.) — Vidi: Ciccarelli *Opuscoli*, Ragusa 1811.

<sup>2</sup> Radi kratkoće vremena i zvaničnih posala žalim, što ne mogu ovdje iznijeti opširan životopis o našem pjesniku. U nevoji valja da se ograničim na najvažnije: ostalo ostavljam za bolja vremena. Međutim upozorjem čitaoca na: 1. Život Jerolima Kavanjina od Kukuljevića u

Sveučilište pohodio je u Padovi, gdje je god. 1669. dobio doktorsku diplomu u pravu, koji dokumenat sa slikom piščevom čuva se u Spletu kod porodice Capogrosso-Cavagnini. Iza sveučilišnih nauka bavio se je u Zadru i u Spletu, a god. 1686. i 1687. eto ga u boju sa Turcima kod zauzeća Sinja i Erceg-Novoga, gdje se junčki bori kao venturieri, i na svoje troškove uzdrži 4 čovjeka. (To potvrđuju pisma providura Cornaro 1688., 1689.)

Kavanin oženi se dva puta. — Da su ga zanijele lijepe dubrovkiće i da je koju ljubavnu nezgodu imao u Dubrovniku, vidi se iz ovih stihova:

I sad u tom slavnom gradu  
vrh svih liepe hitre vile  
i stranikom srca krađu  
kroz nikakve skrovne sile,  
ter kad već se odpravljaju,  
tu im srca ostavljaju.

Ako i zaman, srce er tuje (mj. tuđe)  
plemenitih od gospoja  
nit se mari, nit se štuje,  
sama er lube srca svoja;  
srce a svako ko je izvano  
tu ostaje samostano.

Časno ih je svieh dvoriti,  
dat im poklon i pozdrave,  
misli a zlobne je ukloniti,  
ko žudi imat kosti zdrave;  
zaman negda tu i ja znobih:  
dojdoh, vidih, sebe dobih.

(Pjev. X. strofe 245.—247.)

Negovu zanosu za dubrovkićama vaļa da je doprinio i mještalin mu vlastelin spletski Koriolan Komulović (Comuleus) koji se oženi tako sretno u Dubrovniku:

Korijolan sam ostaje,  
sin pisana zakonika,

---

predgovoru staroga izd. Kav. od 1861., 2. Dr. Scherzer, J. Kavanjina „Bogatstvo i uboštvo“, Nastavni Vjesnik knj. VII., sv. 1., 2., a nada sve: 3. od Dujma Srećka Karamana: „Kavanjin Jerko“ u spletskom Narodu 1893. (u više podlistaka). — Životopis piščev najbolje se pak može izvesti iz samoga djela: „Poviest Vandelska“.

živ vlastelin, ki sada je  
ureš slavná Dubrovnika,  
diklom, ku tu vase sebi,  
reć bi da je anđeo s nehi. (VI. 125.)

Kada se je Kavañin prvi put oženio, nije poznato; ljubá mu je bila iz svijetle kuće Filipović (kako sam kaže u V. pj. 142.). S njome imade kćerku Marijetu, koja se udade za kneza Kanajeti (Canaieti) zapovjednika od pješadije. (Koje godine umrije prva žena Kavañinova, ne nalazi se u djelu. Po Karamanu u pom. podlisku zgodi se g. 1688.). — Kavañin se po drugi put oženi 12-oga juna 1689., kako nam svjedoči „Knjiga vjenčanih grada Splita od 1679.—1702.“: Adì 12 giugno 1689. — Il sig-r D-r Girolamo Cavagnini con la Sig-ra Perina Marchi, furono congiunti in S. Matrimonio per verba de presenti in Casa; premesse le tre solite denunzie, presente me D. Nicolo Pr . . . vich (nije jasno). Testimoni di questa verità furono l-mo Sig. Vic-o Pellegrini, il Sig. Franco Natali e molti altri nobili della Città.

Perina Marki bila je sestra predsjednika slovinske akademije u Spljetu, kneza Ivana Petra Marki. Koje krasne vrline ona posjeduje kaže nam u strofama V. 149. 150. Ona mu porodi kćerku Sabu (Jelisavetu), kojoj želi da se srećno udomi kao i prva mu kći Marijeta (Pj. V. 139, 140).

God. 1690. Kavañin bi unesen radi zasluga među plemiće trogirske<sup>1</sup>:

Pake i Trogir plemeniti  
uzdruži me meu vlastele,  
nedostojna hteć staviti  
meu svoje prijatele,  
stoga i rimske čić poslice  
ostah sužan do grobnice (V. 147.)

Osam godina kašne (1698.) umre Kavañinu brat mu Šimun, biskup trogirski, kojega je on silno ljubio i za kojega je dosta žrtvovao (dugove činio, jer biskup bijaše sve razdao siromasima). Ta smrt i gubitak otprije ljublene mu braće: mladoga Petra, koji u viteškoj umrije slavi protiv Turaka (1657. u spljetskom polju kod Vi-

<sup>1</sup> Grb Kavañinov spljetski i Trogirski bijaše ovaj: Koñ sa crvenom uzdom, prestrašen, trči po zelenom polju — na plavetnoj osnovi. („In campo azzurro un cavallo spaurito imbrigliato di rosso, corrente sopra un campo verde“. Iz rukopisa: Il re d' armi di Traù Dujma Srećka Karamana u Spljetu.)



soke, kadno Spļecani otjeraše Turke sa Gripa), Frana, plemića spļetskoga, i Osipa, namjesnika nadbiskupova (V. 134, 135), — ostavši kao okršen dub u gori bez sinova „er malahne vase ih sebi . . . kral od nebi“ (tri ditića VI. 153.) napusti parnice te sa svojom vrijednom domaćicom i jedinicom Sabom pođe k mirnome Sutivanu na Braču, gdje sagradi kuću, za koju poharči što je radom dobio (V. 94). Takav seoski pokoj zagrlīše prije nēga zemļaci mu Koriolan Cipčić, pasac Andriaš i naš Dioklecian. Tu u samoći, u idilskoj tišini, a na pogled divnoga mora začē svoju velopjesan:

Prednih pisac tu naukom  
pustiv grade, obrah luge,  
i pod tiha vitra hukom  
kladah začinke ove duge,  
ke blažene sred samoće  
brž se i dospit ureda hoće. (V. 96.)<sup>1</sup>

Za koje duge začinke „o škodnom blagu, a uharnom uboštvu“ nada se da će potomci priznati mu vrijednost:

Ako u tom božja vila,  
diva od divic pomože me,  
sritiće me čes primila  
i čestita nazvaće me  
naši puci, kad mi šine  
mladi brštan na zidine. (V. 79, 80.)

Iz maloga Sutivana obraća se sada naš pjesnik na sve strane, kao kašne i Kačić, mnogim prijateljima i viđenijim osobama, da mu pošalu isprava i vijesti, jer „odašavši od poglavitoga ciļa“ hoće da proširi svoj pjev na istorijsko-patriotskoj podlozi.

Godina 1709. vrlo je znamenita u pjesnikovoj porodici. Te godine jedinica mu kćerka Saba udava se za spļetskog plemića Kaogrosovića (Capogrosso) Nika, potomka od jedne od najstarijih i najodličnijih porodica u Spļetu<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> To bijaše oko god. 1700. na temelju strofe istoga pjevaņa 138-me, gdje govori o bratu Šimunu biskupu trogirskom, da mu je umro pred četiri leta: „Šimun biskup od Trogira, ki utiha još ma biše — — smrt četvrto lito mi uze“. (Po marginalnoj bilješci u Kavaņinovu konceptu Šimun je umro 1698., a bio biskupom trogirskim 4 godine).

<sup>2</sup> U pomenutom Bogetićevu: *Catal. virorum illustr. spalat.* nalaze se dvojica od porodice Capogrosso: Franciscus Caputgrosso i Marcus Caputgrosso. Ovaj zadnji bijaše čuven slikar. O nēmu M. Dumaneo u „*Synopsis virorum ill. spalatensium: Marcus Capogrossus Francisci civis*“.



O Ivanu Kaugrosoviću Spļećaninu pjeva u Nadgrobnicama brački pjesnik-vlastelin Ivan Ivanišević (1608.—1665.):

Veću bol, zlo plač, jad: ne ima nikada  
tvoj puk, uboštvo, grad: za tobom neg sada;  
tvoj rod glavu, puk ščit: ubog tko ga ļubi  
a od istine Split: otca je izgubi.

(U smrt Gosp. Ivana Kaugrosovića Splićanina: Kita cvitja razlikova str. 325.)

O razgrañenoj porodici Kaugrosovića pjeva Kavañin u VI. pjevañu sa velikom pohvalom („Kaogrosović sve tri grane“ strofa 162. i daļe). Nutka mlađe da se žene, jer je sve to mañi broj gradskih vijećnika:

Da nu mlaja ma gospodo,  
što nesviesno mrtvarite,  
zašto veće svi slobodo  
vaše ļubi ne vodite?  
sve je manši broj od vića  
studenosti vaše čića.

(Poznato je kako je u ono doba broj plemićkih porodica spletskih bio spao na tanke grane.)

Zanimivo je nadaļe, kako se obraća svom budućem zetu:

Kaugrosović bistri Niko (VI. 166.)  
kako i ti s iniem drimeš  
ter ne haješ u toliko  
da gospoju tvoju primeš?

---

Spalatensis viri integerrimi filius, eique morum integritate non absimilis. Pictor fuit admodum excellens, ut ostendunt signa et tabellae excellentissimis coloribus ad vivum expressae; et nisi iuvenis e vita decessisset Matthaeum Ponzonum pictorem eximium magistrum suum non solum adaequasset, sed etiam longe superasset. (Cicarelli, Opuscoli 23.) — Kukuļević krivo stavļa u svom Slovníku umjetnika jugoslav., i u starom izdañu Kavañina od 1861., da je Marko Kavañin, otac pjesnikov, bio slikar, mjesto Marko Capogrosso. Tu je on zaista pobrkao radi istoga krsnog imena i poznijega vezana jednog i drugog prezimena. Porodica Capogrosso-Cavagnini potiče od god. 1709. Pjesnik Kavañin ni na jednom mjestu ne spomiñe da mu je otac bio slikar. — Što se tiče forme Kaogrosović ponarođena je od Ivaniševića i Kavañina kao i mnoga druga prezimena. Prvotno je u dokumentima Caputgrossum pa Capogrosso, a mletački Caogrosso. Od ove forme nastade pučka Kaogrosović ili Kaugrosović, što se i danas čuje u okolici spletskoj.

brat te tiska razbor Frano,  
ti sve tlapiš, da ti 'e rano.

— — — — —  
Zaisto će ona vila, (VI. 169.)  
koju ljubko sjediniti  
bude s tobom ljubav mila,  
više ostalih srićna biti:  
odaberi tva dobrota  
dobru sladost od života.

I odabra bistri Niko lijepi cvijet iz Kavačinove bašte, njegovu Sabu jedinicu, koja se ugleda u očeve i majčine vrline.

Taj sretni porodični događaj veselo odjeknu kod Kavačinih prijatelja. Karamanić (Caramaneo) s Visa, koji napisao više knjiga u Italiji, a „sad na Visu rodnom plodi — čateć libre u slobodi“ (IX. 36.—38.), šalje mu slijedeće pismo sa nekoliko prigodnih stihova (na koje Kavačin s druge strane odgovara):

<sup>1</sup> Ill-mo Sig. Mio Sig. . . . .

Essendo di ritorno il Signor Curato, mando a V. S. Ill-ma questi caratteri a fine di rinfrescare nella sua memoria la servitù e l'obligazioni che le professo e per l'ufficio di congratulazione per il matrimonio della sua Sig-ra figliuola col riveritissimo Sig. Capogrosso. Perchè intendo la sua applicazione alla poesia, volevo scriverle in verso, ma non mi piaceva la libertà poetica, dove dovevo presentarle avanti con ogni dovuto rispetto. — Haveva dato principio così:

Sut' Ivana stupeć k mistu,  
Pozdravi mi Kavajina,  
I napij mu, moj drag listu,  
Ti s bardjakom punim vina.

Raduj mu se još od srca  
Da mu se je kći združila:  
Da bi srićno nje starca  
Ona didom učinila.

Da bi unuke i njih sine  
On dočekal godišć dosti,  
I poštene svoje sidine  
Nikad gulil u žalosti.

---

<sup>1</sup> Karakteristično je za ono doba: list je talijanski, a pjesma je hrvatska.

Prenda l'augurij, e rigetti la licenza che s' esprime con famigliarità, ne sdegni di riflettere che sono e sarò

D. V. S. Ill-ma

Hum-mo D-mo et Obl-mo

Lissa li 1. Novembre 1709.

D. Antonio Caramaneo

Na drugoj strani lista nalazi se:

Risposta alli oltres-ti versi

Primi čašu dragi listu  
ter od strane Kavañina  
tvom doturu mudru i vištu  
razkošna pij sa vnom vina.

Ko te nali i posrea  
istočnoga punu cila,  
moleć gonet prem od srca  
da bi se sva iskolila.

S kom nareče sinov sine,  
i unučad dugju jošti  
da bi doška od jedine  
hćeri svoje u radosti.

Sad ja tebi zahval daju,  
prijateļu moj prijasni,  
slišmo Boga da u raju  
oba bismo bili časni.

(Sa strane napisano: „del D. Caramaneo con versi  
e mia risposta“)

Pod konac života vaļa da se naš pjesnik preseli u Spl̃et u svoj dom. (današña kuća g. Conte Šime Capogrosso-Cavagnini-a), jer u rodnom Spl̃etu 29. novembra 1714. ispusti svoju plemenitu dušu: Adì 29 novembre 1714. L' Ill-mo Sig-r D-r Girolamo Cavagnini nobile di questa Città passò da questa alla miglior vita d'anni 74 in circa in Casa di sua habitatione, munito di S. Sacramenti, nella Comunione della S. M. Chiesa dal R-rmo Sig-r D-r D. Gregorio Sore Can-co et Arciprete; il di lui Cadavere fu sepolto nella Chiesa di S. Francesco. — Campanon.

(Iz knìge Mrtvih staroga arhiva Župe Splita.)

Kosti Kavañinove počivaju i danas u malom Panteonu spl̃etskom, da ga tako nazovem, u crkvi S. Frane na obali, skupa sa velikim



splećanima Tomom Arcidakonom i Markom Marulićem. Da je naš pjesnik pokopan u toj crkvi, eto nam gornjeg autentičnog dokumenta. — Ploče pomenute dvojice sa latinskim natpisom uzidane su s desne i s lijeve strane crkve od glavnoga ulaza. Kavašinove ploče nema (kako me susretljivo obavijesti Mnogopoštovani Otac Anđeo Definis), a bijaše otprije s lijeve strane crkve kod pobočnih vrata, blizu oltara Gospe od Začeca, sa natpisom: „Cavagnini“. Nestade je kod zadnjeg popravka crkve. —

Osim svoje „velopjesni“ na hrvatskom jeziku<sup>1</sup> ostavi nam Kavašin po Kukuļeviću i talijansku raspravu (u rukopisu): Informazione circa Spalato e la chiesa metropolitana; i po Dujmu Srećku Karamanu još i dva akademska govora: In lode della fatica, ed in sprezzo del ozio; a drugu o caru Dioklecijanu, u kojim besjedama pored ostaloga svjetuje, da se ustroji u Spletu zbor učenaka.

Kavašin bijaše od svih uvelike cijenjen i poštovan radi rijetkih vrlina i plemenita srca. Jedino ijedak na Bračane, ali i među njima imaše desnih prijatelja, kao što bješe kum mu Olimpić Jero<sup>2</sup>. Svoj iskreni zanos za vjerom i narodom potvrdi on djelima: borbom protiv Turaka i svojom golemom hrvatskom epopejom. Radi požrtvornog, hrabrog i ustrajnog njegova sudjelovanja u borbama sa Turcima i zbog velikih zasluga za državu (osim ostaloga više godina služio besplatno kao državni odvjetnik) mletačka republika darova mu dio zemalja (investitu) u osvojenim predjelima u okolici spletskoj sa mnogim pismenim pohvalama. Taj posjed uz kuće u Spletu i na Sutivanu baštini zet mu pomenuti plemić Niko Capogrosso, koji uz svoje doda i časno prezime svojega tasta. Nikovi potomci, današnji plemići Capogrosso-Cavagnini u Spletu i Sutivanu, s ponosom spominju ime svoga slavnoga pradjeda, i sa pravim pije-

<sup>1</sup> Po strofama IX. 35. XVII. 9. u mladosti zacijelo pjevao je o ljubavi, o sreći i o nasladama, ali je to kasnije sve uništio (razdro):  
(Fundra) U mladosti od ljubavi,                      Ja sam skršio triske davne  
da bih pivo, mene nuka,                      i razdrio bdenja mlada,  
ja rieh, Kupid da me ostavi,                      u kih pisah od nestavne,  
pokle razbi striele luka                      sreće, časlih od naslada  
na kameno srce vile.                      ter se bolim da izmine  
s kih padoše meni krile.                      zani i mene duh lahščine.

<sup>2</sup> kojega uzvisuje u pj. VIII., 150.: „Olimpiću kume Jero“ . . . ,  
a završuje: „himbenoga nisi oka,  
ako i jesi od otoka“.



tetom čuvaju pjesnikov rukopis (autograf) kao najmiliju svetiņu<sup>1</sup>. Kavañin, koliko bijaše pobožan, koliko osjećaše veličinu slavenskoga svijeta, ne mañe ljublaše svoj rodni Sp̃let, ponoseći se, kao niko, ñegovom slavnom starinom<sup>2</sup>. Gotovo bih rekao, da je bio Sp̃lećanin više od ijednoga Sp̃lećanina, što iskače iz svakoga pjevaña ñegove epopeje. Takovom sinu vaļa da se Sp̃let dostojno oduži kod nastajne dvjestogodišnice ñegove smrti 29. novembra 1914.

(U Dubrovniku mjeseca marča 1913.)

## II.

Kavañin kao i ñegov veliki mještatin (oko dvjesta godina prije), u kojega se uvelike ugledao, Marko Marulić, poseže za Svetim Pismom. Osnova ñegovoj v e l o p j e s n i imala bi biti evanđeoska parabola (p o v i e s t) o bogatome Epulonu a siromašnom Lazaru, kako nam prve riječi dugačkoga naslova kažu: „Poviest vand̃elska bogatoga a nesrećna Epuluna i ubogoga a čestita Lazara, iliti od štete bogastva a koristi t̃boštva, velopiesna istoga g. Jerolima Kavañina, vlastelina Spliskoga i Trogirskoga, prigodno razdiļena u triest pievanja s q̃nizima, ka odstupno odašavši od poglavitoga ciļa, stegnut od ljubavi hoti pisati začinajući od svoje otačbine Dalmatinske i od svieh inieh država, kraļa i višieh ļudih Iliriskih. Složenje korisno svakom čoeuku našega naroda, toliko svitovnomu koliko duhovnomu za ukloniti se od zla, a moć sliditi dobro na spasenje duša“. Da čitaocima slika bude jasnija iznosim ovdje cijelu parabolu po Vukovu prijevodu sa latinskim tekstom (Evanđ. Sv. Luke Gl. XVI. 19—31):

„Čovjek neki pak bješe bogat, koji se oblaćaše u skerlet i u svilu, i živlaše svaki dan gospodski i veselāše se.

A bijaše jedan siromah, po imenu Lazar, koji ležaše pred ñegovim vratima gnojav.

I želaše se nasititi mrvama koje padahu s trpeze bogatoga; još i psi dolažahu i lizahu gnoj ñegov.

A kad umrije siromah, odnesoše ga anđeli u naručje Avraamovo; a umrije i bogati i zakopaše ga.

<sup>1</sup> U ñihovom obiteljskom muzeju u Sutivanu (na Braću) nađoh i narodni b u z d o h a n.

<sup>2</sup> „Split̃e, slatka otačbina“ itd. (XVI. 63.).

I u paklu kad bješe u mukama podiže oči svoje i ugleda iz daleka Avraama i Lazara u naručju njegovu.

I povikavši reče: oče Avraame! smiluj se na me i pošli mi Lazara neka umoči u vodu vrh od prsta svojega, i da mi rashladi jezik; jer se mučim u ovome plamenu.

A Avraam reče: sinko! opomeni se da si ti primio dobra svoja u životu svome, i Lazar opet zla; a sad se on tješi, a ti se mučiš.

I preko svéga toga postavljena je među nama i vama velika propast, da oni koji bi htjeli odovud k vama prijeći, ne mogu, niti oni otuda k nama da prelaze.

Tada reče: molim te dakle, oče, da ga pošleš kući oca mojega, jer imam pet braće: neka im posvjedoči da ne bi i oni došli na ovo mjesto mučenja.

Reče mu Avraam: oni imaju Mojsija i proroke, neka njih slušaju.

A on reče: ne, oče Avraame! nego ako im dođe ko iz mrtvih pokajaće se.

A Avraam mu reče: ako ne slušaju Mojsija i prôrôkâ, da ko i iz mrtvih ustane, ne će vjerovati.“

„19. Homo quidam erat dives, qui induebatur purpura et byssa: et epulabatur quotidie splendide. — 20. Et erat quidam mendicus, nomine Lazarus, qui iacebat ad ianuam eius, ulceribus plenus. — 21. Cupiens saturari de micis, quae cadebant de mensa divitis, et nemo illi dabat: sed et canes veniebant, et lingeabant ulcera eius. — 22. Factum est autem ut moreretur mendicus, et portaretur ab Angelis in sinum Abrahae. Mortuus est autem et dives, et sepultus est in inferno. — 23. Elevans autem oculos suos, cum esset in tormentis, vidit Abraham a longe, et Lazarum in sinu eius: — 24. Et ipse clamans dixit: Pater Abraham, miserere mei, et mitte Lazarum ut intingat extremum digiti sui in aquam ut refrigeret linguam meam, quia crucior in hac flamma. — 25. Et dixit illi Abraham: Fili, recordare quia recepisti bona in vita tua, et Lazarus similiter mala: nunc autem hic consolatur, tu vero cruciaris. — 26. Et in his omnibus inter nos et vos chaos magnum firmatum est: ut hi, qui volunt hinc transire ad vos, non possint, neque inde huc transmeare. — 27. Et ait: Rogo ergo te pater ut mittas eum in domum patris mei. — 28. Habeo enim quinque fratres, ut testetur illis, ne et ipsi veniant in hunc locum tormentorum. — 29. Et ait illi Abraham: Habent Moysen, et prophetas: audiant illos.

— 30. At ille dixit: Non, pater Abraham: sed si quis ex mortuis ierit ad eos, poenitentiam agent. — 31. Ait autem illi: Si Moysen et prophetas non audiunt, neque si quis ex mortuis resurrexerit, credent.“

Evandeoska pripovijest u djelu se posvema rasplinjuje te jedva da bi se mogla prikupiti iz pojedinih stihova amo i tamo razbacanih u prvim i u nekim od zadnjih pjevanja. Za epulabatur quotidie splendide vidi II. pjevanje; odatle i ime latinsko. Pod Epulonom razumijeva se više rastrošni bogatac, kojega često imenuje narodnim imenom Gavan. No naš pjesnik ne drži se ni narodnog pričanja, i ako je vidno da mu je bilo poznato. Evo što o tome Budmani sa Vukom donosi u Rječniku pod Gavan:

„Gävân, m. u narodnijem pričama i pjesmama ime nekakovome bogatom čovjeku, kojega za to što su bili on i žena mu neznabošci i nemilostivi prema siromasima Bog podepše pretvorivši mu dvor u jezero (Balatino u Ugarskoj po jednom pričanju; Crleno jezero u Imoskom po drugome). — Nepoznata postanja. — Od XVII. vijeka u pisaca, koji obično ovako zovu bogaca u jevanđelu (luk. 16, 19—31), u naše vrijeme kod naroda (vidi Nar. pjes. vuk. 1, 126—132. Nar. pjes. istr. 6, 40—46); između rječnika u Vukovu: Gavan u manastiru Tronoši u Jadru bio je s desne strane kod dveri namolovat go starac koga su guje opasale, te ga kožu i piju mu sise. kao što obično roditelji različne ikone po crkvama i po namastirima djeci tumače, tako je i meni moj otac kazivao da se onaj starac zvao ‚Bogati Gavan‘, i da je pored svega velikoga bogastva bio vrlo tvrd i nemilostiv, pa ga zato Bog onako osudio. i ovo se dosta slaže s onijem što se o Gavanu pjeva i pripovijeda po zapadnijem krajevima naroda našega. vidi i Gavanovo jezero kod Gavanov. — Dale navode se primjeri u pisaca i u narodnijem pjesmama. U S. Ćubiše: uopće bogat čovjek.“

Kako je pjesnik sazdao svoje zamašno djelo najbolje se vidi iz sadržaja pojedinih pjevanja a ima ih trideset<sup>1</sup> (Vidi: Scherzer, Nast. Vj. VII. 1):

I. Život naš je kratak, svi umiremo. Grijev i grješnik. Razbluda, ljubav i milosrđe. Epulon. Kako se bog brine za lude. Čovjek prema bogu.

<sup>1</sup> strofa (sestina) uračunavši nadglasja ima 5454, stihova (osmeraca) 32724.



II. Bogatstvo je uzrok grijehu. Popis jela i pića, što dolaze na stô bogataša ; pjesma, koja se pjeva bogatašu pri gozbi. O pijančovañu i ispraznosti svijeta. Molitva.

III. O bludnosti. Opisivañe bludnice. Žene varaju muževe. Zlo je zlato, gore je žena. O lepoti. Opisivañe dobre žene. Kakvu ženu treba uzeti i kako treba s ñom postupati. Molitva.

IV. Bogataš je ohol, lakom, srdit, zavidan, lijen, licemjerman. O pokori. Molitva.

V. Stvarañe svijeta. Prvi grijeh. Bogataš prema ubogomu. Uboštvo. Crtice o rodu i životu pjesnikovu.

VI. Sp̃let. Popis vlastele, biskupa, redovnika, državnika, pjesnika, učiteļa suvremenika i građana.

VII. O Trogiru. Vlastela i biskupi. O Ivanu Lučiću i ñегоvoj prepirci s arhiđakonom Tomom i s Markom Marulićem. Pjesnici, pisci, generali, junaci. O vremenu. Molitva.

VIII. O Hvaru i ñегоvoj povjesti. Korčula, Rab, Pag, Brač i ñihovi glasoviti ļudi. Pjesnikovi neprijateļi na Braču.

IX. O Zadru. O štarosti Zadra i Sp̃leta i ñihovoj povjesti. Pjesnik šiba oštrom satirom zle običaje vlastele i naroda.

X. Dubrovnik. Pjesnici i povjest dubrovačka. Slavni vojnici i državnici dubrovački. Lepota dubrovačkih gospođa.

XI. Mletački generali i junaci. Iz Mletaka su četiri pape, mnogi pjesnici, govornici i naućñaci. Crtice iz mletačke povjesti, suvremeni junaci. Pjesnik moli boga, da dade kršćanstvu mir. Za što da vladari ratuju, kad mogu Hispaniju razdijeliti po kući i ženidbi? Neka učine tako pa Rimu i Italiji vrate slobodu. Molitva.

XII. O Severu i Hrvoju. Knezovi, vojvode i bani, koji su se borili s Rimļanima i s Turcima. Miloš Kobilić, Ugrin Janko, Kraljević Marko, Ljubdrag i Jerina, Skenderbeg, Zvonimir, Vukašin i drugi.

XIII. Slavenški kraljevi. Priča o Vladimiru i Kosari. Češki, leški i neki švedski kraljevi. Pjesnik slavi Petra Velikoga, te ga poziva, da istjera Turke iz Evrope.

XIV. Opisivañe grbova pojedinih zemaļa i gradova. Pjesnik poćiñe s Ilirijom, a svršuje s Kandijom. Molitva.

XV. Sveci i svetice, redovnici, mućenici, biskupi, pustiñaci i fratri ne samo slavenski nego i tuđi i ñihova djela. Molitva.

XVI. Sveci pojedinih dalmatinskih gradova i crkve u kojima se ñihovi ostaci ćuvaju. Pjesnik poćiñe s Kotorom, a svršuje s Cresom. Molitva.



XVII. Pisac se vraća glavnomu predmetu. Biće boga, vjera, ufaće i milost. O pravdi, trijeznosti i jakosti.

XVIII. O mudrosti. Redovnici. Posluh, čistoća, priprostost i druge vrline redovnika.

XIX. O družbi Isusovaca i drugim redovima. Svećenici i oštra satira na požudu svećenika za novcima.

XX. O smrti i kako se treba na smrt pripravljati. Opis pakla. Molitva.

XXI. Opisivanje osuđenih duša i njihove muke u paklu. Molitva.

XXII. Boj dobrih i zlih anđela. Propast zlih anđela i njihove muke u paklu. Molitva.

XXIII. Vrijeme. Misli različenih mudraca o vremenu. Muke pojedinih grješnika u paklu. Molitva.

XXIV. Duše u paklu dublje zakopane. Zli kršćani i svećenici, grješnici s hudih misli, djela i riječi. Molitva.

XXV. Pjesnik moli duha stražanina, da ga uzdigne na visine. Odanle motri on zemlju i po planetima gleda nebeske krasote. Opisivanje pojedinih mjeseci.

XXVI. Opisivanje božjega grada. Putovi i ulaz u grad, četverouglasti blaženi stô, dvanaestera vrata i krasni stupovi nebeski. Duh stražar predaje pjesnika svetomu Mihovilu.

XXVII. Sveti Mihovil vodi pjesnika kroz prva vrata, gdje vidi svih devet korova anđeoskih i sluša njihovo pjevanje.

XXVIII. Pjesnik se probudio te vidi stolove otaca. Na prvom mjestu stoji blažena djevica Marija, prema noj sveti Ivan Krstitelj, za tim mnogo lica staroga i novoga zavjeta. Molitva.

XXIX. Anđeo tumači pjesniku veličanstvo božje te govori o jedinstvu i trojstvu boga i njegovim svojstvima. Molitva.

XXX. Uskrsnuće mrtvih i znamenja prije uskrsnuća. Dobri će biti od zlih odlučeni i svi će dobiti svoj vječni stan. Molitva.

Kogod zaviri u knjigu ili pročita ovaj kratki sadržaj vidjet će odmah da djelo nema jedinstva, što i sam pjesnik u naslovu priznaje: „odstupno odašavši od poglavitoga cilja stegnut od ljubavi.“ Imajući djelo označiti nazvat ćemo ga religiozno-didaktičnim eposom sui generis. U sastavu i strukturi (kao što u jeziku i pravopisu) taj čudnovati epos ima nešto zasebna što se ni u koga drugoga pisca ne nalazi. I sama priča o bogatom Epulonu i siromašnom Lazaru, u koliko je meni poznato a i mnogim drugima, nije obična u literaturi, dok je obratno u umjetnosti. (Vidi: Bonifacio Veronese nell' Accademia di Venezia: La parabola del ricco

Epulone. — Il Secolo XX. Agosto 1913: Le nostre conquiste africane e la scienza medica). — Pripovijesti iz staroga i novoga zavjeta obrađene su, i više puta, u svijem literaturama, pa neke i od najmodernijih pisaca. Za našu to ne stoji. Valda predmet po sebi nema dovoljno radnje za umjetnu obradbu u pjesništvu te nopće nije zgodan.

Gromadna Kavašinova epopeja po pjesniku imala bi dva velika dijela. Prvi bi bio od I.—XVII. pj., drugi od XVII. do kraja. To se najbolje vidi iz prve strofe sedamnaestoga pjevaña:

Pero moje već ne prši  
okol zviezda sih država,  
neg na miesto sleti i vrši  
bieližnica di ti 'e prava,  
gdino 'e tvoj cilj poglavisti  
bogāt škodan, ništ koristi.

\*

Pojedine izvore i pomagala svojoj radnji navodi nam pjesnik gdje gdje u samome djelu i u marginalnim opaskama (kako se vidi u priloženom fotografskom snimku) u prvim pjevañima do strofe 131. V-oga pjevaña. Grehota da nije to učinio do konca djela (u konceptu ipak sporadično nešto se nalazi). Za čitaoce bit će od koristi da ta vrela ovdje sumarno iznesemo da stvore sliku o silnoj erudiciji pišćevoj.

### Izvori Kavašinovi

(sa strane kraticama naznačeni)

od I. do pod kraj V. pj. do strofe 131.

Biblia stari i Novi zavjet — Segneri, djela. — S. Grgur, Libri moralium. — P. Diego Stella. — Thomas a Kempis, Imitatio Christi. — Petrus Grisologus. — S. Augustinus, De Civitate Dei i ostala. — Euripid, Ecuba. — S. Athanasius (in simbolum) djela. — Aristoteles — Seneca — Marcus Marulus, Evang. i De instit. — P. Oliva. — S. Chrisostomus — Caetanus cardinalis Commentaria in summam theol. S. Thomae. — Medina De poenitentia. — S. Jerolim, Epistolae. — S. Ambrosius. — P. Lombardus — Dante, Div. Com. — Plinius — Cassianus — Horatius — Strabo. — Tasso — Guarini, Pastor Fido. — Suetonius — Petronius — Cornelius a Lapide. — S. Toma Akvinski — Tertulian — Baronius, Annales — Dr. Eckius, De libero arbitrio — Philo — Gerson — S. Vincentius

Ferrerius — S. Isidorus, De sum. bono — Cato Maior — Ovid, djela. — Ariosto — Vergil, djela. — Cicero De officiis. — Menander — Ciprianus Epistolae — Livius — Plato — Greg. Nazian. — Ritual. Rom. — Joseph. Flav. — Tacit — Petrarca — Juvenal, Sat. — Sanazar, De partu Virg. — Valer. Max. — S. Valerian. hom. — P. Grisogon. Spalaten., Mund. Marian. — Giorgiceus in Illiric. medit. cordis — Guiciard. hore di ricreat. — Quint. declam. — Salust — Card. Bentivoglio — Testi — Dottori — L' autor del Cortegiano. — Caporali — Biond. Rom, trionf. — Tonc. Marnav. — Const. Porphirogen. — Bapt. Fulgos. — Davila, hist. di Franc. — Card. Palavic. — Thesaurus oratorum — Pineda — Arsdekin Theol. — Marquard de coelib. — Norimb. Manual — Lips. de const. itd. itd.

\* \* \*

Jače od pripovijesti o Epulonu i Lazaru, koja se, kako spomenuh, ne razabire u sklopu, nas uvelike privlači i interesuje kulturna strana samoga djela i to najviše po sredini, upravo ono u čem odstupa od čila. To je naša slavenska enciklopedija u versima. Tu su gotovo sve struke znaća zastupane, pa i za umjetnosti ima dovoljno priloga. Tu je riznica vijesti za crkvenu, političku i literarnu istoriju našega naroda, za teologiju, za stematografiju<sup>1</sup>, za folkloristiku, za pravničku nauku, za astronomiju, za istoriju običaja i nošća, pa i za arsculinaria (II. pjev. gdje se iznose sva poznata jela strana i narodna), a nadasve pak za istoriju velike slavenske misli za panslavizam (Vidi Первоѡфа: Славяне и Будиловича у Сборнику у славу Ламанскаго i donekle djelo Lamanskovo: Secrets D'Etat De Venise).

Poslije epohalnog Orbinijeva djela: Il Regno degli Slavi hoggi corrottamente detti Schiavoni. Pesaro 1601. (Vidi: Rački Vienac o Kačiću 1900.), u prijevodima i preradbama odjeknu glas dubrovačkog Benediktinca od Madrida do Petrograda<sup>2</sup>. Cijeli učeni svijet govori o velikom narodu na istoku Evrope; za mnoge bijaše pravo otkriće. Kod naših pjesnika odjeknu pak na osobit

<sup>1</sup> Žalim, što ne mogoh dobiti Ritter-Vitezovićeve: Stemmatographia, izašle Viennae 1701. i Zagabriae 1702., jer Kavašin cijelo XIV. pjevanje tomu posvećuje, zaista po Vitezoviću. Bili su savremenici i Kavašin ga jednom spominje. Vitezovićovo djelo izašlo je kasnije i u slaveno-srpskom prijevodu od Žefarovića u Beču 1741.

<sup>2</sup> I u najnovije doba o njemu: Prof. Luigi Rava, Mauro Orbini, primo storico dei popoli slavi.



način. Dosta je spomenuti Gundulića i Palmotića, i savremenike Kavačinove Kanavelića i Đorđića. Kako da ne nađe odziva u Kavačina<sup>1</sup> koji poput samotnika S. Andrije, našega Vetrana, budnim okom prati sve što se događa u svijetu (opsjedaće Beča, rat za nasljedstvo u Španjolskoj, a nadasve pak pobjede Petra Velikoga nad Švedima), i ako u samoći, u malome Sutivanu na Braču. Ta u svjetskim geografijama onoga doba uznosi se posvuda slavenski svijet i jezik.

Abraamo Ortelio: *Theatro del Mondo in Venetia* 1679 (Presso Stefano Curti): evo što govori o velikom, prostranom slavenskom jeziku: „la lingua Schiavona si parla dal mar Adriatico fino all' Oceano Settentrionale, e quasi sino al maggiore, usandosi in Istria, Crovatia, Bossina, Moravia, Bohemia, Lusatia, Slesia, Polonia, Lituania, Russia, Moscovia, e da Settentrione verso la Suetia, e in Bulgaria, e contorni; si usa anco molto nella corte di Costantinopoli<sup>2</sup>: gli Schiavoni vagliono assai nelle cose marittime, e non è gente migliore per il remo. (pag. 194.).

Kao što Gundulić Vladislavu, Kanavelić Sobjeskomu tako i Kavačin s oduševljenjem i zanosom pjeva novome divu slavenskome Petru Velikom i pozivlje ga da se stavi na krstjanski put da baci s istoka Mahumeta i da car od cara ustoli se u Konstant-gradu, što mu ga ostavi sam Konstantin:

Čin'; cesare svih cesara,  
ki s' primudar i svemoguć,  
da ti budeš car od cara  
tu se ustoliš i u svem izuč  
da se ukažeš tvoima sini  
nek se 'oš slave Konstantini.

Znaš, Konstantin da bi veli  
naše ruke, tvoje trage,  
on ti ostavi grad veseli  
za kršćene duše drage,  
za tvu milos, za tve puke  
ne za zmaje, ne za vuke. (XIII. 199, 200.)

\* \*

<sup>1</sup> Kavačin je Orbini-a na više mjesta upravo versificirao. Spominje ga u djelu na nekoliko mjesta.

<sup>2</sup> Karakteristično je u tom pogledu što se nalazi u djelu: *Calepinus septem linguarum* (Pataвии 1736): *Epidaurus* vel *Epidaurum*, *Ragusa*, *Ragusi*, *Turc.* *Dobronicha*.



Obiše blaga djelo sadržava, kako spomenuh, za našu južno-slavensku kulturno političku istoriju, osobito za gradove u Dalmaciji od Kotora do Osora i Krka (tadašnji opseg). Napomenut ću samo gdješto amo tamo pribrano:

1. O glagolici i ćirilici (začetnici S. Jerolim i Ćiril):

I Jerolim i Ćirilo,  
koi slovnice dvi začese,  
da u rieč našu rieči dilo  
neizrečeno izreče se,  
i u tilo se kruh obraća,  
nek su utišna slavska braća.

S koga smiešnim da uzrokom,  
bieše negda sustavljena;  
razlog zledan bistrim okom,  
ostaše u vik potvrđjena,  
vlastim pameti poglavne  
na isto dilo svedbe slavne.

Što je jednom glas nebeski  
našoj ruci htio darovat,  
nie mogo Rimski teški  
glasnik nego noj varovat;  
i slovinske neka s mise  
naš liep jezik uzviši se.

(VI. 71—73.)

2. Legenda o Vladimiru i Kosari na Balkanu na široko izvedena u XIII. pjevaću. (Vidi o tome krasno djelo Novakovićevo).

3. Čeh, Leh, Rus (ne Meh)<sup>1</sup> iz Dalmacije po Kavačinu XIII. strofa 97., 98.

4. O kraljevima hrvatskim, o Zvonimiru kako su ga Hrvati smaknuli (po Duklanskoj kronici):

Di su zadni Kresimiri  
Mihalj, Kolman i Slavica  
najpokoñi Zvonimiri,  
duga uzresta, mila lica,  
jadovito koga smlati  
silna naglost od Hrvati.

U čas oni ki štijaše  
Papin liestak umieti,  
i besidan svom nutkaše,  
da se otide na grob sveti,  
i otme se već iz ruka  
Saracenskoga zla puka.

<sup>1</sup> tako i u predgovoru knige kajkavske: Svoboda Prokop (Kukućević, Bibliografija Hrvatska I., str. 157.).

Neki čuvši tu navišću,  
 da ne ostave misto, obitelj,  
 učinivši bunu trišću,  
 veleć: ti s' toga uzročitelj —  
 nasrnuše nań prie oni,  
 pak ostali svi smioni.

Dmenje od vitra siverskoga  
 jak kad tiho more smuti,  
 tako i kraļa na dobroga  
 dignuše se uzbunuti;  
 ter osvetom prinepravom  
 rastaviše nega glavom.

Mreći hti im navistiti  
 da s proklete tej odluke  
 ne će nigdar veće imiti  
 mila kraļa svoje ruke;  
 toj izustiv lipšon se odi  
 krunom, nim se a tako zgodi. (XII. 181—185.)

#### 5. O Stjepanu Nemaniću:

Stipan veli Nemanića

. . . . .

Svoj Srblii nadostavi  
 druga kraljstva, nu junaški,  
 i cesar se više slavi  
 Raški, Grški i Bugraski;  
 Servia, ka bi cesarica,  
 sad potišna je robinica.

(XIV. 94, 95.)

#### 6. O Sv. Savi:

Kraļa uzvišna zemlje Raške  
 mudro čedo, sveti Sava,  
 stare obiti Neumaške  
 dika, kripost, svetost, slava,  
 biskup grada poglavnoga,  
 uzor vrha Atonskoga.

Gdi ubignu još ditetom,  
 mrzeć himbe dvoreñaci,  
 postom, bičem i molietom  
 služi Bogu s pustiñaci,  
 pak imajuć biskupiñu,  
 svrati se opet u pustiñu.

Tute pokli svom mudrosti  
 lipo uredi Rasko stado,

pun dostojstva i svetosti,  
u samoć se uvrie rado,  
gdi duh prida Bogu jakom,  
tilo a mrtvo svojim zemljakom.

Po kom trista duziah lieta  
neišteteno uzdrža se  
u čudesih, čim prokleta  
od Sivana<sup>1</sup> cara užga se,  
dotle slavna dobielnika,  
pak prikorna pobiegnika. (XV. 74—77);

pa ima u djelu i o Lazaru, o Kosovu, o Kraleviću Marku,  
kako starice na ogništu uz bukaru vina pjevaju Marka:

A starice na kominu  
uz bukaru ciela pića,  
pokle site dobro pinu,  
pivau Marka Kralevića,  
pak kad viđu dno bukari,  
jedva otidu na rusari. (IX. 141.) —

itd. itd.

7. S. Marino u Italiji (utemelitelji svetitelji iz Dalmacije s Raba:  
(XV. 116—119.)

8. S. Hožana (Jožana) Kotorska XV., 131—134.

9. Gospe od Trsata i od Olova u Bosni (Sarajevska nadbiskupija).  
Od starina čudotvorno svetište<sup>2</sup>:

Svetih mnozieh gospojina  
vlaš Trsate i Olove  
upisaše pera ina  
i čudesa i darove. (XV. 156.)

(u tekstu pogriješno naštampano o Love; u rukopisu je oloue).

10. Pokušaji o sjedištu crkava istočne i zapadne:

Vrsta kraļa Basilia,  
poklisarstvom koji radi  
Demetria Erasmia,  
da bi kako crkvu skladi  
Rimskom crkvom, o čem laska  
Papa carom i danaska. (XIII. 171.)

<sup>1</sup> mj. Sinana paše.

<sup>2</sup> „S. Maria d'Olovo, chiara per molti miracoli“. (Vidi Luccari, Copioso Ristretto degli Annali di Rausa, Libro III. 99.).

## 11. O Crnogorcima:

Stari i mladi Črnogorci,  
oštri ljudi od planine,  
turčinom uvijek gorci,  
er sve ih mlate, pak u stine  
i za klance sakriveni,  
bit ne mogu pridobieni.

Pri pod Risan, a ono lani  
Milodarom na Cetiće  
žgani, u klancih pak stirani,  
povališe ih jakno svihe,  
kada paša, čič Moskova,  
toke žanke biše im snova. (VII. 242, 243.)

## 12. O begovima turskim koji imaju lijepe kuće u Spletu i u Zadru:

Rušten, Mustaj, Durak bezi  
zaludu u Split utapiše,  
i u Zadru tim u vezi,  
lipše hiže i uzviše,  
da njih imau posedarstvo,  
kad grade uzme silno carstvo. (XIV. 76.)

## 13. O Levakoviću biskupu od Ohrida (u pisca Akride):

Levaković, otac prosti  
male braće<sup>1</sup>, ki s mnogoga  
zaslužjenja i kriposti  
bi od Pape uzdarnoga  
stvoren biskup od Akride,  
gdi do smrti hvalno bdide. (VI. 55.)

14. Odjeci narodne predaje: Kokan od ovaca XVIII. 8. (Vidi: Vuk, Rječnik pod Kòkan), o vješticama što jašu na trski i vrte se šegom plahom Beneventi pod orahom<sup>2</sup> (XXIV., 44.), o martinima (XXIV., 45.), razna gataña (XXV. 56.) itd. itd.

Kao posjednika i pravnika Kavañina interesuju i gospodarsko-socijalna pitaña i pravničke rasprave. U djelu ima odjeka i ta strana. Vidi pitañe o utakmici sa talijanskim (prekomorskim) vinom IX. 109—113. (Aranza u Vijencu 1896.), o splećaninu diplomatu

<sup>1</sup> po dubrovačkom govoru za frañevac.

<sup>2</sup> Cfr. u južnoj Italiji poznatu predaju: *Il nocte di Benevento* i našu narodnu riječ u južnoj Dalmaciji (na Pelešcu i Korčuli): „u Puļu pod orah“.



Tom de Nigrisu i njegovim nećacima baštinicima VI. 21—23. od kojih jedan okrunu mu nos na nadgrobnoj ploči (izdjelanoj) u Poludu, jer ga se nije sjetio u oporuci (Vidi: Aranza u Bulićevu *Bullettino* 1897.); da je XIII. 85. o gubitku očinstva kad je rod začet tuim čovikom i XXX., 169., 170.: „Kad imam o na svijet parču“ (t. j. parnicu) što se sve ne čini itd.

Kavašin u zamašnom svom djelu nije mogao da mimoiđe i da barem letimice ne spomene stalež koji je od velikog zamašaja za kulturni napredak svakoga naroda, a to su trgovci. I njih se sjeća u pjevanu VI., i žali što ne može da ih skupa s obrtnicima opjeva, ali ko zna, bude li vremena „počme i od njih klikovati“ u drugome djelu.<sup>1</sup>

Dubrovniku je namijeñeno cijelo deseto pjevanje<sup>2</sup>, kreto vijesti: za nas od osobita interesa. Spomiñe sve pisce i znamenite lude prije ñega<sup>3</sup> i za ñegovo doba. Silna imitacija glavnijih pjesnika<sup>4</sup> nadasve Gundulića (o čemu pisali vrsni poznavaoi dubrovačke literature prof. Dr. Kolendić i pok. Dr. Scherzer). Karakteristično je što kupanje Sokolice (po ñemu vile Diane) i ñezinih drugarica u Polskoj — imitacija iz Osmana — prenaša u dubrovačku Rijeku (Ombla).

Koliko je Kavašin u drugom dijelu velopjesni, u Paklu i u Raju (u ñega nema Čistilišta) imitovao domaće (Zoranića i Barakovića) i strane pisce o tome lijepo Dr. Bogdanović „Nešto o Paklu“ i Dr. Scherzer u već pomenutoj radni. Svakako osim našijeh pisaca i Ovidija, Vergila, svetih otaca<sup>5</sup> i drugih poznijih

<sup>1</sup> Pripadom ovdje nešto da napomenem o spletskoj trgovini: L'istorico Veneto Cavalier Giovanni Sagredo lasciò scritto, che fin dall'anno 1596 giungevano in Spalato le merci dalla Persia e dalle Indie, ed ho desunto anco da alcuni altri documenti, che prima ancora di un tal tempo vi capitavano. (Notizie di Rados Antonio Michieli Vitturi sull'agricoltura in Dalmazia — p. 25 — u djelu *Opuscoli del Ciccarelli*).

<sup>2</sup> Cijena Dubrovnika u prošlo doba vidi se i po mnogim posvetama. Dubrovačkoj republici ili gospodi (alla signoria di Ragusa) posvetili su pojedina djela: Mate Alberti plemić spletski, Oficij 1617., savremenici Kavašinovi: Ivan Dražić splećanin i Andrija Vitalić iz Komiže, i više drugih.

<sup>3</sup> Razzi-a je na jednom mjestu (XVI. 39, 40) upravo preveo, gdje govori o množini dubrovačkih relikvija, o čuvenom Moćniku — sa istim pogrješkama.

<sup>4</sup> uzimao i pojedine stihove, a katkada čitave strofe sa malim promjenama.

<sup>5</sup>

Nek ti mudri Oridene  
i Salamun boje pravi.

(XXIV. 139.)

pisaca, ima amo tamo i refleksa i Danta, ali bez ukusa. Kakova ogromna razlika! Da je poznavao Danta evo nekoliko mjesta (a ima ih i više):

1. silom hoću i pod štape,  
da govori Satam Pape.  
Pape Satam i Alepe  
psost je nemu dostoitā. (XXII. 8, 9.)

Cfr. Dante, Div. Com. Inf. VII., 1.: „Pape Satan, pape Satan aleppe“.

2. i voznicom opazi ga. (XXII. 120.)

zaista refleks Dantov (Inf. III., 111.):

(Caron dimonio): Batte col remo qualunque s'adagia  
i ta se rabota vrlo često ponavlja u Kavačina

3. Tu je mjesto sridu pakla  
ko se zove malebolđe. (XXIV. 135.)

Cfr. Dante, Inf. XVIII., 1.:

4. Luogo è in inferno, detto Malebolge  
ko i Trajan ote se ovih  
po molitvah Grgurovih. (XXIV. 154, 155.)

Cfr. Dante, Par. XX., 106—111. i Purg. X., 75. uz S. Tomu Akvinskoga i druge.

5. Kao i Dante oštro se obara protiv opakih i rđavih popova i crkvenih dostojanstvenika. (XXIV. 107. i dalje).

6. O trojstvu božjem:

U ednom bietju kola trie su  
i tri farbe u položu,  
ko tri boje zaedno jesu  
dugu jednu koje složu,  
da nazvana 'e duga jedna  
trima masmi<sup>1</sup> liepo uredna. (XXIX. 47).

Cfr. Dante Paradiso XXXIII., 116—119.:

Nella profonda e chiara sussistenza  
Dell'alto lume parvemi tre giri  
Di tre colori e d'una continenza;  
E l'un dall'altro, come Iri da Iri

---

<sup>1</sup> sa jezične strane interesno: farba (u ono doba u Dalmaciji), boja i mast za tal. colore, i sve u jednoj strofi.

Parea riflesso, terzo pareo fuoco  
Che quinci e quindi equalmente si spiri.<sup>1</sup>

Moglo bi se dodati još da mu je i svrha moralna kao u Danta:

I ako ne bi pjesni moje  
toli vridne mogle biti,  
dosti 'e meni da na boje  
budem život obratiti,  
i da pojke meni budu  
i iskrñemu za naprudu. (XVII. 4.)

(Za razliku u suđenju između Kavačina i Danta kazat ću prigodom kako Kavačin Ovidija stavlja u pakao „vruće u muke“, dok u Danta nalazimo ga nel castello degli uomini illustri u limbu.)

✱

Interesantan je konac vizije u Kavačina: Anđeo stražanin uhvativši ga za tjemne poleti s njime s neba i baci ga jedva živa i duhata na vilovito kameće, na Mosor. Odatle ga vila preko spletskoga mora odnije na Brač plodni, gdje nije dobro viđen, da podnosi ustrpljivo, da tijem doteće spaseće XXIX., 147—150.

Ne hti me odnit k Splitu gradu,  
u komu sam dobro vijen,  
neg di živem u obadu,  
mnokrat veoma nenavijen,  
prem da hižu i u Split iman,  
i u vlasteoski sbor sam priman.

Da označimo pravo mjesto Kavačinu u našoj literarnoj istoriji stavit ćemo ga zasebno (a i jest po vremenu) između Marka Marulića i Mavra Vetranića s jedne strane (velika srodnost), — i Andrije Kačića i Matije Relkovića s druge strane (njihov preteča), sa neograničenim imitacijama i refleksima glavnijih pisaca dubrovačkih i dalmatinskih prije njega i za njegovo doba (kaleidoskop). Radi neizmjerne erudicije i narodnog slavenskog osjećaja

<sup>1</sup> Neka mi bude dozvoljeno iznijeti ovdje prijevod presvijetlog biskupa Uccellini-a iz „Divne Glume“ radi prispodobе:

U dubokoj i prejasnoj biti  
Višnjeg sjaja, tri trobojna kruga,  
A jedino biće mnjah nazriti.  
S prvog drugi, kako s duge duga  
Odsievao; treći se činaše  
Plam, što dišu jednaga dva druga.



s vremenom će još više njegova važnost otskočiti. Još ni izdaleka nije sve proučeno što se u Kavačina skriva.

Da je Kavačin bio čudak to će svak opaziti koji pročita njegovo djelo. Dosta je da navedem kao *curiosum* strofu gdje spomiće kako mu druga žena da posluži u čistoći stvoritelju često po noći uskratila ženidbeni dug (!):

Rad bi kripka u čistoći  
svoem poslužit stvoritelju,  
dosta krat je meni u noći  
zabranila dužnu želju;  
pri bi dumnom stala u spile,  
neg meu hitre grajske vile.

(V. 150.)

Sto se sve u Kavačina ne nalazi!

Čudnovat je bio i u prepiraću, katkada i nepravedan n. p. protiv historičara Trogiranina Lučića. Niko za živu glavu da mu dirne i posumlja u starinu Spleta, jer Splet je nastavak Solina, crkva najstarija i najslavnija.

Pa čudak je bio i u jeziku i pravopisu kao niko drugi. Pjesnička i jezična sloboda kod nega prelazi svaku mjeru. On ti krni i osakaćuje riječi ili preinačuje i prevodi nečuveno. U pj. XVI. 152. govori o frañevcima na otoku Visocu na Krei. U nega je *Vrisovac*, ne *Visovac*. Zaista da tu nije pogriješka pera već čudnovato Kavačinovo etimologisanje. Bit će pomislio da tu mora biti *Vrisovac* od *vris* (vrijes), i to je dosta da riječ preokrene. Nemam dokumenata, ali pouzdano bih mogao ustvrditi da i prije dvjesta godina Visovac zvao se *V i s o v a c*. (B e z s u m ŋ e, jer iza kako ovo napisah, našoh u frañevačkim ispravama: „Anno Domini 1645. Vissovatii in Dalmatia etc.“ — Emerico Pavich).

\* \*

Religiozno čuvstvo u Kavačina iskreno je i jako. Iz epopeje mogla bi se izvaditi cijela antologija religiozno-lirskih pjesama, većinom molitava. Čuvstvo privrženosti i poslušnosti prema katoličkoj crkvi ne dopušta mu da prizna nauku Kopernikovu, jer je crkva do tada nije još bila priznala<sup>1</sup>:

<sup>1</sup> Kopernikovo djelo: *De revolutionibus Orbium coelestium Libri VI* izd. u Nürnbergu 1543., posvećeno papi Pavlu III., stavljeno je na *Index librorum prohibitorum* god. 1616. *Zabrana dignuta* 1757. (Za Galilea i druge istom 1822. „*juxta communem modernorum astronomorum opinionem*“). — Vidi: Kaulen, *Kirchenlexikon* pod *Copernicus*.



Nek Kopernik i ini kroju,  
 da se zemlja vrti i kreće,  
 a nebesa smirom stoju  
 dat razumit vidnom ne će:  
 najpri pismo pak i crkva  
 ti njih nauk počemrkva.

(XXV. 121.)

To čuvstvo s druge strane opet nije bilo slijepo te mu nije priječilo kao ni benediktincu Orbini-u, ni frañevcu Kačiću (poznije) da pjeva slavenske careve i kraljeve istočne crkve.

Još jednu da spomenem.

Kod potańeg proučavańa viđa se kod Kavańina neka unutrašńa borba između strogog shvaćaća šta ga nalaže vjera, (i to je kod ĳega dominantno), i živļeg osjećaja prirode koji amo tamo neopazice na više mjesta iskaće (n. p. kupaće vila u Rijeci dubrovačkoj — Ombli —, i ako je imitacija iz O s m a n a). Uz to često se nailazi na neke nedosljednosti i nekonsekventnosti (no toga ima kod svih većih epopeja). Evo primjera. U pjevańu IX. kaže kako sveto čini fratar, koji se odriće ženidbe i živi u čistoći koja razgoni svaku zloću, pa daļe:

Ni l' koludar i koludra  
 ko i ostali muži i žene?  
 ni l' odluka dakle mudra  
 poč u rede njih blažene?  
 samom Bogu di se služi  
 muž bez žene, tej bez muži.

(IX. 133).

Jest, a tada izgibe plemstvo bez potomaka; s kojeg razloga vaļda i sam se je po drugi put oženio od 48 godina. — A čujte samo prije nutka mlade plemiće da se žene, jer sve to mańi je broj od vijeća:

Da nu mlaja ma gospodo  
 što nesviesno mrtvarite,  
 zašto veće svi slobodo  
 vaše ļubi ne vodite?  
 sve je manši broj od vića  
 studenosti vaše čića.

(VI. 164).

Na koncu nameće se pitańe, zašto je Kavańin bio tako i toliko pobožan.

Tu ima više momenata.

1. Najprije vaļa imati pred očima da Kavańin piše svoje djelo pod starost sa prevaļenih 60 i više godina, pa „vaļda i ĳega mlada ļeta uspomenom k o j o m kore“; te red je okajati grijehe.

2. Kavađin je u životu imao više obiteljskih nesreća: umrla mu sva braća, prva žena i tri sinčića, a živo želio imati djece nadasve muške, kako se vidi iz stihova:

    Neki u blagu, neki u maču,  
     neki u peru snagu kaže,  
     neki trgom gori skaču,  
     neki čedom što 'e najdraže.      (VI. 163.);

jer uza svu ljubav prema puku ponosi se svojim dvostrukim plemstvom i teškim srcem gleda da njegovo muško koleno s njime se gasi. U toj boli najljepšu utjehu nalazi u vjeri i dobrim djelima (V., 113.).

3. Zacijelo da će biti i otprije na njega utjecao i ambijenat. Imao jednoga brata kanonika preposita u Spljetu a drugoga biskupa u Trogiru. Ne sumnjam da je uz to dovoljno na nj djelovao i prijatelj mu misionar isusovac Della Bella (sastavljač poznatog rječnika: Dizionario italiano-latino-illirico), koji je tvorio čudesa svojim propovijedima i svetim životom po cijeloj Dalmaciji i bio dugo vremena u Spljetu gdje preminu g. 1737. pa tu je i pokopan (u Pošanu). — (Vidi o tome: Lorenzo Camelli, Breve Ragguaglio della vita del P. Ardelio Della Bella, missionario nella Dalmazia. Modena 1888. — i M. Ciulich, kanunik spliske crkve u predgovoru knjige: Razgovori i Pripovijedanja Oca Ardelia Della Bella [Mletci?]<sup>1</sup> . . . „i razgovore koje složi i pisa stojeći u Splitu, gdi svrši svoja godišta puna truda apostolski u opjenoj cini od svetosti, tako da ustriške njegove odiće, njegovi nokat i njegovi vlasi držane su kano moći, i njegovo tilo bi priobilnim suzami od svega mloštva puka oplakano, dopraćeno i pokopano u crkvu B. Gospe od Pošana, koje priliku osobitim bogoljubstvom časteći svaki dan odiaše pohoditi“.)

\*   \*

A sada da iznesem nekoliko odlomaka iz Kavađina što se dadu čitati (ako i nijesu savršeni i ispravni), jer sve nije dosadno, hrapavo i teško, kako se obično navodi.

Iz II. pjevanja mladić za gozbom pjeva uz gusle:

    Meu to hitro diete mlado,  
     da dovrši uživanja,  
     skladauć glasom gusle rado  
     da udari u pievanja,

---

<sup>1</sup> Bit će oko god. 1800., jer između prenumeranata nalaze se M. Appendini i G. Volanti Vice Segretario della Republica di Ragusa.

prid gospodarom kad prikleče  
glas ispustiv, tako reče :

Zdravo budi gospodine,  
koji po sred vriedna skupa,  
sivaš zdrakom plemenštine,  
i vedrinom svitla trupla;  
poprav tebi meu ostale  
dostojaju vične hvale.

Ti bo ne ćeš da tva zlata  
u tmieh skriňah zaman stoje,  
neg da tratu se obilata,  
na prijatele i gospoje,  
i ko narav niha nosi  
da svitle se u raskoši.

Ti ugodne prijatele  
tieš u niednoj nihoj briezi,  
blagovito svake žeľe  
na izučoj tvoj trpezi,  
gdi im klaňáš oborite  
sve jestojke plemenite.

A vladikam liepim milim,  
što ne sipleš, što ne mećeš?  
sad ih nudiš voćem zdrilim,  
sad ostala im smoka krećeš;  
rad bi im svaka slaja hitit,  
i ptićiem jih mlikom sitit.

I one tebi u harnosti  
neka lipše odgovore,  
na razbludne ugodnosti  
nutkaju te i govore,  
da za platu od ľubavi,  
triba 'e da se ľubav stavi.

Blagujuće blago sino  
s priko mora tu dohodi,  
što 'e na trgu ne jeptino,  
što gre, leti, plove u vodi,  
ka i žima vina rija  
trs od Lesba i od Šija.

Znaš da Liso<sup>1</sup> i Venere  
buduć braća skupa stoje,

---

<sup>1</sup> Bako.

a ko boľe vino dere  
da na ľubav hlepi i boje;  
cielo vince igru uči,  
veće čini, nego buči.

Blaženi se moreš zvati,  
er ti 'e sreća dopustila,  
na sem svitu uživati  
sva veselā draga i mila;  
veselmo se i mi gosti,  
er i nami 'e svašta dosti.

Ako nebo rosom meće,  
i triskom nas kad udari,  
svoim ganutjem i nas kreće,  
i ugodno nas sunce žari;  
i vedrina tvoe milosti,  
sad nas kara, sad nam prosti.

Sad nas biješ, sad nas braniš,  
i mogujstvo tvoe nas mota,  
sad nam pritiš, a sad hraniš,  
i uzrok nam si od života:  
bozi od tebe veći nisu,  
smrt i život pri tebi su.

Primi dakle svetilište,  
ko t' činimo s drage voľe,  
ni veliki Bog ne ište  
prikazanje toga boľe. —  
Tako pieva do odhoda,  
kad mu i gospod podsmieh poda. (II, 36—47.);

daľe o polupcima u III. pjevańu :

Liepa diklo meu to pusti  
ľubovniku srcen ki je,  
da iz spupoľka slatkieh usti,  
ko i pčela med ispije,  
što je slaje, da 'e moć pivat,  
bit celovan, al celivat.

Znaćeš raju moj žudjeni,  
da ni slaje stvari od ove,  
kad ja tebi, a ti meni,  
budeš vraćat me celove,  
i kad skupa uzdisani  
ščokne zajmen celov dani.

Celov slas ni dospivena,  
neg neslanu moreš zvati,



kada lipos poľubjena  
 dragi ľubac ne odvrati;  
 u celovih slast je prava,  
 kad se prima ťto se dava. (III. 52—54.)

Je li to onaj teťki Kavańin ! ?

I evo joť P j e s m e n a d p j e s m a m a po Sv. Pismu iz XXVIII.  
 pjevańa :

Ňu odabra Jezus sebi  
 mieťte drage zaručnice,  
 ku pozivľa milno k sebi:  
 Hodi k meni virenice,  
 golubice doďi iz poja,  
 poľubľena, liepa moja.

Pričisto jest liťce tvoje,  
 slaje nego l' od grlice,  
 tvoj vrat bio tolikoje,  
 mil bez zlatne veruľice,  
 kim pod jaram tvoga vojna  
 priklańať se dragovojna.

Golubińe svitle oči,  
 i jednogled ņih gizdavi,  
 dojke, iz kih vino soči,  
 usti, u kih pčela stavi  
 med i sate, bit ne mogu  
 slaji, neg su meni Bogu.

Priugodnim tvoim ustima  
 poprav mene zanila si,  
 a pribistrim tvoim očiama  
 sasma srce zanila si;  
 tvoje dojke mene bile  
 vinetna su ućinile.

Zato ľubo, moja sestro,  
 dojdí da te prstenujem,  
 da prigledam tebe biestro,  
 da te vinčam i darujem,  
 da uvedem tebe u mista  
 tajna majćieh od skroviťta. (XXVIII. 26—30.)

— — — — —  
 Veli 'oj: ja sam cviet od poja,  
 u dolini lir pribili,  
 ki se vazda, duťe moja,  
 daje tebi u obili;  
 ľubezľiva duńa jesam,  
 ka se sama tebi otresam.

Zima minu a proliće  
 pride i spomlad nam dragahni,  
 prikaza se smihno cviće,  
 glas grlice ču se uzdahni,  
 smokvenica jedarni se,  
 a vinograd da mirisje.

Iz spiļatih izid' stina,  
 klisur šupaļ, škul gomilnih,  
 strambrditieh iz planina,  
 iz dubravnieh paš obilnih:  
 ostav' inim o kom radi,  
 i čuvanstvo vinogradi.

Ustan ma priateľice,  
 nevistice draga meni,  
 moja biela golubice,  
 uļudnice, tvoj ļuveni  
 duhovno te „pridi“ zove,  
 ne putene na celove. —

Najmednima tač imeni  
 od ļubavi lsus ziva,  
 crkvu i duše od blaženi,  
 da se većma nasladiva,  
 i on s nima i s nim oni,  
 u ovoj slavi ku im pokloni. (XXVIII. 33—37.)<sup>1</sup>

Da završimo ovaj dio najbolje će pristati ovi pjesnikovi stihovi:

Na dugo bi odveć išle  
 moje pjesni s nlih imena,  
 dosti su se jur otišle  
 prvašněga od zlamena,  
 ļubav zani, ļubav izni  
 pero, srce, pamet, pisni. (VI. 206.)

Toj ļubavi imamo zahvaliti što nam je pjesnik iznio tolika imena i ostavio toliko dragocjenih vijesti — pa neka i otišao od glavnoga ciļa. I s ļubavļu vaļa čitati Kavaņina (na mahove, jer umara) i tada svak će mu lakše oprostiti sve što je u něga zakučasto, zamršeno i nerazumļivo, i osakaćeno u jeziku, jer sve je napisano živom želom i ļubavi da popravi, proslavi i prosvijetli svoj narod. „Sama ļubav svitom vlada“ (XI, 57.). *A m o r o m n i a v i n c i t !*

\* \* \*

<sup>1</sup> I takovih odlomaka duļih ili kraćih moglo bi ih se nekoliko iznijeti, osobito gdje je pripovijedaње.

J e z i k u Kavačina zasluŹuje osobitu paŹnju i proučavaće. Čovjek se upravo začudi kad vidi u pisca ono pusto obile fraza i riječi svake ruke. Opazio to Jagić još god. 1864. te piše u „J i h o s l o v a n é“ : „Jedna pak kořist z jeho spisů bude se moci dlougo čerpati — bohactví jazyka, zvlářtě pak hojnost jednotlivých výrazův.“ U Kavačina zastupan je leksikon svijeh naših krajeva, osobito zapadnih i to: zagorski, primorski i otočki od sjevera do juga. Ima u něga izraza čisto sjevernih n. pr. hi Ź a (kuća), ima ih spletskih n. pr. glagol z a u d o b i t i (zaboraviti), dubrovačkih sila n. pr. p l a c a, k Ź d a, p ō m a, p l a k i r (star. riječ) i t. d., čisto bokeljskih n. pr. r i l i c e (usnice) u Dobroti; o b o j (usklik žalosti o t o č k i) itd. itd., da ne govorim o tolikim i tolikim izrazima řto su više prema istoku kao s u j e t a n, i mnogi drugi zastarjeli i nečuveni řto se s a m o u něga n a l a z e. Svi izrazi ili su narodni ili uzeti od pisaca, neki se nalaze u svim formama, i dijalektično<sup>1</sup> n. p. p a l m a, p a o m a i p o m a; čovjek, čovik, čoek i držim č o k u č ô č e (vok.): g o s p o d a r, g o s p o a r (da li se gdje tako govori?) i g o s p a r i t. d. — Nema gotovo stranice u akademijskom rječniku gdje ne dolazi koji primjer iz Kavačina: (nije čudo, řa něgova epopeja je opsegom najveće pjesničko djelo u dalmatinsko-dubrovačkoj literaturi i stoga ođ prijeko potrebe da izagje kritično vjerno izdaće, nadasve za akad. rječnik).

Interesantni su u Kavačina epiteti, osobito gradovima i mjestima :

tvrd Šibenik, Zadar ravni  
Korčul ribni i Hvar vini,  
plemen Trogir, Kotor bojni  
a vrhu svih Split dostojni. (X., 84.)

pa ima u něga i zlatorodni Solin (XII., 197.) na temelju tadařće krive etimologije „Mosora“ od m o n s a u r e u s; daļe „Klis neuzařni i uzbrdi“ (na koji se ne moŹe uzaći i uzbrdit je; XII., 120.); zubatci krunoglavu (řibenski) XVI., 151. na glasu i tada; Konavle viliće X., 73.; pa i za Belzebuba u paklu: Belzebub vitorogi (XXIV., 45.) i t. d. i t. d.

Vrijedno je da se iznesu ovdje i narodna imena mjeseca po Kavačinu: VlaŹak (oŹujak), Listonos (travań), Svibań, Lipań. Srpań, Kolovoz, RuĹ, Listopad, Studeni, Prosinac. Sićań, Veļaća: po redu kako su u pisca u opisu zodiaka u pj. XXV., 83—95. (Vidi potaće o tome zanimivu radńu Maretićevu u Rađu).

<sup>1</sup> katkada i ekavski.

Nije bez interesa kako Kavašin zove po narodnu mnoge odlične porodice u Dalmaciji: Fanfonići (Fanfogna), Tartajići (Tartaglia), Karamanić (Caramaneo) i t. d. pa i obitelj svoga zeta plemića Capogrosso zove K a u g r u s o v i ć što se i danas čuje. Vaša da spomenem još kako Kavašin upotrebljava silu prostonarodnih izraza ne najskladnijih, kojima bi se mogao popuniti Vukov Rječnik od 1818. (Na više mjesta prelazi granice pristojnosti te se neugodno doimlje čitatelja.)

A sada otkud Kavašinu toliko poznavanje jezika? — Držim da će to biti ovi razlozi:

1. bio odvjetnik te općio s pukom;

2. bio u Dubrovniku i proučio gotovo sve dubrovačke pisce te pouzdano moglo bi se ustvrditi, da nema riječi iz dubrovačkih pjesnika, a da se ne nađe upotrebljena na kojem mjestu u Kavašina; pa i neke osobitosti dijalektične kao r a d o s (radost), m i l o s (milost), o h o l a s (oholost) i t. d. sve se to kod njega nalazi;

3. radi boraba sa Turcima bio u zagorju kod Siña i u Erceg-Novome, gdje se tako lijepo zbori;

4. bio prijatelj već pomenutog sastavljača rječnika O. Ardelia Della Belle, kojega spominje u pjevanu IX.:

(Pokloñena Transliger<sup>1</sup>,  
dobra i vriedna namistnika,  
i njegova slavu pera  
nie omučat, kom je dika  
u riečniku<sup>2</sup>, ki 'e sastavi,  
veću bi imo da ga objavi.)

O t a c A r d e l d a l l a B e l a  
drugi stvara veli s nova,  
našim prelom<sup>3</sup> sridu sela  
Sučurskoga<sup>4</sup> biskupova;  
bit će dobro i u scienu,  
Isusovac što učieni.

(IX. 10—11.)

<sup>1</sup> to je Tanzlinger-Zanotti.

<sup>2</sup> eto sto godina prije Vuka riječi rječnik u Kavašina.

<sup>3</sup> u tekstu vaša ispraviti veliko *P* u malo. Ne mogoh nikako obaznati za kakova Preļa u Sućurcu, te i ako je u rukopisu veliko slovo, držim da se tu razumijeva prelo = prelat t. j. biskup (tada nadbiskup) spletski, koji i danas u Sućurcu ima svoju mensu.

<sup>4</sup> jedini primjer u čitavom eposu, gdje je pogriješno č mjesto ć (Sučurskoga mj. Sućurskoga od Sućurac). — Prijedlog s bit će da je ispušten ispred našim mj. „s našim prelom“ što se često nalazi u pisca.



Govoreći o jeziku Kavačinovu vaļa da spomenem i njegov purizam. Naći će se u čitańu na mnoštvo riječi što se na prvi mah ne razumiju, a kad tamo nijesu nego prijevodi osebujni poznatih tuđih riječi. Ovdje bi se dalo mnogo primjera iznijeti, ali nedostaje vremena; spomenut ću samo kako čudnovato prevodi talijansku riječ *granducato* = velbanija. Sila prevedenih riječi nalazi se u to doba i u drugih pisaca n. pr. u Đorđića. No Kavačin i u tome nije ekskluzivista, on ti sve upotreblava i narodne i dijalektične i skovane prevedene izraze, i to kako kad i kako gdje. Ima ti u ņega stadničar i pastir, žmuli i čaše, te boja, farba i mast kako smo vidjeli: da ne govorim o užasno iskvarenim riječima, većinom radi rime.

Ako za ijednoga pisca to je za Kavačina potrebit poseban rječnik. Ako zvanični posli dopuste s vremenom doći će i rječnik sa registrom pustih vlastitih imena što se u ņega nalazi za lakše razumijevanje i manipuliranje knige. Za sada čitalac naći će koju riječ pripadom protumačenu udno teksta<sup>1</sup>, a za orijentaciju može poslužiti sadržaj pojedinih pjevańa i ovo što je amo tamo izneseno u uvodu.

U gramatici spomenut ću samo kako po spletsku vrlo često upotreblava prijedloge *u* i *na* sa akuzativom gdje ide lokativ (što se nalazi već i u Marulića), uz to participe bez *l* u muškom rodu n. pr. jučer san bi na pir mj. juče sam bio (bil) na piru. Opaža se još i neprirodno zapostavljanje veznika i n. pr. „Slavni Ivaniš i Sobieski“ (XIII., 138.), „Biograda i do biela“ (XIII., 143.) itd. itd.

Pravopis Kavačinov nije nimalo konsekventan kao što u mnogih pisaca onoga doba: i fonetski i etimologijski, a jedno i drugo na mjestima do skrajnosti provedeno a često i pobrkano (tako je i sa rastavljanjem riječi) kao u nikoga. Sve se to jasno vidi u tekstu i u postavljenim opaskama.

Kavačinov dijalekat imao bi biti rodni mu čakavski i kavski, ali on miješa te upotreblava sva naša narječja a i govore. „Ča“ u Kavačina valda samo na jednom mjestu:

„To ti 'e dosti ča san t' reko“ (XXVIII., 163.).

Ali *j* mjesto *đ* često i mjesto *l*. Glasa *g* (*dž* stopleno) pisac ne poznaje, mjesto toga obično dolazi glas *ž*, kao što se govori u Spletu i u sjevernoj Dalmaciji, n. pr. o t a ž b i n a (ali u ņega i otačbina).

<sup>1</sup> gdje će naći i mnoge dijalektične napomene n. p. o čakavizmu i drugo.

Najinteresantnije je što Kavašin ikavac hoće da piše južnim govorom, nu u tome na svoj način miješa jedno i drugo, često i u istome stihu<sup>1</sup>. Upada u oči, i mnogima će vrlo smetati kod čitańa, kada na stotine mjesta naiđu na *ie* pogriješno mjesto *i* n. pr. *biestro* mj. *bistro*; i to ne na kraju stiha, valda radi rime (što često biva), već i u sredini. To je sve vjerno ostavljeno da se vidi prava slika Kavašinova i s te strane. Takovo šta događa se i danas našim sjevernim ikavcima, ljudima iz naroda, iz Dalmacije, kada hoće da govore južnim govorom, kako često pogriješe i stave *ije* ili *je* gdje ne ide mjesto *i*. Nalazimo gdje koji takav primjer u Kačića i Vitalića, a bit će da ima takav pojav gdje i u Srbiji kod ekavaca.

NB. Znađem da za Kavašinov jezik, gramatiku i pravopis, i za njegovo čudnovato miješanje dijalekata, trebala bi posebna studija. Za sada neka budu dostatne ove kratke napomene.

### III.

Rukopis (autograf) Kavašinov svojina je po baštinstvu pomenutog g. Jerka pl. Capogrosso-Cavagnini u Spletu i na Sutivanu (na Braću). Rukopis je dug 30 cm., širok 21 cm., debeo (visok) 4 cm.; težak kg. 1.23 sa koricama. Listova ima 280, obično na svakom listu po 20 strofa (na stranici po 10); listovi nijesu paginirani; hartija je stara, povez noviji. Na hrptu (na platnu zelenkastom) prilijepljen je mali bijeli papir sa natpisom „Jerolim Kavanjin“. Osim toga sačuvana su još neka pjevańa u konceptu većinom izdrta i nepotpuna. To je sve.

Pisac rukopisa, a to je sam pjesnik, drži se u glavnome talijansko-slavenske ortografije što je vladala u Dalmaciji, no kao u svemu ni tu nije konsekventan. Velika je muka na nekim mjestima iznijeti pravo kako je pisac mislio, jer se može čitati na više načina. To vrijedi osobito za neka slova n. p. za *s* koje vrijedi za naše *s*, *z* i *š* i valda i za *ž* (Vidi: V. 148. vižbati) — tu mi je mnogo pomoglo poznavanje naših dijalekata — za *ch* koje vrijedi za *ć* i za *k*, za *ij* koji vrijedi za *i* za *ij* i za *ji*, za *z* koji vrijedi za *z* i *c*, za *g*

<sup>1</sup> *ie* u Kavašina uvijek je uzet kao jedan slog; naći će se, ali rijetko, koji primjer, gdje *ie* vrijedi za dva sloga. Vjerno originalu (autografu) ostavljeno je svuda *ie* netaknuto i za duge i za kratke slogove. (Ne znam da li vrijedi potańe spominjati Kavašinove stihove. Kazat ću da su isti građeni po talijanskom, a često nikako).

ispred *i* i *e* koje se može čitati *đ* i *j*, *e* vrijedi za *ž* a ja bih rekao katkada i za *š* i t. d. i t. d., što će čitalac najbolje upoznati iz množine navedenih riječi udno teksta, na temelju kojih stvorit će jasnu sliku Kavačinove ortografije uz fotografski snimak na kraju knige. Tijem će se moći popuniti Maretićevo djelo: Istorija hrvat. pravopisa latin. slovima — i zato tolika množina primjera. Karakteristično je što za *r* sonans (*ř*) osim običnoga *ar* upotrebljava katkada i *ri* n. pr. prist (= prst), mriskoća (= mrskoća) i t. d. kao u Mikale, samo što ovaj ima dva *r* ispred *i*: *prrist*. Držim da su u dnu lista navedeni svi takovi primjeri što se nalaze u pisca.

Od znakova (akcenata) poviše vokala Kavačin upotrebljava dva: *`* i *´* za što ima obilje primjera osobito u II. polovici djela. Eto i tu građe za proučavanje.

Interpunkcija u pisca je čudnovata. Na koncu strofe nema obično nikakova znaka, zarez je uvijek ispred veznika *i*, zagradu upotrebljava mjesto dva zareza n. p. umetnuto: (reče), (kliče) što je ostavljeno u tekstu.

Priredivač trudio se je prema smislu (po želi akademijinoj) da izmijeni prema današnjemu; no na više mjesta ostavio je kako je u pisca, osobito gdje nije jasno što je pisac htio kazati. Ista je muka i sa velikim slovima koja Kavačin vrlo često upotrebljava upravo obratno nego mi danas bez stalnih pravila. I tu se je izmijenilo prema današnjemu koliko je bilo moguće. Adjektivi od vlastitih imena, kojih ima sila u djelu, ostavljeni su sa velikim slovom radi lakšega razumijevanja čitaocu.

Iz rukopisa Kavačinova prvi je izdao dva ulomka prof. Mate Ivčević u Zadru 1853. u brošurici pod naslovom: Povist Vangelska. Rukopis D-ra Jeronima Kavanjini-a. Tu je samo 12 strofa iz V. pjevaća i 18 strofa iz XX. pjevaća sa nekoliko riječi predgovora.

Potpuno izdanje imamo u Zagrebu g. 1861. pod naslovom: D-ra Jerolima Kavanjina, vlastelina spljetskoga i trogirskoga Bogatstvo i Ubožtvo velepjesan u 30 pjevanjah. Izdana troškom Josipa Jurja Strosmajera, Biskupa Djakovačkog. Sprijeda je slika pjesnikova i Život Jerolima Kavanjina od I. Kukuljevića i Jezik Jerolima Kavanjina od Prof. Vjekoslava Babukića, koji je i priredio izdanje. Život Kukuljevićev je i danas dobar uz neke ispravke o godini rođenja, danu kada je umro, o ocu pjesnikovu i još štogod, kako se vidi u I. dijelu ovoga predgovora. Ne može se to reći za Babukićev rad. Izdanje Babukićevo od g. 1861. upravo je užasno u svakom



pogledu. Izostavljeno je najprije 7 strofa ne zna se zašto, bez razloga (u autografu su te strofe u novije doba olovkom lagano prevučene); nagrđen je smisao na stotine mjesta jer ne znali čitati radi nepoznavanja talij.-slav. ortografije u Dalmaciji i primorsko-otočkog leksikona; iskrivljen je pravopis, jezik i dijalekat, a više puta svojevólno i objesno promijenjeni stihovi, ispravljani ili pokvareni, a katkada i čitave strofe i t. d. i t. d.; tako da nije ispravan gotovo nijedan primjer u Akademij. Rječniku što je uzet iz Kavačina iz toga izdanja.

Evo samo nekoliko primjera:

u Kavačina:	u Babukića:
Pj. VI. 104. <i>stepan</i> (gradino)	<i>Stjepan</i> (sic!)
„ VII. 166 <i>Toci davni kih ostavljan</i>	<i>Foci</i> davni, <i>dika Slavjan</i>
„ X. 155.   Gospoična <i>Sirmska</i> Urica	Gospodična <i>sinjska</i> Urica
„   <i>Nemanskoga</i> rod Stipana	<i>Nemačkoga</i> rod Stipana
„ XI. 193. i skoro <i>Beč</i> podstupi	i skoro <i>reč</i> podstupi
„ XI. 231. <i>bieč</i> od glada (mj. bič)	<i>Tieč</i> od glada
„ XII. 83. <i>oboj</i> (usklik žalosti po otocima)	<i>otoj</i>
„ XII. 138. <i>Gandem</i> (r. Gangiem)	<i>Gàrčkkiem</i>
„ XII. 141. <i>Cine</i> (ministar Pirov)	<i>čime</i>
XIII Nadglasje: Od Boemskih kralja i <i>Leških</i>	. . . . . kralja i <i>českikh</i>
XIII. „ . . . <i>Amasnih</i> (Amaszonke)	. . od <i>prošasnih</i>
Pj. XIII. 171. <i>crkvu</i> skladi	<i>Gàrčku</i> skladio
„ XIII. 171. <i>c čem</i>	<i>otcem</i>
„ XIII. 207. <i>bare</i>	<i>otare</i>
„ XV. 139. <i>Flor</i> (a naški zvan <i>Cvitolin</i> )	Flor <b>Kanaski</b> (!) zvan <i>Cvitolin</i>
„ XVI. 48. . . . miestu od <i>Kcara</i> (današnja Kčara na Korčuli)	od <i>Kozara</i>
„ XVI. 61. štuje <i>Stivan</i> (mjesto na Braču) <i>Sutivan</i>	štuje <i>štivan</i>
„ XXIV. 90. <i>Marcia</i> , Ovidij (dva, sve u pl.)	<i>Naso</i> Ovidij (jedan i u sing.)
„ XXV. 97. S koje <i>ľudi</i> (= čovjeku)	S koje <i>Judi</i> (sic!)

i t. d. i t. d.



Na stotine ovako krupnih pogriješaka moglo bi se navesti, da ne spominjem pravopis, brkañe slova *h*; *m* i *n* na kraju riječi, zapadni i južni govor i t. d. Pretvoreno svuda spletsko dijalektično (opļeno) opjeno u općeno. — Neke riječi treba izbaciti iz Akad. rječnika što su iz Kavañina iz toga izdañia, jer ne opstoje u pisca n. p. čava mjesto šav; guzati ne, nego gucati. O tome spomenuto u „Vijencu“ g. 1906. (Aranza: O utakmici i t. d. na kraju).

Koliko je muke i truda uložio priređivač da što savjesnije i vjernije i jezično i dijalektično i ortografski izda ovakova pisca niko ne može pomisliti (do nekih prijatelja koji su bili očevidci).<sup>1</sup> Da Bog da taj trud bio od koristi cjelokupnom našem narodu po namjeni pjesnikovoj. To će priređivaču biti najljepša nagrada. —

Prije nego završim, da jednu napomenem. Koncem pretprošloga vijeka (upravo oko god. 1784.) radilo se da se našampa Kavañin u Dubrovniku; u tu svrhu bio je tamo poslan rukopis od poznatog spletskog enciklopediste Julija Bajamonta, kojega je I. Milčetić tako krasno ocrtao i oživio (vidi: Dr. Julije Bajamonti i njegova djela, „Rad“ kniga 192). Na strani 243. pomenutog djela stoji: „Ujak Jeronim Capogrosso šalje Bajamontu dne 30. maja 1784 pjesničke sastavke svoga djeda (avo) Cavaginia (dolazi i takova iskvarena forma u dokumentima; Ar.) da ih pošalje u Dubrovnik, da se ondje prouče i štampaju“. S kojih razloga nije djelo tada naštampano nije jasno; bit će da ne bi uspjelo, silni troškovi a štamparije tada u Dubrovniku nazadovale, kako se vidi na strani 218. pomenute Milčetićeve radne.

Nu eto mjesto u Dubrovniku, tadašnjem našem kniževnom središtu, izlazi Kavañin poslije 200 godina njegove smrti u novom našem kulturnom centru, u bijelom Zagrebu, izlazi u pravom neoštećenom ruhu od najvišega našega naučnog zavoda, od akademije, a u kolu Marulića, Gundulića, Palmotića i drugih naših odličnaka. Tijem akademija najbolje se odužila uspomeni pjesnikovoj i proslavila naj-dostojnije dvjestogodišnicu njegove smrti.

<sup>1</sup> Da će se bit i uza sve nastojanje i pažnju potkrala koja pogriješka nije isključeno, a nije ni čudo u ovako ogromnom djelu.

Na koncu toplu zahvalnost imam ovdje da izrazim slavnoj Jugoslavenskoj Akademiji<sup>1</sup> i presvijetlom gosp. Jerku plemiću Capogrosso-Cavagnini, kao što i Monsignor Buliću, velečasnim dominikancima O. Ambrozu Bačiću i O. Antoninu Zaninoviću te i veleučenom frañevcu O. Urbanu Taliji. Svjema na svemu od srea blagodirim.

U Dubrovniku na Uskrs 1914.

Dr. Josip Aranza.

---

<sup>1</sup> Jugoslavenska akademija rado će naknadno izdati poseban rječnik neobičnijih Kavačinovih riječi i registar ličnih imena. jer je to, osobito za ovo Kavačinovo djelo, veoma potrebno, kako i sam izdavač ističe, gore na str. XXXIII. To će akademija učiniti, ako se izdavaču kada nadade dovoljno vremena, da taj rječnik i registar sastavi. Duže nije Akademija mogla čekati s izdavanjem ovoga djela, koje bi bilo imalo izaći već s II. serijom publikacijâ od god. 1910., ali je izdavač bio žalibože zapriječen, s dovoljnom brzinom svršavati reviziju svoga rukopisa prema Kavačinovu autografu, prvu korekturu tiskarskoga sloga i ovaj ovdje oert o Kavačinu. —

Uprava Jugoslavenske akademije.

Poviest vandelska bogatoga a nesrečna  
Epuluna i ubogoga a čestita Lazara,  
iliti od štete bogastva a koristi ubo-  
štva. Velopiesna istoga g. Jerolima  
Kavašina, vlastelina Spliskoga i  
Trogirskoga, prigodno razdišena u  
triest pievanja s onizima ka odstupno  
odašavši od poglavitoga ciša, stegnut  
od ljubavi, hoti pisati začinajući od  
svoje otačbine Dalmatinske, i od svih  
inieh država, kraja i višieh ljudi  
Hirskih. Složenje korisno svakom čoe-  
ku našega naroda, toliko svitovnomu  
koliko duhovnomu, za ukloniti se  
od zla, a moć sliditi dobro na spa-  
senje duša.





[illegible]

*Piemam Bracem, ager placem  
sacer et Blaga, prima i sacra,  
saetate n. Bogacem,  
una ne utisci An Bema,  
in s. hoseni Xistat iniqua  
Seie itquei univiuuen*

[illegible]

O Corițe, fi umailă  
 nă sem suiești ximot băiețe:  
 dobro duarxe d'g. o gară  
 kă că Boga nă pogrăviesc?  
 Otuer aci nă me aiesni.

Francis Parry

[illegible]



## NADGLASJE PRVOGA PIEVANJA.

Pievam braći, paček plačem  
škode od blaga, griha i sliedna,  
sastaše se ki bogacem,  
vik ne utiši koji biedna,  
i raskošni život trajuć  
sebe izgubi umirajuć.

Kažem, ko zli običaji  
čak do smrti zgone lude,  
ko su<sup>1</sup> i odveć pomičaji - *pomičaji*  
sioni tamne od razblude,  
ko i do groba grieh protegnut  
bieće<sup>2</sup> od Boga ritko ustegnut.

## PIEVANJE PRVO.

## 1.

O čoviče ki umrli  
na sem svietu život traješ,  
dobro odvrže a zlo grli  
ko da Boga ne poznaješ?  
otvor oči na ove pjesni,  
skrati žele, srce stiesni.

## 2.

Jer ako ti 'e sreća dala,  
da ugodnoga srid veselâ  
vodiš danke, al ti opala  
jurve 'e sreća, skrati žela  
množ u obili, a u nevoļe  
srce stiesni, stiesni voļe.

## 3.

Evo pievat za tvoe<sup>3</sup> dobro,  
život grdi i pogani  
od bogatea ja san t' obro,  
da ne laska, nego istrani<sup>4</sup>  
braski govor srce tvoje,  
čim poslišaš sviete moje.

<sup>1</sup> rukopis: kosu <sup>2</sup> r. biechie; bieće mjesto biće, bitće. — Vrlo često pogriješno piše ie gdje ide i. <sup>3</sup> r. tuoe <sup>4</sup> r. istrani <sup>5</sup> r. pristaliestu  
<sup>6</sup> r. niebo <sup>7</sup> r. Vil <sup>8</sup> r. neghmijh <sup>9</sup> r. nē dohitna <sup>10</sup> r. brieme. <sup>11</sup> r. koó.

## 4.

Sviete koje davam tebi  
da ne ufaš u tvoe blago,  
nu uhiļen kad si u sebi  
da ti e' tielo lačno i nago,  
ufa', er narav gori uzlita  
laka, a teška doli hita.

## 5.

Doli hita i potegne  
zlata mnoštvo i tegota,  
gori diže i dotegne  
pristaliestu<sup>5</sup> od života  
dušu, uboštva koja ļubi  
nie bo<sup>6</sup> od blaga u pogubi.

## 6.

Svite koje vil<sup>7</sup> mlohava  
u pamet mi ne postavi,  
neg mi<sup>8</sup> ih kaza mudrost prava,  
nedohitna<sup>9</sup> po naravi;  
ona tu svies uli od više  
da svak smišla, svak da izdiše.

## 7.

Svak izdiže i svakomu  
sve to bliže smrt pristupa,  
i na svietu himbenomu  
grieh zasliepi svih nas skupa,  
er se na niem brieme<sup>10</sup> meće,  
kad svak živit mni još veće.

## 8.

Mre svak, ne zna al nikor ini  
kad toj vrime ima biti,  
neg Gospodin tvoj jedini,  
ki svaki u čas može priti,  
da te zovne veće k sebi,  
ko<sup>11</sup> bdeć budeš, blago tebi.

## 9.

Svak odhodi, a ne nosi  
nikor blago svoje sobom  
na smrt kogod milos<sup>1</sup> prosi,  
znat ne more ko za grobom  
ima miesto nemu dopast,  
ali nebo, ali propast.

## 10.

Svak priminue a niednoga  
ni da ožive i uskriši,  
pun pokaja skrušenoga  
da poplače što sagriši,  
grabi život i prigode  
svim smrt jedna na odhode.

## 11.

Umire svak, al razliko,  
dobar i zao ne jednako,  
on će otiti u veliko  
dobro, a ov propašće<sup>2</sup> u pako,  
di ga prže živi plami,  
srde a stežu s verugami.

## 12.

Svak jednokrat mre na sviti,  
dušu i jednu samu ima,  
ku ako bude izgubiti,  
za sahranit drugu nima,  
naknaditi toku štetu  
nie poufat u kom svietu.

## 13.

Tim po rieči Rieči iste,  
ka od otca Boga ishodi,  
pustih pero neka ište,

i ko iznaje<sup>3</sup> naka izvodi  
život, pute i istine  
ke s' nam kazo božji sine.

## 14.

On bo e' reko bivši u puti  
da je život i istina  
i u nem da su pravi puti  
od nebeskiah krajevina:  
zato on sam drum tvoj budi,  
zaje<sup>4</sup> inako i zabludi.

## 15.

On je svitlos<sup>5</sup>, put i vrati.  
kroz ke ako ne uvri se<sup>6</sup>,  
ne ćeš moć nać stan bogati  
neumrlie<sup>7</sup> gdi su tise  
božji stadnik<sup>8</sup> kud na paše  
vodi ovčicu duše naše.

## 16.

Stramput putnik čim putuje  
oštru pustoš segaj vika,  
već vratit se mučno mu je  
na put dobrie<sup>9</sup> bez vodnika,  
viran kalauz ki 'e nemu,  
da duhovno pomože mu.

## 17.

Ali t' ako sam ne upravi,  
nit mu voca<sup>10</sup> čest podade,  
sritiče ga<sup>11</sup> zvirje i lavi,  
u kih jame lasno upade,  
de 'e pak izit neuzmožno  
kad već tilo 'e nim podložno.

<sup>1</sup> r. milos <sup>2</sup> r. propaschie <sup>3</sup> r. isnaie <sup>4</sup> r. zaije <sup>5</sup> r. svitlos <sup>6</sup> r. nè  
uurise <sup>7</sup> r. neumrlie gdisu tise; „neumrlie“ zaista mjesto „neumrlieh“;  
što su ti se? ne znam — da nije radi rime poradi „uvri se“? ili se  
ima drukčije čitati? <sup>8</sup> r. Boxij Stadnik <sup>9</sup> r. dobrie <sup>10</sup> r. voza; „voca“  
mjesto „vodca“. <sup>11</sup> r. sritichiega



18.

A te jazvine, a te zvir<sup>1</sup>  
jesu opoštva<sup>2</sup>, jesu zlobe,  
s kimi omeljan to već tiri  
griešnik blude i gnusobe,  
timi iz jaza u jaz tone  
čim u vični jaz potone.

19.

Tako s grieha u grieh pada  
ko se nauči griešit prie,  
a tko mladcem grieši, i sada  
grieh mu teško dušu rie :  
jedno bezno drugo zove  
gdi običaj grieha plove.

20.

Nek razumieš o čovieče  
što 'e grieh smrtni koga slidiš,  
i koe smrtne nosi bieče,  
prikažuem ga da ga vidiš,  
da ko lutka zinaja grstiš  
i od nega se svejer krstiš.

21.

On je otrovna britka strila  
koja dušu čini mriti,  
s kom pokle se 'e izranila,  
smamno grede stvor slediti,  
pleća obraćav<sup>3</sup> čoe<sup>4</sup> poletan,  
stvoritelju svoem odmetan.

22.

Ki 'e dobro bez pritoka,  
prvi poč<sup>5</sup>et, prvo bitje<sup>4</sup>,  
visoki uzrok od uzroka,  
zad<sup>6</sup>ie česno svim dospitje<sup>5</sup>,  
ki 'e blaženstvo neizmierno,  
pravi pokoj, mjesto mierno.

23.

Po naravi nedospietna  
mudros pravda, moć dobrota,  
grieh u sebi neumietna  
beznanos, slipost, sminota.  
kom se usudia čoe<sup>7</sup>k prizločan  
i boga ubit da je moćan.

24.

Grih je skazan pristrašiva<sup>6</sup>  
potočina nečistoće,  
diemna glav<sup>8</sup>na ogn<sup>9</sup>a živa,  
hudi uzrok svake zloće,  
nalip, kim nam umorenja  
vrag da u časi<sup>7</sup> nasladienja.

25.

Ovo 'e on triesk, ki pofata  
našieh duša zlato čiesto,  
a ostav<sup>10</sup>la čitovata  
tiela dušan ka su mjesto,  
ki iz čese<sup>6</sup> vadi vani  
pinez svrhudobivani.

26.

Prvo od Spasa nas odmeće.  
i izdaje Judom<sup>9</sup> nega,  
a Pilatom na križ meće  
i opet žudij<sup>10</sup> propi<sup>11</sup>ne ga,  
tlači božje sve kriposti,  
milos, pravdu, krv, tilo osti<sup>11</sup>.

27.

Paka topi i privrav<sup>12</sup>la  
duh za pakla žive muke,  
zle godine svoje ostav<sup>12</sup>la  
dugovite vaoske<sup>12</sup> buke,  
da bez snage čoe<sup>12</sup>k gine  
noviem grihom čim pogine.

<sup>1</sup> r. suyri <sup>2</sup> r. opoštva ; „opoštva“ ako nije natruha dijalektična ( $\bar{a} = o$ ) tada je očita pisarska pogriješka mjesto opaštva=opačtva, opačine. <sup>3</sup> r. obrachiau <sup>4</sup> r. bitie <sup>5</sup> r. dospitie <sup>6</sup> r. pristraxiua <sup>7</sup> r. časi <sup>8</sup> r. Chiese <sup>9</sup> r. Giudom <sup>10</sup> r. Xudy <sup>11</sup> osti biće mjesto još<sup>11</sup>ti, još<sup>11</sup>te. <sup>12</sup> r. naosche.

28.

Od pameti gasi<sup>1</sup> zdrake,  
i od mudrosti i od umieña,  
da dobrote grusti svake  
a prilubla sagrišeña,  
da truničan grišnik biedan  
bude vazda grieha žedan.

29.

Grieh živote nami skraća  
i dovodi smrt nemilu,  
ko se grišnik ne obraća  
u porastu svoem nezrilu,  
triba 'e da umre i pogine  
sridu tamne raspustine.

30.

Tira trojstvo sveto od sebe,  
a otvara uliez vragu,  
ki posida joh za sebe  
istu dušu Bogu dragu,  
ka ostaje s grieha toga  
grdja od djavla<sup>2</sup> paklenoga.

31.

Nadahnuće slabo daje  
za odlučit pokorenja.  
zločestija<sup>3</sup> već ostaje  
najgorega živinčenja,  
a grizica oštra tanka  
toči unutra bez pristanka.

32.

Ka čim grize još ufamo  
da i grih će se išaptati<sup>4</sup>,  
zlobu grieha dotle znamo  
čim nas bude ugrizati,  
ko pristane grižña<sup>5</sup> svaka,  
pride otvrdnos srea opaka.

33.

Crkva iskrni, sva storenja,  
trpe grieha čić smrtnoga,  
crkva gubi dostojenja  
dobrieh diela virna svoga,  
a stvorenja, ka u grieh služe,  
s proklestvom se i ona kuže.

34.

Boga otimlje ki 'e sve svima  
i čieni nas niešta<sup>6</sup> od niešta,  
niešta u uboštvu, i kad se ima,  
niešta u putieh, i u sva miesta,  
niešta u smernos, niešta u dilu,  
niešta u duši, niešta u tilu.

35.

Zloba mu je nedospita,  
i tolike 'e grieh tegosti  
svih svetaca da prihita,  
i iste Majke od milosti  
dostojanstva neprocina,  
ka su more i pućia.

36.

Za pritegnut ku težinu.  
bi potrebno svakojako,  
da se uputi božjem sinu,  
ki hti<sup>7</sup> krvi brime jako  
stavit križa na mirila,  
gdi bi kapla dosti bila.

37.

Ove i više, braće<sup>8</sup>, jesu  
škode od grieha neizrečene,  
avedi se, ovo niesu  
tašte gatke, negl' istiene,  
jedan i sam taj grieh digni  
i ko od smrtna zлива<sup>9</sup> odbigni.

<sup>1</sup> r. gasi <sup>2</sup> r. gardija od Diaula <sup>3</sup> r. zločestia <sup>4</sup> r. iscaptati <sup>5</sup> r. kó... grizgna <sup>6</sup> r. čieninas niesta <sup>7</sup> r. thi; biće da je pisarska griješka mješte h ti. <sup>8</sup> r. braće <sup>9</sup> r. sliua.

38.

Ni na oprostne grihe liesto  
nemoj vazda spravan bieti  
i rañenje<sup>1</sup> lako a često  
more život pogubieti:  
sie vaodana<sup>2</sup> nerazloga  
djavo, nek mu 'e žetva mnoga.

39.

Tiraj i ove lihe male,  
ke se kupe i sastaju.  
i kad para<sup>3</sup> da se šale,  
tad vinograd raščinaju  
duše, koji s te potare  
plod izvrstan dat ne more.

40.

Miši morski kao prihode  
veloribi skot baline,  
tako i sitne svim zahode  
strašne uzroču opačine;  
ko od malahnih var ne ima<sup>4</sup>  
lako opada s najgorima.

41.

Svak zna običaj tamnu da je  
iskoriepit mučno nami,  
zloba otvrdja<sup>5</sup>, ne omekčaje  
srea ljudska, jakno kami,  
koga razbit pak nie moći  
bez velike zgor pomoći.

42.

Običajno stieska dilo  
da diluješ često onako  
ko si priče, er je milo

dilo ostavit, prem da opako:  
grih ki uzgoji u mladosti  
drag je<sup>6</sup> i blidoj u starosti.

43.

Ko na vrsieh Mondibela<sup>7</sup>,  
gdi se stinu snizi bili,  
i pod skupim od pepela  
skrovni živu ogñi sili,  
tač pod siedi vlasmi smrazni  
krie se često plam neugasni.

44.

Plam kojega krstno vrilo  
vik nije moglo zagasiti,  
prem da 'e pako zagasilo  
i ogañ negov sileniti,  
ki 'e viditi mañi da je,  
neg ov, ki svim dodijaje<sup>8</sup>.

45.

To 'e grih kleti od razblude,  
kim napastnik svej ametom  
riba mrežom sliepe lude,  
ne udice same odmetom,  
kom poteže na ostale  
jednočito, bez navale.

46.

I na kopnu i na vesku  
loveći nas prinesriće  
golem lovčar čineć tresku  
privara nas ko voliće,  
i da čini veće plene  
za čuvite meće žene.

<sup>1</sup> r. ragnenie <sup>2</sup> r. uaodana <sup>3</sup> od talijanskoga p a r e čini se; glagol p a r a t i dolazi češće u Kavañina, a i danas se čuje u Spljetu i po primorju u tom značenju. <sup>4</sup> r. var nè cina; u konceptu, od koga je sačuvano nekoliko listova: u a r n e i m a. Biće da je kašnje zlo prepisano: var n e c i n a. <sup>5</sup> r. otuardia <sup>6</sup> r. draije; u konceptu d r a g i e <sup>7</sup> r. Mongibela <sup>8</sup> r. dodijaye.



47.

Di su one, tu obleću  
 ciela jata poletari,  
 ter se na omel ludo meću  
 mlad biloguz, svračak stari,  
 i ostaju u toj doba  
 uhićeni viseć oba.

48

Li kad pride staru zima,  
 mučno 'e veće sridu sniega  
 tirat stopim mlohavima  
 košuticu hitra biega,  
 trudno 'e hrtu ki dohrti  
 u ljuvenoj stat obrti.

49.

Tri su stvari baš mrzeće  
 i pri Bogu i prid ljudi:  
 bogat, skup je ki odveće,  
 ponosite ubog ćudi,  
 star ki radi n zabavi  
 još živiti od ljubavi.

50

On Spartani ki uzgoji  
 niže pasa bradu, upita  
 neki što da brada stoji  
 duga i vitrom svakim lita,  
 (reče) videć nek sidine  
 ne bi im<sup>1</sup> čini ke krivine.

51.

Ljub prokleta snagu al stire  
 vrhu ljudih svake dobi,  
 k nebu i paklu taj dopire,  
 kad i boge njih pridobi.  
 ki umaknuše s grapše pline  
 svit Europe, Poserpine.

52.

Pripovis je, i čudesan  
 da se 'e negda pritvorio  
 neki Jove vrhnebesan,  
 kad je izgubno s ne gorio,  
 orlom, volom, rosom zlata,  
 istom ona da mu 'e plata.

53.

Rob mi 'e dakle, taj riet more,  
 eto Jove pun slobode,  
 eto s plamom mojim gore  
 Sunce i Neptun sridu vode,  
 eto i Marte prihrabreni  
 bez boja se pridao meni.

54.

Koji turan, kal' prigrada  
 noj se sili hoće opriti.  
 tvrd žestoka Sparte grada  
 ni 'oj se<sup>2</sup> mogla suprotiti,  
 žešće prsi, žešća miesta  
 slaga naglost taj nečiesta.

55.

Nu na svitu ni niednoga  
 skrovna kraja, miesta očita,  
 da iz luka ognienoga  
 kleta ljubav ne dohita,  
 ni kameni srce nije  
 koga taj stril ne probije.

56.

Parid liepe čić Elene  
 grškom rukom ni povali  
 grad Trojanske otažbiene,  
 koga užga i popali?  
 s Tebe nil' bio boje smine  
 Lehže, a Enea čić Lavine.

<sup>1</sup> r. nebym <sup>2</sup> r. nioijse.



57.

Ariadna Tezea radi  
 nil' se otcem zlo svadila,  
 a s Jusuna Medead  
 draga braca nil' ubila?  
 jaki Alcide nil' se stavi  
 prest kudielu čić ljubavi?

58.

Cezar, Šipiun, Mark — Antoni,  
 kih i danas vas svit fali,  
 potamniše slavu i oni,  
 er jih slaba žena svali,  
 Aristotla lubi plaha  
 ne zauzda li, i ne jaha?

59.

Jakov s Rake, Siken s Dine  
 što ne čini, što ne tvori?  
 Sanson Salmun s žene usine  
 snagu i mudros nil' obori?  
 Tisbe<sup>1</sup> sdružiti za Pirama  
 hti se nabost na mač sama.

60.

Pastir Tirso i Melibe  
 svojih pastirak ljubav čute,  
 i studene plovne ribe  
 i nemile zviru lute,  
 i pod zvizdom i diplami  
 ištu se igrati svojim drugami.

61.

Četvernožje muka i riče.  
 ptice lete i žubere,  
 sve stvorenje ko se miče,  
 koje plazi, koje nere,  
 sunce, misec, i nebesa  
 s'ljubljenoga vrte desa.

62.

Za lipotom<sup>2</sup> neba čezne  
 stravna zemlja, a sve zvizde  
 i kriposti gor nebesne  
 ognjem gore čić ne gizde,  
 ona uzdiše s nega s dnoni,  
 a on iz visin s ne plač roni.

63.

Ter u daždih k noj prihodeć,  
 neka lubi obljubljen  
 sebi drage plode plodeć  
 već tegotna učinjena  
 hoće u kripost svoga lića  
 da da trave, voća, evića.

64.

Iz hladenca svoga ističe  
 bistra voda i žamori,  
 svud se vije i obtiče,  
 da ide k moru s koga gori,  
 i gdi e blizu naglo hrli  
 da ga celune i zagrlji.

65.

Stabla i stienā taj<sup>3</sup> poteže,  
 ka čućenja ne imaju,  
 gvozdje k sebi stienā steže,  
 stabla u žilah nu poznaju,  
 kako će se lutka slama  
 pak odaprit od ne plama?

66.

Mislim čistoj ko Suzani  
 starci zasjede učiniše,  
 i ko sidi Lot užgani  
 ni svoj krvi prostio biše,  
 ter trepećem da i ja nisam  
 tih takovih drug obisam.

<sup>1</sup> r. Tijsbe <sup>2</sup> r. Za lipotom <sup>3</sup> r. tai.

67.

Nu ne počmi ako nies  
počeo iskru tu nititi,  
erbo kad htít da se ogriješ<sup>1</sup>  
gorko s nie ćeš se opariti:  
mnokrat i jedna iskra mala  
silne 'e ogne razožgala.

68.

Iskra u sreću pogled žeže,  
pogled rieči, rieč požudu,  
ter napritkue svej to blieže,  
dokle izgori nas u bludu,  
ah joh viku nepravedan  
nie bio čoviek u hip jedan.

69.

Znaj da bila 'e šiba tanka  
bor, ki kruni čelo od gore,  
rika mala ka izvri vanka,  
sad ka liva mora u more,  
raja grom, triesk i trus naga  
zemlje otavne sitna vloga.

70.

Pokripi me mili Bože,  
od griha me ti izbavi,  
ne dopusti stare kože<sup>2</sup>  
na trg da idu od ljubavi,  
do sidinstva i starosti  
ne ostav me, neg mi prosti.

71.

Ne dili se, vazda tva je  
meni milos prud, zastupaj,  
pomoć sve tva potribna je,  
vik ne bieži, ne odstupaj,  
ako od slaba hip odšeta  
pade, i izda te uzopeta.

72.

Tim ako se ko nauči  
tirat tu, al drugu zlobu,  
neka muči neka skuči  
teško je kidat svu utrobu,  
mučno 'e mučno grieh smicati  
kad se u narav već obrati.

73.

Bog sam more dila prika  
svoim mogustvom pritvoriti,  
i što je ukor, da je dika,  
sam on može učiniti  
i u sud svrnut svoj izbrani  
tko bi sržben sud neprani.

74.

Taka sreća stoji u vlasti  
milosrdja<sup>3</sup> svoega tanka,  
nie primisen ko sin lasti  
Mandalena, Samartanka,  
nie opravdan griješnik svaki  
ko vruć lupež Zakeo mlaki.

75.

Ki i da božje dare smise  
obraćali na sve štete,  
on dobrostiv upravi se  
prie na milos neg na osvete,  
i er vidi ih ponižene  
da im pomoći dobitvene.

76.

Lupež rekoh da i dostojan  
smrti, i osujen čić ubojstva,  
vruć se svidi i povojan,  
ispoviedi sva razbojstva,  
kad zań Isus krv svu toči  
i on s nim s križa u raj skoči.

<sup>1</sup> r. ogries <sup>2</sup> r. koxe; biće da je mjesto koxe radi rime sa Bože. a i  
inače nađe se da su u Kavačina ova slova zamijeñena: valda dijalektnim  
utjecajem cakavizma <sup>3</sup> r. milosardija.

77.

Mlaki Zakeo er s daleče  
čudne čine zamiraše,  
li Isus mlakos tuj priteče  
kad ga zazva, a on ne ufaše,  
ter pōspieši (kliče) u domu  
er mi 'e danas pristat tvomu.

78.

Čudo bo se prem ondeka  
nečuvono zgodi od vika,  
povračenje<sup>1</sup> zloga steka,  
obračenje očitnika,  
gdi Bog spasi kuću od blaga,  
mañe čoeke veće vraga.

79.

Al ne prima pristrčeni  
svak potribit dar skrušenja,  
ni od očiuh vir vodeni  
s kim bi opira sagrišenja,  
ko ima Petar, Mandalina,  
s kim sgaziše<sup>2</sup> božja sina.

80.

Vazda, vazda pri komu su  
zajedno pravde i milošće,  
svom dobrotom lubi dušu,  
ali i s pravdom sudi jošće:  
nu milost se malieh vidi  
većih žitak svrha slidi.

81.

Svakojako goru svrhu  
nosi sobom zao žitak,  
i ko odglas u ednom vrhu  
rieč povraća na dospitak:  
zlim i dobrim tač svej para  
smrt na život da odgovara.

82.

Uprav tako dogodi se  
Epolunu nesrićnome,  
ki vazdašno oblači se  
dragocinom rumelkome,  
i ki nosi na svoem tielu  
tanki tumban, kambru bielu.

83.

Bogat buduće u životu  
zlostečena pripun blaga,  
trati blago na lipotu,  
a ne odiva nikad naga,  
nit jezbine dieli lačnu,  
al utihe mile plačnu.

84.

Ne napoji viku žedna,  
ne otkupi koga uznika,  
ne razgrija bratna ledna,  
al ga u kuću pria putnika,  
nemoćnike ne pohodi,  
a mrtvace ne sprovodi.

85.

Gore uvižba neumiće,  
al sumñivim svieta poda,  
sam neumić, pun nesriće,  
i neumićih svih vojvoda,  
kad za malo zadužbine  
boļi izgubi dio baštine.

86.

Ka u rajū, smušeniće,  
pripravljena biše i tebi,  
kad poniknut zemļi niće  
ne bi gledao, neg na nebi,  
gdi su zlata sva zaludu  
na nemietnom božjem sudu.

<sup>1</sup> r. pourachienie <sup>2</sup> r. sgasisco.

87.

Bog je ljudem, ne zvirenju  
 podao obraz uзнositi,  
 kip a upravan neka u bdenju  
 vid upirau stanoviti  
 k nebu, ki ima dobra izuča,  
 ne kršliva, ne biguča.

88.

Digni oči gor vidičeš  
 gdi laskatau misec, zvezde,  
 svita svaka tad mrzičeš,  
 kad razgledaš nihe giezde,  
 lipše a sonce koje s nebi  
 do'e<sup>1</sup> nim svitlost, može i tebi.

89.

Zlato al scieni, za nim gine  
 er na svitu svitlos daje,  
 u polače, sopre, žene,  
 i u dragosti sve najslaje,  
 gdi obilato dan otvora  
 na almuštvo<sup>2</sup> ki zatvora.

90.

I Lazara ki na dvore  
 kruh proseći k niemu pride,  
 ne hauć dobrieh ogovore,  
 ne dopusti da izide  
 ni od mrvica koje s toli  
 padahu mu na tleh doli.

91.

Šćenac<sup>3</sup> mnoštvo koje tusti  
 za raskošnu oholiju,  
 nañ ne laja, neg čelusti  
 rane ubogom da se iniju  
 milosrdno lieca<sup>4</sup> tada  
 da ne gine s teška jada.

92.

Hrti i vuci razdiriti  
 koji grabu bez razbora,  
 sam ih ne ćeš zamiriti,  
 da pozdiru zviri od gora:  
 sam on pusti neka huka  
 gladan gori psa i vuka.

93.

Er prosjake ne čujuć,  
 a ne videć ki goluju,  
 zledim mukom odmećući  
 ki borave i gladuju,  
 on se on djavo mogo reći,  
 ki bi sliep gluh i mućeći.

94.

Plemenite koñe vrane  
 mnoge toveć za kočiju,  
 dava nima zobí rane  
 svej držeć ih na očiju,  
 a čovika potribnoga  
 ne hti ugledat čića Boga.

95.

Jastrebu, orlu i sokolu  
 svojom rukom čisti ptice,  
 a pavunu prioholu  
 sipa piću od pšenice,  
 svako živo svoje pritili,  
 a uboštvo tužno hili.

96.

Šalcu, muzviru i sridnici  
 staroj dieli po cekine,  
 a nimaše svi bidnici  
 ni midene čandrlin<sup>5</sup>,  
 glumetnomu dukat hincu,  
 siromahu ni ednu mincu.

<sup>1</sup> r. doe <sup>2</sup> r. almustuo <sup>3</sup> r. Schienaz; šćenac = mladi pas; cfr. šćenac, štene. <sup>4</sup> r. lieza. <sup>5</sup> r. çandarline.



97.

Sve balava ona stara,  
nafraskana, svedna, blieda,  
priko rila kom je bara,  
poklisarstvom k nému peda,  
noseć ogań bez uzboja  
tujih moma i gospoja.

98.

Ter i ona usti opruhle  
da se učini lipša masti,  
mrči kose a podbuhle  
oči puni plam propasti,  
i čim našlu gubu gnilu  
češe<sup>1</sup> luku ište strilu.

99.

Vanči Gavan blago zlime,  
a od dobroga sve se liši,  
košne svoje dime svime,  
nevoľan se sam ne tiši  
cviet i miris vilam sadi,  
božji a otar s nim ne kađi.

100.

Znađuć da Bog blagodarno  
dava zlatom bogatosti,  
neka bogat srce harno  
bude imati. i što je dosti  
za se ostavi, a ostalo  
dieli ubozim, kim se 'e dalo.

101.

Nek razumieš, do 'e Bog pamet  
do on gospodarstvo sam uzdrži  
svih u općeno, samu a mamet  
od svitovnieh čoeck da drži,  
neka odkupļa božje sine  
tlačem biser mnoge scine.

102.

Milosrdje i da jedno  
sve kriposti nadastaje,  
milosrdnim ki naredno  
milosrdja da svo'a daje  
koja jesu neizmiera  
vrh svih mora i jezera.

103.

Milosrdan ki se kazo  
i lačnoga 'e s krusi pita  
najmanšega ki 'e upazo  
da od sebe ne odhita,  
ter se ositiš da u tmi ukara  
vrag uboštvu, ke ogovara.

104.

Neg znaš da Bog ne ogarja<sup>2</sup>  
štogodi se 'e biednim dalo,  
niti pušta bez uzdarja  
jednu čašu<sup>3</sup> vode malo.  
i kad ko da nevoľnima  
da za jedan do sto prima.

105.

Toku lihnu, toku dobit  
da kad čini na stotine,  
više će imat dar osobit  
velo dobro bez primine,  
er će poslie uživati  
život slavan vikovati.

106.

Poznaš kripas da milostje  
mnoštvo zloba našieh krije  
i almuštvo sveto jošlje<sup>4</sup>  
da grišnike odkupije,  
a nemilos biči čudni  
Bog pedipsa na dan sudni.

<sup>1</sup> r. česce <sup>2</sup> r. ogaria <sup>3</sup> r. času <sup>4</sup> r. iostie.

107.

Di tolike muke prike  
usione, nesvršite  
od néga su po sve vike  
otvrjenim pripravite,  
razmi<sup>1</sup> onima ki ne daju  
ubozima kad imaju.

108.

Da se uvistiš koje tribe  
svakom priti di Bog sudi,  
di će izvrc van zale ribe  
a razabrat dobre u sudi:  
kozle odlučit s meu ovčadi,  
meti| zdrave da ne gadi.

109.

Da kralj vični vične sriće  
na svoj pir zvo 'e ki svakoga,  
meu sideće namistiće  
najprie svoga ubogoga,  
a s ním brata ki ga siti  
da su obadva tu čestiti.

110.

Da čim okom svojim izučim  
svud razgleda sve dozvane,  
pokaranjem veoma vrućim  
izagnaće neobrane,  
i ki nimau pirne odiće  
u izvanske tmine otiće.

111.

Žestok ogañ gdi tminasti  
pari, mlati i poždire  
čića zlobe i propasti  
jadnu dušu, ka ne umire.  
ku će ubivat vavik amen  
smrtnieh muka živi plamen.

112.

Dugovniku da er svoemu  
dug ne oprosti, ki odkud platit  
ne ima, da i već bi prost nému,  
neg ga stisnu i hti mlatit,  
davi i vrže dno tamnice,  
čim dug plati vas do žice.

113.

Kralj pravedni di kad viedi  
ko nemilo taj nosi se,  
svoim satnikom zapoviedi  
da se ugrabi i hiti se,  
vezav noge vezav ruke  
u tminaste iste muke.

114.

Tako bit će svim onime  
iskrñega ki ne mile,  
i nesvisnom jarostime  
néga stiskau, néga sile,  
i vrlinom kad nañ skoče  
u osveti krv mu toče.

115.

Bit će tako i svim družiem<sup>2</sup>  
ki neharnost Bogu kažu,  
i ki psostim i s poruziem  
néga tlaćuć drugu lažu,  
ne razmišljajuć nikadare  
ke izvrsne čini im dare.

116.

On odpušta t-bi duge  
da i ti odpustiš tvoem dužniku,  
i prašća ti grihe druge  
da se obratiš stvoritniku,  
kruh da prosiš i proštenje  
zla i napasti slobojenje.

<sup>1</sup> r. rasmi <sup>2</sup> r. druxiem.

117.

Nek pozivlaš néga ákon  
i svetkuješ slavno ime,  
obslužuješ négov zakon  
da u kralstvo iđeš<sup>1</sup> s nime,  
i da spoznaš sve milosti,  
ke ti učini od vridnosti.

118.

Ke je tebi, ke je i meni  
polubnoga radi ljubstva  
blagodarno veoma preni  
iz jezera svemogućstva,  
i u stvoru i u obrani,  
i u odkupu i u sahrani.

119.

Kada najprije men živućiem  
čoeke stvori na svu sliku.  
svojim hotinjem primogućiem  
poda nemu vlas veliku,  
da gospodi svakim stvorom  
sebe upravlja svojim razborom.

120.

Tim i tebe blago ureši  
dobro od zla da razlučiš,  
i prem da ti narav preši  
na zlo dobro da odlučiš,  
ter oboje čim razvidiš  
zlo odvržeš, dobro slidiš.

121.

Zvirju, ribam, zemlji, moru,  
i letušćiem<sup>2</sup> svim od nebi,  
istim duhom svakom stvoru,  
da služiti ima tebi,  
zapoviedi, da t' pogaja  
i posliša jakno kraja<sup>3</sup>

122.

U Norveju ni te stavi,  
di 'e ruka sve na maču,  
ni pod pojac<sup>4</sup> ledenavi  
di gavrani gladni graču.  
i pakleni di kaukali<sup>5</sup>  
po sve dni su jaukali.

123.

Ne hti, ne hti da se rodiš  
u Šitiji di ni dobra,  
nego danke da provodiš  
mista u zgodna ka ti 'e obra,  
di 'e zdrav ajer, dvojeliti  
plod, a skot dvač brimeniti.

124.

Di narodi i gospoda  
zakonima svetim traju,  
di su gradi, di su broda,  
ki obilne hrane daju,  
di se žive u poštenju,  
i u mirnosti, i u spasenju.

125.

Lito, jesem<sup>6</sup> i proliće  
prominiva po studenih,  
kiteć klasje, voće cvitje:  
za te u rudah, i u kamenih  
raste zlato, morski vali  
biser meću pokraj žali.

126.

Zima za te drva iz gore  
a iskre vadi iz kremena,  
za te nebo i zemlja zove  
lane, i vune za ramena  
tebe i Febo primogući  
u studeni istoj vrući.

<sup>1</sup> r. igesc <sup>2</sup> r. letuschiem <sup>3</sup> kraja mjesto kralja; i danas u Spletu (l—j) . <sup>4</sup> r. poijaz <sup>5</sup> kaukali— galebi; riječ je načinjena po talij. mletačkom: cocal. <sup>6</sup> r. ijesem; mjesto jesen; m i n na kraju riječi često se zamjenjuju u Kavanina.

127.

Neće, neće da ustoji  
teke svoje tebe čića  
oblak dažde tebi stroji  
da restu ti duñe i cvića,  
za te svite toke zviezde  
i kriposti gornje jezde.

128.

S tebe ogñn podam isto,  
pak ajeru pak vodami.  
vedrina ti i sunce isto  
neka sjaju svojim zdrakami,  
mísec zviezde, noćne tmíne  
da ti reše srid visíne.

129.

Vrtno nebo, zemlja plodna,  
zdravje od duše i od tila,  
i sva druga dobra ugodna  
milosti su božje dila,  
ka počini čića tebe  
i na zemlji i na nebe.

130.

Za te ptice gnízdo víju,  
međ príslatki pčele nose  
krotke ovce run probíju,  
voli plugom níve kose,  
i one za te plode litom  
potribítim svakim žítom.

131.

Za te ajer, kopno, vode,  
pune priko obílato,  
jatom, stadom, ribom rode,  
tebi i daje isto blato  
žabe i níve netežane<sup>1</sup>  
la<sup>2</sup> i pečur, smoke izbrane.

<sup>1</sup> r. nè texane <sup>2</sup> r. gliagl <sup>3</sup> r. raskose <sup>4</sup> r. nehtie <sup>5</sup> r. od viscíe <sup>6</sup> r. Neumalie <sup>7</sup> r. diavalskoga <sup>8</sup> r. kotisetinu.

132.

Neka što ti 'e od potríbe,  
sa svih strana tebi nose  
vino, brašno, meso, ribe;  
pak, i što ti 'e za raskoš<sup>3</sup>,  
od opłíne svega svíta,  
neh ti 'e<sup>4</sup> duša u svem síta.

133.

Zatim poda nami od víše<sup>5</sup>  
víre prave slatka kriela.  
gđi nas hrani, i udiše  
sobom kruhom od anđela,  
tim nam daje svoe milosti,  
i sve rad bi da nam prosti.

134.

Neumrl<sup>6</sup> je s neba síšo,  
da utíši umrloga,  
i veseo na smrt íšo,  
da od sužanstva djavalskoga<sup>7</sup>,  
nas izbavi, i Abrae sinu  
neka shrani kotíštínu<sup>8</sup>.

135.

Napokon nam Bog pripravi,  
što je od svih tizih veće,  
da nas u raj svoj postavi,  
i poda nam víšnje sreće,  
živi u slavi da sídimo,  
smrt već níkad ne v dímo.

136.

Nek i ja lašnje pridem tuti  
u krv mi oprá grieh istočni,  
i lóduć se za me uputi,  
darova mi vas potočni  
odkup svoje krvi svete,  
vrag, moj zlotvor, da se smete.



137.

Sa svim tizim veće od ludih,  
u svitlilu zlata opaka,  
ište sriće, i ko ludih  
zablištie ih huda zdraka,  
kako putem da ne vidu,  
od pogibe svoje idu.

138.

Káko s toga zla uzroka  
čine i druga sagrišenja,  
ne slušavši ni od proroka,  
ni od zakona navištenja:  
božje iste zapovide,  
od kih reć bi<sup>1</sup> da se stide.

139.

Ter mahniti vele u sebi,  
Bog je odluči svakojako,  
ko će obrani poč na nebi,  
ki li osuđen<sup>2</sup> slisti u pako:  
tako odredi od vik vieka.  
rojenoga vrh čovieka.

140.

Kripak je on, i stanovit,  
ne more se promínati,  
što je dake néga lovit?  
što jo mene propínati?  
što 'e da dobro, al zlo tvorim,  
kad odluči da izgorim?

141.

Osujen sam ako u pakle  
zalike su<sup>3</sup> dobrostvore,  
ako li sam za raj dakle,  
za grihe mi nisu gore:  
ili osudni il obrani,  
i zlo, i dobro sve mi 'e maui.

142.

Boļe 'e zato da na svieti,  
za vrimena ja uživam.  
da mi liepo zlato svieti,  
i u raskošah da pribivam;  
i razbludno svako dilo  
da nasladi moje tilo.

143.

Meu Bakom, i Cipriñou,  
blaženiti moje dneve,  
a kupovat mojom sriñon  
arajdnosti sve ugodneve,  
kad mi 'e zatim pak sujeno  
mučiti se nesmiļeno.

144.

Aj mahnice<sup>4</sup> što govoriš?  
tol' su rieči od čovieka?  
što čavrlaš, što zazoriš,  
ni li u tebi božja slika?  
Bog svou sliku, koju ľubi,  
bez hotinja íe ne gubi.

145.

Tvoja voļa, tvoje htenje,  
tupi brate, tebe sudi:  
on je dobar, i smiļenje<sup>5</sup>  
rad bi imat vrh svih ľudi:  
i Isus za svieh umriet hoti,  
prem da mu se grišniek proti.

146.

Dobar je on, dobar i ti  
bud, ki si stvor svetieh ruka,  
ako s' dosle na zlo hiti,  
u naprida budi odluka  
dobra stvarat: ako nisi  
od obranih, krivac ti si.

<sup>1</sup> r. rechbi <sup>2</sup> r. osugien <sup>3</sup> r. zalikesu <sup>4</sup> r. mahnize <sup>5</sup> r. smiglienije.

147.

Tvoe spasenje, tvu izgubu,  
ako Bog je odredio,  
zri 'e ozgara tvoju gubu,  
i tvoe čine prividio ;  
nie red negov tvoe zgubljenje,  
nego 'e samo privijenje<sup>1</sup>.

148.

Nu Abela on ljublaše,  
er ga vidi bogomila,  
a Kaina navijaše,  
er prignuta na zla dila ;  
s toga prikaz od prvoga  
primi, a grusti od drugoga.

149.

Ko ni rajsko odrejenje  
za te, odred ga ti po tebi,  
u te stoji tvoe spasenje,  
pripravan je kralj od nebi,  
da te prime kad se obratiš,  
i od zla se tvoga odvратиš.

150.

Ali božjoj toj milosti,  
triba 'e složiti, i tve htienstvo,  
er bez Boga nije dosti,  
ni tve dobro odlučienstvo :  
Bog bez tebe, ti bez Boga  
ne bi shraniti sebe moga.

151.

Naše 'e sve zlo, ko činimo  
sve što 'e dobro s Boga ishodi,  
ako dobro, ko slidimo,  
toj se dobro s nega godi ;  
on nam dieli tej milosti.  
a bez naše ke vridnosti.

152.

K meni ne će nitko priti,  
Rieč božanska veleć nuka,  
koga nebude upraviti  
miloga oca slavna ruka ;  
a od danih mi oca moga  
ja ne izgubih nieduoga.

153.

Sveti Petar nil' očito,  
svim u glavi da se čine,  
dobra dila, istinito,  
svoje obranje da učine ;  
dakle ki god dobra stvara.  
odabran će biti zgara.

154.

Ako, i ti s griha ustaneš,  
ako budeš zako sliditi.  
ti od Boga ne ostaneš,  
on tvoj izgub ne će viditi ;  
najbole je činiti dobro,  
a ufati da te 'e za se obro.

155.

S griha odluči da prosede  
i Ninive grad oholi :  
puk kad posti, kralj kad sede  
vrh pepela ter se uzmoli,  
Bog zamrsi svu odluku,  
i oprosti kajnom puku.

156.

I tebi će oprostiti,  
na milos mu narav kreće,  
ko se budeš poboliti  
šibu pravde sve usteće<sup>2</sup> ;  
tvoja ruka tebi more  
slasti upisati, al izgore.

<sup>1</sup> r. priuijenje <sup>2</sup> r. ustechie mjesto ustećice ; i danas po Dalmaciji.

157.

Tvoje dilo more svrnut  
zabiližje suda očina,  
vičnim plaštem more ogrnut  
i izgubljena sebe sina;  
prima duša srid skrušenja  
prsten božja zaručenja.

158.

Tvoja spasnost ako u tebi  
stoji, milos božja miče  
tvoju volju, da se ne bi  
s griha izgubi; ako l' priče  
opet s nova grieh sliditi,  
pravda će te osuditi.

159.

Za uzletit na nebesa,  
Bog sridine i pomoći  
nami daje, i tilesa  
naša kripi, neka moći  
budu i mora prigaziti,  
za k němu se pridružiti.

160.

Pomože Isus Saula, Judu,  
oba svoja progonika  
ali ovoga pra zaludu,  
a u dobri čas onom vika,  
er ov grih svojih ne obori,  
a on zvan udiļ odgovori.

161.

Petra, i druge kadno preže,  
zva ih neka za nīm gredu;  
oni ustavivši otea, i mreže  
ostavivši, on čas u redu,  
svom se meštru obratiše,  
i slidon ga svej slidiše.

Stari pisci XXII.

162.

Blago onom ki se oziva,  
i ki glušac ne čini se,  
kadno blag Bog ovd poziva,  
i milostan učini se;  
ko mu odviet ne odvrati,  
ko zna hoće l' opet zvati?

163.

Ako ki se kada shrani,  
ki se osudi čić nehari,  
gorná milost toga brani,  
toga ostavļa nit za n mari;  
s timi, i bez tih bit ću u svoemu,  
Bog je sam svet, sam sve u svemu.

164.

Izvršnjiju pomoć komu  
daje, a komu dat ju ne će,  
al ne čini tiem nikomu  
ke krivine, ako meće  
zlatoshranja svoga blago  
sam gospodar komu 'e drago.

165.

Vik čovieku slabu nije  
iskat uzrok božieh suda,  
zašto onoga sahrani je,  
a ovoga sudio huda?  
mira znanja privelika  
ni mao razum od čovika.

166.

Tanki Skoto kada naje  
da i kmet priče toj tlapiti,  
i u gonete take zaje  
hteć svu nīvu simeniti,  
pridobie ga kad nauči,  
da u tašte dak ne muči.

167.

Er ako je Bog odredi,  
da i ta zemlja rodi žito,  
i bez tega s kim ju redi,  
doniće ti plod na lito;  
on sijuć ju ufam žati,  
ov sij dobra, i njih ćeš brati.

168.

Muñen dakle ne varaj se,  
svak svom hoćom pako stiće,  
raj ako odi uživa se,  
drugi se opet ne pritiće;  
zlobu tvoju pako slidi,  
Bog ju ne će ako 'u vidi.

169.

Razbor, slobod darova ti  
na rasputje kad te stavi,  
nek vlasti s tvom obratati  
možeš na put krivi i pravi;  
di god trgneš tvoe posete,  
tve koristi su i tve štete.

170.

Ako stazom, ka nas vodi,  
na kriposti mi hodimo,  
brzo ćemo u prohodi,  
kad svitovna ne hlepimo.  
priti u raj, di se uživa  
lice ugodno Boga živa.

171.

Ako l' stazom od zločienstva,  
u nesvisti budem kasiat<sup>1</sup>,  
od svakoga moga smienstva  
imam razlog se pristrašiat<sup>2</sup>,

ere za zlim slidi očito  
uzdisanje vikovito.

172.

Već stranputa ne hodimo,  
za doć k meji to je dosti,  
a nit čujmo, nit marimo  
zla Pelagia<sup>3</sup> hude psosti,  
od Ipone pastir ako  
sveti, upisa nami ovako.

173.

Zašto gori od zvirenja,  
dake srnem na neharnos?  
ni niednoga vik stvorenja,  
ko ne kaže<sup>4</sup> Bogu harnos;  
skot nesviesni u planini  
pamti dobra ko mu čini.

174.

Ja sam živem u slipoći  
i neharam s grieha zloga,  
ostavit ga ne ću moći  
dobročinca dvoreć moga?  
neg ću svejer za milosti  
nega uvriat!<sup>5</sup> ne, ne dosti.

175.

San zakopan u beznanju  
i pritisnut od grihova,  
ne ću uskrisit u ufanju  
zapoznavši sva dobra ova?  
i slip srnut na nesreće?  
dosti, dosti, ne, ne veće.

Dospietak prvoga pivanja.

<sup>1</sup> r. kasiat. <sup>2</sup> r. pristrasiat <sup>3</sup> r. Pelagia <sup>4</sup> r. kase <sup>5</sup> r. uuryat; držim da se ima čitati uvriat t. j. uvrijat mjesto uvriđat po zapadnom govoru.



## NADGLASJE.

Bogat molbe i žežine  
u životu nič ne hajuć,  
neg sve gozbe i jizbine,<sup>1</sup>  
lipše sebi pripravljajuć,  
zbira u za se po sve vrime  
prijatele i hotime.

U veselju i u radosti  
s kime svak dan sladeć usti,  
sridu žerstva<sup>2</sup> i sitosti  
sva ćućenja čim raspusti,  
gosta i ne hteć, al' uboga,  
osudi se s grla, iz toga.<sup>3</sup>

## PIEVANJE DRUGO.

## 1.

Blago nije bez krivine,  
s néga sva uda na grih srnu,  
usta psosti i jizbine,  
liposti oči luske skvrnu,  
uši mrmot, zli govori,  
ruke i noge čieni<sup>4</sup> gori.

## 2.

Spomen, razum i hotinje  
moći od duše di se pružu,  
tute svoje suprotinje  
najdu, s kim se i one kužu,  
truju misao pohlepenja,  
srca mnoga naslajenja.

## 3.

S tih svih pinez veći dio  
gutunajuć zo bogati,

sebi i duši svoj nemio,  
u požrlstvo radno trati;  
a dan jedan ne hti postit  
nek svē štovat, gozbit, gostit.

## 4.

I prem da post puti obisne  
dobri 'e ukrot, liek vriednosti,  
ne hti da nu s gladom stisne,  
duh ki složi da oprosti,  
ne razumiuć žežinanja,  
nego jizbin uživanja.

## 5.

Čim puten vaš<sup>5</sup>, u poždere  
po sve dneve dugo grlo  
na obiede i večere  
nasladiva veoma vrlo;  
u čas kratak grusti klecat,  
kamo li se u molbi uzjecat<sup>6</sup>.

## 6.

Molbe, molbe dopiraju  
hitrim letom na višine,  
nit se more, nit se haju,  
što dugovit pun učine,  
er ih tiska gor' na vrhe  
sveto ufanje dobre svrhe.

## 7.

Tej slobodno kad prolupe  
zide dvora zvizdenoga,  
prid pristole lako stupe  
slavna trojstva jedinoga;  
svako sobstvo posliš daje  
prošni ufanoj, kad vruća je.

<sup>1</sup> r. gisbine. <sup>2</sup> r. xerstua <sup>3</sup> r. is'toga <sup>4</sup> r. čieni <sup>5</sup> r. uase; zaista po tro-  
girskom govoru mjesto v a s. <sup>6</sup> r. uziezat.

8.

Privelika ne je snaga  
u umilenstvu i krotčini,  
er istoga Boga slaga,  
milosrdna i nam čini,  
nedobietna pridobije<sup>1</sup>,  
svemogoga tažit smije<sup>2</sup>.

9.

Ali 'e mani molit Boga  
čoeuku takom otvrnomu,  
ki života oblak zloga  
proteć suncu nebeskomu,  
ne dopušta<sup>3</sup> zdrak ozgore,  
svoe milosti da sać more.

10.

Sladokuseu prikazati,  
znam da je škodu od pozdrine,  
jakno i gladnu htit pivati  
dragomedne bugarkiñe;  
neg<sup>4</sup> zdrak i osin ovd prikladan,  
da se uz sieta pozna<sup>5</sup> gladan.

11.

Tim dan zgvatac<sup>6</sup> na vesela,  
radi uživat brieme liepo,  
u ispuñenje svojih žela,  
i u tratenje velmi sliepo:  
lin se u crkve ne poteže<sup>7</sup>  
neg s posteļe na trpeze.

12.

Piće slatke, gozbe uludne,  
pribirajuć svejer sebi,  
ne gojaše<sup>8</sup> u noći i u dne,

nego l' trbuh, ko Bog s nebi  
da 'e<sup>9</sup>, išćuć mu po sve strane  
vina istočna, smoke izvane.

13.

Da se nose, ke sve htiaše,  
na uznosite svoje stole,  
u raskošah gdi sijaše<sup>10</sup>  
pun pronosi priohole,  
isti Platun srid pokoja  
ko i bubrig oko loja.

14.

Tu se jazici i kuļeni  
ikre, skrorupi, i koļate,  
stegni prašćí<sup>11</sup> usušeni,  
kapri masaoçi, i striļate,  
jizbe ostale ostujene,  
kon pirinča namišćene.

15.

Artićoci, i sparjoge<sup>12</sup>,  
koromaçi i maslene,  
višge,<sup>13</sup> trišne vrsti mnoge  
i sirove, i varene,  
broskocvieti medoļuške,  
kiselice, duñe, kruške.

16.

Kućice su i prstadci,  
časke<sup>14</sup> i korke plemenite,  
s pastrvemi čiki gladei,  
i čehurke češlalite,  
ļaļci,<sup>15</sup> ugodno prascim žieļe,  
i poļашko svako bieļe.

<sup>1</sup> r. pridobie <sup>2</sup> r. smie <sup>3</sup> r. nē dopusta <sup>4</sup> r. negh <sup>5</sup> r. uzsieta posna ...; uzsieta = uz sieta; u rukopisu vrlo često pogrješno *ie* mj. *i*. — O tome u uvodu. <sup>6</sup> r. Sguataz <sup>7</sup> r. nē poteze <sup>8</sup> r. nē goiase <sup>9</sup> r. dae <sup>10</sup> r. sijasce <sup>11</sup> r. praschi <sup>12</sup> r. Artichioçi, i sparioghe <sup>13</sup> r. uisghe; biće da je pisarska griješka mjesto višnjje. <sup>14</sup> r. ċiaske <sup>15</sup> r. gliagļci — xiegļie.

17.

Pite priatne, pune slasti,  
 oponadci, ptičja zbiera,  
 rafiolci, ki u masti  
 plovu opsuti slatka siera,  
 što pšeničnim vie se<sup>1</sup> listom,  
 i miša se cvietnim tistom.

18.

S medenimi jajnicima.  
 suhoparci i prsnaci,  
 mindulaši rusatima,  
 i s jastoci bierci i raci,  
 skute, prociepi i sve ine  
 pridjizbine, pojizbine.

19.

Za tim varne četvrtice,  
 od telića mlikočnie,  
 kozličeve zaobllice,  
 tepsie pivaca uškopnie,  
 tuke, patke, golubice,  
 i razlike sitne ptice.

20.

Sve što pliva, sve što plazi,  
 što se koti od gnilada,  
 što se bere, što se lazi,  
 što u dan reste i opada,  
 krupne ribe, ke ishode,  
 i iz mora i iz vode.

21.

Rija<sup>2</sup> smoka i živine  
 mekje<sup>3</sup> puti i naravi,  
 i letušća, i divine,  
 ke se love po dubravi;  
 što'e pri doba, al skupo, al s mora,  
 gozbenitim smaž otvora.

22.

Gospodi i sad primrzuju,  
 još da dobre grajke stvari,  
 a pohlepnie se okušuju,  
 gibno more ke brodari;  
 što 'e vrimenom od godišta,  
 malo'e veće nego l' ništa.

23.

Lute vidu s' priko reda  
 naše naranče i limuni,  
 slaci, mornar kih priveda,  
 iz pod vitra, naški mluni  
 ne mirise-liepm muskom,  
 kad ih kupac bije pļuskom.

24.

Erbo tvrdi i slani su,  
 svim nam gruste vlaški<sup>4</sup> siri,  
 a od Piažence priati su,  
 još da pregaļ iz njih viri;  
 svim drage su dojke iz Puje<sup>5</sup>  
 er su izvanske, er su tuje.

25.

Čukarinci, papreñaci,  
 galijice<sup>6</sup> primedene,  
 vareñaci niesu slaci,  
 er ih mise naše žene:  
 neslane su sve jizbine,  
 ke mieštani svoi nam čine.

26.

Granka vina naša jesu,  
 bride ribe bližih mora,  
 a sladene garbure su  
 i morone ke su s dvora;  
 trišne, višne, smokve, praske  
 trke i žuke su, er zemļaske.

<sup>1</sup> r. uiese <sup>2</sup> r. Rija <sup>3</sup> r. mechie <sup>4</sup> vlaški = zagorski (u Dalmaciji oko Spljeta). <sup>5</sup> i danas je čuven sir iz Puļe (Puglia). <sup>6</sup> r. galijze.

27.

Vahuľaće i grlice,  
droń, ćvrľuge, kosić, bene,  
volić, vuge, bravarice,  
ne hajane s', er opjene;  
divľe cieni svak orebe,  
šľuke, bazjane, i tetrebe.

28.

Mrska svim su i nezgodna  
mjestu u rodnom koja plode,  
a ľubka su i ugodna  
s priko svieta ka dohode;  
u Indiji zemľa 'e zlato,  
a nam blago'e pribogato.

29.

Svej, ko i zmaj, trbušinom  
po zemľah se svih poteže  
žderľiv slajom za jizbinom,  
di ga dugo grlo steže,  
da poguca mańe malo,  
nego mu je tielo stalo.

30.

Tu načimbe izvrsnie,  
ko će boľe zgotoviti,  
broj kuaća izmisli 'e,<sup>1</sup>  
za Gavanu pogoditi,  
jušne<sup>2</sup> zdile mirisane,  
s cekri<sup>3</sup> i s zlati nasikane.

31.

Viena biela i ćrlena<sup>4</sup>  
na obir se svakom daju,

snažna opola a studena,  
sad rizilom ki zadaju.  
sad saladića<sup>5</sup> ki u studeni  
ne kroti ogań bludni smieni.

32.

Srebri goľari i plitnice  
rukoćina Ateonskoga,  
a pinuri, noži, i žlice<sup>6</sup>  
hitra kova zamernoga,  
podćašnice<sup>7</sup>, zlati sudi,  
cekro zvirje, voski ľudi.

33.

Svioni sagi i trapľiti,  
nastokani tanci ubrusi,  
rućienici listan šiti,  
vrh kih cvitje<sup>8</sup>, cidri, busi,  
da prosućen mirisanim  
vide i vońe kripe zvanim.

34.

Tu Boemski žmulj i čaše<sup>9</sup>  
svud svietle se<sup>10</sup> priholo.  
a pahalja<sup>11</sup> od zgar paše,  
služba služi svim okolo;  
ne želu se koja veća,  
toko zlato gdi se meća.

35.

Tu napokon donošahu  
množ marcapana, i kunfeta  
momci, i diklam svim puńahu  
bila űedra, svilna leta,  
neka i tim hitre a mlade  
slatka usta, slaje oslade.

<sup>1</sup> r. izmislie <sup>2</sup> r. giusne <sup>3</sup> r. s' zekri <sup>4</sup> r. ġargliena <sup>5</sup> r. saladichia  
<sup>6</sup> r. sglize <sup>7</sup> r. podćasnize <sup>8</sup> r. ġuitie <sup>9</sup> znamenito je, što su već u ono  
doba bili na glasu u Dalmaciji kristali ćeški. <sup>10</sup> r. suitlase; držim  
da je krivo prepisano iz koncepta koji je na ovom mjestu ispravljan;  
moglo bi se ćitati i svitlaše. <sup>11</sup> r. a pahalija.



36.

Meu to hitro diete mlado,  
da dovrši uživanja,  
skladauć glasom gusle rado  
da udari u pievanja,  
prid gospodarom kad prikleče  
glas ispustiv, tako reče:

37.

Zdravo budi gospodine,  
koji po sred vriedna skupa,  
sivaš zdrakom plemenštine,  
i vedrinom svitla trupa;  
po prav tebi meu ostale  
dostojaju vične hvale.

38.

Ti bo ne ćeš da tva zlata  
u tmieh skriñah zaman stoje,  
neg da tratu se obilata,  
na prijatele i gospoje,  
i ko narav niha nosi  
da svitle se u raskoši<sup>1</sup>

39.

Ti ugodne prijatele  
tieš u niednoj nihoj briezi,  
blagovito svake žeļe  
na izucoj tvoj trpezi,  
gdi im klañuš oborite  
sve jestojke plemenite.

40.

A vladikam liepim milim,  
što ne sipļeš, što ne mećeš?  
sad ih nudiš voćem zdrilim,  
sad ostala im smoka krećeš;  
rad bi im svaka slaja hitit,  
i ptičiem jih<sup>2</sup> mlikom sitit.

41.

I one tebi u harnosti  
neka lipše odgovore,  
na razbludne ugodnosti  
nutkaju te i govore,  
da za platu od ļubavi,  
triba'e da se ļubav stavi.

42.

Blagujuće blago sino  
s priko mora tu dohodi,  
što'e na trgu ne<sup>2</sup> jeptino,  
što gre, leti, plove u vodi,  
ka i žima vina rija,  
trs od Lesba i od Šija.

43.

Znaš da Liso<sup>3</sup> i Venere  
buduće braća skupa stoje,  
a ko boļe vino dere  
da na ļubav hlepi i boje;  
cielo vince igru uči  
veće čini, nego buči.

44.

Blaženi se moreš zvati,  
er ti'e sreća dopustila,  
na sem svitu uživati  
sva vesela draga i mila;  
veselmo se i mi gosti,  
er i nami'e svašta dosti.

45.

Ako nebo rosom meće,  
i triskom nas kad udari,  
svoim ganutjem i nas kreće,  
i ugodno nas sunce žari;  
i vedrina tvoe milosti,  
sad nas kara, sad nam prosti.

<sup>1</sup> r. raskosi    <sup>2</sup> r. gih    <sup>3</sup> r. setoē nà targu nē. — <sup>4</sup> Liso = Bako; tako je bilo prije u rukopisu pa je popravljeno u Liso (vaļada po epitetu Bakovu Lyäos).

46.

Sad nas biješ, sad nas braniš,  
i mogućstvo tvoje nas mota,  
sad nam pritiš, a sad hraniš,  
i uzrok nam si od života:  
bozi od tebe veći nisu,  
smrt i život pri tebi su.

47.

Primi dakle svetilište,  
ko t' činimo s drage voľe,  
ni veliki Bog ne ište  
prikazanje toga boľe. —  
Tako pieva do odhoda,  
kad mu i gospod podsmieh poda.

48.

Koga držeć izvan puta,  
u privari neman kriva,  
prineredno pritisnuta,  
i od jizbine, i od piva,  
hti da u torbi glavom jide  
sakrivene davne jide.

49.

I raskošnih srid večera,  
di se u viau topi duša<sup>1</sup>,  
staru mrežu nemu stera,  
čim pratio srka i kusa:  
nenavidnik pak li isti,  
ki prve otce čini jisti.

50.

Ni se lako, nije, nije  
tom zlotvoru ukloniti,  
er podbadnih vukle zmiје<sup>2</sup>  
još uviti radi skriti,  
u perivoj sega svieta,  
kud prolazi da pohieta.

51.

A kad pohlep grla upazi,  
i ćućenja družieh slobost,  
ko iz cvitja ľuća izlazi  
i radi nas većma obost,  
i u razbludi, i sitini  
smrtnie truје, vara, hini.

52.

Boj na nebo, a u raj klade  
tvoe privare, zla napasti,  
meu braćom sija<sup>3</sup> nesklade,  
a svuda ľuľ tvoe propasti,  
kud ne snova tvoje preje?  
sve što'e što zla od tebe je.

53.

U hrauidbah smiša žrstvo,  
u porodih smradne blude,  
meu poslieh linos, šarstvo,  
meu besidah sržbe hude,  
pod trg sakri lakomiju,  
a pod oblast oholiju.

54.

Ti rastrova srca i usti  
zlim pohlepom, i lažima,  
uda ostala sva raspusti  
dilovanim bezrednima,  
bdenje i spenje ti povlači  
zločinstvima i sni opaci.

55.

Prem srid raja zemaľskoga  
prvi čajko biuć gosparom,  
potaknutjem zmaja toga  
otrova se ženskim darom,  
liepe, a škodne od jabuke,  
ka prini oba na sve muke.

<sup>1</sup> r. dusa <sup>2</sup> r. smie <sup>3</sup> r. sia.

56.

Neka najprije budu jesti,  
dok su živi, kruh u trudu,  
a do mala pak posesti,  
svoe skončanje i smrt hudu;  
zaminiše bo u nesviestvo  
za slas malu svoe čestiestvo.

57.

A da u mucu i u jauku  
svoe poraja sine sebi  
žena, koja prostri ruku,  
i počepa kraja od nebi  
zapovide, i ubra prva  
zabranjena vojku drva.

58.

I odviše zmaj da ognjeni,  
koga sliša laži i varke,  
bude pete bidnoj ženi  
zasiedati na privarke,  
i kad veće s' glavor vrti:  
a to riet će na čas smrti.

59.

Pravdu istočnu, lita zlata,  
i perivoj, i gospostvo,  
pokoj, miesto, slobod vrata,  
ženu, diecu, i životstvo,  
slavu izgubi, svitlos, lipos,  
blago, imanje, mudros, kripas.

60.

Sve što 'e dobro, sve što 'e vrsno,  
sve što 'e, što bi, što bi bilo,  
hti poždriti u primrsno,  
i ne uzdržno grla dilo:  
tako i gol i bos prihodi,  
koga žena za nas vodi.

61.

Tač nevolan i potišten<sup>1</sup>,  
da negova put ohola  
jedva skri se divlim listen  
smokvenice, buduće gola:  
samo oštru svim odiću,  
grieh podava za nesriću.

62.

Znamo dakle smrt nemila,  
kroz roditelj prvieh grlo,  
da k nam pride, ter na krila  
leti, i kosi veoma vrlo:  
grlo smrt je puti svake,  
a grieh ostan smrti opake.

63.

Znamo voće izijeno,  
da poraja na sužanstvo  
smrti lustvo pri blaženo,  
ko sad srne na pijanstvo:  
tko trbuhu prikazuje,  
Boga odriče, nega štuje.

64.

Znamo, znamo da ni moći  
mnogom bračnu odoliti,  
ki u ognice i u nemoći  
često ima nas obaliti,  
navlaš kadno Bogu od lozja  
šlemo čaše ciela grozja.

65.

Pamet, razum, osobite  
grabi jizba i pitće<sup>2</sup> dare,  
skraćá liti dugovite,  
ter nas truje, ter nas tare:  
smrt će i sud priti prije,  
kad se trbuh prinabije.

<sup>1</sup> r. potisten <sup>2</sup> r. pitchie.



66.

U zvirenje ljudi obara,  
i razbora gasi kripas,  
čini sviću i tovara,  
hara blago, mudros, lipos:  
sve skončava i sve dere,  
tko veoma vele ždere.

67.

Znamo jošter u opijanju,  
sržba i blud da počije,  
a u nerednom jizbovanju  
vino i krv se da prolije:  
svaku smetnu na svit misti  
nu neukrotni, blud nečisti.

68.

Znamo da i Noem, drugi otac  
po potopu pluć u vinu,  
biv se obvinio jakno botac,  
beztiedno odkrie golotinu,  
kad priobrazem u živinu,  
bi za porug istom sinu.

69.

Kukav Esaun s zdilom leće  
proda bratu prvorostvo,  
gospodovat i da ne će,  
nego (kliče) stati u rostvo:  
zdila i vrě mnokrat biše,  
ki rasuće uzročiše.

70.

Znamo vina dobra čića,  
i Lot stari da zaludi,  
kad se užgav kaono svića  
vruć s kjerami<sup>1</sup> svoima bludi;  
vino i ježek jesu sami,  
ki ražižu bludni plami.

71.

I israelski sini u bitću  
srićnom Bogu sagrišiše,  
posli u pići, prie u pitću,  
tako i zakon potlačiše:  
siti će varih<sup>2</sup> kopitati,  
trizan Bogom viran stati.

72.

Filisteji u veselju,  
kad obilne gozbe slave,  
blagujući u dreselju,  
pade im kuća povrh glave:  
prva glava smire prima,  
kad razbora u se nima.

73.

A Baldasar, ki u zlatu,  
krućen stienćen dragocienim,  
sta na stolu pribogatu,  
sebi slavnu, pravnu iniem,  
punom dike i obili,  
gdi vojaše život mili.

74.

Kada malo bogobojan,  
u raskoši toj sidjaše<sup>3</sup>,  
čaşom gospodi i gospojan  
zdrav'ce<sup>4</sup> čudne napijaše,  
viedi ruku, ka na ošitu,  
smrt mu upisa naglenitu.

75.

Naučitel glasoviti,  
papa Grgur nam besidi,  
u svoi knjigah zamiriti,  
da bez zlobe niesu abidi;  
mnozi otei isto uče  
da od žrtva svih odluče.

<sup>1</sup> r. s' kierami <sup>2</sup> r. sitichie uarih; varih, držim da je pisarska gri-  
ješka mjesto vavik, kako je u konceptu. <sup>3</sup> r. sidiasce <sup>4</sup> r. zdrauze.



76.

Naš Jerolim lavski riče  
 ostre spiše srid kamena,  
 vino 'e otrov, ka nas smiče,  
 mast je i ule vrh plamena:  
 di ni Baka i Cerere,  
 studi i vatra od Venere.

77.

Lav Stridonski, ki promieni  
 sladost Rimskih pozorišta.  
 da ne izgine, tere u stieni  
 sam utvrdi sebe višta,  
 postan lovnik, ki u zatvori,  
 zvier svoe puti divno umori.

78.

Lav, ki ko Anun nemiloga  
 lava ukroti, ki ga sliša,  
 pak i lava paklenoga  
 stisnu, ki ga jedno biša<sup>1</sup>, —  
 a od njegovih i danas se<sup>2</sup>  
 sretih slika uklanja se.

79.

Prilike se nega vidu  
 nu po hižah sve gospode  
 Franske, duhom, ki ga slidu,  
 da se od djavla oslobode;  
 a mi svojim se, ki dičimo,  
 pomoć svoga ne prosimo.

80.

Moj vlastelin Marul Marko,  
 druga slava Dalmatienska,  
 Splita grada sunce žarko,  
 i on u dila sva latienska  
 radi klete sve sobeti  
 božjim jarmom grlu oteti.

81.

I u poganska pisma smina  
 nam je izgleda čudo dosti,  
 er vinetnih gustieh tmina  
 puna jesu i naglosti;  
 upisani svud se vide,  
 črni<sup>3</sup> raspi, smrti blide.

82.

Neki u dlaci, neki u jaju  
 zadavi se a bez dobra,  
 neki osujen, u tom vaju,  
 u muskatu umriet obra,  
 neki inako zlobnik glasni  
 gine griehom, kim se oblazni.

83.

Kim se oblazni ter ne haje,  
 da u tren oka leti i bieži  
 brime od zajma<sup>4</sup>, ko sada je,  
 svakom dano da ne leži,  
 neg bdi, i stiče dobitvena,  
 ko er kad projde, ni vrimenta.

84.

Ni vrimenta, ko ponavla  
 dila izvrsna od kriposti,  
 neg staje vrime, ko postavla  
 jadnu dušu u tamnosti,  
 gdi je vrime stanovito,  
 i u nevolah vikovito.

85.

Jes'<sup>5</sup> bogastva i čas obra  
 ne išt<sup>6</sup> ka se ostavljaju,  
 nego išti ona dobra,  
 nedospietna ka su u raju;  
 akol' se od zla strašiš koga,  
 straši se od zla paklenoga.

<sup>1</sup> r. biscia <sup>2</sup> r. danase <sup>3</sup> r. čarni <sup>4</sup> r. od saima <sup>5</sup> r. les <sup>6</sup> r. ne ist.

86.

Što je dakle u izpraznostieh  
mećat zlato, ko Bog do je,  
i u večerah, i u bludnostieh,  
kada ti je velmi boje  
ńega tratit na uboge,  
i odkup duše prineboge.

87.

Što 'e u gradbah od polača  
sipat zlata ko pržine,  
i uboških groznieh plača  
livat vode u zidine;  
i na istieh mrtvieh kosti  
temeľ mećat od vridnosti?

88.

Što je rešit<sup>1</sup> ziede gole  
ruhom svilnim zlatnim trakom.  
a nevoľna da ogole  
tvoje grabše zlim pritakom;  
što je kazat po komorah  
tkane kraľe na oborah?

89.

Kad te niesu tej primine  
uglavile, da padaju  
i najveće kraľevine,  
ke inima pomoć daju,  
i ke imau skok jakosti,  
tebe i jačje izminosti.

90.

Što se hvastat da pršeći  
vietrie puka s tobom hlidi,  
kad do malo poposteći  
zla godina za ńim slidi?  
nekripke su puške<sup>2</sup> ľube,  
sad uzvišu, sad pogube.

91.

Sto kvadara i sto<sup>3</sup> slika,  
što su ruka s glasovitieh,  
što 'e pernice svitle dika,  
stola oholieh šarovitieh,  
pozlatjenih zida hvala  
i srebrnieh ogledala:

92.

Nisu Fabih<sup>4</sup> i Katuni,  
ni otac starih toj izgledi,  
trimi Rimski bieše puni,  
i Sirianski lipše zgledi<sup>5</sup>;  
al im kuće biše splite  
od ševara i od kite.

93.

U perivoj što su cviti,  
koji večer opadaju,  
javor, cipres i uviti  
busi, ki plod ne imaju;  
bodežľivi smrieći<sup>6</sup> šta su?  
scien'<sup>7</sup>, i drača raskoš da su.

94.

Što je toka srebra kovat  
skažujući braski ogreb,  
što 'e crkvena iziskovat  
jošter miesta za svoj pogreb?  
neg kopnica smradna ľude  
lipša otara svetieh bude.

95.

Slipa ti ľ bi ludos ľudi,  
grob mramorni ka sagrađi,  
svitlie stine išćuć svudi,  
da se stavi mrtac gadi;  
i mausolee ka im složi<sup>8</sup>,  
ko da jesu polubozi.

<sup>1</sup> r. rescit <sup>2</sup> r. pusckie <sup>3</sup> r. stoo <sup>4</sup> r. Fabijh <sup>5</sup> r. sgledi <sup>6</sup> r. smrieći  
<sup>7</sup> r. scien <sup>8</sup> r. slozi.

96.

Praznit jame i razbivat,  
što 'e od Frigie<sup>1</sup> tvrde hridi?  
srce Paru što 'e probivat  
kamen čudno da se vidi?  
goru litat, ranit Idu,  
Kariu brodit i Numidu?

97.

Kada nam je mao prag dosti,  
čim se u črve prominimo,  
za pokrit na gnile kosti,  
neka živjem ne smrdimo;  
vikoviestva, i kad cila  
nisu u grobih, neg u dila.

98.

Alesandar nu veliki,  
koga snipit svit ni moga,  
brž m'<sup>2</sup> ne ima prah toliki  
oda svega svieta svoga,  
ki bi mogo dosta biti,  
za lupju<sup>3</sup> mu istom skriti?

99.

Cesar ki trieč konsuo bio je,  
i u Rim trikrat slavi sebe,  
srid tolike vlasti svoje  
jedva najde di pogrebe  
tilo, ko od prie ne osnova,  
malo mañe neg zemlja ova.

100.

Taj veli ti: što ja sada,  
i ti hoćeš biti ureda,  
a što ti si, i ja nekada,  
bih, i glas moj zapovieda:  
slava, krv, vlast, sriće ine  
sad su smrad, prah i košćine.

101.

A ti gdi si vas u blagu  
sad pogreben hud Bogače!  
joh da bi ti jošter nagu  
na sviet stati, i meu drače;  
al nemilos tva te 'e takla  
da s' zakopan u dno pakla.

102.

Kod Solima<sup>4</sup> polak puta  
još vidi se tva polača,  
di se sliša buka kruta  
od jaukanja i od plača,  
a u noj se ne stanuje,  
čudna bo se triska čuje.

103.

U isto misto gdi žudieli,  
Spasa vodeć da ga umore,  
Šimuna su usilieli,  
da križ nosi do vrh gore,  
ko da Isus tu se neta  
križ smucati za ukleta.

104.

Nemiloga Nineusa,  
ki na otvor hiže obine,  
Lazarova dobra duša<sup>5</sup>  
pusti od glada da pogine,  
ne hteć dat mu hleba dio,  
pored psima da bi jio.

105.

Ko da svietu hti skazati,  
muke svoje da izuće  
vik se ne će namiñati  
za bogate klete kuće,  
koje moguć čića Boga  
ne tišiše nevojnoga.

<sup>1</sup> r. barxm; brž = zar; i danas na Braču. — <sup>3</sup> r. lupijumu <sup>4</sup> po-  
me za Jerusolim. — <sup>5</sup> r. dusa.

106.

S koje strašne okrutnosti  
 vas zagunut srid taština,  
 ke slideći bez triznosti  
 brzo umrie pun jizbina;  
 i neharnos sliep bogati  
 sasma hudjom miron plati.

107.

Da je dan noć, mož' rit prije,  
 zima lito, lito zima,  
 plam da leđi, led da grije,  
 a da čemer slados ima,  
 psos da časti, hvala ogrja<sup>2</sup>,  
 neg da u blagu 'e milosrja.

108.

Dobra dila nosi sobom,  
 i ova družim<sup>3</sup> ne odnosi  
 čoviek, ki se diči robom,  
 i blagom se, ki ponosi;  
 sva su svakom vrimenita,  
 a ova su vikovita.

109.

Muńa 'e čoviek u simenu,  
 zatoj lasne i prohodi,  
 i u kratkom svom vrimenu  
 nosi porod sa sprovodi,  
 pri koliepci grobnica je,  
 šala život, smrt zbiļa je.

110.

Žive gravran i feniče,  
 zmija košutom vele veće,  
 ļudi božje, neg obliče,  
 s kima tašta slava kreće,  
 ali s kim bi nie im dili,  
 priko smrti poživili.

111.

Ako dila prihrabrena  
 ne ostaju od čovika,  
 brzo otidu i imena,  
 i spomena sva kolika:  
 tlači se i kralj ko kus gleba,  
 kad ne siva iz dno greba.

112.

Mre i mramor, mru i stine,  
 i pod tvrd zub od vrimena  
 tuč žestoki isti gine;  
 svitli kopi za hrabrena  
 man su; kripas ima grebe  
 sridu zvizda gor na nebe.

113.

Čemu izadoh iz matere  
 neg da shranim duh čestiti,  
 u taštinah pak da nere,  
 i s nīh se ima izgubiti?  
 stvar žestoka 'e, ali uzmožna,  
 duša griehu di 'e podložna.

114.

Uzmnožna je? Kako dakle?  
 spim, smien se, iglendišim?  
 i rastiruć raj i pakle,  
 vičného se zla ne lišim;  
 što s'knim, ļubim, grem bludeći  
 svet da nisam toj misleći?

115.

Sijmo dakle diela vriedna,  
 nek se u rajū sastajemo,  
 a ostavimo diela stiedna,  
 da od straha ne stinemo,  
 i prid Bogom dovedeni  
 ne budemo osudjeni.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> r. mox <sup>2</sup> r. ogaria <sup>3</sup> r. druxim <sup>4</sup> r. osudieni.



116.

Ostavimo stolovanja,  
i požrlstvo<sup>1</sup> ne častimo,  
dobra su ona blagovanja,  
zapustnima ka činimo;  
ako ti 'e gostit dika,  
zemļaka ostav', prim' putnika.

117.

Zemļak ima, a tujinim  
nima doma ni posteļe,  
ni li nemu, nego inim  
boļe davati svoje zeļe?  
psi domači uvik laju  
pri kupusu ki čuvaju.

118.

Dobri gospari istiruju,  
pse nemile, ke ne hoće,  
da se družu utišuju,  
i koe više svoje voće,  
pri neg prigne i simeni,  
dieli kim su potribeni.

119.

Istom zemļak za ništa je,  
er opipom tebe miče,  
a zdravļa ti ne podaje,  
kad te maže, loji, tiče;  
ko i liečnik u dugo ide,  
nek ti i veće i izide.

120.

Rieti ne će, kako čuje,  
jedno u sreū 'e, drugo u usti,  
i kada te podraguje,  
ne će istinu da izusti,  
ni tue škode da naviesti,  
er mu 'e s tobom jošter jesti.<sup>2</sup>

121.

Vidi mu se da istiena  
uzročit će tvu omrazu,  
za to otvnut jakno stiena  
drži sebe u opazu,  
pravi zlotvor tvoj potani,  
od kojega Bog sam brani.

122.

A stranika narav stiska,  
da istine tebi pravi,  
i svitovna ka obiska  
prikaže ti, da te ozdravi;  
riečju samom tebe takne,  
ozdravi te, pak se odmakne.

123.

Duple misli nisu u nemu,  
niti grede s dvom odlukom,  
prietel' ti 'e pravi u svemu,  
kada rad bi svojom rukom  
tebi odkriti, tebe istoga,  
na pogibil bitēa<sup>3</sup> tvoga.

124.

Znam takove u prilike  
prikaza se večekrati  
i meni Isus, a pod strike,  
moega ne htit ni prijati,  
nit poda mu ma ogluha  
jednu malu landu kruha.

125.

Znam da mnokrat pun ļubavi  
klapa na uliz srea moga,  
i na studen prag postavi  
mekopustvo bedra svoga.  
gdi odvržen hti prispati,  
jeda bi ga umio znati.

<sup>1</sup> r. poxarlstuo <sup>2</sup> r. giesti <sup>3</sup> r. bitchia.

126.

Znam da mojem gospodinu  
noćna slana prikri vlase,  
i čić mene da ostinu,  
kada tute noćevaše,  
a ja u perju polinih se,  
gostu i Bogu ne javih se.

127.

Znam kolikrat povrati se  
k meni opeta noseć dari.  
svoe milosti, i ožali se  
s me tvrdine i nehari,  
san odgovor kad kratih mu  
i u obraz vrata zatvorih mu.

128.

Da bi znao što će reći  
Isukrsta izgubiti,  
ne bi u zlu boraveći  
smio nega zaminiti,  
za upingani grumen kala  
što 'e na zemlji, zemlja mala.

129.

Ne bi ludim još ditetom  
za jabuku biser poda,  
nit bi Boga vičnom štetom  
za biguće slasti proda;  
za svitniakom ne bi srta,  
ki se u čaru pak obrta.

130.

Čudne kaže s česti prike  
ovi život zle prigode,  
mnoge drži i velike  
pogibie i nezgode,  
grih je obvit sladostima,  
vlast, hudoba, svit, put ima.

131.

Rajsku slavu odkrivale  
nisu hude žeļe meni,  
nit me zlobe razmišļale  
smrt, sud, ogañ i pakleni,  
neg držeć me u slipoći,  
ukinuše sve mi moći.

132.

Prosti meni dakle Bože,  
satri križem zloće moje,  
prostit time lako može  
milosrje jako tvoje;  
ostav pravdu, i tvom ļudi  
dobrostitvan samo budi.

133.

Ni, nie plate nać pod nebi  
za moj smirit dug nepravi,  
ere sasma skrivih tebi,  
nego tvoj svet križ krvavi:  
otle riekom slavnieh uda  
smrad operi grieha huda.

134.

Spasiteļu za to hrlim  
oblit skrušniem vas suzami,  
da isti spasni križ zagrlim  
obedvima moim rukami,  
i da dan mu svoe celove  
mnoge krvi za valove.

135.

Prosti neka jur uputjen  
k otašbini,<sup>1</sup> ku s' mi spravi,  
doprem; s grieha ine smućen,  
duh moj tebe Boga slavi;  
i milošće tve velike  
da pripiva u vik vike.

<sup>1</sup> r. otašbini.

136.

Tebe Isuse imaću osle  
u pameti, usti i sreću,  
tebe u sni, i u sve posle,  
tebe u kući, i na breu<sup>1</sup>,  
bđim, grem, pišem daj da izustim,  
molim, bolim, duh li ispustim.

137.

U spomen ću svej kladati  
odkupnieka moga tebe.  
križ i muke tve držati  
za dan veće me potrebe;  
u faću u te bez smućenja,  
križ i ti s' zdrak od spaseńa.

Dospietak drugoga pievanja.

## NADGLASJE.

Iz trbuha bludim rignu  
satrem bogat u jizbini,  
ter se hitroj hotmi prignu,  
ka m<sup>a</sup> i blago sve izhini;  
zlo 'e zlato, gore 'e žena  
obi lusk<sup>a</sup> zaosiena.

Dobru, sličnu, zakonitu  
išti, i naćeš čast i pokoj,  
a bludnicu vragovitu  
odvrz', i s ņom stati nemoj;  
da otac, koga s ņe ostavi,  
baštinika tebe objavi.

## PIEVANJE TREĆE.

1.

Gavan odliš<sup>2</sup> iskrńemu,  
da ni dobra učinio,

sa svom mislim sebi istemu  
prikaze je poklonio  
na otaru od razblude:  
neka i nečist slavan bude.

2.

Tus i pritio prikoreda  
u kao bluda omrla se,  
kao 'e biesna nauk goveda  
svakom kravom kad tira se;  
bludim rigav žrstva mnoga,  
pak blud gasi zdrak razloga.

3

Trbuh redom od naravi  
u pripona bliža<sup>3</sup> štete,  
meće svoje, da ih otavi,  
nek se i ona s ņim ištete,  
i rastruju mnoziem bludim  
zla susieda lićem<sup>4</sup> hudim.

4.

Žrstvo i blud doistine  
zvirće 'e obo nenasietno,  
ovih žela rast ne gine,  
što je malo, rietko i sietno,  
ne napuńa ih, nie im dosti,  
ištu pića obilnosti.

5.

Tiem krasuće se on sva lita  
u veselju i u sitosti,  
držec, da stoi des čestita  
u jizbini i u bludnosti,  
na polaće zbira svoje,  
sad gospodu, sad gospoje.

<sup>1</sup> bŕce (u Kaštelima) = poľana usred sela, trg. <sup>2</sup> r. odlis <sup>3</sup> r. blixia  
<sup>4</sup> lićem?; r. lichiem.

6.

Nu vlastele povodljive,  
 ki mu dvorbu sve činahu,  
 liepe dikle ľubeznive,  
 ke prislatko začinahu;  
 jedni blazne. druge plene,  
 Jani dvobrazni, i Serene.

7.

Svaki prvieh vani kaže,  
 da ti u svem dobro stvara  
 a iz nutra tebi laže,  
 i snuje ti što<sup>1</sup> privara,  
 proklet čoviek, pismo vieka,  
 ki se uzda u čovieka.

8.

Jedni hvale da je moguć,  
 a podjamno nan se beče  
 druge da je gizdav i vruć  
 jakno sunce pokli obteče:  
 čudo vele, malo sciene,  
 er sve ništa, sien, dim, piene.

9.

Grlo im je ko rastvoran,  
 premda obijen, grob smrdeći,  
 jezik sladak a oboran,  
 licumirno govoreći,  
 a pod usnam<sup>2</sup> i(m) se krije  
 gorko srce, nalip<sup>3</sup> ki je.

10.

Znadu umieti kako ľudi  
 po srid srca drže usti,

a svoje srce, ki 'e ľudi  
 rat jezika, kako ispusti:  
 nęga 'e lasno privariti,  
 a onieh mućno uloviti.

11.

Dvi ima kćeri blaga ćudnos  
 od ostalieh draže, al grje<sup>4</sup>:  
 tustu poždru, mlednu bludnos,  
 koje vodi za potrije<sup>5</sup>  
 svake puti, ka razborom  
 ima život, ne ukorom.

12.

Huda otca hudje<sup>6</sup> kćeri,  
 neuklonim vrliem mahom  
 biju vas sviet prie u žderi,  
 pak smradľevim bludniem dahom;  
 koga ove jednom rane  
 vavik malo zdrav ostane.

13.

Od prve smo počitali  
 zle poraze jadoviete,  
 sada su nam druge ostali  
 izriet raspi vikoviete,  
 ke s pomoćin zлата zloga  
 čini na uvrid slavna Boga.

14.

Mnoge jesu dikle miele,  
 i na brieme svih se služi,  
 i ľuene<sup>7</sup> od svih striele  
 prima bogat, kim se kuži;  
 sve su nęmu u ľubavi,  
 i svieh drži u zabavi.

<sup>1</sup> r. scđò; što zaista mjesto sto; biće utjecaj čakavske okoline Braća, Trogira i Omiša, ako nije pisarska griješka; u konceptu stoji sto. —

<sup>2</sup> r. usnamijse <sup>3</sup> nalip = otrovna trava, otrov. — <sup>4</sup> r. garie <sup>5</sup> r. potarie

<sup>6</sup> r. hudie <sup>7</sup> r. gliuene.



15.

U bezrednu bludu mnogu  
većkrat ležeć meju dvijuh,  
ko i prase u brlogu  
vas zakopan do očijuh,  
dava bratu smradne izglede,  
da i on bludi pokle jede.

16.

Ždera i buka, i gdi se dodri  
toveć čim bi samo sebe,  
a uboge čim se ne odri,  
ne bti pomoć u potrebe;  
pravo prase, kad mre silom,  
ine tieši svojim prtilom.

17.

Jedna 'e draža od ostalih,  
ašikuje s nom u nézi,  
sve ju slavi u pohvalieh,  
i nu samu zori u hiezi<sup>1</sup>,  
ovu mazi svima dari,  
a ona malo zań se mari.

18.

K noj dolazi i sve upira  
oči u glede ne juvene,  
s ne uzdiše, s ne umira,  
bliedi, čezne, sahne vene;  
ona od toga ne stavla se,  
neg da je lipša napravla se.

19.

Sunčenoj su pri svitlosti  
zdrake od zviezda odveć male,  
a pri ne su priliposti  
druge vile nepristale;  
zavezuje i sva zlata  
ti drag kami da laskata.

20.

Hitri ureš<sup>2</sup> stotim dilom  
glas lipota svih nadhodi,  
strila okom, riećim milom  
srea slaga i gospodi:  
reć bi<sup>3</sup> da ni stvar svitovna.  
neg božica ka vikovna.

21.

Zlato 'e prami, prsi od lira,  
koraj usti, ambar oči  
rajski obraz, ki zamiža  
isto sunce od istoči,  
a capte joj jabučice  
srid tratora i ružice.

22.

Sviono ruho sgar ju resi  
vitrim tkano, a ozdala  
stoi podavša svim čudesi  
navezena cvitja mala.  
na koj dobi s obi strane  
narav, meštria<sup>4</sup> igle znane.

23.

Na bedrih se u okolo  
pobien vije pas zamierni,  
di na krimez svion se kolo  
vidi od zvirja grad biserni,  
a karboné joj sja srid krila,  
brž bi i sveta zamamila.

24.

Svetci mnozi opadoše  
od prvané njih svetosti  
i u sagrihe upadoše.  
muńom šinuti od liposti;  
pridobili ako tie su<sup>5</sup>  
bićem, postom, biegom niesu.

<sup>1</sup> valda mjesto hiži; r. u hiezi; <sup>2</sup> r. uresc; <sup>3</sup> r. rechbi; <sup>4</sup> r. mestria;  
<sup>5</sup> r. tiesu.

25.

Rukne, nhnice i veriuga,  
biser, ki obo na vrat sviје,  
uze jesu vernieh sluga,  
suze jesu, ke prolije  
množ rascvielnieh ljubovnika,  
kim u travah nije lika.

26.

A nakitnieh vrhu kosi  
treptu cvatuj perivoji,  
povitar se s nima nosi,  
ko da slobod nim dostoji,  
kaže a tanak polu gole  
veo prozirni prsi ohole.

27.

Prve češļa, veže, splita,  
a dio pušta na rudeše<sup>1</sup>,  
ľubavnikom mrežu uplita,  
ter ju krije meu urese;  
petlom draža, sad zapeta  
drži i krie, kaže opeta.

28.

Čić veseļa podsmihuje,  
od ružica skladna kita,  
koja milo nakloňuje,  
suhim zlatom sva obvita,  
na iste prsi biļe sniga,  
za celunut ke se sliga.

29.

Ona ovoj u prilici  
ko paun se perjem misti,  
a kudom se dugom diči,  
malom glavom, mañe svisti;  
ripa<sup>2</sup> gnoja za vrimenta  
bielim snigom pokrivena.

30.

Sve se reši i oholi,  
iz svih zlata izet ište,  
a kada ih već ogoli,  
meće ih ko smrad na bunište,  
u kom ni već krvi od zlata,  
ko i mrtva meće s vrata.

31.

Sva je u zlatu, a sve želi  
da nu zlatom svak prikrije,  
sve što 'e zlata da se udieli,  
i sviet zlatan dost joj nije,  
nebo u zlatu da se otruni,  
ñe jezerstvo ne bi puni.

32.

Nu bezočna i osorna,  
što već prima, veće pita,  
i bogatea svoga umorna  
jur primaga, robom hita:  
gusarica bez milosti  
istom pali, plini dosti.

33.

Hulbe jesu ñe načini,  
sva 'e vritivos<sup>3</sup>, i tonota,  
dobre rieči, a zli čini  
za podjanstvo od života:  
nosi obraz raslikani,  
ko zvier vitrom ka se hrani.

34.

Ko je sama sve praznuje,  
ko je mirna misli rati,  
a u družbi ašikuje,  
svej u smradu, hteć kidati;  
dobrohtinstva ni zlamena,  
a vira je sva caklena<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> r. rudese; <sup>2</sup> držim da je mjesto rpa: <sup>3</sup> r. uritiuos; <sup>4</sup> r. zaklena.

35.

Čim ko sunce svim dogara  
i u kamenju dragom gori  
od svojega gospodara,  
ko se na ņu sve obori:  
ni iskrn harne od ljubavi  
ne te<sup>1</sup> ņemu da objavi.

36.

Neg ga guli, neg ga sisa.  
i hoće ona da naņ jaše,  
sad se srđi sad utiša<sup>2</sup>,  
sad ga topli, a sad paše:  
ņe rashlade i topline.  
studen i su i vrućine.

37.

Kudi, hvali, ruži, slači,  
šega<sup>3</sup>, miga, tevtiši se<sup>4</sup>,  
sad odstupa, sad podtlači,  
kako i voda povodi se,  
ter se svaja tisućkrati,  
što mu obeća za ne dati.

38.

On je dvori i svud prati,  
ona manda i s ņim vije,  
on dinare na ņu trati,  
ona ņega mlatom bije:  
teško svakom ki kupuje  
s dvojom krvim s kim bluduje.

39.

Ko li on ņu većma moli,  
gleda, zove, ljub i slidi,  
to se ona veće oholi,  
bieži, otima, grusti i jidi.  
i kad plaćuć on uzdiše.  
bez pomoć ga ukloni se.

40.

Traje brieme u podložstvu,  
druziem stiće, svoje gubi,  
slobod ne će steć u rostvu,  
na se mrzi, inieh ljub i,  
sebe ruži, druge dvori,  
iniem žive, sebe mori.

41.

Sam po sebi u svoem krilu  
ognenitu zmiju prija,  
ka mu ranu da nemilu  
i hoće ga da ubija,  
on rastrovan ne zna za se  
i u zmiju ņstu ufa se.

42.

Da Venere i smamija  
sve jest jedno pravo veli.  
Grk primudar, kolom zmija  
hoće igrat, kogod želi  
žensku ljubav u obiesti,  
grli i ogaņ pun nesviesti.

43.

Ne prudi mu ni od zlata,  
ni od bisera raščinena,  
silnu nemoć za vrć s vrata,  
čša uzdana i srćena;  
lik i likar sama 'e vila  
zdravle, život, snaga mila.

44.

Videć pricien priložnice,  
zašto od ņe nisi uteko,  
Demostenom eškerice<sup>5</sup>,  
ki takovoj bieše reko,  
da on talent svoj ne meće,  
i s ņim pokaj kupit ne će.

<sup>1</sup> r. neto; i danas u dijalektima mjesto ne će. <sup>2</sup> r. utisa; <sup>3</sup> r. sega;  
<sup>4</sup> teutiscise; <sup>5</sup> r. eskerize.

45.

Vas zapañen u razbludi  
napokon joj Gavan pravi,  
nu blaga mi jurve budi,  
i ne trgaí moe ljubavi:  
tvrd se i lipos ne pogaja  
il vrz lipos, il bud slaja.

46.

Vrime 'e liepa ma pavice  
da dragoga već zagrlíš,  
i milosne tve zenice  
da uñ upiliš, i da hrliš  
darovat mu što uvijek preži:  
dvač dariva ko poteži.

47.

Ako sunce tvoga gleda  
daleko je svejer meni,  
i tve prsi mrazna leda  
moj ne čute plam ljuveni,  
pust da uza te bare umiran,  
ne prija ti sluga viran.

48.

I ako srce meni zani,  
povrat mi ga, već povрати,  
čemu mene loše rani,  
kad mi kratiš lik podati?  
čud divjačnu na stran stavi,  
moja liepa ka me stravi.

49.

Oda stvari drage i mile  
uklonit se 'e kripas mnoga,  
al ljubavi di su sile  
nit je snage, nit razloga,  
svaka jakos mlohava je,  
svaka mudros beznana je.

50.

Što je boļe i ja vidim,  
i razumiem al tu tako,  
moje gore biedan slidim,  
ar ne mogu joh drugako;  
tribi 'e i zlo zagrliti,  
ako ne ću mrtav biti.

51.

Ali i mrtav s draga plama  
gorit iman, ma ljubavi,  
ko požnena suha slama,  
al siečen pañ u dubravi;  
i duša ista s tve mrzoće  
plam u plame odnit hoće.

52.

Liepa diklo meu to pusti  
lubovniku srcen ki je,  
da iz spupolka<sup>1</sup> slatkieh usti,  
ko i pčela med ispije,  
što je slaje, da 'e moć pivat.  
bit celovan, al celivat.

53.

Znaćeš raju moj žudjeni,<sup>2</sup>  
da ni slaje stvari od ove,  
kad ja tebi, a ti meni,  
budeš vraćat me celove,  
i kad skupa uzdisani  
ščokne zajmen celov dani.

54.

Celov slas ni dospivena,  
neg neslanu moreš zvati,  
kada lipos polubjena  
dragi ljubac ne odvрати;  
u celovih slast je prava,  
kad se prima što se dava.

<sup>1</sup> (r.) držim da je ovdje pomjeren i pobrkan etimologijski i strogo fonetski način pisaña — mjesto iz pupolka (= is pupolka) — <sup>2</sup> r. xudieni.



55.

Ah smili se veće smili  
na mee suze ponižene,  
ne rodi te lav nemili,  
srce ne imaš tvrde stiene:  
nu i lavi isti lube,  
meka a suza stienu dube.

56.

Salamandra zvier studena,  
mañe 'e čudo da pravla se,  
ko ostaje sve ledena,  
čim se u ognju ognjen pase,  
ta u ognju stat uživa:  
ti a na moj plam puna s' gniva.

57.

Ko ona uživa nie vile,  
ište slasti dui ne gubi,  
i mladosti svoje mile  
cvit poklaña, ko ju lubi,  
ter prigledanć mlaca s oka  
vrlo uñ smira na po oka.

58.

Veli, mlados kad vesela  
ide i lipost izgubiamo,  
ko dubina drobnieh pčela,  
u pustoši ostanemo,  
da nas nitkor već ne gleda,  
er bez satja i bez meda.

59.

Nije moć cviet povratiti,  
pokli u oštroj zimi izgine,  
s nime u mraz viekoviti  
i čoviška ljubav stine;  
često i stare žene lube,  
lubea al nimaju kad ogrube.

60.

Mnozih prima u skrovito,  
dosti jedan nie ljubovnik,  
mrzi stanje dugovito,  
ugodan je blag darovnik;  
ñeki 'e prijat, ñeki uživa,  
al se i on često prominiva.

61.

A on cieni da usila,  
i družiem će se ogrizati,  
i ñegova da kobila,  
dvim se ne će dat jahati,  
kad taj snažna i paćna<sup>1</sup> trupa  
pušta da svak na nju stupa.

62.

Na vlaš<sup>2</sup> oni, koji cvatu  
u proliću od mladosti,  
ki su hitri, svitle u zlatu,  
i dotiču novi gosti;  
tim perivoj ñe se otvora,  
er su blagi, i er su s dvora.

63.

Kažē in lice, da ih dozove,  
srce a taji da dvoruju,  
obećava da se ulove,  
a ne dava da tuguju:  
načini su s kim svoje sluge  
dugo drži u veriuge.<sup>3</sup>

64.

Li brat koji cviet dohode,  
premda naju okol cvieta,  
da ih oštra drača bode,  
da ih luta zmija hieta:  
lube draču i otrovi,  
istom da im je drag cviet ovi.

<sup>1</sup> r. pachna; može se čitati i pakna. — <sup>2</sup> r. Na ulasc <sup>3</sup> veriuge stopleno od Kavanina iz verige i veruge, što se oboje čuje u Dalmaciji.

65.

A ona ruse da<sup>1</sup> ljubene,  
i bere se voće zriło,  
pri neg siver njih povene  
i opade voće gnilo,  
svih poziva veomi slatko,  
ere brieme bieži kratko.

66.

Ruse od lišca, al što vaļaju,  
i od prsiuh dvi jabuke  
kad se često pobiraju,  
i drpe ih toke ruke;  
grusti i meso, ko se daje  
svakom lako na prodaje.

67.

A za grustom, poraja se,  
i mriskoća<sup>2</sup> i omraza,  
za kojima dogaja se,  
da se i mio kof poraza,  
kad na bunar pospišiva,  
di se cvilno i razbiva.

68.

Pri svakome, ki je vidi  
priporuke knigu kaže  
svoe liposti, ko ju slidi,  
rad bi da oči s nom omaže;  
al' očlinik taj ne prudi,  
što već maže većma udi.

69.

Gori sva je ogań živi,  
ne ima dobra, ni pokoja,  
ne su gosti ljubznivi,  
sva kolika žela svoja,  
gdi uz njih nie sve 'oj<sup>3</sup> je tmina,  
nit jo' 'e<sup>4</sup> mirnoj bit načina.

70.

Hlepi zlato, biser hlepi  
da nu hlepi zlato draže  
u njih kosi, biser liepi  
u njih usti, ki se kaže:  
sami Aduni noj su od scine  
i Atidi vile Alcine.

71.

Ako ko uklet hoće koga,  
nepristano da sve upi,  
kuni ljubav da na nega  
nemilostim s tvojom stupi;  
ova 'e za sve zle nezgode  
dosta, na sviet ke se gode.

72.

Meu ostalim čudesima,  
kim zadaje ljubav muke,  
navlastito u se ima  
cvitje slatko, vojke žuke;  
pače i cvitje kad greš brati  
zmaj te ujide čestokratí.

73.

Zmaja u cviću trovna gleda.  
ne su dari i milosti,  
a pako 'e ne ljubopreda,  
pun nes' krada<sup>5</sup> i žalosti;  
snažna luba, ko smrt kosi,  
sumna, a ovd tvrd nam pako nosi.

74.

Li i za sve žena liepa,  
da poznaváš ko te vara,  
ko te vodi jakno sliepa,  
i bitće ti sve obara;  
nu da uživaš ne liposti  
nič ne haješ tvoe sliposti.

<sup>1</sup> r. da    <sup>2</sup> mjesto m r s k o ć a —    <sup>3</sup> r. sveoje    <sup>4</sup> r. nitjoe = nit  
joj je    <sup>5</sup> r.

75.

Ova 'e škodna slabom tilu,  
i brzie ga na smrt vodi,  
i razbornom duhu milu,  
cilovitoj u slobodi,  
koja oba suzno slaga,  
naslajenja meu blaga.

76.

Al lipoto svieh pomamo,  
ah tko s tebe ne uzdahne,  
ti kraluješ na svit samo,  
svaka kripot s tebe sahne,  
*veli, mudri*,<sup>1</sup> snažni, nici,  
klačaju t' se podložnici.

77.

Ali i tebe vlada i sili  
hitria lipost od pineza,  
cviet prid nima divstva mili  
pada uvehnut, i zaveza  
nerazdriešna ženidbena  
prikidue se oskvrüena.

78.

Sve kriposti na svit slabe,  
koje silno zlato lovi,  
na zlato se mitu i babe,  
i božice, i bogovi;  
stiska i njih dara blago,  
i njih toli zlato drago.

79.

Zlato svaka pridobije,  
svit vaskolik zlato slaga,  
ni rat dobra viku nije,  
di ni zlato prva snaga,  
zlato sili grade tuje,  
svud gospodi, i kraluje.

80.

Kamo ne će nęga kripot  
slabo oklopje razlupiti,  
koje nosi ženska lipos;  
svakoga će pridobiti,  
žuk<sup>2</sup> i svitlost kojom siva  
jasna zlata ruda živa.

81.

Cviet je<sup>3</sup> lipos, i da vene,  
duga uresna u oblaku,  
laskat muńe, ki zablene,  
svića u dnevnu, čersa u mraku;  
mrva zdraka suncu opala  
na sviet sviti, al do mala.

82.

Rit se može poprav ista,  
čast od zemļe, ka hara se,  
kal od kala, ništa<sup>4</sup> od ništa,  
slika od neba, ka 'e za čase,  
vitar, odglas, slana, piena  
san, prah, dim, hip, magla, siena.

83.

Vikovitit ovd ne more  
ničja mlados, lipos, dika,  
i čini se gorko more  
najbistrija slaja rika:  
u ovom viku, ki 'e pučina,  
topi i ženska sva hitrina.

84.

Kratka je<sup>5</sup> slava vrimenita,  
tašta 'e lipos, er prohodi  
litna magla, ka prolita,  
svitli danak ki odhodi;  
sve što 'e na svit, sve nas vara,  
i ures ženski brime hara.

<sup>1</sup> u rukopisu velikim slovima. <sup>2</sup> r. xuk <sup>3</sup> r. Cuitie <sup>4</sup> r. nista <sup>5</sup> r. Kratkaie.

85.

Sgasnuti će plam ljuveni,  
i sve svitje svenuti će,  
blidit će obraz tvoj rumeni,  
sunce u zapad tebi otiće,  
nu i proliće tvoje proće,  
za kim suha zima doće.

86.

Vij kraljicu cvića<sup>1</sup> rusu  
ko gizdava jutrom zeba,  
pak ko sideć na svoem busu  
pri večeru bliedi, i s neba,  
i kad sunce već zapada,  
sva se truni i opada.

87.

Svitlos oči, ruse lice,  
i pram zlato kad izgubi,  
trator usti u ljubice,  
i biloća kad pogrubi,  
svu moć ljubav izgubiće,  
i ogañ u mraz obratiće.

88.

Niko t' ne će ni gledati,  
kad ti s truka lišće opade,  
niti će te počitati,  
dugom hvalon pjesni sklade,  
kad te suhor i gorčilo  
stigne i stvori žuto rilo.

89.

Veće ne ćeš srce biti,  
mili pokoj, duša draga,  
svitlo sunce ko na sviti,  
tepli život svoga draga,  
ne već *viela* i *božica*,  
neg morina i vištica.

90.

Prsi ne ćeš snigon zvati,  
zorom čelo, suncem lice,  
cvitjem usti, a pram zlati,  
i dvi oči, dvi danice;  
kad ti odniće vrijeme skoru  
snieg, cviet, zviezde, sunce, zoru.

91.

Zato 'e ništa, er prohodi,  
svako žensko naslajenje,  
kajan mine ki provodi  
tom zabavom svoje življenje:  
grih minući časa 'e malos,  
slid kajanje duga žalos.

92.

Kraļ Salamun seansto<sup>2</sup> žena,  
trista kraljic imajo je,<sup>3</sup>  
al da 'e taštad od taštena,  
sam primudar poznao je:  
srebra i zlata priko dosti,  
i to ispraznost ispraznosti.

93.

Zlo je zlato, gore 'e žena,  
jedno i drugo sviet občara,  
jedno je sreća pogorena,  
drugo sveća ka dogara;  
bliezu ne stoj bez opreda  
prismien projdi i biež ureda.

94.

Zlokobitom zdrakom milom  
zlato pali srca od ľudieh,  
ter ih vaļa teškom silom  
sad u sržbah, sad u bludieh:  
svak se smuća, svak boluje  
ko se zlatnom čašom truje.

<sup>1</sup> r. suichia <sup>2</sup> mjesto sedamsto. <sup>3</sup> r. imajoiije.



95.

Da je samo postaviti  
zlatnu duplu na konope,  
ko bi htela osvaditi  
sve svoje zdripe i priklope,  
opačine i naglosti,  
i podmukle raspustnosti.

96.

S pridobite vami Indije  
u zapadu kad prosinu,  
moj zdrak, ki vas pridobije,  
da svu osveti otašbinu;  
vi želižnom u laskatu,  
ja dobivam (reče) u zlatu.

97.

Najprije majke ka me začē,  
i ka u skutu od planine  
uzgoji me meu drače,  
zdrieh utrobu tvrde stine,  
tvrdja<sup>1</sup> od stine uboica,  
s koje puknu porodica.

98.

Rastopljena na plamike,  
vazeh narav užizati,  
pak u okrugu krajske slike  
sbih za boļe moć vladati;  
kaže oblina mu prohodu,  
kraļevina svu slobodu.

99.

S tim pečatom projoh ureda  
*groz*<sup>2</sup> dlan moieh gospodarih,  
paček robov, er im preda,  
srce od straha kada u darih,  
al za mito bih nīm dana,  
zliem da nisam izmišana.

100.

Prinesena pak k vojniku,  
ki za platu svu prija me,  
bih podložna podložniku,  
ki očito zaigra me;  
stokrat psostim izgubjena,  
stokrat himbom dobivena.

101.

Tako obijuć<sup>3</sup> po svem svitu  
već upadoh za nesriću,  
di pineznik cilovitu  
ostriže me, pak u vriću  
ko i mašku<sup>4</sup> proda mene,  
ter me s vali s prve sciene.

102.

Potle ukorna i bez mire  
svak ko hudu odvrže me,  
al ostanak zlatan vire  
još ne krati, kad ko uze me;  
hlapci, parci i bludnici  
biše moji primjenici.

103.

A najposlie kad zapadoh  
k nohtiem tiesua trgovnika,  
na pazare s nīm propadoh,  
gdi su u hieni zla tolika,  
tu me uloži u satvari,  
druge i druga tu privari.

104.

S mene čisto dievstvo opada,  
pravdu neprav s mene tlači,  
žena mužu venac klada,  
grad opušta i bez mači  
crkvenici duhovanja  
s mene kladu na prodanja.

<sup>1</sup> r. twardia   <sup>2</sup> r. 3 r. obiuch   <sup>4</sup> r. masku.

105.

Što ne obalih, što ne krećah?  
hinių, grabih, kradoh, ružih,  
sudbu i viru doli mećah,  
silih, izdah, morih, kužih:  
što 'e pod suncem i pod Bogom,  
sve pod mojem bi podlogom.

106.

Što će od žena ma vil reći?  
što mi 'e za ne već ostalo.  
ne more se ne izreći,  
tiek propasti, ništo malo:  
to neuzmnoštvo veće zloće  
nih prikazat navlaš moće.

107.

Dosti 'e rit da žena sama  
jedan uzrok bi od smrti,  
svit potopi, i da 'e smama,  
ka i danas svitom vrti;  
užeženje svim goruće  
civilni umor i rasuće.

108.

Ona 'e poraz svieh zemaļa.  
čić ne čoviek ne razgleda  
kneza, bana, cara, kraļa,  
brata, kuma, al susieda:  
nit se smile, niti prostu,  
s ne kralj kraļu, ni gost gostu.

109.

Neustavnija od miseca,  
svakim časom vrtiv ki je,  
nekripkija od trstieca,  
s kima doedan vihar vije:  
slaba, tašta svim razlika,  
plaha, osvetna, tamna i prika.

110.

Zo je medvid i lav smirni,  
gori kaplan jedoviti,  
ubah gori zmaj prokirni,  
vrh svieh azdaj kriloviti;  
žena 'e svieh tih zlo najgore,  
što 'e od žene? ni ništore.

111.

Od zlih žena razumiu se  
sva kolika zgor rečena.  
a kriposnieh uzvisu'u se  
dila urešna i hrabrena,  
tiek dobrote neizbrojne  
nima'u hvale zadovoljne.

112.

Što je bole, što 'e dobrotā,  
nego l' ženska dobra glava,  
mir je i sladost od života,  
čas, blaženstvo, ures, slava:  
tom svak klaņa zemļi nice  
kipu obetnom od božice.

113.

Dobra 'e žena (nu zamira),  
ka se častju svetom dieči,  
što je gore ne obira,  
ko su mnozieh žen obieči,  
virno žive ne iščuē ine,  
pravim drugom bez krivine.

114.

Ovo 'e tajna loza ona,  
ka u skrovištu kući 'e<sup>1</sup> zlato,  
ko i u templu Salamona  
plodi grozje obilato,  
i u svetom svetih stoji.  
Bogu ugodan raj dostoji.

<sup>1</sup> r. kuchie.

115.

Nu ako ne ćeš u samoći  
dakle živit dnevi kratke,  
ter ti 'e mučno u čistoći  
slavnoj vodit liti slatke,  
oženi se nek ne umori  
blud tvoe puti pokle gori.

116.

Al kad ženit, naskol sebe,  
odlučio si već doisto,  
išti ženu polak tebe,  
ter obsakaj svako misto,  
nek ti bude prem prikladna,  
er će t' kuća biti skladna.

117.

Pri svituj se neg se viriš,  
s Bogom i svojim starijima,  
na dobru se da namiriš,  
s upravami njihovima:  
vieću zakoni, ako čuješ,  
Boga i otce da poštuješ.

118.

Ne na oko, neg na miru.  
svaki uzmi lubi svoju,  
ne išt blago, nego viru,  
moli Boga da t' da boju:  
otci daju bogatosti,  
sam Bog ženu od mudrosti.

119.

Mlad ako si, vazmi mladu:  
ako li si sridovičan,  
sridiū žena na posadu  
stavi da si ņoj priličan;  
ako li si u starosti,  
ne išt ženu (rekli) prosti.

120.

Često one, ke su mlade,  
i kudele i vretena.  
kriva mužu činit rađe,  
da ga smlate pri vrimenta,  
i nenadno križ dovedu,  
ili roge drugu siedu.

121.

Ne išt da 'e liepa, al bogata,  
ne bo lipos i bogastvo  
tve ljubavi ne će plata  
bit uzdana, neg karastvo,  
s kin progonit svako u doba  
hoće tebe ća do groba.

122.

Ako 'e liepa ciniš da je  
blaga i družiem, ki 'e dvore,  
ali t' ako bogata je,  
blago i zlato ne te kore:  
sve govori vriedan nisis,<sup>1</sup>  
ni postole da mi odrišiš.<sup>1</sup>

123.

Tiem ako ti Bog dopusti,  
da ti 'e sniežna, da ti 'e slišna,<sup>2</sup>  
bez potrebe ne zjaj s usti,  
da ti u domu ni korisna:  
poniženstvo i strah daje,  
da zla para dobra ka je.<sup>3</sup>

124.

Kad lubi čas, mir, tihosti,  
da ni obrtna, hitra, višta,  
za napridak prvo 'e dosti.  
a za ostalo ne mar ništa:  
miran konic redom stupa,  
plah potiple, sobom lupa.

<sup>1</sup> nisis i odrisis; tako u rukopisu. <sup>2</sup> r. slisna <sup>3</sup> r. kaie.

125.

Spomeni se da ti 'e druga,  
ne kupovna robiliica,  
nie ti sužña, uzna, al sluga,  
prem da uvežna zaručnica,  
s nom u viri živi čiesto,  
a gospoje stav na miesto.

126.

Gospoje je ne prilika,  
kada vlada kucon sama,  
vrh ne oblast tra 'e od vika,  
da ju trkma<sup>1</sup> i prolama,  
kad prikladno 'e, a kad nije,  
da ju brani, jubi i grije.

127.

Blažen oni nad sve ine,  
ki pogodnu jubu naje,  
i zakono bez krivine  
marne dnevi, s nom istraje,  
živuć i svom drugom vodi  
luska i božja na svit odi.

128.

Bog ni dao mnogo ženstvo  
prvom ćaćku da naplodi  
zemlju praznu, nego sienstvo,<sup>2</sup>  
jedne majke da izvodi:  
i dvie žene di su, smuća  
velika je po svih kuća.

129.

I danas je potribita  
svietu žena da poraja,  
ali 'e žalos viekovita,  
ka se mužem ne pogaja:  
tu nam žalos narav daje,  
da sviet bez ne, ne pristaje.

130.

Vična ruka ne osnova  
s podan pete al svrh glave,  
neg iz rebra Adamova  
stvor od žene prigizdave,  
nek po sridi on pokoji,  
u vrh i u dno a ne stoji.

131.

Muži ženu dakle svoju  
neka drže po sridini,  
ni robiću, ni gospoju,  
vrhu sebe niedan čini:  
pendat nima se ona gori,  
gospodara da obori.

132.

Bog je reko da podložna  
bude žena vireniku,  
i da ona, ka 'e razložna,  
za pomoć mu 'e i za diku;  
a on da dobroj u milosti,  
sve pogaja, često i prosti.

133.

Kad vrh muža hoti stati  
pridnja<sup>3</sup> majka po srid raja.  
Bog tu oholos i noj skрати  
čim posluša vruća zmaja,  
čim podvrati vojna luda,  
hteć da on kuša stabla huda.

134.

Tako 'e pobre svim zla družba,  
navlaš žena zlieh podaje,  
škodnu od robstva i od služba,  
s kojón čoviek običaje  
zlon se griehu podlagati,  
da mu 'e mučno pak ustati.

<sup>1</sup> r. tarkma <sup>2</sup> sienstvo mjesto sinstvo; riječ načinena od Kavanina, a odgovarala bi talijanskoj: figliolanza — <sup>3</sup> r. pridnia.



135.

Putenoga naslajenja  
pečurva je pobiguća,  
od našega išćećenja  
raja se u čas; al izuča  
ne 'e pedipsa, i prihita  
nu smrt prizla, viekovita.

136.

U malahno nešto meda  
izmišano 'e joh nemilo  
skrovenoga morna jeda,  
priotrovno zlo gorčilo;  
meu tisuć, ko privara,  
slast u čemer svim pritvara.

137.

Al bogatac svej nesvistan  
bludnicama zlato trati,  
rasipajuć didstvo i stan,  
ščence<sup>1</sup> pita, kuške<sup>2</sup> brati;  
one u biesu űega tove.  
čim ga u mrežu svu ulove.

138.

A buduć ga ulovile,  
višja svrha s grieha slidi,  
kako bi ga skupusile,  
rasap duše da ne vidi;  
nek mu i bitće<sup>3</sup> iskorepe,  
kad prilašće<sup>4</sup> i zasliepe.

139.

Jak sione poplavice,  
ke potopom sela ore,  
kad grohotom niz litice.  
sve što sadru meću u more;  
blago i on čudno ko sadrie,  
plaho kopni i razlie.

140.

Blago koje prem da meće  
bezstidnime hotnicami,  
reste, i sgrta *sveieh*<sup>5</sup> veće  
s nečistima gamatimi:  
stvara mu se isto blato,  
ko i Midi suho zlato,

141.

Reče bo se da pomaga  
svoih sotona na sem sviti,  
kad im dobra nadolaga  
i sriće im gre doniti:  
ali taka blaga i sriće  
jesu im najgore nesriće.

142.

Er što 'e zlato, što li imanje  
ko podaje zo gamatniek,  
nego l' kal i poplehanje  
životina bezumatniek,  
s kima nastoi űega dobit  
i božju mu dušu osobit.

143.

Vrsna, uresna i čestita  
duša 'e stvari nad sve ine,  
er je božja vikovita,  
zato neman za űom gine:  
a neumrli da ju spase  
mrlu<sup>6</sup> odiću primi na se.

144.

Toli 'e liepa, vriedna toli  
duša, er nosi božje lice.  
za nu on sajde s neba doli.  
porodiv se od divice,  
kad se od Sveta Duha začē  
divu a majku i ne tače.

<sup>1</sup> r. schienze   <sup>2</sup> r. kuske   <sup>3</sup> r. bitebie   <sup>4</sup> r. prilaschie   <sup>5</sup> r.   <sup>6</sup> r. marlu.

145

Jakno sunce caklo bielo  
svoim zdračkom kad probije,  
još ostavlja bistro i cielo,  
nit ga šteti, nit razbije:  
viečna kripost tako obsinu  
divu, a divstvo ne poginu.

146.

Viečni lubi kralj od neba,  
viečnem nemu što 'e priliečno,  
što mre i smradi po srid greba,  
*ne rasutnuć*<sup>1</sup> neobiečno:  
i odbra za se dušu viečnu,  
zarušniecu sebi sliečnu.

147.

Za ne odkup i spasenje  
on je poda sina istoga,  
kad u prvo sagrišenje  
svi padosmo, ter čie toga  
podni Isus sin križa boli  
i na nemu svu krv proli.

148.

Svu da svih nas oslobodi  
paklenoga od ponora,  
i opet svoj puk da pribrodi  
erlenoga priko mora,  
liva obilne rike krvi  
k zemli obranoj, da svak vrvi.

149.

Kad uhićen i istučen,  
svih za mohoć<sup>2</sup> lti odkupiti,  
ruga, smuca, svučena, mučen,  
biti propet i umriti,  
gdi mu u tiela svakoj strani  
nova rana rane rani.

150.

Da po spasnom putu tomen  
i po odkupu tom priscienim,  
držeć svih nas u svoj spomen  
hoti svakom, kako cienim,  
pokloniti ke darove,  
lubeći nas ko sinove.

151.

Jer misleći narediti  
pri primina stvar svakoju,  
pokle Ivanu ostaviti  
obra dragu majku svoju,  
majci Ivana priporuči,  
a inim tako oporuči:

152.

Zemli davam moje tilo,  
koje molin da pogrebe  
Baramatij Osip milo  
u izdilane svoje grebe,  
odkle brzo ću uskrsnuti,  
za sve sobom potegnuti.

153.

Pridostavljam Petru obranu,  
crkvu moju zaručnicu,  
razbojniku raj kajanu,  
Judi a punu tobolicu,  
kad pineze hlepi veće,  
neg prodana meštra sreće.

154.

Petru i družiem učnikom  
odlučivam progońenja,  
nek jakostim privelikom  
priprave se na mućenja,  
vojevodu da slideći  
u raj pojdu križ noseći.

---

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. zamohoch.

155.

To je, to je ključ drveni,  
s kim će vrata otvoriti  
rajske slave, i blaženi  
s koga će se učiniti,  
klastih tolag, kih napira,  
staka i vriedna njih pastira.

156.

Namistnikom Petra shodim,  
ke vim glave crkve moje,  
da ustaope nim ohodim  
sve progonske nepokoje,  
ki nauditi ne će nima  
vieka do svrhe er sam s nima.

157.

Linim ljudem ostaviću  
trudne pute, znoe krvave,  
ke u vrtao proliti ću,  
od linosti da ozdrave,  
nek meu perja i meu cvitje  
misle obilno toj prolitje.

158.

Bezočanstvu moje stidi,  
me tamnice raspusnosti,  
me ustrpe silnoj jidi,  
a konope zloj naglosti,  
putenikom srid razbluda  
oporučan biće uda.

159.

Oholnikom moje glave  
trňa krunu slavnu dosti,  
ludem punim tašte slave  
sva ruganja i sve psosti,  
oštre čavle skupoj ruci,  
nek ne grabi, nego muči.

160.

Neustrplenim moga križa  
odlučujem teško brime,  
a gorčinu od kaliža  
poždrovom sladokusnime,  
injem krivcem križ i stupe,  
priodhodim za odkupe.

161.

Život, dušu, dostojanje  
odredivam moem virniku,  
side i rajske uživanje  
pravcem i moem pokorniku;  
čnim<sup>1</sup> Adama baštinika  
i negova doslačnika.

162.

Tilo i krv je ma baština,  
ku ohodim ovd na svietu,  
u obličju kruha i vina,  
i ku odredih vikovietu,  
ustopice da 'u svi pravi  
svej uživau s me ljubavi.

163.

Pri neg idem na nebesa  
i kodicio objavit ću,  
gdi svim ljudem srid čudesa  
blagi moj mir ostavit ću,  
neka mirni Bogom stoje  
i s iskrnim tolikoje.

164.

Samo vadam i ne hoću,  
me u naslidstvo da se umiša<sup>2</sup>  
trišćen<sup>3</sup> griješnik, koji zloću  
ne ostavlja, al poniša<sup>4</sup>  
krive vire, ota odmeće  
i virovat u me ne će.

<sup>1</sup> r. čnim; <sup>2</sup> r. umisa; <sup>3</sup> r. trischien; <sup>4</sup> r. pronisa.

165.

A tebe ću, ki s' me prope,  
učiniti za tudora,  
da ostaviš stare stope  
i ne srneš na najgora,  
neg obslužiš što t' naprti  
moj glas živuć, i na smrti.

166.

Neka nastoiš da svak prime  
gorne moje oporuke,  
i ispuniš po sve vrime  
ke t' pouzdaš me odluke,  
jeda bi se ko obrati  
i baštinom mom bogati.

167.

Pokle ja sam oni isti,  
ki te propeh s mojim grihom,  
dilo činim ispovisti,  
da dobrotom tvojom tihom  
meni oprostiš ko s' obeća,  
nit obraćaš skrušnu pleća.

168.

Ja sam, ja sam ki priklonih  
silnom brazdom lir pribili,  
težak dračje, koji donih,  
da te ogradim; ja nemili  
vrtlar lipos rajske ruse  
ki raščimah<sup>1</sup> svu na kuse.

169.

Ki priorah ja sam, ja sam,  
plodnu nivu puti slavne,  
perivoju koji da sam  
nepriateljske mahe glavne,  
ja sam koji bielu rusu  
svu umastih u krv rusu.

170.

Ja sam krivac, zaličnicom  
ki pogrdih obraz sveti,  
vrli boжник, ki sulicom  
probih prsi, ja prokleti,  
i krvni sam Diomede  
ki te na smrt psom dovede.

171.

Kain, smlatih ki Abela,  
brat Osipov, ki ga prodah  
lavom ki dah Daniela,  
Aman ki ga na križ podah,  
silni Joab, ki Amazi  
u srce udri bez opazi.

172.

Bludih ko ovca skot ka ostavi,  
da plandovat bude moći,  
ti pastiru pun ljubavi  
iskav, i naje u samoći,  
i er bieše izgubjena,  
blag ju prini vrh ramena.

173.

Ja sagriših, ti trpeći  
plaća s' krvlju me dugove,  
ja smrt iskah, a ti mreći  
na život me vićići zove,  
ja stvor hudi, ki te lupi,  
ti spasitelj ki me odkupi.

174.

Evo kajan pri tvojem križu  
u te upiren plačne oči,  
svidjen k tebi ruke dižu,  
ti mi oplak griha utoči:  
ne dilih se viku ota,  
čim mi ne daš liek života.

<sup>1</sup> r. raščimah.



175.

Evo onoga, ki 'e svoj dio  
 prosu bludnieh sridu diela,  
 na čem drugo ni kupio,  
 neg bolesti duše i tiela,  
 tvoj talenat ki ošobi,  
 i s nim ništa svrhudobi.

176.

Evo po srid smrtnieh zledih  
 požudami zdrava ostaje,  
 da koliko tebe vriedih,<sup>1</sup>  
 toliko se sree kaje;  
 ti pokripi mene u temu  
 i prosti, otce,<sup>2</sup> rasutnemu.

177.

Evo puca već na dvoje  
 moga srca stanac kami,  
 ere su te zlobe moje  
 kruto izbile veriugami,  
 kad na stupu od mramore  
 plaća puti me ukore.

178.

Ni te Pilat plaho tako,  
 dobri Isuse, tepao s nima,  
 ko ja živuć priopako,  
 mislim, riečim i s dilima;  
 ako s diliem on te izbiva,  
 misa i rieč bi milostiva.

179.

Što mi reče, držim stavno,  
 da ti s tvojim milostima  
 praštaš svakom veoma slavno,  
 kada skrušno sree ima;  
 duh bolestiv i umilen  
 od tebe je vazda smilen.

180.

Za to i ti mi, ćaćko pravi,  
 ruke stereš tere hrliš,  
 sina tvoga ki te ostavi,  
 da opet primeš i zagrliš,  
 ki razmetan bi dosele,  
 i tlači te, ah joj, vele.

181.

Svete noge ti s' pribio,  
 da te mogu dostignuti,  
 glavu meni priklonio,  
 da me budeš celunuti;  
 i da drugoč stvoritel' moj  
 blag udahneš u me duh tvoj.

182.

Želim i ja križ primiti  
 ovdi od mnozieh tugovanja,  
 i suzama vas se obliti  
 čić mojizih krivovanja,  
 ovd bit rañen, paren, koren  
 za u vike ne bit goren.

183.

Ovd podniti suprotive  
 i progonstva srid nemira,  
 neka duša paka žive  
 s tobom i s anđelim mira:  
 pokajanje pravo nosim,  
 kada pedips griha ovd prosim.

Dospietak trećega pievanja.

<sup>1</sup> r. uriedih; <sup>2</sup> r. otze.

## NADGLASJE.

Nije Gavan samo plieha  
u požrlstvu i u bludu,  
neg svih sedañi smrtnieh grieha  
svou naprti dušu hudu,  
od kih sputno govori se,  
da od ñih zloba svak kloni se.

Jeda božji na dan strašan,  
putom svetih od pokora,  
bio bi grišnik jad izbašan,  
paklenoga tma ponora;  
i krv bila bi Isusova,  
kajniem život, mana nova.

## PIEVANJE ČETVRTO.

## 1.

Nije dosta, vajmeh, nije,  
bludom bogat de se tiri,  
i u požrlstvo da prolije,  
ter ko prase da se žiri;  
kad u sebi sve ustišta  
gube, i zloba smetilišta.

## 2.

Stiska dodro, zlo se šira,  
kripos mali, šteti<sup>1</sup> mnažau,  
jedno je zdravlje, a se umira,  
s čudo zledih, ke nas harau;  
hud kad čoviek na zlo da se,  
zla svakoja kupi na se.<sup>2</sup>

## 3.

Ponosita i ohola  
višeš šetat posred<sup>3</sup> grada,

nie mu ikad glava gola,  
da pozdravi stara al mlada,  
tikva mu je puna dima,  
sobom kreće, rukom klima.

## 4.

Na šetlišće kada pride,  
vrat kočeni, trbuh kući  
a svi oni ki ga vide,  
klañau mu se, a on mući;  
u pošete<sup>4</sup> tu se stavļa  
i pogledom odpozdravļa<sup>5</sup>

## 5.

I gospodi od mrkate<sup>6</sup>  
ne skazuju sciene koje,  
i obraća ñim hrbate  
ko da niesu vrsti svoje,  
samo prima zlieh veselo  
s kima vrši hudu<sup>7</sup> dielo.

## 6.

Sobom širi na okolo,  
koret mota i razmeće,  
prvi izvodi sionim kolo,  
ni muha mu na nos ne će;  
jednih bije, družih plesa,  
zemļa se ista pod ñim stresa.

## 7.

Sve se koči, sve se dieči,  
ko i paun perozlati,  
i u hodu i u rieči,  
više družieh rad bi stati,  
i pohita prve side,  
desnu ruku, kad kiem ide.

<sup>1</sup> r. steeti; <sup>2</sup> r. nà se; <sup>3</sup> r. pò sred; <sup>4</sup> r. u posete; <sup>5</sup> r. od pozdra-  
uglia; <sup>6</sup> mrkata od talijanskoga mercato trg; i danas u Spļetu. <sup>7</sup> r.  
hudu; ako nije pisarska griješka mogao bi biti utjecaj dijalektični  
mjesto „hudo djelo“; i danas se čuje na Visu (ō = u) n. pr. grubu  
rilo (mj. grubo).

8.

Kapu drži svej na hero,  
pahaľon se liti paše,  
plećmi kretka, nosi pero,  
a o bedrih mu sabľa maše,  
ričju ubada, raňa dilom,  
sve što vrši, vrši silom.

9.

Da je nosen na vrh glave,  
od svakoga žudi i prosi,  
nadmen mihur tašte slave,  
koga i vitar uzgor nosi,  
hvasta, i dvoren hoće biti,  
raholeć se zimi i liti.

10.

Sviet ga časti gdi prosine,  
ko da je tempo od poštenja,  
ter i muňa kao da sine,  
nadie se porazenja;  
svak prisnećen na tleh pada,  
i boji se toga grada.

11.

Čim se mota u svitlilu,  
i kudom se dugom giezda  
slidnih sluga, u mrtvilu,  
ko trakata da je zviezda,  
vas svit drži, koji stine,  
da kom zloćom ne prokine.

12.

Zeľa časti bezredna je  
oholija prizlokoba,  
počet i zla vlasnica je  
svih duševnih našieh zloba,  
tač da tko nu samu ima,  
i ostale zloće prima.

13.

Zašto dakle ti bogaće,  
zajde u toku oholiju,  
i prie toku Bog potlače  
zlobu; pravi neka ti 'u<sup>1</sup>  
djavo, i Aman grof Persie,<sup>2</sup>  
ki svrataše ste smamie.

14.

Lakomije su mu bratća,<sup>3</sup>  
majka i otac trg nemili,  
nikomure dug ne plaća,  
a što 'e zajo to po sili  
drži, i jagmi, što je tuje:  
skriňa i zlato Bog er mu je.

15.

Ne će da se opotakne  
u svem putu trudljivomu,  
neka zdripi i izmakne,  
kud gre svaka bratu svomu;  
ne misli ino, neg da plini,  
i koga god da prihini.

16.

Iskrińega da sadere,  
ko i ovcu zgoni i bije,  
vunu striže, kožu dere,  
kosti grieze, mozg ispije,  
krv mu loče, ter ga davi,  
kad sve izide, tađ probavi.

17.

Lakomost je ona trudna  
teška nemoć bezličana,  
koja boli<sup>4</sup> ľuska uda,  
i što 'e veće napojana  
veće zeľa, i ište piva  
što se veće u nu liva.

<sup>1</sup> r. nekatiu; <sup>2</sup> u rukopisu prije je stajalo kragl Scirie. pak pre-  
križeno i popravljeno; <sup>3</sup> r. bratchia; <sup>4</sup> u rukopisu nije jasno je li ľ ili t.

18.

Trunika je ka skončaje,  
ko se uniti dušu i tilo,  
u nescieni er ne ostaje,  
što se 'e u scieni nakupilo,  
i što er se većma ľubi.  
trudnije se na smrt gubi.

19.

Reče ogníca da je ľuta,  
Ambroz sveti liečnik duša,  
zašto lakom većma obluta  
što već jide, večé okuša;  
željne stvari i Hipokrat,  
fibrenikom kratí mnokrat.

20.

Budalastvo ko za steći,  
meće brime, znoj i trude,  
i za ine moć priteći,  
gubi snagu mućéć svude,  
i u boj za seć<sup>1</sup> sriću boľu,  
gine svićom svom na poľu.

21.

Ludoščína, s ke se vuće,  
mahnit čoviek posred mora,  
ter se obiva, ter se tuće  
pokraj<sup>2</sup> Peru i Mogora,  
išćuć<sup>3</sup> biser, srebro i zlato,  
dobro ubogo, zlo bogato.

22.

Lakomost je koren oni,  
s koga izhode svake zloće,  
črna<sup>4</sup> tmina, ka razgoni  
liepu jasnos od dobroće;  
pogansko je kipočašće,  
s kim klaňamo zlatu u tašće.

23.

Ova 'e smušen<sup>5</sup> i on bogati,  
ki stogove od pšenice  
mnoge skupiv, raširati  
bieše odlučio svoe žitnice;  
ali začu, ne ćeš moći,  
duh bo iziće t' u ovoj noći.

24.

Jeda nije znanos tašta,<sup>6</sup>  
misao bludna, ludo uminje,  
bezobrazna smamna hvasta,  
svako ovd doli zlatočinje;  
ko istom jedne ľude blazni,  
dušu trga, glavu prazni.

25.

Ti bogaće hud Nineo si,  
znaš najbolje bi l' smamija,  
er ti razmi okusio si,  
što ti učini lakomija;  
tebi Isus spas prireće,  
zlu nezgodu ku doteće.

26.

Ona uboštvo 'e prinesrićo,  
ko u obili potribuje,  
i vladanje neumićo,  
u kom žeja se i gladuje:  
lakom žudi prem sa svima,  
i što on nima, i što on ima.

27.

Skrb ka drži u zlom strahu  
domaćina i obitel,  
sva koja bo u trudu plahu,  
zasejo je<sup>7</sup> njih roditel,  
u noć jednu da se izgube,  
čeznu, preda'u i sne gube.

<sup>1</sup> r. zàsech; <sup>2</sup> r. pò kraj; <sup>3</sup> r. ischiuch; <sup>4</sup> r. čarna; <sup>5</sup> r. smusen;  
<sup>6</sup> r. tasta; <sup>7</sup> r. zasejioje.



28.

Sodoma je nemilosna,  
uši ubozim ka zatvara,  
bez milosti, ka zapozna,  
da prosidne i razgara;  
smamna al se ne obraća,  
ni kat nebo 'u<sup>1</sup> s ognjen svraća.

29.

Ona 'e pako privrimeni  
žedan Tantaogdi umire,  
želi krušve<sup>2</sup> u jeseni.  
u kris vodu, ka mu izvire,  
a pohitit joh ne more,  
da rashladi svoje izgore.

30.

Na skorupu sve što 'e rana  
i u naručju svom prikaza,  
majka narav, lasna obrana  
neka nam je glada i mraza;  
a zakopa u jezere  
udna<sup>3</sup> zlata, luske smere.

31.

Sebi al čoviek jamu kopa,  
ištuć zlato biedno ufanje,  
hoće živ se da zakopa,  
da propade u bezdanje,  
zdrav suu<sup>4</sup> meće čić nemoći,  
bieli danak s mrkle noći.

32.

Blagast srdi se i užije,  
ko raspuhan ogañ živi,  
svej se znoja,<sup>5</sup> prieti i diže  
ko jedovit zmaj i krivi;  
suprotivan nitkor nije,  
da ne mlati se al ubije.

33.

Svejer hrli na osvete,  
oprošćenja ne zna diku,  
misli rane, smrti, štete,  
žudi rasut svukoliku  
onih ľudieh, onieh kuća,  
s kim mu otamni čast izuća.

34.

Sržba nie mu po razlogu,  
gori ognjem nesvisnime.  
drži sebe u podlogu,  
da zlo tvori iskriime:  
pri nemu je pojednaka,  
i ubojstvo, i rieč mlaka.

35.

Samim sržba vitezovom  
potribna je, kad boj biju,  
oni jakost stiču s ovom,  
srce užiju da dobiju:  
hrabriem nosi hvale dosti,  
injiem prikor od slabosti.

36.

Doedna krutos i osveta,  
ke u jedu svom diluje,  
čini mu se da je sveta,  
i da u svem prava mu je,  
kad nemila 'e zvierska-suna  
nepravice svake puna.

37.

Gori obraz diemi glava,  
noge i uda sva trepeću,  
jeziek pinav psosti dava,  
užgane oči iskram meću;  
na se ognjen svim obrata,  
kad ne može užgat brata.

<sup>1</sup> r. Nebou; <sup>2</sup> r. krusue; <sup>3</sup> r. udna; <sup>4</sup> r. suu, t. j. suhu, sučiju:

<sup>5</sup> r. snoia.

38.

Nije srdit nego l' sluga,  
smamnos kratka, al velika,  
ľuto zvirće pusta luga,  
i nakazam od čovika,  
sva u plamu, ka da more,  
pako bi u raj klala gore.

39.

Pun je zatim zavidosti,  
svak je mrzak, svak zastupa,  
od gosposke tej milosti  
zdraku, ki god prid nim stupa;  
svak se opsovan nazad vraća,  
ni u pored mu niesu braća.

40.

Dobar i od zla dobro vodi,  
i ko pčela med ispije,  
zo a od dobra izet radi  
jed iz cvitja, ko i zmiје,  
i napokon sebe grieze,  
i utrobu ka ga dieze.

41.

Љubav nije satvorila  
zaviednika tako blida,  
nego ga je napunila  
zla nenavist tmasta jida,  
koja nęga izopači,  
a zavidnom svoem ne pači.

42.

Nie mu stana na svitlini,  
da ga liepo sunce grije,  
neg dubokoj u dolini,  
di ga kužna magla bije,  
i on kužniem dahom paka  
kuži ľuska dila svaka.

43.

Koja dobra i da jesu,  
dilom ne će od ľubavi  
da ih pohvali, neg u biesu  
pogrdami da otavi,<sup>1</sup>  
ujida ih riečim lajom,  
i ogariva svojom čajom.

44.

Jide meso ľutieh zmiја,<sup>2</sup>  
svoih zloba hrana huda,  
di se vuče tu se sgaja,<sup>3</sup>  
da nemilo truје svuda,  
rilom žutiem, usnom bľiedom,  
srcem gorkiem, kriviem gledon

45.

Kripos mudrieh nenavidi,  
vriednim psosti svake roni,  
tmine svoje ere vidi,  
svitlos družieh sve progoni,  
i gdi 'e bratska ka dobrina  
s nę se mľedni, tamја,<sup>4</sup> pina.

46.

Živ na žive sve nastoji,  
rigat' i u tom živ se uzdrže,  
a kad smrt ga već osvoji,  
zelenilo sve odvrže,  
tu utiša, i na sudu,  
rigot plati gorku hudu.

47.

Kad se kruni David triezni,  
Saul obseden duhom zlime,  
s Filistei pun ľuvezni,  
pomiri se, a ne hti s nime:  
on i Daniel s lavi ostaše,  
nenavis ih a popaše.

<sup>1</sup> r. otavi biće da je mjesto otavni (radi rime); <sup>2</sup> r. zmia; <sup>3</sup> r. sgaja; <sup>4</sup> r. tamia.

48.

A kad brašna, smoka i vina  
rovnu<sup>1</sup> nabie trbušinu,  
nie ti ošla<sup>2</sup> tako lina,  
kad se vaļa na ravninu,  
kako on ležeć na postelju,  
gdi huzuri u veselju.

49.

Da zakopan u linosti,  
držec tielo u pokoju,  
i zagreznut u bludnosti,  
raskašiva volju svoju,  
Volupiji<sup>3</sup> posvećujuć  
odar ko otar svoj poštujuć.

50.

Zla-lenobio,<sup>4</sup> vele ti si  
škodna svakoj lusknoj vrsti,  
u težaškoj ako li si  
kući, pop te nek okrsti,  
i odtle te van odprati,  
da se tve zlo vik ne vrati.

51.

Ti si tamnos svaka sbiļa,  
da bi mi te moć prognati,  
nek ne budeš izspod<sup>5</sup> biļa,  
nogom mace<sup>6</sup> dosigati;  
po ložnici se protezat,  
tujon rukom gaće vezat.

52.

Troma šnuraš<sup>7</sup> kad se ustaneš,  
kišeš<sup>8</sup> kad se obukuješ,  
kada moliš, zišeš, zjaneš,  
zanovetaš kad putuješ,  
i kad budeš htit kopati,  
sve ne opiš poćivati.

53.

Pčelu i mrava da poziraš,  
da od dnevi noć ne činiš,  
često u sunce vid ne upiraš,  
o tvoem živeš, a ne hiniš,  
da se mičeš i posluješ,  
a sideći ne praznuješ.

54.

Trs na vrime obrizivaš,  
vole pojiš, nīve siješ,  
rukom da ne podnimivaš,  
ženu psuješ, dicu biješ,  
vuk da ovce tve ne koļe,  
puno i kupin, da t' ni poļe.

55.

Neka svršno vršiš svaka,  
i napridak tvoj se gleda,  
da već nimaš hod od raka,  
a ganutje od goveda,  
da se opireš kad si rvan,<sup>9</sup>  
ne steć kaono doñi žrvan.

56.

Učenici s tebe spaše  
srid pšenice ļuļ bi sijan,<sup>10</sup>  
s tebe dive vani ostaše,  
pogovoren sluga-lijan,<sup>11</sup>  
s tebe David ne pospieši  
na boj, i u dvor steć sagrieši.

57.

Ter ko vitez od razbluda,  
Bersabeji svoj u krilu,  
i bez brige i bez truda  
užívajuć ļubav milu,  
proć zakonu tuju ļubi  
vaze, a muža ne pogubi.

<sup>1</sup> r: rounu; <sup>2</sup> r. oscla mjesto osla; <sup>3</sup> r. Volupij; <sup>4</sup> r. lenobio; <sup>5</sup> r. iz spod; <sup>6</sup> r. maze; <sup>7</sup> r. sgnurasc; <sup>8</sup> r. kisesc; <sup>9</sup> r. arvan; <sup>10</sup> r. sian;  
<sup>11</sup> r. lian.



58.

Sustalica s svoje ležnosti,  
i s nekrepke jedne žene,  
čini Eurin da u žalosti  
plače sine izgubijene,  
kad čić kralja bezrazloga  
pade na puk sržba Boga.

59.

Daj mi za toj ti bogata,  
i vidićeš di u nem pliha  
mrtva voda, smradna blata,  
od svu sedam smrtnieh griha,  
od kieh duša već satrona,  
topi u pako bez uklona.

60.

Oho, tašt je, lakom, jedan,  
sladokusan, priľubotiv,  
šaptav, linav, nenaviedan,  
licumiran i mrmotiv:  
svaka 'e u nem opačina,  
bezakonje, hudobština.

61.

I nepomstvom, i hotinom,  
muti dike iskrńove,  
a lažima, i istinom,  
tieče časti svačigove;  
šapta, hita se, uvrijuje.<sup>1</sup>  
riga, hali, psuje, truje.

62.

Jeda haje, da ona diva  
čića sebe sreću gubi,  
a da bratu sunce siva,  
od jada bi sebe ubi;  
neg što hoće, još bez stieda  
žievit<sup>2</sup> nega da ujieda.<sup>3</sup>

63.

Ah prokleta licimierstvo  
vazećiba,<sup>4</sup> mrmotanje,  
krivi sudi, muzuvierstvo,  
zlogovorstvo i traćanje;  
niednoj puti ni shrańenja  
čić vašega govorenja.

64.

Natocilte,<sup>5</sup> nabrusite  
vaše oružje veomi priko,  
da mlatite, da ranite,  
licimirci, svekoliko:  
i pošteni i pravotui,  
da ostanu s vas sramotni.

65.

Ovd sramotni, a pošteni  
pak na nebu, ľusku hudu  
zlobnu krivdu, ustrpleni,  
podnišati ako budu:  
aj ustrpo blaženita,  
velika l' su tvoja mita!

66.

A napokon zlom jaziku,  
koji smiono vas svit smeta,  
i koi hara čas i diku,  
sud će božji bit osveta,  
ogovorit di moć ne će  
svoa pankanja i svoje smeće.

67.

Tu prid istom sudu strašnom  
lucifer ih obadjujuć<sup>6</sup>  
i svom sržbom neugasnom  
ńih zločestvo na ńih blujuć,  
veli Bog ako si pravi,  
već u pako svieh odpravi.

<sup>1</sup> r. uurijuie; <sup>2</sup> r. xieuit; <sup>3</sup> r. ugieda; <sup>4</sup> r. uazechiba; <sup>5</sup> r. Nattocilte;  
<sup>6</sup> r. obadinijuch.



68.

Za da pravdu tvu okušu,  
eto t' kladam za svidoke  
nebo, zemlju, narav, dušu,  
i milosti tvoje toke,  
ki će t' riti da su *krieci*.<sup>1</sup>  
kim dostoje tvoji bieći.

69.

Osvadnika na mirila  
mećaice,<sup>2</sup> i obuzroci,  
stavljaju se Mihovila,  
da on bude po svidoci  
izmiriti, što prikaza  
paklenoga zlotvor jaza.

70.

A to er himben i laživac,  
ima narav hitra liha,  
za sve i čoviek ki 'e krivac,  
ne spovieda svoga griha;  
Bog prem da<sup>3</sup> zna sva opaka,  
po zakonu hoće svaka.

71.

On znadiše čine smravde<sup>4</sup>  
prisramotnieh triuh gradova,  
al pedipse svoje pravde  
ne hti poslat pri pozova:  
na glas doću<sup>5</sup> i vidiet ću,  
paka (reče) osudiet ću.

72.

Tako vriednom svom pisarcu,  
svidočanstva da izvodi,  
zapovieda, i da paru  
u napritku pismom vodi,  
po njihovoj nek pak rieći  
sud učini po pravieci.

73.

Na poruku Mihovila,  
nebo zvano riet istine,  
sva griješnika kaza dila  
i sve tamne opačine,  
ke beztidno činit ima  
tocieh zvizda prid očima.

74.

Za ním slidi zemlja gradna,  
svud ondešna di i on bieše<sup>6</sup>  
ka sva iskida nebu skladna,  
i proć nemu priseže se,  
koj ne osta s zloba hotieh,<sup>7</sup>  
cviet na busu, bus na plotieh.

75.

Spomen, razum i hotienstvo,  
vlasti od duše zaedno paka,  
svidočiše dugo smienstvo,  
gruba grieha i opaka,  
s kim za vršit svoje obisti,  
svih triuh tlači liepe svisti.

76.

Od naravi i od milosti,  
na svih dari uzvapiše,  
i da im se vik ne prosti.  
skupno Boga uzmoliše  
zdravje, blago i plemenstvo,  
krst, griez duše i skrušenstvo.

77.

Prvi ere u dobrotu,  
nisu se od nîh kad služili,  
drugi erbo na sramotu,  
i nîhu su<sup>8</sup> sagrišili,  
slideć žeje svoga tiela  
naslajenja meu ciela.

<sup>1</sup> r. krieci; <sup>2</sup> r. mechiaize; <sup>3</sup> r. prem dà; <sup>4</sup> r. smraude; <sup>5</sup> r. dochiu  
mjesto doći ću po pučkom govoru; <sup>6</sup> r. ondesna . . . biese; <sup>7</sup> r. hotieh  
pogrješno mjesto otieh; <sup>8</sup> r. gnihusu.

78.

Hteć da duša plemenita  
 nemu služi, ki 'e kal vrli,  
 i ona ka je vikovita  
 nega dvori ki 'e umrli,  
 ter čim i on nu zaosine  
 s nim i ona da izgine.

79.

Prid ovim se svi griješnici  
 prikotanko ispićuju,  
 i kad meu svietovnici  
 ni svidožbe, pozivljuju  
 ziede, hiže, dvori bili,  
 ki su im grihe uhodili.

80.

I oni kažu i svidoče,  
 sve što se u njih učinilo,  
 čudnovato rieči toče  
 svadeć svako zlobno dilo,  
 ko man taji se od grišnika  
 prid obrazom pristojnika.

81.

Ne spoviesti negda čića,  
 kom se rva zlobnik neki,<sup>1</sup>  
 obuzroči nega svića  
 kom se služi sagrišeći,  
 kažuć piescu sve što viedi,  
 po negovoj zapoviedi.

82.

Prid pristolen biv pozvana,  
 da joj<sup>2</sup> rotu od istine,  
 poznaje l' ga, upitana,  
 reče: znam ga, Gospodine,  
 razaznajan tu priliku,  
 bi mi gospar u onom viku.

83.

Iskušilac još ju uspraša  
 u svojem upitovanju,  
 da sve pravit bez pristraša  
 ima u bistrom odvitanju,  
 ona uzdahnuv glas ispusti,  
 mnokrat (prikle) mi i dogrusti.

84.

Svitovana da pokaže  
 sve bezredje od života,  
 suda boji se,<sup>3</sup> i ne laže,  
 er lagat je tu grihota,  
 pravda imajuć<sup>4</sup> pak načine,  
 da iz magle svitlost sine.

85.

Priuze: ja sam svića bila,  
 bolje bieše nimat zdrake,  
 er se ne bih sva smutila,  
 videć sagrihe opake,  
 gospodara neposluha,  
 mazga bisniega i pazduha.

86.

Zasve da ogañ mene gori,  
 često od leda učinih se,  
 smradne grihe kada tvori,  
 pak i ogneno zažarih se,  
 iskah ule prišušiti,  
 za pirucat,<sup>5</sup> pak i umriti.

87.

Al kad živa ostah tute,  
 žudih da moj mao plamen  
 obrati se u prilute  
 trieske, i udre taj tvrd kamen;  
 iskre, ke imah, metah samo  
 jeda bi se užgao kamo.

<sup>1</sup> r. gnechi; <sup>2</sup> r. daioi; <sup>3</sup> r. boi se; <sup>4</sup> r. imauch; <sup>5</sup> r. piruzat.

88.

Al' u hiži, al' u dvoru,  
al' u lažnom pjesmu krivom,  
a' u ruhu i odoru,  
al' u bludnom tielu živom,  
koga da gnus sunce viedi  
pomrčo bi, i ubliedi.

89.

A ja ekilih, i služih mu  
ko dielnica kletieh zloba,  
uzdržana, sad donih mu  
svu istinu izno<sup>1</sup> groba,  
ne biué drugi od vijenja  
svidok tocieh sagrišenja.

90.

Tako nebo, zemļa prosti,  
vlasti od duše, tako dari,  
od naravi i od milosti,  
osvajuju svake stvari,  
tako ziedi i lukierna<sup>2</sup>  
na osud krieveca prinevierna.

91.

Ne s podiļu.<sup>3</sup> al pridobit,  
tako i ovi zlec<sup>4</sup> potajan,  
osta osujen na osobit  
svoj dan smrtni nepokajan,  
ere kaneć prost pita je,<sup>5</sup>  
kad ni milost neg pravda je.

92.

Lašne deva ulisti će,  
kroz iglice tanke uši,<sup>6</sup>  
nego l' bogat sahranit će  
duše, slavu da okusi:  
svaki čoviek velotrupi  
mučno ustaje pokle lupi.

93.

Jež će prije bieti gladak,  
ogañ studen i poledan,  
slani morski gavez sladak,  
i najgorki čemer medan:  
pri će nebo na tleh pasti,  
neg u pako zo<sup>7</sup> ne upasti

94.

Sije žalon, morem ore,  
a po brdieh vitre tira,  
ki god cieni nać se more  
u bogateu prava vira,  
on neviru virom veli,  
a bezakon zakon čeli<sup>8</sup>

95.

Rad bi časom pripuť<sup>9</sup> more,  
politati bez krelusta,  
i slamicom razbit gore,  
dihat moći, a bez usta,  
u rešeto vode sliti,  
mrežon vitre poloviti.

96.

Tol milošća da u nem plodi,  
ište biser polak tora,  
zdrak u tmuni, iskru u vodi,  
diem na vitru, mier sred mora,  
snig na suncu, sunce u noći,  
zdravje u kuzi, dobro u zloći.

97.

Boļe biaše ne uzimnagat  
i bogateu nedostojno  
trgon čese, ni polagat  
sve svoje srce nepristojno  
u blagoshran, ki gdi stane,  
onde i lusko srce ostane.

<sup>1</sup> r. i zno; <sup>2</sup> r. luchierna; <sup>3</sup> r. Nè spodigliu; <sup>4</sup> r. slez; <sup>5</sup> r. proost pitaye; <sup>6</sup> r. usi; <sup>7</sup> r. zoo; <sup>8</sup> r. čeli; <sup>9</sup> r. pripuť biće mjesto pripluť (preploviti).

98.

Bole bieše poston svetim,  
da pedipsa tusto tielo,  
nego žrstvom, bludom kletim  
da gumati meso gnielo,  
ko dospitak takav ima,  
da se meće jest<sup>1</sup> črvima.

99.

Bole bieše istančati  
libavinu svoga kipa,  
ter ga dračiem pokazati  
i oštriem bičem koi cipa.  
nek ne hiza<sup>2</sup> u obiesti,  
kada mu je lipše jesti.

100.

Bole snieznim<sup>3</sup> pokajanjem  
bieše lupat grišne prsi,  
neka božiem smilovanjem  
množ se opaštva svega smrsi:  
Bog sam može bo oprostiti  
veće, neg svak sagrišiti.

101.

Po prorocieh on objavi,  
da grišniku ki se kaje,  
hoće odpustit, kad probavi,  
i od griha svoga ustaje:  
ne će da umre, on ki kriv je,  
neg se obrati, a da živ je.

102.

Velo božje milosrdje  
i gnus velik zloba umira,  
toga a mnoštvo, jošter grdje  
mnoštvo griha odnemira;  
smradljiv Lazar grob ostavlja,  
žena od stare grbe ozdravlja.

103.

Ima u svojti i u rojanstvu  
plemenita krstitnieka,  
zašto nie u trizianstvu,  
slidio nega izglednika,  
ki ne hti blud, ni prikore,  
neg post, čistost, i pokore.

104.

Pokora je lokva zdrava,  
ka od grieha gubu lieči,  
triestgodnika pusti prava  
i davnen mu tres uprieči:  
naše žito trohe izbavlja,  
zemlju topi, ļuļ oplavlja.

105.

Ona 'e sapun, ki ispire,  
svaku ruba nečistoću,  
lončič zlato ki zažire,  
da mu u ognū da svitloću,  
zviezda kraļem ka se objavi,  
pokle se Irud zo ostavi.

106.

Spasna ovo 'e druga daska,  
po koj grišnik slipa, topa,  
na žudjeni kraj dopraska  
i izbavja se od utopa,  
goria milos, ku nam daje,  
kad nas zove na pokaje.

107.

Spasno 'e i nam postavļati  
sve ufanje u pokoru,  
i s Davidom lug hustati,  
i moliti svaku zoru,  
kajniem sunca jasne zdrake,  
ka otvora bez pomrake.

<sup>1</sup> r. giest: <sup>2</sup> r. hiza; <sup>3</sup> r. sniesnim.



108.

Ter ko isti David ne ti<sup>1</sup>  
 zaželene ni vodice,  
 i ko anđeo Ivan sveti  
 ji pustošne skakavice,  
 i ko postec Ninivljani,  
 bićemo i mi smilovani.

109.

Bole 'e bole posvetiti  
 u naprida dilovanje,  
 a sred srca posaditi,  
 viru, ljubav i ufanje,  
 kripko držeć da Bog plaća.  
 ko se takmen k němu vraća.

110.

Znaduć da je tvrdo ufanje  
 mnozih grišnieh sahranilo,  
 a opako neuzdanje,<sup>2</sup>  
 bezpametno izgubilo:  
 ljubav sama pridobie,  
 nam protivne sve nazlie.

111.

Al da i grišnik, ki se utiče,  
 neto<sup>3</sup> uzdahni vaj ispusti,  
 mnokrat božju milost stiće,  
 i grih mu se vas odpusti,  
 dobro 'e da opet mislit bude,  
 vične pravde, strašne sude.

112.

Ter pokorom gre naprieda  
 i ufanju ne praznuje,  
 prav bo je oni, ki sve preda,  
 i u pravdi svej putuje;  
 i on je samo, svet razumni,  
 je li još svet, ki svej sumni.

113.

Nu ko paka vieru obsluži,  
 i u vieri bude umriti,  
 grih ga něgov već ne kuži,  
 kajnu er će se oprostiti,  
 slaba put je požalena,  
 kad je vira užezena.

114.

Tiem neka svak svoe poglede  
 na zdrak svitli vire obrati,  
 i takovon svićom grede,  
 milost božju da ufati;  
 er shranit se nije moći  
 bez moguće tej pomoći.

115.

Spasitelno je i kostreti  
 vrhu puti nam nositi,  
 ko su i mnozi kraļi sveti,  
 ter ih plašten svojim pokriti.  
 neka izvano ruho krie  
 lipšu boles, ka u nutri 'e.<sup>4</sup>

116.

Česte uzdahe podirati,  
 dobro i nam je čić krivina,  
 i plaćen ih sadružati<sup>5</sup>  
 s mnozieh našieh opačina:  
 da i prsi i oči budu  
 plaćat tašč gled i požudu.

117.

Ter hoteći gorko plakat,  
 često roneć grozne suze,  
 neka bi nam moć oplakat,  
 davna grieha strašne uze.  
 s Ćima i sgasit bludni plamen  
 i probit nam srca kamen.

<sup>1</sup> r. ne ti = hti; <sup>2</sup> r. ně uzdanje; <sup>3</sup> r. neto; <sup>4</sup> r. ù nutrie; <sup>5</sup> r. sadružati.

118.

Tad bi žilio svak i resta  
ko i lepen polak vode,  
i zebajuć litoresta  
jak maslina dao bi plode,  
suza<sup>1</sup> er vode zebje moču,  
kad se rone, kad se toču.

119.

Paka učiniv s boli prike  
jakno more svoje<sup>2</sup> skrušenje,  
mnozieh plača uñ bi rike  
slao podpuno za očišćenje;  
a kad suzam sve daždio bi,  
s njih i potop učinio bi.

120.

I prie potop oprava veće,  
joh, gnusobe svita ovoga,  
kako sada moći ne će  
čista učinit skrušenoga;  
i svit mao naš nečistit,<sup>3</sup>  
u potopu ne će očistit.

121.

Najposlie kad bi ujedri  
pravim suncem jakno pome,  
i Libanski jakno cedri,  
evo bi<sup>4</sup> i fenska ptica u syome  
pañu, iz luga izletio bi,  
i neumrlo oživio bi.

122.

Toj ne misleć hud bogati,  
na božji sud i on dosmucan,  
gdi nikomur nie lagati,  
u dno pakla bi zabucan,  
gdi pogreben, svaku muku  
trpi u škripñi i u jauku.

123.

Tako griješnik, ki nie htio  
prosit milos za vrimenta,  
pokle grihom se oprtio,  
sva izvrnu do korena,  
bi raznesen ko prah ki je,  
s kim svej paklen vepar vije.

124.

Tako svakon, vajmeh meni,  
dogaja se, da izgine,  
kad ni Boga u spomeni,  
a život je životine:  
stablo i svašto pada kruto  
na onu stranu, di 'e prignuto.

125.

Prigni, prigni primogući  
na tvu službu tvoe stvorenje,  
ne čin' da lav poždirući,  
razdrpi nas, i osujenje  
ne daj, što bi pravda bila,  
za tolika zlobna dila.

126.

Prigni, er prignut tvoj stvor možeš,  
zasve da slab tvrdovrati,  
kad razgriješ i pomožeš,  
ti ki s' goruće i bogati,  
tvrdo srce, ko u<sup>5</sup> starosti  
još priklaña na mladosti.

127.

Moreš ti ognjen tve ljubavi  
i ustarano stablo veće  
upravniti, da se upravi  
put nebesa, i da meće  
ko i žile u zor pruti,  
da su upravni ne<sup>6</sup> prignuti.

<sup>1</sup> r. suzá; <sup>2</sup> r. svoie; <sup>3</sup> r. nè čistit; <sup>4</sup> r. z u o b i; <sup>5</sup> r. kò ù; <sup>6</sup> r. nè.

128.

Ter od pruta napravljena  
da izide dobra greda,  
ne već, ne već iskrivljena  
ka se dosle veoma sveda,  
neg da upravna ostav svude  
za duhovnu graju bude.

129.

Da daruješ, svah te<sup>1</sup> moli,  
tvu obilnu i vlastitu  
svetu pomoć, da odoli  
napastniku jadovitu,  
i obrativ se h tebi<sup>2</sup> Bogu,  
tvu uzveliča kripas mnogu.

130.

Bez tvoje bo er pomoći,  
ne će ništa učiniti,  
a brž<sup>3</sup> bez nas ti neć moći  
naše duše sahraniti;  
sve ako srce nie ti dano,  
dobro ostalo svej<sup>4</sup> mano.

131.

Sije čovik, al ne žeće;  
jede, al se ne nasita;  
pie zaludu, znoji, steće,  
trudi svejer, a ne uhita  
platu od truda, lud pineze  
u razdrtu mošću steže.<sup>5</sup>

132.

Ti sij níve zapušthane,  
posiec smokvu ka ne plodi,  
prut i loze uzdivlane  
navrn na se, neka rodi;  
i išteteno sime čini  
boļu žetvu da promini.

133.

Nu, moj braće, ako ostavi  
pridni žitak božjom moći,  
viku veće ne pristavi  
novo dobro k staroj zloći,  
neg se sve rvi<sup>6</sup> da dobudeš  
dobietnike i tlačit budeš.

134.

Er dobievši, tve pustoši  
već lipota kitila bi,  
jako snažno grieh prikosi,  
kripostima plodila bi;  
a u grad zlotvor, ki obsida  
znam bi goliš zapovida.

135.

I ako turan od tvrđine  
prid obrazon dušmanina,  
što bi, i ko plav ka ne gine,  
srid moguća mora pina;  
a u siverske ne pristaje  
već pogubne mrazne kraje.

136.

A pridobit kad bi bio  
drag vinograd duše tvoje,  
dobriem vinom ne bi plio,  
s koga srce veselo je,  
neg bi rigao gorko travle  
jakom trsju za podavje.<sup>7</sup>

137.

Poglavica od država  
ostao bi pod harači,  
svića u kući ka ti siava  
pod uborak, ka se smrači,  
danica opet pala s neba,  
tmasta u griehu punu gleba.

<sup>1</sup> r. suahte <sup>2</sup> r. h' tebi <sup>3</sup> r. à barx <sup>4</sup> r. sveij <sup>5</sup> r. steze <sup>6</sup> r. arvi <sup>7</sup> r. zà podaue.

138.

Svlači, Bože, staru odeću,  
da i u meni bude biti  
novi čoviek, viečnú sreću,  
vične misli ki će imiti,  
pravo tvoe da je stvorenje  
novo, i priesno zamišenje.

139.

Svuči<sup>1</sup> kožu postaranu,  
ku od zmaji<sup>2</sup> nosim na se,  
s duga puta zavitanu  
dušu okreni k otcu, da se  
božjoj vrati Galileji,  
nit već bludi po Žudeji.<sup>3</sup>

140.

Ne ću trošan, ne ću piegan  
već živiti u mojem smradu,  
it ću u crkvu da izriegan  
moje sagrihe u obadu,  
nit ću iskat već sramote  
i povraćat na rigote.

141.

Pavši dolje na kolina  
prid nogama duhovnika,  
spoviedaću dila smina,  
da odrieši mene uznika,  
peklu<sup>4</sup> opusti, ka me stiska,  
svali i prime, ko pritiska.

142.

I živinče rastrpjeno  
pospišuje k paši priti,  
a ja grieha snopje streno  
vrhši ne ću k mani otiti?  
ne ku jiše otcu i umriše,  
neg ka uskriša, kada ji se.

143

Nova mana, slavno tilo,  
i krv sveta tva istina,  
kih si obrati čudno i milo  
od sućanstva kruha i vina:  
toj ćućenja da i ne kažu,  
rieč i pjesma tva ne lažu.

144.

Reče, Isuse, da krv vjeno,  
a kruh tielo 'e tvoje pravo,  
za to triba je poniženo  
primat žrtvo ne krvavo,  
brašno anđelsko u red liepi  
crkvi ostavno da svieh kriepi.

145.

Svih koji sniežno i dostojno  
primaju ga a ljubavi,  
er ko stupa nedostojno  
na smrt stupa, kom boravi,  
smrt je zlobniem ki ga okušu,  
život dobriem, ki se iskušu.

146.

Smrt opaciem, a skrušnime  
u isto doba život dava,  
kušan slično meu nime  
razliku im svrhu ostava,  
brašno putniem pripravjeno  
za ne biti psim vrženo.

147.

Kad se taj kruh sveti slama,  
ne sumleći spomeni se,  
svaka da ima mrva sama  
što u svem kruhu uzdrži se,  
i Isus cio nerazdieli  
da u svakom se dielu dieli.

<sup>1</sup> r. Suuči <sup>2</sup> r. smai <sup>3</sup> r. xudeij <sup>4</sup> r. pekgliu; pekla = petla (u Kaštelima).



148.

Jesi, jesi prem doisto,  
sakriveni ti Bog pravi,  
jesi upravno, jesi čisto,  
Bog spasiteļ, ki se stavi  
meu obličju kruha i vina,  
isto bitje Boga sina.

149.

Viruem tebi, viruem u te,  
ti s' do način virovanstva,  
ti si u kruhu, nie kruh tute,  
ne ima viera dostojanstva,  
kada u toj ne viruje,  
neg kušanja iziskuje.

150.

Božja dila ne mogu se  
našiem glasom dobro izreći,  
ļuske misli potiplu se  
u otajstvih tieh najveći,  
ne uzhod toke na višine,  
da ne padeš u doline.

151.

Po izgledih će moć zablēna  
pamet štogod razumieti,  
kad se mogla Lotu žena  
u kiep soli obratieti,  
prut Moizesa u gujinu,  
ko nam put tva u jezbinu.

152.

Tako obrati, slavni Bože,  
kal od zemļe u čovika,  
i od rebra mu ženu može  
stvorit tva vlas priveļika;  
zašto i ne će sin tvoj tako  
moć pritvorit svaka lako.

153.

Nie to dosta, er tu im<sup>1</sup> jesu  
prve slike sve opale,  
ovdi 'e<sup>2</sup> tilo u pokresu  
od prilika, ke su ostale;  
ni se pendat već za ļudu,  
Bog je svidok svojem čudu.

154.

Ki ne vara, nit se more,  
sam u sebi privariti:  
laže čovik, al ne more,  
prava istina nam slagati:  
već ne muči tvoje puti,  
Bog sve može; tako ģuti.

155.

Cuti viera uči kako,  
er svet priĉest kripos ima,  
našu dušu punit jako  
božanstveniem milostima,  
po kieh svaki grieh odstupa  
a milošća sva pristupa.

156.

Uzdam dakle u nebriezi,  
svak pospieši prem najslaje,  
i prim' slavnoj na trpezi,  
kruh nebesan ki t' se daje,  
scienom koga sva zla staju,  
ko u pravom da si raju.

157.

Di se ģrpa obilato,  
od vrtaka<sup>3</sup> spasiteļa  
živa voda, bistro zlato,  
i siti te srid vesēļa  
već neg obran puk napoja  
ņegda virje Elim poja.

<sup>1</sup> r. tuim <sup>2</sup> r. oudie <sup>3</sup> r. urtaka.

158.

Isukrste, ki ostavi  
sebe na svit svejer živa,  
da se svakdan taj upravi  
otecu žrtva oprostiva  
za nas, dopust, s ne vridnosti  
da i ja stignem tvoje milosti.

159.

I ovd na zemli da primajuć  
grišne u prsi svetbe tvoje,  
i često se k nim vraćajuć  
svake operem trohe moje,  
sve i kripeč se spasnim kruhom  
k tebi uzletim snažnim duhom.

Dospietak četvrtoga pievanja.

## NADGLASJE.

Ovd ko uredno Vični stvori  
svit, i u nem stavi bogatoga,  
da stvorenje stvorca dvori,  
ne zapustiv ubogoga;  
kralj bude izgled od kriposti,  
slugam, i svoj<sup>1</sup> naslidosti.

Neka putom božje voľe,  
svak svoje grli potištenstvo,  
i postrpiv ždrib nevoľe,  
ufa poslie priat blaženstvo,  
s česa i ja htih se oporavit  
dvora, uboštvo za proslavit.

## PIEVANJE PETO.

1.

Privelikí viečni Bože,  
ki će jezik izrit dosti,

ko l' razumiet dila može  
nedohitne tvoje mudrosti?  
kom si saj sviet, i nebesa  
satvorio puna uresa.

2.

Red i ureš<sup>2</sup> čudnovati,  
ke s' postavio ti na svitu,  
prem je ubog, i bogati,  
svidoci oba slavnom svitu,  
er spoviedau čuda tvoja,  
meu ostaliem, kim nie broja.

3.

Bi postavljen nag od tebe,  
na sviet čoviek pun gospostva  
da te spozna, a potrebe,  
da podigne od uboštva  
i nek misli, i nek mari  
zapuštane, i lazari.

4.

Bog i ubog dvi su rieči,  
al meu se slične slogom,  
neka uboga hranom lieči,  
ko se dieči pravim Bogom;  
Bog u ubogu je, a ubogi,  
jesu u Bogu, ki 'e svemogi.

5.

Bogat, i ubog da i potirni  
meu sobom su, prem sasvima,  
Bog li hoće, da svoj<sup>3</sup> virni  
ľube se u to meu nima,  
blag uboga da utiša,  
ubog blaga da posliša.

<sup>1</sup> r. svooj <sup>2</sup> r. urese <sup>3</sup> r. svoj.

6.

I u počelo kad se rodi  
sviet na svietu, bi uzvišen  
bogat čoviek, i u toj zgodi,  
četverima bie zamišen  
istočali neprikladni,<sup>1</sup>  
ki ni u nem nisu skladni.

7.

A prie toga bivši doša  
duh gospodni vrhu voda,  
da izvadi iz kaoša,<sup>2</sup>  
i da jestvo zemlji poda,  
stanovietu nu učini  
da produži u kripčini.

8.

Er zamrsna biehu svaka  
svitlost staše u tamnosti,  
svuda tmine i pomraka,  
a bez sunca i svitlosti,  
svi u grumenu i u sieni  
nerazlučni i smeteni.

9.

Roj bijahu veoma luto,  
mokra voda i sušina  
a tiskahu sebe kruto,  
jadna studen i vručina;  
prvostvora staše lina  
bez obraza i načina.

10.

Suša sasvim ogoļena,  
ne imadiše stvora u sobi,  
morske vode potopļena,  
sva držahu u svoj utrobi,  
val pod vlagom biesi tuti,  
a vrh vlage ogañ luti.

11.

Plendovaše zemļa mrazna,  
svom težinom uzdržana,  
posred<sup>3</sup> voda sva okvasna,  
bijuće<sup>4</sup> u svem neplodanu;  
svaka stahu u poredu,  
u romonu, i u neredu.

12.

U nebietnom takom stanju,  
Bog videć sva od ničesa,  
hti da u čudnom svojem znanju  
sviet učini, i nebesa,  
neka nega svi, ki izidu,  
sama stvorca ispovidu.

13.

Iz pučine vična kripas,  
tim povadi brda i gore,  
da da suši plodnu lipos  
jedno u miesto sali i more,  
paka i vlazi svitlos poda,  
sunce i misec svim nadoda.

14.

Od tad svietom pritvoreno,  
u sebi se more kruži,  
niti smije raspušteno  
priko krajih da se pruži,  
povrh zemļe, ka vam vode  
osta u moći za dat plode.

15.

Ku napunit bievši odlñi  
s svojim hotinjem istom reče:  
prazna zemļo, nu napuči  
i uzmnažaj već najpreče  
ļudi i sime vrsti svače,  
restu l', lete l', plovu l',<sup>5</sup> tlače.

<sup>1</sup> r. nè prikladni <sup>2</sup> r. kaosca <sup>3</sup> r. pò sred <sup>4</sup> r. biuch <sup>5</sup> r. restul, letel, plovul.

16.

U vavičnîh utvrdjena  
dva svitnaka u dne i noći  
stavi, diele da vrîmena,  
sa zvîezdami, dajuć<sup>1</sup> pomoći  
svakom živom, ko svies prima,  
koje ćuti i rest ima.

17.

A čovieka najposlie,  
ki se mali sviet govori,  
sve stvorenje skupno di 'e  
svemogustvo svoje stvori:  
u najmanšem tiem najveći  
hotiuć se Bog nareći.

18.

Mao al svit, svit nadhodi,  
ako i viši veličinom,  
sve stvorenje koje<sup>2</sup> gdigodi  
mao pritiče većom scinom,  
i na svitu zaî činenu,  
sta ko biser na prstenu.

19.

Izvadivši buduć koega  
gnile iz nište, svojim udihom  
da mu život, i utvrdi 'e ga<sup>3</sup>  
blagodarno svojom slikom,  
jabuku mu al zabrani,  
za svoj harač da se hrani.

20.

A ostalin voćem slakim  
da se uzdrži, da se kriepi,  
gospoduje živom svakim,  
i uživa taj dar liepi,  
ženom, kom se i zabavi,  
za<sup>4</sup> pomoć mu ku postavi.

21.

Ali on ludo slušauć ženu  
znanožeľnu prikoviše,  
ka glavoru skoro ognenu  
virovala laži biše;  
obi priko zapoviedi  
jiše voće vele biedi.

22.

Tudje<sup>5</sup> plenstvo i vladanje  
neposluha čieća svoga,  
brzo ukinu vele znanje,  
kim se mudros tače Boga;  
i umrl osta udierice,  
a unuštvo ustopice.

23.

Čić kojega grieha žene  
svem narodu ľuskom pride  
zlo i škode neizrečene,  
ke se svejer na sviet vide,  
ostan smrti, da se raja  
svak sin sržbe i protaja.

24.

Put<sup>6</sup> proti se prema duhu,  
a duh prema svojoj puti,  
svi smo slični prahu suhu,  
otle boli, himbe, smuti  
zajde,<sup>7</sup> rati, gladi, kuge,  
zloće, i sve raspi druge.

25.

Buduć dakle baštinici  
s te sagrihe prinesriće  
otca Adama svi kolici,  
nu prognanieh držmo biće:  
već primimo toj gostinstvo,  
i to hudo baštininstvo.

<sup>1</sup> r. dauch <sup>2</sup> r. koie <sup>3</sup> r. utvardiega <sup>4</sup> r. zà <sup>5</sup> r. Tudiye = odmah,  
u Stulićevu rječniku i u Parčića. <sup>6</sup> r. Puut <sup>7</sup> r. zaijde.



26.

Ždribi, i nisu da jednaci,  
dobar dopast svim ne more,  
ki mlohavi ki su jaci,  
ńekom boje, ńekom gore,  
s toga se ubog ne zlovoļi,  
neg se prigni bożjoj voļi.

27.

A ufanje vik ne gubi,  
Bog bo vidie<sup>1</sup> svih ozgara,  
i onizieh, kojih ļubi  
ovd pedipsa, i ovd kara:  
što 'e za boļe nie žaliti,  
nego je snižno ustrpiti.

28.

Boļa bo je bożja voļa,  
nek su sreće sve kolike,  
i od gradova, i od poļa,  
još da budu privelike:  
sam Bog bogat, mi ubozi;  
slišeć ńega, i mismo bozi.

29.

Sinovi smo baš ńegovi,  
dake i bożji baštinici,  
što 'e<sup>2</sup> nama vas sviet ovi,  
ako smo mu odmetnici?  
on baština 'e nami dana,  
ždrieb čestiti, sreća izbrana.

30.

Ništa 'e život svita ovoga,  
ništa i jesu ove sreće,  
čoeck vrh klanca visokoga  
strmoglav se lako meće;  
tko se peńe uzgor veomi,  
sunovrata i vrat lomi.

31.

Sam Bog puni i nasita,  
ovd svak pada, ki god skoči,  
nie ovd dobra vikovita,  
samo u raj u nie da toči  
črvotočna, ke haļine,  
tu su stavne nam baštine.

32.

Ovd ubozi i priprosti,  
s bogatima da se stave,  
da su smutnje<sup>3</sup> i naglosti,  
poluvirstva da se objave,  
Bog dopušta, er je triba  
da u sem moru svaka je riba.

33.

Jedna drugu neka brani  
i pomaže u nevoļi,  
čuva, tiši i sahrani  
slabe i truhave u zlovoļi;  
vela al malu da ne jide,  
male al velu da ne<sup>4</sup> slide.

34.

Zlo je slidit velikoga,  
er u izgledu grih se raja,  
gore 'e jesti malahnoga,  
koji velom dobriem zaja,  
jedno i drugo Bog navišća  
da u pako nam duh namišća.

35.

More u moru biti inako,  
er kada bi drugše bilo,  
primoglo bi ribje svako,  
brž bi i more prisušilo,  
al na ovoj tvrdoj vodi  
nije duha od slobodi.

<sup>1</sup> r. uidie <sup>2</sup> r. setoè <sup>3</sup> r. smutnie <sup>4</sup> r. dà nè.

36.

Slobod dar je božanstveni,  
al je i božje narejenje,  
da za Bogom svak učieni  
družbeniku sve poštenje,  
i ko rad bi da se nĕmu,  
tako i čini iskrnĕmu.

37.

Svaki drugu da ne stvara,  
što i sebi nie drago,  
da podjamno s nĕm se šara,  
niti grabi nĕga blago;  
o tom stupu vise oci,  
visi o kon<sup>1</sup> i proroci.

38.

Ki god dakle bratu svoemu  
žele ko zlo odvratiti,  
i ne hoće ubogemu  
dilo almužtva pokloniti,  
ti će u sudu bit karani  
i s proklestvom zatirani.

39.

Meu dobrima da ne stoje,  
nego s ognĕm vĕkovistim,  
ki Bog djavlu spravio je  
i anđelom svim nečistim,  
kad smisliše<sup>2</sup> više uziti,  
za prikladni Bogu biti.

40.

I kralj žive u slobodi,  
al je sužan od zakona,  
sva hotinja prost provodi,  
al' i nĕga stiskau<sup>3</sup> spona  
od naredba, kim priložan  
i kralj 'e isti nepodložan.

41.

Ki su veće nam držani  
u životu dat primine,  
nego l' krali, ki su obrani  
stolni gradi vrhu stine:  
živo su oni pristolište,  
bez kripostih nisu nište.

42.

Načelnici naročiti,  
ki se svitle u plemenu,  
bani i ljudi poglaviti,  
imau davat u vrĕmenu  
podložnikom u svoj prosti  
dah mirisne od kriposti.

43.

Er što 'e kralĕm i cesaru<sup>4</sup>  
po grobovĕh iskat kripo,  
nagle i smrti na potaru  
mrtvĕh baba cviĕta lipos:  
jasnĕh dida prazne slike  
nisu unukom stavne dike.

44.

Plin od smrti ne more se  
živim ljudem ostavlati,  
nesnažni unuk potepe se,  
kad na više rad bi uzitati;<sup>5</sup>  
man je dizat vrh mrlina<sup>6</sup>  
slabost svoĕh osobina.

45.

Potribno je plemenistim,  
da su i vridna nĕha dila,  
i okruĕnim ljudem istim,  
da ni kruna potamnĕla  
s nepravice, s zla progonstva,  
i s okrutnoga usionstva.

<sup>1</sup> r. okon <sup>2</sup> r. smislise <sup>3</sup> r. stiskau <sup>4</sup> r. Cesaru <sup>5</sup> r. <sup>6</sup> r. marlina.

46.

Od kripostieh poraja se  
plemenština sva kolika,  
s nima koren sahraña se  
gospodičića i velika;  
vitri zime bez mudrosti,  
a što 'e koren bez kriposti?

47.

Nu ko u<sup>1</sup> zlatu meu nami,  
ne u olovu zavezan je  
prisciñeni lip drag kami,  
tako i plemen poziran je,  
kad se takmi s kripostima,  
tako er siva zdraciem dvima.

48.

Jedan svitñak svitlos daje,  
sam al ne će produžiti,  
ako drugi ne nastaje,  
brzo se ima ugasiti;  
svića od sviće svitlos meće,  
boļe svite di ih je<sup>2</sup> veće.

49.

Kako koren zo<sup>3</sup> izveda  
goru travu kud i kamo,  
tako i dobar, ko se ozleda,  
truje svoj rod, i kad tamo  
otci sinom zamke predu,  
prut kriv a da krivu gredu.

50.

Svaki potok, ki na izvoru,  
bistrih voda hvale toči,  
ako dugom u prostoru  
razliuč se gnilad moči,  
ter prohodi gnusne obrove,  
smradi i šteti na otrove.

51.

Tako i nečas unučenja  
svojom zloćom črni i gadi  
svitle krvi sva poštenja,  
pak zaludu iskat radi  
mrakom, dieda pridñe sriće  
kad pogasi mrtviejh sviće.

52.

Blaženo si ti uboštvo,  
meu blaženstviem tebe gledam,  
tvoih dobrota skazat množtvo  
ne će viku čovik niedan;  
blažen ubog zaisto je,  
ki nebesa dobio je.

53.

To je rekla prava istina  
Isusovih slavnijeh usti,  
kad blaženstva proizbrojena  
hoti ukazat, ter izusti:  
i uboštvo blaženo je,  
er kraljestvo<sup>4</sup> ñegovo je.

54.

Prava svitlos jesu ubozie,  
i toj rieč je od istine,  
dvanadeste prinebozie  
prosvitliše svieta tmine,  
i sol zemļe jošter biše,  
ku svetostiem prosoliše.

55.

Redovnici i ubogi  
dostojanstvo sobom vode,  
ñih su slave otcì mnogi  
upisali, neka usplode:  
neka svojim kripostima,  
budu biti ogled svima.

<sup>1</sup> r. kó ù <sup>2</sup> r. dijhije <sup>3</sup> r. zoo <sup>4</sup> r. kraglstuo; (zaista pisarskom griješkom ispušteno e).

56.

Ali i sol od nauka  
i od izgleda svud ne pada,  
veći dili ne će puka  
primit nauk kim dopada;  
mali jesu, ki obslužuju,  
spasni nauk. kim putuju.

57.

Neka otci male sine  
šalu krsta na nauke,  
metki<sup>1</sup> er primu kud načine  
dobre, slide ih pak bez muke;  
inako ni<sup>2</sup> poufati,  
da će se uprav podizati.

58.

I neka ih puten prati  
kušan gojač najvirni<sup>3</sup>,  
da ne bi se ki obrati  
goroj družbi, koja bi i<sup>4</sup>  
ištetila, er kakov je  
jedan, i drug onakov je.

59.

Svak neka uči mlada vola  
jaram nosit mal po malo,  
er će poslie moć vuć kola  
i potezat teško ralo;  
dobro 'e svakom kad iz mlada  
muči i jaram na se klada.

60.

Sitno stablo tko ostavi,  
da u porestu svoem se sveda,  
a ne nastoji<sup>5</sup> da ga upravi,  
utvrdit se hoće ureda;  
da pak mučno 'e otvrjena,  
ispraviniti iskrivljena.

61.

T' su mali, pak siro maš<sup>6</sup>  
samohoćo, ki primaju,  
svoga i blaga dragu pomas  
za Jesusa ostavljaju,  
kao povojno čoeuku bidnu  
i on da za<sup>7</sup> odkup krv svou vridnu.

62.

Trudno 'e vojstvo i rvañ<sup>8</sup>  
lusk<sup>9</sup> život na ovom poju,  
ne učiniv prikazaña  
od kripostieh, neć u boju  
slavan ostat srid tabora,  
kruneć krunu od javora.

63.

Mejdan svit je, boj ogneni  
naš je žitak u obrani,  
a naši su, joh, glaveni:  
svit, put, djavo, zli dušmani,  
a najgorje pak u viku  
lukav čoviek svoem čoviku.

64.

Svi se mogu pridobiti,  
sam se čoviek ne dobije,  
lut i krvav hoće biti  
ko lav, medvid, panter zmiije:  
Irkania i Afrika  
gorih nima od čovika.

65.

O mrtvomu medvid prašća,  
lav prostrta ne rastrese,  
ne ujeta zmiija tašća,  
panter na plač smiliće se;  
čovik cvili, kad je ubio  
druga, drugi kokodrio.

<sup>1</sup> r. metki <sup>2</sup> r. nij <sup>3</sup> r. naj uirnij <sup>4</sup> r. kojabij <sup>5</sup> r. nastoj <sup>6</sup> r. siromas  
<sup>7</sup> r. dá za <sup>8</sup> r. arvagna.



66.

Hrani zemlja lute zmiје  
i u njih smrt nam i spasenje,  
reste antor nalip di je,  
i uz cikutu <sup>1</sup>e<sup>1</sup> ozdravljenje,  
nima lūska sila sama  
pridotrova, al ditama.

67.

Zato se rvat od potribe  
prema našim protivnikom,  
er pridobit njih je tribe  
svitom, djavlom i čovikom,  
koe ako<sup>2</sup> ti ne primože,  
oni tebe i podlože.

68.

Svih dobiva i prolomja,  
naša zemlja nam protivna,  
hoća a slaga i nepomja,  
ćut i slados pohotivna,  
s koih jednom ako pasmo,  
mučno blanusmo, i ustasmo.

69.

Opet Antei ti ustaju,  
koliko se veće tlače,  
idre i da se porazaju,  
nasrtaju svej to jače;  
prisićenim i glavama  
dodijaju dosadama.

70.

Kriposti su oružie  
za navalu tizih priku,  
služimo se od ovie,  
da iznenadi ne posiku  
britke sablje te nam mnozi  
ostaviše sveti ubozi.

71.

Kad oklopni pravde mirom,  
držec istinu u desnici,  
a zaštietni kripkom virom  
bieše slavodobitnici,  
sve zlotvorstvo obaliuc,  
i svoje ime uzvišiuć.

72.

Tim razbiruc i ja veće,  
da prohodi svieta lipos,  
i da brieme ko se meće,  
boļe 'e tratit za steć kripos,  
kad od boja star se plašim,<sup>3</sup>  
uklonih se čim zaprašim.<sup>4</sup>

73.

Jeda bigom u razmirju,  
bdec pribavim ki dobitak,  
i steć sobom u potirju  
prispiem srićni na dospitak,  
gdino slavu svu dobije,  
ne tko počme, neg dospije.

74.

Vrgoh streno sve parnice,  
koje držah priporukom,  
niti primah već časnice  
ke priećnici nose s bukom,  
nek bez sumnje i bez mita,  
duh počine moj srid Splita.

75.

Ter kad svuče tielo svoje,  
koga stieska u zatvoru,  
lašje bi išo<sup>5</sup> prid pristoje,  
koje drži u svoem dvoru  
kralj blažene zemļe mirne,  
ki u svoj slavi časti virne.

<sup>1</sup> r. cicutue <sup>2</sup> r. à ko <sup>3</sup> r. plasim <sup>4</sup> r. zaprasim <sup>5</sup> r. iscoo.

76.

U neplodnoj nívi od svita  
ufah žeti u moem trudu,  
kada parcih<sup>1</sup> i dah svita  
malo harnim prem zaludu,<sup>2</sup>  
za lakomost ki mi daše<sup>3</sup>  
šuplu slamu, a ne klase.

77.

Što 'e taštit pamet, oke,  
vrhu kniga za pukove,  
sušit usta, trgat boke,  
sebe<sup>4</sup> zabit za drugove;  
i kad se ima sebi umriti,  
ludo iniem svej služiti.

78.

Što 'e svitovne otezati  
pravde ovemu i onemu,  
a u nemare zapuštati  
svou prid sudcu najstrašniemu  
pravdu od duše, ku svak ima  
ured prikazat ustmi svoima.

79.

Liepi nastoj od zakoni  
baci, er ga ne zaznaše  
mnozi, a jah u progoni  
pievat škodno blago naše,  
a uboštvu na sem sviti  
duši uharno proglasiti.

80.

Ako u tom božja vila,  
diva od divic pomože me,

sritiće me čes primila,  
i čestita nazvaće me  
naši puci, kad mi šine<sup>5</sup>  
mladi brštan na zidine.<sup>6</sup>

81.

Penelopu mu će al šćenac,<sup>7</sup>  
kigod lajen zla govora,  
htit raspraviti novi venac  
da mi obori, i od lovora,  
ki triskovieh ne boji se,  
svaki i jaki da broji se.<sup>8</sup>

82.

Eumenidski pun čemera  
pas ne može neg lajati,  
kad uzvidi družieh pera  
put nebesa omicati:  
i da ugrieze tuje pjesni  
na<sup>9</sup> misec se istom biesni.

83.

Da ponoćna ptica sliepa  
mrak sam ļubi, a vidieti  
vik ne mari dneva liepa  
nu ni nam se ni čudieti:  
mrzi svitlost svu na svitu  
kroz slipoću úe očitu.

84.

Nije čudo neznalica  
gdi 'e kripas da nalipje;<sup>10</sup>  
i u kočiji Pievalica<sup>11</sup>  
mañe kolo veće škripje;  
sve ćeš viedit da nejači<sup>12</sup>  
većma buči, većma trači.

<sup>1</sup> r. parzih <sup>2</sup> r. zà luđu <sup>3</sup> r. dase <sup>4</sup> r. zebe <sup>5</sup> r. sine <sup>6</sup> r. barstan na  
sidine <sup>7</sup> r. muchie al schienaz <sup>8</sup> Ova dosta zamršena strofa u konceptu  
je sva isprekrižana i ispravljena <sup>9</sup> na <sup>10</sup> r. dà nalipie <sup>11</sup> r. kočij  
Pievaliza <sup>12</sup> r. neiači.

85.

Mrm ak<sup>1</sup> kudi stvari tuje  
u tmi, kad ni mnogo vidi,  
i pri inieh neg otruje,  
boļe 'e svoja da razvidi;  
mudros bo je stavna i duga  
poznat sebe pri neg druga.

86.

Ni Isus ne će da slobodom  
bezočnom se tuja sude,  
kamo ļutim zliem ubodom  
da se svoj brat ranit bude;  
naučitel nauk preži,  
pust da uči, a ne reži.

87.

Jesu neki mistorodni,  
ki bi rad da drug ne sije,  
i u sebi er neplodni  
ko pržina od Lidiје,  
proglasiti nisu kasni  
plod tuj da su nim nakazni.<sup>2</sup>

88.

Ali dost je tim, ki plode,  
da ih vrsta nih poznaje,  
a beznanac neka bode,  
a nenavis neka laje,  
šļak ne haem tih zlih duha  
ko ni moj koń badnih muha.

89.

Da 'e na mlados moć povratit  
ko Peliu i Jolaju  
ko bi htio k nim obratit  
moje piesni u polaju,  
neka bi se zlorik sida,  
ko Diođen<sup>3</sup> kad bi ujida.

90.

Kad to nie moć, a ja hoću  
pustit vrane da se krivu,  
žabe gnusne da krokoću,  
ke o smradnom blatu živu,  
ke će krićeć i crknuti  
kad već budu raspuknuti.

91.

Katun mudri nam naredi,  
za ustavit velgovore,  
da ni boļe, neg besiedi  
ne dat svakoj odgovore,  
i kad ne će umuknuti,  
čavrlavim zamuknuti.

92.

Nasta neka vrst petnika,  
ki se sami proslavjuju,  
malim sokom, sprd velika,  
sebe hvale, druge psuju;  
a ne ima im kolikosti,  
ni svršenja, ni milosti.

93.

Tih takovih složetine  
dostojaju da su dane,  
kim prodaju tuńevine  
i srdele plisne slane,  
ili da se na dar šaju  
u Rim slavnom Kulisaju.

94.

Pristat u Split ne bi dosti,  
za to k mirnom pojдох selu,  
gdi sagradih u moj prosti  
sebi i svojim kuću cielu,  
tu poarčih što bieh dobi,  
selo al grieh vas ne<sup>4</sup> pridobi.

<sup>1</sup> r. Marmgliak <sup>2</sup> r. nakasni <sup>3</sup> r. Diogen <sup>4</sup> r. ně.

95.

Rekoh cielu, da ne bi me  
porugali na me uši,  
neki, kim ne kažem ime :  
ovi poče, ne dovrši ;  
sve bo što se 'e pribavljalo,  
radih vršit dobro a malo.

96.

Prednih piesac tu naukom  
pustiv grade, obrah luge,  
i pod tiha vitra hukom  
kladah začinke ove duge,  
ke blažene sred samoće  
brž se i dospit ureda hoće.

97.

Tu u jasena i duba kori  
gledam slova rest ka vele,  
ko lipotu pastir dvori  
mlade dikle i vesele ;  
još dilaño ime ostaje  
prikosila smrt a obaje.

98.

Bez bahorniec i liečnika  
tu mi narav zdravle goji,  
izvršniega<sup>1</sup> nie bo lika,  
neg u miru kad duh stoji,  
kad ko nima skrbi i tuge,  
more poufat zdravi' duge.

99.

Tu sideći vrh klimeni,  
ditelinski i skut livada,  
razbirajuć rok smrteni,  
vidim pasti krotka stada ;  
Satre, Silvane i Faune,  
gdi se živim kitjem krune.

100.

U čeliňak, ki 'e vrh sela,  
opet stupim, gdi gospodi  
nad inima kraica<sup>2</sup> pčela,  
čim roje se u slobodi ;  
pak poslušne, skladne i višće  
gdi med nosu za ulišće.

101.

Pak došavši k žalu hladom,  
gledam ribe gdi šetaju,  
i gdi u jata iđu<sup>3</sup> k badom,  
struje a srebne gdi tiskaju  
krajem mora tiha mila  
*Egle*,<sup>4</sup> Salace, i Verila.

102.

Ninfe Napee,<sup>5</sup> i Driadi  
naokolo poigrajuć,  
Klio, Euterpe mene radi,  
sada svireć, sad pivajuć  
poticaju hitrobiesne,  
mene istoga skladat piesne.

103.

Tu daleče od dvorova  
dvorbu čineć sebi samom  
Boga klaňam, i dugova  
marni odpust prosim sramom,  
i u tom bietcu svakim virno  
živem, ne hteć što 'e<sup>6</sup> prokirno.

104.

Milos velih vele kaže,  
al skazanje 'e neveselo,  
kad u dila većkrat laže ;  
ko repate zviezde rielo,  
ka što veće svietu sviti,  
opli i veće nauditi.

<sup>1</sup> r. izvarseniega <sup>2</sup> r. kraiza mjesto kralica po dijalektičnom izgo-  
voru <sup>3</sup> r. igiu <sup>4</sup> r. <sup>5</sup> r. Napee <sup>6</sup> r. setoć.



105.

Stat uz lonac, ki 'e mideni,  
gnilnom loncu zdravo nije,  
er ako su pritišteni,  
slaba on čas tvrd razbije;  
uz moguća ni mlohavu  
stat, ako će zdravu glavu.

106.

Prama snažnoj nie vlasti  
smit uložiti ni istinu,  
tko ne će ostat malom časti  
i doraditi protivštinu;  
imaj oči za moć plakat,  
al ne jazik za balakat.

107.

Tko reče dvor, hoti reći  
odor, ukor, umor smrti,  
ni dostitak časnoj sreći,  
ko se po nem dugo vrti;  
ki kripostim svom se tiše,  
od nega se neka liše.

108.

More t' Aman, zgodnik glavni  
kraļa Asvera,<sup>1</sup> kazat liepo  
ko sud negov neupravni  
i ponostvo odveć sliepo  
na višale nega obisi,  
Mardoheu on ke uzvisi.

109.

Poľubljeni Plautio,  
i Eusenide ne kti<sup>2</sup> priati  
Krater, Ortens, Boetio  
svoe povide strmovrati,  
s iniem sriše ki meu dare  
služeć kraļa i cesare.

110.

Nek ti i Olivarš,<sup>3</sup> Lerma objavi  
L' Ankre, Valstain, Mansfelt svrhu,  
kojom svak njih zlo zaglavi  
tej milosti steć na vrhu:  
nie *Rikeliu*,<sup>4</sup> Mazarini,  
ki u svoj mriše veličini.

111.

Stojeć dakle u priprosti  
bez darova karbenika,  
hranih sebe u triznosti  
trusniem kruhom malo mlika:  
pipļe i meso kad dopada  
iz kokošniec i iz stada.

112.

Dobra vina, voća slaka  
s vrtlom daše vinogradi,  
žita i sočva svakojaka  
podvornice u ogradi,  
uļa, masla, meda, osta,  
za načimbe imah dosta.

113.

Pak od svih tih kigod dio  
trbuhu oteh za ubogima  
dat ga, da bi ih<sup>5</sup> utišio,  
i živio bi trizan s nima:  
moleć Boga da u napridak<sup>6</sup>  
da<sup>7</sup> što 'e dosta za sam žitak.

114.

I prem da toj skazovati  
ne more bit ka dobrota,  
sasvim tizim nie tajati  
ki god promim od života,  
ufauć božjom da pomoći  
i zla ostala past će moći.

<sup>1</sup> r. Assuera    <sup>2</sup> r. nekti    <sup>3</sup> r. Oliuarse    <sup>4</sup> r.    <sup>5</sup> r. dabijh    <sup>6</sup> r. napritak  
<sup>7</sup> r. daa.

115.

Dub prvoga vik ne pada  
od udarca, ki se sieče,  
likarije često a kada,  
pristavljau se, nemoć lieče;  
i zlo, zasve da ustarano,  
na povratke 'e ozdravljano.

116.

Neka 'e pamet u zabavi,  
da ju plandost ne dobude,  
tašta misao meni objavi,  
da počinim šurke<sup>1</sup> čude:  
Galeria taj nazva se,  
ku prišlaci ludo glase.

117.

Tu već razum kad umoran  
meu knjigami ostao bi,  
srkah rukom, pak rasporan  
i u vrtao otišao bi,  
di navratke sad bi čistio,  
sad zalivao, gulio, trapio.

118.

Kad bi sia, kad bi sadio,  
i kapulu i lutiku,  
a kad plivio i zamladio  
žutinicu i lotiku,  
blitvu i broskvu sad zagrta,  
sad rastrbio pute od vrta.

119.

Koriolan Cipčić tako,  
pokle kuša svita varke,  
odlipiv se srcem jako,  
sve pravdavac vrhši parke,  
skora i Andriaš parac vrli  
seoski pokoj s nim zagrlj.

120.

Naš Doklecan otažbinu  
i on priľubi kad se ukloni,  
Masimianu cesarštinu  
za svu slobod er pokloni?  
bašcu<sup>2</sup> i graju plemenitu,  
ke sastavit hti na<sup>3</sup> Splitu.

121.

A to slavnom pri Solinu,  
odkle rodod izhojaše,  
ki posadu u dužinu  
negda svoju prostiraše;  
rodažbina cesareva,  
stola i našieh od kraľeva.

122.

A sad n Spliet sva se 'e sbila,  
ki ni drugo neg polača,  
i da manša se učinila  
Gotiskoga radi mača;  
i u tom malu iste 'e slave,  
plemstvo i poglav sve države.

123.

Gdi cesarskom svom desnicom  
zelen goji,<sup>4</sup> voća i mlada,  
kom prie sablom i šibicom  
u lutini svitom vlada;  
ter uživa blagovati  
svoga truda u<sup>5</sup> solati.

124.

I ja česti na uzhodu  
u ovnebasno<sup>6</sup> moje lito,  
već tišinu i slobodu  
scienih nego velieh mito,  
kralj budući u moj hiži  
vidieh roba u poniži.

<sup>1</sup> r. surke <sup>2</sup> r. basezu <sup>3</sup> r. na <sup>4</sup> r. goji <sup>5</sup> r. u <sup>6</sup> r. ounebasno.

125.

Za uzać više rob se učini,  
za bit dvoren inieh dvori,  
sebe blazni, družieh hini,  
sumnjom mrzni, želom gori,  
za ne patit, vele pati:  
sia, a malo žné<sup>1</sup> i mlati.

126.

Negda i Kurio zvan zubati,  
Sanitjanom kliče uľudno,  
ki hoteć mu prikazati  
za podmito zlato ćudno,  
da on ne mari toku žderu,  
kad mu 'e ripa za večeru.

127.

Kad na selu stoi<sup>2</sup> u miru,  
prost u svoi<sup>2</sup> kućerici,  
a uživa ko na piru,  
dileć spuže svojoj dici,  
prisan pogac<sup>4</sup> podpepeni,  
pražen bob i vir vodeni.

128.

Nu bižeci zaličnosti,  
da me hudić<sup>5</sup> ne privari,  
stat nastojah u milosti,  
ka je boľa svih satvari:  
buduć tašto praznovanje  
prvo vražje trgovanje.

129.

Tako u selu, vrtlu i kući  
već ostariv Boga slavih,  
kasan težak prianuh vrući  
teg u poľu, grad ostavih,  
ufauć dobri gospar plaće,  
da ispune, darovaće.

130.

I prem da ja, vajme, niesam  
u prošašnom<sup>6</sup> moem životu  
trud podnio dugoviesam,  
dnevi priplan i tegotu,  
i da počeh radbu kasnu,  
uzdam s' prviem platu časnu.

131.

Osirotih bez sinova,  
er malahne vase in sebi,  
ćića množieh moih dugova  
boľi a ćaćko, kraľ od nebi,  
ke podignu iz srid smrada,  
davši im<sup>7</sup> česti svoga grada.

132.

Ja ostavši s desi sile,  
ko okršen dub u gori,  
komu ni neg pań i žile,  
grane er slomi i obori  
plah siverski puh prinagli,  
ki me učni<sup>8</sup> i omagli.

133.

Ali ako božje htienstvo  
klańat budem, mogu ureda  
i ja ufati moje sienstvo  
u raj naći, gdi uporeda  
zajedno s nima vićnu sriću  
vid i uživat blaženi ću.

134.

Di su i toka mila braća,  
s kima živih u ľubavi,  
Petra ćorda turska svraća,  
ki u vitežkoj umri slavi,  
Frano ukućan, Osip plaćan  
za sudbinu, er pismaćan.<sup>9</sup>

<sup>1</sup> r. s'gne; u konceptu bez apostrofa: sgne <sup>2</sup> r. stoj <sup>3</sup> r. svoj  
<sup>4</sup> r. pogaz <sup>5</sup> r. hudić <sup>6</sup> r. proscasenom <sup>7</sup> r. dausejim <sup>8</sup> r. ućarni <sup>9</sup> r.  
pismachian.



135.

Namiestnik bo prabiskupa  
bi u duhovnieh vrímenitíeh,  
a pošteno posrid skupa  
Frano s mom sta vlastelitíeh;  
prikazane svíeh su glave  
na otaru víere prave.

136.

U gosposko víeé uveden  
po dobroti moíh grajana,  
često u miesto bíb useden  
stariéga suca. obrana,  
poglávica da privlada  
prvostolna rodna grada.

137.

Pake i Trogir plemeniti  
uzdruží me meu vlastele,  
nedostojna hteé staviti  
meu svoje prijatele,<sup>1</sup>  
s toga i Rímske číe poslíce<sup>2</sup>  
ostah sužaní do grobnice.

138.

Simun,<sup>3</sup> biskup od Trogira,  
ki utíha još ma bíše,  
dobros, mudros, u kom víra  
jednoskupno (joh)<sup>4</sup> cvatíše,  
smrt četrto líto mí uze,  
duh da Bogu, méní suze.

139.

Sam ostavší ko sírota  
podušena vírenicom,  
h tih malost<sup>5</sup> od vívota  
s ínom provodít molítvicom,  
h' ércem<sup>6</sup> jednom, ku mí rodi,  
sriéa i ovoj čím pogodi.

140.

Ko pogodi Marieti,  
drugoj kíerci,<sup>7</sup> koj dopade  
knez i vitez Kanaieti,<sup>8</sup>  
zapovíedník od píšade;<sup>9</sup>  
ona žíve s ínim u skladu,  
vlada kućom, stoeé u hladu.

141.

Mnoge ovoga hrabrenosti  
i u bojíh<sup>10</sup> vrsna díla,  
kad ístino kaže dosti  
svud protíčué pravla víla,  
nie potrebno da i ja slíečan  
s íniem zetov doglas díečan.

142.

Rajne íube ova 'e díete  
svítle kuće Filipovíe,  
babi 'oj<sup>11</sup> Mari glasi líete,  
ka 'e od trupa Marianovíe,  
koíh plemstvo još knez drží  
mudar Janko, kí produží.

143.

On je sínak hrabra Frane,  
ki se opírué paší od Bosne  
pade u krílo od poláne  
Cetienske župe okosne,  
kad množíom nań naríepi  
i víednu mu glavu odcíepi.

144.

S zapovídi na podloštvo<sup>12</sup>  
ne htí prístat níkakore,  
da spahíe i sve vostvo<sup>13</sup>  
ne posmínu pod šatore;  
ko díd Žarko krv prolítí  
htí príe, nego l' sužaní bítí.

<sup>1</sup> r. priatele <sup>2</sup> r. poslize <sup>3</sup> r. Simun <sup>4</sup> r. íooh <sup>5</sup> r. malost <sup>6</sup> r. h' kíerzom <sup>7</sup> r. hchierzi <sup>8</sup> r. Canaieti <sup>9</sup> r. píscade <sup>10</sup> r. bojíh <sup>11</sup> r. đabíoi; očíta pogrješka u prepísívanu; u konceptu stóji babíoi <sup>12</sup> r. podlostvo <sup>13</sup> r. uostuo.



145.

Od vladalac vitez darom  
ko i žrtva pritili se,  
od poštenja prid otarom,  
da prigodno posveti se;  
bude i u tom prikazanju  
časť vitez u vladanju.

146.

Otac i Franini strieci,  
i ostali krvi ove  
triski u bojnoj, vrućoj prieci  
još levenstvom snažnim slove,  
kad ih hvali vele pjesan,  
ja ću vrh njih biti triezan.<sup>1</sup>

147.

Ove trage stareniske<sup>2</sup>  
sam je Janko mužki ostanak,  
i on stope hrabreniske  
traži, i uči svoj postanak,  
da s vojnicom i naukom  
časť izišću<sup>3</sup> meu mukom.

148.

Rečne hćeri htih višbati,<sup>4</sup>  
sime ufano roda moga,  
da se more spominati  
srama od ľudih, straha od Boga;  
majka ostale časti i dike  
nauči ih<sup>5</sup> ko vladike.

149.

To jes<sup>6</sup> ma ľubi, ka kućnice  
pohvalene ime nosi,  
narav joj je od grlice,  
muža za mnom er ne prosi,  
kućom redi, k erkvi brzi,  
plakir i pir drugi mrzi.

150.

Rad bi kripka u čistoći  
svoem poslužit stvoritelju,  
dosta krat je meni u noći  
zabranila dužnu želju;  
pri bi dumnom stala u spile,  
neg meu hitre grajske vile.

151.

Ona i sestrom izašle su  
od Markića vriedna kuće,  
kripostima uzresle su,  
bogoštovne i bojuće,  
meu dobriem roditeljem,  
bratćom knezim, učiteljem.

152.

Ivan Petar vrl vetia<sup>7</sup>  
i govorniek priuredni,  
ki u bistru glavu pria  
svieh od kniga nauk vriedni,  
i u naš jezik prini i pisa  
misećnu svagdanu misa.

153.

Prini i slavne svladitnike,  
talianski dobriem svitom,  
i prikaza njih prilike  
gospodinu poglavitom  
Euđeniu<sup>8</sup> Savojskome,  
ženeralu cesarskome.

154.

Sad je u Beču pri cesaru,  
i u tom dvoru razum kaže,  
i ond svoje kuće ima maru,<sup>9</sup>  
i ako moja vil ne laže,  
doće briemen u prošasću<sup>10</sup>  
većom fajdom, novom časću.

<sup>1</sup> r. triesan <sup>2</sup> r. starenisko <sup>3</sup> r. izischiu <sup>4</sup> r. uisbati <sup>5</sup> r. naućijh <sup>6</sup> r. Toies  
<sup>7</sup> r. uetia <sup>8</sup> r. Eugeniu <sup>9</sup> maru, biće dijalektično mjesto mrvu (= malo):  
čuje se i danas gdje gdje po otocima <sup>10</sup> r. prosaschiu.

155.

Kuća i svojta sva negova  
rad bi, da se jur povrati,  
jeda bi se kom rukova;  
ali nemu dosta je znati,  
da je svugdi dobrieh žena,  
vriednu a vas sviet otažbena.

156.

Juraj turan, crkvu i selo  
sgradi u podan od Suleta,  
miestu i plavim priveselo,  
er musarstva štiti ih<sup>1</sup> kleta,  
kriepi vodom, miesom drivke  
srid pustošne negda livke.<sup>2</sup>

157.

Ivan, mlaji<sup>3</sup> brat obiju,  
svom dobrotom naš grad resi,  
i u nem hoće da se siju  
za baštinu od nebesi  
zadužbine i almužtva  
na braskoga korist društva.

158.

A da Maro brat živlaše,  
koga majka s nim porodi,  
dosle u Rimu nadhitiaše<sup>4</sup>  
u svetiini i u slobodi  
najživlje<sup>5</sup> svoje vrsnike,  
er mu u svem nie moć nać slike.

159.

Tako iz stabla nakićena  
s haznadari i biskupi  
nie se mogla, nego sciena  
rajat graniec, s kima pupi  
izvrnostieh punih cielih  
i u svietih i u dielih.

160.

Domaćica, gospa Dome,  
Jove Alberta uzvišena,  
koji mačem i knjigome  
resi svoga boe plemena;  
dosti i nozi<sup>6</sup> slave teče,  
takva muža kad doteče.

161.

On je vitez zlatokriži,  
ki viteštvom sree sklada  
dva divana vlasteliži,  
Zadra i Splita biela grada,  
glava u pravdi i u svitu,  
ima kripot temelitu.

162.

Nu levenstvo svoje kaza  
i pod gradim i na poļu,  
di sam sebi bez opaza  
iska svejer slavu boļu,  
i pod Novi na<sup>7</sup> izruke  
sbi u goru turske vuke.

163.

Ja ga vidih moim okom,  
na ti se<sup>8</sup> obsed nahodeći,  
kako se rva snažnim skokom  
pomoći se opireći,  
gdi Kornercu<sup>9</sup> poslie baci  
turske glave i barjaci.

164.

Zasve i provlač<sup>10</sup> da ne objavi  
sva mu kripkia dila i boļa,<sup>11</sup>  
nie se čudit kad ostavi  
Santolina hrabra i Lolia,  
ne moguće se znati svaka,  
ako i slavna, ako i jaka.

<sup>1</sup> r. stitijh <sup>2</sup> r. liuke <sup>3</sup> r. mlajj <sup>4</sup> r. nadhitiasce <sup>5</sup> r. nai xiuglije <sup>6</sup> r. gnozi <sup>7</sup> r. na <sup>8</sup> r. tise <sup>9</sup> r. Cornerzu <sup>10</sup> r. prougliac <sup>11</sup> r. bolia.

165.

On i vićem svoi<sup>1</sup> pridnika  
i svojim ćaćkom vriednim diše,  
kih se liep broj od knižnika<sup>2</sup>  
i od junaka većieh piše,  
sred hrabrenstva i mudrosti  
i izvršene sred kreposti.

166.

Davnenoga Teodora,  
koga Spliski skup vlasteski  
mudra posla svim da otvora  
bez pineza klanac Klieski,<sup>3</sup>  
i da Mladin knez Bribira  
tu ne globi putničira.<sup>4</sup>

167.

Zadarskoga srid postupa,  
kim s pomoćim svom dopri se,  
drugi Ivo s toga trupa  
glasovita porodi se,  
i on svitli se istiem plemstvom  
i mudrostim i hrabrenstvom.

168.

Vazda je častit meu inima  
dieda Jove sione moći,  
ki iz nohata s uskocima  
caru vaze Klis u noći,  
pak u obrani tvrda grada  
tvrdie se<sup>5</sup> još on vlada.

169.

Da jak more kad srdito  
kraj žestoki valim lupa,  
turska vojska vrlovito  
sad nań srta, sad ostupa,  
i nemoguć da mu odoli,  
jedva krvim nega poli.

170.

Za nim poslie slaviti 'e<sup>6</sup>  
Mate ućnika rieći opirne,  
s kima u crkvi suprotie  
pripovidi poluvirne  
Dominiša probiskupa<sup>7</sup>  
pri svidožbom puka skupa.

171.

Ti arcízaknom, svojim bratom,  
biće<sup>8</sup> godin sto i više,  
da prigodom i obratom  
Asam paša, odlučiše  
stavit papu i gospodu,  
toka kraļstva da slobodu.

172.

I da naši griesi niesu  
sustavili misli prošle,  
paša i umro u naj viešu<sup>9</sup>  
nie pogodbu, brz bi dosle  
strane Europske s utišile,  
ke pod turskim batom cvile.

173.

Ovi i naše Gospoine  
u slovinsku 'e obratio  
rič oficij, i meu ine  
knige 'e nega ostavio,  
nek pristojno, ne u tuje  
da u naš jazik već se štuje.

174.

Nazri, Ante, svitle izglede,  
Jovin sinko moj nećače,  
često daj se na ogleda,  
vlasteline, mlad junače;  
ako budeš tieh sliditi,  
i ti hoćeš slavan biti.

<sup>1</sup> r. suoi <sup>2</sup> r. knisgnika <sup>3</sup> r. Clieski <sup>4</sup> r. putničira <sup>5</sup> r. tuardiese <sup>6</sup> r. slautie <sup>7</sup> r. Dominisca Probiskupa <sup>8</sup> r. bitie <sup>9</sup> r. nai uiesu.



175.

Nezrile si još pameti,  
zasve da si pun bistrine,  
nu ditićem starih svieti  
priveliku korist čine:  
ako budeš moje trajat  
rieči (sluš me) neć se kajat.

176.

Iubi Boga, i strašit se<sup>1</sup>  
uči ga se mlad; ni dosti  
ľuska slava za uznit se,  
kad ne imaš dno kriposti,  
bez koje je slaba duša,  
viruj meni, ki sam kuša.

177.

Što 'e plemstvo, što su sriće,  
od bogastva i od sinova,  
što je imat dvoje više,  
sva svitovna dobra ova?  
božja milos kad ostaje,  
sve izpraznos i ništa je.

178.

Sva raskošja, dari svači,  
gospodarstva poglavita,  
mlados, ruho, ko se oblači,  
sva čestitos segaj svita,  
dobra niesu bez ke zledi,  
nenavidost er ih sledi.

179.

A čestitos naša prava  
u Bogu se sva nahodi,  
i od néga svaka slava  
i ispuni mir izhodi,  
ako dvorit mlad ga obra,  
pol života stećeš dobra.

180.

Plačem i ja dni izgubjene,  
ki nimaju već povratka,  
mrzim mlade zaosiene,  
i pokora da mi 'e kratka,  
tužim, da moj mao žitak  
poteži se na dospitak.

181.

Čin, da tebe tuje zgode  
put boj obrat naučuju,  
ne daj da te slatke vode  
od razblude zanosuju,  
po njih nemoj svej nerati,  
ko se ne ćeš utapľati.

182.

Rad bi život prođiliti,  
ne da živem, neg dangubu  
da mi 'e dile ocviliti,  
i tiem oprat da mi 'e gubu;  
na uzdah srce me pospieši,  
jeda bi se grieh odrieši.

183.

Eto odkrivam, eto klicam,  
o liešnice<sup>2</sup> svemogući  
s tve dobrote bolećicam  
lik i zdravľe čekajući,  
ti bo ocieľit možeš rane,  
i črvľive i starane.

Dospietak petoga pievanja.

<sup>1</sup> r. straxitse <sup>2</sup> r. ò liesnice.



NADGLASJE.

Za svojim znanice, prijatelje,  
i vlastele Spliske obrane,  
pope, redovne učitelje,  
državnike i grajane,  
sve biskupe naše štujem  
i njih kriposti imenujem.

Da, vazdakrat bi u Splitu  
kuća prava od mudrosti,  
i naš narod crkvi i svitu  
dava lude od vridnosti,  
koih slavim vrhu scene  
nauke, sviete, dubočine.

PIEVANJE ŠESTO.

1.

Kamo i kumi, kamo i druzi,  
gospodari štititelji,  
mlados, koja za mnoim puzi,<sup>1</sup>  
i glaveni prijatelji,  
gdi rodice i rodjaci,<sup>2</sup>  
gdi grajani i prišlaci? - *Paulich*

2.

Di Nimore umna braća  
Supin, Komul i Grižovan,  
di Pelegrin, Miloš, Vraća,  
Pavličević<sup>3</sup> i Radovan,  
Statil, Bigum, Dumanići,  
Zanikulić, Jurišići?

3.

Di su ostali zakonani,  
i Matulić i Paskvanić,

Foca, Buća i Faskani,<sup>4</sup>  
Difnić,<sup>5</sup> Dujmić i Ivanić,  
ki kriposno besidiše  
i dvorove prosvitliše?

4.

Di biskupi proslavniji,<sup>6</sup>  
Cedulini,<sup>7</sup> Verančići,  
i ki daše Dalmatiji<sup>8</sup>  
do tri mitre Radovčići,  
Andriaši i Lučići,  
i Zadarski Minučići?<sup>9</sup>

5.

Koji složi meu inime  
dilopravu od uskoka,  
ki pliniše grabšan<sup>10</sup> zlime  
navlaš miesta od otoka,  
i kad bojem nas stiskahu,  
uze i sohe susritahu.

6.

A morskemu po prostoru  
zli gusari što robiše,  
često vas plin i odoru  
svojom glavom izgubiše:  
Bog bo ne hti grabša<sup>11</sup> očita,  
da produži priko lita.

7.

Rabski čelmik<sup>12</sup> Petar stari,  
Dujam za nim, ki tu side,  
Šimun, koga Rim nadari  
kripostima, pak uzide  
na sid<sup>13</sup> grada Osterskoga,  
znana muža razumnoga.

<sup>1</sup> r. sa mnoim puzi <sup>2</sup> r. rodijaci <sup>3</sup> r. Paulichievich <sup>4</sup> r. Foza, Buchia i Faskani <sup>5</sup> r. Difnich <sup>6</sup> r. proslaunij <sup>7</sup> r. Cedulini <sup>8</sup> r. Dalmatij <sup>9</sup> r. Minučichi  
<sup>10</sup> r. grabscan <sup>11</sup> r. grabsa <sup>12</sup> r. čelmich; „čelmik“ zaista mjesto „čelnik“. U konceptu bilo isprva p a s t i r pa prekriženo i stavljeno odozgor čelmik.  
<sup>13</sup> r. na sid.

8.

Prvi način dobre smrti  
prudno prida svoem jeziku,  
drug pastirskoj u obrti  
dobra žitka da priliku,  
svoem stadu, prati koga  
put plandišća nebeskoga.

9.

Šimun bdeći u Osoru  
vrh dobitka, obo uči,<sup>1</sup>  
živ da izgled za pokoru,  
na smrt hoće da odluči  
blago crkvi i ubogu,  
kako 'e držan po razlogu.

10.

Splicanine drag u Splitu  
vela crkva gradiće se,<sup>2</sup>  
rodnom gradu poglavitu  
nu pristavi tvoje čese<sup>3</sup>,  
krv i tempo čni<sup>4</sup> baštнике, *my - d - r - v - i*  
vične da su t' hvale i dike.

11.

Jurčinović<sup>5</sup> Spliski prie  
i Giričić Kotoraški  
tako učini; ured da nie  
prvi a umro grad Velaški<sup>6</sup>  
znao bi, da nas otei naši  
pomnie pute k boļoj paši.

12.

Dumnić, Balian davni sada  
di su? i novi Kuparići,<sup>7</sup>  
koji skoro božja stada

učuvaže, gdi Markići,<sup>?</sup>  
star Manola toliko je,<sup>8</sup>  
pravan Šimun kuće moje.

13.

Markić pomli, ki u istoj<sup>9</sup> Veļi,  
a Kuparić vrh Trogira,  
na nīm Šimun u svem zreļi,  
zadužbine još zamira,  
tieh uboštvu od kotara  
popi i liepos pridotara<sup>10</sup>.

14.

U Korčuli bi Manola,  
ako i ubog, vriedan dosti,  
i nimauć blaga ohola  
nevi ostavi svoje kosti,  
a Spaniću<sup>11</sup> vlastelinu  
postec zida<sup>12</sup> naslidštinu.

15.

Priblag Natal, ki bezredno  
čineć gozbe puni usta  
priateľska, čim zajedno  
svoe i crkve blago ishusta;<sup>13</sup>  
a vrkžaknim<sup>14</sup> po ubigom  
kasno ga udri Grgur s knigom.

16.

Pastir Hvarski Madij stari;  
i Leonard, ki bdi u Kninu,  
Toma, crkva koga mari  
i odobra,<sup>15</sup> a puk rinu,  
Grgur poslac, ki 'e pak bio  
Papa, a sliep Split nie ga htio.

<sup>1</sup> r. obo uči <sup>2</sup> r. gradichiese <sup>3</sup> r. chiese <sup>4</sup> r. čni <sup>5</sup> r. Giurčinovich <sup>6</sup> r. Vegliaski <sup>7</sup> r. Cuparichi <sup>8</sup> r. tolikoije <sup>9</sup> r. u istoj <sup>10</sup> u konceptu pridotara <sup>11</sup> r. Spanichiu <sup>12</sup> r. sijda; u konceptu jasno „s i d a“. <sup>13</sup> r. ishusta <sup>14</sup> r. Varkxaknim <sup>15</sup> r. odobra.

17.

Blag Ugclin, ki sagradi  
Solinštice<sup>1</sup> polak rike  
liep hram s kulom, Kliške i radi  
otle ustavit pliene prike,  
ke pristaše Spliska od tada  
trti poľa, grabit stada.

18.

Poniženi Dome mio,  
trage vlastel Lukarića,  
vrhubiskup, ki 'e još bio,  
ter podade ovčic čića  
svoju dušu božji sluga,  
čim metiše ih<sup>2</sup> vela kuga.

19.

Bogoľubni Paski<sup>3</sup> Petar,  
ki udignu svetom Dujmu  
od stin bielih veomi hietar<sup>4</sup>  
i liep otar i kapujmu,<sup>5</sup>  
biskupiu staru sgradi  
i o crkvenih molbah radi.

20.

Prabiskupa crkve naše  
meću i Petra Sacelana,<sup>6</sup>  
Dujma i Nieku,<sup>7</sup> ki gledaše,  
puk Skradina i Risana,  
pak Antona, ki s nim naški  
bi vrhstavnik prvi Vlaški.<sup>8</sup>

21.

Prie Skradina, pak Trogira  
Tomas Nigro i on uašinac,  
ureš<sup>9</sup> liepi od pastira  
i uludni pievočinac,  
koga kaže, ako i mala,  
pievka Pribeva od pohvala.

22.

Leun deseti pohvali ga,  
i Jordan ga biskup pravi,  
pri negova kad pobiga  
Kristi<sup>10</sup> od Balist crkvu ostavi,  
sestrić ki mu u Poľudu<sup>11</sup>  
na grob sdila sliku uludu.

23.

Drugi al sestrić, ere dilo  
blaga svoga nen ne prieda,  
nosa mu odbi kus nemilo  
u vručini smamna jeda:  
da mu 'e i krń nos neliečni,  
nič je,<sup>12</sup> kad mu 'e pokoj viečni.

24.

Dujmi, Gaudi,<sup>13</sup> Ugolini,  
Dominigi<sup>14</sup> svi Splicani,  
i Bnetaški vlastelini  
Foskar, Korner, Zeni, Zani,  
s Badovari, Malipieri,  
i s Mikieli,<sup>15</sup> Bondumieri.

25.

Zen, koga obra papa Sisto  
Kardinala kad prominit  
hti Karaffu, diečno<sup>16</sup> u miesto  
da se bude ov podminit  
od vojvode vojske svete,  
ku on na Turke<sup>17</sup> skupi klete.

26.

Korner<sup>18</sup> Marko i Andria,  
vrhbiskupa vriedna oba,  
kim je sabor Trident htia  
časna miesta dat posoba,  
izbrani otei kad klali su  
nih svem skupu slavit misu.

<sup>1</sup> r. Solinsetize <sup>2</sup> r. metisceih <sup>3</sup> r. Paski <sup>4</sup> r. hietar <sup>5</sup> r. capuimu <sup>6</sup> r. Sacelana <sup>7</sup> r. Nieku <sup>8</sup> r. Vlaski <sup>9</sup> r. urese <sup>10</sup> r. Christi <sup>11</sup> r. pogliudu <sup>12</sup> r. ničije <sup>13</sup> r. Duimi, Gaudij <sup>14</sup> r. Dominighi <sup>15</sup> r. Michieli <sup>16</sup> r. Caraffu, diečno <sup>17</sup> r. turke <sup>18</sup> r. Corner.



27.

Bakulića<sup>1</sup> naš don Petar,  
pri opat Gospe od Baboske,  
kiiga Raških<sup>2</sup> tomač hietar  
pri cesaru,<sup>3</sup> sad Sirmoske  
pokrajine stadnik vistan,  
mavri<sup>4</sup> svojoj baš koristan.

28.

Na Makarsku i u Ninu  
još tri vriedna jesu ćajka,  
ka im doda pri Solinu  
uzorita Spliska majka,  
Bianković srca lipa,  
blag sgraditelj su Filipa.

29.

Dragolović drugi miran,  
i on svet ovčar, al' odajde,  
sad Manola griehu opiran  
za nim na sid<sup>5</sup> isti uzajde,  
s iniem tociem ki poznani  
na mitre su bieli<sup>6</sup> zvani.

30.

Druzi pastiri inostranci,  
ki svitliše u skrlete,  
i ne speci svoi jaganci  
ukloniše vuče štete,  
i ovu crkvu svim poglavnu  
uzdržaše vazda slavnu.

31.

Blažen Dujam, ki u zastavi<sup>7</sup>  
Ivan prini i posveti,  
i lipo ju<sup>8</sup> još opravi,

Dujma i Staša tilma sveti,  
Marin grajski, ki 'oj doni  
suha zlata kalež oni.

32.

Lovre ureši tociem sudi,  
ke od srebra noj darova,  
Arnir sveti, ki 'u uludi,<sup>9</sup>  
stienjem svoga kamenova,  
Alban zgradi 'oj biskupnicu,  
Kosmi<sup>10</sup> dignu 'or simenšticu.

33.

Lovre zemļak, ki sazida  
i manastir Benedeta,  
nek vladištvo u nem sida  
odmećuć se svieta kleta,  
Ivan dignu tolikora  
svetom Fili na kraj mora.

34.

Ki cesarsku Gliper<sup>11</sup> krunu  
najprie nosi, pak ju vrati  
Juliu<sup>12</sup> i bižec dvorsku bunu  
svom se Isusu vas obrati,  
kad i on stiže ov' sid jošti  
dievac svake pun kriposti.

35.

Bernard, koi poluvisto,  
kad toliko priobradi,  
zasniem<sup>13</sup> pukom nu koristo  
i umnoži i obogati:  
nimauc Bogu dike lipje,  
pravovirci neg kad pipje.<sup>14</sup>

<sup>1</sup> r. Baculichia <sup>2</sup> Raskih <sup>3</sup> r. Cesaru <sup>4</sup> r. mauri <sup>5</sup> r. na sid <sup>6</sup> r. bieli  
<sup>7</sup> r. ki u zastavi <sup>8</sup> r. lipoiju <sup>9</sup> r. kiu ugliudi <sup>10</sup> r. Cosmi <sup>11</sup> r. Gliper  
<sup>12</sup> r. Giuliu <sup>13</sup> r. zasniem; zasniem? ima li se drukčije čitati ili rastaviti?  
ne znam; da nije dijalektično c a s n i e m mjesto č a s n i e m (c = č).  
<sup>14</sup> r. pipglie.



36.

A sad Stipan naš Kupili<sup>1</sup>  
je biskupa kruna uresna,  
pokle ljubko nému omili  
crkva ova prvočesna,  
dušu istu za nju stavi  
dobri čuvac, stadnik pravi.

37.

Gleda 'u, ljubi 'u,<sup>2</sup> ne odhodi,  
stado pase i po drumu  
od spasenja néga vodi,  
u kriposti i razumu:  
korist svačja<sup>3</sup> néga 'e bdenje,  
daj mu Bože produženje.


38.

Korist duše, korist tiela,  
korist grajska i crkvena,  
biskupie korist ciela,  
i čovieka potištena,  
korist svim je, korist san je,<sup>4</sup>  
u svem i vas koristan je.

39.

More li se slavnije riti,  
oda prave svoe ljubavi  
velu crkvu neg zgraditi,  
svom vrućinom da se stavi;  
neka (starom) puku čudu  
prim, a Bogu-trimi budu.

40.

Sveti otče, tebi hvala,  
ki ga prini iz Trogira,<sup>5</sup>  
da néyova bude glava,   
vrh državnih svieh pastira,  
i ponižan, kad se svede,  
na prvi ga stol uzvede.

41.

Prošen mitre ti ne daješ,  
neg kim trudu i dostoje,  
ko gre naprid, natrag<sup>6</sup> šaješ;  
dataria<sup>7</sup> sveta bo je:  
ludi obira i ko pita  
štap pastirski ne pohita.

42.

Zeliš orle, koi muču  
i ki k nebu uzlitaju,  
ne gravrane koi buču  
i jagance pojidaју;<sup>8</sup>  
smienstvo odmećeš, ne ćeš silu,  
neg ćeš mudros, dobrost milu.

43.

Sinagoga od Baala  
u dvor Rimski ne pušta se,  
ka 'e bogove zaglušala  
pitajući na sve glase;  
tu molit se dieli ima,  
stied i mućec sam se prima.

44.

Dujam, Jerard, Daniel, Niesko  
Anton, Ago, svi biskupi,  
Valer, Jakov čedo Spliesko,  
kih napridak za svoj<sup>9</sup> skupi  
Frane 'e i Dome 'e<sup>10</sup> red prisveti,  
jer duboke svi pameti.

45.

Ambrozia Osorskoga,  
ki bi pastir Antivarski,  
kladem turska sila koga  
mnokrat fata iznenarski,<sup>11</sup>  
muči i meća u sinžire,  
ki sva ustrpi na čast vire.

<sup>1</sup> r. Cupili <sup>2</sup> r. Gledau, gliubiu <sup>3</sup> r. svačja <sup>4</sup> r. sanije <sup>5</sup> r. trogira <sup>6</sup> r. na trag <sup>7</sup> r. dataria <sup>8</sup> r. pogidaiju <sup>9</sup> r. svoi <sup>10</sup> r. Franee i Domee <sup>11</sup> r. iz nenarski.

46.

Tolun grajski prva dika,  
Bogdan Pulsić,<sup>1</sup> Juraj Šišgor,<sup>1</sup>  
tri biskupi Šibenika,  
u počelu dani izgor  
za pastire svojem gradu,  
svi korisni onom stadu.

47.

Verančića viju i Antona,  
Fausta i svoga s nim bratića,  
prv probiskup<sup>2</sup> bi od Strigona,  
a obi bramba Ugričića,  
kih ću kazat časti izučē  
u pievanje nasliđuće.

48.

Živ Mrnavić Ivan Tooko,  
rod svitloga i on ožaka,  
biskupovo najprije oko,  
u Šibenik, pan Bošnjaka  
svoih čelnik, svo'a ga<sup>3</sup> dila  
jesu veomi proslavila.

49.

Koga radi svoje kriposti,  
ku i u Rimu on objavi,  
Rim ga primi sebi jošti<sup>4</sup>  
da 'e grajanin svita glavi,  
nek po srećnom tom priaštvu<sup>5</sup>  
bude u većom na sviet častvu.

50.

Dvoe<sup>6</sup> Parčićē Šibenčane,  
Nina biskupe i Kotorā;  
dvoe primudre Peraščane  
Zmajevićē, prie i skora  
ki u Bargu<sup>7</sup> stoeć vrh bravļa  
var imaše, da 'e pun zdravļa.

51.

I meu tokieh pogibilih  
pravovirno da ostane,  
svoih pastirskih rieči i dilih  
opadnike i pogane  
uklonišē, ko i vustvo<sup>8</sup>  
s kim vik ne bi dobro drustvo.

52.

Biskup Drago, živ Kotoran,  
koi duhom veoma viešto<sup>9</sup>  
u svem mudar i razboran  
najprije vlada rodno miesto;  
sad i iniem prudan da je  
u Korčuli sidi i traje.

53.

Ter otole ko s istoka  
zdrak svitlosti sve prostire,  
po državi blisteć oka,  
svih vlasnika prave vire,  
sebi sporan, družiem plodan,  
blag Trogiru, Rimu ugodan.

54.

Skadra Bubić svet čobanin,  
kom bratiću skoro Marku  
vaze život Osiňanin,  
ki mu izdajnu stera varku,  
ne smi er zateć bojničara  
bez nadmetuieh svoih musara.<sup>10</sup>

55.

Levaković, otac prosti  
male braće, ki s mnogoga  
zasluženja i kriposti,  
bi od Pape uzdarnoga  
stvoren biskup od Akride<sup>11</sup>,  
gdi do smrti hvalno bdide.

<sup>1</sup> r. Pulsich, Šisgor <sup>2</sup> r. paru Probiskup <sup>3</sup> r. svoaga <sup>4</sup> r. iosti <sup>5</sup> r. priastuu  
<sup>6</sup> r. Dvoe <sup>7</sup> r. Barghu <sup>8</sup> r. uustvo <sup>9</sup> r. viesto <sup>10</sup> r. musara <sup>11</sup> r. Acride.

56.

Gdi 'e Patačić Jure izgledni?  
 nevirniške ki u strane  
 s inimi otci veoma vriedni  
 Bosanske ovce ním poznane  
 upravljaše, da ih ne bi  
 ki vuk turski sgrabio sebi.

57.

Biskup Slavić Raba grada,  
 pravo slavić gor nebeski,  
 ki s anđelim<sup>1</sup> pjesni sklada  
 Bogu u ovoj svietnoj treski,  
 svet i mudar dan na otar  
 svoga stada čelnik dobar,

58.

Zadran Spadir priuzvisi  
 negda mudros manastira,  
 pak u Rabu i u Asisi,  
 slavno zrcalo od pastira,  
 pojde u Taliu nam umrši,<sup>2</sup>  
 lipi svoj teg da dovrši.

59.

Civalelić<sup>3</sup> biskupiu  
 Skradinskomu gradu vrati,  
 i sadašnu skotadiu<sup>4</sup>  
 na duhovne paše prati,  
 cieneć da grad po kriposti  
 može opet doć slavan dosti.

60.

Di su ostali mnogo vriedni  
 sej države redovnici?  
 a di Spliski ljudi vriedni  
 popi, fratri, svitovnici,  
 Marul, arhižakan Toma,  
 dobra glasa, svitla doma?

61.

I A Kutei,<sup>5</sup> Madij Mika,  
 pisačije svi ti Splieski,  
 Paski Misul zvizdenika  
 čas i Marceo<sup>6</sup> znanac Creski,  
 Veļski Ferkio<sup>7</sup> bogoslovac,  
 Rabski Nimir kolikovac.

62.

Vrhužakna nie Cipčića,<sup>8</sup>  
 kom namini prva dila  
 isti Marul, er umića  
 i pozna ga bogomila,  
 vlasteoske od ke hiže  
 i Toma se vriedni udiže.<sup>9</sup>

63.

Gdi 'e Lignić,<sup>10</sup> gdi 'e Franciski,  
 arhižakan Zadra prvi,  
 a vrhupop drugi Spliski,  
 svete duše svitle krvi?  
 biskup Tomko koj' ih<sup>11</sup> pisa  
 za mudarca dva uzvisa.<sup>12</sup>

64.

Uz kih metut<sup>13</sup> nam podoba  
 Grisogona Splićanina.  
 koj' sastavi bližja u doba  
 oba svita Marijina,<sup>14</sup>  
 steć u družbi od Jezusa  
 Mariin<sup>15</sup> sluga, ko Isusa.

65.

Visok otac bogoslovan  
 i nauka pun svakoga,  
 koga slavi vas svit slovan  
 više al vrsnost dila svoga,  
 po kom sviti u jasnini  
 nov zdrak kući i otažbini.

<sup>1</sup> r. Angelim <sup>2</sup> r. umarsci <sup>3</sup> r. Civalelich <sup>4</sup> r. skotadiu <sup>5</sup> r. I A Cutei  
<sup>6</sup> r. Marzeo <sup>7</sup> r. Ferchio <sup>8</sup> r. Cipčichia <sup>9</sup> r. udixe <sup>10</sup> r. Lignich <sup>11</sup> r. kojha  
<sup>12</sup> r. usuisa <sup>13</sup> r. metut <sup>14</sup> r. Marijna <sup>15</sup> r. Marijn.



66.

Marka Spudea, Petra Ursina,<sup>1</sup>  
i Kanisia ne ostavan,  
ki su naših pokraina  
bieli ureš<sup>2</sup> ne odavan,  
kih kriposna jasne bića  
u istih dilih Mrnavčića.

67.

Mudra mužstva gdi od gradova,  
latinska se ki zovihu,  
i u latinske rieči i slova  
svako pismo čnit<sup>3</sup> umihu?  
niedan kanče sad to ne umi,  
er se nije pri urazumi.<sup>4</sup>

68.

Aristotel naše ruke,  
veli meštar svega znanja,  
ki izumi sve nauke,  
pun mudrosti i poznanja,  
virni glasnik od naravi,  
po svieh skulah ki se slavi.

69.

Miesto rodno od Stađire<sup>5</sup>  
da ga veće neg čovika,  
svemu svitu da razbire  
tajstva starih naravnika,  
u kih luskı slab nadhiti  
um visocim svoima sviti.

70.

Tvrđi sumna, oštra ravni,  
mračna i mučna sva posinu,  
tajna odkrie, kriva pravni,  
lažna baci, zva istinu,  
svem da jake odgovore,  
ko orakuo izdno<sup>6</sup> gore.

71.

I Jerolim i Cirilo,<sup>7</sup>  
koi slovnice dvi začese,  
da u rieč našu rieči dilo  
neizrečeno izreče se,  
i u tilo se kruh obraća.  
nek su utišna<sup>8</sup> slavska braća.

72.

S koga smiešnim da uzrokom,  
bieše negda sustavljena;  
razlog zledan<sup>9</sup> bistrim okom,  
ostaše u vik potvrđjena,  
vlastim pameti poglavne  
na isto dilo svedbe slavne.

73.

Što je jednom glas nebeski  
našoj ruci htio darovat,  
nie mogo Rimski teški  
glasnik nego noj varovat;  
i slovinske neka s mise  
naš liep jezik uzviši se.

74.

Nu Jerolim, privelika  
koga crkva svoga reče  
učiteļa, er ga dika  
svetieh otac ne priteče  
izgovorom i načinom.  
pravim naukom i tančinom.

75.

On diaško<sup>10</sup> priobrati  
oporuče pisma obo,  
i istumačem nega prati  
i prosvitli prem osobo,  
stoeć srid spiļe u Betlemu,  
ko čist, to oštar sebi u svemu.

<sup>1</sup> r. Vrsina <sup>2</sup> r. urese <sup>3</sup> r. čnit <sup>4</sup> r. urazumi <sup>5</sup> r. Stagire <sup>6</sup> r. iz dno  
<sup>7</sup> r. Cirilo <sup>8</sup> r. utiscna <sup>9</sup> r. zledan; valda mjesto zgledan. <sup>10</sup> r. diaško.



76.

Papu Damasa on svitova,  
Vandeo<sup>1</sup> šti se da u posvetu,  
da se i u pjesnah slava nova  
otcu i sinu, duhu i svetu,  
ki naredi ćačko blagi,  
svietu i raju spomen dragi.

77.

Spomen čoeaka pravoviera,  
ki pop Rimski tad bio je,  
ko jednoga od stožera  
i uzdržnika crkve svoje,  
od kih prošlieh do lit malih,  
kita uzraste kardinalih.

78.

Svet pokornik noge bose  
drže, a u rukah križ raspeti,  
teškom stienom pedipso se,  
noseć harar od kostreti,  
kripos hvali, grih opsova,  
tvoga da znaš piesah<sup>2</sup> ova.

79.

Marul Marko, ki za nime  
u državi ne ima druga,  
on svojim dili latinskime  
grieh prikrati, svit produga;  
Vandelistar<sup>3</sup> sam protresi,  
hvalićeš ga do nebesi.

80.

Rim, ki iskuši<sup>4</sup> Dominisa  
i Murala pis i slovet,  
ćić kratčine i obisa  
kliknu da je Split glasovet,  
to jest s trampusta od prvoga,  
vierna upustva od drugoga.

81.

Ni Maruli ni umro,<sup>5</sup>  
žive u librieh blagoriećiem,  
stavan virnih sluga vro,<sup>6</sup>  
uzoritim kralškim Bneciem,  
ciel grajanom po razlogu.  
glasani svitu, dušan Bogu.

82.

Spliski Grgur, tajnik vriedan  
Bana Fedriga od Sasonie,  
ki Luteru pišuć biedan,  
ne znam jel' se dobro ponie;  
al se utraška<sup>7</sup> s zla priatestva  
u isti pakal i proklestva.

83.

Od Družela i od Počarne  
niman za rit što je dosti,  
od težaške<sup>8</sup> bedre čarne<sup>8</sup>  
ne izađe rod priprosti,  
od mudrosti vik tolike  
da u vilajet ne bi im<sup>9</sup> slike.

84.

Ne ću Splićane ostaviti  
i Pastroća i Jordicea,<sup>10</sup>  
ke isti Rim hti posvoiti,  
ludi bo su od licea:<sup>11</sup>  
putnik, zemljak oba štuje,  
i s nimi otac svet svituje.

85.

Dost je rieti nie naroda,  
da se k prvom ne uvraća,  
za čut svite svakieh sgoda  
i jazike, u kieh svraća  
primudrosti iziskanja,  
meštar bo je svega znanja.

<sup>1</sup> r. Vangeo <sup>2</sup> r. piesah <sup>3</sup> r. Vangelistar <sup>4</sup> r. iskusi <sup>5</sup> r. umario <sup>6</sup> r. uario <sup>7</sup> r. utraska <sup>8</sup> r. texaske — čarne <sup>9</sup> r. nebijm <sup>10</sup> r. Iorgicea <sup>11</sup> r. Lie ea

86.

Bi učitel' meu inima  
pape Albana kraljujuća,  
kad opatom mlad srid Rima  
iska uminja svud izuča,  
prid kim pade kad k polani,  
priatel' (reče) moj si, ustani.

87.

Drug im<sup>1</sup> stoji Dalmatinskih  
svieh biskupi kripka dika,  
i tolicieh žup slovinskih  
množ u tegu privelika,  
gledam, slušam, priat u dvoru,  
i u svakom svetom sboru.

88.

Višt i umiet priko mire,  
hti se opastvom ponižiti,  
i u Rimu svete vire  
rasplojenja uzmnožiti:  
biskupiu nemu obranu  
pusti drugom svom Splićanu.

89.

Moskoviske kadno u strane  
sveti ćačko biše odlučio  
nega poslat, jeda izvane  
puke i carom<sup>2</sup> bi prikućio  
crkvi opjenoj, on nastoja  
čast sebi odbit, ku dostoja.

90.

Veseli se, kume Pavo,  
Bog pomaže tvu dobrotu,  
čim ti 'e toki bratac zdravo,  
prav u duši i u životu,  
er će udignut i tvoe sine  
svoih kripostieh na visine.

91.

Jest i Matei, ki učenik  
sa mnom u Split zajedno bieše,  
sad učitel' i crkvenik,  
mudrosvieto<sup>3</sup> koji pieše;  
Bog daj da ga još zagrlim,  
di ga viedim neumrlim.

92.

Žive Rusić i don Karlo,  
naš Splićanin, moj učitel',  
ki se umietan kažuć vrlo  
bi bi i on bio siditel',  
na pristoļu biskupskomu,  
da je kripak stao u tomu.

93.

Tako i Jelić, Šipiun<sup>4</sup> tako,  
kripostnici crkve naše,  
kim s mudrosti svakojako  
prut pastirski pristojaše:  
za primit ga dostojniji,<sup>5</sup>  
što su veće ponižniji.<sup>6</sup>

94.

Crkve naše prvostane,  
ka je veter<sup>7</sup> od biskupa,  
klañ staroste poštovane  
vrhupopovskoga skupa,  
nećma<sup>8</sup> uzviešne dostojnike,  
da i vriedne kanonike.

95.

Vrhužakna Đovanića,<sup>9</sup>  
moga Soru<sup>10</sup> protopopa,  
prvocira Katlinića,  
namisnika probiskopa,  
Dujma nami vlastelina,  
Kuparića Frane sina.

<sup>1</sup> r. Drughim <sup>2</sup> r. Zarom <sup>3</sup> r. mudrosuieto <sup>4</sup> r. Gielich, Scipiun <sup>5</sup> r. dostojniji  
<sup>6</sup> r. ponixnij <sup>7</sup> r. ueter <sup>8</sup> r. nećma <sup>9</sup> r. Giovanichia; moglo bi se čitati i Jovanića. <sup>10</sup> r. Soru; Soru ili Šoru? — danas u Spljetu izgovaraju Šore.

96.

Koi reć bi<sup>1</sup> da 'e ponosit,  
al to nie mu po naravi,  
radi se u svem dobro nosit  
svakim i stat u ljubavi;  
buduć naučen, dostojanstvo  
zna da šteti vrhustanstvo.

97.

U našem u kogod gradu  
scienu družih, i on scienu je,  
svak ne ima sidu bradu,  
koi lubi, i ljubjen je;  
svak, ki hoće ule biti,  
friga se, a inih ne nadhiti.

98.

Ivanišu, ti opazi  
sloboštine tvom hitrinom  
naše crkve, nek te mrzi  
nenavidost svom oštrinom,  
man se oštri da te sriti,  
red i zakon kad te štiti.

99.

Ti moj Sore, pun mudrosti,  
ku ti 'e Bog do za svitovat,  
svejer svituj pravednosti,  
ne haj, tamni da t' ne štovat  
budu, ako ovim nis' u grstu,<sup>2</sup>  
ne mož bit drag Isukrstu.

100.

Al te ufam na sviet vidit  
bistra tvoega čić razuma,  
na biskupski stolac sidit,  
gdi već luskta tašta suma<sup>3</sup>  
u tmi<sup>4</sup> ne će rieči tratit,  
kad božje ovce budeš pratit.

101.

Nie mi zabit ni vlastele  
Maričića, Radovčića,  
Klaňam mañe, klaňam vele  
moga vlaš Božićevića,  
sve zajedno crkvenake,  
i popove i dijake.<sup>5</sup>

102.

Posobito kripostuice  
Migdolea i Družela,  
Karlovića, naše dike,  
Kritun, Mafea, Fera, Preļa,  
Bernarda i Marušića,  
Halveviće, Parešića.

103.

Krasna spioca duševnoga  
moga Ivana don Dražića,  
mudrolubca spametnoga  
dom Antona živa Paića,  
Spliske i Gliga, Dragolea,  
mlada i kuma Đorđicea.<sup>6</sup>

104.

Kanonici svi tri u Rimu,  
ki saborni veomi diški<sup>7</sup>  
našem svetom Jerolimu<sup>8</sup>  
služe u trim Iliriški,<sup>9</sup>  
stepan<sup>10</sup> za uzać, ko ima svistva,  
na crkvena poglavistva.

105.

Kreatvića, Katunara,<sup>11</sup>  
Mihovila Krstulović,  
Despalata i Komara  
i Antona Filipović,  
duhovnike s njima ine  
i Latine i Slovine.<sup>12</sup>

<sup>1</sup> r. rechbi <sup>2</sup> r. garstu <sup>3</sup> r. suma <sup>4</sup> r. utmi <sup>5</sup> r. diake <sup>6</sup> r. Giorgicea  
<sup>7</sup> r. diski; po dijalektičnom izgovoru mjesto dički = dično. <sup>8</sup> r. Gierolimu  
<sup>9</sup> r. Illiriski <sup>10</sup> r. stepan <sup>11</sup> r. Carzatuichia <sup>12</sup> r. latine, slovine.



106.

A fratrove vriedne Spliske  
 imauć metnut u oplenu  
 družiem fratri bez utiske,  
 di ko gradi na kamenu,  
 bit će od mene prikazani;  
 sad mi 'e pjevat od grajani.

107.

Maričići di su davni,  
 i Kućule<sup>1</sup> i Petraki,  
 staričnoga plemstva upravni?  
 rod primudri i prijaki  
 Macarolić, Sobta, Ciga,  
 Solinskoga dieli biga.

108

Prve vlastel sve tri kuće  
 jesu častno glasovite,  
 i Solinsko ovd rasuće  
 prini ih,<sup>2</sup> da su viekovite,  
 i da dila svojih hrabrena  
 budu od perih prikazena.

109.

Maričić<sup>3</sup> Pauli klada,  
 a Đurmić<sup>4</sup> il Kuteja  
 Blažki zakon, gdi knez vlada  
 oni otok sred vesela;  
 a rediše tieh unuštva  
 grade, galie, vojske, puštva.<sup>5</sup>

110.

Svoim konici Marčić Ivan  
 pzšteno se svejer nosi,  
 razmi kadno bi pozivan,  
 da se bije s martolosi,  
 naša sela, ki plinahu  
 i putnike razbijahu.

111.

Dujam Galij<sup>6</sup> vrhukumiet,  
 Marko vladac Lončarića,  
 Petar i Ago veoma umiet.  
 Nieko, koi Klisa čića  
 Albertićem na odminu  
 zapovida, pak poginu.

112.

Ne boli se što umiera  
 slav za viru, neg što ima  
 ostaviti prem udiera<sup>7</sup>  
 svoga draga pobratima:  
 razluči ga s kim i rasta  
 obim gorka smrt. al časta.

113.

Svi ti ostaviv poslidnikom  
 liepi nauk svoje mudrosti,  
 i musarstvu i razbojnikom  
 ogledalo hrabrenosti,  
 da i sad straši tizih spomen  
 svieh ki rade o zlu tomen.

114.

Ne ću pravjat, što bi Jero  
 ćaćko Age Maričića,  
 er ga hvali svitlo pero  
 pisačije svud Lučića,<sup>8</sup>  
 od néga 'e reko dobro,  
 er ga 'e za skup piesam obro.

115.

Mladi Ago sad uzviša  
 svom kripostim bor plemena,  
 i Klarom se biv izmiša  
 Papalića od simena,  
 a Đurmića po materi  
 troim plemstvom čedo heri.

<sup>1</sup> r. Kuchiulo <sup>2</sup> r. prinijh <sup>3</sup> r. Maričichie <sup>4</sup> r. Giurmichie <sup>5</sup> r. pustva  
<sup>6</sup> r. Galij <sup>7</sup> r. udiera <sup>8</sup> r. Lučichia.



116.

Er od mnoziah kuć Papalić  
ni već mužki, neg Alberte,  
za isto pjesnik meu ostalih  
veoma sladak i od berte,  
sve je dobro što on sdataje<sup>1</sup>  
od ljubavi i od mrzaje.<sup>2</sup>

117.

Papalići negda biše  
prvi našu meu gospodu,  
za toj oni pokloniše  
Doždu i naš grad i slobodu,  
tih bogastvo još ne lažu  
hiže, ke se nihe kažu.

118.

Domu viđu<sup>3</sup> Papalića,  
meu svoje mudra i časna,  
slavnom Marku Marulića  
veoma draga i priazna,  
knige i pjesni za toj svite  
još meu nima zaimenite.<sup>4</sup>

119.

Albert žive prem vlasteski.  
i u selu svoem Nehaju  
traje, a Frano brat mu teški<sup>5</sup>  
da ne umraše, brž bi i haju  
suha zlata primio jošti<sup>6</sup>  
od negove naslidosti.

120.

Đurmić<sup>7</sup> Nieko, Alviž, Maren,  
ki se u Kandiu podni snažno,  
a knez Frano biuć nadaren  
zapovidju<sup>8</sup> nu otažno,  
redi družbu prie klopnika,  
pak i vojstvo svieh konika.

121.

Čić kojega slave i dike  
i markeza bie mu žena  
Malaspina, liepe slike,  
od plemićih svih željena;  
al ne ima s nom dieteta  
na pošten'a,<sup>9</sup> ki bi uzleta.

122.

Ljude vridne od Petraka,  
Komulović ki se zvaše.  
za pobrojiti ne imam traka  
niha pisma er se užgaše,  
i velika kuga strašna  
sva pomete neizbašna.<sup>10</sup>

123.

Znam. da i oni biše knezi  
nigda Bražkom u otoku,  
hrabreniti i vitezi  
i u trku i u skoku,  
ter kad bi se htili biti,  
srcem, snagom vrloviti.

124.

Viđu i Lehsandra u toj kući  
ki bi Papim meu Slavi<sup>11</sup>  
obhod mudar i izučii,  
ki onu crkvu poispravi,  
i krstjanski nauk joj prini  
slavski, bolje neg dotle ini.

125.

Koriolan san ostaje  
sin pisana zakonika,  
živ vlastelin, ki sada je  
ureš slavn'a Dubrovnika,  
diklom, ku tu vase sebi,  
reć bi da je anđeo s nebi.

<sup>1</sup> r. sdataie <sup>2</sup> r. mrizaie <sup>3</sup> r. vigiu <sup>4</sup> r. zaimenite <sup>5</sup> r. teski <sup>6</sup> r. iosti  
<sup>7</sup> r. Giurmich <sup>8</sup> r. zapovidiu <sup>9</sup> r. postenija <sup>10</sup> r. ne izbasna <sup>11</sup> r. slavi.

126.

Vrhužakna od Trogira  
Macarolić Jeru svietna,  
pak spliskoga primancira,  
Don Valeria moga umietna  
meštra viđu, zvaše i ini  
pokle se ožak u Split prini.

127.

Trtaljici<sup>1</sup> svi ogñeni  
bojničari po naravi,  
sean<sup>2</sup> medana did hrabreni  
s prvim Turciem<sup>3</sup> dobi u slavi,  
da već kraičnik<sup>4</sup> delia niedan  
s ñim sa rvat<sup>5</sup> ne bi vriedan.

128.

Lave sin mu ñegda ustrka  
mlad na koñu vrh Visoke,<sup>6</sup>  
turski i tabor vas rastrka,  
gdi goleme spahie toke  
sri, a u Vicenc<sup>7</sup> sad počiva,  
grob ga i mramor uzvišiva.

129.

Ki mu Jakov brat sagraði,  
vojevoda od koñika,  
da u sgradi toj se skladi  
s prvim kućam, i velika  
čas mu 'e resla meu vlasteli,  
svi ñegovi priateli.

130.

Petrov Ago, sin a Dvare  
ne obrani l' u mladosti?  
tope, vojske i dundare  
turske trpeć u jakosti;  
da mu Valier hval levenstva,  
mudrovieće, križ vitenstva.

131.

Petar, Agin sin, vojvoda  
sad koñiški traje u Breši,<sup>8</sup>  
na oružje se i on poda  
da svoj ožak slidi i reši;  
ne more se neg roditi  
oro od orla i oro biti.

132.

Božićevće<sup>9</sup> piesni hvale,  
ñeki i odvit Maruliću,  
nenavijen u Brač Vale,  
poslie primjen u onom viću,  
Frano, Pero, don Jerica  
bieše vriedna toga dica.

133.

Petar stari poštovani  
od biskupa Mrñavčeta  
bi pohvaļen, ki obrani  
našem gradu Filu sveta;  
slavi i Petra, da upiso je  
život svetca svih najboje.

134.

A u rati od Kandie  
Šimun ujac moj snaženi,  
vo,ak Bražke biuć galie  
u svemu se opošteni,  
složi turske do tri fuste,  
škodne Puļi vele puste.

135.

Vale i Pero mlaji<sup>10</sup> ostaju  
poļubjeni bratućedi,  
kih dobrotu svi klañaju,  
krotci, sniezni<sup>11</sup> neuvriedi,  
Vale uzvišen meu bojnici,  
a don Pero s redovnici.

<sup>1</sup> r. Tartaglichi <sup>2</sup> r. sean; zaista mjesto s e d a m. <sup>3</sup> r. turciem <sup>4</sup> r. Kraičnik  
<sup>5</sup> r. arvat <sup>6</sup> r. uisoke <sup>7</sup> r. Vicenz <sup>8</sup> r. Bresci <sup>9</sup> r. Boxichieuchie <sup>10</sup> r. mlajj  
<sup>11</sup> r. sniezni.

136.

Od Lovretiće sam Nikola  
u našem se gradu broji,  
udovica mlada ohola  
u susiesticu blizu stoji;  
priem za ľubu vire 'e pune,  
da t' se kuća ne udune.

137.

Tako odaće<sup>1</sup> tva zlovoľa  
i vesel ćeš s nie ostati,  
sve će t' restit sreća boľa,  
tebe izvrsna tvoja mati  
i polubrat mudar nuka,  
svite al kruni tva odluka.

138.

Da bi Lovrin pošten ćačko  
bio živ, ćvit svih priateľa,  
ne bi imajo<sup>2</sup> svakoľako  
na svit većega vesela,  
neg od tebe sinka imiti,  
ćedo i unuka zagrliti.

139.

Uzvišenih Lovretića  
nu i tebi još duh diše,  
i hrabrenih Arnirića,  
ki od istoga trupa biše;  
a u svoj svojti nĩ oš<sup>3</sup> neg jedan,  
od koga si dobro gledan.

140

Od Lovrinih Grisogani  
Lovretiće se ožak zove,  
Lovrin svoj svit u Mariani  
po svem znanom svitu slove;  
i starijih mudrieh kitu  
kruni u znanom svojem svitu.

141.

Lukarića uzoriti  
svitli stabar nam posaše,  
a granice glasoviti  
u Dubrovnik, ke ostaše,  
plod zameću s kripostima,  
a ovd se od žen plod jedva ima.

142.

Sa biskupi mudra Tomu  
vas sbor sluša, kad razloži,  
da se duždu Bnetaskomu  
grad pridade i podloži,  
a da zakone i da dare  
on potvrdi naše stare.

143.

Kako ih je i potvrdi  
i virno ih nami hrani,  
da nie nitkor, ko se mrdi,  
er jednokrat dari dani  
rotom, vazet ne mogu se  
pukom, neg kad odvrgu se.

144.

A toj ne će nigdor biti,  
kad u prsih svakom stoji  
sveti Marko striloviti,  
koji s pravde sva dostoji,  
i ki vične ima sine,  
drag Gospodin, pun istine.

145.

Lukarići otidoše,  
i Obertići<sup>4</sup> s nĩma paka,  
mužko diete ne dadoše,  
ki bi uzdržo kuće traka,  
i ostalih ni didića,  
koji siaše posred vića.

<sup>1</sup> r. odachie; odaće po pućkom izgovoru mjesto odaći će. <sup>2</sup> r. imajo

<sup>3</sup> r. osc; po pućkom govoru mjesto još. <sup>4</sup> r. Obertichi.

146.

Martinčića kamo Jero,  
koega kripas i pohvala  
i priateľsko žive li pero  
još Lucia Anibala;  
vlaš u nadgrob di ga otkriva  
svitlion svićon, ka ovd siva.

147.

Martinušić ni plemena  
Balša, Judic<sup>1</sup> al Kanuda,  
Zabnić<sup>2</sup> kuće ni kamena,  
ni imena družieh uda  
grajskih, davnieh, vlastelitieh,  
virnieh, mudrieh, jacieh, svitieh.

148.

A što uzrok bi od cvile  
neizrečene u ovom gradu,  
u dan jedan zviezde mile  
dvi zajdoše u zapadu,  
Petra hćeri<sup>3</sup> uзорite,  
hiže Marul plemenite.

149.

Dvi pribiele golubice,  
dva uzdana jaoh simena,  
i uludne dvi grlice,  
i pridraga dva kamena,  
plini ostaše smrtné zlobe,  
zlim ne dobrim, ki podobe.

150.

Da ni Marku primudromu,  
ni viteškom koji steče,  
velu baštinu u Betomu,  
niedna netka ne doteče,  
kamo netci, prem za koje  
toka blaga skupio je.

151.

Ne ću već zvat neg nesriću,  
sriće dare er su izmina  
ko i oblak u proliću  
ali zimna ko vedrina,  
laskat muće, ki nas blazi,  
sad prosvitli, sad porazi.

152.

Često al lik je u gorkosti  
i u plaču utišenje,  
uzvišenje u zloj psosti,  
u nevoljah oproštenje,  
smrt je život, Bog ozgara  
svoe ljubene bieća i kara.

153.

Pero, i sa mnom utiši se,  
er i meni tri ditića  
smrt ugrabi, toj se piše.  
da je sreća, ne nesrića,  
kada oni s toga desa  
poletiše na nebesa.

154.

Bog kad vazme nami sine  
ke je zajo svoe uzima,  
vikovite i baštine  
boje od naših dava nima,  
žudeć svojih uzvišiti,  
gdi već ne će moć umriti.

155.

Bog daa<sup>4</sup> naša da gorčina  
nas ozdravi od ognice,  
kom boravi duša bina,<sup>5</sup>  
i da bude smrt dičice  
nami život, i da s naše<sup>6</sup>  
boli s nima uživa se.

<sup>1</sup> r. Balsa, Iudic <sup>2</sup> r. Zabnich <sup>3</sup> r. hćieri; u konceptu: h k c h i e r i.  
<sup>4</sup> r. daa; mjesto d a v a. <sup>5</sup> r. bijna <sup>6</sup> r. nase.



156.

Paček zamlat ti blaženi  
tvrda iz srca iskre iskrese,  
ke put kažu tebi i meni,  
kud se grede na nebese;  
huda Armida već ne gata,  
i u ognjen grad nas ne vrata.

157.

Golem vitez pripasani  
Katunarevića Jero,  
svih Trogirskih kotarani  
zapoviednik, najprije pero,  
pak križ zlatan njega reši,  
a levenstvo svojega tieši.

158.

Dostojanstva vrhu svoga  
Bnetaškoga vieća dika,  
njemu sina malahnoga  
stvari vojvodu od konjika;  
stariji mu mudri bieše,  
braća živa, ka umrieše.

159.

Kambevićih sve vojnike  
i mudarce, ko će praviti?  
toke družbe i konjike,  
ke na svoj harč hti se opravit,  
pod Gradišku i inada,  
gdi se Jero kripko vlada.

160.

Diedi mnogom svom vridnosti  
na napridke nastojahu,  
kad pribaviv dobar dosti

s blagom nikom zavidjahu;<sup>1</sup>  
prvi navlaš bi stečenik,  
ki države bi opjenik.

161.

Čim živ biaše Jero mlaji,  
jasna kuća u svitlinu  
jošter siaše, al očaji.  
pokle i njega smrt ukinu;  
braski sinci sdrak povrate  
opet kući, duha imate.

162.

Kaugrosović<sup>2</sup> sve tri grane,  
Slavić, Žuvčić, Radovčići,  
grada urehe i obrane,  
s tima i tihi Tisičići,  
male rieči,<sup>3</sup> čina dosti,  
svoj vlasteli od vridnosti.

163.

Ńeki u blagu, Ńeki u maču,  
Ńeki u peru snagu kaže,  
Ńeki trgov gori skaču,  
Ńeki čedom što 'e najdraže,  
svi su meni u ljubavi,  
i svih od zla Bog izbavi!

164.

Da nu mlaja ma gospodo,  
što nesviesno mrtvarite,  
zašto veće svi slobodo  
vaše ljudi ne vodite?  
sve je manši broj od vieća  
studenosti vaše čieća.

<sup>1</sup> r. zavidiahu <sup>2</sup> r. Caugrosovich <sup>3</sup> r. rieci; u konceptu rieči.

165.

Bog dopusti (odlučite),  
 Jobom<sup>1</sup> siene<sup>1</sup> vaših siena  
 u starosti da vidite,  
 četvrtoga do koliena,  
 i ko Tobia sine unuka  
 bude vodit vaša ruka.

166.

Kaogrosović bištri Niko,  
 kako i ti s iniem drimeš  
 ter ne haješ u toliko  
 da gospoju tvoju primeš?  
 brat te tiska razbor Frano,  
 ti sve tlapiš, da ti 'e rano.

167.

Vaših dida slavnih oba  
 liepe slike skazujete,  
 al je odlučit jurve doba  
 da i druge udignete.  
 ki stat budu srid divana  
 Ugričića i Splićana.

168.

Išt'<sup>2</sup> da je dobro udignuta,  
 ne prćiju,<sup>3</sup> al baštine,  
 u baštinah zvir priľuta  
 često krie se, da zakine;  
 dobrota 'e boľa vele,  
 neg prćije nevesele.

169.

Zaisto će ona vila,  
 koju ľubko siediniti  
 bude s tobom ľubav mila,  
 više ostalih srićna biti:  
 odaberi tva dobrota  
 dobru sladost od života.

170.

Kogod najde dobra zeta,  
 najde sina, koga ľubi,  
 ako li se zlim upreta,  
 istu hćercu svu izgubi,  
 ka zlim mužem sve 'e na smrti  
 il počiva, il se vrti.

171.

Jeru razber strieca tvoga,  
 ki bi priateľ, ko i ti svie,<sup>4</sup>  
 vojvodu hrabrenoga  
 Dalmatinske od galie,  
 i on rojenja dosta plodi,  
 a sam mu Ivo jedva hodi.

172.

Neg što ufam, da mlad Jero,  
 moga unuk priateľa,  
 kome kaže time siero,  
 stupi na čas učiteľa,  
 i ko dieda bude scina  
 od prvoga vlastelina.

---

<sup>1</sup> r. Iobom; ovdje je auktor imao na umu starozavjetnu knĳgu Job, gdje stoji: Vixit autem Job post haec, centum quadraginta annis, et vidit filios suos, et filios filiorum suorum usque ad quartam generationem, et mortuus est senex, et plenus dierum (Cap. XLII.) — „siene“ stoji mjesto sine, sinove (ie mjesto i vrlo često). <sup>2</sup> r. Ist <sup>3</sup> r. parchiu <sup>4</sup> r. suie.

173.

Nu Slaviću, slava tvojih  
još u našem žive Splitu,  
Radovčićih, ke pobroih,  
vim<sup>1</sup> od cvitja cvasti kitu,  
kripostima ka mirisi<sup>2</sup>  
svoih dida, otac, strici.<sup>3</sup>

174.

Ki jazikom, perom, mačem  
veoma su slavni bili,  
i crkvenim ogrlačem  
na toke su side sili,  
ki da svi su živi skupa,  
činili bi zbor biskupa.

175.

Sad sinovei, ki ostaju,  
po stupovih tizieh hode,  
i za isti štap<sup>4</sup> fataju,  
puni duha i slobode,  
skladna braća Luka, Pero,  
pop dom Anton, Gašpar,<sup>5</sup> Jero.

176.

A ti Ivo moj Slavića,  
komu vas zdrak plemenosti,  
sve koliko blago i srića  
samom osta od starosti,  
osvim kuća i dućani,  
ke t' šteditelj ćaćko hrani.

177.

Nu stiči opet tvojoj dici,  
kad ti 'e Bog do tej načine  
u izgledu i prilici,  
od kripostieh bogaštine,  
neka duhom, ko striec Mate,  
i tvoi sini obogate.

178.

Tomažeih svi ditići  
u kripostih jur restite.  
i budući vi didići  
vrstnih ľudih, naknadite  
Aleksandre i Andrije,  
kuće slavne mudračije.

179.

Žuvičiću, ti se vladaš  
ko ukućnik<sup>6</sup> i vlastelim,  
Tisičiću, ti prikladaš  
tvojih sinova brojem velim,  
svoem domu vikovanstvo,  
viću a našem uzdržanstvo.

180.

Vidiem Franu, ki počima  
prosvitlivat sebe i kuću,  
ti ko ćaćko, i inima  
nauku davaš mnogo izuču:  
to 'es<sup>7</sup> strah božji, s koga priaće  
i vrmena i vićne plaće.

181.

Od polubnih svih vlastela  
kad bih hotio besiediti,  
ko dostoje, i ko 'e žela,  
piesnak hti bi se osobiti:  
za proslavit svieh kriposti,  
ostae godin, piesac dosti.

182.

Ki moće<sup>8</sup> imat cielu vriću  
za njih pisma izuvidit,  
ja bo ne imah toku sriću  
za moći ih<sup>9</sup> samo vidit:  
molih mnoge, a zaludu,  
brž mou<sup>10</sup> vielu cieneć ludu.

<sup>1</sup> r. uijm <sup>2</sup> r. mirizi <sup>3</sup> r. strizi <sup>4</sup> r. stap <sup>5</sup> r. Gaspar <sup>6</sup> r. ukugnich;  
biće mjesto ukutńik = ukućnik. <sup>7</sup> r. toes <sup>8</sup> r. mochie; mjesto moći će  
<sup>9</sup> r. mochijh <sup>10</sup> mouu.

183.

Urbin, s iníem perom brazda,  
Dalmatinske da meu grade  
Split simeňak bio je vazda,  
ki mudarce na svit dađe;  
svieh ne mogoh izaznati,  
er svak pjesma ne hti dati.

184.

Ne ću omučat učiteľe:  
Dumanića, Bogetića,  
Fustinuma, priateľe  
Vukoslavića i Radića,  
Miles, Karonća<sup>1</sup> i Pisenta,  
Jelmin,<sup>2</sup> Goriža i Manenta.

185.

Dumaniće s níma mlaje,  
braću Jere don mudroga,  
u mladosti ki odaje  
na skok lipši bitja svoga;  
dobri sudac probiskupa  
i podložnieh svih biskupa.

186.

Komu učiteľ Marko ostavi,  
buduć već star mrit usílan,  
da bi nećak zaň objavi  
svitlih ľudieh skuo obilan,  
ki on spravi, al ne svrší;<sup>3</sup>  
tako smrt svieh hara i mrsi.

187.

B getiću mlad umieti,  
drag perivoj tvoga cvitja  
sad nas kriepi, što ima bieti,  
kad uzrasteš sridu bitja,  
kad nas mudros tvoja ima  
kriepit voćmi<sup>4</sup> zoritima.

188.

Vukoslavić moga kuma,  
Bosne od plemić ki izašo je,  
knezi od Vareš, bani od Kleuma,  
vrloviti ki se broje:  
sad pošteno meu nas stoji,  
žive i sine plemstvom goji.

189.

Krstofala Petra svita  
dobra u Zadru brojničara,  
i Dioniža Sensesmita  
od državnieh svih likara  
najmudriegga, ki 'e u diku  
sad svem slavnom Dubrovniku.

190.

Mlad čim kaza uzor međen  
svoga i znanja jedinštine,  
bi naslidno višt priveden  
na tri prve likarštine,  
Splita, Hvara i Trogira  
gdi svak razum íegov stira.

191.

Navlaš ľudi plemeniti  
i gospoda zapoviedna  
po Dalmatii<sup>5</sup> liečni biti  
htiše od znanca toko vriedna;  
uzdiše ga<sup>6</sup> još odavni,  
rodno miesto, Split poglavni.

192.

Koga, i kad svak na dlan meće  
s izvrsnite svoje kriposti,  
pravo bi i dil svoje sreće,  
naskol ka je u oprosti,  
Marul Pero čić ľubavi  
polubratu da ostavi.

<sup>1</sup> r. Caronchia <sup>2</sup> r. Gelmin <sup>3</sup> r. suarsi <sup>4</sup> r. uochmi <sup>5</sup> r. Dalmatij <sup>6</sup> r. usdiscega.



193.

Stefu Ojata Kolonela,<sup>1</sup>  
 biuć viteške pun slobode,  
 bojniškoga hvalu diela,  
 navlaš rede kad gospode  
 svom hitrosti vrši oziran,  
 sviet, neuskvrniv krepak, viran.

194.

Pravo 'e izrit, da izhode  
 Fustinuni i njih traga,  
 svitle Ugarske od gospode,  
 tu rodnoga im miesta draga,  
 za to Anton dobro umiše  
 vlasteličit, kad živ biše.

195.

Svito<sup>2</sup> a negov brat fra Roko  
 toli 'e sladak pripoviedac,  
 da vandeosko more se oko  
 i apostolski nazvat sliedac,  
 poglavice, cesar, kralji  
 za svoje pirke su ga obrali.

196.

Bartu<sup>3</sup> učitel, Petar mirni,  
 Antonovi sini ki su,  
 svakom jesu prizamirni,  
 a s vlastelom svugdi di su,  
 svim se kažu plemeniti,  
 i u svemu su svršeni.

197.

Milesi, i trg lube, ako  
 vlasteli su od Novoga,  
 nosiše se<sup>4</sup> u rat jako,  
 svoga na izgub sve glavnoga:  
 dobro im je<sup>5</sup> sve toj vidit,  
 nie obrtne nenavidit.

198.

Vladika im naša paka  
 jest u kući za neviestu,  
 ljubav i nie s toga laka,  
 ako harni budu miestu,  
 ki ih<sup>6</sup> gori srićno diže  
 i poda im lipše hiže.

199.

Sad su i knezi učinjeni,  
 grade kuću tizim skladnu,  
 nu ako ričju umiljeni,  
 a imat budu čud prikladnu,  
 zorić<sup>7</sup> plemске slobostine,  
 zabiće se i nim starine.

200.

A Marković Franko miran  
 svejer pomni u trgovstvu,  
 skazovat se dobroviran,  
 i vlastelon čini gostvu,  
 neg mu ugodit niesu kasni,  
 kad svi mu su u priazni.<sup>8</sup>

201.

Pri sto godin što ima biti  
 ko zna? more i ovih srića  
 nihe uvesti i primiti  
 i našega sridu vića;  
 vlaseostvo će staro minit,  
 triba 'e novo opet činit.

202.

Da bi tako ne lagalo  
 moga pera proročanstvo,  
 starih kuća gledam malo  
 ke imaju<sup>9</sup> uzdržanstvo,  
 od ditića, s kih padaju  
 i one hiže, ke ostaju.

<sup>1</sup> r. Collonela <sup>2</sup> r. Suito <sup>3</sup> r. Bartu <sup>4</sup> r. nosisesce; u konceptu nosiscese  
<sup>5</sup> r. dobroimie <sup>6</sup> r. njih <sup>7</sup> r. zorić <sup>8</sup> r. priasni <sup>9</sup> r. imau.

203.

Vaľalo bi klast trgovstvo  
i oplinu zanaćaa<sup>1</sup>,  
da ne zabim ni ubostvo,  
dragi uzrok od pievańa:  
svi su mi u har i svih štujem,  
svieh prem da ne imenujem.

204

Ovi u gradu plemenitom,  
di se biežu izpraznosti,  
kažu scienu dobriem svitom  
ku imaju od kriposti;  
tu od svih sam dobro gledan,  
ako i jesam malo vriedan.

205.

I kad svak me ľubi oćito,  
triba b' bilo da odvratim,  
od ľubavi i za mito  
svih da kumim i da bratim;  
srcem ľubim svih u Bogu,  
riećim skazat kad ne mogu.

206.

Na dugo bi odveć iřle  
moje pjesni s űih imena,  
dosti su se jur otiřle  
prvařńega od zlamena,  
ľubav zani, ľubav izni  
pero, sree, pamet, pisni.

207.

Ako brime bude dati,  
ko zna u drugo da me dilo  
poćme i od űih klikovati  
moja dikla veoma milo;  
i vrh trga i zanata  
bude obilna i bogata.

208.

Meu to svaki brat pomoli  
za me Boga velikoga,  
da pri vrime neg iskoli,  
slobodi me grieha zloga,  
i ne pusti opet pasti  
uvedena u napasti.

Dospietak řestoga pievanja.

## NADGLASJE.

Trogirane plemenite,  
pridńe i zadńe opet hvalim,  
al zamirke osobite  
prama Splitu da obalim  
ńih Lućića, pravo hti sam  
rit, da ih pisa nenavisam.

řibenćane i Zadrane,  
toke i naře pisaćije,  
Kotorane i svim znane  
hrabrenice<sup>2</sup> i delije;  
srid kih Filip kralj od Spane  
kruni slavom sve pivańe.

## PIEVANJE SEDMO.

1.

Moje slavit Trogirane  
sad mi 'e kuće Andriařke,  
i gospodu Cepiane,  
hvale kńiřne i junařke;  
obi daře crkvi i dvoru  
ľude u snazi i u razboru.

<sup>1</sup> r. zanachiagna <sup>2</sup> hrabrenize.

2.

Prv 'e<sup>1</sup> Jakov, Blaži i Ivani,  
Frano Trankvili i Matie,  
ki sklopiše mir s Seňani,  
kopna i mora nu delie,  
grada i kraļa braniteļi,  
knīga i piesna složiteļi.

3.

Visko biskup Otočanski,  
iste kuće Andriaša,  
ki ovčice svoje krstjanski  
učī žīvit i bi im<sup>2</sup> paša  
od žīvota, čīc govora  
i kripostnieh svojih pokora.

4.

Ove Jakov, Frano, Dome,  
skladna braća, jošter hode,  
ki priazan drže s mome,  
i ļubavim svakom plode;  
od priateļa priateļi,  
grajski utoci i temeļi.

5.

Ti u Trogiru prude svime,  
i svakim se nose časno,  
blagodarstvom i svoime  
mimohodne obilasno  
goste, na stan primajuć ih  
i svahdano čitajuć ih.

6.

Jakovļiva ļubi mila  
puna 'e svita i mudrosti,  
lipu 'e Antu porodila  
za sve sienstvo ka je dosti,  
mojom Žabom<sup>3</sup> dobrovojke,  
jedno srce, dvi divojke.

7.

Ko ovih ne zna u ņemu je  
ka god zlobna zaviština,  
ko ih viedi a ne štuje,  
ne zna što je ļuska scina,  
može se uprav topa<sup>4</sup> rieti  
bez očiuh i pameti.

8.

Druge smišļan kripostnike,  
sbor i viće Korliana  
i mitrate duhovnike,  
ki su iskodom od Rimjana;<sup>5</sup>  
Jovu i Alvu, glave proste  
Zadra, i kraļske Famagoste.

9.

Korlian otac ovih di 'e?<sup>6</sup>  
skup pameti i jakosti,  
koi vlada pri galie,  
poklisarstvom pak oprosti  
Ciprianske Kate krunu,  
pokle utaži bansku bunu.

10.

S česa poda biskupiju  
istom Alvi za uzdarje,  
a stavi se pod tutiju,  
za ne imati ko potarje,  
slavna dužda Bnetaškoga,  
svoga éačka privedroga.

11.

Da pake mu<sup>7</sup> i ostavi  
Cipra kralstvo prikoplodno,  
gdi božice od ļubavi  
biaše ņegda miesto rodno;  
odkle i Neptun krunu boju<sup>8</sup>  
prini, i venca<sup>9</sup> Adriu svoju.

<sup>1</sup> r. Parve <sup>2</sup> r. bijm <sup>3</sup> r. Xabom <sup>4</sup> r. toopa; od talijanskoga t a l p a  
(taopa, topa) <sup>5</sup> r. iskodom od Rimiana <sup>6</sup> r. die <sup>7</sup> r. pakemu <sup>8</sup> r. boyu  
<sup>9</sup> r. uenza.

12.

Ko i Cesar on se umiša<sup>1</sup>  
u diloprav svojih vrimenta.  
i perom je svojim upisa  
boj Asiaski narečena:  
nega i Nekom<sup>2</sup> ljubom kadi  
Sabeliko<sup>3</sup> i Paladi.

13.

I ovoga unuci su  
dosta vridni na sviet bieli,  
ere mudri i hrabreni su,  
navlaš Alve, Ivan, Leli,  
a živ Jero, ki 'e u redu.  
živo je srebro izgled čedu.

14.

Merkuria živa u glavi  
isti Jero zaisto ima.  
kad isprosi i zaglavi,  
za neviestu da Antu prima;  
plenstvo, kripas, blago jedno,  
drugo išće, da je zajedno.

15.

Andriaška druga kuća,  
tri biskupa ka uzgoji,  
i učiteľa parca izuča,  
ki 'e mnogo s nima poji:<sup>4</sup>  
Frano dobri rodi Niku,  
svojih dida svu priliku.

16.

Znan, svit, priat, sebi vriedan,  
a poslušan roditeľem  
svojoj dieci dobro izgledan,  
a ľubezľiv priateľem,  
gradu utišan, sviem opleno  
jedno dobro dospiveno.

17.

Statilića trage častne  
bi Ivan biskup Ornovlaški,<sup>5</sup>  
mudre sviesti i priazne,  
negda poklis Ugrovlaški,  
Ludovikov<sup>6</sup> družim kraľem,  
koga<sup>7</sup> gleda ko da 'e brajem.

18.

Marin vitez pripasani,  
ki vojeva nakon nega,  
Mihaľ brat mu knez nazvani  
od polače, iz kojega  
ćacko izaje Melkiora,  
rodažbini<sup>8</sup> sunce i zora.

19.

A toj bio je Marin glava  
naučiteľska nu velika;  
reću<sup>9</sup> i bana Berislava,  
Statilićih istih dika,  
slavna biskupa od Vesprina,  
kom bi mat njih Mandalina.

20.

Ovom pisa Leun deseti,  
ogovorom vadeći se,  
zasluženju i pameti  
da negovoj mnogoj ni se  
čas dostojna skoro dala  
privisoka kardinala.

21.

Ter pod svoju rieč Papinu,  
ku 'e potlačit nepodoba,  
nem tu obita starišinu,  
na prigodno prvo doba,  
tim ga nutkauć da ne stane  
viernom puku skupľat brane.

<sup>1</sup> r. umisa <sup>2</sup> r. Nekom <sup>3</sup> r. Sabelico <sup>4</sup> r. poij <sup>5</sup> r. Carnoulaski <sup>6</sup> r. Ludouikou <sup>7</sup> r. koga <sup>8</sup> r. rodasbini <sup>9</sup> r. rechiu.



22.

Ivan Statil, ki u Rimu  
 negda biaše slavan štilač,<sup>1</sup>  
 Jakov, koi u Vacimu  
 buduće izuće kripodilač,  
 stavi urieze sve uludne,  
 da su i danas svietu čudne.

23.

Ivan Statil čudoznani.  
 ki i blago čudno imi 'e  
 u zagorskoj Transilvani,  
 kadno biskup tu sidi 'e,  
 koga papa Pio izuće  
 tieče u liestu Jera Buće.

24.

U Marina prem knižniecei  
 oni kusač<sup>2</sup> iznašo se  
 Petroniov, kripostniecei  
 vrhu koga podigoše<sup>3</sup>  
 toke sumne, toke prieči,  
 čim na ednoga sam se odrieči.

25.

Kad opravda i osveti,  
 dobrim čnom<sup>4</sup> pjesmo i sebe,  
 i protivne zanoveti  
 u muk vični sve pogrebe,  
 kažuće naučnom svietu i nemu.  
 da je čoviek prav u svemu.

26.

Melkior mu sin osami,  
 izgubivši vriednu bratu,  
 ki svitiše meu nami,  
 don Lovrina, Ivanbatu,  
 koji ko grad vrh klimena<sup>5</sup>  
 sjaše sdrakom od plemena.

27.

Faustin Vale, skup na Boenski  
 slan od sora crkvenoga.  
 noseći se tu levenski,  
 Podigratia<sup>6</sup> od hudobnoga  
 vrimenite pria otrovi,  
 vrući aposto,<sup>7</sup> sveti, novi.

28.

Desa<sup>8</sup> Lučić bogomili,  
 ki manastir vas zastavi  
 Franciskarom, i vas cili  
 svoj naslidak nim ostavi,  
 pak Valentin drag i mio.  
 knez Šibenski ki 'e bio.

29.

Ivan Lučić, grada istoga  
 vriedni pastir i izući,  
 ki za sidom strica svoga  
 tute osta, ne mogući  
 uklonit se želi skupa.  
 ki ga uzvika za biskupa.

30.

Ivan Lučić zadni a di 'e?  
 piesaćija, koi s trudom  
 složi kralstvo Dalmatie,  
 prem zavidnom da zabludom  
 Tomu i Marka hti ukorit.  
 mrtvi er ne će odgovorit.

31.

Navlaš Solin grad rasuli  
 da su Slavi a ne Goti,  
 za to da Toma i Maruli  
 neistini su izrit hoti:  
 drugi i jedan kad grajani  
 bole su u tom uvižbani.

<sup>1</sup> r. stigliač <sup>2</sup> r. kusač <sup>3</sup> r. podigose <sup>4</sup> r. čnom <sup>5</sup> r. <sup>6</sup> r. Podigratia  
<sup>7</sup> r. Aposto <sup>8</sup> r. Desa.

32.

Hrid Totila svak zna di 'e,  
 bio prv<sup>1</sup> Gotski vojevoda,  
 za to sputno upisa je  
 Marul Tomom, da od naroda,  
 koga i Slavskim on naziva,  
 pade Solin pak s njih gniva.<sup>2</sup>

33.

Fusk<sup>3</sup> i Madij grada slavna  
 izvrtnike Gote vele  
 s družiem dila prikodavna  
 koi izaznat veoma žele,  
 njih u kralstvo svoje stavi,  
 za bilige im a ne stavi.

34.

To jest<sup>4</sup> rieti da potvrdi  
 sve što oni poviđaše,  
 Tomu i Marka samo grdi,  
 izvršnie piesce naše,  
 koi i isto da su rekli,  
 Lučiću su jedva utekli.

35.

Gote Slave rasapnike  
 i ini drže od Solina,  
 nu proprave<sup>5</sup> tvoje prike  
 nisu prave, er je istina,  
 Slavi i Goti da su puci  
 svi siverski, jednoruci.

36.

Jedne vire i naravi,  
 i jednoga svi jezika,  
 kih vični Bog za bieč spravi  
 Italie i Ilirika,  
 i ki zajedno i na izruku  
 boiše,<sup>6</sup> pomoć za svom puku.

37.

Iz Panonie ako l' strila  
 da u Italiju ide Totio,  
 zašto brata mu Ostroila  
 zaboravio, ki se 'e pružio  
 put Dalmatie, i tut sieni  
 zajedno s Slavi raspe čieni.

38.

Totio da udre slavska ruka  
 na Ilirik nagovori,  
 da Rimskoga nań se puka  
 sve oružje ne obori,  
 i u Taliju svoje dobiete  
 ne uzme čoviek po<sup>7</sup> Narsete.

39.

Pokle i Lučić sumlje čini,  
 ni l' prikladno da bi i bili  
 to dvoji puci, da u plini  
 zajedno su se sastavili,  
 videć jedni di se pruže,  
 nima i druži da se sdruže.

40.

I on isti ispovida,  
 da u vrime od Totile,  
 i Dalmatiju pune jida,<sup>8</sup>  
 izraniše Gotske strile,  
 i da Slavi tu prispíše  
 i nu<sup>9</sup> mnokrat popliniše.

41.

Solinskoga od rasuća  
 inoplemci što ticaju,  
 nie pravka svaka izuća,  
 naši er naša boļe znaju,  
 i nezgode njih utištu,  
 ke se gode u svom mistu.

<sup>1</sup> r. paru <sup>2</sup> r. gniua <sup>3</sup> r. Fusch <sup>4</sup> r. Toiest <sup>5</sup> r. propraue <sup>6</sup> r. boisce  
<sup>7</sup> r. poo <sup>8</sup> r. ijda <sup>9</sup> r. gniu.

42.

Nu u vrime Justiniana,  
iz Solina kad Narsete,  
pođe u Italiju, bez obrana  
Slavske i Gotske sablje klete,  
ni neskladno da dopriše  
i liep Solin poprliše.<sup>1</sup>

43.

Koli u brime Eraklia  
i Ivana taj se sgodi  
rasut grada najcvilnia,  
učiniše ti narodi,  
kako? al niko rit ne umi,  
neg razliko svaki sumi.<sup>2</sup>

44.

Nego Tome pero samo  
pravla uzroke i načine  
pogibie, kud i kamo  
Solinani s otažbine  
pobignuše, pak vratiše,  
i u Split stane počinuše.

45.

Solin, kako srid nesklada,  
prem da velik, na tleh pade  
ćić ponoštva<sup>3</sup> i zavada  
i nepravde i inade,  
sebi obori liepu sliku,  
da ne usta već u viku.

46.

Ńemu er daše tej nauke  
starih ľudih upisanja,  
i pradida naše ruke  
virna i istina pridavanja,  
ka nimaše piesci izvauski,  
Grčki, Latinski i Talianski.

47.

Zašto Lućić pun prilika  
svoih pravke ne hti zorit,  
svoem jeziku, ki su dika,  
miešte ih<sup>4</sup> branit hti ukorit;  
kad prilika 'e da mištani  
sva boe<sup>5</sup> znaju, neg izvani.

48.

Ne će nitko, ne, sakriti  
vino, kašal, ljub, zavidos,  
i on upiske hti činiti  
našiem samim: nie li stidos,  
svoe pridavat vridnie lude  
inostrancem na osude?

49.

Još u prvoj Rimskoj rati,  
nek mi prosti, šarat radi,  
da ni Solin grad bogati  
bio, neg Rim pak da ga sgradi,  
kad prie plavi Grkom rinu  
za Trojansku vojakinu.

50.

Toj četrsta i još više  
dugieh godin bilo 'e priea,<sup>6</sup>  
nego li Rim sagrađiše,  
posli Romul, pri Enea,  
ki pobignu ćić Elene  
iz otažbe požežene.

51.

Lućić ako toliki 'e  
obslužitel od vrimenta,  
zabiliži zašto nie  
kad bi Troja izgorena?  
Rim kad sgradi se, i kad rati  
on nam poče pošilati?

<sup>1</sup> r. poparlisce <sup>2</sup> r. sumij <sup>3</sup> r. ponostuaa <sup>4</sup> r. miesteih <sup>5</sup> r. suaa boe;  
mjesto svoja bolje <sup>6</sup> r.

52.

Nami pravi Madij Mika,  
da bi u vrime grada Troje  
Solin, driva da i tolika  
suproć ěemu tisnuo je;  
nit se upiske vrhu toga  
vide Ivana Trogirskoga.

53.

I Madia,<sup>1</sup> ki budući  
u svoje kralstvo postavio,  
svih<sup>2</sup> rit lažnih ne mogući,  
ěemu upiske ni ěinio:  
od svoje se zlobe odreće,  
kad ne proti što on reće.

54.

Trojanskoga pri požaga,<sup>3</sup>  
svak zna od istih Argonauta,  
svaka strana od rusaga  
Dalmanskoga bi pućata;  
nit je slično lipše<sup>4</sup> misto,  
da ni bielo stanovisto.

55.

To jes Solin, gdi i rude  
suha zlata nahode se,  
koga ĺudi veoma žude  
i sve k ěemu poteže se;  
za to poslie tu od Rimĺana  
nova kmestva bieše slana.

56.

Ako je Ivan, zaisto nije  
on drugi Ivan Vandelista,<sup>5</sup>  
al svet Ivan, koi bi je  
davni biskup svoga mista,  
da mu se ima sve virovat,  
bez moe branit i varovat.

57.

Iliria sin Akile,  
otac Pira brz<sup>6</sup> isprosi  
od Solina plavi usile,  
da se osveti i okosi  
ćića grabše Elenine  
na Parida, ěim izgine.

58.

Neka Solin, s ostalima  
prijateĺi Grške trage,  
na oslobod svojim drivima  
Menelaja žene drage  
bude, i pride mnoštvtvom ureda  
kraićnika i susieda.

59.

Al hti rieti bez razluke,  
napućiše<sup>7</sup> da Rimĺani  
Solin s liepa mista i luke,  
ko i Trogir svoi Višani,<sup>8</sup>  
rodna grada da bi smiti  
stariega učiniti.

60.

Li on isti množiem<sup>9</sup> klada,  
da je Solin prvostola,  
to jest mati inieh grada;  
kako je mogo priko pola<sup>10</sup>  
vik mu prisić vele davni  
i u vrime Troje slavni?

61.

I po drugoj Rimskoj rati,  
ko bezstidno klasti umie,  
da Solin se ja zidati,  
ki pećurva daña<sup>11</sup> nie,  
da u ěas se mogo izleći,  
i inih grada stol nareći.

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. suijh <sup>3</sup> r. poxaga <sup>4</sup> r. lipscie <sup>5</sup> r. Vangelista <sup>6</sup> r. barz <sup>7</sup> r. napućise <sup>8</sup> r. Visani <sup>9</sup> r. mnoxiem <sup>10</sup> r. prikopola <sup>11</sup> r. dagna.



62.

Petnast miļa okoličit,  
na pristoļu držat kraje,  
hrami i trimi svojim se dičit,  
prali i oblieči,<sup>1</sup> ke ima je,  
tisuć stupa, tisuć kipa,  
ki sprav<sup>2</sup> nisu kratka hipa.

63.

Od počela Solinskoga  
ako nie moć nać vrimena,  
nu prem toga čić razloga  
sgrada mu je pridavnena,  
i ko da je vikovita,  
luski spomen vas nadhita.

64.

Meu inima plemenita  
i rika se veli od Nila,  
ka ne kaže doistita  
niednoga svoga vrila,  
i er ne ima znano istočeje,  
zableniva svisti svačeje.

65.

I udesi visoki su  
od gradova űekih veli,  
er ne more znat se, di su  
al pristali, al počeli:  
vikovite kad od lugih  
svoih uzopet rajau drugih.

66.

Klade i on Hlume drugom meron  
meu Herceše<sup>3</sup> i zagorce,  
a pri ih pisa, istim peron,  
u kraini za primorce,  
ki od Omiša do Norina,  
što 'e pri kraju mora pina.

67.

Za moć Marka grist napokon,  
da ni pravku pravo obrati,  
Čaletića<sup>4</sup> malim sokon  
pismo iznajde, kim skladati  
hti ga; prem da on vridan sebi,  
ni libre mu<sup>5</sup> nosit, ne bi.

68.

Ali kada Marka cini,<sup>6</sup>  
svojom hvastom da pokudi,  
našoj ne hteć u krajini,  
nesujeno<sup>7</sup> i on zabludi,  
koja kraina ni međita<sup>8</sup>  
župa k moru neg sobita.

69.

Svaki čoviek teče i bludi,  
kratki 'e<sup>9</sup> život, nauka duga,  
svieti jesu vazda ludi,  
htiti ukorit svoga druga,  
nać se a u one pak zahode,  
s kima u tmi družieh bode.

70.

Moj Lučiću, ovo ti su  
naši i izdvorci<sup>10</sup> ka pisati  
htiše, al jer sumleti su<sup>11</sup>  
hoti ih svej ti zamucati,<sup>12</sup>  
nakon sebe kad ostavi,  
da ih ki drugi čistie pravi.

71.

Otažbini sve što 'e dika,  
kad našinci piešu<sup>13</sup> i kažu,  
štogodi 'e što velika,  
ne ću sumit da oni lažu:  
ko će, neg se zviezdrom vrti,  
ja ću tako čut<sup>14</sup> do smrti.

<sup>1</sup> r. prali i oblieči <sup>2</sup> r. sprau <sup>3</sup> r. Herzesce <sup>4</sup> r. Chialetichia <sup>5</sup> r. libremu  
<sup>6</sup> r. cijni <sup>7</sup> r. nesuijeno <sup>8</sup> r. megita <sup>9</sup> r. kratchie <sup>10</sup> r. izduorci <sup>11</sup> r.  
sumglietisu <sup>12</sup> r. zamuzati <sup>13</sup> r. piescu <sup>14</sup> r. čut..

72.

Veće na svit ni Lučića,  
neg se umiša u sve blago  
nećak, Jakov Čerinića,<sup>1</sup>  
ki 'e od sestre diete drago,  
po zakonu koga oluči,<sup>2</sup>  
baštinika kad ga odluči.

73.

Zlato srne svej na zlato  
i u rudah zaedno stoji,  
i izvadno obilato  
hoće u hižah da pokoji;  
Čeriniću, moj rojače,  
tebi 'e dobro sve to jače.

74.

I po Braču i u Trogiru,  
digodir se ke glavice,  
vlake i poļa ka naziru,  
tušće drage i ravnice,  
grade i sela koje resu,  
lipše kuće tvoje jesu.

75.

Velik dake ti si imanjem,  
i uzrestom i pameću,  
velik plemstvom, dostojanjem,  
ki u četverom sivaš vieću,  
velik plodom Dome sina,  
tvrd blagoslov i baština.

76.

Držan jesi tvojim pridnikom,  
a najveće velom Bogu,  
ki da način poslidnikom,  
da u dici i u razlogu  
mogu živiet ko gospoda,  
srid slobode bez podloga.

77.

Ni od kuće Bufalića  
zakonito koje diete,  
a od vridnih svieh Lužića<sup>3</sup>  
rod se u Frani vas pomete,  
Pavličević Nikolici  
blago ostavši i svooj<sup>4</sup> dici.

78.

Ki bi od sestre nećak nemu,  
plod prem zrio učiteski,<sup>5</sup>  
a ugodan svim u svemu,  
muž primudar i priteški,<sup>6</sup>  
ki u kńigah od pravljanja  
navlaš ima čudo znanja.

79.

Častan, trizan i umieļen,<sup>7</sup>  
na kriposti sienstvo meće,  
dvijuh vića blag vlasteļen,<sup>8</sup>  
hoće pravdu, zlobu ne će,  
svoih starih peron piše  
s kih Glasnica<sup>9</sup> ista diše.

80.

Visko s ćaćkom piesci biahu  
od tolike hvale i dike,  
da vlastnici svi ih htiahu  
za potrebe njih tolike,  
s kih velike skupe zlate  
metnuše u dom zakopate.

81.

S nečekane ali smrti  
ne objavi otac sinu  
miesto, zlato gdi zavrti,  
ko os ostaje u osinu,  
ne prudeći iskrńemu  
kamo dragom rodu i plemu.

<sup>1</sup> r. Čerinichia <sup>2</sup> r. oluči <sup>3</sup> r. Luxichia <sup>4</sup> r. suooi <sup>5</sup> r. učiteski <sup>6</sup> r. priteski <sup>7</sup> r. umieļlien <sup>8</sup> r. ulasteglien <sup>9</sup> r. Glasniza.

82.

Ćude<sup>1</sup> i mile Hvarkoviće,  
muže u rati, i u mira,  
koih jošter jasne sviće  
prosvitaju u Trogiru:  
moe mlohaštvo zaslipuju,  
druzih kažu, druzih štuju.

83.

Bi i biskup vaš Lampridi,  
ki vam parbe toke cieni,  
ko i Splitu negda bridi,  
uprav Fokum vas ognjeni,  
al obadva malo slasti  
dostignuše s te propasti.

84.

Kažotića Agustine,  
i Nikole sih<sup>2</sup> vlastela,  
ne more izreć do istine  
nevižbana moja viela,  
koja leteć da što čuje,  
grad za gradom iziskuje.

85.

Znan Dragčiče tolikoje,  
al biskupa njih Jakova  
grede klañat pero moje,  
glavu i Frane punu slova,  
s onizimi, ki ostaju,  
s kih se starij njih poznaju.

86

Jakov, ki bi Velikoga  
Karla svietnik, priat vemi,  
jasna kraļa Franaškoga,  
i cesara pak od Niemci,  
koga on kripas napovidi,  
da ga svoj svak dobro vidi.

87.

Er budući zvan namesnak  
Relatenske crkve svete,  
zamiriti buduć sveznak  
od mudrosti zakoniete;  
na svu koris bi postavljen,<sup>3</sup>  
starostanik ko da 'e davien.

88.

Bigunići, Barbusići<sup>4</sup>  
odbigoše ne barbose,  
poginuše njih ditići  
nesmotarne smrtne od kose,  
ako di god koi ostaje  
putom starih neka staje.

89.

Ne mogu se ne zablenut,  
vilo, Marka dat ubodna,  
Đurić<sup>5</sup> ne ću već spomenut,  
spivaoca tebi ugodna,  
i s nim kuće vitezove,  
sive ptice, hitre orlove.

90.

Navlaš Jurja<sup>6</sup> i Šimuna,  
sadašnjega deli Frani,  
kih ni mogla turska suna  
pristrašiti na mehdanu,  
koi sad Frano svom<sup>7</sup> obranom  
štiti mejaš Trogiranom.

91.

Vrhužakna Meliseja  
kaže znanje od zakona,  
prvocira a Bašeja  
kripost svoja iznutrona,  
ki su crkve hvala i dika  
i poštenje svih misnika.

<sup>1</sup> r. Chiude <sup>2</sup> r. sih <sup>3</sup> r. postaugnen <sup>4</sup> r. Barbusichi <sup>5</sup> r. Giurijeh  
moglo bi se čitati i Jurić. <sup>6</sup> r. Giuria <sup>7</sup> r. suoom.



92.

A Graciji,<sup>1</sup> dobro višti  
zemlomirstvom i esapom,  
drže u miru kotar isti  
hitrim perom, pravim štapom,  
pera i rozge njih plemene  
čast su i kuće i oplene.

93.

Iste oplene esapčie<sup>2</sup>  
u Trogiru i u Splitu,  
dilu u svakom prem delie,  
ne ću omučat braću svitu  
od Kanala, ki bez priše  
mudro srićom skaću više.

94.

Milonović kuća ohola,  
negda u Bosni da pleme ovo,  
dominižar<sup>3</sup> njih Nikola  
na svoj harč sgradi u Čihovo,<sup>4</sup>  
svet budući, božju hižu  
Spasiteļu slavnom križu.

95.

Markantone, nu radu' se,<sup>5</sup>  
Ivan Petar er tvoje dite,  
bistre svisti, dobre duše,<sup>6</sup>  
u napridke plemenite  
od kripstih svejer zrije,  
sred Ciudalske<sup>7</sup> simenije.

96.

Sve Gvidote smrt porazi,  
i Acerbe me<sup>8</sup> posieče,  
sam se Gvidot Andria pazi  
još živ sin njih, kim se diče,  
duži nisam, stoj u miru,  
u svih ljubjen, moj Trogiru.

97.

Difnić, Mišić,<sup>9</sup> Šimunović,  
Teodoš, Akva,<sup>10</sup> Verancani,  
Kosir, Šišgor, Zavorović,  
Dragani, Grižan, Šibencani,  
di su? dava koih sime  
dah kriposti po sve vrime.

98.

Vrlovita Mihoviela  
ima pleme Draganića,  
Petra a kripka Kolonela  
stara hiža od Difnića,  
mnoge ostale ljudi slove,  
a sve dobre vitezove.

99.

Od Difnića Franu i Niku  
Baraković časno piše,  
ki kripošću svu veliku  
svoim didićem ostaviše,  
kolonelu vlast Nikoli,  
moem vitezu punom soli.

100.

Petar svoga protivnika  
negda u Palmi bivši ubio,  
stražnik faćen<sup>11</sup> za krvnika,  
čim se on bieše uklonio,  
da ni straćen taj pravično,  
sebe prida hrabrenično.

101.

S česa vlastnik vrsni i sviti,  
er uzrokom čoecka ubi,  
ne hti oba pogubiti,  
neg kripčinu Petra oblubi,  
i pripasa mačem svoiem,  
meu leventam da je brojem.<sup>12</sup>

<sup>1</sup> r. Gracij <sup>2</sup> r. esapčie <sup>3</sup> r. Dominixar <sup>4</sup> r. Čihovo <sup>5</sup> r. raduse <sup>6</sup> r. duse  
<sup>7</sup> r. Ciudalske <sup>8</sup> r. mee <sup>9</sup> r. Misich <sup>10</sup> r. Aqua <sup>11</sup> r. fachien; f se dobro  
ne raspoznaje. <sup>12</sup> r. broiem.



102.

Imao bi slavit vića,  
koja veća star<sup>1</sup> plemenik,  
vriednih ljudih Verančića,  
i u Bosni i u Šibenik,  
ćaćka Franu, sina Antona,  
prabiskupa od Strigona.

103.

Lodoviko prvih<sup>2</sup> veli,  
virnu službu uzdarova,  
a Ferdinand pak veseli  
dila uzvieši Antonova,  
ne mogući platit dosti  
néga hitrost i mudrosti.

104.

Viečni svitnik, čest poklisar,  
k papim h' kraľem<sup>3</sup> i pri carom  
viran, umić, bistar, tisar,  
i koristan bi cesarom,  
da Suliman s nim zaglavi  
mir, kad svita slavu ostavi.

105.

Po kojega smrti odšeta  
svitlim vratom i dvorovim  
Carigrajskim, da bi, opeta  
mir potvrdio carom novim,  
Masimilian gdi ga posla  
najtežega radi posla.

106.

To jest Selimom primogućim,  
ki se vladat za nim metnu,  
ter govorom svojim izućim,  
pridobi mu silu odmetnu,  
pak sebe i ožak svoj nakiti  
s plemenitim noviem štiti.

107.

Tizieh Faust, pripun znanja,  
od znaocih se velmi slavi,  
ki srid mudra nastojanja  
od Slavinih dila ostavi,  
novi riečnik pet jezika,  
pripovidih bojnih slika.

108.

Bi vladalac od Vesprina,  
čoeck ožeñen, smrt kad šinu<sup>4</sup>  
ženu i sinka prem jedina,  
časno u Strigon ki poginu,  
kadno ga car topim lupa,  
u ogrezu srid podstupa.

109.

Htiuć red obrat, da svit pusti,  
er koristan svoj oplini,  
cesar to mu ne dopusti,  
neg svietnika sebi učini,  
biskupiu mu pak pokloni,  
nevirnike da progoni.

110.

Ko i obsluži, ne hti al viku,  
da se boľom biskupiom  
vlači<sup>5</sup> dano, ko 'e<sup>5</sup> stadniku  
odabirat najstariom,  
divno i odpusti zapovide  
lipa Erdeľa, pak otide.

111.

Zadni Karlo otažbini  
svojoj prudi čim živjaše,  
i svakomu dobro čini,  
čim po zemľi zdrav hojaše,  
Kazimiro sad im diše,  
ki se dobar u svem piše.

<sup>1</sup> r. staar <sup>2</sup> r. paruih <sup>3</sup> r. kragliem <sup>4</sup> r. scinu <sup>5</sup> r. ulači — koc.

112.

Polikarko mudri Ivan,  
Šibenika ki rešaše,<sup>1</sup>  
svaštoznanac er nazivan,  
i državu prosvitaše,  
umri i on za družima,  
vične zvizde na svit nima.

113.

Bonifatij Natal vrli,  
svietokaznik i upilac,  
koga u Rimu skup zagrl  
onih mudrieh svaštoštilac,  
ki i namini Faustu sliečnom  
Slavih kraje slavom viečnom.

114.

Prokulian,<sup>2</sup> Frano Mušić,<sup>2</sup>  
Anton Vranić, Stiepo Tresni,  
Roba, Flori, Bonis, Kreušić,<sup>3</sup>  
i leventi s nima biesni  
Tadia, Toma, Sladoe, Nade,  
ke on u pismo svoje klade.

115.

Prokulian Anton, piešac<sup>4</sup>  
negda Spliske od opline,  
pak i haran Splita uzviešac,  
ki mu uzvika hvale obine,  
ke dostoji i ke reče,  
stari er Solin uñ se steče.

116.

Kamo davni Gaļardini,  
i Kreševi i Galeli,  
Fer, Spingarol, Cedulini,  
Karnaruti, Pečareli,<sup>5</sup>  
star Iubavac,<sup>6</sup> Perusići,  
Albertići i Ročići?

117.

Detrić, Fumat, Kalcin, Cezan,  
Naš, Sop, Beña, Civalelić,  
Grizogon, Fanfogna, Giñan,  
Bartolačić, Barbarelić?  
svi Zadrani, ke imenova  
Pavo Jurjem,<sup>7</sup> kad ih štova.

118.

Metafrasti Alve i Gvido,  
glave vridne i hrabrene,  
s Vladislavom čudno mido  
učiniše; al medene  
Bražke otoke, Hvarske, Vise,  
čić Rvoja ne imiše.<sup>8</sup>

119.

Pod Novigrad Alve drugi  
buduć poslañ svoga od vića,  
vojevoda na obsed dugi,  
stignu pelik tu od dobitća,  
svojem Zadru dav<sup>9</sup> gospostvo,  
za se uzdržeć hrabronostvo.

120.

Bartolačić kih četiri  
zrih past cvieta od mladosti,  
a Šimuna, u neviri  
vrla trieska od jakosti  
na krajini, s vlaške klete  
ruke umriet bez osvete.

121.

Neg što Bog ga 'e osvetio,  
pokle i brat mu smrt okusi,  
naglom bo je omurio  
zloglas izdač s koga busi,  
er junaški ne bi vriedan  
s ním se pobit na prav medan.

<sup>1</sup> r. rescasce <sup>2</sup> r. Proculian — Mussich <sup>3</sup> r. Creussich <sup>4</sup> r. Piesczaz; mjesto pisac, za talijanski cancelliere. <sup>5</sup> r. Pechiareli <sup>6</sup> r. gliubavaz <sup>7</sup> r. Giurjem <sup>8</sup> r. Arvoia ne imise <sup>9</sup> r. dauu; ne znam pravo kako da se čita i rastavi; moglo bi biti i: dav u.

122.

Krež i Grgur Civaleli,  
tvoi pradidi, moj Dunate,  
kraļa Karla prijateli,  
kupili su dosta za te,  
ćaćko i Frano glasoviti,  
da s' ti svitao i čestiti.

123.

Slavna Grgura otca tvoga,  
čine i svitle svieh Detrića  
izuvidit ko bi moga,  
bez pismenih zlatnieh svića,  
hrabren Alvo i viteže,  
vlasteline delikneže.

124.

Znam, da kraļi i vlasnici,  
er im obran svoj podaše,  
i u njih glavi i desnici  
dobietnici er ostaše,  
učiniše vaše kuće  
sviem za spasno ubignuće.

125.

Tvoj šukundid,<sup>1</sup> blag Zoilo,  
vierna skaža srid gotova  
kad prinestvo sve svoe cilo  
duždu prini i darova,  
skladne vlasti kad ga rvahu,<sup>2</sup>  
liepu i Padou postupahu.

126.

I ti stope nihe slideć,  
ne ćeš gravran jakno vrani,  
gdi mrlinu<sup>3</sup> ležat videć,  
da se bacaš na poļani,  
neg uzlitaš na visoko,  
love loveć jakno soko.

127.<sup>4</sup>

Ostran davna dva M(arina)  
i biskupa Krševa(ļa)  
svitla od stabla Fa(nfońina)  
sbor viteza tocieh k(raļa)  
glean, i toke ļudi (obrane)  
svom mudrostim (rešit grane.)

128.

Jakov, Ivan i dva Nie(ka),  
dvim Jerolim, trim Francis(ki),  
Ivan, Petar bojenieka,  
zakonieka glas veliški,  
Šimun Zadra, Anton Nina,  
Domjan knezi od Jakina.<sup>5</sup>

129.

Šimun deli ženerale,<sup>6</sup>  
tvoj brat Ante učiteļu,  
svi oružnici, koga žale  
kaono kripku svu temeļu,  
koega sine sbor gospode  
diecu učini za vojvode.

130.

Tih ćaćkova smrt nezriela,  
ńega i kuće dostojanstvo,  
jur malašne jest uznila  
na zapovied i vladanstvo;  
otci i majke svej plemene  
daju svietu take siene.

131.

Plemić, ki se okružuje  
tamnom ženom i nišćetom,  
svoje porode kuži i truje  
svitle kuće viečnom šćetom:<sup>7</sup>  
kad se sgaja malokrati,  
zoo bor dobar plod da vrati.

<sup>1</sup> r. sucundid <sup>2</sup> r. arvahu <sup>3</sup> r. marlinu <sup>4</sup> fali okrajak od lista, ali srećom strofa se nalazi u konceptu, te je po nem dopuńnena. <sup>5</sup> r. Giakina

<sup>6</sup> r. Xenerale <sup>7</sup> r. schietom.

132.

Grižogona<sup>1</sup> starih diela,  
kad mi nie od poruke,  
i Zadarskih svieh vlastela  
toke glave, toke ruke,  
rit ne moguć učiteļe,  
klañ Antona srid me žeļe.

133.

Za ñim klanam pak Fedriga,  
meu pametnim ki se klade,  
prem da svoj mi pravio ni ga  
Šibenčanin nego Nade,  
mnogu hvalu, ki dostoji,  
naše mudre jer pobroji.

134.

Nu mi 'e hvalit Jerolima,  
zakonišu ne omrsna,<sup>2</sup>  
mudroništvo ki svako ima,  
vlastelina kripka i vrsna,  
ki vazda u sva svitovanja  
zdrak odkriva svitla znanja.

135.

Pavo Paulić<sup>3</sup> plemeniti,  
kom se godi vičña dika,  
sponmen piesa vrimeniti  
knez Trogira i Šibenika,  
liep Ilija od Gruboña,  
uļud Gabrić od Nozdroña.

136

Gdi 'e Jakov moj Ferari  
s bratom, oba učiteļi  
od zakona, a vikari  
drugi crkve umiteļi,  
ki se inadom ñegda lupi  
s mom u Zadroj<sup>4</sup> mudroskupi.

137.

Novi Jordan Ninianski,  
piesnik časni uзорitit,  
koji složi talianski  
svoje piesni, hteć priitit<sup>5</sup>  
bridoglasnom uļudnosti  
Preta, Testa, Cira jošti.

138.

Grad svoj, ki bi čestit prie,  
jedva sliku grada ima,  
svoe vlastele, svoe delie,  
i on ñegda u se prima,  
sad miešte hram, miešte dvori,  
nenarice<sup>6</sup> svud i tori.

139.

Ne bi straža od zvonika  
uzrok, da otle puk se ukloni,  
nego zviezda ñeka prika,  
ka gradove kad progoni,  
triba 'e, triba u svoem vaju  
neuklono da padaju.

140.

Uklonit se bi nevoļa,  
prem da od draga miesta rodna,  
er metiše<sup>7</sup> svih oboļa  
ajerskoga diha škodna;  
često grajska ginu obliča,  
ne znaduć se uzrok bića.

141.

Pribitionih<sup>8</sup> svitle kuće  
Niko i Bernard tu cvatihu,  
druga jakosti moguće  
kad nad sobom ne imihu,  
bojnicari<sup>9</sup> izabraña  
bez bojazni i predaña.

<sup>1</sup> r. Griogona <sup>2</sup> r. omarsna <sup>3</sup> r. Paulich <sup>4</sup> r. Zadroi <sup>5</sup> r. prijtiti <sup>6</sup> r. nenarize <sup>7</sup> r. metise <sup>8</sup> moglo bi se i drukčije čitati <sup>9</sup> r. boinizari.



142.

Tu Kašići i Zapići,<sup>1</sup>  
galen<sup>2</sup> Parenc i Pasini,  
vitez Crnica<sup>3</sup> i Markiči,  
i s Budini, Peruđini,<sup>4</sup>  
Ponti mogući i Lantana,  
sad svi cvitje od Zadrana.

143.

Nie propustit bez spomena  
ni otce znance, ki živiše,  
i u njihova ki vrimenta  
svoima znoim naprudiše,  
sred nastoja bdiem natopom  
Iliriške crkve popom.

144.

Metod biskup od Kelmie,<sup>5</sup>  
zaedno otcem Rafaelom,  
poispraviše psaltir prie,  
pak brevial pomlom cielom,  
kako ih papa pismom hvali,  
u početke breviali.

145.

Svietan Ivo Bandulića,  
Poslanice i Vanjelja,<sup>6</sup>  
na uvižb<sup>7</sup> svojih Slovinića  
prini čieća bogomielja,  
kim se užga neka suru se<sup>8</sup>  
istim pukom tumaču se.

146.

Mihal<sup>9</sup> Jakov za tim paka,  
družbe složi Jezusove,  
gramatiku i riečnaka,  
meu našinci ki dozove  
redni nauk sgovaranja  
slovinskoga i pisanja.

147.

Pop dum Šimun Budineo,  
za spoviedce i pokorne  
Ispravnik je liep razveo,  
gdi uči lagje i okorne  
griehe okoljem razbirati,  
i njih uzle odrižati.<sup>10</sup>

148.

Prini on isti skup i sumu  
u naš jazik Kanišia,<sup>11</sup>  
nek po ukaznom spasnom drumu  
puk hodeći ne rašia,<sup>12</sup>  
i u mreže<sup>13</sup> ne udara  
djavo,<sup>14</sup> sviet, put,<sup>14</sup> ke nam stira.

149.

Meštar Gvidon pritvori 'e  
nam naručnik za župnike,  
srid planine Rekorie,  
s nim nek lieči pokornike,  
i prikaza ozdravši venac  
davno biskupu od Vadenac.<sup>15</sup>

150.

Maur Urbin Dubrovčanin<sup>16</sup>  
dušno ogleje<sup>17</sup> nam darova,  
Marko a Marul, naš Splićanin,<sup>18</sup>  
i u slovinska naša slova  
vridne nauke pukom pravi,  
ko otac Kašić nam objavi.

151.

Dubrovčanin drugi jošti  
otca Ivana od Gondina,  
ko se žive i mre u milosti,  
nauči sputno krstjanina,  
ime al ne znam obratnika,  
ki se krie svitovniku.

<sup>1</sup> r. Zapiči <sup>2</sup> r. galen ; u konceptu golen <sup>3</sup> r. Carniza <sup>4</sup> r. Perugini <sup>5</sup> r. Chelmie  
<sup>6</sup> r. Vanijelija <sup>7</sup> r. uuiexb <sup>8</sup> r. suruse <sup>9</sup> r. Mihagl <sup>10</sup> r. odrixati <sup>11</sup> r. Caniscia <sup>12</sup> r.  
rascia <sup>13</sup> r. mrexie <sup>14</sup> r. Diauo — puut <sup>15</sup> r. Vadenaz <sup>16</sup> r. Dubroučanin <sup>17</sup> r.  
ogleye <sup>18</sup> r. Splichianin.

152.

Bartuo Kašić naš Pažanin  
Rimski obrati običajnik,  
pak načinom izabranim  
žievot sdata spasitejnik,<sup>1</sup>  
Mariin,<sup>2</sup> dievic, svetaca inih,  
božjeh<sup>3</sup> hvala, crkvieh inih.

153.

Ti isti otac narodu ojde<sup>4</sup>  
odliš<sup>5</sup> Kempis tomačenja,  
sveta pjesma, ko ne dojde  
vik na svitlo; nemarenja  
tako naša dari gube  
naših ljudih, ki nas lube.

154.

Faust Verantij od života  
pravi dievic izbranih,  
a zrcalo Anicij prota  
svim misnikom, jeda bi ih  
on činio izvršnie  
toke i službe dostojnie.

155.

Bošnjak Matij Divkovića,  
od godišta za blagdane  
povelenja složi srića,  
svih za nauke i obrane,  
a Grličić župnik teški  
ukaza nam put nebeski.

156.

Duman Ančić, prem iz Dumna,  
na rajska nas prini vrata,  
gdi tomači od netumna  
svetoskrovstva i obrata,  
ki se čini neizretno<sup>6</sup>  
u misniško dielo srietno.

157.

I duhovniem naslajenjem  
hti vas<sup>7</sup> kripit i zrealom  
Posilović, mirišenjem  
svoega cvjeta i posalom  
dobra žitka, dobre smrti,  
o kih vezih spasnost vrti.

158.

Vandelistar<sup>8</sup> i od spoviesti  
Margitić da dobra izgleda,  
biskup Florio a uvesti  
koludrice službe reda,  
Glavinić stad duše virne  
i svetaca žitke obirne.

159.

Liebe kniže svitno obra  
priobratit otea Stelle  
otac Radnić, svieta dobra,  
grdna ispraznost ke se vele,  
i od ljubavi božanstvene  
prudne libre mnoge sciene.

160.

Zadran Brno Karnarutić,  
Palikučić i Buretić,  
Šismund Đorđi,<sup>9</sup> biskup Brautić,  
Gradić, Čubran i Gučetić,  
Dubrovčani, s dilim svoma  
proučiše diaštvo<sup>10</sup> veoma.

161.

Spliske uvižba popovije<sup>11</sup>  
Bianković biskup, kada  
Kuzmin sabor obrati je,  
da s nim pomnie redu stada,  
a Terzić mu za umiruće  
skupi iz otac kripe vruće.<sup>12</sup>

<sup>1</sup> r. sdata spasiteinik <sup>2</sup> r. Marijn <sup>3</sup> r. Boxieh <sup>4</sup> r. oijde <sup>5</sup> r. odlisc  
<sup>6</sup> r. nè izretno <sup>7</sup> r. uas <sup>8</sup> r. Vangelistar <sup>9</sup> r. Giorgi <sup>10</sup> r. diastvo <sup>11</sup> r.  
popouije <sup>12</sup> r. uuruchie.

162.

Pop Vuletić pjesni sdata  
od Osipa skladno dosti,  
mlad Macukat Jožafata  
sveti život, dar milosti,  
pravu a u mudrost Señara oca  
prele u kratko stavi štioća.

163.

Dujma sveta proslajenje<sup>1</sup>  
u priproste pjesni složi,  
i od otajstvih govorenje  
Jezusovieh nem priloži,  
liepos duše treće ostavi  
Dražić Ivan svoj državi.

164.

A koji su od nas daļe  
što narodu svom složiše,  
ne umolih, da se i ovd šaļe,  
neg i Hrvat<sup>2</sup> pop što više  
s nih bi znao, za spasiti  
sebe, i puke, i obiti.

165.

Od pisaca i teftedara  
cvit od ļustva ovd se kupi,  
Foca, Stalih, Antikvara,  
dva Mikela i knez Lupi,  
Šipiun, Arner, Tomaseo,  
Prod i živ Karalipeo.

166.

Toci davni kih ostavļan,  
i koizih pero slavno  
čini, da sud bude opravļan  
po zakonu svej upravno.  
ko i ovizih, ki sam pravi,  
kih mladost se sliedit stavi.

167.

Meu kih gledam plemenite  
na pisarstvo nastojati  
mladce žive duhovite,  
i inim mladcem vrhu stati,  
Đakoņu<sup>3</sup> i Vitanovića,  
Toru, Ostoje, Radovčića.

168.

Dumanića, Tisičića,  
iz našega ki su grada,  
i Alberta Papalića,  
pismostrane ki obada,  
tokom hvalom i kriposti,  
sad počiva u starosti.

169.

Kavgrosović Ivo i Niko,  
i oni pored inieh stoje,  
znanje i da nih jes veliko,  
boļe 'e, boļe da nastoje  
redit kuću, rajat sine,  
na ureš<sup>4</sup> svoje domovine.

170.

Nih bratučed Slavić Frano,  
u Korčuli ki sadi 'e,  
poče peron pisat rano,  
i visoko s nim leti 'e,  
neg što žena nega ustavi,  
sva priprika ļuskoj slavi.

171.

Gornē, ako prikos ļute  
ne obori me smrti pria,  
ufam vidit udignute  
na čast prvih pisaria,  
pera i litat nih žestoka  
od zapada do istoka.

<sup>1</sup> r. proslaijenije <sup>2</sup> r. haruat <sup>3</sup> r. Giakognu <sup>4</sup> r. uresc.



172.

Karalipej<sup>1</sup> bistri Pavo  
dostojno je gornim brojem,  
na dobropis er se 'e davo,  
za namistće<sup>2</sup> striecu svojem,  
ki jedina hti viriti  
dice i množtvom zapriečiti.

173.

Ki će biti dvjuh vića  
još ureha, kneže mili,  
da bi i meni tri ditića  
gorko srce ne ranili,  
veselili b' eškeriski<sup>3</sup>  
divan Spliski i Trogirski.

174.

Al ne moguć tvoga znanja  
žela u tvoj se kući sbiti,  
hti prostrit se na izvanja,  
i od granie se uvistiti,  
da pri Turci i gospodi<sup>4</sup>  
mirni i virni mejaš vodi.

175.

Državnici neka znate,  
svud da 'e vridnom otažbina,  
ko se van úe ne pružate  
velika vam vik svitlina  
prit ne more: ko se odili,  
boļu sriću hita i sili.

176.

Neka čini jakno zlato,  
tko od plemića mlados vodi,  
koje ne će bit bogato,  
ako iz rude ne izhodi;  
daleki ogní ugod daju.  
daļe i zviezde laskataju.

177.

Li se<sup>5</sup> i k sreći hoće jošti,  
tko ište uzać na vladanja,  
lipša svrha od kriposti  
srid svakoga nastojanja,  
da kad mudra srića sriti,  
umi 'u<sup>3</sup> za pran ufatiti.

178.

Sama sama vil<sup>7</sup> glasnica,  
moi mištani, pravo more  
kazat ki vam svitla lica  
u Oceansko pođe<sup>8</sup> more  
i prosinu novoj Špañi<sup>9</sup>  
zdrak ugodni prem sunčani.

179.

Ki od Karla sivat prieče,  
srićni uzrok ki bie mu,  
a kad Filip kral isteče,  
hti, da 'e ñegov zdrak u svemu,  
neka svieta zapadnega  
tepli i kriepi m'ešte ñega.

180.

Karalipej to 'e don Visko,  
nu vaš rodjak, ma gospodo,  
ki buduć se večkrat trisko  
i hrabreno i slobodo,  
i na suhu i na moru,  
priat bi u tieh kraļa dvoru.

181.

Koji znajuć, svud da 'e smio  
Dalmat bojník neuklonit,  
čim je Karlo kral živio,  
družbu mu i plav hti poklonit,  
pak za ñime Filip peti  
armiranton ga učinieti.

<sup>1</sup> r. Caralipei <sup>2</sup> r. namistchie <sup>3</sup> r. eskeriski <sup>4</sup> r. Gospodi <sup>5</sup> r. Lise  
<sup>6</sup> r. umiu <sup>7</sup> r. Vil <sup>8</sup> r. pogie <sup>9</sup> r. Spagni.



182.

Ov videć mu kralj prijasan<sup>1</sup>  
virne čine prudne oprave,  
viteza obra, da 'e opasan  
svetim redom Kalabrave,<sup>2</sup>  
i u dvoru da svitli mu,  
službu od galij odpusti mu.

183.

Ter nek mu je kripkie<sup>3</sup> vere,  
priporučje da mu paka  
kuć (rečenih) Talavere,  
neka svojega sunca zdraka  
srid Madrida grada sine  
lipša s časti i baštine.

184.

Da li i toj ne biuć dosta  
dostojanstvu te delie,  
dohodak mu poda jošta  
grada i luke Svet<sup>4</sup> Marie,  
da svom lubi, čim dihaju,  
obadva ga uživaju.

185.

Napokon ga znauć čovikom  
baš koristniem na vladanje,  
posla nega mnogom dikom  
za kralje<sup>5</sup> napridkanje,  
tja u Mesik i Alkaldie,  
od Gvankata da mu tapie.

186.

Gdi se od srebra vadu rude,  
i blagoshran di se sbraja,  
zapovidniek da tu bude  
za pet godin svoga kraja,  
i tu zdraka, ka ne dune,  
čini poso slavne krune.

187.

Gdi pedipsa i di sudi,  
sebi danom svom oblašću,  
svake pravde, svake ludi,  
prem da svite istom časću,  
ter pridaje bistrom svisti  
kralju spomene od koristi.

188.

I nek svak zna, da kralj pravi  
dobro plaća svoje viteze,  
i u tefteru nemu stavi  
sve dostoje, sve pineze,  
ke za vernu službu prima,  
a u grad Kadic<sup>6</sup> dvore ima.

189.

Gdi nimajuć svom gospojom  
sina od srea, kripko radi  
kneze<sup>7</sup> Pavo tvoim pogojom,  
da ti sinka tu posadi,  
i u tom vriednu slavim zdraku,  
misli er prudit svoem ožaku.

190.

Veseli se kralj Filipe,  
prem da vas sviet na te sune,  
Bog s naredbe tvoje lipie  
uzdrži ti vence krune;  
i da kom njih trieski biu,  
narav im je da dospiu.

191.

Duh od trieska, a što 'e drugo,  
nego l' ništo malo dima,  
dim ne uzdrži bitje dugo,  
za to i triesk kratke ima  
svoje sile, i jer naga  
veće prieti, nego slaga.

<sup>1</sup> r. prijasan <sup>2</sup> r. Calabraue <sup>3</sup> r. kripchie = kripkie mjesto kripčije, krepčije; i danas u nekim dijalektima u Dalmaciji <sup>4</sup> r. suet <sup>5</sup> r. kraglie  
<sup>6</sup> r. Cadie <sup>7</sup> r. kneze.

192.

Sunce edino, ko u zapadu  
sivaš<sup>1</sup> jasne srid vedrine,  
nek se oblaci vojstva skladu  
svih duhova zle godine,  
ne će t' škodit zla njihova,  
ki si viši svieh triskova.

193.

Mnokrat u srid mnoge krvi,  
kad naskoče nepriatelji  
početak se dobri prvi,  
od gospodstva utemeli;  
tako u većoj utan smući,  
da ti izaćeš kralj mogući.

194.

Često i ravan put se otvori<sup>2</sup>  
meu hridim i liticam,  
a oro u naj višoj gori  
pića ostane iniem pticam;  
more se i sad toj zgoditi,  
nie svud dugo lov loviti.

195.

Nu Filipi, ki na sviti  
šjaše<sup>3</sup> mudri i hrabreni,  
kralji pukom zamiriti,  
jakno sunce u svitlieni:  
s nima i tvoja čast i snaga,  
sia daļe Inda, daļe Taga.

196.

Samovlašče,<sup>4</sup> s božje sriće  
sviet Ispanski ki posvoji,<sup>5</sup>  
tebi liri procvasti će,  
zlatne vike i meu boju,<sup>6</sup>  
i ko dikla meni pravi,  
imaš živit svej u slavi.

197.

Di su i naši ženerali,  
i Sinovčić i Fanfoeña?<sup>7</sup>  
Dobroević, Sricić,<sup>8</sup> Papali,  
Radoš, Detrić. Đurmić, Beña,  
Đelžej,<sup>9</sup> Zaro Posedarski,  
knezi i vitezi junaški?<sup>10</sup>

198.

Zavorović, Urban Fenci,<sup>11</sup>  
di 'e Šimunić, di 'e Crnica,<sup>12</sup>  
i Butković časni venci?  
Bencun<sup>13</sup> delia iz Vrañica,  
turčin plemić, pak krstjanin,  
muslomana svojih dušmanin.

199.

Gdi ostali naši knezi,  
i države hrabrenice,  
katoraški gdi vitezi,  
Buće, Bižanti i Bolice,  
Delimarki, Kulišići,  
Vodopie, Markovići?

200.

Kotorane hti Urbin klasti,  
kada mudre i hrabrene,  
ne mogu bit u priasti<sup>14</sup>  
moje pjesni neuredene,  
nih slidnikom, ki još sjaju,  
i na dide se obziraju.

201.

Grgur Bižant, ki u sva doba  
sviti umiestvom ko i zviezda,  
i Nikonij<sup>15</sup> Frano, s oba  
kih Kotor se negda giezda,<sup>16</sup>  
rodnom miestu u prilici  
još se kažu, er velici.

<sup>1</sup> r. sciuas <sup>2</sup> r. otuori <sup>3</sup> r. sciasce <sup>4</sup> r. Samoulascce <sup>5</sup> r. posuoi <sup>6</sup> r. boiu <sup>7</sup> r. Fanfoegna <sup>8</sup> r. Srich <sup>9</sup> r. Gelxei <sup>10</sup> r. iunaski <sup>11</sup> r. Fenzi  
<sup>12</sup> r. Čarniza <sup>13</sup> r. Benzun <sup>14</sup> r. priasti <sup>15</sup> r. Nikonij <sup>16</sup> r. ghiezda.

202.

Jero Bižant, ki posveti  
na čast dužda, na čas viere,  
u ogrezu život svieti,  
Korčularske<sup>1</sup> srid potiere;  
Marjan, koji zadužbiene  
erkvi prida toko sciene.

203.

Nieko sin mu, ki prilikom  
otca bogšu<sup>2</sup> istu uludi  
Svet Trifuna mnogom dikom,  
razlikima srebrim sudi:  
da meu oba ima dara  
blizu dvaes tisuć tołara.

204.

Vitez Jovo, vitez Nieko,  
bus križatih di 'e Bolica?  
s Boleslava ki 'e isteko,  
jakno i cvitje iz granica,  
ki i danas slavom diešu,<sup>3</sup>  
za sve na sviet da već niesu.

205.

Od Nikole glavatega  
ista slava rekla 'e dosti,  
a od Ivana najzadného  
reče Klement Jednadosti,<sup>4</sup>  
kad pohvali skrb, ku ima  
viernim meu neviernima.

206.

Naslidnika nim je sada  
dužd privedri namistio,  
vitezića Buću mlada,  
er mu 'e i otac čast imio  
kníg otajnik u onom gradu,  
za slati ih k Carigradu.

207.

Braća Buće umićena,  
di 'e fra Dome i fra Visko?  
ki u dila njih pismena,  
koja svak je njih pritisko,  
i u slavnom pripoviedu  
još su živi u svoem redu.

208.

Prvi Priur, stoeć u Splitu,  
na priateľsku prožbu neda,<sup>5</sup>  
u rieč slavsku plemenitu  
priobрати kralj Davieda  
sedam pjesnih od pokore,  
da se srušnie<sup>6</sup> rit ne more,

209.

Drugi ostavi nakon sebe,  
ostram inieh svojih diela,  
rukopisne mnoge sprebe,  
razmišljenja bogomiela  
vrhu kníga Pavla Sveta,  
s kim i on k nebu s nim uzlieta.

210.

Jero Buća mudroznalik  
pape od Pia četvrtoga,  
zvan svoj svendiv<sup>7</sup> bračnovanik,  
sciñen nauka radi svoga,  
ki, da Papu ni udušni<sup>8</sup>  
tapal, i on bi u krimez sušni.<sup>9</sup>

211.

Er buduć mu poklonio  
blags<sup>10</sup> Ivana Statilića,  
brž bi ipak nai naslonio  
najvišega brime vića,  
kad mu način prie postavi  
obilizje svoje ljubavi.

<sup>1</sup> r. Corčularske <sup>2</sup> r. Boghsu <sup>3</sup> r. diesu <sup>4</sup> mjesto jedanaesti (XI)  
<sup>5</sup> r. proxbu gneda <sup>6</sup> r. srusenie <sup>7</sup> r. suoi suendiu <sup>8</sup> r. udusgni <sup>9</sup> r. susgni  
<sup>10</sup> r. blags.



212.

Iza kojega mladi Jero,  
bratić čoeaka poznanoga,  
mrtva dunda živuć pero,  
na čast sida Kotorskoga  
bi uznesen iz nenadbe,  
bez niedne svoje tradbe.

213.

Di 'e Lazari, Jovaneli?  
prvi gvardian groba sveta,  
bogoslavac drugi veli,  
slavan pastir od Poleta,  
neg što prvom smrt se opri,  
Eurinu prie neg dopri.

214.

Ivanović pop don Krste,  
mudar pojnik i uzorit,  
koga hvalu toke vrste  
talianske pjesni, dvorit  
bi od mnozieh, al što 'e veće  
znan, ga Oliva k nebu meće.

215.

Di 'e Kotoraš Albert Dumi,  
Veļski biskup, pun znanosti,  
ki tač može i tač umi,  
da ga Pio zvani dosti,  
hvali i kliče da dostoji  
sve, što u crkvi svetoj stoji.

216.

Kaono spremu mudarština,  
Sveti ga otac tad razviedi,  
kad na molbe miešťanina  
pusti da mu pripoviedi  
vrhu pjesma, ki mu izreče  
taj čas isti, kad on preče.

217.

Zamiriti zakončija,  
veli kardinal od Luke,  
prie nadgovor za svoj prija  
sveta Jeru, pak iz Buke<sup>1</sup>  
i iz Kotoru da svoima  
izašo je, pravļa svima.

218.

Istina je da tu nigda  
vlastel Luka kuća biaše,<sup>2</sup>  
i jednaka da bielighda<sup>3</sup>  
obidviuh nazira se;<sup>4</sup>  
sž(e)la<sup>5</sup> u toj crkvi groben biti,  
svoī ga u svoj grad htiše odniti.

219.

Uz biskupe, ako je skladno,  
vré Mustafu i Korkuta,  
silne paše, bitje jedno  
carevskoga oštra pruta,  
iz Kotoru oba izašli,  
vriedni na svit, prem da zašli.

220.

Može se uz njih klast i Asan,  
polumrtvi iz Novoga,  
musar vřo, paša jasan,  
plavovoju<sup>6</sup> Bnetaškoga,  
ki umi strašit, i prisneta  
iz Šia tisnut pri vazeta.

221.

Od vlasteoskih, ki su hieža,  
Paskval, Vraćen, Pin, Đakoña<sup>7</sup>  
Drag, Basisis, Tamih, Meža,  
Kluvat, Jista,<sup>8</sup> Luk, Graboña,  
Pelegrina, i ostalih  
njih sinova mnogo hvalih.

<sup>1</sup> r. buke <sup>2</sup> r. biase <sup>3</sup> r. bielighda <sup>4</sup> r. nazirase <sup>5</sup> r. sxglia <sup>6</sup> r. Plauouoiu  
<sup>7</sup> r. Giakogna <sup>8</sup> r. Gista.



222.

Hrabri di su Perašćani,  
na granicah trovne zmije,  
duždu virni i srčani,  
caru dušmani i nazlije,<sup>1</sup>  
Mazarović, Burovići  
Zmajevići,<sup>2</sup> Bujovići?

223.

Di su davni Crnotići,  
i ostale njih delie?  
plemeniti Begovići,  
i staroste Čefalie?<sup>3</sup>  
ki pod lutom stoeć planinom  
luti izhode Turčininom.

224.

Pravo narod Prenestini,  
iz Preneste er je iziša,  
ki grad Prenet, sin Latini,  
unuk Circe i Uliša,  
negda udignu svojim slidnikom,  
nek se uzdrže bojnom dikom.

225.

Kih Doklecian imenova,  
jos kad svietom on gospodi,  
i hrabrenstvom buduć štova,  
da im dare i slobodi,  
vrh naroda da se dieću,  
čim se ostanci njih pomieću.

226.

S toga i duždu jesu u scieni,  
ki slobode im nove poda,  
i dopušta im, da se čieni  
od njih sbora njih vojvoda,  
a obran vitez nosi u rati  
stieg duždevac veomati.

227.

Zapovidniek nepristrašni  
od Neretve Marinović,  
Rico<sup>4</sup> hrabren a opasni,  
krepak Stokau i Burović,  
na mejaših bdeće guske,  
i ognene smirne puške.

228.

Rico,<sup>5</sup> od koga svojom vikom  
vil Glasnica svim otvori,  
što on čini mnogom dikom  
ovd, u Taliu, i u Mori,  
riečju tihom, rukom blagom,  
bistriem svietom, jakom snagom.

229.

Di s' Rotonde i Marili?  
plode zdrieli od Kastiel<sup>6</sup>  
Karuc, Mrňane<sup>7</sup> i Dupili,  
Maina, Belgrave i Baćela,<sup>8</sup>  
Tanus, Kreokuć, Tanam, Krote,  
Arbanasoviću, Imote?

230.

Di ste Đika<sup>9</sup> i Ceklina,  
vro Slade i Janšiću?<sup>10</sup>  
kneže starih od Medina,  
Buretiću i Bišiću:<sup>11</sup>  
svaki od vas u istoj Mori  
hrabreno se s Turci bori.

231.

Braičići, Viskoviću,  
stari i mlaji Korponeši,<sup>12</sup>  
Grančić, Kaiću,<sup>13</sup> Rajkoviću,  
nadvojvojski alaj Beši,<sup>14</sup>  
narečeni prikomorei,  
naši štiti, turski udorci.

<sup>1</sup> r. nazlie <sup>2</sup> r. Smaeuichi <sup>3</sup> r. Chiefalie <sup>4</sup> r. Rizo; moglo bi se čitati i Rizo <sup>5</sup> r. Rizzo <sup>6</sup> r. Castiela <sup>7</sup> r. Margniane <sup>8</sup> r. Belgraue, i Bachiela <sup>9</sup> r. Gika <sup>10</sup> r. Giansichiu <sup>11</sup> r. Bisichiu <sup>12</sup> r. Corponesci <sup>13</sup> r. Kaichiu <sup>14</sup> r. Besci.

## 232.

Vrhuvoje,<sup>1</sup> Koloneli,  
 Vikoviću i Kumbate,  
 Franiću, Isi, Petriceli,  
 Markoviću vrlo brate!  
 vitezovi i glave ine,  
 ki pružite svud krajine?

## 233.

Na otvoru dostojnici,  
 pod knez Jankom<sup>2</sup> svi Omiški  
 bojničari i glavnici,  
 Dvar, Vrgorca i Vrliški,  
 Furios Frančesk, Pavišići,  
 Mikel, Jelić,<sup>3</sup> Pipinići?

## 234.

Beztidnoga i nečista  
 ki Stipana izagnaše,  
 kad ugrabna njih nevista  
 pod posilen nega staše,  
 ter kad s lova prišao biše,  
 grad mu u obraz zatvoriše.

## 235.

S njima plemni Deškoviću,  
 Bilić, Klarić, Pribeović,  
 i jakosni Dražkovići,  
 i leveni Vutinović,  
 pri Cetini gradac stani,  
 vojničari kripci izbrani.

## 236.

Smarić, s iniem Kaštelani,  
 Vicićević s družiem knezi,  
 Lučić, Kačić s Makarani,  
 Kliški i zagraski vitezi,  
 gornji primorci i župjani,  
 Paštrovići i Budvjani?

## 237.

Di 'e Kulišić i Smilanić,  
 Brehuļ, Parać,<sup>4</sup> star Vaniša?  
 Ivančević i Gilanić,  
 Janko Mitrov i Saviša,  
 Vuk ognjeni, zec Vušković,  
 Peraica i Novković?

## 238.

Di 'e pop Skorić i Zanković,  
 pop Baičić i s njim ini?  
 Jadriević, Vodanović,  
 Pokraicom vlaški sini?  
 ki činiše čudne love,  
 da s levenstva jošter slove.

## 239.

Ki na polu Zemuniskom,  
 mrtva videć Vuka svoga,  
 htiše osvetnom pobiet triskom,  
 Asam Bega usilnoga,  
 i sto<sup>5</sup> turak, koji s njime  
 još žašgaše im<sup>6</sup> kuće i sime.

## 240.

Di 'e Masković njih, ki od kmeta  
 zaima Hali Age Vrane  
 potisnie ga, na čast zeta,  
 bunu, i muža od sultane;  
 pride i na vrh Selektara,<sup>7</sup>  
 pak i od paše siona cara.

## 241.

Bakovići, Buskovići,  
 ki još žive golem Rado,  
 neprimožni svi Sentići,  
 Nakić i ino čedo mlado?  
 vrući Radnić i Sinobad,  
 Turkom žestok i lut obad.

<sup>1</sup> r. Varhuvoije <sup>2</sup> r. Giankom <sup>3</sup> r. Michiel, Gielich <sup>4</sup> r. Parach <sup>5</sup> r. stoo <sup>6</sup> r. xasegaseim <sup>7</sup> r. Selectara.

242.

Stari i mladi Črnogorci,<sup>1</sup>  
oštri ljudi od planine,  
turčinom uvik gorci,  
er sve ih mlate, pak u stine  
i za klance sakriveni,  
bit ne mogu pridobieni.

243.

Pri pod Risan, a ono lani  
Milodarom na Cetiće  
žgani, u klancih pak stirani,  
povališe ih jakno sviće,  
kada paša, čić Moskova,  
toke žanke<sup>2</sup> biše im snova.

244.

Svi su prošli ni ih<sup>3</sup> na svitu,  
proće za nima i ostalo,  
mudre i jake u prolitu  
svoem probada smrtno žvalo,  
što i nastane pak za time,  
poharatje<sup>4</sup> smrt i vrime.

245.

Vrieme gloje, a smrt kosi,  
vrieme svaka na tleh meće,  
smrt i teške još odnosi,  
vrieme prostit nikom ne će;  
i sviet isti svitu otima,  
što jes, što bi, što bit ima.

246.

Stvari i tuske<sup>5</sup> i kamene,  
i svitovna sva lipšaju,<sup>6</sup>  
samo mudrih uspomene  
u život(u)<sup>7</sup> svej ostaju:  
nih ne more smrt i brime  
počemrskat<sup>8</sup> prem sasvime.

247.

Zub vrimenski krimez hara,  
smrtni a kosir cviet liposti,  
oni ridom<sup>9</sup> sgrade obara,  
ova odnosi svom jakosti  
vele i male, prave i krive:  
dim je i osin sve što ovd žive.

248.

Ginu svaka time kada,  
sama a kripas vikoviti,  
prianimo jurve sada,  
čim živemo nu sliditi,  
nek nas čini ovd čestite,  
a onamo viekovite.

249.

Ova trpeć pridobije,  
sja, kada se dade bosti,  
hrabrenija u sebi je,  
kad ne stoji u plandosti,  
cvate<sup>10</sup> meu svieh potlače,  
jakno liljan<sup>11</sup> meu drače.

250.

Aj ustrpo prihrabrena,  
da bi meni omilila!  
neka miesta na blažena  
s tebe uzletim: ti si sila,  
koja puna svih čudesa,  
grabiš kralstvo od nebesa.

251.

Podniet hoću suprotive  
i dosade svieta ovoga,  
ako i jesu bolestive,  
kad su hćeri grieha moga:  
jeda bi odni s nim hrabreno  
sve, što u meni bi sržbeno.

<sup>1</sup> r. črnogorci <sup>2</sup> r. xanke <sup>3</sup> r. njih <sup>4</sup> r. poharatije; mjesto poharaće  
<sup>5</sup> r. tuske <sup>6</sup> r. lipsciau <sup>7</sup> r. u xiuot <sup>8</sup> r. počemarskat <sup>9</sup> r. ridom <sup>10</sup> r.  
zuate <sup>11</sup> r. lilian.

## 252.

Čić slavnoga, Bože molim  
tvoga imena, hti mi dati,  
da na koncu mucí odolím,  
cielu i sviest budu imati,  
neka umre s pokajanjem,  
s virom, ljubavi i ufanjem.

## 253.

Udiliš mi<sup>1</sup> uzdahnúti  
s čista srca i odluke,  
i kada htít izdahnúti,  
Gospodine, u tvoe ruke,  
duh, da rečem, naj vrutíe<sup>2</sup>  
priporučen neka ti 'e!

Svrha sedmoga pievanja.

## NADGLASJE.

Tudie gradi i otojski<sup>3</sup>  
i níhovi slide muži,  
kih u dvoru i u vojski,  
i u crkvi cviet produži,  
i srid rodne plemenosti,  
zada miris od kriposti.

Hvar, Korčula, Rab, Cres, Veļa,  
gradi jesu do istine,  
Vis bio je, Braču 'e žela,  
al s íegove hudobštine  
vik bit ne će, prem da mnoge  
u íem vijú poluboge.

## PIEVANJE OSMO.

## 1.

Za gradovim zemļe stavne,  
i od ostroga<sup>4</sup> gradi slide,  
u kih mnoge kuće davne  
i vriedni se ļudi vide,  
osvim onih, kih sam reko,  
ki su nami prišli prieko.

## 2.

Koi buduē uvedeni  
uaša u vieća íegda osobno,  
tim vlastelstvom narešeni,  
da se kladu, bi podobno,  
meu plemiće, koji svite  
grade u kopne plemenite.

## 3.

Prvi i bliži grad osiski,<sup>5</sup>  
glasoviti Hvar se broji,  
kim Demetrij priveliški  
kral gospodi; sridu stoji<sup>6</sup>  
meu Bračom i meu Visom,  
ki e' slavan Dionisom.

## 4.

Paro, sinak Paražija,  
Farasko je<sup>7</sup> miesto sgradi,  
ki Arkadih vojačija  
i s íima se 'e tu posadi:  
puci, ki se zahvalíše  
pri miseca da svitlíše.

## 5.

Živi miesto u slobodi,  
čim ga Agron kral posvoja,  
pak ga od štete oslobodi  
Rim srid vruća svoga boja,  
čić íegova slavna Mitra,  
potle odmetna i odveć vitra.

<sup>1</sup> r. Vdilisemi <sup>2</sup> r. urutíe t. j. vruće <sup>3</sup> r. Otoiski <sup>4</sup> r. Ostroga <sup>5</sup> r. osiski <sup>6</sup> r. sridustoj <sup>7</sup> r. Pharaskoie.



## 6.

Koji kad se kraljem diže,  
suprotan se hti nem kazat,  
izprid Rima al pobiže,  
i poče se priobrazat,  
da mu i kruna ured<sup>1</sup> pogrubi,  
vlast i život kad izgubi.

## 7.

Pri u naravnoj Hvar žestini  
i u svoem puku spasen staše,  
za to Rim ga u prihini  
vaze i rasu, kad ne mlaše  
negov Mitar, a vlast lipu  
pusti i ubiže kralj Filipu.

## 8.

Sad se sahran negov broji  
svoj gospodin dužd Bnetaski,<sup>2</sup>  
i tvrdina ka vrh stoji.  
sagrajena negda jaski,<sup>3</sup>  
koja sve ga gleda i brani  
od zasieda nečekani.<sup>4</sup>

## 9.

Sgradu od Visa, rečenu Isu,  
Liburn svoima Liburnani,  
na tako zvan udigli su  
otok, ki prie Pelašani<sup>5</sup>  
Amazonskih sinov bieše,  
iz Licie ki tu prieše.

## 10.

Liburniani puk mogući,  
Liburniadi sve ostale,  
čineć stojat sebi izući  
podložiše na navale,  
pak i kmete odlučiše.  
ki slav Trogir napučiše.

## 11.

Posli i stari Dionizi,<sup>6</sup>  
sgradi zide i arsanu,  
da mu otle put je blizi,<sup>7</sup>  
brodit vojske na izbranu  
bogšu Delfsku od Apola,  
punu blaga čudna ohola.

## 12.

Vrl usionik klete hlepe,  
zlata pripun, što pri dabi,<sup>8</sup>  
sva raskošja bogše liepe  
i poplini i razgrabi,  
ter u grabšah er obič bi,<sup>9</sup>  
radi i o toj svetotičbi.<sup>10</sup>

## 13.

Vik ne mogoh imat traga  
od mištana svitlih pridnih,  
ki još stoji grada blaga,  
za toj rit ću dila vridnih,  
ki živiše po pridaju,  
nek se po njih davni znaju.

## 14.

Paladini<sup>11</sup> plemić Niko,  
od galie buduće voja,  
sedam fusta razbi priko,  
strašlivita sridu boja,  
gdi izsieče množ Turaka,  
i izneblušen dojde im haka.

## 15.

Da negova čić hrabrenstva,  
toke i plavi er sam svrnu,  
dužd mu doda red vitenstva,  
pak mu i zlatan plašt ogrnu,  
neka bude tizim darom  
izgled i strah svim musarom.

<sup>1</sup> r. ured <sup>2</sup> r. Bnetaski <sup>3</sup> r. iaski <sup>4</sup> r. ne čekani <sup>5</sup> r. Pelasciani <sup>6</sup> r. Dionisij <sup>7</sup> r. blisij <sup>8</sup> r. pri dabi <sup>9</sup> r. obič bi <sup>10</sup> r. svetotičbi <sup>11</sup> r. Palladini.

## 16.

Za ním sin mu Pavo za to,  
vrh mudrostih, ki se pruži,  
skaza da ima čisto zlato :  
pop biet koji Bogu služi ;  
i u knígah, ke objavi,  
što ima pomlit misnik pravi.

## 17.

A brat negov, ko i éako,  
biué vrhkumit od galiје,  
s Ligurnani bi se jako,  
da priateljstvo vrhdelije  
višu slavu pridgovori,  
al ga ognica mlada umori.

## 18.

Andria Bonin, vrl vojvoda,  
virnom družbom svoje plavi,  
pokle mnogim smrti poda,  
i on pod Kalcid<sup>1</sup> sviet ostavi,  
već dobietnik neg pridobit,  
od levenstva grom osobit.

## 19.

Nikolina kripka Miku,  
čim pod Lesi<sup>2</sup> Turcim bi se,  
kad već svojem smireniku  
ne mogahu dolit više,  
nadmetnuta posikoše,  
puna al slave i ponose.

## 20.

Jakov Barbiš<sup>3</sup> kad prie pade  
Modun silna radi cara,  
u sužanstvo i on upade,  
i er u odkup kuću shara,  
bi od Bnečana vitez činien  
i do smrti dobro sciinen.

## 21.

Petar Bažej,<sup>4</sup> ki korablom  
svom jidreći put zapada,  
kada začu ; musar grablom,  
da veliki sva popada,  
i da u luci sustavi 'e  
pod Kartagom tri galie.

## 22.

Venetiske nu gospode  
někom strašnom svom đemiom<sup>5</sup>  
tisnu, da se oslobode,  
ako i plavim mañehnjom,  
ter ga u vručú boju dobi,  
đemiu užga něga obi.

## 23.

Vid Gazarić, ki u porobu  
dvora Đulia<sup>6</sup> namiri se,  
kroti Turke i njih globu,  
al kad već nañ navališe,  
na ciel tabor ko lav strilan  
svu osveti smrt posilan.

## 24.

Petar Balci,<sup>7</sup> ki se naje  
na dobitje Kurcolarsko,  
pram kristjanom di izaje  
svemogujstvo zaman carsko ;  
bi se kad svak s ním hrabreno,  
po Bogu osta razrušeno.

## 25.

Petar Vidal vrhukumit.<sup>8</sup>  
zadni i Jero tolikoje,  
bistre loze plod vrlumit,  
pored diedi ki žudio je,  
al ni mogo uzit gori,  
er ga mlada smrt umori.

<sup>1</sup> Calcid <sup>2</sup> r. Lesij <sup>3</sup> r. Barbisc <sup>4</sup> r. Baxei <sup>5</sup> r. gemiom <sup>6</sup> r. Giulia <sup>7</sup> r. Balzi <sup>8</sup> r. Varhukumit ; Vrhukumit riječ naćinena od Kavañina za tali-jansko-mletaćki : soracò mito (sopracomito) = zapovjednik bojne lađe (istorij. izraz).

## 26.

Frano Lupi, ki u rati  
od Kandie znan vitezom,  
er s Turci umi vojevati,  
bi od dužda stvoren knezom,  
dugo i prudno galie vodi,  
drag i priat pri gospodi.

## 27.

Bieše i Lucij<sup>1</sup> Anibale,  
i Gazarić Marin siva,  
dva sokola mnoge hvale,  
ka su i danas na svit živa,  
čič njihova dilovanja,  
puna svita, puna znanja.

## 28.

Jerolime Ivanića,  
Tašanića<sup>2</sup> mučat nie,  
mudroričja svoega čića,  
glasovita dva vetie,  
prvi u Bnecih bi obiran,  
drug ovd pri neg bi zatiran.

## 29.

Mihoj Jaža<sup>3</sup> liečnik slavni,  
toka dila ki objavi,  
navlaš moguć i upravni,  
samovlasnik od naravi;  
druge Jaže rit ostavih,  
u deveto ih petje er stavih.

## 30.

Mudra Petra Ehtoria  
ni mi omučat, ki prinese  
vas piesmenik Ovidia  
od ļuvne<sup>4</sup> lika trese  
u prikladne petke naše,  
da ni slovci ne ostaše.

## 31.

Mihoj<sup>5</sup> opet Pelegri<sup>5</sup>,  
Jero i Visko Priboevi,  
Nembri vrhpop, svi umini,  
rodnom miestu svi harnevi,<sup>6</sup>  
svašto daše, sebi nišće,  
dušu a Bogu na svetišće.

## 32.

Slavni Biond, ki iz Hvara  
srićno pojde u Angliu,  
ter tu upisa, a ne šara,  
onu liepu pravinkiu;  
i s Romacieh, ke doteče,  
poglavica njih se reče.

## 33.

Stasin, Petris, Benkovići,  
Buislav, Kiski<sup>7</sup>, Simoneti,  
Skenderbegi, Piretići,  
Bertuc,<sup>8</sup> Piažić, Cot,<sup>8</sup> Spineti,  
Kandia, Boskić,<sup>9</sup> Zambelini,  
što činiše i njih sini.

## 34.

Svi vlasteli, rit ne umiem,  
er mi svitlos ne bi dana,  
ku uprosih samo sumiem  
svako dobro grada znana,  
ki ni mogo neg rod diečan,  
poroditi sebi sliečan.

## 35.

Sad Korčula nasliduje,  
grad plemenit i odavan,  
koga negda podignu je,  
stari Antenor vavik slavan,  
kad s Trojanske bigu<sup>10</sup> tiske,  
liuke<sup>10</sup> projde Iliriske.

<sup>1</sup> r. Lutij <sup>2</sup> r. Tascanichia <sup>3</sup> r. Giaxa <sup>4</sup> r. gliuene <sup>5</sup> r. Mihoi — Pellegrini <sup>6</sup> r. harneui <sup>7</sup> r. Chischich <sup>8</sup> r. Bertuz — Zot <sup>9</sup> r. Boschich <sup>10</sup> r. liuke.

36.

Tako i kaže kratka pjesan,  
kod vrat morskih ku udignu,  
Leun negda knez uzviesan,  
da starine ne pobignu;  
tako i druga vrh davniega  
ulazišta nam razliega.

37.

Drugi cienne puci Gnidi,<sup>1</sup>  
s Antenorom ki brž biše,  
već ostaviv toga slidi,  
grad Korčule uvrižiše,  
jeda bi tu njih pristali  
duzi puti i pečali.

38.

Treći pleme da Maltesko,  
ko Korciru pri posede,  
kad pak more Adriesko  
iziskova tu u Mlit sede,  
ter hti nazvat dva otoka  
od dvojega svoga istoka.

39.

Za tim August glasoviti,  
svoe vladanje nek uzmnoži,  
kad Dalmatiju hti osvoiti,  
tad i otoke tej podloži,  
da po moru već ne čine  
s plavim toke sione pline.

40.

Đurđevića<sup>2</sup> poslie pleme,  
za Hrvojem, dvim otokom  
gospodova, dočim brieme  
zgodno priede, da se sokom  
Krkar<sup>3</sup> prida pak Bnečanom,  
a Mlit bližim Dubrovčanom.

41.

Čemu drago s svojih grajana,  
neg s svojih miera na starasku  
grad tvrd odbi nenadana,  
er sva vojstva i svu prasku  
Federiga i Aragoni,  
ki se s njima nañ zagoni.

42.

Braniše ga posli i žene,  
buduć u nem ljudih malo,  
mužkim ruhom obučene,  
da ga ne uzda carsko žvalo,  
kad vri<sup>4</sup> Baša Uluzali  
biaše s Turcim nañ navali.

43.

U nemu su redi dvoji  
ludih puških i plemića,  
ko se u otocih<sup>5</sup> inieh broji,  
ovi sjajuć posred vića  
gradom svojim upravljaju,  
podveti su<sup>6</sup> ki ne znaju.

44.

Obrud, Arner, Kanavela,<sup>7</sup>  
Cilih,<sup>8</sup> Papan, Rosanea,  
Urban, Vidop, Osoor, Stela,  
Mikel, Đunih.<sup>9</sup> Bud, Petrea,  
Simoneta, Gabriela,  
Spanić, Brnov,<sup>10</sup> Ismaela.

45.

Ti i inih kuć svitli bieše  
i u oružih i u slovieh:  
izuvidit mogla al nie se  
hrabros, mudros sva od ovieh;  
malih ostaju uspomene,  
al tieh malieh čudne sciene.

<sup>1</sup> r. Gnijdi <sup>2</sup> r. Giurgieulichia <sup>3</sup> r. Karkar <sup>4</sup> r. uarij <sup>5</sup> r. otozieh <sup>6</sup> r. poduetisu <sup>7</sup> r. Canauela <sup>8</sup> r. Zilijh <sup>9</sup> r. Michel, Giunijh <sup>10</sup> r. Barnou.



46.

Anton Rosan pun razbora,  
arkižakan<sup>1</sup> crkve jasni,  
građ obrani tolikora  
turske od vojske bez bojazni,<sup>2</sup>  
Pravlu upisa, a od rodbine  
niedan stište 'u<sup>3</sup> čić istine.

47.

Cvate i Frano Nikonicio,  
visok meštar zakonovih,  
Rafo Cili,<sup>4</sup> Jakov Bnicio,  
pun poštenja i darovih,  
er potajnik bi petoga  
Karla cesara uzvišnoga.

48.

Pak se ukloni i hti umrieti,  
u Žrnovi<sup>5</sup> selu malu,  
odkle izide čoviek svieti;  
nu dostoji veću hvalu,  
kad se od dvora oslobodi,  
da prost žive u slobodi.

49.

De Tolentis cvate i Luka,  
nazvan biskup Šibeniški,  
koga Papa biše uzvuka  
na slav stepan priveliški  
kardinala, na mol<sup>6</sup> priasni  
Fedre, ki bi 'e cesar jasni.

50.

Er služeć ga svojim mudarstvom  
u polači svietnik dvorni,  
a u potrihah poklisarstvom,  
poslać viran neumorni,  
žudi za har čas mu isprosit,  
pri ga al priatja hti smrt skosit.

51.

Oda inih, ki sad stoje,  
u prihodno rieħ pivanje,  
i s<sup>7</sup> vridnosti svoe dostoje,  
zaliko 'e<sup>8</sup> već pririćanje,  
građani su svugdi vrli,  
al su živi al umrli.

52.

Grajski pućani i zagraja<sup>9</sup>  
meštrici su kamenari,  
drivodiļe, ki vrst plavja<sup>10</sup>  
mnozieħ građu, a ribari  
i težaci svud po školu  
rade o mrežah i o poļu.

53.

I Pag je imo ļudih hitri,  
koga hvali solenica,  
neg što sol mu sva izvitri,  
kad nemili ubojica  
hti porazit otea svoga,  
to 'est pastira duhovnoga.

54.

Puše od tad snage plahe,  
suhi siver ki ga ogoļa,  
noseć drva, noseć prahe  
od negova biedna poļa,  
neg što on sol mu veću daje,  
da još bogat s ņe ostaje.

55.

Svoi sveti Bogu ugodni,  
kad se svidi, pomoće ga,  
a svoj Misul zviezdouhodni,  
sviem narodom praviće ga,  
s Petra i svoga Split se<sup>11</sup> oholi,  
ki mu stadnik bi pun soli.

<sup>1</sup> r. Archixakan; moglo bi se čitati i arćižakan, kako se gdjegdje govori po Dalmaciji <sup>2</sup> r. boiasni <sup>3</sup> r. stisteu <sup>4</sup> r. Zilij <sup>5</sup> r. Xarnoui <sup>6</sup> r. nāmōl <sup>7</sup> r. iś' <sup>8</sup> r. zalikoe <sup>9</sup> r. i Zagraiia; biće mjesto iz zagrađa (đ = j) <sup>10</sup> r. plauia <sup>11</sup> r. splitse.

56.

Zadar pravde s néga oteza,  
a on se izmaknut Zadru radi,  
ali Zadar néga sveza,  
grdi, ubiva, pali, ogladi,<sup>1</sup>  
čim ga Ugrić Zadru proda,  
i otide mu sva sloboda.

57.

Tim pristaše sve zajide,<sup>2</sup>  
svi neskladi i progonstva,  
jeropopov brade side,  
vrući razlozi od zakonstva;  
Zadar ko pas pri nañ riga,  
sad ko pastir vuuu striga.

58.

Deskovića, Mirkovića,  
ne daše se strići vune,  
Kašić, Spečnić<sup>3</sup> i plemića  
novih, ki se i danas bune;  
tvrdbo se nima vidi  
poći na đem<sup>4</sup> s zapovidi.

59.

Za to Pažani i sad s nova  
Rimu biskupa upitaše,  
ali u tmi sva njihova  
razloženja prikazaše,  
er čić stare prokletie  
ne stigoše biskupie.

60.

Tako 'e, nebo kad odluči,  
da veoma grieha čića  
ki god grad se mukom muči,

zaludu su lúška víća,  
triba 'e trpit neveselo,  
i obrnut grad u selo.

61.

Grad od Raba sad jedini  
od Sardone na otoku,  
nedohitan u starini,  
pak i lúdim scienem<sup>5</sup> toku,  
vel<sup>6</sup> Sicilie mariskalac,<sup>6</sup>  
da u ním rači doć vladalac.

62.

Za ním prvi pak vlasteli  
Bneški s níme redili su,  
ki su u pravdi tu sidieli,  
i duždarski uzliezli su  
stol čestiti i visoki,  
gdi se uznose mudri soki.

63.

I Kolento grad drug prie  
svet Domjana bi na gori,  
ki do néгда produži 'e,  
a pokle se već obori,  
kogod osta u Rab shodi,  
tim sad dvoj puk dvoj<sup>7</sup> križ vodi.

64.

Nie tu selih, neg su stani  
kmeta, ribara i pastira,  
svud meu polih raspršani,  
gdi u osami svak se šira,  
nosi ih gradu ribe, voće,  
meso, zece, jance izoće.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> r. ogladi <sup>2</sup> r. zagide <sup>3</sup> r. Spečnich; može se čitati i Spečnik <sup>4</sup> r. gem <sup>5</sup> r. sciegnem <sup>6</sup> r. Vel — Mariskalaz. — Mlečić Giustiniano u svom Itinerario od 1553 veli za Rab: . . . . Onde si trova, che già gran tempo, il gran mariscalco della Sicilia venne a questo regimento, chiamato dalla comunità d'Arbe <sup>7</sup> r. duoi <sup>8</sup> r. isochie.

65.

Tuste prasce, ki u gaje  
tolike se žirom tove,  
lipi a šer od Novaje,  
podan Paga ki svoj zove,  
s Barbaddon mu vina boļa  
šle iz plodnieh svojih poļa.

66.

Rabskieh vlastel ko bi skupi  
i prikaza dila bojna,  
mudrieh, viteza i biskupi  
mnoštva malo da nesbrojna,  
vlas Črnota,<sup>1</sup> Dominičić,  
Nimir, Skafa, Splita, Bičić.

67.

Prvih Jero, Matij, Marjan,  
ki bi pastir od Tariesta,  
druzih Šimun, Dome, Damjan,  
Frano, Nieko, Anton, Kriesta,  
Seński stadnik, ki čić vire  
pod Klis umri bez umire.

68.

Jakov, koi doba u svoja  
sve kolike vojske sine<sup>2</sup>  
bi cesarski prvi voja  
suproć Turkom na krajine,  
Ivan biskup Varadena,  
slava i čast od plemena.

69.

Sigismunda ki cesara  
Euđeniju<sup>3</sup> četvrtome,  
čić utiske silna cara,  
pak i duždu Bnetaškomu  
vridan glasnik, za staviti  
tu gospodu u uviti.

70.

Učiteļe od Nemira,  
i polače nih knezove,  
bogoslovce svak razbira,  
i država sva ih zove,  
ma u koih brata dva (ve. ie)<sup>4</sup>  
(os. im)<sup>4</sup> davna kolikčie.

71.

Vrhkumeta, vladaoca  
i viteza skupi stare,  
Biza, meu kih slavna oca,  
prabiskupa Antivare,  
kladam, neka kruni kuću,  
buduće imao svist izuću.

72.

Ivan Skafa, stareniški  
i on rod, sgradi biskupiu,  
i u trim božji sidališki  
otar diže za tutiu,  
pastir buduće grada svoga,  
becmi vlastita od razloga.

73.

Vrhkumite, vojenike,  
Splita al' ti Spalatina,  
i crkvene namisnike,  
ki brž ishode iz Solina,  
dosta 'e riti, hvale er više  
ni, neg didi im<sup>5</sup> da otle biše.

74.

Galciń, Zara, Marinela,  
i u crkvi i u dvoru,  
vriednih ľudih vića vela,  
ki svitiše prie i skoru,  
uspomenut meni 'e samo,  
mrtvi er živu jošter amo.

<sup>1</sup> r. Čarnotta <sup>2</sup> r. šijno <sup>3</sup> Eugeniu <sup>4</sup> nije čitljivo <sup>5</sup> r. didijm.

75.

Davni Skafa i Armolaja,  
plemske hiže dvi pristaše,  
koje negda put od raja  
rodnom miestu ukazaše,  
pastire mu dobre kada  
toke daše, za past stada.

76.

Tako i kuće Zudeniga,  
kim još ditić živ ostaje,  
od kriposti da put briga  
i on upravi svoje stupaje,  
i pohvalnim drumom slidi,  
kud hodiše svitli didi.

77.

Jeropop ih sad Mikłani,  
naučitel jazovati,  
pripoviedac u svem znani,  
mnogom pomínom k nebu prati;  
i budú tu namistnikom,  
npravļa ih svoom prilikom.

78.

On divanom od pridnika  
i Seńkim se plemstvom goji,  
gdi svojih kneza ladanika,<sup>1</sup>  
i viteza skup se broji,  
vojstva zlatna i hrabrena,  
slavniem dilim urešena.

79.

Tu i u Rab se kriposnici  
udigoše ľud mudriih,<sup>2</sup>  
al se čoviek veće diči  
svom kriposti neg stariih,<sup>3</sup>  
i ostav sam živ da se hvali,  
skupi kripas svih ostali.

80.

Sam samoga seieni i ľubi  
Boga, dobro svih najveće,  
i svak da u tom dni ne gubi,  
nagovara i kleveće,  
i u sree mu skrb uzvire,  
slave od božje poda od vire.

81.

Ovakove ľudi svete,  
triba 'e, da Rim jur uzviši,  
a fratarske zanovete  
prama dobriem da ne sliši;  
slide opleno zavidosti,  
ko i triesk vrhe od kriposti.

82.

Vrhužakna Mustaćina<sup>4</sup>  
viđu<sup>5</sup> uzań gdi se peńe,  
Kanonika Spalatina,  
Zara, Biza, dva Galcińe,  
Dominiša i Nimira,  
ki su ufanje rodnieh mira.

83.

Al Dominiš Jero otide,  
i zavičaj svoj ostavi,  
da u liepom Zadru side,  
arkižaknom di se slavi,  
čoeck procieńen, a najliše<sup>6</sup>  
er pinezom svak kloni se.

84.

Ožak dospí inih plemića,  
navlastito od Končica,<sup>7</sup>  
Pacifika, Radovićih,  
kim ne ostaše muška dica,  
koih<sup>8</sup> bi mogo prikazati  
na čast miesta i ostati.

<sup>1</sup> ladanika; sprijeda je V prekriženo <sup>2</sup> r. mudrijh <sup>3</sup> r. starij <sup>4</sup> r. Mustachina <sup>5</sup> r. uigiu <sup>6</sup> r. à nai lise <sup>7</sup> r. Conçiza <sup>8</sup> r. koih.



85.

Od Karikta otek plodni,  
na kom negda grad sagradi  
slavni Kurik kralj slobodni,  
ki i urešit nega radi  
slobodnostim, koa je<sup>1</sup> sreća  
svih gradova prem najveća.

86.

Pak narečen<sup>2</sup> grad od Veļe,  
pokle ubignu Frandipana<sup>3</sup>  
teški jaram i useļe,<sup>4</sup>  
meu plemci od grajana  
vidi sivat sienstra svoja,  
i meu knigah i srid boja.

87.

S toga upade pod Stipana  
Hercevs-koga prut nemili,  
čim po osvetnih Dubrovčana  
nemu vazet bi po sili;  
al vašćinu malo drže,  
vlasnik ki se na blud vrže.

88.

Kad ga poslie dužd podloži,  
Skerelom ga<sup>5</sup> utimari,  
i za spoznat nim naloži,  
da ga brane od Tatari,  
i da galiu drže opravnu  
na potrebe svake spravnu.

89.

Svitao Dujmi bi nekada  
knez i vitez hrabreniti,  
iz srićnoga toga grada  
koj i svejer vikoviti,  
jer ga upisa Madij Mika,  
živit hoće tja do vika.

90.

Gledam Purgu i Kordića,  
prikriposne crkveñake,  
i Venera i Dudića,  
zakonane svitovñake,  
koih jedan u Barbani  
umrie vlasniek uzdisani.

91.

Vrstan Dudić, ki učini  
dug pridgovor, al kriptostan,  
da Tridenskoj svoj skupštini  
bi ugodan a ne grostan;  
lieoo izrehši<sup>6</sup> biskup naški  
što bi treba, sve dijaški.

92.

Ob istoga grada 'e bio,  
i vojvoda negda veli,  
ki 'e vojske prihodio,  
plemić Marko de Spineli,  
koga kaže var hrabrenu  
Paulić u svoem uspomenu.

93.

Kancelare dobre i pravne  
Roze, Stuce,<sup>7</sup> Bonmarine,  
i Šitarke<sup>8</sup> veoma slavne,  
to 'es Cikute i Zotine,  
da bih htio ja pobrojiti,  
triba bi se i oznojit.

94.

Roza 'e bio poglavica  
sve popadi u<sup>9</sup> svoem gradu,  
tvrde misli, kripka lica,  
da nitkor ga ni za bradu  
svoih poteza, da bi kako  
stvar učini naopako.

<sup>1</sup> r. koaie <sup>2</sup> r. na rečen <sup>3</sup> r. Frangipana <sup>4</sup> r. useglie <sup>5</sup> r. Skerelomga  
<sup>6</sup> r. isrehxi <sup>7</sup> r. Stuzze <sup>8</sup> r. Scitharke <sup>9</sup> r. popadiu.

95.

Dostojan je od Šitarka,  
plate i dila njih priglasna,  
kažu dukle sveta Marka,  
i teftere Karla jasna,  
kad Aurela slugu svoga  
hti viteza Solimskoga.

96.

Kojim klade, da ishode  
nu od jasnih kraja Šitih,<sup>1</sup>  
za to rod svoj da izvode  
u jakostieh i u svitih,  
dobro zdrio, velmi jedar,  
što im potvrdi i dužd privedar.

97.

U istom steći koracaju<sup>2</sup>  
i Zotini svi slidiše,  
kad na moru i na kraju  
s Turcima se jadno biše,  
da rečene vitezove  
još glasnica časno slove.

NB. Strofe 98. i 99. fale u rukopisu, naznačen je samo broj i ostavljen prostor; koncepta ovo pjevanje nema.

100.

I mudroga, stiesna dila,  
Teofrasta od Cikuta,  
slove i danas glasna vila,  
i Jakova, slavna pruta  
od Zotina, dugo u Pragi  
ki bi sudac prav svim dragi.

101.

Koim pisah družieh čiesta,<sup>3</sup>  
ne dodaše obiližja,  
ko dodaše ina miesta  
meni znana, meni bližja,  
ko ne piva skladno pivac,  
drugi 'e, a ne on isti krivac.

102.

Znan, da Zkatia,<sup>4</sup> Bora, Aspetić,  
Stacis, Kraja, Bortolina,  
Sadrak, Aplik, Rinald, Petrić,  
Budistavić i Biasina,  
Fođet<sup>5</sup> i rod Mekrovića,  
bieše cvitje od plemića.

103.

Znam, da ima pet Kaštia,  
meu kih Baška, Dubašnica,  
sedam mitrih opatia,  
s kih vesela njih su dica,  
s dobra vina, s bojih<sup>6</sup> dohoci,  
ke im stekoše stari oci.

104.

Znam, da sebi 'e davat hranu  
zadovoljan, vrst koñica  
a goji svoju na polanu,  
ke za diecu poglavica  
brodi često, jakno vile,  
put Napule i Sicile.

105.

U Osoru što 'e plemića,  
er je on grad opustio  
iskopnice trovne čića,  
i u Tres<sup>7</sup> se je namistio;  
svak bo bieži od umora,  
priko kopna, priko mora.

<sup>1</sup> r. Scitih <sup>2</sup> r. korazaiu <sup>3</sup> r. čiesta <sup>4</sup> r. Zcatia <sup>5</sup> r. Fogiet <sup>6</sup> r. bojih  
<sup>7</sup> r. Tres.

106.

Još se travni zidi viede,  
praznih hiža još ostaje,  
vrta sgrada crkve sieđe,  
još mu sliku grada daje;  
popi, fratri, dumne mole,  
da se umorna lita iskole.

107.

Svet Gaudentij gošpar grada,  
ki tu leži, Boga prosi,  
i Gaudentij ki mu 'e sada  
biskup, da bi blag odosi<sup>1</sup>  
jur ajerske sve nezdravi,  
da bi se opet grad napravi.

108.

Nek gospoda vića sboru,  
šiu<sup>2</sup> zanati srid dućana,  
a težaci muče i oru  
vrhu poľa zapuštana;  
i veća se hvala vraća,  
velom Bogu, ki se obraća.

109.

Milosrdan na grišnika,  
ki mu odprie brž sagrieši,  
i ko liečnik od liečnika,  
gre da zdravi ga i da tieši;  
nu dopusti milos Boga,  
slut da pride pera moga.

110.

I kad sridu gorčie zledi,  
i većemu u pedipsu,  
čoviek Boga mańe uriedi,<sup>3</sup>  
i na kripost skače visu;  
đaj da oboka ļudi koje  
kaže isto pero moje.

111.

Navlastito svitle Sforci,<sup>4</sup>  
ki su od banih od Milana,  
pravo sime, ne izborci,  
ki se izmeću van poľana,  
i ki putem od ļubavi,  
tu urižiše<sup>5</sup> prut svoj pravi.

112.

Jako ļubav primoguća  
nesličnosti sve jednači,  
i iz pruta prem izuća  
plod se izuć često istaci,<sup>6</sup>  
tako i u ove kuće sienstva  
nazire se zdrak didienstva.

113.

Vlasteli su Pole i Creski,  
i Ėnrik njihov knez Cvitani<sup>7</sup>  
bi uznešen na viteški  
red Solimski svet Ivani:  
i on pak držeć dar papanski,  
svoe stavi u red Lateranski.

114.

To 'es Ivana Sforcu svoga,  
Stiepu Ivana i Antona,  
vriedne sine otca toga,  
na kih kripost vlast naslona,  
biuć oblastam stvarat jošte,  
sudce, pisce, meštre, proste.

115.

Plemstva davnoga u svidožbu,<sup>8</sup>  
znaj, da jednom njih bi dana  
uzorita hćer za drožbu<sup>9</sup>  
svitla kneza Savoriána,  
sad cviet Jake<sup>10</sup> Kolombine  
reši kuću, muža i sine.

<sup>1</sup> r. odosi <sup>2</sup> r. sciū <sup>3</sup> r. uriedi <sup>4</sup> r. Sforzi <sup>5</sup> r. urixisce <sup>6</sup> r. istaci <sup>7</sup> r. Cuitani <sup>8</sup> r. suidosbu <sup>9</sup> r. drosbu <sup>10</sup> r. Giake.

116.

Ka gospoja plemenita,  
 buduć lubi Dominika,  
 učiteľa i parca svita,  
 najprie ňemu stavna dika,  
 pak i ćaćku, ki diobnici  
 ňu<sup>1</sup> svojim umom i jazici.

117.

De Kolombis ňe otac Jakov,  
 pravo golub ki 'e bez zući,<sup>2</sup>  
 luban, dušan i u sem takov,  
 da uzlitať svih nas ući,  
 put nebesa s biednih lago,  
 teško i da 'e<sup>3</sup> svim svieta blago.

118.

Draž a od hiže ni neg jedin,  
 Zambeli se ki naziva,  
 zasve i živa da ga viedin,  
 do kratko grad prosvitliva  
 s mnogim blagom i milošću,  
 pop svet ne da er naslidošću.

119.

Ferizolić<sup>4</sup> hrom nogome,  
 napire se na gospoju,  
 grofa Androke hćer i s ňome  
 srićno uzdrži kuću svoju,  
 plemenitu i obilatu,  
 u Kaštelu Creskom zlatu.

120.

Bor Boćina<sup>5</sup> jošter plodi,  
 er čestita Petričića  
 File svojem mužu rodi  
 Jaku, vriedna svim ditića,  
 od koga ufa božim darim  
 vrhe od ľudih, slične starim.

121.

Ožak<sup>6</sup> Petris uzmnoži je,  
 i poresta priugodno,  
 s redrunici<sup>7</sup> nareši je  
 naskol ono miesto rodno,  
 koga dohtur Tintinago  
 reši i Felin, svoje sve blago.

122.

Bartu a Petris, Creski plován,  
 čić lubavi i mudrosti  
 u otoku imenovan  
 i procińen veoma dosti,  
 om bo upravľa svih po drumu  
 od spasenja u razumu.

123.

Anton Adrar, ki u Rim sriće  
 vetie zanat dugo tiri,  
 primjen sini u ono viće  
 s blagorićja, ko zamiri  
 glava od svita tad sta u ňemu,  
 da mu i dare kao svojemu.

124.

Anton Marceo muž od Trasa,  
 i on pri opjen poslac reda,  
 pak učiněn od Patrasa  
 jerobiskup znanja sieda,  
 ki desetim pod Leunom  
 bi okruńen hvalom punom.

125.

I Sposarić Biaš<sup>8</sup> Creski  
 sveta reda braće male,  
 pohoditel priviteški  
 dvaes godin pri Itale,  
 pak Boeme i Stirie,  
 i cesarske Austrie.

<sup>1</sup> r. gnu <sup>2</sup> r. zući <sup>3</sup> r. dae; nije jasno <sup>4</sup> r. Ferizolich <sup>5</sup> r. Bochina  
<sup>6</sup> r. Oxiak <sup>7</sup> r. redrunizi <sup>8</sup> r. Biasc.



126.

Da obadva s mudra svita,  
i s nauka velouma,  
dovršiše svoja lita  
glasom čudna od razuma;  
redu i rodnom miestu jošti  
davši izgledi sve kriposti.

127.

Što ću Osorskih od kuć inih  
Draž, Šaja,<sup>1</sup> Moise, Gabić,  
ali od Cresa rit Boćinić,<sup>2</sup>  
Ferizola, Petris, Grabić,  
Kolomb, Profie, Perovčića  
više, kad ni prosna svića.

128.

Znam, da ovi ostalima,  
ki u miestu ta stanuju,  
navlaš plemci s duhovnima  
svoim kripostim zablištuju;  
ali i sunce mañe sjaje,  
kad ga zemlja sridu staje.

129.

I stadniku i družimi  
pisah mnokrat, kad se ore  
kipi i kuće, svi su nimi  
ľudi i ne će da govore,  
ko ne hvalim skladno većih,  
nie moj uzrok neg mućećih.

130.

Što ću od Braća sada riti,  
razmislivam svejer dosti,  
bi i u űemu plemeniti  
vrlih ľudih od vridnosti:  
a sad űeki ki za haru  
vraćau nehar i privaru.

131.

Stari Prodi, Źuvetići,  
i Simonis i Petreli,  
de Filipis, Nižetići,  
Mišetići<sup>3</sup> i Mikeli,  
Čerinići, Ivelići,  
nisu u tom bieli umići.

132.

Čerinića Mihovio,  
moj šukundid prematerni,<sup>4</sup>  
za Nikola ki 'e bio  
de Filipis moj tast vierni,  
i ostale kuće davne,  
duple ne biše, al propravne.

133.

Er kripodne daše plode,  
i kriposnih ľubili su,  
Mikelići piesci i Prode,  
i učiteļi ki zvani su  
Fertilići, Jurišići,  
de Filipis i Vužići.

134.

Zadñih iz kuć izašo je  
Ivan, ko svet biskup Ninski,  
i don Anton dobro moje,  
živ jeropop Nerežinski,  
ki da ne umre u mladosti,  
i on bi bio biskup jošti.

135.

Ivan ućniek, ćaćko toga,  
ko i did mu bi Zandome,  
parac svietan, pun razloga,  
lak dobremu, težak zlome,  
mili šura, koga u plaću  
obli vas puk, ki 'e u Braću.

<sup>1</sup> r. Scaia <sup>2</sup> r. Bochinich <sup>3</sup> r. Missetichi <sup>4</sup> r. sukundid pre materni.

136.

S dobriem Petrom, ki za nime  
brzo otide na svit drugi,  
di s dobrote bi obime  
spravan život vični dugi,  
ko će i šuran, ki ostaju,  
er ubozih pomagaju.

137.

Blago tebi hižo davna  
Filipović plemenitih!  
blagom bićeš vavik slavna,  
i u mudrostih i u svitih,  
blago tebi, er uboštvo  
blaga daje nadološtvo.

138.

Ne smuća se, Frano, odveće,  
da s' izgubi diete jedno,  
s nama Bog se tač promiseće,  
za se uzimlje što je vriedno,  
i nas dražje<sup>1</sup> svoje šiba,  
utišit se 'e već potriba.

139.

Ti ga svituj. mudri Dome,  
ko svituješ i ostale,  
zlo svitovno vođa zlome,  
a zla niesu<sup>2</sup> da pečale;  
zla i dobra na ovomu su  
svietu štogod, kad zadu-u.

140.

Vi Ivane i Osipe,  
blag<sup>3</sup> Vužića ostaviste,  
svoim slike vele lipe,  
na zapovid kad stupiste  
dviuh galia, i u dvi rati  
kripko u boju htiste stati.

141.

Jure i Jero Ivelića,  
obi mudri i junaci,  
živi izgledi svojih didića,  
ako budu tim koraci  
htit hoditi srid gospostva,  
bez taščadi i ponostva.

142.

Ti opate Martinčiću,  
ki Lesandru tvoem sinovcu<sup>4</sup>  
hti sagradit višju sriću,  
po mogućem svoem tobocu,  
kad vas život jahat obra.  
da mu otoška tečeš dobra.

143.

Pop jedini koji kuću  
veomato svu lubiše,  
al Lehsandrom srićnu izuću  
vlastelinu pristupiše  
nova dobra mnogociena,  
čić rojaka Leporiena.

144.

U Carigrad koji mreći,  
gdi biaše turski sužan,  
u oporuku hti nareći,  
ko ciñaše da je dužan  
nimajući on dičica,  
da mu 'e krv sva baštinica.

145.

Svitli Ivo i Otoviane,  
što se dake i vi smucate?  
u otažbene kada strane  
malo carstvo uživajte,  
ko vam redi vriedna mati,  
dosti 'e na svit to imati.

<sup>1</sup> r. draxie <sup>2</sup> r. à zlaniesu <sup>3</sup> r. Blagh <sup>4</sup> r. sinozu.

146.

A za drugi u kriposti  
 živuć, sticat dobra stavna,  
 luskom ka su srcu dosti,  
 er vikosta i neizbavna,<sup>1</sup>  
 ovd smo za hip, a onamo  
 vaviek vike uživamo.

147.

Ti Zandome moj Barbiću,  
 ki u Braču negda sjaše,  
 i suprotan Iveliću  
 prvo mjesto uzdržaše,  
 s tobom budi tvoe nećake,  
 neka budu svisti jake.

148.

Mladinići slavni di ste,  
 snagom blagom i s pameću,  
 i vi odveć oridiste ;  
 Ante, tebe zabit ne ću,  
 ni opata brata tvoga,  
 branenika dobra moga.

149.

A Tifuna hoću hvalit,  
 ki bi svake dobre ćudi,  
 i nega ću s kućniem žalit,  
 er ni dao druge ljudi  
 svoem ožaku oženiv se,  
 i od nas rano odiliv se.

150.

Olimpiću kume Jero,  
 er si kućnik i šteditelj,  
 tebe uzviša moje pero,  
 ko te i kuća i obitelj,  
 blago si noj, blago meni,  
 čim ti živeš, moj ljubleni.

151.

Ti harnostim odgovaraš,  
 prijateľa mene držeć,  
 s propasnim i već ne šaraš,  
 dogovore čisto vršeć,  
 himbenoga nisi oka,  
 ako i jesi od otoka.

152.

Kagod duša božja blaga  
 i po otocih svieh vidi se,  
 ti si ona stiena draga,  
 ka po žalih nahodi se,  
 meu Braške toke žale  
 najoh ovu mnoge hvale.

153.

Nadalović triuh rozga,  
 Braški i Spliski er vlasteli,  
 punih soli, punih mozga  
 pohvaliti jeda nie li?  
 prijateľem svojim zamirni,  
 er lubezni, plodni, virni.

154.

Žuvetićih ni neg jedan,  
 inim vrući, sebi mlaka,  
 ožak negda bogat, vriedan,  
 dospivaju ovd i svaka;  
 i što mnoziem dosta bie,  
 ovom jednom dosta nie.

155.

Učiteľu Jurišiću,  
 i tva mudros bi vrimenta,  
 tvoju kitu ciniti ću,  
 i govoriš gdi od žena,  
 prinio sam da bih hvali  
 s tobom dobre, zle obali.

<sup>1</sup> r. ne isbauna.

156.

Tomaseo<sup>1</sup> namistniče,  
u svem pamet tva bi višta,  
na tvoe mjesto ustopice,  
Tomaseo se drug namišta,  
za otar Dolski ter se broji  
ovi drugi još poboji<sup>2</sup>

157.

Ovoga je znanos toka,  
da kardinal Barbarigo,  
sveti biskup, na sva oka  
gleda néga; al ubigo  
on jest k nami, jeda bi te  
stavio Braču na prosvite.

158.

Vi Krstići i Lalići,  
koji biste vojevoda,  
mlad Katarin, Filižići,  
mao imaste trak od ploda,  
Vidošević neg blag Frane  
kaže od Boga sine dane.

159.

Prem od Boga, jer u dici  
i u časti njih odhrani,  
ne ko drugi od otočnici,  
ki za ludu zlato hrani,  
ter ga drži u dno skrine,  
da s kriposti ne izgine.

160.

Salamunić koloneo,  
i on ostavi beča dosti,  
sad knez Juraj mlad veseo  
njih uživa u svitlosti,  
i er pamet ima danu,  
ne boji se, da ne stanu.

161.

Ja ga scienim, kad u svemu  
gospodičić skazuje se,  
samo žudim lubi nému,  
da već s nome poštuje se  
u ovo mjesto, odkli ishodi,  
u poštenju i slobodi.

162.

Gornje klañam, lubim, hvalim,  
ko rojake, priazne šure,<sup>3</sup>  
a propasnim pak ostalim  
odgovaram vitreć s bure:  
ovi s jugom na me dušu,  
ja siverom na njih pušu.

163.

Ki razgoneć zle oblake,  
u vedrini mene ostavlja,  
prez beteži zledne svake,  
dugovita puna zdravlja;  
i da na me mnozi graču,  
ja se smijem, kad ti plaču.

164.

Ja ih znadem, er sam kruha  
blagovao kadgod s njima,  
a tko opļi jednim<sup>4</sup> duha  
poznati će što zla ima;  
kad je u glavi štogod soli,  
zlo prividno mañe boli.

165.

A i zlamen na se imaju,  
ki njih propast osvadiva,  
ere na svih lumbardaju,  
prem budući oka kriva,  
zidotriske njih ne hajem  
i ko žestok grad ostajem.

<sup>1</sup> r. Thomaseo <sup>2</sup> r. poboij <sup>3</sup> r. scure <sup>4</sup> r. iednim.



166

Ti uživaju, da su sami,  
i samoćom svom se diče,  
veleć nek smo meu nami  
ľudi, oči kih se mliče:  
takni im više, udiľ šćenci  
laju, i bodu ko osjenci.

167.

Pod visoka níha krova,  
vriedna sebi da priluče,  
ako bi ih tko svitova,  
ko i čavke svi se uzbuče,  
stežuć druge ko i jarce,  
puste końa za magarce.

168.

Ne će nitkor moć iznaći,  
da s plemićem końem moim,  
ja sam radi k nim uzaći,  
rešen grajskim vícem dvoim,  
gdi meu ľude od poštenja  
ni gońuha paripćenja.

169.

A i pri Brač je<sup>1</sup> bio Spliski,  
i rate mu 'e slao teške,  
mogo bi i sad čoviek diški  
bit uveden, a bez treske,  
u uzmišani divan oni,  
da bi tmine tu razgoni.

170.

I ko vridne nih Splicani  
meu vlastele primau svoje,  
tač nih vícá kmeti vrani,<sup>2</sup>  
er Splicane<sup>3</sup> ne dostoje  
grustu, a Split, slavom Rima,  
za grajane svoje svih prima.

171.

Dilo 'e ního sve<sup>4</sup> propasti,  
dosti da su puk otoka,  
pravo bi i nih ondi klasti,  
hudobnoga kad su oka,  
gdi Kandiaše<sup>5</sup> sveti Pava,  
ki im jadne pluske dava.

172.

Kad se na me nabuniše,  
ja ne znaduć ništa sprva,  
toke prče<sup>6</sup> svi poždriše,  
i izgoriše toka drva,  
a popiše iz mišine  
toke mufe i kvasine.

173.

Piani buduć u neskladu,  
navališe ko ušenci,  
da ne ostaše níhom gladu,  
ni očasi,<sup>7</sup> ni govńenci,  
i odniše kože rozmi,  
za remike i pribozmi.<sup>8</sup>

174.

Ti skup smradnieh opanaka,  
kozji i bradaš ki ga vodi,  
poriga se tute paka,  
i isprdi se svoj gospodi,  
i podasran sažan repe  
bune ostavi i narepe

175.

Meni ništa ne škodeći,  
nego škodeć samu onomu,  
ki u lažnoj stavi ih<sup>9</sup> smeći  
i u obiestu nesviesnomu,  
i ki boeć se svojim jajom,<sup>10</sup>  
obradi se pak pokajom.

<sup>1</sup> r. Braće <sup>2</sup> r. urani; moglo bi se čitati i urani; da nije ispušteno koje slovo? <sup>3</sup> r. splichiane <sup>4</sup> r. suee <sup>5</sup> r. Candiasce <sup>6</sup> r. Parče <sup>7</sup> r. ochiasi  
<sup>8</sup> r. pribosmi <sup>9</sup> r. staujih <sup>10</sup> r. ijaiom.

176.

Al ne mareć nih i orihe,  
tomu rekoh vlastelinu,  
na načine moje tihe,  
ne drži me u tvu scinu,  
s laži očrni<sup>1</sup> nepoštene,  
ti svoj obraz, a ne mene.

177.

Ne biež, hrabren moj końice  
iz otoka, neg htij stati,  
er mi osve<sup>2</sup> tej mušice  
ne mogu ti dodijati,  
pak tvojim gradom pojdi brate,  
srebrne uzde di su za te.

178.

Ne dopusti, čim si tuti,  
da te oglav i vrv<sup>3</sup> davi,  
al da oštar samar ļuti  
sramotno se na te stavi;  
ko bi te hti prtit, biecat,<sup>4</sup>  
smij mu i prdit i prdecat.

179.

A kad gradom tvojim otideš,  
ni t' potriba već bizati,  
kad vezena sedla viedeš,<sup>5</sup>  
dopusti se i jahati,  
hrž veselo na grajane,  
a huli se na seļane.

180.

Tako će te ti ostavit  
ponosita i osikla,  
i oni će te časno slavit,  
ko da jesi hitra dikla;  
ki se svakom jahat pušta  
vele trudi, malo husta.

181.

Nek paripi nihi znoje,  
opočivat tebi 'e dano,  
koñuh češe udi tvoje,  
momak grivu češla rano,  
i vodi te jakno vielu  
poigravat čistu i bielu.

Svrha osmoga pievanja.

NADGLASJE.

Od kriposnih državjana  
prvostole Spliske čele,  
misli tašte od Zadrana  
podstaviti kom se siele,  
majci našoj diete stavu,  
sebi a podvrć neje pravo.

Od zemaļa i od ploda,  
od nemarne slabe sviesti,  
vrh sloboštin i inih škoda,  
naše od vire, vlaške miesti,  
mala straha božiega,  
raspustnosti grada moega.

PIEVANJE DEVETO.

1.

A su u rietko posiani  
pridni muži, malo u broju  
sad je mudrieh, mrtvi obrani  
u pogrebnom stoe pokoju,  
ki su živi, ko i bili  
zeći<sup>6</sup> su nam oridili.

<sup>1</sup> r. očarni <sup>2</sup> r. osue <sup>3</sup> r. uaru <sup>4</sup> r. biezat <sup>5</sup> r. uiedesc <sup>6</sup> r. zezi.

2.

Sean<sup>1</sup> u Splitu, sean u Hvaru,  
i u Trogiru tolikoje,  
šest ki Zadru jesu u haru,  
a jedini, ki 'e za dvoje,  
Šibenčanin mudar brate,  
al i on Zadru lipom evate.

3.

Govori sam od Splicana  
ki su bieli, ki su sada,  
i od mojih Trogirana,  
kih moć hvalit ni kikada,  
stare broih državnike,  
sad mi 'e živieh praviti dike.

4.

I naričja imam ticat  
bezakonja neka i škodna,  
jeda bi ih moći smicat  
naše iz zemlje, i će do dna  
izkorepit, da se opeta  
po zakonih hodi i šeta.

5.

Tvrd Šibenik rečenoga  
više četiri mudra sdružiti,  
i vrh tloha broji svoga  
dva grajina,<sup>2</sup> a dva muži,  
ko i jesu svojih grajaka,  
inostrana oba jaka.

6.

Primošćena kneza Obrata,<sup>3</sup>  
znana i dobra redovnika,  
Vidovića viđu opata  
prije stranika, sad tvoja dika;  
grade tuine<sup>4</sup> ne zavidi,  
i on u tebi svitao sidi.

7.

Zadar ima Fanfonića,  
i Kalcinu<sup>5</sup> učiteľa,  
Sopu i parca Matiacića,<sup>6</sup>  
u mladosti moe vesele;  
sad star stoji u bužaku,  
mlaji uskaču veselaku.

8.

Kitu urešnu učiteľa  
još naziran Paladina,  
sine i moga prijateľa  
dva brajena Pelegrina,  
kih izvrsni jer su cviti  
rad bi ih zlatom moć obviti.

9.

Nek ko zlato svitlost ima,  
blagomiris cvijeće hrani,  
tako i oni meu svima,  
srid polača i divani,  
sviteć rodnom i pameću,  
svu mirisnu kripas meću.

10.

Poklońena Transligeri,<sup>7</sup>  
dobra i vriedna namistnika,  
i negova slavu pera  
nie omučat, kom je dika  
u riečniku, ki 'e sastavi,  
veću bi imo da ga objavi.

11.

Otac Ardel dalla Bela  
drugi stvara veli s nova,  
našim Prelom sridu sela  
Sučurskoga biskupova;  
bit će dobro i u scieni,  
Isusovac što učieni.

<sup>1</sup> r. Sean; mjesto sedam <sup>2</sup> r. graina <sup>3</sup> r. obrata <sup>4</sup> r. tuine; mjesto  
tujine = tudine <sup>5</sup> r. Calcinu <sup>6</sup> r. Mattiacichia <sup>7</sup> r. Translighera.

## 12.

Velika je mudros néga,  
ko i dobrota velika je,  
buduć stranik, od našega  
prem naroda reć ti<sup>1</sup> da je;  
hoće učit nas naške rieči,  
i da 'e vas naš tim se dieči.

## 13.

Nie čudo da se uloži  
slagat riečnik Lirianom,  
Sime i Fortun naš je<sup>2</sup> složi  
Gramatiku Talianom;  
zajmena su<sup>3</sup> dila ova,  
slova vrati on za slova.

## 14.

Nu tih i inih vriednih trudi  
naš jazik su prosvitlili,  
da naši su svejer ljudi  
s njih to lipše govorili;  
bez nauka i muke se  
prilip govor ne snuje se.

## 15.

U grad Hvara vidim Zene,<sup>4</sup>  
i opata i primancira,  
Arnirića našieh žene  
plod kriposni, kih zamira  
svak sred crkve i sred dvora  
čića zlatna progovora.

## 16.

Štogodi se 'e porodilo  
od Zenaske plodne vriže,  
sve je priko živo bilo,  
i pametno sve se diže,  
neka kući i inim kite  
za napritke i za svite.

## 17.

Dujma viđu namistnika,  
ki dobrotom svih nadtiče,  
i u zañ parca dva velika,  
parba svaka s kih promiće,  
od karbenih onih ljudih,  
sve na pravdah i na sudih.

## 18.

Učiteļa Vrañicana,  
ki grad reši s nima skupa,  
kanonika i piesca obrana  
slavna Asperta, njih biskupa,  
u kom mudros, trieznost, vira,  
i lip je izgled od pastira.

## 19.

Ti Kotore tvoim trim živeš,<sup>5</sup>  
trim Korčulo tolikoje,  
trima samim Perast i Ves,<sup>6</sup>  
hvale svake ki dostoje:  
biskupi su i pjesnici,  
vika i crkve kriposnici.

## 20.

Zasve gvozden da sada je  
vik, i gvozden narod ima,  
eto opeta nami daje  
ludi knižne<sup>7</sup> meu jacima,  
neka jakos ovi tražu,  
oni ih<sup>8</sup> pivau i prikažu.

## 21.

Učiteļi Bižant, Vraćen,  
rod najviših od vlastela,  
na mudrosti drugi obraćen,  
prvi u vriedna svoja diela  
meu zlata ka je ostavi  
ćačko kripos lipšu stavi.

<sup>1</sup> r. rehti <sup>2</sup> r. nascie <sup>3</sup> r. zaijmenasu <sup>4</sup> r. Zene <sup>5</sup> r. xiues <sup>6</sup> zaista  
mjesto Vis <sup>7</sup> r. kgnisne <sup>8</sup> r. onijh.



22.

Jero Buća, vitez križi,  
od gospode hvađen dosti,  
ni rečenih viku niži  
i u svitu i u mudrosti,  
a gospode cviet nadhodi  
u hrabrenstvu i slobodi.

23.

Meu ostale jasno sjaju  
Karamanić, Kanaveli,  
biskup Drago, ki se znaju,  
meni ugodni prijatelji,  
Antivarski pastir glasni,  
Fundra opienik<sup>1</sup> i knez časni.

24.

Čelnik rekoh Antivara,  
ki svej čuva skot gospodnit,  
uhla Grška, Turska vara,  
da ga pod svoj jaram odnit  
ne bi smila, čim zaluta,  
bdeća uz čuvea vani puta.

25.

I jer ima svit prostorit,  
razum jasan, um uznesen,  
na Zadarski sid uzorit  
skoro od Pape bi prinesen,  
da i u on kotar, širok veome,  
spasno ispravla puke hrome.

26.

Ovo 'e pastir, ki pokoje  
veće mrzi nego muke,  
i da ovce čuva svoje,  
srita lave, tlači vuke,  
i uživa, kad uloži  
istu dušu za skot boži.

27.

Istom dobri neka ostanu  
psalit, svetit i prisnika,  
a u pogansku ki su stranu  
znoili, za steć još virnika,  
puni izgleda, truda i soka,  
nek se uzvedau na visoka.

28.

Nie zemlja, ka kalužt,  
neg je nebo ko prosvita,  
cilj ovoga zato služi,  
s dvima stadi nek uzlita  
zvizdenoga više kruga,  
da da razlog tega duga.

29.

Nu s mudrosti i s milošće,  
ako dotle živ pribude,  
može pouzdat stepan jošće  
viši ovoga da dobude,  
ko i ne jednak svoem dostoju,  
taki u raju samom stoju.

30.

Biskup Drago, ki od Marina,  
Jera i Nike izašo je,  
koih hvali sva starina,  
i kih Urbin imeno je,  
da negova mnoga dika  
bude ogled poslidnika.

31.

Za toj svoga on ditića,  
zakonito koga rodi,  
rajne od dikle Markovića,  
na kriposti vieše vodi,  
od negova da simena  
cviet prozene od plemenā.

<sup>1</sup> r. opienik.

32.

Kako i cviet capti od prie  
iste hiže Trifun Drago,  
ki vrhkumit od galie,  
vrsne Sindike<sup>1</sup> hoti blago  
čitat na harč svoj s ljubavi,  
čim ih<sup>2</sup> brodi po državi.

33.

Svi zenu se iz korena  
davnovietih Dragoslava,  
kih vridnosti i imena  
pisa u dubju viela Slava,<sup>3</sup>  
Kotoraške povrh gore,  
hdi<sup>4</sup> još jekau i žamore.

34.

Fundra od koga rekoh sgara,  
da je za dva istinito,  
čisto piše a ne šara,  
piesni slaga svršenito,<sup>5</sup>  
i u svoja skazovanja  
blago<sup>6</sup> odkriva svoga znanja.

35.

U mladosti od ljubavi,  
da bih pivo, mene nuka,  
ja rieh, Kupid da me ostavi,  
pokle razbi striele luka  
na kameno srce viele,  
s kih padoše meni kriele.

36.

Karamanić istumaške  
latinske je učinia,  
svitlie družih i bolaške  
vrhu piesnih Ovidia,  
da pri svietu naučnemu  
veliko osta ime nemu.

37.

Britka a pisan, koju složi  
nad perivoj Morežina,<sup>7</sup>  
još mu više nadoloži,  
i vierovstva i procina.  
sad na Visu rodnom plodi,  
čateć libre u slobodi.

38.

Odluči mu kanuniu  
biskup Hvarski, scieneć nega,  
ko bi i da mu biskupiu,  
ne bi ga odbi od svojega  
nastojanja: prost bogata,  
ne pušta se za sva zlata.

39.

Kanavelić koji toke  
da na svetlo piesni vrle,  
i privede na visoke  
slave i dike neumrle,  
čiča Beča brañenoga,  
kraļa Ivana Polaškoga.

40.

I virnoga ki pastira  
u naš jazik milo pravi,  
da bi Ivana od Trogira  
još čudesa nam objavi,  
držane bi nemu bile  
sve slovinske župe cile.

41.

Ko su dužne gospodinu  
probiskupu Antivare,  
bogoslavljem koji sinu,  
i sinoda svoga dare,  
ki im<sup>8</sup> posla, nek u dici  
duše upravjau duhovnici.

<sup>1</sup> r. Sindike <sup>2</sup> r. čimijh <sup>3</sup> r. slaua <sup>4</sup> r. <sup>5</sup> r. suarscenito <sup>6</sup> r. blabo;  
zaista pisarska pogreška mjesto blago <sup>7</sup> r. Morexina <sup>8</sup> r. kijm.

42.

I po ovom smutnom moru,  
punom sika i mrkenta,  
svakih bude u razboru,  
ko pomorskih višt leventa,  
srid valovih brodit buka  
gor di 'e svima spasna luka.

43.

I nek svak zna, da vladitel  
inostranac Kosmi jedan,  
neg i pastir naroditel,  
bie ukazat našim vriedan  
tej nauke i bez néga,  
čič poštenja božiega.

44.

Ňeki scine inostranci,  
da sridu nas neum sidi,  
i da stadnici i da janci  
svi priprosti su i svi bidi;  
kad do malo svak oplače,  
što u pamet ludo začē.

45.

Dvoi biskupi još odavna  
moi gospari, Fundra učitel,  
Kanaveli pera slavna,  
Karamanić starenitel;  
svi dostojni držu, da se<sup>1</sup>  
čast i hvala zemļe naše.<sup>2</sup>

46.

Od Kotora pak Korcole,  
Dragoslava uz biskupa,  
vih<sup>3</sup> i viju ruse ohole  
několiko cvatnieh<sup>4</sup> pupa,  
ki mirisom udaraju,  
digodir se obrataju.

47.

Vrhužakna Đurmetića,  
vrhupopa i Đakońa,<sup>5</sup>  
kanonika Bižantića,  
koji tiši<sup>6</sup> s liepa vońa,  
a svojizih triuh pastiri,  
svem Kotoru blagomiri.

48.

U Korčuli zamiria  
dah sam mila Milovčića,  
nastovļivih don Lesia,  
don Kapora i Saličića,  
kanonika i popova,  
lovac lova Isusova.

49.

Jakov Spanić s iniem traje,  
dah vitežtva<sup>7</sup> svoga dajuć,  
knez od kneza ki izaje,  
i ki galiom upravļajuć  
kaza, da ima sve načiene  
zapoviedca mnoge sciene.

50.

Frane mudri moj Damiani,  
ki 'e kruna otažbine,  
knez prisvitli poštovani,  
zvizdoznanac mnoge scine,  
ki dobrotom vazda cilom,  
ričju kriepi, veće dilom.

51.

U prividi pun vesela,  
narikuje srićne sgode,  
poglavitih prijateļa  
Venediške od gospode,  
i u mudroskup man di im<sup>8</sup> sienstvo  
diže i gojač na umienstvo.

<sup>1</sup> r. dase   <sup>2</sup> r. nase   <sup>3</sup> r. uijh   <sup>4</sup> r. zuatnieh   <sup>5</sup> r. Giakognia   <sup>6</sup> r. tisci  
<sup>7</sup> r. uiteztua   <sup>8</sup> r. mandijm.

52.

Svoje kuće uzvišitel  
bi, knežiom<sup>1</sup> ku naresi,  
sad sirota utišitel  
star se upravlja put nebesi,  
sebi u Spasu<sup>2</sup> svoj grob stavi,  
da ga on digne k vičnoj slavi.

53.

Dojke i ti plemenite  
vrstni Teta nam prinesi,  
neka budu glasovite  
naše strane i s tve desi,  
i viteštvom i mudrosti  
tvom nas oprav' slavnom jošti.

54.

Jur je tisuć više lita,  
da tve kuće čes se objavlja,  
po državah kud prolita,  
i u gradovieh trag ostavlja  
od kriposti i od scene,  
na urehu domovine.

55.

Napul, Umbria, Basilkata,  
Rim, Boloña tvojih žele,  
Kotor i Sik tebi vrata  
otvoriše od vlastele,  
veli i vedri skup Bnečana,  
svoga da ti čast grajana.

56

Poglavice i izvanske  
svitim tvoima s' uzdržaše,  
i kad šindik<sup>3</sup> bi Padvanske  
glasne skule, pripasaše  
tebi zlat mač od viteza,  
daše ti i štap od markeza.

57.

Er kripostim cvao si svakon,  
sve toj tebi pristojše,  
jeda ne bi bi<sup>4</sup> bezakon,  
kad ti i pri markio<sup>5</sup> biaše,  
dostojanstvu kratit tvomu  
što u imenu nosiš svomu.

58.

U velikom, znam, da gradu  
i ti velik hvale grabiš,  
nu Šibenskom viću mladu  
ne čin ljubav da pozabiš;  
i Uliše, mudar, jaki,  
ljubav nosi svoj Itaki.

59.

Jer razamnu tvoju glavu,  
u koj znanja zdraka sviti,  
k nemu prigni, veću slavu  
dostignuti jeda bi ti,  
ko Ulišu, ki se uzviši,  
rodni svoj stan erbo tiši.

60.

Nu tribuje nami ovako  
svej žuditi i moliti,  
kada lice tvoje jako  
more svima podobriti,  
čin da i svitlo tvoe rojenje  
bude os držav zaštitenje.

61.

U Šibenik i u Zadar,  
ki ostaju hvalit ke ću?  
a ostalih kih nikadar  
ja ne poznah, pravlat ne ću;  
Baraković prvieh štova,  
a Splicane ne imenova.

<sup>1</sup> r. kneziom <sup>2</sup> r. Spasu <sup>3</sup> r. Scindik <sup>4</sup> r. nebi bij <sup>5</sup> r. Markio.



62.

Tako i Hvarski spivaoci  
u Robiñi i u Ribanju  
mal ticaše naše oci,  
kažuć, da su u neznanju;  
dakle 'e Jaže<sup>1</sup> naše hvalit,  
i Nikolu moga žalit.

63.

Koi biaše svim u svemu  
dobar svietnik brez pritoka,  
li ko<sup>2</sup> svoga mistu u svoemu,  
ni ugodna ni proroka,  
tako i néga ne slušaše<sup>3</sup>  
svita malo, ki kušaše.<sup>4</sup>

64.

A sad pokli veće ni ga,  
plaču néga pogrebena,  
usdišu ga<sup>5</sup> i svak bi ga  
rada vidit uzkrišena;  
er se dobro ne poznaje,  
izgubljeno neg kada je.

65.

Nu našienci ti vlasteli  
traju u mnogom svom imanju,  
sve obielni, sve veseli,  
u poštenom dugovanju,  
da svem sienstvu i svoj braći  
ni moć trohe koje naći.

66.

Mihoj liečnik trohe baci,  
blagim svitom njih opravi,  
da su mudri, da su jaci,  
da su skladni u ljubavi,  
misli kripke, znanja izuča,  
i junaci srca vruća.

67.

Od Neretve bi u vazeti  
Marin galie vrl vladanik,  
a pod Novi Ivan sreti,  
samohoći ne pisanik;  
nosiše se puni smeña  
u ta oba podsedeña.

68.

Nie čudo da svak lubi  
dake otačbu svoju svaku,  
Uliš, Reža ki pogubi,  
i on poštova svu Itaku,  
Jove lubi i na nebo  
svoju Kandiū, Dela Febo.

69.

Ja Splicićanin zato ki sam  
imao bi vraćat tako,  
al kripostnieh tajao nisam,  
nego sam ih slavio jako;  
ako li su ki Zadrani  
na nenavis još podani.

70.

Jer se hoće podizati  
veće razlog neg podnosi,  
da Splicićani, nim je znati,  
stariji su u ponosi;  
er Split svih je prem ohola  
našieh gradov prvostola.

71.

I ako meni ne viruju,  
Pape piesmo toj ne laže,  
nek se na nem oglejuju,<sup>6</sup>  
i nas i njih ono kaže:  
sami Papi, ne vlast ina,  
daje pečat od prvina.

<sup>1</sup> r. Giaxe <sup>2</sup> r. koo <sup>3</sup> r. slusasce <sup>4</sup> r. kusasce <sup>5</sup> r. usdiscuga <sup>6</sup> r. ogleiuiu.

72.

Papa kraljem, Papa svima  
dieli mista od poštenja,  
i krušena glava ima  
na njegova odlučnja  
prignuti se, kamo ne će,  
snižit se, oho,<sup>1</sup> Zadar veće.

73.

Zato kneže<sup>2</sup> moj Fanfoña,  
vlasteline, učitelu,  
tvoj skor slovet cvitjem voña  
tvoe kriposti, ja ti veļu;  
al iz evića zmaj isteče,  
ki nas trovnom kudom peče.

74.

Prost' reko si dvi taštine,  
ko te korin, mi zahvali,  
da je Zadar grad prvine,  
starišina vrh ostali;  
da nis' stiska što s' govori,  
brž ti ne bih odgovori.

75.

Reče u ime svoga vića,  
grad priviran duždu da je,  
kad od sedam svojih odbića  
dilopravnik Bneški laje,  
drugim stare ki neviere  
i dupline sve razbire.

76.

Štištenica<sup>3</sup> vikoviti,  
potriba je rit okosmo,  
da se dalo razumiti,  
ne bi paka svi kako smo,  
i zalagao u tovirne  
svietniak črvic<sup>4</sup> za lantirne.

77.

Split duhovnieh koli klapa,  
a u svitovnieh Zadar prie,  
taj razluka jedna 'e tlapa,  
koja mudrie ne dobie,  
ženeralska kuća sama  
vrh cesarskieh nie hrama.

78.

A i to da je znan koļena  
i poglavstva plemenita,  
nazivļu se i imena,  
primau s dila glasovita;  
novi Solin, Split, i tako  
prv je Zadra svakojako.

79.

Ki izhodom i starinom,  
ki virnostju od Rimjana,  
plemstvom, hrabrstvom, veličinom,  
i prvinom od krstjana,  
ki cesarstvom svojih se dieči,  
s toga i prvi stol zapieči.

80.

Zadar, Solin kad se znao,  
buduć jedan gradić mali,  
ki se Arvasna<sup>5</sup> tada zvao,  
tokom častju ni se hvali;  
posli ako se 'e Bnetiem bia,  
Split da Grkom sto galia.

81.

Malo je veće trista lita,  
kao vaš plemić Pauli pravļa,  
kanunikov da se kita  
stavi u vaš grad, kad upravļa  
vaš Matafar crkvom vašom,<sup>6</sup>  
rajni biskup, svitao glasom.

<sup>1</sup> r. oho <sup>2</sup> r. kneze <sup>3</sup> r. Štisteniza <sup>4</sup> r. čaruich <sup>5</sup> r. Aruasna <sup>6</sup> r. uasom.

82.

Veličanstvom od Solina  
kažu templi, vodotoci,  
oblieč, čudo mramrih stina,  
stupi, kipi, luci, boci,  
množ nadgrobja i nadpisi  
vrsnieh ľudih, ki još tisi.

83.

Nisu li se od razora  
Solinskoga narešile  
toke crkve priko mora,  
kršlavine pribrodile?  
toj od niedna grada ina,  
nek se odni od Solina.

84.

I da Zadar što gradidbe  
kaže da je od starine,  
al ne ima toke zidbe,  
i tolike čudne scene,  
tri istom klondie sebi goji,  
Split stotinu svoizih broji.

85.

I oš dva stupa da dam visa,  
jeda li su taj dva ona,  
Bobsi Jakin u kih pisa  
posrid templa Salamona,  
bojni u zlamen tvrda kitja,  
svoih otaca pridobitja?

86.

Split četiri ima od porfida,  
a četiri serpentina,  
da ni u Rim nie vida  
cilovitieh takmieh stina,  
a s četiri templa stara  
na Rim isti odgovara.

87.

Masimian kad ponudi  
Dokleciana, da se vrati  
opek k Rimu, ter da sudi,  
ko se i lipši priobradi,  
(pravi) ne b' ti u nem stao,  
da Split sam bi razgledao.

88.

Split, kojega slavno lice  
u svitlosti svojoj traje,  
i čestita ko fenice  
Solinskoga izaša je  
van pepela, da grad vrli  
žive svejer neumrli.

89.

Duša od vlasti sve države,  
srce koje stoeć u sridi,  
spasnu kripost do Dunave  
svoju pruža, a u Split sidi,  
držeć duhom u podloštvo  
župa i grada toko mnoštvo.

90.

Ako l' i u tom odmetnika  
Zadar diči se ime nosit,  
Splitu ostaje stara dika,  
po koj žive još ponosit;  
hčer se od majke premda dili,  
trib' da ju štuje i po sili.

91.

Po utopu od pastiri  
Iliriskih gornih kraina,  
i slobodan sta u viri,  
pišuć Petru od Solina  
glavni biskup Antivare,  
čas i posluh majke stare.

92.

Kad slobodit Zadar htiše  
 Bneci od Dujma, mudrovarku  
 istom Zadru učiniše;  
 er podložit svojem Marku  
 i biskupa htiše veće,  
 da se i on s njim ne odmeće.

93.

Misli puzne i slobodne  
 ne kasajte po državi,  
 komu godir neugodne,  
 izgubivši trag upravi,  
 s kim hodiste isprvice,  
 put poglavne smirenice.

94.

Ali niesu stranputile  
 na daleče misli moje,  
 neg su slidom sve slidile  
 prve uboške stope svoje,  
 svi smo ubozi, svi od svudi,  
 ke klikovah naše ljudi.

95.

Ere mista svieh opjeno  
 kolicaju<sup>1</sup> tvrde luti,  
 sve je al tiesno al kamenno,  
 i sve lako sušu ćuti,  
 i šćurina<sup>2</sup> daje ploda,  
 er priplanu s kasnieh voda.

96.

Nagli vitri, trusi, gradi,  
 ki dohode iz zagorja,  
 sili siver i jug<sup>3</sup> jadi,  
 metu i mlate na oborja  
 sidbe i voća, a živine  
 mru od stidi i od vrućine.

97.

Paše im su meu nami  
 i dubrave uzvedene,  
 a mnoge su maslinami  
 podvornice prikrivene;  
 ogañ i tat onih hara,  
 cvit masliniski prhne i vara.

98.

Stabla metnuta u neredu  
 držu nìve u osinu,  
 i ne grijuć sunce sriedu,  
 male i sitne žetve činu,  
 i od nevišta kmeta izhodi,  
 da još mañe zemlja plodi.

99.

Vitriv<sup>4</sup> Oriun i Plejade  
 krupnim daždem obaraju,  
 poždri skoti, zvieri gađe,  
 litine nam obiraju,  
 i jematva projde mimo,  
 kad se parimo i topimo.

100.

Od počela u svoem znanju  
 božji provid naokolo  
 baci gore, da u tom stanju  
 svi živemo ne oholo,  
 davši puku što 'e zadosti,  
 da 'e obilan u triznosti.

101.

A što se u rat raširilo,  
 sve se 'e dalo vlaškom sinu,  
 pravo bi se razdililo,  
 da se i doda vlastelinu,  
 ki izgubi svoje nade,  
 a daju se družim sade.

<sup>1</sup> r. kolizaiu <sup>2</sup> r. schiurina <sup>3</sup> r. giugh <sup>4</sup> r. Vitriu.



102.

Tujini<sup>1</sup> se na njih šire,  
 gospodar gleda i uzdiše,  
 kmet se i novak svud uvire,  
 ter se vrhu néga diže,<sup>2</sup>  
 i sve ima pribig letan,  
 ki će vazda bit odmetan.

103.

Kom je narav u slobodi,  
 sad u miru sad u rati,  
 kad h Turčinu,<sup>3</sup> kad gospodi,  
 svakiem vitrom obrtati,  
 ne mogući biti stavan,  
 ko star plemić viron slavan.

104.

Ne grusti li veoma vidit  
 glave narav, ke doisto  
 na visoko stavi sidit,  
 da steru se na njih misto  
 noge, a glave štoe<sup>4</sup> u blato,  
 prem nogama miesto dato.

105.

Zapovidnik mudrie cini,  
 podložnici prišli da se  
 raskašaju, a svaki ini  
 da oko sebe muhe pase;  
 i uzda veće u uzkoke,  
 nego u stare virne toke.

106.

Ako 'e kripos ka u kemu,  
 zapušta se u nemare,  
 kol' 'e<sup>5</sup> mudar, ki u svemu  
 ne drži se za ništare:  
 sad su plemstva i kriposti  
 bez poštenja i milosti.

107.

Zato 'e mudrih malo svude,  
 vlaš po dvorih ne vuku se,  
 te takove zlatne rude  
 sakrivene nahodu se  
 malo plodne u planine,  
 kad po gradih nie im scine.

108.

Da prutiva loza meće,  
 hvala 'e brista, ki 'u<sup>6</sup> gor tisnu,  
 da po zemlji para kreće,  
 krivo 'e sunce, ko 'u<sup>7</sup> potisnu,  
 ne hti i u zvijezdu da ju obrata,  
 sad već nie Mecenata,

109.

Kadmov unuk Bak groživi  
 drži al lude u radosti,  
 i po nemu svi smo živi,  
 er u kršu plodi dosti;  
 al kada mu ni prodaje,  
 malo vesel svak ostaje.

110.

Kad je u vlastel obil vina,  
 i težaštvo dobro stoji,  
 po tovirnah svak začina,  
 a trgovstvo beče broji;  
 ali vino s prikomora  
 mnokrat krčme nam zatvora.

111.

Zakoni su svi jednaci  
 u svakomen našem gradu,  
 da smorko se vino baci;  
 stojmo dake svi u skladu:  
 tue ne dajmo da k nam vrvi,  
 jer ni u nas druge krvi.

<sup>1</sup> r. Tuini <sup>2</sup> r. disce <sup>3</sup> r. h' Turčinu <sup>4</sup> r. setoe <sup>5</sup> r. kolie <sup>6</sup> r. kiu  
<sup>7</sup> r. kou.

112.

Bez ove nam nie snage,  
nu vladaoci razumite:  
što van je imat puke nage,  
nevesele, potribite?  
ov potvrdjen<sup>1</sup> zakon isti  
i vami 'e od koristi.

113.

Puste<sup>2</sup> da puk svoje nade  
i prodaje i popije,  
da se ovdi sadi sade,  
a u vlahiji<sup>3</sup> da se sije;  
ne će jedno bez drugoga  
spravit stanja čestitoga.<sup>4</sup>

114.

Nu braćice<sup>5</sup> vi vlasteli,  
kadgod puste osobena,  
svaki od vas ludo želi  
veće svoja neg opjena;  
mudri hranit svi nastoje  
stvari grajske pri neg svoje.

115.

Ka svieh tieču, reše, uzdržu,  
neka svaki njih i haje,  
kad se gradi tlače i ružu,  
man se blago i čas daje  
svoim kućam od grajana,  
kad pak mati 'e porugana.

116.

Para, da ajer naši<sup>6</sup> nosi,  
da se grajska ostavjaju,  
ter čim nehaj dare odnosi,  
kad se izgube da se kaju;  
ne već tako, dosta stari  
propustiše čić nemari.

117.

Čim Rimłani grada glavna,  
a ne posla osobita  
htiše, bi im traga slavna,  
i otažbina stanovita;  
boļe 'e tustu mater sisat,  
pri mršavoj nego uzdisat.

118.

Godu nam se te nesriće,  
er je zviezda nam suprotna,  
put sunčane hrlmo sviće,  
ona 'e svejer dobrohotna;  
sunce svitlost svega puka,  
svačij<sup>7</sup> život, svieh razluka.

119.

Sloboština da ne gine,  
svoja vića svi većaju,  
veće ruke veće čine,  
veći ļudi veće znaju;  
tiem odlušte<sup>8</sup> skladui skupa,  
prid pristole da se stupa.

120.

Na Bnetaškom nebu siva,  
u gospostvu i u slavi  
sunce, i obilne zdrake liva  
svim od pravde i ļubavi;  
nemu se 'e uteć i uvit pravit,  
i on će istinan poispravit.

121.

On je naše dobro opleno,  
i za Bogom ctac drugi,  
ne će pustit uhiļeno  
vlastelinstvo; ne će dugi  
naši uzdasi toko biti,  
ćaćko će nas utišiti.

<sup>1</sup> r. potuardien <sup>2</sup> r. Puste <sup>3</sup> r. ulahij <sup>4</sup> r. čestitoga <sup>5</sup> r. brachize <sup>6</sup> r. naski <sup>7</sup> r. suačij <sup>8</sup> r. odlusete.

122.

Da zahvalit svi budemo,  
ko je običaj pravom Bogu,  
da najprije uñ virujemo,  
pak pod srićnom da podlogu  
jesmo vedre od gospode,  
ka oblak tira zle nezgode.

123.

Svim ovizim našim škodan  
Bog će brzo svrhu dati,  
grajski utok vazda 'e plodan,  
a u otea je liepo ufati,  
bit će slatko čut<sup>1</sup> kadgodi  
sve što nam se gorko zgodi.

124.

Sva dostignut rodni grade  
hoćeš, ako s Bogom budeš,  
ostav grieha i nesklade,  
i u svem slavan ti uzbudeš,  
raspušteno jur ne plovi,  
doće i veći blagoslovi.

125.

Ali vidim još obiesti  
po gradovieh priko čudo,  
a po selih i po miesti  
jesu, ki se sciene ludo  
od grajina<sup>2</sup> ništa mañe,  
ko rominče da su bañe.

126.

A grajani, braća moja,  
na kripost se ne poteže,  
neg na htinja srnu svoja,  
hdi ih<sup>3</sup> huda narav steže,  
traju brieme u radosti,  
zabave svim izpraznosti.

127.

Već je malo divojčica,  
koje divstvo prikazuju,  
mlaci<sup>4</sup> tlape jošter dica,  
o ženidbi ter luduju,  
mali psalu manastiri,  
a svud se igra i svud sviri.

128.

Sitnu dievu ispitijte,<sup>5</sup>  
istom da rič izgovara,  
usiravo<sup>6</sup> jošter dite  
svakom prosto odgovara,  
da meu dume ne će stati,  
neg hoće se da odati.

129.

Mati ne će na staricu  
da se okine, ka ju pita,  
nego dajuć potolicu  
svoem rojenju, ñega hita,  
i zagrla i draguje,  
tere mu se posmihuje.

130.

Ako je majci pak jedina,  
i ona joj pravja ovoj:  
da ne bi se kuće stina  
izvrnula i ñe povoj  
ne bi izginu, i u potaje  
sve joj piva od udaje.

131.

Da navodno diete mneći,  
da je koludric stan najgori,  
u naprida sve resteći  
potvrdiva, što govori,  
i već zrilo tako odluču,  
a nek otac više i buči.

<sup>1</sup> r. ciut <sup>2</sup> r. graina <sup>3</sup> r. hdiyh <sup>4</sup> r. mlazi; mjesto mladei <sup>5</sup> r. ispitijte  
<sup>6</sup> r. usirauo.



132.

Ženidba 'e sveta satvar,  
sveto i u noj svak diluje,  
al svetije čini fratar  
i koludra, ka uvituje<sup>1</sup>  
posluh, ubož i čistoću,  
ki razgonu svaku zloću.

133.

Ni l' koludar i koludra  
ko<sup>2</sup> i ostali muži i žene?  
ni l' odluka dakle mudra  
poć u rede njih blažene?  
samom Bogu di se služi,  
muž bez žena, tej bez muži.

134.

Čim si u divstvu prikladuješ  
nebeskimi anđelima,<sup>3</sup>  
a mužem se kad rukuješ,  
ko ne grišiš zlim dilima,  
vraćaš u koo<sup>4</sup> zlato milo,  
zviezdu u čad,<sup>5</sup> dušu u tilo.

135.

A ne znamo l' da tisniji  
veoma red je od ženidbe,  
ni čovjeku protivniji  
staj<sup>6</sup> nijedan, tu su sidbe  
od nesklada i od truda,  
zla, ne zlata biedna ruda.

136.

Toli 'e teško žensko brime,  
da pod nime i jak pada,  
kad umnoži paka sime,  
u obili prem dopada  
ono uboštvo, na ko mrže,<sup>7</sup>  
redovništvo kad odvrže.

137.

Plutajuć jedan u pučieniu,  
za oblakčat plav topeću,  
priko bande vrže ženu,  
er nimaše tegot veću;  
drugi hćercu za prćiu<sup>8</sup>  
luto smaknu i ubi 'u.

138.

U kolustrieh redovnika  
te i take nemilosti  
ne kažu se, mučenika  
ni od karba, smutnia,<sup>9</sup> psosti;  
ne ćeš neslad, hoćeš mire:  
bieži ženstvo, htij mojstire.

139.

Blagdani se malo štiju,  
i na veće svetkovine  
zagraci se povaľuju,  
kola, šege,<sup>10</sup> skoke čine,  
bake i pivce udaraju,  
i u krčmah se opijaju

140.

Vrhovata kad je žatva,  
i kad su im bačve pune,  
da obilata bi i jematva,  
vićeš<sup>11</sup> pane u zubune,  
i košule u kambrene,  
poigravat mlaje žene.

141.

A starice na kominu,  
uz bukaru ciela pića,  
pokle site dobro pinu,  
pivau Marka Kraľevića,  
pak kad vidu dno bukari,  
jedva otidu na rusari.<sup>12</sup>

<sup>1</sup> r. uuituije <sup>2</sup> r. koo <sup>3</sup> r. Angelima <sup>4</sup> r. <sup>5</sup> r. čiad <sup>6</sup> r. stai <sup>7</sup> r. marxe  
<sup>8</sup> r. zà parchiu <sup>9</sup> r. smutnià <sup>10</sup> r. sceghe <sup>11</sup> r. uijchiesc; mjesto vidi(t)  
ćeš <sup>12</sup> r. nà Rusari — od tal rosario.



142.

Ka 'e za misom najpriatija  
molba u crkvi narejena,  
di se slavi najvrstija  
i dostojnia stvora i žena,  
ka hti svietu, diva i mati,  
Boga sina za odkup dati.

143.

Kad zadaždi s groznieh loza  
vino slatko, pivo ugodno,  
već na svrši<sup>1</sup> kolovoza,  
ne ćeš viedit, ko privodno,  
nego cielo da ga pije,  
odkle izhode sve smamije.

144.

Ko i šokad vino loču,  
i s néga se pinam hale,  
pak i dieca vrč naskoču,  
ne ištuć vrbom<sup>2</sup> već svirale,  
ležu zaedno, dočim priko  
iđe im<sup>3</sup> iz ust rujno mliko.

145.

Svaki vitri i praznuje,  
i sbirat se sdruziem hoće,  
pak otežuć stvari tuje,  
orišima svojim šopoće,<sup>4</sup>  
kapom meće, keson zvoni,  
riga tlape, psosti roni.

146.

Muži vina tanka čine,  
a žene ga pripređaju  
nek je jače,<sup>5</sup> ciede pine,  
i krmeje<sup>6</sup> nažimaju;  
s néga i mlaje nimau skute,  
a oči imau izvrnute.

147.

Ako l' skuša i srdela  
pak nalove otočari,  
eto smutna dune vela  
meu kmetima i ribari;  
dili uļa dosti tvorū,  
i pršure<sup>7</sup> sve im progoru.

148.

Razumite<sup>8</sup> vi težaci,  
da laživ je cviet masline,  
plod iz sebe ne izbaci,  
kad ne čisttiš suharline;  
oruć moliš, gnojeć tiskaš,  
a haštreć ju<sup>9</sup> plodit stiskaš.

149.

Tako i cvit vaših žena  
i plod njihov ne će lagat,  
kad budete ih pune viena  
sikiricom vašom slagat,  
i ti orisi boļe plate,  
kad se štapi vrlo mlate.

150.

Vino kad se pie nalogom,  
lene i svraća se u otrove,  
kad ga uzimļeš a razlogom,  
prudi i čini ļude slove:  
nu ne sršte<sup>10</sup> bez razbora  
čudno vino čić ukora.

151.

Da ne bivan moim mištanom  
zakoniša vikovisti,  
ko Likurgo svojim Spartanom,  
s opijanja i s obisti,  
vinograde sve potuka,  
uzrok vaših tocieh buka.

<sup>1</sup> r. suarsci <sup>2</sup> r. uarbom <sup>3</sup> r. igeim <sup>4</sup> r. scopochie <sup>5</sup> r. iačije <sup>6</sup> r. karmeie  
<sup>7</sup> r. parseure <sup>8</sup> r. Razumijte <sup>9</sup> r. hasetrehu <sup>10</sup> r. sarsete.

152.

Grajski mladići i mladice  
u susiestvu sbore sbiru,  
na sidilke meu pričice  
slaje družbe di obiru,  
s kima noćno steć na prelo  
čine končac, ne znam dielo.

153.

Da divojke čiste ulaze  
u tej skupe, sumlit ne ću,  
ali često kad se oblaze,  
išćuć prie, gube sreću,  
lasno dajuć, čim se upletu,  
marokine za vaketu.

154.

Nu koje su i na pravu,  
ako i jesu svih najboje,  
mnokrati se tu zabravu,  
kod mužkih glav kada stoje;  
ražiže se i put<sup>1</sup> studena,  
goru uz suha i zelena.

155.

Zub otrovni kože škodne  
ako mladu kad zahiti  
od mindule vojku plodne,  
gorka svejer ima biti;  
zasve posli gojiš<sup>2</sup> da ju,  
ne će steći jezgru slaju.

156.

I od biļe<sup>3</sup> kaono kosti  
najčrnija mast ishodi,  
tako i diva u svoj prosti,  
na sidilke kad se vodi,  
gore prima s zle odluke  
običaje i nauke.

157.

Boļe 'e, boļe, divojčice,  
da u svom domu, van te žele,  
vunu rabe, predu žice,  
i pomļu imau od kudeļe,  
Cesar iglom, a Rim hrami,  
uzdiči se kudiļami.

158.

Druzi Bogu odrejeno  
po dućanih brime traju,  
meu karbah gdi smušeno  
svoe na karte zaigraju,  
di su i himbe, kletve, psosti,  
da se i na mač gredu bosti.

159.

Ne bi l' boļe i svećani  
dan u posle koje stratit,  
neg meu se se da krstjani  
gredu psovat, ružit, ratit,  
zlimi dili gospodiñi  
dan čineći hudobiñi.

160.

Nu mañe bi svak sagriši.  
da se u trudu kom zabavi,  
nego griehe tej da misi,  
i osvrñat da se stavi,  
dan bržeći ki se meće,  
a u crkvu se uteć ne će.

161.

Kad već žena 'e dogrustala,  
stari zakon dopustiva,  
pri neg bi se otrovala,  
da se od muža pušta živa:  
mañe bo 'e nu ostavit,  
neg životom svojim rastavit.

<sup>1</sup> r. puut; dijalektično dugo; i danas u okolici spljetskoj mjesto p ù t  
(u Kaštelima riječ se uzdrži u molitvi.) <sup>2</sup> r. goisc <sup>3</sup> r. biglie.

162.

Tako i crkva mañe scini,  
da se svoj dan ne svetkuje,  
neg da se u ñem grieh učini,  
na igrah grabi, hini, psuje,  
mrmļe i stoji u linosti,  
radi o tancu i o bludno-ti.

163.

Da na tanac surle skviču,  
na prošćenja zvoni zvone,  
višeš<sup>1</sup> puke di omiču,  
pri u ložu gdi se zgone  
neg u crkvu, di 'e podpuno  
odpuštenje i mis puno.

164.

Placa i teatr<sup>2</sup> već se scine,  
nego božji sveti trimi,  
veće sprñe neg istine,  
bezobrazni glunci i mimi,  
rieči od smrti, neg života,  
svaka sminost, neg dobrota.

165.

A vlasteli i grajani  
bogoļubnost malo haju,  
i na trgu podbočani,  
sad se kruže, sad šetaju,  
meu ruha i promine,  
pravo jedne ženetine.

166.

Osgar im je ugarštica<sup>3</sup>  
srebriem pucim pobivena,  
sdal sviona dostegnica  
lipšim zlatom sva našvena,  
klobuk mao, mač do nogu.  
život štitit ki ne mogu.

167.

I bez brka i bez brade,  
s ništa dlaka na rilici,  
tašti život istom slade  
u vlasuļi i pustici,  
od izutra do zahoda,  
svi u lišču<sup>4</sup> s malo ploda.

168.

Ne koo naši otc i didi,  
ki strizahu vlase svoje,  
mlaji brke, bradu sidi  
i mač noseć, ki 'e za boje,  
kalpak risi al zerdove,  
da se jaci ļudem prave.

169.

Dobre dobre staredine,  
nitkor ne će da već mari,  
likunica davna gine,  
a mlaja je na otari,  
pridñi običaj svak uklauia;  
a novom se samo klaia.

170.

Nie ko cieni, hudi da su  
ti zakoni u svem novi,  
kada kripost ļusku gasu,  
duhu i nose zle otrovi:  
šteti vrsnos krstjanina  
misao tašta, meka, lina.

171.

Svit je išo naopako<sup>5</sup>  
Hrvat<sup>6</sup> žive jurve Nienski,  
a grdije što 'e tu tako,  
žene mužki, muž i ženski,  
i u Franaški način nose.  
ženski oborac, ženske kose.

<sup>1</sup> r. uijchiesc   <sup>2</sup> r. Teatr   <sup>3</sup> r. ugarstiza   <sup>4</sup> r. lisschiu   <sup>5</sup> r. na opako  
<sup>6</sup> r. haruat.

172.

Svaki leži u pamuhu,  
kože zvirске zimi oblaci,<sup>1</sup>  
liti istom tira muhu,  
da ga i ona ne pribaci,  
zlato i svielu hoće ljudi,  
što bi dano ženskoj ćudi.

173

Na trpezah povrh šaga<sup>2</sup>  
duge u družbi gozbe slave,  
dokle od vina sva im snaga  
i sva svist im iđe iz glave,  
pak u bludih svu noć tonu,  
veoma sliepi proć zakonu.

174.

Ako je ko, ki bi lubi  
bogomio božju službu,  
strah ga je s toga da ne izgubi  
glas i ugodnu milu družbu;  
steće i ukorno ime pake,  
prutenice, lubkršćake.<sup>6</sup>

175.

Svak prokleti taj sram baci,  
sami griesi nosu štete,  
okol sprema tančaj, skači,  
a nek Mikol sprda i blete;  
nek te i dica rugom prate,  
ko Elisea, Bog je za te.

176.

Plemenita dica dica,<sup>4</sup>  
kim pelene jošter smrde,  
kada vidu sida lica,  
ne ustajuć, njih pogrde;  
svugdi hoće da se peću,  
koo nanare na kameću.

177.

Sidu starost da ne štuje,  
kogod sprlad<sup>5</sup> tu poraja,  
a ne uči ih<sup>6</sup> i ne psuje,  
neg skotati toj pogaja,  
ko i činom na zadnici,  
nisu dobri, nego zlici.

178.

Lipo li ti bi u Sparti  
vridnim ludem ostariti,  
svak stajaše u obrti,<sup>7</sup>  
za moć nima pogoditi,  
sad običaj ti i nam prista,  
udigaj bo<sup>8</sup> jest od ništa.

179.

Strah me iz ovih raspustina,  
da ne izniknu ke nesreće,  
svies mi trne, srce pina,  
sve mi niko zlo kleveće;  
Bože naprav boļe plode,  
a odreni zle nezgode.

180.

Svak u smihu i obisti  
ovd prohodni život traje,  
pun mahnistva i nesvisti,  
a vikovni malo haje;  
vrime 'e plaća, vrime 'e smiha,  
svak neg plaće dočim diha.

181.

Sad je vrime od dresela,  
za u pokorah poživiti,  
pak je vrime od vesela,  
kad se imamo nasladiti,  
ko ovd harkišćauć<sup>9</sup> posmihuje,  
paka evilit uvik mu je.

<sup>1</sup> r. oblaci <sup>2</sup> r. scaga <sup>3</sup> r. gliubkarschiake <sup>4</sup> r. diza diza <sup>5</sup> r. spargliad  
<sup>6</sup> r. ućijh <sup>7</sup> r. obarti <sup>8</sup> r. udigaibo <sup>9</sup> r. harkischiauch.



## 182.

Tko u plaču sije odi,  
smih će onamo požatiti,  
u raskošah i slobodi  
di se imamo veseliti;  
i za ustrpom dino nan je<sup>1</sup>  
pravo i stavno uživanje.

## 183.

Zakliñen vas, moji vlasteli,  
i ostala braćo mila,  
da ostavivši raskoš veli,  
prikažete jurve tila  
žrtvu živu, svetu, dragu,  
našem Bogu, ne već vragu.

Svrha devetoga pievanja.

## NADGLASJE.

Slavna od grada Dubrovnika,  
mudrovlastva i gospode,  
od ukrasnih svojih petnika,  
i mudrika i slobode,  
prihrabrenih svoj vojvodak,  
ñih ulazak i dohodak.

Od ñih raskoš i od ñih stanja,  
od gospoja ñih liposti,  
svoga i družieh varovanja,  
kraļa i bana, kieh oprosti  
grad pričestit u vladanstvu,  
svima viran, drag božanstvu.

## PIEVANJE DESETO.

## 1.

Slavni grade uzoriti,  
Splićanin ti venac splita,  
ljubnom srcu odoliti  
mučno 'e, dužan kad se hita  
tvoem gospostvu dar poklonit,  
ko ubožak, to priklonit.

## 2.

Ako ubog a ti ga<sup>2</sup> sciени,  
er što 'e od tve slave tvrde,  
prikladno je svoj istieni,  
i tujini kad potvrde:  
hvale svoizih često dunu,  
a susiedih hvalu punu.

## 3.

Pokle po ovoj svoj državi  
sbira cviete, nu ne krati  
da ih i u tvoj bre dubravi,  
gdi 'e perivoj ñih bogati:  
liepši venac da nas tisi  
tvoga cvitja, tvoi mirisi.

## 4.

Dubrovniče gospodine,  
saznam<sup>3</sup> Split se tebi klañia,  
zasve da grad od prvine,  
od tebe se ne uklañia,  
ki s' Solina svoga slika  
i priatelj mu još od vika.

## 5.

Gdi su i tvoi mudri muži  
i hrabreni u isto doba?  
kih se vrsnost do nas pruži,  
čim se ugasi puška zloba,  
ka vlastelom vlas poglibi,<sup>4</sup>  
noseć pomoć u potrebi.

<sup>1</sup> r. nanije <sup>2</sup> r. ubogatiga <sup>3</sup> r. saznam <sup>4</sup> r. pohglibi.

6.

Gdi gospoda pridna i skora,  
tvoga grada pričestita,  
koji kićem od lovora  
čela imaše sva obvita;  
još srid liepe tej dubrave  
slovi viela nihe slave.

7.

Ka nih goji, ka i sada  
druge drži u milosti,  
ter jih<sup>1</sup> kruni, ter jim sklada  
piesni čudne od kriposti:  
svom ljubavim kad jih prli<sup>2</sup>  
primau život neumrli.

8.

Viedim jošter u životu  
Dinka Raņu, Gunduliće,  
i Benaše<sup>3</sup> i Palmotu,  
Jovu Vučića i Buniće:  
Ulfa Cervina ukrasnoga  
s davniem spiocim kladenoga.

9.

Ki duhovne i pokorne  
nakon sebe ostaviše  
skladne piesni, neukorne,  
u naš jezik ke složiše  
vlast Osmana, krsta Boga,  
Mandu i siena rasapnoga.

10.

Gledam Prime i Vetrane,  
Zlatariće stare i mlaje,  
Drška,<sup>4</sup> Brauta i Čubrane,  
gdi Dimitrom ko će slaje  
i Bobalom pievat meu se  
kaono živi zatiću se.

11.

Ne ću Petra Palikuću  
zaudobit, pioca časna,  
na Elioskom koji vruću<sup>5</sup>  
pi mišljenja veomi jasna,  
da inoplemci nihe pise  
lipje s nima narešiše.<sup>6</sup>

12.

Viju mlajih vlastelina  
skup k Parnasu gdi se puti,  
pid kih Bonu Serafina,  
prava u duši i u puti,  
lovorikom ter se kiti,  
da k Apolu s nim dohiti.

13.

I sina mu viju Jovu,<sup>7</sup>  
zakončiju duhovnoga,  
gdi već tlačec zemlju ovu  
vrh Olimpa čestitoga  
s ubozima svojim štap meće:  
slavi ga u smrt mudrovieće.<sup>8</sup>

14.

Stegatelja, ki upravlja  
na vrh Pinda mielu družbu,  
blagi Gundul, čim jim pravlja  
Radmilovu tešku tužbu,  
i nestavnost čim ljubavi  
snažnim perom svim uglavi.

15.

Ki i skoro gradu sklade  
civilni prikaz cara Otuna,  
za zabavu na poklade,  
nek razumie svak, ni kruna,  
ka 'e na višem srićnom vrhu,  
da ne boi se<sup>9</sup> past na svrhu.

<sup>1</sup> r. gih <sup>2</sup> r. parli <sup>3</sup> r. Benase <sup>4</sup> r. Darska <sup>5</sup> r. uuruchiu; može se čitati  
i: uvruću <sup>6</sup> r. narexise <sup>7</sup> r. Giouu <sup>8</sup> r. mudrouiechie <sup>9</sup> r. boise.

16.

Vim Binciole, Goce,<sup>1</sup> Buće,  
 Pocu<sup>2</sup> znana i duboka,  
 i od Jurjević<sup>3</sup> ki su kuće,  
 i od Sorgova ki su boka,  
 ke spomiñu Urbin, Raci,<sup>4</sup>  
 tvoi ñegdašñi dilopraci.

17.

Tuberuna davnašñega,  
 brazda poviest ki svojih vrimen,  
 Sorga opata današñega,  
 Toska od bana ki bi primen  
 časno skora; scieñena oba,  
 ti u stara, ti u ova doba.

18.

Viju istoga živa Urbina,  
 i Kabogu i Lukare,  
 bistra i Nieku s ñim Rañina,  
 ki t' čieniše godištare,  
 i ine, iz Grške ki knižnosti  
 priniše ti ñe mudrosti.

19.

Navlaš Benaš tvoj Matija,<sup>5</sup>  
 Stoić,<sup>6</sup> ki bi Arjentski<sup>6</sup>  
 najprije biskup, on nasia  
 prav nauk grški i latinski  
 Basilski u sbor glasoviti,  
 kim kti odmetstvo pridobiti.

20.

Pak ga viđu uzvišena,  
 di 'e kardinal iniem dieka,  
 Nalu i frata s ñim pismena,  
 uz kojega svej čovieka  
 vrstni Gaetan žudi biti,  
 za još veće razumiti.

21.

Kardinala privisoka,  
 Iliria jošter Janka,  
 koga hvali pravla soka  
 od Pilarih, ku da vanka,  
 liepa i crkva, ku učini  
 u Rim svetoj svoj Sabini.

22.

Proslavna<sup>7</sup> Radolovića,  
 ki probiskup bi od Kieti,<sup>8</sup>  
 tret kardinal, nova svića,  
 ka vam skoro grad prosvieti:  
 sve kriposti ñega odkriva  
 znani otac Pavo Oliva.

23.

Naravnike, bogosloce,<sup>9</sup>  
 ine opate i biskupe,  
 i ostale umne oce,  
 u crkvene ki su skupe  
 pohvañeni svugdi bieli,  
 plemeniti, mudri, cieli.

24.

Koji s dilom i s pameću,  
 riečju, perom i naukom,  
 svaku zašñieh<sup>10</sup> zlobnu smeću  
 razagnaše malom mukom,  
 gdigod mudros tieh privlada  
 sridu crkve, dvora, al grada.

25.

Ni i Domaña tvoj Bobali,  
 pun nauka i vištine,  
 sve u Bosni moćno obali  
 poluvirce Patarine,  
 čineć viedit ñih zašastje  
 ubah smiešno, slabo i taštje.

<sup>1</sup> r. Binciole, Goze <sup>2</sup> r. Pozu <sup>3</sup> r. Giurijeuih <sup>4</sup> r. Razi <sup>5</sup> r. Matia <sup>6</sup> r. stoich  
 — Argentinski <sup>7</sup> r. Proslauna <sup>8</sup> r. Chieti <sup>9</sup> r. Bogosloze <sup>10</sup> r. zasñieh.

26.

Domnižarska skupna kuća,  
ako upiliš tvoje oko,  
priura pravit hoće izuća,  
tu u greb kopna na visoko  
pritiska ga tvrdi kami,  
Boga a gleda duh mu sami.

27.

I u crkvi tieh fratara  
od mramora polukip je,  
tu postavno od izgara  
svoim podpisom kaže lipje  
Jakov Boća,<sup>1</sup> ko meu ljudi  
hrabreno se nosi svudi.

28.

Jurjevića vim Matija,  
poklisarstvom ki Kotore,  
buduć priliep jazičija,  
svrže puške rogomore,  
i izmišlene smutne laži  
svoim govorom tebi utaži.

29.

Gotića Helia i Ivanca,  
kih Sabelik imenova,  
i Beniña Grgu zuanca,  
jazoviti ki se zova,  
tri mudarca prem izuća,  
razložiteļa u svem vruća.

30.

Tvoj probiskup Saraka Eli,  
hiže plemih<sup>2</sup> od vićnika,  
pokli u sbor Rimski veli  
nauči znanja svakolika,  
kardinala pak Kolonu<sup>3</sup>  
steče u priazam nim zakonu.

31.

Ovi u bielig od ljubavi,  
zajmenite meu sobom,  
hti, da u svoj štit negov stavi,  
da 'e zamirit tom osobom,  
scieñem prorok miestu u rodnu  
svit vam sdeta<sup>4</sup> za slobodnu.

32.

Čića koje Bunić Nieko,  
poruk poslie samohoćan,  
u najmućnie brieme prieko  
hti caru otit veomi moćan,  
i pokli u uze Sionske pade,  
tu za te umri svietli grade!

33.

S ke jakosti neizrečne  
u vićnici ti ñem samu  
mramor upis hvale diečne  
na spomenak viećni kla mu,  
nek se i mlastvo tvoje ogleda  
svej poštena vrh izgleda.

34.

Bobal Matij naški prieni  
Basilia sveta dila,  
opat Gradić umiteni,  
ki gradeći bogomila,  
da pri smrt ga ne prikosi,  
sad bi u Rimu rumel nosi.

35.

Bazil Gradić, iste kuće,  
i on izvrsnos razmišljenja  
i devstavstva vrati izuće,  
svet kalujer pun poštenja,  
umri u Mlitnom manastiru,  
služeć Bogu, zoreć viru.

<sup>1</sup> r. Bocchia <sup>2</sup> r. <sup>3</sup> r. Colonu <sup>4</sup> r. situam sdeta.



36.

Paziem živa i dom Brńu  
rečne loze Jurjevića,  
teško doba, težu skrńu  
ki imajuć svojih didića,  
i svoje duše zabit ne ti  
do primina u pameti.

37.

Zaboraviet nie Mikletu,  
tokrat ki tvoj knez je bio,  
i ki sa mnom u pošetu,  
na ufano meni 'e htio  
kazat tvoje od slobodi,  
pri neg mu se smrt dogodi.

38.

Doli u Zadru, gdi otide,  
sam ustištan posobojno,<sup>1</sup>  
i gdi stojeć meu zide  
da se na otar dobrovojno,  
bez nijedne svoje krivine,  
posvećenje otažbine.

39.

Hlap pravična ki ufati,  
kad gospojon ziđe<sup>2</sup> iz sela,  
ured nepravdu svu zaplati,  
er sramotna smrt nemiela  
stiže néga srid tamnice,  
radi suzah njih dičice.

40.

I Grisogon bogoslovac,  
male i bratje Visko Lupi,  
piesma i otac znam vižbovac,  
obi Stonski pak biskupi,  
ki ostaviše nakon sebe  
svoe mudrosti čudne ždriebe.<sup>3</sup>

41.

Navlaš Lupa dilo ima,  
u kom golem pismačija  
kaže očito Čifutima,  
da je došo Isus Mesija;  
i drugoga da zaludi  
ufau viedit sliepi ļudi.

42.

Vriedna meštra prigolema  
i Pašata<sup>4</sup> da podiečim,  
buduć svitla znanja sprema,  
pripovieda trikrat Bneciem,  
tebi a u trešni vrh slobodni,  
umri i on u Sion čelnik plodni.

43.

Anđeo Goce<sup>5</sup> dominožar,  
Vid i Ambroz jedno sime,  
prvi složi sveti Rosar  
i veliko božje ime,  
drug pisaoce reda prida,  
tret tri piesni kral̃ Davida.

44.

Klement Rańin, reda istoga,  
stište izvrsne svoje sloveti,  
rasmi<sup>6</sup> korizme i svetoga  
Pridošatja, u svih svieti  
i sadare néga kripas,  
um, pristalost, sladnos, lipos.

45.

Nieko Sagri, Maro Sketald,  
Bene Kotruļ, Anton Medo,  
Cervar,<sup>7</sup> Stefan, Dražić, Monald,  
svi uzorito tvoje čedo,  
Dubrovniče plemeniti,  
ki uvik mudre da na sviti.

<sup>1</sup> r. ustistan posoboino <sup>2</sup> r. zige <sup>3</sup> r. sdriebe <sup>4</sup> r. Pascata; ne znam, ima li se čitati Pašata ili Paskata? <sup>5</sup> r. Angeo Gozze <sup>6</sup> r. <sup>7</sup> r. Ceruar.

46.

Mnogo ovih se dielo vidi  
rukopisno i stišteno,  
njih zamira i njih slidi  
sve općenstvo naučeno,  
da je i u tom hvala tebi,  
ki si u svem slav grad pod nebi.

47.

Srid otaca pjesmenitih,  
i u svem znanju naučeni  
vidju<sup>1</sup> meu Ježuitih  
skup zamirit pokloñeni,  
vlaš Ragoca,<sup>2</sup> Gundulića,  
Mondegaja, Lukarića.

48.

Meu kripostim prvo mu je,  
da od ljubavi božje dilo  
i da jedno potribuje,  
on je složio bogomilo  
piesni i duha od tišine,  
nov nauk skule i skupštine.

49.

Grada odvitca Biaša<sup>3</sup> sveta  
slave ukazat hoti jošti,<sup>4</sup>  
kadi oficij ñegov sdeti  
mnogom pomjom i mudrosti,  
čim da kraluč Papa šti ga,<sup>5</sup>  
krunom hvale okruži ga.

50.

Drugom didstvo sve da svoje  
priprostrano i blagovito,  
družbi Isušñoj<sup>6</sup> darovo je,  
ufauć steći vične mito,  
božjim svitom on podari 'e<sup>7</sup>  
svoga blaga za uzdaje.<sup>8</sup>

51.

Trećem, ere u Napuli  
priizgledan život traje,  
slatko u piesnah hvali i huli,  
a četvrtom, ki umra je,<sup>9</sup>  
er glasnica još mu je živa,  
pokli Koskim<sup>10</sup> život piva.

52.

Otac Frano de Martini  
Rimski u sabor slavom diše,  
Anselm Bandur Pariđini<sup>11</sup>  
reši i on sabor dokli piše;  
ali obih sve nimamo  
vriedne pieše, ke čekamo.

53.

Glas je, Bandur da pismati  
iz grškoga u latinske  
rieči obrane jes obrati  
dilopravle Bizantinske,  
narešiv jih<sup>12</sup> svojim svitlima  
iskušanim kripostnima.

54.

Viju Ignatia opet Grada,  
gdi u vaš grad svaki petak  
grajskim dušam prudno sklada  
i izgovara svoj slovetak  
Isusovieh od muk slavni,  
bogoslavja meštar glavni.

55.

Pripoštovan zakonitel  
Mikel Anđeo<sup>13</sup> od Bozdarih,  
sad sveleni poslenitel  
uboškoga kapucarih<sup>14</sup>  
sveta reda, ki prosvieti  
svoim naukom svud po svieti.

<sup>1</sup> r. uidiu <sup>2</sup> r. Ragoza <sup>3</sup> r. Biasca <sup>4</sup> r. iosti <sup>5</sup> r. stiga <sup>6</sup> r. Isusgnoi  
<sup>7</sup> r. podarie <sup>8</sup> r. za usdaie <sup>9</sup> r. umraie <sup>10</sup> mjesto Koskin (Stanislaus  
Kostka) <sup>11</sup> r. Parigini <sup>12</sup> r. naresciugih <sup>13</sup> Michel Angeo <sup>14</sup> r. Capuzarih.

56.

Od Ancire čelnik znani  
i namistniek Konstantgrada,  
Rajmund svietni bdeć Galani  
riečim božjom ta oba stada,  
slavan polak vučjih usta  
pase, i grabit njih ne pušta.

57.

Vlajo Lužić ali Gođi,<sup>1</sup>  
živ poglavnik mudroskupa,  
ki u hvale, rečne elođi,<sup>2</sup>  
bridoglasjen svieh nadstupa,  
i kanonik Bunić s nime,  
s česa njih slavi se ime.

58.

Pak i u pjesni i u govoru  
blagoriestvo kad ko čuje  
Petrovića, u istom sboru,  
i Ricarda,<sup>3</sup> ko ih ne štuje?  
ki nadgrobja i nadpisja<sup>4</sup>  
čini družieh najuzvisija.<sup>5</sup>

59.

Stipan Bašić<sup>6</sup> vladosvitan  
bistar tajnik i razboran,  
kad je od koga što upitan,  
viran gradu premda otvoran,  
kaže, što se kazat može,<sup>7</sup>  
što 'e izvani, ne podkožje.<sup>8</sup>

60.

Viju Đorđeti<sup>9</sup> i Aleti,  
zašto što od vas rekli niste?  
er sva hvala hvalu šteti,  
za to od sebe ne praviste,  
veći s toga dieč vam reste,  
neg što naučni i mudri jeste.

61.

Mandaliena sva te al hvali,  
ku s' složio slav Đorđeti,  
čim pokajna grieh žali  
svoim suzama, tvom pameti;  
ova kaže tebe u tebi,  
glasi i kripas tvu u sebi.

62.

Ko bi u miru s tih grad svietan,  
to i u rati i u boju  
vazda hrabren i umietan,  
dragu bludeć slobod svoju,  
odkad kral mu Pavlimire  
hti udignut bie'e mire.

63.

Vrhu Lava oštrieh stina,  
da se sila ne uzboji,<sup>10</sup>  
i da sdvornieh srid vrlina  
u gospostvu kripkom stoji,  
odabra mu za grajane  
dvoe ishodne Rimejane.<sup>11</sup>

64.

Epidaurce<sup>12</sup> to jest stare  
raspršane po dubravi,  
i jakosne svoje vojare  
za obranu mu ke ostavi,  
neka obi Rimski puci  
utvrde se u tvoj luci.

65.

Meu luge i trstice<sup>13</sup>  
strahljiva se ptica krije,  
a na stiene i litice  
sivi oro gnizdo vije,  
da otle može lovit love  
i obranit svoje sinove.

<sup>1</sup> r. Gogi <sup>2</sup> r. elogi <sup>3</sup> r. Rizarda <sup>4</sup> r. nadpisija <sup>5</sup> r. nai usuisija <sup>6</sup> r. Basich <sup>7</sup> r. moxie <sup>8</sup> r. podkoxie <sup>9</sup> r. Viu Giorgeti <sup>10</sup> r. usboij <sup>11</sup> r. Rimeiano  
<sup>12</sup> r. Epidaurce <sup>13</sup> r. tarstize.



66.

Ovce koi su<sup>1</sup> meju skrake  
kriu se netom žamor čuju,  
ne pristraša a junake  
niedna sila, ku srituju,  
i da 'e vas svit suproć nima,  
srce i pamet straha nima.

67.

Soldanu se najpri opira,  
ki u mogujstvu svom obisan  
vojskom tvrd grad u tmi obstira,  
kad stre Budvu, Kotor, Prisan:  
a iz pod néga hro se<sup>2</sup> ukrade  
na latinske da ide grade.

68.

Rva se<sup>3</sup> opet u jakosti,  
kada Bodim kralj privrli,  
pun porazne nemilosti,  
bojnom spravom na nañ hrli,  
Branislava bratučeda  
da biguća prime čeda.

69.

Ne primiv jih, tu se stište,  
da od mrzećih nizih glava  
krvno učini svetilište:  
nu narugan Branislava,  
koga sobom sužna ima,  
grdno isieće rukam svoima.

70.

Stipan Herceg man s Brgata  
triskovite i goruće  
kumbre uñ meća, kad mu vrata  
i užga toke dvore i kuće,  
sam čim se užga bludniem dilom,  
sina i ljubvaze silom.

71.

A prie kralja Vladislava  
vaša oružja i priviedi  
varovaše grada sdrava,  
néga odbivši sve zasiedi,  
čim u potok s lova trisnu,  
gdi mreć vrše<sup>4</sup> ćud nesvisnu.

72.

I car Mehmed boj ne pravi,  
kad nañ vodi, koñ pod nime  
er popuznu, hod ustavi,  
i buduće ga slatenime<sup>5</sup>.  
ludmi sdego<sup>6</sup> grad čestiti,  
ne hti s vojskom naprid iti.

73.

On se ustavi, a iza néga  
dojde Nehan Turčin luti,  
i iz Kouavla viliñega  
hoti na grad da se uputi,  
ov se oprie prikoj sili,  
čim se od zemlje svoje dili.

74.

Na protivnih zanoveti  
i kralj Uroš jadne rati  
vam pripravi, držan sveti,  
i dvač na vas vojstva prati,  
kad Gundulić Ivo hrabren  
potira ih snažno na Bren.

75.

Ivoino<sup>7</sup> i Voisav,  
i Altaman i Nikola,  
knezi od Kelma<sup>8</sup> zloću slišav,  
vas i druge naokola,  
kneza i Lazra htiše izdati,  
al Nikola za svieh plati.

<sup>1</sup> r. koisu <sup>2</sup> r. hrose <sup>3</sup> r. Aruase <sup>4</sup> r. uarsce <sup>5</sup> r. slatenime <sup>6</sup> r. sdego;  
da nije pogrješno mjesto stego? <sup>7</sup> r. Ivoino; moglo bi biti: I Vojino  
<sup>8</sup> r. Chelma.



76.

Sve živuće sej dubrave,  
vieće zriło u svem višeće,  
bilo 'e naše i države  
vazda spasno utočišće,  
dato i nama u nemoći,  
pokiep svieta i pomoći.

77.

Malo harna prie Kotoru,  
i za rati tieh mir doni,  
i istiranu sudu i sboru,  
u najvećoj svoj progoni,  
bunu<sup>1</sup> Medoja i Matija  
pokle ugasi, na se prija.

78.

Ter plemiće izagnane  
opet u grad čieni priti,  
neka sudce izabrane  
kako i prie bude imiti,  
ne budući puk u jedu  
dobar izgled ni susiedu.

79.

Pak u većoj Spliskoj smući,  
vaši vitezi i vojvode,  
kada sitni puk mogući  
bieše istira na prigode  
svoe vlastele, njih primiše,  
vlastim i opet povratiše.

80.

I najprve buonike  
po zakonu stratit htiše,<sup>2</sup>  
da na svoje plemenike  
novom bunom ki ne bi se  
navratili, poslie gore  
dižuć vahul i huhore.

81.

Potle naše vlastelinstvo  
osta u staroj svojoj dieci,  
i kad skoči koje sminstvo,  
progone se niekoľieci;  
dažd od krvi, led bojazne<sup>3</sup>  
rogoborne puke gasne.

82.

Nek se svaki grad izgleda,  
što pobune puške<sup>4</sup> sile,  
er se ugasle niesu ureda,  
u Napul su učinile;  
i ko uzroči zlo privelo  
jedan huriat Mazanielo.

83.

Kol se neće opotaknut,  
da od najhlapnijih<sup>5</sup> podložnika  
na opjeni pod bi smaknut,  
bes krivine segaj vika,  
rukom ružna krvolije,  
dobri Karlo, kralj Anglije.

84.

Tvoj dake ureš i sbor slavni  
držati će svej u scini  
tvrđ Šibenik, Zadar ravni,  
Koreul ribni i Hvar vini,  
plemen Trogir, Kotor bojni,  
a vrhu svih Split dostojni.

85.

Bi i na pomoć s plavim svoima  
Basiliu prie cesaru  
pak se Alesiu opri s nima  
i Bnetaškom duždu staru,  
i kralj Petrom borio 'e  
prama Karlu od Andoe.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> r. Bunu   <sup>2</sup> r. htise   <sup>3</sup> r. boijasne   <sup>4</sup> r. puske   <sup>5</sup> r. nai hlapnijh   <sup>6</sup> r. Angioe.

86.

Sad korabljе sve upravi  
 proć Bnećanom za Ćenove,<sup>1</sup>  
 za Bnećane sad se stavi  
 suproć nima, razlogove  
 njih zoreci, u odluci  
 svej pravedan svakoj ruci.

87.

I u brimena nam bližnija  
 bio 'e slavan ništa mañe,  
 kada mnoštvo svojih jemija<sup>2</sup>  
 da na pomoć kralju od Špañe,  
 u dvi rati, koje ima  
 Portogalom i Jerbima.<sup>3</sup>

88.

Za to oružjem tvojih grajana  
 slav Pidaure bilo 'e visti  
 Vita Bobal, Nerenćana<sup>4</sup>  
 vojevoda: ovi isti  
 plavovojsku tierat uzda  
 i Kandiana vedra dužda.<sup>5</sup>

89.

Mikle i Nieko Bobalića  
 dvać razbiše na Tribine  
 Nemanića i Barića,  
 kralje Rašie<sup>6</sup> i Bosine;  
 Volso<sup>7</sup> a užga čieć ukletve  
 Ostoi<sup>8</sup> pazar od Neretve.

90.

Mikle, koi kad zaglavi,  
 mir Bariću razbivenu  
 za litni mu harač stavi,  
 da svoem vieću uzvišenu  
 klaña, pokle bies nasrta,<sup>9</sup>  
 dvi bedeve i dva hrta.<sup>10</sup>

91.

Poslie plavi i galije  
 ugrabiše Nemaniću,  
 s nima i toke svoje delije  
 u Polje pristališću,  
 da rasrćen<sup>11</sup> taj ubovnik  
 vojsku posla na Dubrovnik.

92.

Kad Miroslav brat mu vrući,<sup>12</sup>  
 s treset hiljad svojih konika  
 ništa učinit ne mogući,  
 sva gradičja<sup>13</sup> bojna prika  
 užga, i poje<sup>14</sup> kad zlim jedom,  
 nič ne škodi vašiem ziedom.

93.

Jak bad morski stinoviti,  
 koga vali man probiju;  
 al nakovan gvozdoviti,  
 česti udorci koga biju,  
 grad stanovit sličan sebi,  
 od nikogar skršen<sup>15</sup> ne bi.

94.

Nieko drugoć buduć voja  
 vaše vojske u Konavla,  
 Oporića Radivoja  
 razbi, neg se već ustavlja  
 ban Miroslav miesta uhodit,  
 i na obsed vam<sup>16</sup> grada hodit.

95.

A to, er kneza Radoslava  
 vi primiste meu ine,  
 i učuvaste nega zdrava,  
 ki sin kralja bi Dragine,  
 koga od Zante tri Nemani<sup>17</sup>  
 istiraše silom vani.

<sup>1</sup> r. Genoue <sup>2</sup> r. iemia <sup>3</sup> r. Ierbima <sup>4</sup> r. Nerenchiana <sup>5</sup> r. Duzda <sup>6</sup> r. Rascie <sup>7</sup> r. Volso <sup>8</sup> r. <sup>9</sup> r. nasarta <sup>10</sup> r. harta <sup>11</sup> r. rasarčen <sup>12</sup> r. uuruchi  
<sup>13</sup> r. gradičja <sup>14</sup> r. poije <sup>15</sup> r. skarxen <sup>16</sup> r. obsedum <sup>17</sup> r. Nemani.

96.

Maro Restà vojske brodi  
na četiri prem otoka,  
kad Brač, Vis, Hvar oslobodi,  
i Korčulu od žestoka  
Rvoje<sup>1</sup> bana i nemira,  
koga brambe sve zatira.

97.

I Nikola vaš Kaboga,  
vojvodeći tad galije,  
musarčiju velikoga  
razbi u vodah od Vestije,<sup>2</sup>  
pak obori i tvrđinu,  
gdi sbivaše čudnu plinu.

98.

Jakov Gundul, Maro Bunić,  
čim se ostoja vam protiše,  
kad odstupi Šandalj<sup>3</sup> Hranić,  
sva do Rame popališe;  
i napokon isti Ostoja  
vlast izgubi s toga boja.

99.

Valso Bobal prid rečeni,  
ki od cara jaka i tvrda  
negda uzdrža i obrani  
grad priteški Novobrda,  
pokle Lazar tiem silovo  
bie se i umri na Kosovo.

100.

Pokli i Stipan Balša pade,  
Juraj Despot iste kuće  
hvaleć Volsu, kliče: „Grade,  
ti mi učuva s brane izuće“;  
Jurja i u grad pak brodiste,  
zeta i od cara zaštitiste.

101.

Koi, pri neg bi potaran,  
vašem trgu i vlastelom  
prikaza se u svem haran,  
ovieh dignuv dikom velom  
na čast svoga svitla vića,  
rasmi Sorga, Jurjevića.

102.

Paskval Sorgo, ki pri nemu  
prvi svietnik prem sivaše,  
Dubrovniku i svojemu  
pravu ljubav on nosaše,  
sobom blago uñ odprati,  
sebe i blago da zañ trati.

103.

Kad bojazan veća udara  
i tiskaše Turak zloba<sup>4</sup>  
rasrčena<sup>5</sup> luta cara  
na grad, svoj vam u toj doba  
zlatom prispi od izvani,  
da se viera i grad brani.

104.

Ne hti, ne hti plemić vriedni,  
svoji grajani da izginu,  
Bizančani jakno biedni,  
Mehmet koim<sup>6</sup> glave skinu,  
er za rodno miesto drago  
pikratiše svoje blago.

105.

Stiepu i Jurja tej despote  
prijat htiste na branidbe,  
prem zlotvorni da suprote  
negda užgaše vaše sidbe;  
nu najveće tiem slavni ste,  
nepriateljstvo er miliste.

<sup>1</sup> r. Aruoie <sup>2</sup> r. Vestie <sup>3</sup> r. Scandagl <sup>4</sup> r. sloba <sup>5</sup> r. rasarčiena <sup>6</sup> r. koim.

106.

Zač rečene despot bane<sup>1</sup>  
i hercege<sup>2</sup> vi prijaste,  
i držeć ih u obrane  
od sionstva varovaste;  
i kad bieh u vam pitani,  
ne daste ih grada vani.

107.

Nesmotrni<sup>3</sup> sionici  
tej vam rati pošlahu,  
i s vojskami i s koñici  
grad okolo podsidahu;  
take smire vi trpeći,  
vieru oskvrnit ne hoteći.

108.

Kad prijazna smija<sup>4</sup> srića,  
ponositi vi ne bieste,  
kad suprotna toga čića  
vaša srca ne razbieste;<sup>5</sup>  
neg u brieme svakojako  
nosiste se svejer jako.

109.

Ter ko star dub, koji žile  
davne pruži u dubravi,  
plasieh vitrieh na sve sile  
staste kripci, moćni, zdravi;  
ne dauć ni svoj da zameće  
črv, koji ga<sup>6</sup> na tleh meće.

110.

Amurate, strahat svieta,  
kad vam prieti do života  
banstvo ne priat,<sup>7</sup> i upieta  
navlaš Jurja van despota,  
vi da ćete pri i umriti,  
neg svou viru potlačiti.

111.

Nu kad mu odviet takov dode,<sup>8</sup>  
car začujen hti slutiti:  
Dubrovniče pun slobode,  
uviek imaš gospoditi,  
čić virnosti neumrle,  
vrh ke ne ima tvrje vrle.<sup>9</sup>

112.

Mate i Jovo od Lukarih,  
vriednost kojih priľubiše  
slavna dva kraľa od Mažarih,<sup>10</sup>  
koji obadva uzvisiše;  
bi obih držav prvi bane,  
drug viteške priur Vrane.

113.

Ivo, mlaji<sup>11</sup> brat, oblada  
cara od istoga Amurata  
grad visoki Biograda,  
ki s topovieh tad ne svrata;<sup>12</sup>  
ter ga izbavi silne ognice,  
u kriposti svoje desnice.

114.

Jurjevići Maro i Mate,  
ne, neumrliše<sup>13</sup> se obi?  
jedan razbi kad Hrvate,<sup>14</sup>  
a musare drugi dobi,  
u boj veli nesgasani  
meu Liguri i Bnečani.

115.

Pri cesaru niste i skoro  
dičili se s Gundulićem  
ženeralom? ki isboro  
vrhu bojniem siaše vićem:  
cvaste u kñigah, cvaste u boju,  
zato u mirnom sad pokoju.

<sup>1</sup> r. Despot Bane <sup>2</sup> r. Herceghe <sup>3</sup> r. Nesmotarni <sup>4</sup> r. priasna smia <sup>5</sup> r. rasbieste <sup>6</sup> r. čaru koiga <sup>7</sup> r. Banstuo nè priat <sup>8</sup> r. dode <sup>9</sup> r. tuarije uarle  
<sup>10</sup> r. Maxarih <sup>11</sup> r. mlai <sup>12</sup> r. surata <sup>13</sup> r. ne neumarlisceše <sup>14</sup> r. haruate.



116.

Sad Gundulić Franatica,  
ženerala bratić vro,  
pri cesaru bojna ptica,  
Turci se rva neumro<sup>1</sup>  
u Ugriji<sup>2</sup> zadnjih lita,  
svoga dunda sliedeć svita.

117.

Frano Bunić, i on vlastelin  
pri Euđeniu<sup>3</sup> od Savoja,  
raholeć se perjem bielin,  
podženeral i podvoja,<sup>4</sup>  
tom ratniku poglavitom  
redi vojske novim litom.

118.

Toma Basel,<sup>5</sup> tolíkora  
vojevoda pišadije,  
toko godišť služi skora  
na ravnicaĥ Ungarije,  
hrabrenito suproć caru,  
prijat vitez svoem cesaru.

119.

Zatajati nie Ricarda,<sup>6</sup>  
stanovita gradjanina,<sup>7</sup>  
kripke ruke, svita tvrda,<sup>8</sup>  
bistra oka, srca smina,  
ki u istoj cesariji<sup>9</sup>  
bi ženero meu snažniji.<sup>10</sup>

120.

Vladislavić svitao Sava,  
sgodan sobnieĥ<sup>11</sup> velom caru  
Moskoviskom, ki uzmnažava  
vist carine<sup>12</sup> svoem gosparu,  
skoro od Pape, ki 'e sad dvoren,  
zlatokriži vitez stvoren.

121.

Ćaćku i on posla za čas taku  
od zamura<sup>13</sup> libe i črne  
dva podmota po ulaku,  
svoja svetost čim se ogrne,  
toke sciene i liposti,  
da ih hvalit nie moć dosti.

122.

Jero Gundul, ovo lani  
služeć kraľu Karlu trećem,  
u vruć<sup>14</sup> ogrez dol u Špani,  
rveći se suažno, većem<sup>15</sup>  
u potieru umrie slavan,  
svem vojnišťvu bojník pravan.

123.

Natalića Jero odšeta  
i Moskovskom caru velom  
vrsno služi uzopeta  
sladnom riećim, snažnim delom,  
i njegove stražbe iste  
vojvoda mu je vire čiste.

124.

Šimun Flori i on jakosti  
meu Franske boje kaza,  
da ga Didak Piro dosti  
i pohvali i prikaza,  
sad vam Rafo vojstvo vodi,  
hrabren Goce<sup>16</sup> s dobrom godi.

125.

I s vašima Konavľani,  
i s inima podložnici,  
čist vam mejaš svejer brani,  
ki, nikakvi protivnici  
ne straši se<sup>17</sup> da pribrazdu,  
al tu ulože koju vraždu.<sup>18</sup>

<sup>1</sup> r. neumario <sup>2</sup> r. ù Vgrij <sup>3</sup> r. Eugeniu <sup>4</sup> r. pod Xeneral i pod uoia  
<sup>5</sup> r. Basegl <sup>6</sup> r. Rizarda <sup>7</sup> r. gradjanina <sup>8</sup> r. tuarda <sup>9</sup> r. Cesarij <sup>10</sup> r.  
snaxnij <sup>11</sup> r. sobnieĥ <sup>12</sup> r. uist Zarine <sup>13</sup> r. zamura <sup>14</sup> r. ù uuruch <sup>15</sup> r.  
uechiem <sup>16</sup> r. Goze <sup>17</sup> r. nè straxise <sup>18</sup> r. urazdu.

126.

Ter opiruć oštro lice  
vojevoda vaš kušani,  
svim skažuje kakolice<sup>1</sup>  
hoće bit se na pojani,  
i kako se prislobodno  
ima branit miesto rodno.

127.

Luka Barka glamazati,  
tvoj pućanin bi nekada,  
pak trgovac pribogati,  
ki srid biela Carigrada  
prva glava prudi i tebi,  
vierna manet na potrebi.

128.

Vrata ohola rastvorena,  
kom sve biahu u onom dvoru,  
vrstan s carskiah darovštiena,  
i on vietez umrie skoru  
Papin, ostav dva nećaka,  
dragomanstvom svetla i jaka.

129.

Jasne ljudi i gospodu  
kad bi vašu svu sbroio?  
ko bi vazeo tu slobodu,  
jeda ne bi se omrsio?  
nie moć broit toke glave  
veomate od dubrave.

130.

Ne vićnici i vlasteli,  
i prie i sad vazda česni,  
di su, al knezi umiteli,  
u vladanju bdi i potesni,  
ki držaše vićnom slavom  
grad meu Vukom i meu Lavom.

131.

Ko se čuva, Bog ga čuva,  
a ko bdi, poginut ne će,  
svojom pomnom svak se učuva  
od svakakve zle nesreće;  
Vuka i Lava svi boju se,  
pievca<sup>2</sup> i ognia ki strašu se.

132.

A što 'e pievac? negol bdenje,  
što 'e ogañ? neg srćenstvo,  
s timi dvima udržen je  
u slobodi grad i plenstvo  
od gospode tej čestite,  
koja cvate meu svite.

133.<sup>3</sup>

S koih grad viek ne popusti  
ni raspedaļ zemļe svoje,  
a krainom što opusti  
čića ratih da se broje  
sva<sup>4</sup> na pinez zlatan kupi,  
al po daru blagom skupi.

134.

Starih mudros i ūihova  
pamet i sviet svendikavi<sup>5</sup>  
liepe otoke od Lastova  
i od Lopuda vam dobavi,  
a pri Raškom kraļu Uroši<sup>6</sup>  
Bren i Junket pak isprosi.

135.

Koločepu i Mlit na groše,  
gdi Ajezilaj<sup>7</sup> polač sgradi,  
ishrojene dotekoše,  
di Opian poslie sin mu mladi  
složi piesni plovnih riba,  
nad jezerom čim se giba.

<sup>1</sup> r. kakolize <sup>2</sup> r. Pieuza <sup>3</sup> griješkom u rukopisu ubileženo 183 <sup>4</sup> r. suaa <sup>5</sup> r. suendikaui <sup>6</sup> r. Vrosi <sup>7</sup> r. Aiezilaj.

136.

Ke iz pučine mora siña  
tu uletiše na valove,  
gdi neishitna nñh sladiña  
dobabi ih i dozove,  
svaki raskoš gdi sada je,  
ko zemałski raj tu da je.

137.

Na istom Mlitnom ñегда otoku  
i svet Pavo na plam vrže  
łutu zmiju i žestoku,  
ka se u ruke ñemu trže,  
kad ga bieše<sup>1</sup> na ono žalo  
topno more dotiralo.

138.

Siva i Silvam kad k vam biže,  
Bogoslova<sup>2</sup> sin i łubi,  
er se sionstvo na nñh diže  
i braću mu svu pogubi,  
s malo pinez i on na dlanu  
pusti uz Lopud i Zupanu.<sup>3</sup>

139.

Kneza od Kelma a Stipana,  
Ston svim ratom i s otoci,  
Bosanskoga vrla bana,  
s obi strane koga moći  
rieka i more u tišini,  
ki 'e plodan kraj u tustini.

140.

Za toj na ti rt<sup>4</sup> ñekada  
Retin golem grad sidjaše<sup>5</sup>,  
vidi mu se jedva a sada  
obilizja vrh kieh siaše:  
tako brieme, ke od prije  
slave biehu, zemłom krije.<sup>6</sup>

141.

Polimorje i Kurilu<sup>7</sup>  
od Ostoje poslie kraļa,  
a Konavļa župu cilu,  
vojevode od Šandaļa,<sup>8</sup>  
s kima oni vam produliše  
stanje nek je<sup>9</sup> duplo više.

142.

Da osvem manšieh<sup>10</sup> pet otoka  
golema su posred mora,  
a od Neretve put istoka  
tja do Buke<sup>11</sup> od Kotora,  
plodno i liepo sada van je  
obilato uzdržanje.

143.

Mnoga 'e sumja meu slopeći,  
dostojnije što je hvale?  
umiet shranit al doteći?  
dat, al branit od navale  
svoja dobra? vi u svem časte  
vaš cio razum pokazaste.

144.

Pavlimiro ziede osnova,  
i liep templo svet Stipani,  
više i blago kom darova  
ostanaka od svečani,  
ka iz Rima doni ñemu,  
da prvine da vičñemu.

145.

Prianuće i jer nie  
dobro grada nijednoga,  
ne počme se ako udie  
srićne od časti slavna Boga,  
ki ako rukom svom ne brani,  
man su zidi i grajani.

<sup>1</sup> r. biese <sup>2</sup> r. Bogosloua <sup>3</sup> u rukopisu nije razgovijetno, jer popravljano  
<sup>4</sup> r. art <sup>5</sup> r. sidiasce <sup>6</sup> r. hrie <sup>7</sup> r. Curilu <sup>8</sup> r. Scandaglia <sup>9</sup> r. nechie  
<sup>10</sup> r. mansieh <sup>11</sup> r. tia do buke.

146.

Pak i zakon prave vire  
jači 'e od mira i od kamena,  
kim se huda zloća stire  
a kripas je uzvišena;  
(blago) er zakon tebe resi,  
čuva a moguć kralj s nebesi.

147.

Od tad zvana sva gospoda,  
vedri kralji, svietli bani,  
vam su utekli da sloboda  
vaša ih čuva i obrani;  
i da ih časti i da ih čita,  
kad pridoše s priko svita.

148.

Sahraniste vazda harni  
poglavistvo prijatelja,  
i njih ženstvo, blagodarni,  
zabaviste srid veseļa;  
žudeć da grad vaš se uzveli,<sup>1</sup>  
raskoš i utok svieh primieli.

149.

Bosne, Rašie, Ingiltere  
kralji svoima kraljicami  
biuć pristali, priko mere  
vam i vašim vladikami  
dužni ostaše, vi ih<sup>2</sup> u hodu  
dvoreć, a one u pohodu.

150.

S pridržanja i s priastva  
Bošnjak Stipan kad se ukloni,  
pun kralškoga blagodarstva  
kastio Brenski vam pokloni,  
Zaton,<sup>3</sup> Omblu i Gravožu,  
velmi dragu, jer uz kožu.

151.

Da, po kraļa smrti svoga,  
i kraljica Margarita  
pride s straha slavoboga,  
i koludra već povita  
da vam križa kus pricini<sup>4</sup>  
svetih i umri tu u oplini.

152.

Ka i u vaš grad svoem imenu  
Svetoj Mari crkvu dignu,  
u blaženom kad vrimenu  
vi cvatoste, car namignu  
na Ciprianski otok kraljski,  
koga obsede Selim jaski.<sup>5</sup>

153.

Kraļa od France unuk kada  
s velim banom Austrie  
vaše kraje bieše obada,  
hodeć na put od Sirie,  
na obhodu groba sveta,  
njih prijaste častno opeta.

154.

Gospoična Sirmska Urica,  
Nemanskoga rod Stipana,  
i Isabeta pak kraljica  
sinom Stiepe Katromana,  
zatirani tu ubigoše,  
pridna i stanja s vaš<sup>6</sup> stigoše.

155.

Kralj Dragotin k vami sašo,  
križ Jesusov da polubi,  
jeda bi mu grieh odašo  
čiča oca, koga ubi,  
činiste i nem priasti obilne  
meu blage gozbe i milne.

<sup>1</sup> r. usueli <sup>2</sup> r. uijh <sup>3</sup> r. Saton <sup>4</sup> r. prizini <sup>5</sup> r. iaski <sup>6</sup> r. s' uasc.



156.

I udovica Teodora  
 Mihoviela Bugarskoga,  
 i sin Šišman pride s mora,  
 bižeć strieca nevirnoga,  
 koga učini Srbski dušman<sup>1</sup>  
 kraljem, umrie pokle Sušman.<sup>2</sup>

157.

Paleolog cesar Ivan,  
 bojeći se Bajazeta,  
 vas prisnećen i snébivan,  
 pokli u grad vaš došeta,  
 složi bane od zapada  
 i ogrez sgubi s njih nesklada.

158.

I budući s nim uprea<sup>3</sup>  
 i Ugarski Šismun vrli,  
 vaše drievo néga iskrea  
 u Split stolni neumrli,  
 gdi i od nas gosten bi u plaho,  
 čim je u kralstvo svoje odjaho.<sup>4</sup>

159.

Sigismundom Vladislava,  
 kralje Ugarske opet prijaste,  
 kad množija turskih lava  
 njih primože, kih čitaste  
 priobielno, oba živa  
 čim brodiše ih vaš a driva.

160.

Ki Sigismund vam darova  
 srićni barjak Matijaša,  
 ki vas drugiem svej varova,  
 to jes vašega sveta Vlaša<sup>5</sup>  
 slavniem stiegim, pod kojima  
 dvoje srce vitez ima.

161.

Naskol vaš knez poglaviti,  
 i ki 'e nazvan vrhuknezom,  
 ki viekostan vitez sviti  
 zlatne ostroge slavniem vezom,  
 ku pria<sup>6</sup> čašću od istoga  
 kralja Matie Ugarskoga.

162.

Kad stieg Vlašev rastirete,  
 najprije Bogu i divici  
 pukom slavu vapijete,  
 nek vam su u svem pomoćnici;  
 posobojno svete odvice,  
 pak sve svete i svetice.

163.

Vi i Orlanda glasovita,  
 ki rastira sve musare  
 ne gostiste l' puni svita?  
 klañajuć mu toke dare,  
 dignuv kip mu još kameni,  
 da je u vičnoj uspomeni.

164.

Tako i prie grad usadi  
 Pracat Mikli pućaninu  
 tvrda tuća kip kavadi,  
 ko dragomu vlastelinu,  
 i dostojstva čić négova  
 podignu ga srid dvorova.

165.

Od Kamila i Kamilu,  
 jer u miestu i on priminu,  
 u malahno hvalu cilu  
 nadpisa mu u ednu stinu,  
 zamira se koja vidom  
 svet Rusara meu zidom.

<sup>1</sup> r. duseman <sup>2</sup> r. Suseman <sup>3</sup> r. uparza <sup>4</sup> r. odiaho <sup>5</sup> r. Vlasca <sup>6</sup> u rukopisu bijaše isprva s mnogom, a kašnje to prekríženo i poviše drugim crnilom, a rek bi i rukom, napisano: ku pria.

166.

U istoj crkvi grob udile<sup>1</sup>  
 štitom trage Ohmučević  
 Petar Damjan bana Hrele,  
 di 'e nećak blag Knezović  
 milo ukopan svoima sini,  
 ufauć pokoj na višini.

167.

Toga ožaka meu vami  
 živu braća Domjan Mate,  
 ki oš uzdrža svitao plami  
 davna plenstva i bogate  
 slobostine; nim su i dari  
 bana, kraļa i cesari.

168.

Skandarbega hrabrenoga,  
 jur kad Mehmed s Albanije  
 nega istira, kaono svoga  
 prigrliste, da nazlije<sup>2</sup>  
 Turske vam se rasrčiše  
 i harač vam pridupliše.

169.

Ne ohodim<sup>3</sup> Soderina  
 Petra, u svoj ki nesreći  
 iz latiskieh pokrajina  
 vam pod krilo hti uteći;  
 dugo 'e bane i despote  
 broit, shraniste kim živote.

170.

Istieh svita baštinici  
 i sad živu i živit će,  
 druž<sup>4</sup> koji čuvatnici  
 rodna grada vaviek bit će,  
 u svoevojnoj zapovidi  
 odlučujuć što im vidi.

171.

A imaju u onoj strani  
 svoje dohotke od opline,  
 s kima drže s' u obrani,  
 da ne padu u lovine  
 koga liha, ki brž hlepi,  
 jedu bi se tu priliepi.

172.

U kralje<sup>5</sup> pak svitovne  
 mnoge uživa slobostine  
 njih trgovstvo, i darovne  
 odpustnosti od carine,  
 odakle vadu svojem miesti  
 čudne prude i koristi.

173.

Pak pomorac korabljima,  
 koje brodi svud po sviti,  
 što ne nosi vlastelima?  
 na one beče ke uviti,<sup>6</sup>  
 na sve morske pogibili,  
 odakle ishode im blazi sili.

174.

Al ne mogu nijednoga  
 ni jastreba bistre oči  
 doseć zлата izdvornoga,<sup>7</sup>  
 koji teču nim potoci;  
 znam da blago im odsvud plove,  
 kako? nie znat vlastne skrove.

175.

Negda lavčić u onom lugu,  
 kažuć lovit ina zvirja,  
 radi ulovit slobod dugu,  
 a po trešni srid razmirja,  
 da nu čim se zied pokrpi,  
 lav ne može da 'u razdrpi.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> r. udiglie <sup>2</sup> r. nazlie <sup>3</sup> r. Neohodim <sup>4</sup> r. druxi <sup>5</sup> r. V' kraglie <sup>6</sup> r. uuiti <sup>7</sup> r. isduornoga <sup>8</sup> r. dau rasdarpi.

176.

S druge strane razdiriti  
napan glavu vuk prežaše,  
i da bude nú zgrabiti,  
zube i nohte svoje oštraše,  
al meu vukle<sup>1</sup> i zasiede  
iston rignu tmaste jede.

177.

Maro Maro vaš Kaboga,  
brieme od trusa najbiednije,  
iz tamnice zvan od Boga,  
dok se pao grad prigradije,<sup>2</sup>  
umi uzdržat na beside  
kraišne<sup>3</sup> vlasti obe bride.

178.

Ke se htiše pospiešeno  
vrhu néga nadticati,  
da svak i da razrušeno  
miesto sebi bude imati,  
kada Maro dvoećnim<sup>4</sup> rieči  
nih uzdrža i zaprieči.

179.

Ter čim stiene zaklačau se,  
i na izvrsnost zide hitre  
sgradili u hip, ko da su se  
u Tebanske kripas citre,  
i on hitar u obrani  
kad grad vidi, slobod shrani.

180.

Ne će vile, ke stanuju  
u dubravi sve zelenoj,  
da se lica druga štuju  
neg zemaľska, i poštenoj  
divi svetoj od dubrava,  
ka tu sidi tamjan dava.

181.

Ne te ni Bog, gospostvima  
ki provida i svim vlada,  
da se družieh oblast ima  
počepati iznenada;  
bez razloga i bez voľe,  
da se draga last zakoľe.

182.

I vlašćića<sup>5</sup> da baština  
inoplemcem da dopade,  
i slovinska ostaština  
siobodnosti da se dade,  
liep smok<sup>6</sup> lavom i lisicam,  
al poždroviem<sup>7</sup> siviem ticam.

183.

Grad, jak, umiet, liep što 'e dosti,  
meu snažniema dvima vlasti,  
uzdrži se u svoj proti,  
pun poštenja i pun časti,  
ko Palmira meu Rimjani  
neda, i Parti Asiani.<sup>8</sup>

184.

Plemstvom, svitom, davnašnosti  
more se uprav on takmiti  
Latinskima gradim prosti,  
koji slove na sem sviti,  
a držati svu dubravu  
za gradova našieh glavu.

185.

Jakno oro, kralj od ptica,  
reć bi k suncu da diže se,  
krilmi dviuh svojih glavica,  
meu kih hitro prostire se  
od istoka put zapada,  
srid Brgata<sup>9</sup> i Vergada.

<sup>1</sup> r. uukle <sup>2</sup> r. prigradio <sup>3</sup> r. kraisne <sup>4</sup> r. duoechnim <sup>5</sup> r. ulaschichia  
<sup>6</sup> r. smoch <sup>7</sup> r. posdrouiem <sup>8</sup> r. gnieda, i Parthi Asiani <sup>9</sup> r. Bergata.

186.

Uzorite ke planine  
od poludne i sivera  
neprimožne nem tvrdine  
zatvaraju od liscmiera,<sup>1</sup>  
da strah ne ima da ga ištete  
trieskih topa nagle štete.

187.

Mire nemu negda užesta,  
čim ga Papa s vlasti rinu,  
Sigismundo Malatesta,  
svitli gospar u Riminu,  
kad se bieše tute shrani  
pamečija izabrani.

188.

Tute para, blaženiti  
da on perivoj uzresto je,  
poluboga<sup>2</sup> viekoviti  
na Elisko ki bi poje;  
tu su Anfiuni i Apoli  
ľubeznivi, bezoholi.

189.

Reh bi<sup>3</sup> da Orfej tu se rodi  
i darova bugarkińe,  
neka jazik negov odi  
lipše piva i začĩe,  
pače i grob nih<sup>4</sup> da u grad prini  
svoih slavića sklad istini.

190.

A da Neantu ni ostala,  
nego vami citra čudna,  
ńega ne bi razdrpala  
zvonukanja čić neprudna,  
sržba pasja, er ne umie  
vrsno 'u teglit kako vie.<sup>5</sup>

191.

Viedit da u toj Dubravi 'e<sup>6</sup>  
slavni Parnas i Elikone  
vir, gdi Muse i Gracie<sup>7</sup>  
zaedno sbore, da pozvone;  
slatke pjesni da pievaju,  
i da slaje poigraju.

192.

Tu Eskulapij Pidauriti  
od liečnika bog<sup>8</sup> pristo je,  
kad ozdravni zmaj neubiti  
Rimskim drivom doplivo je,  
koji brodem priko mora  
Řim izbavi od pomora.

193.

Tu i Diana primamjena,  
od kad tempo ńe užga je  
skrunob Rostrat zla simena,  
vikovite dnevi tra'e,  
i one gaje srićne i guste  
ište, i striela zvieri puste.

194.

Pokli ńe oba oborihu  
templa u Efesu i Taurici,  
di se odprie posvetihu  
čistoj dievi i božici  
ľuska tiela nepristojno,  
ka sad brani posobojno.

195.

Bliezu u Captat<sup>9</sup> nahodi se  
i ona spiela hladna miela,  
gdi Latonia pokoji se,  
kad dogrusti joj luk i striela,  
i svojim diklan lov usmakne,  
da tu sede i odahne.

<sup>1</sup> r. lisc miera <sup>2</sup> r. Poluboga <sup>3</sup> r. Rehbi <sup>4</sup> možebit da se nih ima spo-  
jiti sa grob, i po tom: grobnih; stih je popravljen. Isprva bijaše na-  
pisano: „paček i grob gnih suoi da u grad prini“ <sup>5</sup> r. uie <sup>6</sup> r. Dubravie  
<sup>7</sup> r. Gratie <sup>8</sup> r. Bogh <sup>9</sup> r. zaptat.



196.

Zatvoraju nú spleteni  
rudi jesen, drin žestoki,  
joka biela, tis ježeni,  
gusti javor, briest široki,  
bor, česvina, hrast i jela,  
kih vik ne izdri<sup>1</sup> vihra siela.

197.

Po grańenju čuži i gnizda  
mnozieh ptieca jato skladno,  
ko žuberi rado i zvizda<sup>2</sup>  
vas dan u ovo miesto hladno,  
babeć na svoje pieve i cviete  
planinkińe hitre viele.

198.

Kad sletiše, tu ostaše,  
čuvši Orfea petke ukrasne,  
i er slišau<sup>3</sup> slaje glase,  
ke ih male, ke ih blazne,<sup>4</sup>  
tu su za uvijek sustavļene,  
ko da su i one opańene.

199.

U istoj staji zo kralj Kadmo  
ńegda himben potaji se,  
pak družini viknu kradmo,  
i u zmaja obrati se,  
plineć robje uokolo  
sgradi grobje svoje oholo.

200.

Tu i buduć se od drokuna,  
koga sažga pri Hilar sveti,  
iskotila zmaja suna,  
Voas<sup>5</sup> strašni izopeti,  
ki obtićuć poļa i luge  
zada miestom mnoge tuge.

201.

Kleta srda, puna gniva,  
podrie stabla sva okoli,  
i leteći priko niva  
splesa sidbe i ogoli,  
pali trave, trova vire,  
pobi stada, kla pastire.

202.

Kad Diva se<sup>6</sup> na puk smili,  
i od zla toga da ga izbavi,  
luk ufati, ter ustrili  
svejer<sup>7</sup> nemilu, ku zadavi,  
pak zaľubi miesto ugodno,  
ko da joj 'e<sup>8</sup> miesto rodno.

203.

Gogoļajuć čim tu izlazi  
tieh hladenac izpod spile,<sup>9</sup>  
msecno se<sup>10</sup> priobrazi  
puno un lišce Trivie bile,  
ko pod ove (kliče) stine  
svej stat ima bez izmine.

204.

Nek Bistonski misec brta,<sup>11</sup>  
ovd mu ne dan ja miniti,  
druzieh indi neka svrta,  
ovd ńegova ne će biti  
viku mraka, da sam zdrava,  
misec nosi moja glava.

205.

Tu ti u luci Kadma istoga,  
srid plandišta rodnieh stada,  
dale ugradi ńegda svoga  
Rim Pidaura biela grada,  
sad perivoj Esperieda<sup>12</sup>  
Dubrovčana svud se glieda.

<sup>1</sup> r. isdri <sup>2</sup> r. suizda <sup>3</sup> r. sliscau <sup>4</sup> r. blasne <sup>5</sup> r. Voasc <sup>6</sup> r. Divase  
<sup>7</sup> r.; mjesto zvijer <sup>8</sup> r. daioie <sup>9</sup> r. iz podspile <sup>10</sup> r. miseznose <sup>11</sup> r.  
barta <sup>12</sup> r. esperieda.

206.

Kud čestokrat razmi<sup>1</sup> liti  
 gospojami ishodite,  
 tu i u pribiv<sup>2</sup> plemeniti  
 razliko se plakirite,  
 čim venčace viju<sup>3</sup> curice,  
 tancau i igrau na slipice.

207.

Pak u družbi svak rodbinom  
 na otočke svoje dvore  
 zabavlate se igrom inom,  
 u plavčicah brodeć more,  
 kud ribate pivauć pjesni  
 u pokoju i luvezni.

208.

Da sve što je ke utihe  
 u svakomu velom gradu,  
 i vladike vaše tihe  
 na seonskom mirnu hladu  
 dostiguju bez čičela,  
 pod siencom srid vesela.

209.

Di se ovako liepo uživa,  
 blaženost je tute prava,  
 dika puna, mlados živa,  
 zdrav radosna, radost zdrava;  
 što se žudi sve se ima,  
 drago sreću i očima.

210.

Tu blizu i Ombla potoči se,  
 ka u bistrom prima krilu,  
 pokli loveć izmori se,  
 gor rečenu čiestu vilu,  
 ku opere i rashladi  
 od vrućine i od čadi.

211.

Tu s íom blude i igraju  
 u skrovito né divice,  
 ke za mlace nič ne haju,  
 časne bo su lovčarice,  
 i lipotom svom sunčanom  
 svejer<sup>4</sup> ne lude strilau ranom.

212.

S duga teka skupne a trudne,  
 svaka s lisca znoj otira,  
 i vam vari odpoludne<sup>5</sup>  
 svukuju se polak vira,  
 gdi meu vode i meu lišću  
 senja<sup>6</sup> traže, vitrice išću.

213.

Drobnu rusu dikle ohole  
 svom biloćom dobivaju,  
 i jur buduć nogom gole,  
 nič cvitće<sup>7</sup> di stupaju;  
 nu ogole kad sva uda,  
 procvasti će cvieće svuda.

214.

Sumle nije (kliče) Diana,  
 da nas kogod ovd zateče,  
 zato družbo ma izbrana,  
 stavte oružja na daleče,  
 i u ovoj hladnoj vodi  
 plovaj svaka u slobodi.

215.

One tada svaka svoje  
 vrši<sup>8</sup> na stran luk i strile,  
 na luvne perivoje  
 svoje odkriše lire bile,  
 i niedna im strana ne osta,  
 ka ni naga, ka ni prosta.

<sup>1</sup> r. rasmi <sup>2</sup> r. pribiu <sup>3</sup> r. uiu <sup>4</sup> r. sueier <sup>5</sup> r. odpoludne <sup>6</sup> r. senija  
<sup>7</sup> r. cvitchie <sup>8</sup> r. uarsci.

216.

Jakno zvizde, kad u miru  
more stane, u njen sjaju,  
tako i dive u onom viru  
svom lipotom laskataju;  
a Lucina u istoj vodi,  
ko misec im kolo vodi.

217.

Vrh svih liepa srid jezera  
prevodica njih se ukaza,  
noj iz bielih prsih zora,  
misec sinu iz obraza,  
a iz veselih bistrieh oči  
svitlo sunce od istoči.

218.

Venere joj smisi uda,  
stvari a obraz joj nje brat Febo,  
meu ostala svoja čuda  
kad ostavi treće nebo,  
Jove a u dažd priobraćen  
da 'oj<sup>1</sup> vrh čela pram pozlaćen.

219.

Vik se ko ova ni ukazala  
perivojna sridu cvića,  
al na zemlji, al na žala,  
al nebeskih posrid svića  
lipša, oblja, svitlja, mila  
rusa, perla, zviezda, vila.

220.

Tu prem lovit da pristanu  
zvirje od planin i od luga,  
meu sobom slaji<sup>2</sup> hranu  
novi način lova duga,  
svaka lovit oko sebe  
radeć drugu dražu<sup>3</sup> tebe.

221.

Ti bi reko da u te vode,  
ne, ne vile vihrieh gora,  
na vrućini tančac vode,  
neg smigive<sup>4</sup> siña mora;  
neg što su one sve lustrate,  
a ove niesu ni kosmate.

222.

Na megdanu tiha vira  
pričaju se i prigone,  
u rvañi<sup>5</sup> srid potira  
bez oružja sve gaone,  
čim jurišem na družice  
napru meu se zatočnice.

223.

Jedna drugu hitro tira,  
kad uhiti tad potisne,  
slatko u nu oči upira,  
i celiva kad pritisne;  
opet tira ako ubigne,  
drugoj druži čim namigne.

224.

Jedna srne, druga štiti  
dragu drugu posred voda,  
plovom slidi, valom priti  
neka, a neka batkom boda,  
s snigom biju, srebrom plaču,  
a uzigrane vode skaču.

225.

Opet ova onu slaga,  
onu ova tiem upire,  
kad slatko se prinemaga  
ova, ona slaje umire,  
koja drži, koja škropi,  
kad prigrli, tada topi.

<sup>1</sup> r. daoi <sup>2</sup> r. slajj <sup>3</sup> r. draxiu <sup>4</sup> r. smighiue <sup>5</sup> r. aruangni.

Stari pisci XXII.

226.

Priskakuje ona ovu,  
ova onu priskoraca,  
da dobude nu u plovu,  
ispod ne se iskobaca;  
kad taj stiska nu zatvorom,  
ona se u dno baca noron.

227.

Neke jašu, jahat nike  
puštaju se svoj pribiloj,  
ka kroz smihe privelike  
pada u nedra. družu miloj,  
gdi na biele metke<sup>1</sup> prsi  
san uhititi i dovrši<sup>2</sup>.

228.

Rekoh biele i rumene,  
blaga narav ke joj stavi  
za blaziće dvi blažene,  
i meden sat od ljubavi,  
neteknute paček raje<sup>3</sup>  
dvi jabuke svih najslaje.

229.

Neke iz nova pribacuu se<sup>4</sup>,  
ka će koju moć povaliti,  
neke škakljen podrazuu se<sup>5</sup>,  
da ih nie moć odvaliti:  
vieću ostavte boke nage,  
dušu ispustih, duše drage.

230.

Koja priteć prst zagriža  
i hoće se da osveti,  
ka dobietnu vil ugriza  
i otiska svoima peti:  
noge 'oj ova raskorači,  
a ona rukom sram oblači.

231.

Vrućim krison u svoje vede  
hladi ih<sup>6</sup> voda, poji<sup>6</sup> i plaka,  
ter čim prima na ogleda  
dievičanska uda svaka,  
vlažna struja svih celiva,  
s česa veću slas dobiva.

232.

Kroz maskare mile i drage,  
od hitrine sve vrst novu  
isnahode dikle nage,  
čim u kupeľ hitro plovu,  
gdi rastrie u ljubavi  
svaka lipos od naravi.

233

Ter se gladu, ter se plešću,  
i grle se meu nima,  
sad se lube, sada mlešću  
mile dojke liepim svoima,  
sad zatvarau, sad otvore,  
skrovna mista s kih nas more.

234.

Najposlie slatke rati  
htiuc dovršiti zaedno ureda,  
počeše se celivati  
u načine skladna reda,  
da kad ona, kada ova,  
ne osta niedna bez celova.

235.

Ko u rusi počivaše  
sred njih usti ljub vesela,  
i u te celove ispivaše  
mede ugodne ko i pčela,  
vele bilie, vele slaje,  
nego Ibla ke nam šaje.

<sup>1</sup> r. metke <sup>2</sup> r. douarsi <sup>3</sup> r, Raie <sup>4</sup> r. pribazuuse <sup>5</sup> r. podrazuuse <sup>6</sup> r.  
hladij — poj



236.

I lovčari i lovine  
one su iste meu sobom,  
jedna drugoj meu pine  
krie varke niednom zlobom<sup>1</sup>;  
sve naskake, sve navale  
njih su igre, šege<sup>2</sup>, šale.

237.

Luk su obrve, oči strile,  
jaka mreža drago lice,  
a gvozja su i putile  
biela stegna i mišice;  
osca<sup>3</sup> i vesk zlati prami,  
oštro kopļe podsmieh sami.

238.

Na iglendiše<sup>4</sup> tieh izbrane  
nasmija se kraj oholi,  
dubļe od slasti skloni grane  
a sletiše ptice doli;  
voda romon da, nek stane  
i ne more da ne plane.

239.

Vir u mliko vaše<sup>5</sup> obrati,  
srebrom krajse hti prikriti,  
poče manom lug kapati,  
a ptičice žuberiti,  
trava cvitjem procva i sinu,  
da nañ dikle opočinu.

240.

Ņegda Ateun hoti siono,  
sam sakriv se meu hraste,  
nasladiti oko smiono  
nage pirleć dive časte,  
kad od lovca jelin<sup>6</sup> nasta,  
sva mu i višļad<sup>7</sup> život rasta.

<sup>1</sup> r. slobom <sup>2</sup> r. sceghe <sup>3</sup> r. osza <sup>4</sup> r. iglendise <sup>5</sup> r. uasce; moglo bi se citati i v a s c e da „vas se“ --? ako nije trag cakavizma (s = ś, š), i po tom: vaš še = vaše <sup>6</sup> r. gielin <sup>7</sup> r. uiscgliad <sup>8</sup> r. utiesi <sup>9</sup> r. nech <sup>10</sup> r. i nè moise <sup>11</sup> r. uij.

241.

Kada stegnut od svoe desi,  
Kadmov unuk uzoriti  
dragu želu čim utieši<sup>8</sup>,  
svoim razdrićem, joh, nasiti  
pse Melampa i Hektara,  
ne štediše ki gospara.

242.

Nu ako je ka krivina  
razgledati stvari liepe,  
neka vičnih tmin pokrina  
bione oči da osliepe,  
jeda uzroci ne bi bili  
tiela i duše pogibili.

243.

Plenkiñica tej dubrave,  
i sad ko neć<sup>9</sup> s njih umrieti,  
časne hvali sve zabave,  
i nemoj se<sup>10</sup> supazieti,  
i steći ćeš dobrostvore,  
ke ti ugrabit sviet ne more.

244.

Ako ukras koji vidiš,  
da bludnosti duh zanosi,  
ne čin dugo da posidiš,  
pozri razlog kako prosi,  
vij<sup>11</sup> al oči ne upili,  
er porazom viela strili.

245.

I sad u tom slavnom gradu  
vrh svih liepe hitre vile  
i stranikom srca krađu  
kroz nikakve skrovne sile,  
ter kad već se odpravļaju,  
tu im srca ostavļaju.

246.

Ako i zaman, srce er tuje<sup>1</sup>,  
plemenitih od gospoja,  
nit se mari nit se štuje,  
sama er lube srca svoja,  
srce a svako, ko 'e izvano,  
tu ostaje samostano.

247.

Časno ih je svieh dvoriti,  
dat im poklon i pozdrave,  
misli a zlobne 'e<sup>2</sup> ukloniti,  
ko žudi imat kosti zdrave;  
zaman negda tu i ja znobili<sup>3</sup>,  
dojdoh, viedih, sebe dobih.

248.

Lavu<sup>4</sup> staro imeonstvo  
još Dubrovnik, još uzdrži,  
himbenikom vratolonstvo  
jošter nosi, jošter prži<sup>5</sup>,  
hrid ima obraz, da oholi  
čim peņu se, padu doli.

249.

Tako pravih, a vil kliče,  
iza mene mudra Klio:  
Liep i uzorit Dubrovniče,  
uvik živio, uvik bio,  
i gledalo tvu dobrotu  
svejer sunce u životu.

250.

Epidaura biela grada  
svitli rode, jasni istoče,  
ne ćeš tvoga viet<sup>6</sup> zapada,  
slavan bićeš, ko si i poče,  
rasti, rasti u kriposti,  
na daleko sve silosti.

251.

Rasti rekoh, beskončane  
nedospitne pripun sreće,  
uzviš vrhe, rašir grane,  
ma Dubravo svejer veće;  
neka svak zna, da uzmnaža  
grad, komu je nebo straža.

252.

Dokli zvezde vrhu svieta  
stanovite stati budu.  
i tva doba i tva lieta  
večna i jasna tebi uzbudu,  
i vlasteostvo tvoe obrana  
bit će svoga rodna stana.

253.

Sa svieh kraja robovati  
tvoe susiestvo i da gledaš,  
grabni isti car gonetati  
hti, da s nega ti ne predaš;  
kad se uzdržat s tvoe virnosti  
hoćeš na stol slobodnosti.

254.

I lieporik Split ti grade  
sluti, sieneć<sup>7</sup> tvoju diku,  
da kako odprrie, tako i sade  
i u sve duge vieke viku  
imaš bit zdrav, živ, slobodan,  
luden viran, Bogu zgodan.

Svrha desetoga pievanja.

<sup>1</sup> r. tuie <sup>2</sup> r. zlobnee <sup>3</sup> r. znobih <sup>4</sup> r. LAV <sup>5</sup> r. parxi <sup>6</sup> r. uiet <sup>7</sup> r. sienech; biće mjesto scieneć.

## NADGLASJE.

Bnetaškoga kralna od grada  
bogoľubstva, jacieh svitih,  
mudrovlasti, liepih sgrada,  
kuća i ožaka plemenitih,  
jasnih ľudih, gospoj, srića,  
slave, slobodi i dobića.

Svoga od Lava, svoe mudrosti,  
hrabrenosti, pravde, viere,  
dievićanstva, vićne prosti;  
tim zaglavjam, da se umire  
svietom Pape krstne vlasti,  
krenu i putem veće časti.

## PIEVANJE JEDNADESTO.

## 1.

Grade krunom okrućeni,  
Split podložan po kom žieve  
svom državom, dopust meni,  
da upravim slabe pieve  
visokonstvu tvoje vlasi,  
prie neg život moj ugasi.

## 2.

Blago raći darovati  
milost, da te i ja mogu  
Slavskom svietu prikazati,  
ko san držan po razlogu;  
sve űegove kraine silne  
nek tve ćuju slave obilne.

## 3.

Neka svoja sminost sklonu  
i mogustva i gospostva,  
i pristolu tvoem poklonu  
svi jazici i narostva,  
kad tva mudrost neizrieta  
veće 'e mogla neg dil svieta.

## 4.

Er ćim bridom na te srnu,  
moćno űemu kad odoli,  
svu vrloću stegnu i svrnu  
na tvoj venac mnogom soli,  
i uz kripk kamen tve mudrosti  
stavi adamant od jakosti.

## 5.

Koi se ne da udarati  
i udorce s sebe odbiva,  
ter gdi biju nań svi mlati,  
pod űima se ne razbiva,  
i u svitlosti doćim sjaje,  
snage kršeć, ciel ostaje.

## 6.

Kamo i tvoi nam glasoviti  
ženerali bani veli,  
ki ľubavim podložit  
srca umiše svej veseli;  
gdi 'e Moresin, a gdi Civran,  
di Valierac, di li Griman?

## 7.

Bernard, Donad, Riva di 'e,  
Molin, Dolfin, Mocenigo,  
ki još živu tri delie,  
Kanal, Pisan, Barbarigo,  
Zen, Paskvalig, Kontareni,  
Priul i Barbar prihrabreni?

## 8.

Molin, Norin ki obuja,  
Dolfin, Ćitluk ki prigradi,  
pak obadva vojstva tuja,  
protna i škodna u zavadi,  
sustaviše po svoem svietu,  
u Italiju tiem poplietu.

9.

Marin Zorzi, Marin Zane,  
ki skazahu mudrost svoju,  
Korner glave veomi znane,  
vrl dobiетnik u svem boju,  
ki krajinu svu razmače,  
tursku i naglos ki potlače.

10.

Koji bojne družbe u rede  
umijaše sporediti,  
i njih s hitre svoje besiede  
po ravnicaх taboriti,  
i pod gradim i na poļu  
vojske im razbit na svu voļu.

11.

Siñ, Knin, Napul i grad Novi  
snagom, varkom dužd uфати;  
Atlagića pašu ulovi,  
pak u Brešu ñega odprati,  
da na mejah trovna guja  
ne bi opeta rate bluja.

12.

Novi, Tvrtko koga sgradi  
tvrda mnogo polak mora,  
i u troj objat ki ogradi  
tabiome od izgara.  
hvasta nimauc da ke slike,  
ne će odrvan bit u vike.

13.

Napuo, žešćad vrllovita,  
s kadrom stienom sridu poļa,  
dvoje kralstvo ki zaštita,  
ñegda odpustit bi nevoļa  
žešćem caru radi mira,  
smut da veću ne zadira.

14.

Vendramini kamo pridni,  
Memo, Beleñ<sup>1</sup>, Loredani,  
Zorzi i Molin, dužd pak vridni,  
Badovari i Grimani,  
Venier, Lordan i ostali  
slavni мноzi ženerali?

15

Di su Foskol, Foscarenac,  
ki se rvaše prama Klisu,  
i dočekav na Dračenac  
Turke, ubiše ih dobru isu,  
pak oteše vrlo misto,  
ko зло stiska Split zaisto.

16.

Tu ženeral od koñika  
Smion Zorzi Turkom se opri,  
k vojsci našieh kad piešnika  
jur smetenih paša dopri,  
i Alajbarjak pokle mu ote,  
razbi ga i s ñim guse<sup>2</sup> prote.

17.

Providiteļi i šindiei,  
u oštrini ki sidiahu,  
dobre s dari, a zle s bici  
pravom pravdom pedipsahu,  
i gradove i otoke  
uzdržaše bez utroke.

18.

Blag Soranco, mudar Nani,  
ki metnuše meje s cari,  
zadñi i Ivan bdeć Grimani  
na granicah Komisari<sup>3</sup>,  
ki protegnu i zaglavi  
trojni mejaš u svoj slavi.

<sup>1</sup> r. Belegn <sup>2</sup> r. guse <sup>3</sup> r. Comisari.



## 19.

Jak<sup>1</sup> Mocenig Leonardo,  
ki u prvi obsed od Kandije,  
na Martineng stojeć tvrdo,  
odbi uzašle jur spahije,  
i svojim mačem i izgleti<sup>2</sup>  
grad izbavi od vazeti.

## 20.

Kamo i vrući Moresini,  
ki podloži kralstvo More,  
i uja, popali i poplini  
turske grade i šatore,  
kom zavidost ne zabrani  
da se dužki rog mu hrani.

## 21.

Srid slobodna i velika  
grada taji se<sup>3</sup> često zloba,  
da komu je slave dika,  
kripost, blago, čest osoba,  
glogazi se<sup>4</sup> s nenavisi,  
jer se kaže mnozieh viši<sup>5</sup>.

## 22.

Što i on čini vrh Kandije  
s ostalima vlastelini,  
pri i poslie pismačije  
tvoi ti kažu po istini,  
Bemb, Sabelik, Moresini,  
Nan, Paruta, Kontarini.

## 23.

Za tvu slobod, tvoe uzumnoštvo,  
za uzdržat tvoja stanja,  
tvoje kraje, tvoe gospostvo,  
časť i diku od vladanja,  
za braniti pravu viru  
kopnom, morem, ratu i miru.

## 24.

Što Hipati<sup>6</sup>, Calvi, Orceoli,  
Troni, Ciani<sup>7</sup>, Kandiani,  
Zeni, Cigoñe<sup>8</sup> i Dandoli,  
Griman, Korner, Đustiniani<sup>9</sup>,  
Landi, Koki<sup>10</sup>, Kontarini,  
Dolfin, Sagred, Foskarini?

## 25.

Kapel<sup>11</sup>, Pisan, Mocenigi,  
Soranci, Emi i Parute,  
Loredani, Barbarigi,  
Lece<sup>12</sup>, Foskari i Sanute,  
Mule, Erići<sup>13</sup>, Lipomani,  
Zorzi, Bolani i Civrani.

## 26.

Trevisani, Mauroceni,  
Kalbi<sup>14</sup>, Duodi, Badovari,  
i s Molini, Vandramieni,  
Ruzin, Minoti i Barbari,  
Korer, Diedi, Bemb, Priuli,  
Basadone, Fin s Tiepuli.

## 27.

Što Bencuni<sup>15</sup>, što Venieri,  
Đusti, Baroci<sup>16</sup> i Kanali,  
Muaz, Pezari i Valieri,  
Malipieri i Kavali,  
Gradenigi, Savornani<sup>17</sup>,  
Mori, Ori, Gritti, Nani?

## 28.

Sto Marcelli, Riv<sup>18</sup>, Garzoni,  
Longi, Mosti, Mini, Zani,  
Batae, Mikeli, Ottoboni,  
Balbi, Mañi<sup>19</sup>, Memi, Miani,  
Martinengi<sup>20</sup>, Navaeri,  
Donad, Bernard i Falieri?

<sup>1</sup> r. Giak <sup>2</sup> r. isgleti <sup>3</sup> r. taise <sup>4</sup> r. glogazise; u konceptu: toga slide  
nenavisi <sup>5</sup> r. uisi <sup>6</sup> r. Hypati <sup>7</sup> r. Ziani <sup>8</sup> r. Cigogne <sup>9</sup> r. Giustiniani  
<sup>10</sup> r. Cocchi <sup>11</sup> r. Capel <sup>12</sup> r. Lezze <sup>13</sup> r. Eriži <sup>14</sup> r. Calbi <sup>15</sup> r. Benzuni  
<sup>16</sup> r. Giusti, Barozi <sup>17</sup> r. Sauorgniani <sup>18</sup> r. Riu <sup>19</sup> r. Magni <sup>20</sup> r. Martinenghi.

29.

Vianol, Basei, Bondumieri,  
Baffi, Ponte, Bragadini,  
Celsi, Zagur, Goz, Renieri,  
Vittur, Polan, Soderini,  
Paskvaligi<sup>1</sup>, Manolessi,  
Kavatorte, Valaressi.

30.

Što Kalerđi<sup>2</sup>, Gabriel, Boni  
Grion, Brian i Kverini,  
eleń, Labia, Salomoni,  
Vidman, Korei, Premarini  
Farset, Surian, Cako<sup>3</sup>, Angaran,  
Boldu, Baffo, Mez, Beregan?

31.

Papafave, Pii<sup>4</sup>, Manini,  
Feramoske, Zanobii<sup>5</sup>,  
Orolođi, Past, Rubini,  
Gambar, Leon, Primold Stacii,  
zapoviednici i vlasteli,  
bojne sriće kim Bog dieli.

32.

Ki su se ovim uzdružili  
Ferro, Albrici, Barbran, Sandi,  
Bressa, Bonlin, Điovaneli<sup>6</sup>,  
Kont, Gal, Rota, Nau, Berlandi,  
Tofet, Mamfrot, Manzoni, Gedin<sup>7</sup>,  
hrabren Flandin<sup>8</sup> i Bonvicin.

33.

Beton, Bencon, Karminati,  
Frakaseti, Jerardini,  
parci, otajci i bogati  
trgci i gradov vlastelini,  
s iniem daše ki sva blaga  
u potrebe dužda draga.

34.

Ko će izvanske bane i kneze  
i vojvode rit, najaste  
ke, gospodo, na pineze  
kad protivne s nima rvaste,  
ki živote ne štediš  
vas i vaša čim braniše.

35.

Osvim kitu vašieh sina,  
kojih pravi dila jaka  
činopravla<sup>9</sup> Foskaria,  
i Garzona za ním paka,  
gdi se kažu blagoshranja  
velih ljudih na rvanja.

36.

Moresinu uzdržaše  
slavnom venac prijateli,  
ko Šipiune pomagаше  
negda u Rimu dvoji Leli,  
kad velike sriće moći  
ne produže bez pomoći.

37.

Cetri<sup>10</sup> pape s Ottoboni  
dade Rimu tvoe gospostvo,  
kardinala seeset doni  
crkvi, a vriedno velo mnoštvo  
svoih paćara<sup>11</sup>, vrhbiskupa,  
i po svietu sviem biskupa.

38.

Ne čine se od plemena  
hrabrenosci svakojaka,  
ko svakoga ni od kamena  
gorustasna kipja jaka;  
sami oni obiru se,  
ki su tvrdi i lašću se.

<sup>1</sup> r. Pasqualighi <sup>2</sup> r. Calergi <sup>3</sup> r. Zacco <sup>4</sup> r. Pij <sup>5</sup> r. Zanobij <sup>6</sup> r. Giouanelli <sup>7</sup> r. Ghedin <sup>8</sup> r. Flangin <sup>9</sup> r. Činoprauglia <sup>10</sup> r. Cettri; i u konceptu sa c mjesto č <sup>11</sup> r. Pachara; = paćara, cfr. u Vuka paćaršija mjesto patrijaršija.

39.

Ovca s lavom, oro s dražom<sup>1</sup>,  
viku društvo dobro ne da,  
ni kmetnica more s kralom  
sine plodit, slike dieda:  
rajaju se zmije od zmija,  
a delije od delija.

40.

Vrsni kad se već virite,  
dobre ištete, tirauć hotne,  
plemeniti plemenite  
uzimajuć da tegotne,  
pune časti, pune dike  
svietu daju herojlike.

41.

Nije čudo da divjači  
kigod plemen i izlazi,  
sve ne kripki<sup>2</sup> i nejači,  
kad se vriednos žen ne pazi,  
mieste i slične virenice  
primaju se kozarice.

42.

Vim neizbrojni broj pjesnika,  
naravnika, bogoslovac,  
vladoumitieh, pismenika,  
zvizdoznanac, kolikovac,  
duhovnika, zakonika,  
travaržija<sup>3</sup> i liečnika.

43.

Godišnika, dilopravac,  
pismačija, esapčija,  
vrhkućnika, tlokazavac,  
pripoviedac, govorčija,  
moroumitih, zemļomirac  
i svakoga znanja zbirac.

44.

Tieh kripostac zamirieti  
nigdir ne ćeš nać na svietu,  
svi hrabreni, svi umieti,  
i u poslu i u svietu;  
da ni Sparta, ni grad Rima  
njih mudrije ljudi ni ima.

45.

Ī grajanke i vladike  
meu mudrostih htiše sivat,  
mužmi iđu<sup>4</sup> njih prilike,  
a vrh mužih znau veživat  
dvojim načinom lūsku prošću:  
sad govorom, sad lipošću.

46.

Vrh njih gizde i uresa  
ni, er vladike vaše sjaju  
jakno zviezde vrh небеса,  
i dragostim odsivaju,  
biele u puti, svitle u dici  
jasnom suncu i danici.

47.

Meu vaša vim gospojstva,  
Enrik Dandul gdi hrabreni,  
oda svega bojna vojstva,  
i od svih bana sadruženi,  
bi uzvikan bez pritoka  
za cesara od istoka.

48.

Pak visoki vrhsidinac,  
a glasnik bi u isto doba  
vaš Navajer i Dolfinac  
otea pape, koja oba  
na Tridentskom skupu slavnom  
svojom sjaše zdrakom glavnom.

<sup>1</sup> r. s' Dragliom <sup>2</sup> r. nē kripkij <sup>3</sup> r. trauarxia <sup>4</sup> r. igiu.

49.

I gospoje gledam vaše  
 čič razuma i hitrene  
 za kraljice gdi se obraše,  
 na pristola uznesene  
 Cipra, Rašie<sup>1</sup>, Ungarie  
 i Toskanske velbanie.

50.

Poslie tizieh, ki vas blude,  
 ljudi od mira i od boja,  
 gradu i svietu koji prude,  
 nie im moći iznać broja:  
 pamet smeta se u obili,  
 ne će se izreć viku cili.

51.

Paflagonie od ohole  
 s Antenorom diel ih pride,  
 pak od Talie, Rima, Pole,  
 s nima plemić množ uzide;  
 vrh vodenih da otoka  
 stavu grada prìvisoka.

52.

Pri Trojani, pak Rimjani  
 dakle vaš grad zastaviše,  
 pokle Antenor s bigučani  
 prvi kamen hitio biše,  
 da tu udigne s dvima puci  
 nov Paladij svakoju ruci.

53.

Cvit je od ljudi, ki iz mora  
 izresto je svom kriposti,  
 i ki soļu od razbora  
 napridkuje u mudrosti,  
 držec snažno u obranu  
 sebi svaku svoju stranu.

54.

Od srebrne morske pine  
 Adriaska diva slavna  
 porodi se i da sine,  
 dobrostive još odavna,  
 ne božica ko ljubavi,  
 morskom silom ka se opravi.

55.

Er i ona biv stvorena  
 iste od pine mora siona,  
 primi naglos i korena  
 slidi silu ubiona,  
 kad sve smiče svom zlom čudi  
 zatravlene biedne ljudi.

56.

A ova puke u milosti  
 i u pravdi uzdržaće,  
 podložnici jakno prosti,  
 u ljubavi uzmnažaće:  
 er pod strahom i nemilom  
 vlastim, služi svaki silom.

57.

Sama ljubav svitom vlada,  
 podstojnika kroti smienstvo,  
 tvrda 'e vlasti svake zgrada  
 puka i vladac dobrohtienstvo:  
 nima bole al vridnije  
 ni obrane, ni tutije.

58.

Slavno više i gospostvo  
 posred Bnecieh pravdom cvate,  
 trkma<sup>2</sup> biećem svako zlostvo,  
 dostojanstvu dava plate;  
 svietom istim produgličie<sup>3</sup>,  
 er pravedno vaviek biće.

<sup>1</sup> r. Rassie <sup>2</sup> r. tarkma <sup>3</sup> r. produghlichie.



59.

Plaća i mudre i hrabrene  
svoje vićnike i gospodu  
častim, neka uzvišene  
njih kriposti većma plodu,  
na urehu večne lasti  
i napridak mudrovlasti.

60.

Vrsnost dužda meu nima  
ko ganutće nebo ushodi,  
šle svu kripost ortacima,  
a podložniem dobra godi,  
svojim gibom svaka kreće,  
kripi, plodi i zameće.

61.

Sbori su mu ko planeti,  
a mož sudac i sudbina  
ko ine zviezde, s kima svieti  
na pristolju<sup>1</sup> srid višina,  
jasan dikom i vedrinom,  
svitao pravdom i milinom.

62.

Nebo je deseet triskovieto,  
četrdeset razložljivo,  
velo vieće odlučieto,  
senat, kolej milostivo;  
i napokon svi sabori  
mudri, jaci, dobrostvori.

63.

Druzi vlasteli i gospostva,  
kavadon se ki pokriju,  
na nebu su ina mnoštva  
zvizd, koje se pomićiju,  
svoim ganutćem noseć spravan  
dees, sad gradom, sad državam.

64.

Od sivera do poludna,  
od istoka do zapada,  
znam njih dila prikoćudna,  
vil glasnica vieće i sada;  
meni se je utažit, i  
kad sve zviezde nie sbrojiti.

65.

Sveti Tomas od Akvina,  
svitlim perom svojim čiesto,  
čić vladanja triznoumina,  
nariče im vikoviesto;  
drže bo se u svoj prosti  
sridu pravde i milosti.

66.

Pravda sveta i milina  
podložene svete stvara,  
a nepravda i vrlina  
u nemirstvo često obara;  
bez milosti pravda sama  
paklo 'e<sup>2</sup> stanje meu nama.

67.

Vlast ki drže podsebarnim  
imau mislit dobrostvore,  
i cvietom se milosrnim<sup>3</sup>  
rešit, svoga da ne umore;  
nikor krune ni dostojan,  
ako i prostit nije vojan.

68.

Gdi mudrovlast zapovieda,  
pravi jesu svi zakoni,  
svit pogaja, svim provieda,  
dobrost ľubi, zlost progoni,  
kruni vridnost koo dostoji,  
da u časti stanje stoji.

<sup>1</sup> r. pristoliju; u konceptu: pristogliu <sup>2</sup> r. pakloe <sup>3</sup> r. milosarnim.

69.

Blago gradom i državan,  
 kojih zriloj u pameti  
 vlada mudrieh ti skup slavan  
 dobrieh otac plemenieti:  
 ti vladaju ko se ima,  
 nie bo s' varat mudriem svima.

70.

Toliki se ne varaju,  
 nit se mogu privariti,  
 podložnici uživaju,  
 gdi upravni jesu sviti  
 tieh babajka, koji ľube  
 sve svoje sine ako i grube.

71.

Ere grubost svake zloće  
 pedipsanjem ti dobiju,  
 a pravici miesto hoće  
 neka puci usplodiju,  
 meu strahom i ľubavi  
 čić pedipse i čić pravi.

72.

Molmo Boga otaca ovih,  
 ki s' pastiri, a ne vuci,  
 glave da se po gradovih  
 šľu, gdi ubozi jesu puci;  
 mudar, bogat, a ne gladat  
 svej državom bude vladat.

73.

Vladau mudri i bogati  
 i poglavit grad svoj glasni,  
 zato ukrasno nľh pievati  
 hti Sanazar piesnik blazni<sup>1</sup>,  
 uzvišujuć nľhe izuće  
 slavne Bneci stolujuće.

74.

Kad ih takmi i razľuči  
 s velim Rimom, glavom svita,  
 sve i da more na nľh buči  
 ľivu t' priko viečnľh ľita,  
 Rim bo ľudi sagraďiše,  
 a ovih bozi zastaviše<sup>2</sup>.

75.

Neptun i Adria bozi ľ' niesu?  
 ki srid morske svoe pučine  
 udigoše ih; veći i kie su,  
 Bog i sveti od istine  
 kruniše ih pod svojim desom  
 veličanstvom i uresom.

76.

Ter ne htiše da lipotu  
 krivim zieda okoliši,  
 neg da prostu tieh sľobotu  
 bez zidova boľe ľiši  
 od zasieda svih izvanih,  
 tvrd od prsiuh svojih grajanih.

77.

Petar svieh se prie objavi,  
 pak Rafael i Krstitel  
 da grad nľma crkvu stavi,  
 posľie Maria i Spasitel,  
 i Justina s Apostoli,  
 da skup svetieh zań se moli.

78.

Da i on u skup svoga vića  
 cvate pravdom i poštenjem,  
 bdi čuvaotnik svoga bića  
 tim blaženim zaštitenjem,  
 i zlotvori posred smuća  
 gledau ga prez rasuća.

<sup>1</sup> r. piesnih blasni <sup>2</sup> r. zastauisce.

79.

Bogoľubstvom uzdrži se,  
ko gospostvu svoem dostoji,  
s nepriateľi kad bori se,  
kad li u miru tihom stoji,  
prost, duševan, svim zamiran,  
kao prav ľudem, Bogu viran.

80.

Ovi i Alfons kralj Ragone,  
zajmenito Boga štujuć,  
silan srdite od Belone,  
i zlotvorstvu se opirujuć,  
dostignuše u jaćini  
sva dobitća s tiem načini.

81.

Vrhu. mora ki ga klade,  
zrn<sup>1</sup> soli toj učini.  
mudrost slaga němu grade,  
i korabľe i boj čini,  
more sva je svoa tvrdina,  
vode, miešte klaka i stina.

82.

Kastor vama i Poluće  
plavovojske upravľaju,  
na najteže kad poruće  
od držav se odpravľaju;  
al kad grete dat pomoći  
kom krstjanstvu u nemoći.

83.

Sbori, svieti, svoji gosti,  
vikovne su vas zabave,  
a jakosti i mudrosti  
čast vaših ruk, vaše glave,  
gvozja u boih van su obrane,  
rieči u sborih s druge strane.

84.

Tieh izvrsnih govornika  
slavoričje samo 'e dosti  
za sustavit silenika,  
grad uzdržat u svoj prosti:  
blenu, blazne, pridobiju,  
pamet, srca, svaku zmiju.

85.

Vire u krilu porodi se  
kraľska Amazna i Jordana<sup>2</sup>,  
prie s vodom sva obľi se,  
nego l' morem Adriana;  
pak u nokte svoga lava  
vanđeo metnu nek jo' e<sup>3</sup> slava.

86.

Ki mir zove; rieč pricina,  
ka se u tri vaši slove,  
troja Boga i jedina  
ka tomači i ka zove,  
od kojega mir ishodi  
podložnikom i gospodi.

87.

Pravo lav je od nebesa,  
ki privodi svom jakosti  
dvi dievice pune uresa,  
jasne zdrakom od mudrosti,  
gori jednu, ovdi drugu  
po vikovněm putu dugu.

88.

Ne će diva da udara  
na krstjene virne duše,  
s nohtiem lava neg obara  
snažno svake škodne guse;  
koľe s kazni<sup>4</sup> osmuruke,  
pse troglave, zmaje, vuke.

<sup>1</sup> r. zarnom <sup>2</sup> r. Giordana <sup>3</sup> r. nekioe <sup>4</sup> r. s' kasni.

89.

Svoj mač prvo stopi u krvi  
nekrstnika prinemilih.  
crkvu obrani steć u rvi<sup>1</sup>  
hudieh cara tvrdosilih,  
kada na njih vojske vodi  
i đemije<sup>2</sup> svoje brodi.

90.

Adriu, more naše, osvoji  
i danas ga prstenuje<sup>3</sup>,  
ter pod Marta ga oblast stoji,  
nek ne pušta plavi tuje  
priko nje ga da prihodu,  
za dat virnim krajem škodu.

91.

Nerencana i uskoka,  
pak razbojstva Barbarije,  
i musarstva inieh toka  
ne korablje<sup>4</sup> i galiје  
raspršaše, da zlotvora  
malo 'e tizieh već vrh mora.

92.

Belisariu i Narsetu  
posla liepu pomoć svoju,  
Longobardom iska štetu  
izagnavši njih po boju  
iz Ravene, na izruku  
i Grgura priporuku.

93.

Kralj Pipinom boreć rati  
i s nime se vruće bijuće,  
ki Malamok bieše ufati  
i na Rialt opet iduće<sup>5</sup>,  
rašćini ga tol hrabrenski  
u žleb nazvan sirotienski.

94.

Zviri Afriske, Saracene  
istiravši iz Italije,  
posla vojske svoje hrabrene,  
vas gospodu, svoje galie,  
da dobave zemlju svetu  
s inim kralim u obetu.

95.

Da križatom vojskom i vi  
izbavite od nekrsti  
vieru branec veoma živi  
grob spaseni Isukrsti,  
i otvorite putohodnu  
slavnu šetnu oslobodnu.

96.

Di tolikrat odpraviste  
srićnu pomoć vašieh plava,  
i dvakrati razrušiste  
u levenstvu vašieh glava  
pod Ptolomad i pod Jope  
Saladina i Jejope<sup>6</sup>.

97.

Gdi dužd Mikel pak uvieti  
starišinam od Solima,  
svih pritetak i dobiēti  
tretē dio da se ima  
vami davat bez priprike,  
za har i čas vaše dike.

98.

Zatim vojstvom inih dužda,  
Dandulovim navlastito,  
Zadar petoč ki zauzda,  
Grško carstvo smetam splito  
podložiste Franskim bani,  
zle Anđele<sup>7</sup> davši vani.

---

<sup>1</sup> r. arui <sup>2</sup> r. gemie <sup>3</sup> r. pristenuije <sup>4</sup> r. korablje <sup>5</sup> dijalektično mjesto iduće <sup>6</sup> r. Ieioppe <sup>7</sup> r. Angele.



99.

Ki pod silu svoju mnogu  
u Kostantgrad stolovahu,  
i odmetni viri i Bogu  
pod krut jaram sva držahu,  
na cesarsku kuću riepeč  
sine 'oj izdav, biuč i spliepeč.

100.

Ptolemaida, Bizanc, Tiro,  
nek pravla in tva dobića,  
Jonij, Eđee<sup>1</sup>, more Širo,  
razligaju tvojih srića  
veličinu i Pisani,  
Grei, Turci i Normani.

101.

Dalmatie svee sloboću  
sbi ti i stavi pod svoje krilo,  
pak ju prija samohoću;  
s Grei, al Ugrić<sup>2</sup> mnokrat silo  
čim vojskami na ņu lupi  
brani 'u, priote, pak i kupi.

102.

Galih, Hunih bukajla  
slavna divo na se ne da,  
a Ligurskih množ galia  
razrušena od tvojih gleda,  
kih pak posla da osvetu  
Alesandra progon kletu.

103.

Koji tiran od cesara  
Federiga brade rije,  
čića toga nañ udara,  
i ote mu sve galije,  
sina i Otuna mu usinžiri,  
da se svetim Papom smiri.

104.

Ki došavši pokloni se  
Papi i tebi na sramotu,  
i od tada utoli se,  
ne čineć mu ku suprotu,  
Papa a k Rimu kad se opravi  
blage darit nadostavi.

105.

Darom pape Benedeta,  
ki u tvoj grad pri došo biaše,  
da pohodi Marka sveta  
slavno tielo, gdi čim traaše,  
hti mu crkvu da oblasti,  
haram mnogoj tvojoj časti.

106.

Ugrovlašku kroti plinu,  
davu dobiet čini i skoru,  
i Otmansku veličinu  
razbi na kopnu i na moru,  
i tva mudros u nemare  
ima kraļe i cesare.

107.

Kad sva Europa na te riepi  
strašnom silom sa svih strana,  
da te satre i iskoriepi,  
i da slava tebi dana  
zagasena već ne sviti,  
kako odprje na sem sviti :

108.

Ti u tokoj pogibili  
po ljubavi podložnika  
više skoči i grad mili  
brani, i osta ti veća dika,  
tebe i u tiski<sup>3</sup> toj ne skvrni  
Pivac, Nimac, Maurac crni.

<sup>1</sup> r. Egee <sup>2</sup> r, Ugrich <sup>3</sup> r. tischí.

109.

Korcularske pri otoke  
 cielih plovnih dubrav mnoštvo  
 i Sultane turske toke  
 skrši i užga tvoe gospostvo,  
 s kimi drža puk poganski  
 u zlom strahu sviet krstjanski.

110.

U srditoj kad zavadi  
 lav srid voda ognjem gori,  
 vandeo rastri, mač izvadi,  
 i Odriske vojske obori;  
 i u tolike zle načine  
 satarisa im korablj ine.

111.

Na niku se plamom pusti,  
 i osta u vodah užežena,  
 nika moru u čelusti  
 pade topim probivena,  
 neke vozeć da ubignu,  
 smrt i robstvo i njih stignu.

112.

Ka izvrtna, ka polutna,  
 izgubljenoj svoj družini,  
 već utopna i rasutna,  
 od dna svoga grob učini;  
 a skorupaj žganieh plava  
 svojih peče vrh žerava.

113.

Druge zgodom strahovitom  
 razrušene, rašiane<sup>1</sup>,  
 potonuše jazovitom  
 u ponoru zakopane,  
 neke, ke se rveć vrte,  
 strene ostaše i razdrte.

114.

I u mañe od trenuća  
 prah sioni, ki u njih planu,  
 odni u aer do rasuća  
 svako ufanje i obranu,  
 lude, oružja i odare  
 jidra, povraze i litare.

115.

Malo ih bižeć polak kraja  
 razbiže se smetne čića,  
 mnoge ostaše pune vaja  
 za čas veću od dobića,  
 oštre u panže bojna lava,  
 neka mu je večna slava.

116.

Ureši opljen slavodobit  
 Ivan Austrie vojvoda izuč,  
 glavara inih duh osobit,  
 množ sužanja, trieset tisuć  
 mrtvieh Turak. bezi i paše,  
 ki se ukletim robi daše.

117.

Srićna zgojaj<sup>2</sup> glasovita  
 od rvanja najvećega,  
 tu srid mora valovita  
 učini se posli onega,  
 koga Cesar stignu prije,  
 Mark' Antonia kad razbije<sup>3</sup>.

118.

Kveve<sup>4</sup>, Toleda i Osona  
 tajne i prike svim zaside  
 suproč gradu izazna ona,  
 i ukloñi ognja liepe zide,  
 i sebe i grad kad svoj shrani,  
 slobod Talie sve obrani.

<sup>1</sup> r. rasciane <sup>2</sup> r. sgoiai <sup>3</sup> r. rasbie <sup>4</sup> r. Queue.

119.

Na Sulmane, Bajazete  
ti diviečkom nogom kleca,  
tlači Seline i Mehmete,  
i okrvavi njih miseca,  
i za kralštva ka ti uzima,  
ista kralštva nemu otima.

120.

Moru opet tvoju prija,  
slavna Amazno prihrabrena,  
brzo i Cipar i Kandija,  
bit će tebi povraćena,  
da te trojna kruna resi,  
ko dostojna u svem jesi.

121.

Neka i ti vraćaš zatim,  
ko si obiečna, hvale Bogu,  
ki ti 'e dao protiva tim  
da odoliš, i da mnogu  
rasut činiš njih alaja,  
kako od prie, to i sadaja.

122.

Ako bi opet trieba bila  
trista vlastel posvetieti,  
čudnim zlatom posvetila;  
ko si od prie, za branieti  
samu Kandi u za tri krune,  
neć<sup>1</sup> htit da skrb tva podune.

123.

Još je Riva, Moceniga,  
još je s njima tvojih Marcela,  
svak nek na cara ognji riga,  
i grlo mu Dardanela  
stisne ko oni, da leprea<sup>2</sup>  
jedva, kamo tuja prea<sup>3</sup>.

124.

Jošter živu u svoj slavi  
hrabri Venier i Garzoni,  
ke kerojnike nek dobavi,  
des vavičnâ vrh njih sgoni  
tope i sgodi ih klupko ognjeno,  
velim mreće da ni opjeno.

125.

Još je Korner živ Kataren,  
ki ovd nam snova nove ziede,  
i ki od vedra vića odberen,  
snažno h Kandii pak otide,  
il da obseda nu izbavi,  
il da i on život tu ostavi.

126.

Ter ko ćaćko, ki umro biše  
tu za vieru i otaštvo,  
da i njegova slava diše  
dočim bude mudrovlastvo,  
da ova kuća il darova  
kralštva duždu, il varova.

127.

Kad i liepa Katarena  
iste hiže, biuć kralica  
nigda od Cipra, ponižena,  
sebi krunu udovica  
skinu s glave, ter ju stavi  
duždu u bielgi od ljubavi.

128.

Al zamani luskâ pamet,  
luskâ snaga opire se  
velom Bogu, ki na pamet<sup>4</sup>  
držec grieha, osvete se,  
fata i pušta, da gradovi  
civilno ginu s njih grihovi.

<sup>1</sup> r. nech <sup>2</sup> r. leparza <sup>3</sup> r. parza <sup>4</sup> r. na pamet.

129.

Podau gradi i kraljstva,  
prominiva srića slike,  
igra i nie 'oj stanoviestva,  
kolom vaļa i velike  
gradbe vlastih i plemenih  
gori i doli u vrimenih.

130.

Pade Kandia, Cipar ide  
s grieha i ļudih, Musulmanin  
ima svršit, kad se skide  
mīsec i s ņīm zoo poganin,  
Otmanović car istoka,  
goned bo je od proroka.

131.

Za zvīzdami i mīsec past ēe,  
ki nestavan u sebi 'e,  
kripke zvīezde a opet stat ēe,  
nu kripčīne u ņēm nie,  
sad velīcat obao blīsti,  
tankorogat sad se oništī<sup>1</sup>.

132.

Prem tribuje da u oblīni  
isti mīsec pomankava,  
i u najvećoj svoj svitlīni  
da nezgodno pomrčava,  
ter kad sunce srit ga ostavi,  
da svitu se ne objavi.

133.

Er se uspe, kloni i pada,  
er isteče, hoće i zaći,  
kralj visoki Carigrada,  
goņač pridņi ima izaći;  
potegne t' ga<sup>2</sup> stoo pristoli  
velīcanstvo isto doli.

134.

Na najvećih gora vrhu  
ogņeniti triesk udara,  
tvrd i kripk dub ima sfrhu  
s erva ki ga grieze i hara,  
i on er poče i dospīće,  
sriće slīdu i nesriće.

135.

Imbreim i Osman bi ostavlēn,  
u najvećoj svojoj vlasti,  
skoro i Mehmet a postavlēn  
na istočski pristol časti,  
drugi, u ņīom ki oboru,  
ustav s tmīne vīedi zoru.

136.

Koja jasna i rumena  
ukaza še<sup>3</sup> ņēm po temu,  
svitla dana i sunčena  
čes noseći dobru u svemu;  
ali i te hti božja smira  
strit čīć sīle i nemira.

137.

Niesu turska kopļa vīta  
toli snažna po svoj moći,  
neg se čīnu vrlovīta  
po velikoj našoj zloći;  
s griha i tumban past ēe otmanski,  
veći uzbude neg krstjanski.

138.

I s Otmanstvom Mahomesto .  
hoće grohnut ured u stīedu.  
a krstjanstvo ņēga mīesto  
vladaćī ēe<sup>4</sup> carstvo u redu:  
kraļa od kralēv ta je odluka  
za virnoga boļe puka.

---

<sup>1</sup> r. onisti   <sup>2</sup> r. potegnetga   <sup>3</sup> r. ukazasce; mjesto ukaza se   <sup>4</sup> r. uladachichie; mjesto vladati ēe.



139.

Ortodoši znau bo svieta  
vlasti i čete da pristaće,  
kad Bog puke prorešeta,  
jedan pastir da nastaće,  
jedno stado, jedna viera,  
jedna crkva pravoviera.

140.

Meu toke ka rasciepi,  
nu jedina jest i sada,  
kral ko jedan kralstvo kriepe,  
pastir pase jednost stada;  
jedna sama 'e golubica  
vojna svoega virenica.

141.

Podvratice vas do kraja,  
vučji plemen Otmanović,  
hram razbludni od Saraja,  
i nečisti Han Carović;  
Faraun će od istoka  
jadno bubnut iz visoka.

142.

Taj Bimelek<sup>1</sup> i Irud krvni  
bez osvete ostat ne će,  
kad na otar klet potrvni<sup>2</sup>  
brastvo i sinstvo toko meće,  
da je prascem boe živiti,  
neg mu al brat, al sin biti.

143.

Pašće ovi kip pristrašni  
kraja Nebukdonozora,  
ako i tvrdom rudom jasni  
glava, prsi, sve što 'e sgora,  
kada mu su od glieba noge,  
stat ne more liti mnoge.

144.

Er progoni, ere tlače  
puk sad Bogu izabrani  
i pod žide<sup>3</sup>, kopla i mače  
noga slaga, bije, rani,  
a stieg slavni križa muče  
po vrpinah gadnieh vuče.

145.

Razrušice vrata ohola,  
kim se klađa vas sviet nice,  
ne će Trivia u okola  
krivim bojem grabit lice  
svake zemlje, puti svačie,  
i ne Endimiun bludni tlači 'e.

146.

Ki istom veće na višine,  
da čaplami vuk uzide,  
razlog, zakon neka gine,  
vira i pravda na tleh ide;  
istom siti da razbludu  
nek jańice<sup>4</sup> grabne budu.

147.

Al ti, gospo, sva u časti,  
kad pribavlaš tvoja stanja,  
po misecu opet masti  
bez opreda i kršmanja<sup>5</sup>,  
čim dobaviš opet sebi  
sve što carstvo ti pohlepi.

148.

I u sadašnje rati klete,  
i meu toke prominosti  
jadne Italie, di su uklete  
toke krune od vridnosti,  
Tiesk ti u svoe zvizdoznanje  
vične obita uzdržanje.

<sup>1</sup> r. Bimelech <sup>2</sup> r. potaruni <sup>3</sup> r. xide <sup>4</sup> r. ijagnize <sup>5</sup> r. karsemanija.

149.

Tim kraljica i oko usti,  
da joj mašu godbe smirne,  
ne hti lava da opusti,  
da inieh loče krvi virne:  
u harč veći niednostrana  
bi neg da u očit boj 'e rvana.

150.

Nie vojska svoja šarna<sup>1</sup>,  
nie oružje svoje hrabreno,  
ni za Italiju, ni za Turna,  
od Venere nakaženo;  
ne hti u sumnah porodice  
krv prolievat postopice.

151.

Nisu kopla, nisu strile  
toliko joj otrovane,  
za svojega da ustrile,  
neg narode za pogane,  
svoju shrani da slobodu,  
vieru, crkvu i gospodu.

152.

Slavna Adrio okružena,  
pravovirnost koja dvoriš,  
ne ćeš biti ostavljena  
viku od sriće, koju zoriš:  
čavlom kolo tebi ustavi,  
er te drži u ljubavi.

153.

Hoće da sve više skačeš<sup>2</sup>,  
i za kralstva tebi uzeta,  
krnu zvijezdu kad potlačeš,  
uzimleš joj kralstva opeta;  
gledaš Kandiū, rat zamećeš,  
k Carigradu iznova krećeš.

154.

Kralj od zvirja, lav krilati,  
pazi misec s gledom krivom,  
i da bi mu cara smlati,  
reži i stresa zlatnom grivom,  
s zubi i s nohti da nań skoči,  
dok pod nime dug mu<sup>3</sup> iskoči.

155.

Rog mu skoro jedan skide,  
i drugi mu slomit hodi,  
uz trag biegom nek otide,  
svitlo sunce odkle ishodi,  
da podložan suncu pravu  
već ne diže rognu glavu.

156.

Hvala 'e, gospo, al ne mari  
da pominem, nu kolici  
bani, kralji i cesari  
klanaše se tvoj prilici,  
neporočna ka se tiesta  
na pristolu od diviesta.

157.

Tač da pohot kralja izvanih,  
ni poganska sila kruta,  
ni razbludnost cara užganih  
ne priči da s' netegnuta;  
ciela u tocieh prigledanju  
i u distvu i vladanju.

158.

I budući nebu draga  
ćića toga veoma dosti,  
nie čudo svačja snaga  
da zemaška tvoj milosti,  
prigibla se i gre pasti  
na skut pošten i pun časti.

<sup>1</sup> r. sarna <sup>2</sup> r. skazesc <sup>3</sup> r. dugmu.

159.

A i oni isti ki te dvore  
tvoi vićnici i svietnici,  
gospodujuć kopno i more,  
ko bani su i kralnici,  
meu kih sidiš ti odavna,  
kripostnima svimi opravna.

160.

S kralim, duždim, knezim, bani  
side bo oni u istom sboru,  
koji biše upisani  
mnogom dikom pri i skoru  
u vlasteostvo toj najviše,  
samodržci ko želiše.

161.

Ko su duge i široke,  
ni potriba navistiti,  
tve države plodne toke,  
s kim ćeš vazda gospoditi,  
kripos tvoga podniženja  
trga žicu govorenja.

162.

Na drugo sam reko misto  
tvoe mogućstvo i tva stanja,  
ovd tvojizih taknuh listo  
slavnu urehu mudrovanja,  
i kriposti njih ostale,  
ke dostoje vićne hvale.

163.

Dika 'e tvoja, Bneske lude,  
inoplenci i kralije,  
da odbiru neka im sude  
veće pravde i mučnije.  
i da idu na pristoje  
četrdesetice<sup>1</sup> tvoje.

164.

I da ištu, slava 'e tebi,  
mudros tvoju posridnicu,  
zlatnu, a haznu u potrebi,  
pouzdanu pomoćnicu,  
ova da im 'e<sup>2</sup> brana izuća,  
a ona smernost u svojih smuća.

165.

Tva je uzdržnost pineznica,  
gdi cekine i dukate,  
s ognih punieh midenica,  
obličuješ obilate;  
i gdi manet sprema čudnieh  
čić prigodba vrže u dnieh.

166.

Ova i arsana glasovita,  
di sve gradiš plavi nove,  
i gdi od tuća liepo slita  
toke stuke i topove,  
i oružja spravna ima;  
đem<sup>3</sup> ustegni vlastim tujima.<sup>3</sup>

167.

Blagoshranja tva velika  
man je svitu otvorati,  
blagodarstva i tolika,  
s kim vlasnike s otirati  
pria u tvoj grad na obrane,  
pak dobavi im nihe stane.

168.

Man je riti ke kralice  
u veselih ti zabavi,  
i visoke cesarice,  
kad projdoše po državi,  
čini pratit tvom oblastju  
mnogom dvorbom, čudnom častju.

<sup>1</sup> r. četerdesetize; u konceptu četardesetize = četrdesetice <sup>2</sup> r. damie; zaista griješkom injesto daime = da im 'e <sup>3</sup> r. gem — tuima.

169.

Vlaš kad Otun i Fedrigo  
s cesaricom Leonorom  
pride, di vas grad se digo  
vedrim duždom, svietlim sborom,  
da ih sriti, da ih čita  
svakim čašćem segaj svita

170.

Ne mogu se u skup klasti  
tvoih dila prihrabrena,  
ni poštenja, dike i časti,  
s kima ti si narešena;  
toke slave čoviek jedan  
viku izriet ne bi vriedan.

171.

Za svieh spievat ne imam kripas,  
ispoviedam moje uboštvo,  
sunčena bi trieba svitlos,  
za prikazat njih gospostvo,  
orlovo se hoće pero;  
meni 'e dake mučat smiero.

172.

Do sto vika, znam, kad bude  
brime u zabit zakopati  
čiembam vridnim vriedne lude,  
tvoe će ime svitlo sjati,  
i tvoih tvorbe privelike  
živliti će uvik<sup>1</sup> vike.

173.

A bogastvo i ostalo,  
što 'e u gradu, ko bi upiso?  
bole 'e ostavit, neg rit malo,  
nu t' nadhodi svaku miso,  
dragokami, blago i zlato,  
nad svim gradim obilato.

174.

Koe li plate i poštenja  
davaš koim te verno služe,  
da i niha pak rojenja  
bez tve hrane neć da tuže,  
kad su izgibli navlastito  
za te u bojih hrabrenito.

175.

Silno a mnoštvo svetih tiela,  
krsta i inih ostanaka,  
ke si u grad tvoj prikupielu,  
ma rieč izrit nie jaka:  
sbor tvoih mudrih čuva tebe,  
a blaženieh u potrebe.

176.

Justiniane svete izbrane,  
Điorđih,<sup>2</sup> Balbih i Kornara,  
Memih, Minot, Sagred, Miane,  
Sanud, popov i fratara,  
koludara, koludrica,  
ko će sbrojiti rajska lica?

177.

Nove zviezde s vas nebo ima,  
poluboge, a sviet nove,  
Veneru vam morska plima  
nosi, a s vami stoji Jove,  
Feb vam, Merkur, Mart mogusti  
krani glave, ruke, usti.

178.

Osvim templa duždarskoga,  
ki se skladno zlatan zove,  
vrsna i templa paćarskoga,<sup>3</sup>  
ki vam nose blagoslove,  
Marka i Petra svud se stava  
broj i lipost od crkava.

<sup>1</sup> r. ù uik <sup>2</sup> r. Giorgih <sup>3</sup> r. Pacharskoga mjesto „patrijarskoga“  
(crkva S. Petra u Mlecima); cfr. u Vuk. Rječ. paćaršija = patrijaršija.



179.

Navlaš Đurđa i Nikole  
s Markom, vašieh odvitnika,  
Spasiteľa, Ivan Pole,  
Frar, Stipanik,<sup>1</sup> službenika,  
životvorna Gospoe trima,  
div i redov kih čudo ima.

180.

Ko bi inieh množ sagrađa,  
i pengači i diľati,  
i čudesā ina grāđa  
tvoga mogo pripisati?  
ter ne bi se zamrsio,  
boľe 'e umuknut moja Klio.

181.

Vedra dužđa hiža sama  
čudesima gornim sviti,  
nie nadzidja, nie hrama,  
ki bi se da nój takmiti;  
svu polaču sunce ostavľa,  
da ovu sdracim svim pozdravľa.

182.

Pune pune tih izgleda  
jesu pravke stare i nove,  
nek se na nīh svak ogleda,  
mnozi ih kažu, mnozi ih<sup>2</sup> slove:  
prigaziti sam ne more  
toli obilno velo more.

183.

Kraľska divo, eto sciēni  
najmanšega tvoga sluge,  
svedben narik ki ti čieni  
od tvoe iste slave duge,  
s kon ćeš žievľit priko vika,  
nedospietna da ti 'e dika.

184.

Druzi sada nek pohitu  
sve ostale tvoje pame,  
ter ih stave u ednu kitu,  
er ta milos nie već zame:  
meni 'e dosti da ih taknuh,  
svetu istinu i da odahnuh.

185.

Velika je tva dobrota,  
ko robuje svak te hlali,  
svi da imamo sto života,  
za te bismo svu sto dali,  
i za slavnū tvoju diku  
krv prolili svu koliku.

186.

Nu kraľice tva vedrina,  
namagnuti nam ne štēdi,  
strimenitost sieh planina,  
ke nas pašu, zapoviedi  
ne ustračaju viku tvoje,  
našu viernos, duge moje.

187.

Svrn prilikom mee gospoje,  
Nimški<sup>3</sup> orle dvoglav moguć,  
k Carigradu, krune dvoje  
pokle nosiš, tute izuč  
slavodobit tebe čēka,  
i istočni si cesar neka.

188.

Tamo ti 'e otit boľe,  
gospodine navlaš sadi,  
nek na staro Drinopoľe<sup>4</sup>  
tvoj dobietni stieg se usadi,  
i Traciju pri obteče,  
Konstantnopo neg drug steče.

<sup>1</sup> r. Stipanich <sup>2</sup> r. mnozilh kasu, mnozilh; u jednom od dva koncepta ovoga pjevaňa stoji ka x u = kažu <sup>3</sup> r. Nimski <sup>4</sup> r. drinopoglie.

189.

Tu svou vojsku nebrojenu  
tisni i kitu tvojih junaka,  
di na koňu ti ogněnu  
glavu moreš svieh Turaka  
jednim mahom odvaliti,  
drugo i carstvo posvojiti.

190.

Nemoj kasnit, neg se odpravi,  
na stran baciv druge rati,  
nek u hvali i u slavi  
primeš pelik pribogati;  
jedin cesar neka ti si,  
o dlaci<sup>1</sup> mu tumban visi.

191.

Priko crna mora doni  
Osman ćordu vrh krstjana,  
priko istoga mora goni  
sad Ahmeta ti sultana:  
siverske mu zvijezde prite,  
kad vrh nęga staviš svite.

192.

Bog ti upravlja take sreće,  
i on te zove na osvete,  
nu svih virnih naprav veće  
sve izgube i sve štete:  
gori 'e odredno, moj cesare,  
da s tve slave pade care.

193.

Poždri, znaš, vuk<sup>2</sup> da ugrabi  
tries kralęstva i dve carstvo,  
i sve preši, podbio da bi  
tebi istom tvoje cesarstvo,  
za to i skoro Beč podstupi,  
ne prašćaj mu, još naň lupi.

194.

Opjenoga pram pastiera  
i opjena nasrtanja,  
i ista zloća od sivera  
ne more mu dat skonćanja;  
ne će vražje laži vieku  
nauditi tom ćovieku.

195.

Ki vrh Petra stavne odveće  
žive stine utvrjen je,  
koga svalit viku ne će  
svih vitara silno dmenje;  
i da vas sviet naň se pruži,  
stanovit se Rim uzdrži.

196.

Er gospodin svemogućı,  
ki mu stupaj na svoj kame  
stavi, upravlja hod mu izući,  
da se uzdrži, a ne hrame,  
i u vik tetur<sup>3</sup> grad ne dava,  
svoi<sup>4</sup> ćetirit svieta glava.

197.

Akol ga odprie kogod plini  
i vlast svetu usprogoni,  
u ne<sup>5</sup> dobar toj učini,  
er svoa gora ne ukloni:  
pridńe svrhe kogod vidi,  
stare sile već ne slidi.

198.

Isus ki mu nugał klade,  
ki je temel temelština,  
ne da da ga vlasti oblade  
kih svitovnih gospoština,  
neg da glavi glavu klone  
svake vlasti usione.

<sup>1</sup> r. dlaći; zaista griješkom mjesto dlaci; u konceptu pravilno <sup>2</sup> r. Vuk <sup>3</sup> r. tetur <sup>4</sup> r. suoi <sup>5</sup> r. ù nē.

199.

Božja duha nadahnúće  
bez pristanka s úime vlada,  
sve jačine i moguće  
smienos nimau s tiem ikada:  
i paklenieh vrata moći  
ne mogu mu vrha doći.

200.

Diva Majka i Gospoja,  
odvitnica crkve svete,  
i ona tira svih vojvoja  
izmišlene nagle štete,  
i upravlja otca i sine  
putom pravde i istine.

201.

Rim je sunce ko svim sviti,  
i jednako kriepi svude,  
znaš stramputni da su sviti,  
ki uzbudiu sumlje hude;  
svim je ćaćko po ljubavi,  
za pivca orla ne ostavi.

202.

Berećintia i Cibeles  
crkva 'e, dava kad bogove;  
a Medea vlasti siele,  
ni da vara svoe sinove,  
ako i rad bi da se lube,  
u tom nie klast ke pogube.

203.

Viruj sinko otcu tvomu,  
ko su i diedi bogolubi,  
u razboru svitlu tvomu  
vij da t'<sup>1</sup> scienu i da lubi;  
otac sinu strunit ne će  
liepi lovor pod kim kreće.

204.

Poznao si da u svemu  
ugodi ti po razlogu  
Rimski cesar, ako s' nemu  
ne mož držat u podlogu  
roditelja duhovnoga,  
koga 'e častit čića Boga.

205.

Od úega su vlasti svake,  
i on cesarstvo diedom poda,  
on kralje<sup>2</sup> toke jake,  
Bog, kralj, cesar i vojvoda,  
kući uzdrži, ke udili  
suproć svakoj lusknoj sili.

206.

Zato i ti, ako ć' produžiti  
u životu i u slavi,  
vrat' što htiše ugrabiti  
vojnici<sup>3</sup> svej nepravi,  
vrat' što crkvi naglost ote,  
i što uzdržiš brž nehote.

207.

Franski kralju, zlatne lire  
i ti u zemlji tvoj uzgoji,  
a zapadu daruj mire,  
virni narod da pokoji,  
i krstjani da tolici  
mreć ne ležu na ravnici.

208.

Razlika je srića u boju,  
i na strane sve obraća,  
tko dobude dobit svoju,  
često krvim mnogom plaća;  
hilne majke, cvilne jube  
plaću s ratih sve<sup>4</sup> izgube.

<sup>1</sup> r. uij dat <sup>2</sup> r. kraglie <sup>3</sup> r. uoinizari <sup>4</sup> r. suce.

209.

Ogań užec vrhu slame,  
ako i mao, lasno 'e svima,  
al kad veće pusti plame,  
ko zna, gorit dokli ima?  
gdi li će se udunuti,  
kad se bude protegnuti?

210.

Nu razlogom sve se vlada,  
a ne ufaj se u tvoe moći,  
jako i snažno tielo pada  
jake i snažne u nemoći;  
mogu i kralštva sadružene  
vojske skršit i vlast žene.

211.

Kad imate oba ždribi,<sup>1</sup>  
toke boje, deh, ne bite,  
neg po kući i ženibi  
sviet Ispanski razdilate,  
a Rim, Taliu i gospodu  
opet stavte u slobodu.

212.

Ter složiv se s iniem bani,  
hrabren kralu i viteže,  
trećom se odprav na štovani  
grob Jezusov, gdi te steže  
slavnieh dieda sueta<sup>2</sup> smiona,  
gledauć Tabora i Siona.

213.

Blagoslovom glave Rima,  
da se u tursku krv umasti  
mač križati, i iz Solima  
već smakne se misec tmasti,  
a Cedronske polak rike  
rediš końe i vojnike.

214.

Pak Idumea pokle ubereš  
plodne paome mnogom časti,  
i u Jordanu čim se opereš,  
svitlia slava bude t' cvasti,  
da velika, ko ti ljudi  
ime daše, Bog dosudi.

215.

Od poganstva da otme i steče  
tvoj mač Bogu miesto rodno,  
čoečnim stupom gdi sve teče,  
i umri za nas pak slobodno,  
kud se oš vlašzan potok vidi  
spasne krvi, ku iscidi.

216.

Tad će Europa i Rim sveti  
pram vam rešit lovorikom,  
kad strunite misec kleti,  
većom častim, slavom, dikom;  
kralštva vazam pograblēna  
crna od mora do crlēna.

217.

Ki kraluje sinci Papa  
šle milosti s Vatikana,  
i svojim klučim svim odklapa  
blagoshranje svoga Albana,  
s koga daždi ne grad stenja,  
neg mast slatki od kriplēnja.

218.

Liep troklunac, ki dostojno  
sja na mudroj ņega glavi,  
crkvu rvatnu<sup>3</sup> dragovojno  
dobietnivom sklada u slavi,  
dok u boju i ona svetnom  
bude dobit slavom sretnom.

---

<sup>1</sup> r. sdribi <sup>2</sup> r. sueta <sup>3</sup> r. arvatnu.



219.

Zlamenuju svakojako  
tej tri krune oblast kluči,  
s kim za zemlju i za pako  
i za nebo što odluči,  
potvrditi Boga steže,  
što odrieši, al što veže.

220.

Iste krune pridobiju  
tri zlotvora jedovita,  
ki krstjanstvo kruto biju  
djavla, puut i segaj svita,  
da svi nice grohnu doli,  
kad se za nas Bogu moli.

221.

I virne uči ćaćko znaati,  
po molitvi kom nas puće<sup>1</sup>  
stavnie Boga virovati,  
ufat kripie, ljubit vruće,  
i to žešće, ko podoba,  
kajati se od svieh zloba.

222.

Klañati ga ko počelo,  
a kao svrhu želiti ga,  
dobrotvorca hvalit mielo,  
a kao parca vapiti ga,  
da moć brani, um upravļa,  
milos kriepi, pravdu upravļa.

223.

Misli da su sve put ñega  
rieči od ñega, a po ñemu  
dila svaka; čić vičñega  
i ustrpe su naše u svemu,  
da svak htide što Bog hoće,  
i dokoli i kako će.

224.

Da nam razum on prosvieti,  
hoću<sup>2</sup> užeže, čiesti tila,  
a svou dušu sam posveti,  
i pokle se 'e oskvrnila,  
da grieh plače, napast tira,  
želu svisti, kripost sbira.

225.

Da udili ljubav sebe  
mriskoć našu, skrb bratinsku,  
grjav<sup>3</sup> svieta, a u potrebe,  
posluh i var starišinsku,  
da dam pomoć muu nižioncem,<sup>4</sup>  
svit priateļem, prost zlocioncem.<sup>5</sup>

226.

Još da oštrinom sbiu dragosti,  
tihžom gnive i sržbine,  
blagodarstvom lakomosti,  
bogoļubstvom mlakoštine,  
da u srićah sam i u pogibi  
svit i ustrpan, ko je tribi.

227.

Da sam pomļiv pomoļitel,  
trizmen jidač,<sup>6</sup> kripk u odluci,  
sve nastojan nadaritel,  
a pravičam svakoj ruci,  
kažuć vani pitomštinu  
i u oplenu i u činu.

228.

Sve bdim trkman<sup>7</sup>, da naraostvo,  
milost zorim, zakon branim,  
biežim svako a djavaostvo,  
da dostojno dušu shranim,  
i naučim koliko je  
črna zemļa, raj svito je.

<sup>1</sup> r. puchie <sup>2</sup> r. hochiu <sup>3</sup> r. garijau <sup>4</sup> r. nixionzem <sup>5</sup> r. zlocionzem  
<sup>6</sup> r. gijdač <sup>7</sup> r. tarkman.

229.

I o tom misleć da bih moga  
smrt priteći, sud treptiti,  
i od jaza paklenoga  
uklonit se, a uzletiti  
pravom Bogu nebeskomu,  
ki 'e svrha i uzrok duhu momu.

230.

Otce<sup>1</sup> prosi, plač, udiši,  
ko s' naučan, da odrene  
Bog pedipse i usliši  
molbe tvoje ponižene,  
i krstjanom mir, jedienstvo  
poda slavno sveto htienstvo.

231.

I njegova milost da ti  
po tvoj prošni, da odstupa  
bieč od glada, kuge, rati,  
nesmileno ki nas lupa,  
čim se crkvi obratimo,  
njemu i hvale povratimo.

232.

Sveti otce, čini, čini,  
da s vedrine od istoka  
isti misec k noćnoj tmini  
bieži s drage tvoga oka,  
i da Isuse tu uresi  
pravo sunce od nebesi.

233.

Zlamen križa da svetoga,  
i s nim vira istinita,  
slavno uzleti od jednoga  
do drugoga kraja svita,  
i jedan sam Bog kada je,  
jedna i sama vira da je.

234.

Čin' da majka i divica  
opet brani onu stranu,  
u koj bieše odvitnica  
Konstantgradu izabranu,  
i stieg krieža svih da tiši,  
vrh miseca kad se uzviši.

235.

Čin' da suncem opravljena,  
kolom zviezda po vrh glave,  
bude iz nova tu častjena,  
sva nebeske puna slave,  
i da ostane misec tami  
opet divi pod nogami.

236.

Jejupaški kipi tresu,  
padau Api i Oziri,  
Apol, Amon veće niesu  
govornici krivoj viri;  
da se peće Dagon ne će,  
gdi 'e Arka<sup>2</sup>, neg trepeće.

237.

Čin' da svitla tva danica  
tu dovede dan zamierni,  
nek se klaña sveta Trica  
od pukova tvojih vierni,  
a Muhamed i mečiti,  
ne<sup>3</sup> štovani budu biti.

238.

Tva se upravi misao svaka,  
Hamalia da umukne,  
koja s munar ne halaka,  
i sva oholos turska pukne,  
i da u skvrne crkve stare  
gradimo opet nove otare.

<sup>1</sup> r. Otze <sup>2</sup> r. Arca <sup>3</sup> r. nò.

239.

Turski misec tebe svoga  
svitla sunca veće prima,  
Persian ogañ rad bi s tvoga  
zdraka planut, a Solima,  
Memfi i Tiro tebe čeka,  
spasiteļ si ñihov neka.

240.

Neumrli Bog i ukaze,  
ko ne usti, desnicome,  
doistite u prikaze,  
ovd na zemļi tvoe pome,  
a na nebu ne otrunu  
vikovitu tvoju krunu.

241.

Nie se strašit Carigrada,  
ni velike turske moći,  
mnokrat ona čić zavada  
mogla 'e sebi vrha doći:  
pogibil joj čestu sije  
janičarstvo i spahije.

242.

Nu talianske dvi najveće  
mudrovlasti sad se ļube,  
Bneska ostan caron meće,  
Jena Afriske skazni grube  
kroti, a obe Taliu brane,  
da 'u ne zgrabe vlasti izvane.

243.

Čin' da s tvojih triuh glavica  
dive Gratie tebi usprosu,  
i da na čas tvoga lica  
sva trie bieća gorña odnosu,  
pri tvoem Rimu, glavi od svita,  
pak svem svitu s tvoga uvita.

244.

Srićni i narok tvoje duuge,  
po potopu toke krvi,  
čin' da kraļem mire duge  
već daruje, neka vrvi  
međ i mliko po svieh strana,  
na čestitost svih krstjana.

245.

More ļubav toj tvoriti,  
a ne mañie pero tvoje,  
kom je dano gor letiti  
okol sunca, za moć boje  
razabrati sve potrebe,  
kim je pomoć veća triebe.

246.

Prid pristoljem<sup>1</sup> tvojim stati  
viju skupne sve kriposti,  
proseć vlas tvu da povrati  
zemļe i kraļstva da oprosti,  
i razlupi s triuh brda  
turaškoga jarma tvrda.

247.

Viera, ļubav i ufanje  
tebe mole na siditki,  
pravda, trieznos, mudrovanje,  
da daš odviet celobitki,  
a obita meu ñima  
jakos, dobit krstjanima.

248.

Ko razmišļaš, da opjeni  
svega svita ti si éako,  
užež i duh tvoj ogněni  
i pripravi srce jako  
na prigode uzdisane,  
srećne i svrhe tebi dane.

<sup>1</sup> r. pristolijem.

249.

Stvar je mučna, al prem to je  
poufat tvojim krstjanima,  
er najveća dila stoje  
odmiñena velicima;  
privelik si i prisveti,  
do ti 'e dosti Bog pameti.

250.

Ti si, ti si gospodine,  
vrstan Alban naše ruke,  
kako mnozi skladno seine:  
slav tvoj narod i pri puke  
i divjači ukroti 'e  
i usionstvo podloži 'e.

251.

Vidi Iliria, krala Pira,  
s nima i čudna Kastriotu,  
ter s istoka tvoga tira,  
i s baštine na sramotu,  
u<sup>1</sup> hrabrenstvu zviezdu Odrisku,  
da ne čini po nas trisku.

252.

Podan Asie neg pobigne,  
i Antipodon neka prieti,  
a danica tva se udigne,  
da istoku svemu svieti,  
kramar i opet krstnim dade  
Solim i bio Kostantgrade.

253.

Ako orle od sivera  
Inocentij skupi sive,  
strilovita tvoja pera  
moće<sup>2</sup> veće kad sve žive  
vlasti makneš na boj sveti,  
a s upravom tvoje pameti.

254.

Ti nam dobro toj donesi,  
složiv kraļe u pogodu,  
neka mudre tve slovesi  
skupe krsta svu gospodu,  
Mahomestvo da udare  
i turaške svrgu care.

255.

Trikrat, petkrat blaženiti,  
oni hip se nazvat moće<sup>2</sup>,  
kad na nekrst naskočiti  
sve krstjanstvo skladno poće,  
čime s vedre zorne strane  
misec pavši ne ustane.

256.

I tad, i sad dila svaka  
tvoe mudrosti ko bi htio  
uspivati, pri bi plaka,  
neg bi ih<sup>3</sup> pravi stoti dio,  
pivajuć ih bi se smeo  
s obilnosti isti Orfeo.

257.

Usliš, ćako, glas mlohavi  
tvoga roba, ki t' nariče  
sve tej časti i ki slavi  
tvojoj pivke svoe pritiče,  
ke dila tva proglasit će,  
a moj jazik odzvek bit će.

258.

Ki priko ovih vihrih gora  
do sivera zuk ponesu,  
i vrativ se priko mora  
velo ime tve uznesu,  
nek sva zemļa klaña tebi,  
ki s nebeski štit potrebi.

<sup>1</sup> r. à; u oba koncepta u <sup>2</sup> r. mochie; mjesto moć(i) će <sup>3</sup> r. bijh.



259.

Tat će t'<sup>1</sup> cedre Liban sveti,  
paome Kades, Jerik ruse,  
Sinaj ognje, Oliveti  
maslinove mirne buse,  
lovorike a ne trune  
slavni Idum donit krune.

260.

Sliš me Hermo i Karmelo,  
Saro, Hipone i Betsame,  
nebu ugodni ti Esdrelo,  
i ti nebo uslišaa me,  
ki mi sklada pjesni ove,  
da se sluti me sgotove.

261.

Al što slab moj razum trče  
velikoga put oseka?  
tvoj ga Ocean da posrče,  
i da hroma čić poteka  
moj konj trčuć potepe se,  
pri neg dopre u tve dese.

262.

Nie moć diela zatvoriti  
vrsna Herkula u liest drobni,  
nit je uzumnožno izmiriti  
tvoga Olimpa krug osobni  
moga pera setkom malom:  
nek te veći kruže hvalom.

263.

Er da bi usta ma imala  
toke glase i jezike,  
koliko je sitna žala  
i zvijezde su prem kolike,  
tebe ispuno i razlogo  
ja dohvalit ne bih mogo.

Svrha jednadestoga pjevanja.

NADGLASJE.

Od Severa i Solinana,  
Rvoe i inih, ki u Split bieše,  
vitez, vojvod, kneza, bana,  
herceg, despot, ki se prieše,  
gospodujuć na krajini,  
s Slavi, s Rimjani i s Turčini.

Vedrih kraļa od Iliria,  
vlast Filipa i Lehsandra,  
Pira, Agruna, Zvonimiria,  
Svetopleka, Bel, Kašandra,  
i od Nemani i od Stipani,  
i onih s ki smo Slavi zvani.

PIEVANJE DVANADESTO.

1.

Od vridnosti ljudi stare,  
i u miru i u rati,  
bane, kraļe i cesare  
već mi 'e brime prikazati;  
al je mućno iz starine  
vadit svitlos od istine.

2.

Strmenita<sup>2</sup> stvar je odviše  
dugu starost pomladiti,  
i iz pod tmına, ki izkoliše,  
pridnie vike navistiti,  
dat prosašniem<sup>3</sup> pravu miru,  
i davnenim imat viru.

3.

Li kada me ljubav zani,  
od države slavne muži  
da poviedan, svak me brani,  
a ne proprav<sup>4</sup>, a ne ruži:  
kažu sebe, ki svitli su,  
zasve na svit da već nisu.

<sup>1</sup> r. Tatchiet; mjesto Tad će t' <sup>2</sup> r. Strimenita <sup>3</sup> r. prosaseniem:  
mjesto prošasniem <sup>4</sup> r. a nè proprau.

4.

Kamo dakle Sever stari,  
ki po raspu Solinskomem  
k Splitu ostanke sve brodari,  
tu i grad prini s blagom svomem;  
zva vlasteostvo iz otoka,  
di 'e bi uteko s toga uzroka.

5.

Odliš onih, koi bižaše  
put istoka i zapada,  
u Dubrovnik ki ostaše,  
pod razide i Biograda,  
neki i hlepeč riku Jadra  
daše ime gradu Zadra.

6.

Di 'e Spliski dužd Rvoje,  
ki privari kraļa Ostoju,  
jadne i čini s Ugri boje,  
bana i Pavla razbi u poju,  
Sigismunda društvo dieli  
Vladislavski vihar veli.

7.

Knezi Šubić<sup>1</sup> gdi Brebieri,  
od vladanja umionstvo,  
nikad s nikim pravovieri,  
ki vlas svrnuše u sionstvo,  
i dolame čim braćaše,  
s Rvoem u svem svučni<sup>2</sup> ostaše.

8.

Pavo i Mladin, ki ne múaše,  
da je ban drugi viši néga,  
ki i beztiedno svim jagmaše  
čas i pratez<sup>3</sup>; crkvenega  
dobra istoga ne bi strašan  
grabit, veleć gospar ja san.

9.

Sam Jablanić, ki osnova  
Stipan, na čas kraļa Bele,  
ter ga od gore imenova,  
daa i Rabjanom da ga sele,  
miri a grade polimorke,  
men se neskladne i prigorke.

10.

Rvoe silni čić nesklada,  
Split ki složi i otoke,  
kad se al kraļe varat klada,  
s vrha pade u nizoke  
rupe i osvetliv<sup>4</sup> ne smi veće,  
da u mih voluj Ugre meće.

11.

Kadi 'e<sup>5</sup> Gargan knez primudri,  
zakonima ki Splićane  
biuć uređi, pak s nima udri  
na grabšate Omišane,  
Ozra ufati, razbi in<sup>6</sup> guse,  
i sve im plavi hti u kuse.

12.

Klis i Mosor ki stiskahu,  
našieh dida kotar mieli,  
poļem čineć plinu plahu,  
prignu na mir priveseli,  
pak k Jakinu kad svom ide,  
Spliske časne ima slide.

13.

Svoim vladaocem vazda haran,  
Split se kazo, i ako koga  
ni dvorio, s toga ukaran  
bi od pastira stranputnoga,  
ki ga jedno pañkat radi,  
pod zlom zvizdom da se sgradi.

<sup>1</sup> r. Subich <sup>2</sup> r. suučni <sup>3</sup> r. pratez <sup>4</sup> r. osuetgliu <sup>5</sup> r. Kadije <sup>6</sup> r. rasbijn.

14.

Drugi vlasnik ki za time  
Bernard biaše, i on Trogiru  
rat zavrže i sasvime  
stisnu néga, da u miru  
i u priazni s nami ostane,  
nit posida naše stane.

15.

Svetogrdnieh al s grihova  
poslie toga dogodi se,  
Trogir s Ugri da Splitova  
sva varošja popališe,  
čudno otevíši in driva boļa,  
da zaplate posik poļa.

16.

A Ugarske pak posade  
Bog istučé bez milosti,  
čié ponostva i zavade,  
bičen Tatar ľutieh dosti,  
i rad bluda triuh biskupa,  
u ust mača nĩh polupa.

17.

Tač da Bela kral mogući  
jedva k Splitu mogo 'e doprit,  
i u nĩm malo počĩjući<sup>1</sup>,  
ne biuć jaki nĩma se oprit,  
u otočac mao sakri se,  
kraljski i danas ki veli se.

18.

Kadi pristaa, čĩm opusti  
nagli poplav puka smina,  
ki Dunaju biše ogrusti,  
hteć da loče krv svojih sina,  
gat i nosi uda krna,  
tja do krajih mora črna.

19.

Vode koega usprenuše,  
i ledena pune straha,  
svu nazada ustegnuše  
biegnu hitros teka plaha;  
krv prolita na svoje žale,  
da ih ne bi ogorčale.

20.

Nu naravno ľuske svake  
bieč nebeski zlobe slidi,  
a krivine priopake  
usprogoni gdi ih vidi:  
triesk nijedan nebo ne ima,  
ako od zemļe nĩh ne prima.

21.

Pravda božja svakom daje,  
il na svietu, il onamo,  
kaono svaki dostojaje  
grieha pedips da kušamo:  
blago onom, ki se obraća,  
i za svoj dug ovdi plaća.

22.

Erbo ne će pak bogacem  
sve naplatit gorko odveće,  
i ogoren i potlačem  
rigat gozbe, blude, smeće,  
sve što izi, uze, grabi,  
vara, grli, ľubi, babi.

23.

Naši Spliski di mladići,  
ki ufanje imauć Bõgu,  
usionike smiše sići,  
slavodobit čineć mnogu,  
posikoše pri Releže  
nekiem<sup>2</sup> vĩna za kaleže.

<sup>1</sup> r. počijuehi <sup>2</sup> r. nekijem.

24.

Pak Budmira Cetinskoga,  
i brata mu Bratislava,  
i Vuletu hrvaskoga,  
i Domalda otimlava,  
koji u Klis po neviri  
dvaes vlastela usinžiri.

25.

Ali i on i knez Jure,  
ki za nima Split plinahu,  
ubićeni jedva sture  
za biedni odar svoj imahu,  
na suhu on brien za sramotu  
i postavljen na ugotu.

26.

Knezi od Knina gdi Svadići,  
ki brez svadbe ke krvave  
držaše ga, gdi Gusići,  
tolikojer od Krbave<sup>1</sup>,  
i banići Ostovice,  
Pribivoji pohvalice<sup>2</sup>.

27.

Poglavnici gdi ostali  
žitorodne od Cetiće,  
i od Zahuma i od Kanali,  
Lubomira i Nevesiće,  
i ini Kosta car proslavit,  
ki u Dalmatie them hti stavit.

28.

Knezi od Zante i od Klusih  
i mogući knezi od Seña,  
Kliški *Vargio*<sup>3</sup> Petar Krusih,  
gospar Hvarski i Karpeña<sup>4</sup>,  
sveta Save, sveta Vida,  
knezi i bani veli nida<sup>5</sup>.

29.

Od Tribiće i od Popove  
Vukašini, Radosavi,  
Miklevići od Dubrove  
i od Žaba<sup>6</sup> Milosavi,  
Markočević od Bregava,  
gdi 'e Kopčića Vladislava.

30.

Tolenović jaki Petar,  
Zarko bistri Marosića,  
Senko, ubiže ki jak vietar  
u Dubrovnik Turak čića,  
Dervan, Amor, bani Slavski,  
ki se rvaše svejer lavski.

31.

Juras Ilić nega sini,  
Nieko Altaman Krvavičić,  
ki u Gaskoj, ki u Rudini  
stao je njihov gospodičić,  
ki u Lubini ki u Vetnici,  
sjaše i pićnoj Dračevici.

32.

Kamo knezi od Grahova,  
gospodari od Klobuka,  
Lubuškoga i Kosova,  
al Bilaća vrhu kuka,  
inieh gradac i ravnica,  
gdi didići svitla lica?

33.

Kamo Stipan Crnogorac,  
i ostali Črmenići<sup>7</sup>,  
Kobilović carski oborac,  
i od Huma Vlatkovići,  
Srebrnica di 'e Dabiša.  
di li Kačići od Omiša?

<sup>1</sup> r. karbaue <sup>2</sup> r. Pohualize <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. Carpegna <sup>5</sup> r. gnida <sup>6</sup> r. xaba  
<sup>7</sup> r. Čarmen chi.



34.

Kobilović, oko orlovo,  
i cviet viših od junaka,  
ki handarom<sup>1</sup> na Kosovo  
smrtno rani cara opaka,  
i usionika puna varke  
radi ubiti iz nevarke.

35.

Branko stari Mladinović,  
vojar Mirko i Ugliša,  
Dragas zrio, vuk<sup>2</sup> Branković  
Varda, Praska i Grabiša,  
Svileović, Deanović,  
sio Musiević i Rusković.

36.

Tubomirski knez Miroña,  
Žanko Kneznić, Ugrin Kućić<sup>3</sup>,  
i Subieski vrl Mrmoña,  
Radibratić, Vlatko Vukić<sup>4</sup>,  
Bošnjak Stefić, Duvna Rilić  
i od Hlivna Mihovilić.

37.

Gdi Klušići, Mrnavčići,  
Vilić, Kartić, Kositori,  
Budisalić, Senkovići,  
Kopeić, Petar Zelengori,  
svi gospoda, vitezovi,  
katunari i knezovi.

38.

Vlatko i Radić<sup>5</sup> Senkovići,  
koji šakom svojih junaka  
razagnaše u ogrez vrići  
osamnaes tisuc Turaka,  
ke isikoše na polani,  
da ih se ma'o i sahrani.

39.

Gdi 'e Pribina i Svetoslav,  
ban Godimir i Kuzonica,  
Posetare i Gojoslav,  
Stipan sva mu<sup>6</sup> i Marica,  
ki Krstavlju u Zadru ravnom  
trim sgradiše dikom slavnom.

40.

Porga, Borna, Vaard, Lelidrag.  
Prusna, Praska i Lubomir,  
Kriako<sup>7</sup>, Pribiz i Zelidrag,  
Gojzo, Mikac i Radomir,  
Cuprian<sup>8</sup>, Letkov, Nalipezi,  
Kroaski bani, knez vitezi.

41.

Nie već spana Dukaiña,  
i od Musačić nije Karla,  
Gosparić<sup>9</sup> blizu Osiña.  
kih nadima ponos vrla<sup>10</sup>,  
ova i njih ured raspuha,  
propasnoga jakno duha.

42.

A hercega i jupana<sup>11</sup>  
Iliriskih kamo starih  
Despotnika i Bogdana,  
osvin bana, kraja, carih,  
do istoka ki se steru,  
i u črno more udieru.

43.

Ki pružiše svoje skoke,  
i rieč svoju do Baltika,  
da služe in zemlje toke.  
i množ bojnih podložnika,  
i po družieh stranah svieta  
sja in jedros mudra svieta.

<sup>1</sup> r. hangiarom <sup>2</sup> r. uuk <sup>3</sup> r. Kuchich <sup>4</sup> r. Vuchich <sup>5</sup> r. Radić <sup>6</sup> r. suamu <sup>7</sup> r. Chriaco <sup>8</sup> r. Zuprian <sup>9</sup> r. gosparichich <sup>10</sup> r. uarla <sup>11</sup> r. Iupanā.

44.

Kralj Krunoslav ki dobiene  
primi pod vlast mnogom dikom,  
bez harača i cariene,  
samo Slavskim da jazikom  
svi govore od ovega  
tja do mora ledenoga.

45.

Di 'e Lubidrag i Milestok,  
i Dragovit, Radič, Rajsko,  
pod velikin Karlon žestok  
ki imaše rat, i jasko<sup>1</sup>  
tri padoše, a sišena,  
dva ostaše osliplena.

46.

Bana Gini<sup>2</sup> di 'e Nikole,  
Macedoniu ki ulivši,  
sve barjake turske ohole  
i vojske im raščini<sup>3</sup>viši,  
rodno miesto pri izgubleno  
primi u krilo svoje hrabreno.

47.

Bani koji Smederevo  
privladaše njih vojvode,  
Janko i Miha<sup>4</sup>l ki Kosovo  
obraniše turske škode,  
i sablami svoj u ruci  
rvaše se tima puci.

48.

Kraleviću kamo Marko,  
Palikućić Pavo mio,  
Ugrin Janko, sunce žarko  
Biogradu<sup>5</sup> ki je bio,  
er račena cara istira  
izpod svojih belih mira.

49.

Ogñen vitez Kralevića,  
Ugrin žestok vojevoda,  
kih se pieva bojna srića,  
jakos, sminos i sloboda,  
prv<sup>3</sup> ki lube čić svoje dike  
smaknu i kume njih hotnike.

50.

Stipan di 'e Cernovića,  
gospar negda od Žabjaka,  
Jurad Despot Viskovića<sup>4</sup>,  
štit nemili od Turaka,  
ki er hćercu da Muratu,  
za<sup>5</sup> poteza svoj u ratu.

51.

Jurad opet Cernovića,  
čoe<sup>6</sup>k oblastan meu Slavi,  
ki od Bneskoga vedra vića  
sinu isprosi i ostavi  
Erica<sup>5</sup> Ante hćer divicu  
za dostojnu zaručnicu.

52.

Juraj Despot drugi mili,  
koga sine car osliepi,  
Stipan Herceg ki posili  
siensku ženu, cviet priliepi,  
koji Bnečanom, Turke bižeć,  
tad za strah njih proda Vižec<sup>6</sup>.

53.

Pak priviri čića toga,  
i u zo čas se 'e<sup>7</sup> poturčio,  
iz gospodstva hercevs<sup>8</sup>koga  
er je dicom prognan bio;  
a otea mu svim mrzeća  
dostignuše smrt i smeća.

<sup>1</sup> r. iasko <sup>2</sup> r. Gigni <sup>3</sup> r. paru <sup>4</sup> r. Viskouichia <sup>5</sup> r. Eriza <sup>6</sup> r. Vixech  
<sup>7</sup> r. çasee.

54.<sup>1</sup>

Lazar despot od Servie,  
 ki u svom dvoru bieše odabra  
 za svoje liepe hćeri dvie  
 dva viteza veomi hrabra,  
 to 'es Miloša Kobilića  
 i Vuletu Brankovića.

55.

Mlaju Maru dade Vuku,  
 od ke rečen Juraj shodi,  
 ki Raškomu svemu puku  
 zapovieda i gospodi,  
 kom pak rodi i Jerina  
 opet Maru i dva sina.

56.

Ovu buduć zalubio  
 veli care gospodine,  
 i caricom nu okrunio  
 rad liposti i hitrine,  
 čim braća idu 'oj u pohode,  
 sejmeni im<sup>2</sup> mieta uhode.

57.

Ka car čuvši da su obilna,  
 a tast Juraj ko star pada,  
 hti udiļ saļa svoja silna  
 bezakono da ih popada;  
 i da kuću svu iskoriepi,  
 sina mu oba taj osliepi.

58.

Ter na konaku i na viri,  
 ter na soli i na hlebu,  
 tako in se izneviri,  
 za utvrdit svu pohlebu;  
 i vrže ih u ponore  
 od tamnice svoje najgore.

59.

Čarko<sup>3</sup> srce ļutje zmaja,  
 nije čudo da toj čini,  
 ali sestra da isto skraja  
 svojoj braći u vrlini,  
 ne gledajuć krvi i vire,  
 čudo 'e, čudo izvan mire.

60.

Ali čudo nije, nije,  
 da turkiņa učinena,  
 svoju istu krv prolije  
 čića vojna polubjena,  
 slidi i tursku narav hudu  
 za svu korist i razbludu.

61.

Jakno glavor sil gorući,  
 ļuton zmijom krilaticom,  
 vik ne prašća ni u svoj kući,  
 tako i car svom caricom,  
 ne hti prostit tvrd u svemu,  
 ni ne braći, ni svem plemu.

62.

Pokli tako bratea oba  
 na pohode svoje primami,  
 i dva slipca i dva roba  
 sebi učini tvrdi kami,  
 majku izagna s Smiderova,  
 čaćka a s stola despotnova.

63.

Ovi k Zadru s Dubrovnika.  
 gdi se ukloni pak se uputi,  
 da b' na zeta ļuta i prika  
 mogo Ugra podignuti,  
 ki iz Budina vojsku odpravi,  
 cara i razbi pri Muravi.

<sup>1</sup> u rukopisu ispod broja 54 stoji: Vedi in fine A. i na koncu pje-  
 vaņa pod A nalazi se ova strofa, koja je po svoj prilici u prepisivaņu  
 bila ispuštena <sup>2</sup> r. seimenijm <sup>3</sup> r. Zarko.

64.

Ali despot ne priteče  
čica toga svoje stanje,  
ni dva slipa sina izlieče  
tako silno stolovanje;  
carsko družiem vik ne grabi,  
povratio opet da bi.

65.

Tako i pas ki se oblazi  
i na krvi i na mesa,  
što je podbi vrlo pazi,  
drži, reži i obiesa,  
i da ga štap ki zamlati,  
vik ne pušta što ufati.

66.

A i rieč je gdi kopito  
jednom stavi koñ turaški<sup>1</sup>,  
miesto, grad li 'e, vikovito  
već bit ne će kauraski:  
sam Bog zakon taki more  
podvratiti na obore.

67.

Łubdrag poslie ki Jerine  
i Jurja se praunuk klade,  
tužan otac već jedine  
Sunčanice lipe i mlade,  
er od dvanaes svojih sinova  
ne osta mu neg hćer ova.

68.

I on star bivši oslipio  
s groznieh suza, koje roni,  
štapac drugi ni imio,  
tešku starost da nakloni,  
drugu očih svojih zenicu,  
nego istu Sunčenicu.

69.

Od sve stare despotie  
ne imadiše neg livada,  
gdi u miru trajuć dnie,  
sva pasiše krotka stada:  
pastiri mu biuć dvorani,  
ovce vojske, psi stražani.

70.

Visokoga miešte hrama,  
kolibu ima tlehusticu,  
služi a metka suha slama  
za uzglavje i ložnicu,  
pića ugodna vir vodeni,  
slatko mlieko, sat medeni.

71.

Sudi i čaše zlatom slite,  
za obiede i večere,  
ruke biele plemenite  
milostive svoje hćere,  
s kom pokojno vodeć vrime,  
ne zavidi svojim pridñime.

72.

Nu slip starać da bi od ove  
slatke unuke pri vidio,  
sebe i mrtve svoje sinove  
u ñe rodu ponovio:  
hteć uzbudit od łubavi  
častnu želu, igre 'oj stavi.

73.

Ter čim ona hrla i živa,  
da posluša babu svoga,  
tanćac sbire, pjesni piva,  
Kazlar Aga, za veloga  
cara išćući najhitriju  
lipos, prispiv upazi ju.

<sup>1</sup> r. turaski.



74.

Videć ćete izborite,  
zabuši se i odstupi,  
i meu vile uzorite  
kriuć se na očin skutac lupi,  
odkli 'u kadum pak zaplini,  
da caricom nu učini.

75.

Obigoše 'u ine dekle,  
i junaci ostaviše,  
ti pristrašni, one utekle,  
često tako dogodi se,  
da od gospara momčad šmigne,  
gdi ga zla čes ka dostigne.

76.

Kad se od otca tužna dieli,  
otac goru tminu primi,  
a odni u istok dan veseli  
svoim očima prisvitlimi;  
i kom jasne Sunčаницe  
ernom Agi svanu lice.

77.

Otet bi se mlada htila  
Arapinu ki 'u fata,  
golubica jakno bila  
maurom orlu iz nohata,  
ter čim otac bradu kida.  
man se odlipie i odkida.

78.

Tin mu kliče: zli gusaru,  
vajmeh meni, ne drži me,  
što nečasnu kroz privaru,  
svoe junaško grdiš ime:  
sramotne su tvoje moći,  
er nevirom hti k nam doći.

79.

Nije rukom to hrabrenom  
na vitezki mehdan biti,  
draga gosta pod imenom  
neg divojku posiliti;  
teci kogod, za me opri se,  
hro aramia<sup>1</sup> ustavi se.

80.

Nis' ti kadum, hud tamnjače<sup>2</sup>,  
nit si vitez svitla kraja,  
nego smradni koñuh, pače  
rug i prikor svi zemaļa;  
više himben duh pakleni,  
ostavi me, joh si meni.

81.

Ne vodi me na zlu sriću,  
er obetah divstvo Bogu,  
viriti se viku ne ću,  
i caricom bit ne mogu,  
nisam vojna dušom svojom,  
pust, da umrem rukom mojom.

82.

Di si ćaćko moj primili,  
di ste slatke me družice,  
di ste Ugarski snažni i sili  
zatočnici, zatočnice?  
evo otimač, pritecite,  
ne dajte me i izmaknite.

83.

Ali oboj s niedne strane  
na pomoć mi još ne hode,  
ki vitezi da me obrane  
i tužnu me oslobode;  
i da sebar, ki me fata,  
svojom glavom grabšu plata

<sup>1</sup> r. Aramia <sup>2</sup> r. tamnjače.

84.

Viknu: jaoh majko moja,  
 što lipotom mene odi,  
 da u vik živem bez pokoja,  
 a bez otca ki me rodi!  
 i u to prosu srid zauza  
 dragi biser groznieh suza.

85.

Na bolesti ne velike  
 požalenja bielig daše  
 bližja mista, i sve rike  
 svojim vodama proplakaše,  
 a združije 'u gore i luzi,  
 razligajuć na ne tuzi.

86.

Ne pristajuć naricati,  
 sva u plaču i u jauci,  
 bridan kadum noj se obrati  
 i reče joj: nu već mucij;  
 dosta vapi glasovito,  
 zamuknula kamenito!

87.

Meu vašim Slovinima  
 grabit mlade virenice  
 čast je vridnim vitezima,  
 bojnóm sablom srid desnice;  
 a ti mene grdiš s psujem.  
 er vaš zakon obslužujem?

88.

S druge strane kad umuče  
 hčer, slipeć ćaćko men uzdasi,  
 kaono studen mramor puče,  
 i jedva se živ oglasi,  
 ter šikajuć gorke plače,  
 i on ovako kajat začē:

89.

Joh si moje diete drago,  
 di te odvede jar ulaka,  
 da me ostaviš, sve moe blago,  
 slipa, stara i nejaka;  
 bez pomoći da u greb padan,  
 pri vrimenta sirot jadan.

90.

Sričo vajmeh prinemila,  
 vlast i sine čin mi odnosi,  
 trpih, al sad odveć sila  
 isti život moj prikosi,  
 kad mi kćercu ne ostavi,  
 moe starosti naslon pravi.

91.

Razgovore ah moj mili,  
 ah ljubavi ma jedina!  
 ko te ukrade, kud se odili,  
 da otac cveli srid svojih tmina,  
 što ga ovako pusti slipa,  
 da tapajuć sam potipa?

92.

Jako i siećak<sup>1</sup> dub u gori  
 najprije ga rvat gvozdjem<sup>2</sup> teče,  
 i kad grane sve mu obori,  
 hoće i koren da isieće,  
 nek ne bude zebat moći  
 suh krek pustoj u samoći.

93.

Tako i car biednom meni  
 najprije ćordom sine u rati  
 smaće, a sad u vrleni  
 jedinu mi hčer ufati;  
 i da siti s ne svoje blude,  
 nek sva kuća ginut bude.

<sup>1</sup> r. siećak <sup>2</sup> r. aruat guozdiem.

94.

Tako tako žudom tvrdom  
samosile cara zloga  
sieče i ori svom pogrdom  
sad jednoga, sad drugoga,  
ti mu zakon hud lukavi  
vrhu sablje Muho stavi.

95.

Ti naredi da od svih strana  
krstnici se grabu mali,  
da vojnica bude izbrana,  
kom car krsne puke vali;  
nitkor ne ima da što svoega,  
neg svak što ima da je<sup>1</sup> nega.

96.

Ti mu ostavi sa svih kraja  
čistie dive i liposti,  
silon mu iđu<sup>2</sup> put Saraja  
na razbludne nečistosti;  
da, ka bude prvorodna,  
ostane mu lubi ugodna.

97.

Ti da blude zvirске tira,  
kako hoće Turčin svaki,  
i da žene toke obira,  
koliko ih je hranit jaki,  
svoi narodi da uzmnažaju,  
množ viteza za boj daju.

98.

Ah nesrićni starče hudi,  
ah žudjeno slatko diete;  
ka me na ovo zviezda sudi?  
ka te sreća zla susriete?  
teško zlo se nami zgodi,  
zlobni i udes nas gospodi.

99.

Bište, bište na daleče  
liepše vile svih krstjana,  
da vas silni zmaj ne peče:  
er što je vela<sup>3</sup> bit Sultana.  
carstvom vladat, cara lubit,  
kad se duša ima gubit?

100.

Srid razblude car udesan  
kad i rukom svom ubije,  
vojstva malu za bodesan,  
žene sebi najmilije;  
ko ispuniše dva Memeta,  
krvolije oba kleta.

101.

Tako cvileć Ljubdrag pravi,  
bez pomoći ostav veće,  
da do malo svit ostavi,  
a dobavi veće sreće,  
koje rajno virovati,  
sad mi 'e ine klikovati.

102.

Hrabri Vlasi<sup>4</sup> Karavlasi,  
ki se zovu Rimski sini,  
Arđelani<sup>5</sup>, Maurovlasi,  
erni i crljeni Latini,  
di 'e vojvoda njih Unia  
Korvin Turkom ki dodia.

103.

U kojemu Biond cieni,  
da se izvrši proročanstvo.  
ko se negda Probu učieni,  
da negovi uzdržanstvo  
do tisuć lit hoće imati  
od cesarstva, s kim će sjati.

<sup>1</sup> r. daie <sup>2</sup> r. ijgiu <sup>3</sup> r. Vela <sup>4</sup> r. ulasi <sup>5</sup> r. Ardegliani.

104.

Di 'e *Sepusio*<sup>1</sup> kraljevinu,  
 ki Ugarsku stište silom,  
 al pridobit u skupštinu  
 bi oplenu dikom cilom,  
 obran buduće on ogrustan  
 Ferdinando cesar vrustan.

105.

Šišman Bator, ki u glasu  
 još velikom žive i stoji,  
 da otmanske vojske rasu,  
 kih nebrojni bihu broji,  
 Tekli, Budian, Nadažd i ini  
 osvetljivi Ugarini.

106.

Nikadašne gdi slipote  
 od Abafa, ki složiti se  
 Turkom htiše, paka hote  
 svoem cesaru za i odaprit se,  
 ki milostiv vas u slavi  
 pod krilo im sine stavi.

107.

Di 'e Skandarbeg triesk ognjeni,  
 Topia, Bethlen bojne sreće,  
 knezi Zrinski uzvišeni,  
 Ragoc<sup>2</sup> sin se koga oš kreće,  
 kih ki caru, ki cesaru  
 malon vojskom čini taru.

108.

Dalmatie bani di ste,  
 Juraj Rubek, Cubretiću<sup>3</sup>,  
 Mislenović, Pavo Biste,  
 Lenkoviću, Nalipčiću,  
 bane Vasić, Butko kneze<sup>4</sup>  
 jedan i drug vri viteze<sup>5</sup>.

109.

Od Dobruće do Trnova,  
 Nikopola do Plovdine,  
 množ bau, kneza, vitezova  
 Podunavske pokrajine,  
 simo i tamo Babieh gora,  
 s Meuričja<sup>6</sup> do dva mora.

110.

Što 'e od mora Joniskoga  
 poč put Save i put Drave,  
 tja do mora Baltiskoga,  
 priko Mare i Dunave,  
 još da b' htio dugli biti,  
 ne mogu svieh poviditi.

111.

Di su opati od Rogova,  
 Krševaļa<sup>7</sup>, Stipe, Ivana,  
 Lucie, Sabe Hercegovca,  
 Marie, i inih Dubrovčana,  
 ki činiše mirne uvite,  
 sudbe prave, godbe svite.

112.

Od Trimida Priuri die su,  
 ki na otoku mora naših  
 uzrestoše, ako i jesu  
 bliži kraja Taliaših:  
 tu davnivnom<sup>8</sup> našim dvoja  
 kralstvo Diomed grški voja.

113.

A vitezi gdi templari,  
 i njihova tvrda Vrana,  
 priporučja i timari,  
 veličanstva izabrana,  
 vojske, konji i barjaci,  
 perja, kopla, križi, mači.

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. Ragoz <sup>3</sup> r. Ciubretichiu <sup>4</sup> r. kneze <sup>5</sup> r. uari uiteze; mjesto v r l i  
 viteze <sup>6</sup> r. Meuricia: u konceptu Meuričja = Meuričja <sup>7</sup> r. Karsceuaglia  
<sup>8</sup> r. dauniunom.



114.

Pontio Plisna priur li<sup>1</sup> dieli,  
prvi gospar ki bi od Klisa,  
veli meštri, križi veli,  
koih diela slava pisa  
sveta u miesta od Sirie,  
s kih se biše tieh delie.

115.

Redovništva već ni toga,  
jedna vlas ga pri potvori,  
bez krivine i razloga,  
pak ga i druga vlas obori;  
sumja i blago pribogato  
nega obali sunovrato.

116.

Gdi Bnetaški vlastelini,  
kih država naša doni,  
Beli, Ipati, Bragadini,  
Stređi<sup>2</sup>, Sagredi i Guoni,  
Ragužoni<sup>3</sup> i Sazelli,  
Siriani, Suzenelli.

117.

Valaresi, Em, Karosi,  
Renieri, Vidilici,  
koje srića nam odnosi,  
a darova Bneskoj dici;  
pače i nam ih dade srića  
veće časti naše čića.

118.

Baton snažni ki Tiberu,  
kad mu uoči dila smina,  
i toliku svu nevieru,  
odgovori: tva je krivina,  
er šleš čuvat ove štade,  
ne pse, nego l' vuke glade.

119.

Bridi Baton i Pinete,  
priizvrsni vojevode,  
ki Rimljanom čineć štete,  
pridaše se na pogode,  
pak ufaćen sužan prvi,  
pri se hti oprat u njih krvi.

120.

Deorise, Desidiate,  
ki se opriše već neg briedom  
Rimu, u gore klisurate,  
braneći se njihom gredom,  
i kih često tvrd utvrdi  
Klis ne uzašni i uzbrdi<sup>4</sup>.

121.

Verso i Teutin hrabreniti,  
i oni voje Dalmatinske,  
ki hotiuć pridobiti  
pod Augustom vojske Rinske,  
s njih ostaše podložene  
sve ove naše pokrajene.

122.

Eleskare i on vojvoda,  
Kaim Kalife ki 'e dobio,  
i našega binuć naroda  
vas je Eđipat podložio;  
u Kariu<sup>5</sup> crkvu odluči,  
i Afriku svu napuči.

123.

*Duc*<sup>6</sup>, Dal, Slavi i ostali  
na oboja koji mora  
plavojske su postavljali,  
cielih dubrav, cielih gora,  
i u zapadu i u istoku  
dostignuše dobiat toku.

<sup>1</sup> r. priurli   <sup>2</sup> r. Stregi   <sup>3</sup> r. Raguxoni   <sup>4</sup> r. ne nzaseni i usbardi   <sup>5</sup> r. Cariu   <sup>6</sup> r.

124.

Slav ženeral Klaudia,  
Martio Bartul Herkulani,  
ki rasprša i rašia<sup>1</sup>  
sto tisuća oružani  
pustih Niemac bez glasnika,  
negda pri lokvi od Bomika.

125.

Di 'e pristupan Rus Talovac,  
ki Pompeon priuće se<sup>2</sup> velim,  
ti u pogovor vro lovac,  
priti ga uzmoć ratom sielim,  
al na bojnem pravom sudu  
zahvala mu bi zaludu.

126.

Kom Rus priuze taštih hvasta  
dosti ovd nie misto nima,  
kaže vitez komu basta  
vrsnost dilim ne ričima;  
vitar nosi rieči taple,  
malo stvara ko odveć klaplje<sup>3</sup>.

127.

I Sveropil ban Dalmatie,  
Saracenske vojske smine  
ki izagna iz Italie,  
pokle ih stira iz planine  
od Gargana, gdi nemile  
biahu se taborile.

128.

Davno svitli, davno hrabri  
cviet Dalmatih od junaka  
i on bijuće se u Kalabri,  
za nim složi i nu paka,  
i poside do nikole,  
lude snažne i ohole.

129.

Gdi 'e Cekropij<sup>4</sup>, ki Galiena  
nepodobna silom svrže,  
Klaudia a svoga Dalmatiena  
na cesarski stol podvrže,  
koji mnoziem kripostima  
sja meu inim cesarima.

130.

Veli Iliri, Kadma sime,  
Iliriskoj krajevini  
ki od istoga sebe ime  
vikovito nazva i čini;  
Viti, Bori, Dobroslavi,  
od kojih se zvemo Slavi.

131.

To jest slavni i bojniški  
narod, koji u hrabrenstvu  
sta svojih ruka hrabreniški,  
a ne u noga zakovanstvu,  
ko neskladno nega para  
lud Latinin da ukara.

132.

Di 'e Galauro Tauliski,  
Ardeon<sup>5</sup> kraljem koji biše,  
Glaucia Iliriski  
kralj, Kasandru ki opri se,  
di su Daski Decebali,  
Perseo ki Medusu obali?

133.

Di 'e kralj Filip Macedonski,  
mudar svitom, bogat blagom,  
Alehsandar sin mu gronski,  
mao tielom, a jak snagom:  
toko velik da ni moga  
vas svit jamit kralja toga.

<sup>1</sup> r. rascia <sup>2</sup> r. priuchse <sup>3</sup> r. klaplie <sup>4</sup> r. Cecropij <sup>5</sup> r. Argeon.

134.

Prvi koih liepu slobod  
grških gradov uzoritih  
hti podložiti pod svoj obod,  
i krun družieh glasovitih  
vrći slavu bez obrane  
pod svom éordon na poľane.

135.

Što mu se ote nepravедno,  
priote opet sinu i sebi,  
sinu kojem kralstvo jedno  
na sem svijetu dosta ne bi,  
neg hti vas svit da posvoji,  
al pri néga smrt osvoji.

136.

Drugi trikrat ki pridobi  
kraľa Daria od Persie,  
Šite, Mede, Jupke dobi,  
Pora i kraľa od Indie,  
složi Irkane, Batriane,  
i sve Afriske mnoge strane.

137.

Koji prvi svih vojnika  
projde stupe Erkulove,  
probi mora privelika,  
išćuć sebi svite nove:  
ne moguć bit svoj blagosti  
vas poznani svit zadosti.

138.

Tač da u deset i dva lita,  
već s dobiēti, negol s boji,  
po svoj zemľi hrabren lita  
i nadvlada i posvoji,  
što 'e meu morem Adrianskim,  
Gandem<sup>1</sup>, morem i Indianskim.

139.

Jak godinom nebo kada  
vrh zemľe se ori i buci,  
tako i on svit vas stre tada,  
svud noseći smrt u ruci,  
muńu u gledu, grom u viku,  
a trisk nemio u posiku.

140.

Piro di 'e Arbanaški,  
ki se Rima ne uzboja,  
i s vojvodam ních junaški  
ti se rvat sridu poja;  
i ki smaknu grad poglavni  
Tebe i kralški Iliun slavni.

141.

Poželinja koi čić svoga  
na isti Rim se vojskom krenu,  
da bi i Taliu složit moga,  
i Siciliom Kartađenu,  
pak počinut; Cine al viran  
kliče i sad mož biti miran.

142.

Ter se hvali podstaviti  
da bi smio vas sviet lako,  
kad bi mogo uzimiti<sup>2</sup>  
za svou vojsku pleme jako  
od Rimľana, a Rimľanim  
da bi on kralēm bio izbranim.

143.

Koga i buduć svoi navdari  
nazvali orlom čić hitrasti,  
reče nima primam dari,  
vaše hvale, vaše časti,  
drazi al vi mi krila jeste,  
na najviša nu me uzneste.

<sup>1</sup> r. Gangiem <sup>2</sup> r. usimiti.

144.

Kralj Bardilas, ki se uvuče  
Macedonie u dio dobar.  
od kojega Klitu svuče,  
pak kralj Filip u nedobar  
krut ga er stisnu da ostavi  
i povrati plin nepravi.

145.

Gdi 'e Iliriski kralj Pleurat,  
ki i Dalmatiu svu gospodi,  
i uživa ju u mir i u rat,  
dočin mu se smrt dogodi,  
pokli stanja lipo upravlja,  
istok našieh prvieh kraja.

146.

Sin mu Agron plodne i vine<sup>1</sup>,  
Krkar i Hvar ki posvoji,  
i ovoga porod Pine,  
priedobitnik u svih boji,  
di 'e Demetrij Hvara istoga,  
Dioniž Visa ribetnoga?

147.

Agron, biuč snage jake,  
uzdržanje svoje raširi,  
a Teuta hrabra pake,  
svoa kraljica za nim tiri,  
granicare nu najviše,  
ki poticat nu hotiše.

148.

Ne straši se ni od Rimljana,  
er njihova poklisara  
smaknu čića Liburnana,  
Rimskih plava sva potara,  
ki išćući morski pokoj  
smi propřitit ženi tokoj.

149.

S česa čudne svoje vojske  
Rim prvi put na nas brodi,  
kad ravnice plodne pojske  
satarisa pak pogodi,  
krajskoj dikli dae se hrana,  
ka ubignu put Risana.

150.

Dikla ka se častju hvali  
s uzdržane svoje čistoće,  
kojom česti pak navali  
Hvarski Dimitr pun vrloće,  
i na grade i na polja  
Arbanaska i Etoļa.

151.

Kralj Dimetrij Istriane  
i ine puke ki podjarmi,  
pak Filipon na izvane  
trćeć boje smrt ga strmi<sup>2</sup>,  
vrla kraļa Rimu odmetna,  
pod kim bihu svaka sretna.

152

Neki neuprav kude nega,  
da na grabše bio je davan:  
nu je l' kraļa vik kojega,  
da ni s toga na sviet slavan?  
velim grabša i pobliba  
ni sramota neg potriba.

153.

Kralj Svetoplek, ki na polu  
Delmanskomu krst prijavši,  
Dalmatinom sriću boļu,  
erkvenikom vlast podavši,  
hti da sude duhovanja  
bez kraļeva svitovanja.

<sup>1</sup> r. uine <sup>2</sup> r. starmi.



154.

Nek svitovne vlasti svake  
od oca se svej spomiñu.  
i on mneć dobro na svoe šake  
padnu uzdrža<sup>1</sup> božju skriñu:  
a Diakov<sup>2</sup> biuć to dilo,  
s neba ga ubi trisk nemilo.

155.

Jak Tomislav ki Atila,  
pedips božji ki se reče,  
često odrva i nemila  
bridon mača svoga sieče,  
tira od zemlje svoje vani,  
držec svaka u obrani.

156.

Kral Budimir i Svetonik,  
otac i sin oca toga,  
svetih kraļa slavni ponik,  
jedan boli od drugoga,  
Polislavi, Kresimiri,  
Nimski šatori i potiri.

157

Kamo i Uroš ki sagradi  
četrdeset manastira,  
Stipan drugi ki se radi  
zvat veliki, lube izbira,  
pak se netkom, ku zamiri,  
Dandulovom srićno viri.

158.

Uroš ki i u Jeruzolim  
Svet Mihaelu crkvu osnova,  
i mramorom prioholim  
i srebrom je svu okova,  
pak knižnicu vrsnu 'oj skupi,  
kalujerstvo da ne tupi.

159.

Bistra pamet gdi tribuje  
meu puci nevirnima,  
neg Bog pravi kad se štuje,  
mogu uzrok dati nima  
bogoštovja niovoga,  
stavnim putom od razloga.

160.

Neman drugi, ki u Stipana  
biuć ime prominio,  
Ugre, Bubgre, Grke izvana,  
naroda je ukrotio;  
zri podložce u ljubavi,  
kral ki pravdom još se slavi.

161.

Blagodarni Stipan peti,  
jak i staza uzorita,  
da ni mogo tada bieti  
viši čoviek segaj svita:  
raskočnom se dvorbom dieći  
i cesarom sebe rieći.

162.

Smlati Ugre, Grke, Turke,  
golem boжник i hrabreni:  
za negova dila surke  
niesu, lovor neg zeleni:  
on sastavi i Stipani  
red viteški poštovani.

163.

Kamo Stipani i ostali,  
ki takovim od poštenja  
narećenjem su se zvali,  
rešeć s nime svoa simenja,  
Luidi, Flavi<sup>3</sup> ko cesari,  
kraļi i svieta gospodari.

<sup>1</sup> nije razgovijetno <sup>2</sup> r. Diakou <sup>3</sup> r. Luigi, Flauij.

164.

Vele glave, vele krune,  
er Stipani krune jesu,  
na čast kojih neotrune<sup>1</sup>  
zelenike uzresle su,  
i slava tih meu lovoru  
još se čuje i žamori.

165.

Vladan, Kagan, *Ieti* i *Ini*<sup>2</sup>,  
ki države sve plinahu,  
nihi otei, nihi sini,  
ki posilen stolovahu,  
do Svetmira ki živiše,  
i krstjanstvo progoniše.

166.

Ratmir i lut Ciceslao,  
ki su otce podložili,  
prvi nemil, drugi zao,  
er su oba sid sidili  
očin, otčeve u živote,  
s česa umriše u sramote.

167.

Potopljeni oba u rike,  
da pogreba ne imaju,  
kraľevićem svim prilike,  
da na svitu sej ostaju;  
drugom više na tleh buši  
ženska ruka nos i uši.

168.

Er on smivši pogubiti  
Vladislava, žena srića  
hti svom rukom osvetiti  
muža mlada Ugričića,  
kad staviv se u busiju,  
sgnavi i smaknu tu đidiju<sup>3</sup>.

169.

Tako stvori, ne priliče  
tužbe ženske smionstvo di 'e,  
žena suzi i nariče,  
kad se osvetit vridna nie:  
nu vojnicam Slovinima  
bojna snaga i srce ima.

170.

I Pridislav ki globjaše  
podložnike bogatije,  
vinu i u bludu kad plovaše,  
od Bosanske bi delije  
smiren; rika i nega odni,  
blud i vino da razvodni.

171.

Di 'e Prokopi ki za ženu  
hćer Eringu do 'e Abelu,  
drugu Eringu pak ne sienu,  
koi vladaše Špaņu velu,  
on ostavši samovlasni,  
kraľ bogati, moguć jasni.

172.

Dobroslavo di li je vrjan<sup>4</sup>,  
koji sablon Grke svrati,  
i biuć krvim vas obrjan<sup>5</sup>,  
negov sin se nań obrati,  
da ga isieče, kad ga svrže  
s końa, oglasi da s'<sup>6</sup> nie brže.

173.

Ovi uzgoji šest sinova,  
ki rodnikom čast noseći,  
jakno bistrih šest orlova,  
svoju i majku ki dvoreći,  
niedan kraľ se hti nazvati,  
nek čim žive vlada mati.

<sup>1</sup> r. ne otrune <sup>2</sup> r. <sup>3</sup> r. gidu <sup>4</sup> r. uarian <sup>5</sup> r. obarian <sup>6</sup> r. das'.

174.

Branislavo i Sebeslav,  
ki pod Skadar razbi Gote,  
i Cepemir veome slav,  
grdeļivi<sup>1</sup> na suprote,  
Pleurat drugi, Ďencia<sup>2</sup> éako,  
dugast čoviek, zvierče jako.

175.

Ďencio, koji Iliriana  
svojih slobod da povrati,  
dozva treći boj Rimļana,  
kad Anicij župe svrati  
pod njih oblast, a usili  
Persea kralja roba Emili<sup>3</sup>.

176.

Koi buduće skup i ovd neviran,  
pokle grade uharači;  
priav harače uzopiran,  
svih poplini i potlači,  
s česa mnokrat stari naši  
svré hotiše jaram vlaški.

177.

Kralj visoki Boruk kamo,  
i Sorabi Dalmatinski,  
i prid nime slavni Samo,  
Bilug, dušan<sup>4</sup> kralj Slovinski,  
Godeslavom koi kad primi  
krst, povid a pak ga inimi.

178.

Beel uzglasni, ki iz Rima  
prista u Grušje<sup>5</sup> i uzgoji  
liepi Laus<sup>6</sup>, pri neg ima  
kraljevinu dida svoji;  
sad Dubrovnik od dubrave,  
pravo dika sve države.

179.

Srbski vrsni Vukašini,  
i Demetrij ban kroaski,  
Grgur kraljem koga učini,  
i zamini prem otaški<sup>7</sup>  
zlim Herigom, koga svrže,  
da poslušna na stol vrže.

180.

Pristal Gojzo<sup>8</sup> i Gojislav,  
ista zemļa kih uzgoji,  
Dirislavo i Svetoslav,  
ki se i puške ne uzboji,  
bani i kralji, ki po krstu  
tad ne imaše svoju vrstu.

181.

Di su zadni Kresimiri,  
Mihaļ, Kolman i Slavica,  
najpokoñi Zvonimiri,  
duga uzresta, mila lica,  
jadovito koga smlati  
silna naglost od Hrvati<sup>9</sup>.

182.

U čas oni ki štijaše  
Papin liestak umieti,  
i besidon svom nutkaše,  
da se otide na grob sveti,  
i otme se već iz ruka  
Saracenskoga zla puka.

183.

Ñeki čuvši tu navišću,  
da ne ostave misto, obitel,  
učinivši bunu trišću,  
veleć: ti s' toga uzročitel,  
nasruše nañ prie oni,  
pak ostali svi smioni.

<sup>1</sup> r. gardegliui <sup>2</sup> r. Gencia <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. dusean <sup>5</sup> r. Grusije <sup>6</sup> r. <sup>7</sup> r.  
otaski <sup>8</sup> r. Goizo <sup>9</sup> r. haruati.

184.

Dmenje od vitra siverskoga,  
jak kad tiho more smuti,  
tako i kraļa na dobroga  
dignuše se uzbunuti;  
ter osvetom prinepravom  
rastaviše néga glavom.

185.

Mreći hti im navistiti,  
da s proklete tej odluke  
ne će nigdar već imiti  
mila kraļa svoje ruke;  
toj izustiv lipšon se odi  
krunom, nim se a tako zgodi.

186.

U bazilci sred Solina,  
gdi bi stojat svojih pridnika,  
krune svojih kraļevina  
prijā od rukuh biskupnika;  
a kad umrie bez ostanka,  
kraļ Ugarski dojde vanka.

187.

Svet Vladislav, brat kraļice  
na nie misto ki se stavi,  
koga bižeć jasno lice  
Stipan, ki rod ne bi pravi,  
pusti da kraļ i slidnici  
budu ovih stran stolovnici.

188

Ter čim bane i vikare  
htiše za se namišćati,  
i Bribire i Templare  
tim vladanjem uzvišati,  
Bnečani se uvedoše,  
naše i kraļstvo posedoše.

189.

Navlaš kad mat kraļa Andrije,  
Morezinka Tomasica,  
bi kladena da dodije  
banom, vrh njih duždevica,  
i Vladislav hti im sva dati,  
za sto tisuć dukat zlati.

190.

Bani, knezi i vitezi  
pridni naši sada di ste?  
ki vojniškoj u potezi  
vašom snagom pridobiste  
poļa tekom, brda skokom,  
rike plovom, grade okom.

191.

Druzi knezi Dalmatienski,  
i sednici i vojvode,  
di ste i mudri i levenski,  
plemeniti svitli rode,  
di 'e grad Pidaur, Norin, Delma,  
Skradin, Solin slavni velma.

192.

Žene di ste mužke snage,  
i mužkoga di ste srca,  
ke braniste muže drage;  
iz Solina ženstvo frca<sup>1</sup>  
živim ogñen, da Rimļani  
ostaše od njih zatirani.

193.

Poslie dikla ruke naše,  
da se i jakos nie zamira,  
sužña turska kad bijaše,  
skoči iz vrh gradnieh mira,  
da se sdruži krstnom sboru,  
ki izvan staše u taboru.

<sup>1</sup> r. farza.



194.

Di ste i gradi od otoka<sup>1</sup>,  
i kih rike obstirahu,  
i na stieni koji oka  
i pameti zanišahu,  
Biograd, Retin, *Dvor Primorski*<sup>2</sup>  
Sik<sup>3</sup>, Epetij grad prigorski.

195.

S posadami Ptolmei, Strabun,  
od kih da su glasne bile,  
sad ne drugo, neg prah sabun,  
stienske ripe i gomile,  
u kih čoviek ne stanuje,  
nego miš, puh, gušćer, guje.

196.

Svi su prošli, nie im<sup>4</sup> traga,  
di su bieli i ne zna se,  
svačja kripas, svačja snaga,  
s duzieh lita izgriza se:  
tvrd i tuča i kamena  
rašćina se<sup>5</sup> od bremena.

197.

Krone koje stolovaše  
zlatorodna srid Solina,  
Bladin s družiem ki se rvaše  
vojskom Stroila veomi smina,  
opiruć se<sup>6</sup> inostranu,  
čim grad pade na polanu.

198.

Kraľem Istrie Gotu plienu,  
družbeno se ki odapriše,  
zasve u boju da ogněnu  
prve tabore izgubiše;  
naše i ovd Lučić u tmi ukara,  
kad ih visti<sup>7</sup> ogovara.

199.

Solin veli pade, pade  
s nepravice, s nerazloga,  
s sjieda<sup>8</sup>, s nesklada i s zavade,  
s potisnosti od uboga,  
s nemilošće, s gruba bluda,  
s raspusnosti grieha huda.

200.

Pade gvozdjen<sup>9</sup>, ogněn, moren,  
ki svoe rani, gori, nori,  
sičen, toplen i izgoren,  
bez pomoći ke ozgori;  
nesklad tare i velike,  
nebo a ne će čut<sup>10</sup> tamnike.

201.

Ľudi, žene, star, starica,  
i imanja sva se žežu,  
i u povojih mala dica  
rastrgnuta na tleh ležu,  
smrt svud silom i sramotom  
dae se častim i životom.

202.

Nie već zieda, ni polači,  
nie zlamenja od ničesa,  
Gotska noga, ogní, mači,  
sve pohara i poplesa;  
a obiližje ko osta nime,  
požderivo odnie brime.

203.

Mart hrabreni bog<sup>11</sup> od boja,  
meu Slave<sup>12</sup> ki se rodi,  
od potisnih tieh nevoja  
ni grad svojih ne slobodi;  
bog od bozih kada rańa,  
svaki drugi bog se klańa.

<sup>1</sup> r. Otoka <sup>2</sup> r. <sup>3</sup> r. Sick <sup>4</sup> r. niem <sup>5</sup> r. rascignase <sup>6</sup> r. opiruisse <sup>7</sup> r. uistij <sup>8</sup> r. s' sjieda <sup>9</sup> r. guozdien <sup>10</sup> r. čut <sup>11</sup> r. Bogh <sup>12</sup> r. slaue.

204.

Nu cesarske tvrde stole  
zub izgrize vrimeniti,  
da u hrame njih ohole  
sad stanuju zimi i liti  
grde sove i sešine<sup>1</sup>,  
zmaji, gušćeri i guje ine.

205.

Besiediše gdi mudarci,  
i gdi cesar zapovije,  
tu zaglušni črčak črei,  
i gladeni vuk zavije,  
a običu zvieri druge  
kud dvorani i kud sluge.

206.

Di gospostvo prutom vlada,  
puk neka bi uprav ora,  
sad ostanom vole obada  
gorjak orač priko dvora,  
tere miša tleh ki siaše<sup>2</sup>,  
neka samo plodi glase.

207.

Tu kozari koze pasu,  
ke peñuć se ore zide,  
neka sgrada<sup>3</sup> ke se glasu  
raskošnie i trag ide;  
da se jedva znati more,  
kralj di ima grad, di li dvore.

208.

O ocireñih zida vise  
divle smokve i crikvine,  
dino negda svioni se  
ludi sriše mnoge scine,  
zlatni krovi već tu niesu,  
neg kolibe slamene su.

209.

Mudros, lipos, snaga, dika  
uzdržat se vik ne mogu,  
nego biežu jakno rika,  
sniezi i daždi ku primogu;  
snig je, san je, sen je<sup>4</sup>, siena,  
što bi i bit će, sve je miena.

Svrha dvanaestoga pievanja.

NADGLASJE.

Od Vladmira i Kosare,  
Samuela i Vladislava,  
s kih nevirne zle privare  
Vladimiru pade glava,  
i od našincieh kralja inih,  
Bugrih, Ugrih, Tatrih sminih.

Od Boemskih kralja i Leških,  
njih Ivana neumrla  
od nikoli kralja Zveskih,  
i od Moskove cara vrla,  
naših cesara, i Amasnih,  
kripih žena, papa jasnih.

PIEVANJE TRINADESTO.

1.

Jošter mi je, drag štivače,  
krune opusne ine riti,  
za moć pak se na pritače  
i uzdržanjem upraviti,  
koe po daru božanstvenom  
još su u bietju svoem zelenon

<sup>1</sup> r. segline <sup>2</sup> r. siase <sup>3</sup> r. sgrada <sup>4</sup> r. senije.

2.

Kih poharat ni nikada  
mogao vihar od sivera,  
trovna magla od zapada,  
al godina svim neviera,  
od istoka i od juga,  
ako i nagla, ako i duga.

3.

Plemenito Slavsko pleme,  
ko 'e da ne zna na sem sviti,  
s kraji i s cari viteškieme  
da ko<sup>1</sup> i nebo zvizdam sviti,  
i vik ne će moć zapasti  
žarko sunce nihe časti.

4.

Za hrabrenim Vojislavom  
ide i Mihaj, ki stol drža,  
i donikle bistran slavom  
množ sinova nému uzdrža,  
Bodin ki se nazva caron,  
Vladimir ki se smaknu varon.

5.

I Tišimir utišeitel,  
po smrti otca ki se rodi,  
i Prelimir sin strenitel,  
brat Kresimir ki se rodi  
krunom Bosne srebrnite,  
Stipan majke zakonite.

6.

Koega Leglet, zlo kopile,  
bratića mu i Boleslava,  
smaknu s kućom s mnoge sile  
s sedam sinov, sedam lava,  
sam sakriv se za glasnika  
Silve u *Silti*<sup>2</sup> Dubrovnika.

7.

Bratoubojstvo Bog ki grusti,  
i pohlibe ne će duge,  
tež do malo žive pusti,  
er umriše svi od kuge,  
ka pomete do jednoga,  
da simena nie zloga.

8.

Di 'e ban Kužen, kralj Ostoja,  
Toma ki se Turci brati,  
on se druga ne uzboja,  
a ov društvo glavom plati;  
nie ortaštvo s lavom<sup>3</sup> imat,  
sam jer dobit svu oće primat.

9.

Kralj Grubiša i Dragiña,  
sveti i čudni Vladimiro,  
i ravnoga srid Tribiña,  
ki sidjaše<sup>4</sup> Dragimiro,  
koga izdavstvo Kotorana  
u crkvu ubi na sto rana.

10.

Svet Vladimir vrh planine  
negda zmaja ki ukroti,  
da otrovno sebe i ine  
ujedati ne bi hoti,  
koga Samuel kralj Bugarski  
himbom sveza ne junaški.

11.

Kad ga iz luti od glavice  
zva, gdi biše se utvrdio,  
da bi sašao na ravnice,  
nek bi se s nim sgovorio,  
da oba mirne kroz beside  
razlog svači izuvide.

<sup>1</sup> r. dakó <sup>2</sup> r. <sup>3</sup> r. slauom <sup>4</sup> r. sidijasce.

12.

Kom rekoše svoji bani :  
 Gospodine, ustav hode  
 iz tvrdine di te brani  
 cviet viteza i gospode ;  
 privara se koja krije,  
 i oružanu vire nije.

13.

Ako o miru Samuel radi,  
 poklisarstvo šale neka,  
 a zastave nek ne gradi  
 vrhu tebe odveć meka ;  
 gdi pogodbe budu prave,  
 tvojih svitnika htiće ih<sup>1</sup> glave.

14.

Tvoja mudros more znati,  
 da ni došo vojskom mani  
 iz nenatke vojevati,  
 neg da bi te vrgao vani  
 iz pristola bez razloga,  
 ne bojeć se pravde Boga.

15.

Grci trage himbene su,  
 a mejašnik on je s nima,  
 čudi i vire jednake su,  
 nie se ufat pametnima,  
 Laomedonte i Sinone  
 jesu izgledi varke sione.

16.

Vlast je više hlep velika,  
 a taji se čestokrati  
 pod prijaznom izdat prika ;  
 kralu u krala ni se ufati :  
 ko bojnikom lak viruje,  
 bukaglijam<sup>2</sup> sam se kuje.

17.

Al kralj dobar misleć dobro,  
 banom svojim odgovori :  
 sam otiti ja sam obro,  
 vi ostante u ovoj gori ;  
 ja ću u ovoj maloj smeći  
 prsi opriti, vas štedeći.

18.

Kliče, i iz vrh tvrde gore  
 Samuelu mio pospieši,  
 a on ga sveza i u ponore  
 tamnicarske nega sbieši<sup>3</sup>,  
 tu ga dugo meu druge  
 sužne drža u veriuge.

19.

Al mu liepa hćer Kosara  
 milosrdno pohodeći  
 množ nesrićnih tamničara,  
 i oči u krala upireći,  
 bi od roba ufaćena  
 i osta s nega sva ognjena.

20.

Tim razabra : ni dostojno,  
 da pod zemļom sunce grije,  
 i da blago neizbrojno  
 zakopano svim se krije ;  
 zatvara se zvir nesvisna,  
 ne stvar liepa i korisna.

21.

I rvuć je nepokoji,  
 da plemena puut kraļeska  
 u dno tmine jame stoji  
 u okovih gvozdja teška,  
 i da želna biela danka  
 cvili robstvo bez pristanka.

<sup>1</sup> r. htichieih <sup>2</sup> r. bukaglijam <sup>3</sup> r. sbiesci.



22.

Ter bit mirna ne mogući,  
sama u sebi zahvali se,  
pustiv ognjen uzdav vrući,  
da zań otcu uzmolí se;  
kliče: er niednoj razmi meni  
ne dostoji rob ljubleni.

23.

Netom viđeh<sup>1</sup> obraz mili,  
netom rieči čić medene  
ćutih ljubav da me ustrili,  
srce i odni me da od mene:  
al da skrivim časti tebi,  
pri me udrio tries od nebi.

24.

Sin orlovi po ničemu  
svoe ne kaže plemstvo veće,  
neg što drago 'e oči němu  
put sunčane uprit svieće:  
tako i dikla, premda umira,  
na svitlu čas sve se obzira.

25.

Razlog hoće, plamom svakim  
da ne gori duša vela,  
mire i narda skupom jakim  
sklapa i sbie pań veseli,  
da uń sgara ptić feniski,  
drugi i prime život diški<sup>2</sup>.

26.

Zna ljubovca da ni vriedna  
skrit plam na obraz koji teče,  
mio pogled, smiehca medna,  
i mućeći dosta reče;  
srce 'oj lepi, glas postaje,  
oko 'u svadi<sup>3</sup>, lice izdaje.

27.

A i kraļ strilan tolikora,  
kad tu lipost sri sunčanu,  
u onoj tmini od ponora,  
primi u srce smrtnu ranu,  
s koje bi mu bilo umriti,  
da se ne ufa s nóm viriti.

28.

Muku (reče) znam dietetu  
ne razumi ni ista mati,  
plam potajan nosi štetu,  
rani a skrovnoj nie lik dati:  
lubit a ljub ne odkrivat,  
sebe 'e rukom svom ubivat.

29.

Imao bi ogań moj zaprećat  
sridu srea ko u pepelu,  
prst na usta žnižno a mećat<sup>4</sup>,  
i klańat se suncu mielu,  
ko Elveci<sup>5</sup>, al ne moren,  
držat<sup>6</sup> velik plam zatvoren.

30.

U poslih se od ljubavi  
sminos hoće i sloboda,  
ko nie smion vilu ostavi,  
smione slidi dobra zgoda,  
strašivu e se<sup>7</sup> viku kraju  
gradi i medan ne pridaju.

31.

Dievojčica sramna 'e svaka,  
bieži, a želi bit ljublena,  
ako se odkri brani, a paka  
klańa kad je uzmoļena;  
ako čekaš da ona lasta  
pri se odkrie, miso 'e tašta.

<sup>1</sup> r. uigieh <sup>2</sup> r. diskí <sup>3</sup> r. okou suadi <sup>4</sup> r. prist nà usta xnixno à  
mechiat <sup>5</sup> r. eluezi <sup>6</sup> r. dirxiat <sup>7</sup> r. strasciuuese.

32.

Rad bi dragoj da izusti,  
ko mlajahan mre za nóme,  
al mu sahne rieč u usti,  
i ostaje mramorkome<sup>1</sup>:  
oči obima al tumače,  
što u srcu svaki začē.

33.

Meu to sniežno prid nogama  
svoga ćaćka liepa pade:  
hćer jedina (kliče) sama,  
virenika prosit sade,  
ki drugi 'oj ne će biti,  
neg kralj, tvoj rob plemeniti.

34.

Ako želiš, ma utroba  
da ti usplodi drage unuke,  
prosti ćaćko, prosim roba,  
i zań moleć primam ruke:  
milos tvoju duša pita,  
što mi 'e dražje svega svita.

35.

Čuvši Samuel govorenje  
od prislátke svoe ľubavi,  
nek se ispuni ne smišľenje,  
zapoviedi, da se izbavi  
Vladimiro, kom se obrati,  
i celovon stol mu vrati.

36.

Gdi obetno već služeći  
velon Bogu što moć boľe,  
i Kosaron uzdržeći  
skladne misli na pristole,  
činášē se božjem slugi,  
da će s raja poć na drugi.

37.

Brat Kosarin tim kraljuć  
Radimiro nakon oca,  
srićno i s Grei boj bojuć  
najde u svojti izdaoca,  
navedoše koga Grei,  
da se u svoju krv omrči.

38.

A toj biaše Vladislavo,  
koji ubi Vladimira,  
kako pravo tako zdravo,  
svim je škodna sva nevira;  
ne bi dosta grubost ove,  
jedna drugu opet zove.

39.

Videć dake zoo usionik,  
da ostaje Vladimiro,  
muž Kosarin i baštionik  
pravi on da je, ne hti smiro,  
što privaze uživati,  
neg se i nemu zapovrati.

40.

Ter poznajuć da ne more  
očito ga uloviti,  
izumisli dogovore,  
da se 'e dobro sadružiti,  
i za oplene njih potrebe  
da 'e na mejaš izać tribe.

41.

Za stavit se svitovati  
tu skrovito meu sobom,  
ko se tribue opirati  
poganskomu puku obom,  
jedan drugon na izruku  
da da<sup>2</sup> pomoć pram tom puku.

<sup>1</sup> r. mramor kome <sup>2</sup> r. dà dá.

42.

Al Kosara draga vojna  
ne hti pustit da obide,  
neg k rojaku jur povojna  
pripravļa se, da sama ide,  
ako i krvcu<sup>1</sup> brata, svoga,  
da ga svrže s puta zloga.

43.

Reče: muž ti neć tamo,  
da i tebe ne pogubi,  
ufati se nie kamo,  
sumļi i preda kogod ļubi,  
što prie ne bi, čas svršuje.  
često vara ko kraļuje.

44.

Ja sam žena ka umije  
pokrivati svoje misli,  
tko zna da moj neg tvoj prije  
svit iskuši i domisli,  
što on snuje, što li želi;  
srce ostavļan, stup se dieli.

45.

Tim urešna kad se vidi,  
i dvorkiñe kad napravi,  
neustrplivo svoj svit slidi,  
i na trudan put se stavi,  
ufajući bratučeda  
da će obratit s ñe besieda.

46.

Rajska diekla stotiem dilom  
svih lipota zdrak nadhodi,  
hitrim stupom, riećim milom,  
bistrim okom srea svodi,  
da nemili rojak jošta  
tokoj giezdi suzań osta.

47.

Al prokleti zakon stanja,  
ki ni svomu vik ne prašta,  
i zoo razlog kraļevanja,  
s koga svaka 'e molba tašta  
okrutnika jaku silos  
potvrdiše na nemilos.

48.

Kad Kosara k ñemu stupi  
blagomilo pria kraļicu,  
i u veselja čudna lupi  
dajući ñoj dobrodošlicu;  
i gosteć ju sve to više,  
na ñe muža ustuži se<sup>2</sup>.

49.

Kažuć, da se čudi čudom,  
da kroz ñeke sumļe tašće,  
ne viruje ni svojim udom,  
ko i oni ga da izdaće,  
i ko Isusa Juda kleti,  
dati će ga na križ speti.

50.

Ter cvileći bratučeda,  
svoim prirokom izgubļena,  
ja se kleti vrhu čeda,  
sebi od Boga namiščena,  
da bi sebe pri ubio,  
neg već druga privario.

51.

Tudie<sup>3</sup> (kliče) kraļu tvomu  
križ ću poslat za tutiju,  
u pečatu viediš tomu;  
pravu ļubav timari ju<sup>4</sup>,  
ter odpravi Vladimira,  
i reci mu, da je vira.

<sup>1</sup> r. karuzu <sup>2</sup> r. ustuxisce <sup>3</sup> r. Tudiye <sup>4</sup> r. timariu.

52.

Pak sgrozi se i suzama  
obli obraz prinemili,  
da Kosara ista sama  
virova mu čim se dili,  
križ noseći dva biskupa,  
upućena s íome skupa.

53.

Ka došavši k vojnu uredó,  
prikaza mu sciene dare,  
ke joj poda bratućedo,  
veleć: u íem već ni vare;  
ne mogu izreć ko nam kaže  
dobrohtinstvo: kako laže?

54.

Virenice<sup>1</sup>, zato otidi,  
vira 'e tvrda, ne boj mi se,  
dva biskupa oba sidi,  
kažu 'u, s íima pridruži se;  
a u prsih križ ki shrani,  
od svakoga zla te brani.

55.

Uz biskupe i ti moćeš,  
neka dvorbu tebi činu,  
sobom odvest, ako hoćeš,  
plemenitu ku družinu,  
što je dosta za srititi  
dikom kraja, ne usumliti.

56.

Skupi dakle, moj ljubleni,  
više viteze i gospodu,  
u podobnoj neka scienu  
k bratućedu s tobom hodu,  
da i tvoje veličanstvo  
ima slide i čuvanstvo.

57.

Ako i krali, ako i sveti,  
jesu i mudri i mogući,  
od izdavstva uklonieti  
ne mogu se ovd budući;  
krije izdajnik svoje podjame,  
čim izvrši vratolame.

58.

Družbom greduć kralj blaženi,  
križem na smrt ki posla mu  
Vladislavo kralj himbeni,  
bielig vire da u íem da mu,  
kad ulieze grad poglavni,  
u crkvu ide gdi 'e Bog slavni.

59.

Neka mu se tu pomoli,  
običajan kako bieše,  
tudie čuvši kralj oholi,  
da biskupi s íim dopriše,  
i da živ je vas prisneten,  
hti, da je smaknut i on čas smeten.

60.

Zatoj za íim ulizoše,  
koji ga su i pratili  
ter mu glavu odsikoše,  
ku na putu niesu smili;  
er ga brani Bog čudesi,  
da s bogše ide na nebesi<sup>2</sup>.

61.

Neka otole íegov boжник,  
držec krstov križ u ruci  
k íem doteagne, a ubojnik,  
komu tada kralj naruči<sup>3</sup>,  
čeka osvetu i s biskupi,  
koe na muku svoju skupi.

<sup>1</sup> r. Virenize <sup>2</sup> r. dà s' Boghse ide na Nebesi <sup>3</sup> r. naruci.



62.

Tako im se i dogaja,  
a najlišje ubojici,  
ki večerav mrtva kraja  
di mu priti u šibici  
vidi, i vapi čim dvorane,  
pade od ruke nepoznane.

63.

Svoi vitezi, ki se u skrovo  
miesto tega ne staviše,  
svetogrdje kad čuše ovo,  
na svoj dom se povratiše,  
smutni u crkvi di ubinu  
smiše skrivit lopaščinu.

64.

A Kosara lnbi mila,  
ko grlica, pire druge  
grustec večé ni jih htıla,  
neg prikaza guke duge,  
u jednomu manastiru,  
Bogu i svojem Vladimiru.

65.

Držec kripko jurve luba,  
da učinena blaženoga,  
vrimenita čič izguba,  
ima priati služec Boga  
slavu, i u miru priko dugom  
uživat će dragim drugom.

66.

Srična til' su i čestita  
na ovom svietu umrlomu  
stara zlatna biela lita,  
kad živlaše svak o svomu,  
čim u ljubavi i u miru  
čoviek staše zorec viru.

67.

Od varanja, rati i gniva  
ne biaše uspomene,  
ne brodihi smiona driva  
valovite morske piene,  
svit ne biaše još izbata  
rude od gvozdja i od zlata.

68.

Izumila još ne biaše  
moje i tvoje nagla žela,  
kad pri toga svak živlaše  
srid pokoja i veseļa,  
ne znahu se otme, odire,  
himbe, izdanja i nevire.

69.

Ti požudo od tujega,  
mir odagna, nesklad stavi,  
i za poraz lustva svega  
kova oružja, vojske spravi,  
nek čoeck hľiban<sup>1</sup> nepravima,  
svej to večé privazima.

70.

Nie, da razlog i istienu  
već ko ľubi na sem svitu,  
neg svi u grabšah i u plienu  
nastoje višja da zahitu,  
i ne pomje<sup>2</sup> i ne haju,  
da zakone pristupaju.

71.

Proje i Vladmir dobri tretı,  
Bodinove žene omraz,  
priľubota koj' išteti  
svitla muža, crn joj<sup>3</sup> obraz,  
man Jacinta svim nazvana  
cviet razloga mirisana.

<sup>1</sup> r. hgľiban <sup>2</sup> r. i ne pomie <sup>3</sup> r. carnioij.

72.

Čim bi mlada sve živeći  
u razbludi mnoziem blaga,  
ako i *maura*<sup>1</sup>, nim veleći  
taka Cefea Perseu draga  
da bi, a golub biela lica  
ľubi i črnieh golubica.

73.

Paka budú u starosti,  
di već rusom ne cvati se,  
pokle obľiedi i okosti,  
sva u nalip obrati se:  
biedna kraľa s kim okuži,  
krunom sina da okruži.

74.

Kom kad otrov duh tiskaše,  
u skrovito od nie mu dana,  
Dobroslava uzročáše,  
er rojaka škodna vrana<sup>2</sup>,  
ki pravičan bi osľiplen,  
i od srama svoga ocľiplen.

75.

Sva nečasna, sva himbena,  
neka joj se rep ne vuče,  
ko 'e prokleta ćud zlieh žena,  
blud i izdanja stvori muče;  
išću tamnos tamna dila,  
gdi 'e dobrima svitlos mila.

76.

Hrid pod vodom sakrivena  
veće krati hini i vara  
višta, znana i umiena  
pomorskoga gospodara;  
a kad kaže svim vani se,  
svak lako od nie ukloni se.

77.

Liepe, obiesne, skupe i siele,  
zemľa ne krie al hotime,  
Ane, Ivane, Jezabele,  
trubelike ko i<sup>3</sup> zlo sime,  
s kojih kraľstva često gređu  
na nazatke cvilno uređu.

78.

Ne bi imale svitle žene  
Mesalinom na blud dat se,  
nego na one ke poštene,  
čast dvoreći, izgľadat se:  
nih prilika 'e diečna sveja,  
Artimisia, Ispikrateja.

79.

Žena uklon' se ke ne haju,  
svoga muža kad izgube,  
pasa koji vik ne laju,  
mora i smutnih kad ne trube,  
riku ne gaz' ka ne rika,  
i mukla se boj čovika.

80.

Al se ne ufaj dobri ľude,  
ni u prigorke ženske plače,  
nek ti Efeska moma bude  
izgľed, koja na opače  
mrtva muža i obisi,  
za vojnika ki 'u utiši.

81.

Nepriateľa i od mučecí,  
straže kad te častu odviše,  
er te peňu da izdeći,  
pak te dubľe satariše;  
kad čast nije po razlogu.  
krie pod sobom izdat mnogu.

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. urana <sup>3</sup> r. koi.

82.

Juraj, koga mat nečista  
na sid krala mrtva sede,  
brzo bubnu s tuja mista,  
koga krivdom zlom posede;  
i istom majkom robne sluge  
otidoše na veriuge.

83.

Liepi srame, u kom žena  
liepa lipju lipos stiće,  
čas je lipos neprociena,  
teško tko se ne odriče,  
er s nom i sram vas će pasti,  
duša od tiela, čas od časti.

84.

Ljubit ka ima svoga vojna,  
da pak ine sebi mami,  
stvar je veomi nedostojna,  
najliš svitliem gospojami;  
i ona ka se pušta ljubit,  
nepedipso može se ubit.

85.

Rod, ki začme tuim čovikom,  
razložita pak nie sinstva,  
svi zakoni viču vikom,  
da se gubi što 'e očinstva;  
materinstvo i ako ima,  
brzo projde ko trak dima.

86.

Tako i ova s Jurjem sinom  
s nečistoće svoje pade,  
otidoše hitrim minom  
s stola u falak i u klade,  
plačni izgled ostav jesi<sup>1</sup>  
smionim ženam u obiesi.

87.

Stipan, gornje kral Mesije,  
koga himbom car uhiti,  
ter ga odri neka nije,  
ko prie himbom otca hiti  
iz pristola, koga ostavi,  
di se kožom svom rastavi.

88.

Druzi krali glasoviti  
Bugarije izabrani,  
ini i Kremiski gradobiti,  
kim nište osta Tatarkani,  
*Raske*<sup>2</sup> krune i ostale,  
ke pod turskim jarmom žale.

89.

Albag<sup>3</sup> kan, kral od Tatara,  
Paravana izdajicu  
pokli ufati, ki ga vara,  
pripila ga na policu,  
pak kuhana hti izisti  
na stol svoima poglavisti.

90.

Bugri, koji siono smiše  
na grad Konstant udarati,  
i ki Traheu podložiše,  
da se mogla ni ustati  
do sto godin, čim cesari  
mir složiše s poklisari.

91.

Bugri kripei, slavokruni,  
Jasen, Buris, Miho, Orbato,  
Samuel, Petri i Simuni,  
od kih pjesmo brimanato  
od crkvenieh godišlara  
sve vrsnosti izgovara.

<sup>1</sup> r. ostauesi <sup>2</sup> r. <sup>3</sup> r. Albagh.

92.

Kruna nie mi<sup>1</sup> zaudobit  
Nicefora, ki od cesara  
buduće stigao slavodobit,  
pokli glavu němu obara,  
čašu od lupje mu<sup>2</sup> učini 'e,  
i iz ně vino svejer pi 'e<sup>3</sup>.

93.

Trebelia mańe omučat,  
ki kraľestvo poda sinu,  
htiuc se u pustoš sam zabučat,  
jeda uredu ne bi izginu;  
al kad sin mu krst potlači,  
vrativ se u dvor sina baci.

94.

Gdi su ostali kraļi znani,  
u svitlini ki živihu,  
i Ilirskoj ki polani,  
sa svih strana gospodihu?  
i ki liepo svud cvali su,  
dokli ko cviet opali su.

95.

Kraľstva Ugrie i Boeme,  
u kih toci stolovaše,  
i protivno svako pleme  
u ust mača nadvladaše.  
čić nesklada i čić cara  
pak ki idoše pod cesara.

96.

Leški kraļi, ki se oprihu  
Otmaniću po ravnicah,  
Moskvi cari ki razbihu  
němu vojske na granicah,  
i uzdrže se bez kih škoda  
svej na stolu svojih sloboda.

97.

Cek<sup>4</sup>, Lek, Ruš<sup>4</sup>, tri brata mlada  
Dalmatinska, grustec̃ jedno  
nemir grajskieh od zavada,  
odjahaše polēm skladuo,  
i srid niva punih sije<sup>5</sup>  
sastaviše tri kraļije.

98.

Prvi Boemsku, to jest Cesku,  
Rusku drugi, sad Moskove,  
treti odabra krunu Lešku,  
i podvrgu da kmetove,  
nadrvaše toke puke,  
prem tri plemca naše ruke.

99.

I od Zvecie<sup>6</sup> kraļ Biorno,  
koji toke zriuć<sup>7</sup> nezgode,  
s kipoklańac ki ukorno  
oni siver svoj zahode,  
odlućiše s' nīm pokrestit,  
da 'e i on s Karlon s krsta čestit.

100.

Zveski Otokari i Gustavi,  
triski od ļudih i od boja,  
ki stupajuć jakno lavi  
popliniše grade i poja,  
i vazeše u Boemi  
pritvrđi Prag, stol golemi.

101.

Što imam praviti, a dostojno,  
od Krstine<sup>8</sup> pak kraļice,  
ti me nauči zadovoljno,  
ma primudra pievalice:  
muk tvoj kaže, da na sviti  
vridan nie ko nū hvaliti.

<sup>1</sup> r. niemi <sup>2</sup> r. lupijemu <sup>3</sup> r. pie <sup>4</sup> r. Czek, — Rusc <sup>5</sup> r. sie <sup>6</sup> r. Zuecie <sup>7</sup> r. sriuch <sup>8</sup> r. Karstine.



102.

Dosta 'e reći, s pravom vierom  
Isukrsta da dobude,  
vrže krune s poluvierom,  
i raskošne sve njih hude,  
tlači žembu i kraliju,  
slavu i slas ovd najmiliju.

103.

Ini u Stokom ki stoluju,  
i u Danii pri siveru,  
velmi slavni ki se čuju,  
Kanut, Samo, Valdemieru,  
i ki, er su na daleko,  
nie ih ovd ciel glas poteko.

104.

Boemski kralji hrabri i sviti,  
za Ruđerom ki sidihu,  
i svojim bani još čestiti  
toke slavne boje bihu,  
i er jih Nimeci već ne taru,  
virni ishode svoem cesaru.

105.

Rekoh svojem, er od svojih  
jasnih kralja izajdoše,  
tri cesara, ki u razbojih  
cesarstvo isto pomogoše;  
svoj<sup>1</sup> er pušta da obrane,  
i oružja svoa ih brane.

106.

Otokari i Venceslavi,  
Hedvige i Gertruda,  
kralji jaci jakno lavi.  
kraljevične prava suda,  
kojih kripost negda sinu  
u Boemsku pokrajinu.

107.

Podegracij<sup>2</sup>, dušnom lašću  
ki one puke najprije vodi,  
pak domišljom i oblašću  
hti, da ih složi i gospodi,  
kao mu se i doisti,  
ovu stranu godin dvisti.

108.

Joize<sup>3</sup>, Bele, Kolomani,  
Vladislavi, Lodovići<sup>4</sup>,  
Andrie, Sismundi i Stipani,  
Krunoslavi, Ugričići,  
ki da uzdrže svoju staju,  
protiše se turskom zmaju.

109.

I viteški kad čuvahu  
svoe ledeno Podunavje,  
hleb i voda piću im dahu,  
tloh postelju, stiena uzglavje,  
a rominča, sva gvozdena,  
čaća bi im zlatom sliena.

110.

Di bdeć cile duge noći,  
za hip kratak na štit spaše,  
i negovoj silnoj zloći  
britkom sabljom se opiraše,  
divokoza kad nebesna  
bluje snigom s liva i s desna.

111.

Gdi 'e Drašković Pet Crkava<sup>5</sup>  
biskup, poklis ki cesara  
biuć, a sobom vrla glava,  
čudno znoi se i prikara  
sbor Tridenski, da bi pusti  
Nimecem pričest obe vrsti.

<sup>1</sup> r. svoj <sup>2</sup> r. Podegracij <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. Lodouichi <sup>5</sup> r. pet Zarkaua.

112.

Svito Ugarski sdraku slika,  
 Petar Pazman kardinale,  
 bramba kralstva privelika,  
 ka mu svieti meu ostale;  
 da ga hvali, nie mu dosti,  
 biskup Tomko u svetosti.

113.

Višta kralje<sup>1</sup> svih zakona  
 nie Koronic<sup>2</sup> privisoka  
 kardinala od Strigona,  
 probiskupa puna soka,  
 ki u kriposti i u razumu  
 puti on narod k spasnom drumu.

114.

Ki tolike nie *Szescena*<sup>3</sup>,  
 sgradi crkvu, nemoćnice,  
 manastire muži i žena,  
 knjižna sborja, simenštice,  
 svojim pinezi grade tvrđi,  
 caru i sveti rat potvrdi.

115.

Kaunic<sup>4</sup> biskup od Ljublane,  
 skupa i vlasnik toga grada,  
 žive i Kranjske puke užgane  
 gasi i tokom ričju vlada,  
 a prilikom svoje kriposti  
 žeže ih na ljub uzdržnosti.

116.

Al meu Ugri i meu Ninci  
 sbudiše se zle zavade,  
 zakovani od kad sinci  
 velikoga Uniade  
 biše, i stariem Vladislavu  
 odsikoše rusu glavu.

117.

A Matiaša, koga slave,  
 da je tokrat pridobio  
 vojske Otmanske i od Dunave  
 da bi cara bi odbio,  
 privarili da ga nisu,  
 s nim u uvitu ki bieli su.

118.

Skladno Ugarska sva gospoda,  
 za krstjanstva svega boje,  
 uzvišise osloboda,  
 iz tamnice na pristole,  
 ki despoton Vukon koľa<sup>5</sup>  
 turske vuke posrid poľa.

119.

Koga Fedrig cesar htijuć,  
 da istira iz kraljeje,  
 a on smion i jak bijuć,  
 ured mu vase Austrije  
 Beč i Neustat, malo i mañe,  
 neg didinsko sve vladañe.

120.

To se sgaja večekrati,  
 van razloga tko nastoja  
 na tuja se nadticati,  
 miešte steć ih, gubi svoja;  
 Bog, u kom je pravda sveta,  
 grabče i hlepce pači i smeta.

121.

Lauš, koji zagrlenu  
 na štit drža Vislom Savu,  
 i dostojno narešenu  
 dvima krunam ima glavu,  
 u Budinu i Krakovu,  
 gdi mu oš bojna dila slovu.

<sup>1</sup> r. kraglie <sup>2</sup> r. Coronitz <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. Cauniz <sup>5</sup> r. koglia.

122.

A jer Nimac sve to veće  
na gospodu sile 'e pridne,  
svoe zančice stere i meće  
nepriateljske, nenavidne,  
da sinovi kuća stari  
držani su ko oslari.

123.

Ona svitla vlastelienstva  
videći se uhičena,  
često bude odmetienstva,  
da u svem nisu obačena;  
i što 'e gore, kad lov lovju,  
na svou pomoć Turke zovu.

124.

Nu nitkor se ne oduruzi<sup>1</sup>  
od vlastita gospodara,  
kralem nohti jer su duzi,  
kim dosiže i obara  
glave, i uzimlje još živote,  
sramotnije srid sramote.

125.

Vrst najviših podložnika  
zna, da mogu sva zla ina  
oprostit se od kralnika,  
samo vela vik krivina  
da ne može bit prošćena,  
veličanstva uvrijena.

126.

Omašćena krvim ruka  
nikadar se ne oplaka,  
a obsičena neć vit<sup>2</sup> suka,  
da ne meće sagranaka;  
žielom odmetna iskoriepi,  
ko neć da opet na te riepi.

127.

Ako ka vlast samo priane  
glave lutim zmijam klati,  
a ostavi ne plesane<sup>3</sup>  
kude, one će ju otrovati;  
triba 'e s glavom i rep smesti,  
ako u miru hoćeš sesti.

128.

U zapovid sve produže  
Nimci, a mraču na Mažare,  
kuće i žene nim se ruže,  
i za svih se malo mare;  
a cesarom ne dadu se  
bune znati, ke dižu se.

129.

Tako 'e, pobre, poslenici,  
dvoreniski meu glaze<sup>4</sup>  
drže kralje naviesnici,  
da ne projdu ke omraze;  
primau glazi svitlos samu,  
a ne vitrieh naglos tamu.

130.

Biež daleče od dvorovieh,  
kad se u njih zla ne čuju,  
u pustoših bole 'e ovieh  
pristat, himbe gdi ne truju;  
Petar jednom u dvor poje,  
a trieč meštra zatajo je.

131.

Toj se zgodi Apostolu  
nećma ne će zlom čojeku<sup>5</sup>,  
stablu i ako toj oholu,  
kako ne će trstenieku;  
kada cedar i hrast trese,  
vez i sita rastire se.

<sup>1</sup> r. oduruzi <sup>2</sup> r. uijt <sup>3</sup> r. nè plesane <sup>4</sup> r. <sup>5</sup> r. čojeku.

132.

Kralj Polaški kamo prvi  
Miceslao, od zlieh žena  
ki ni mogo svoje krvi  
nijednoga rodit siena,  
čim krstjanku nije viri,  
i on krstiv se Bogom smiri.

133.

Koji živu još u slavi,  
kralji ini izabrani,  
Jajeloni, Stanislavi,  
Leži<sup>1</sup>, Kazmiri i Šismani,  
kih hrabrenu pravi obranu  
mio Gundulić u Osmanu.

134.

Ki prikaza osobita  
Vladislava kralevića,  
mladca u cvietu hrabrenita,  
pod kim stre se<sup>2</sup> carska srića,  
čorde kršeć, kopla lomeć,  
okom sikauć, glasom gromeć.

135.

Ki ne uzmače, neg se tište,  
prijd svim vitez vrloviti,  
turskom krvju da tu ište  
žednu sablju napojiti:  
i iziska sve svoje poļe,  
da se istim carom koļe.

136.

Šismund, sile mnogo plahe,  
Turke i Moskve ki okoli,  
mnokrat razbi, rasu Vlahe,  
a Livore sve utoli,  
Pomorana jošter stisnu  
na harače čud nesvisnu.

137.

Sva Polaška s ním gospoda,  
i inim kralji vojujući,  
hrabra, smiona i sloboda,  
kripko srce imajući,  
na ravnice sriše s mači  
i plemiće i divljači.

138.

Druzie<sup>3</sup> jaci kralji Leški,  
živi zaklon od krstjana,  
slavni Ivaniš i Sobieski,  
ki množiju od pogana,  
pod cesarskim razbi Bečem  
svoom gospodom i svojim mečem.

139.

Koi gospodi reče tada  
veseo: slavna ma družino,  
ki se rvaste s mom dosada  
u hrabrenstvu svugdi smino,  
brime 'e skazat sadarice  
kripost srca i desnice.

140.

Nepravo se vojuik svaki  
vitez zove, sablju paše,  
koga stine strah opaki,  
smrt i vojske koga plaše;  
koji čića svete vire  
dobrovoljno ne umire.

141.

Eno turski car sioni  
naš cesarski Beč podstupa,  
i odsvud vojske nań nagoni,  
da na drugo carstvo stupa;  
nań tisnimo, drago 'e Bogu,  
sila a slaba 'e pri razlogu.

<sup>1</sup> r. Lexij <sup>2</sup> r. strese <sup>3</sup> r. Druzie.



142.

Nu ma braćo i junaci,  
slidite me svi jednako,  
kad nam glava bude u šaci,  
pod nogami udo <sup>1</sup>svako;  
Kara Mustafu ufatimo,  
s nim dobitće da učinimo.

143.

Reče i družbom jakno striela,  
zaleti se put Dunaja,  
Biograda i do biela  
istočnoga tira zmaja,  
di se vezir jedva shrani  
priko mrtvih na polani.

144.

Ovi i banom od Lorena,  
biv<sup>2</sup> pomoć mu došo prvi,  
u prilici triska ognjena,  
udri u more turske krvi.  
bridkom sablom srid tiskote,  
trga i snage i živote.

145.

Svih on srita i zatiece,  
svačija čorda nañ se sdružja,  
rani, vali, mlati, sieče,  
lude, koñe, stiege, oružja;  
gdi 'e potreba svud prispije,  
i biguće paše bije.

146.

Simo tamo sablom lupa,  
ori lahte, perja, ruha,  
tom odvali glavu s trupa,  
tom razlupi do trbuha,  
probada vrat, pleća, prsi.  
svih strmoglav na tleh vrsi<sup>3</sup>.

147.

Kosi vojsku ko livade,  
kad k Oseku biege obrata,  
puk ki od mača da ne pade,  
sam u Savu sunovrata,  
ter čim topi se i izdiše,  
rika ječi, kraj uzdiše.

148.

Tiem na krilih od vitara  
po svoj zemlji glas mu odni.  
ko svu silu kruta cara,  
naš satritel oslobodni,  
i rasprša i raščini,  
i u svitu i u vrlini.

149.

S druge strane ban Lorenski,  
ki rog lievi vojske vodi,  
kao i Gofred did levenski  
i viteškoj svoj slobodi,  
s Kalamberga neton krenu,  
turske čete natrag<sup>4</sup> renu.

150.

Meu age i janičare.  
pak usurnu izpod Beča.  
pokli odagna, ko oslare,  
u ust mača bi ih<sup>5</sup> i sieča,  
knez Starimberg čin ga ustavi,  
gradu pomoć da pri stavi.

151.

Nakon tih dviuh ban Baviere,  
živ na koñu prignuv kople.  
u ogrez isti Saraskiere<sup>6</sup>  
motri, tira, po njih trople,  
kih dostiga, tim napada,  
i kroz pleća njih probada.

<sup>1</sup> r. udoe <sup>2</sup> r. biu <sup>3</sup> r. uarsi <sup>4</sup> r. na tragh <sup>5</sup> r. bijh <sup>6</sup> r. Saraschiere.

152.

Najljutja zvier od planine,  
i sivi oro u svoje vije<sup>1</sup>,  
zube i oštre nohtetine  
okrvavio nikad nije,  
ka ova tri svojih ruka  
u turskoga tiri puka.

153.

Juraj Sasson triskovitu,  
dva d' Olsteim, dva Neoburga,  
Anat, Bareit u prolitu,  
Euđen, Kaprar, dva Vidburga,  
Valdek, Badem s Paladini  
posikoše ih u vrlini.

154.

Knez Potoski, Ginlovski,  
ženerali od Połaka,  
mlad Sobieski i Lubomiski,  
Marci, Haisler srca jaka  
vri<sup>2</sup> Kuniski svojim Kožaci<sup>3</sup>,  
i Lesczinski s plemenaci,

155.

I Senovski, Rodovski,  
*Samosch*<sup>4</sup>, Seňask i Kenenski,  
i Borovski, Maroniski,  
Hotievići<sup>5</sup> i Smolenski,  
svi knezovi i gospoda,  
Połaskoga svitla roda.

156.

Plemene su vojske nima  
vojevod<sup>6</sup> časnih i vlastela,  
čudo nije prema tima,  
da 'e isprazna svačja siela,  
svaki za čas i za slavu  
pri<sup>7</sup> se i meće živu glavu.

157.

Mnozi ini kojih glave  
sviet i kruna odivahu,  
i kih čudne bojne slave  
toka pera pripisahu;  
štioea moga da ne grustim,  
neka ih ište, daj da pustim.

158.

Stanislao bistri Hosio,  
ki er bio 'e vrl<sup>8</sup> mudrenik,  
i kriposno er se 'e nosio,  
bi postavljen nadsidenik  
vrhu svega svelenoga  
sveta sora Tridenskoga.

159.

Proje i prvi poglavieti,  
moguć Leški kardinale,  
ki Augusta kraļa ne ti,  
ako i bana svake hvale,  
ki napokon bi okružen,  
a on ki proti s nim, otrun<sup>9</sup>.

160.

Saptia jasni ožak gdi 'e?  
ćaćko i toka vrsna sienstva,  
ki htiše imit tej kralje  
sva poglavna starišienstva;  
pade s nima vlast i srića,  
s nenavisi od plemića.

161.

Nitkor ne ushod na visoko,  
da ine plemce tlači al hili,  
zavistvo ima mutno oko,  
i opire se mnogoj sili,  
dil vladanja ka priprika,  
navlaš kriposti od bojnika.

<sup>1</sup> r. uie   <sup>2</sup> r. uari   <sup>3</sup> Koxaci   <sup>4</sup> r.   <sup>5</sup> r. Hotieuichi   <sup>6</sup> r. Voijeuod   <sup>7</sup> r. priese   <sup>8</sup> r. uarl.

162.

Skupštinice toke ostavit  
triba 'e tebi zemljo Leška,  
i ako davnom slavom slavit  
hoć, posobna svrzi teška;  
za oplinu vića sbori,  
a neskladne čete obori.

163.<sup>1</sup>

U ugojaju i u skladi  
i malahne stvari uzidu,  
a u nemiru i u zavadi  
i velike na tleh idu:  
i zamašit s malo dima  
neizrečene štete prima.

164.

Ne moj imat toke sudbe,  
kolike imaš plemske glave,  
tve su odluke poprav<sup>2</sup> ludbe,  
žlit<sup>3</sup> dvi vlasti srid države:  
prominuju mudri svite,  
kraļa obrana za sad htite.

165.

Moskovie nie mi proše  
kazat stari vrsnieh cara,  
ki iz plemena izajdoše  
slavna Augusta od cesara:  
dila ih kažu prihrabrena,  
mora od črna do ledena.

166.

Davna Ruša nie mi pravlat,  
ki vladanje tu zastavi,  
veliĉanstvom ki se opravlat  
hoti i carstvo tu napravi,  
slava meu ine slave  
Dalmatinske od države.

167.

Olku ne ću ka navali,  
ćića muža ubivena,  
ter požeže i popali,  
živim ognjen učinena,  
da osveti ıega rane,  
sve nesrećne Drevelane.

168.

Pod kima se zemļa nova  
u siversko more otvori,  
i toliko imenova,  
svoje vlasti nagovori,  
velo carstvo neizmirno,  
kad u boju, kada mirno,

169.

Nie Ivana mudra i jaka,  
koga hvaleć Lukan pravi,  
ni poslidnie toga paka,  
vil glasnica kojih slavi,  
ki dobiše Tatrih kane,  
Bugar, Kazan, Astrakane.

170.

Nie Ivane i Vasiļe  
spominati, al ıih pridne,  
prikazaše er pravile,  
te takove cari vridne,  
i kad hoće svak ih ima  
u kartijah<sup>4</sup> prid očima.

171.

Vrsta kraļa Basilia,  
poklisarstvom koji radi  
Demetria Erasmia,  
da bi kako erkvu skladi  
Rimskom erkvom, o čem<sup>5</sup> laska  
Papa carom sve i danaska.

<sup>1</sup> u rukopisu griješkom napisano 173. <sup>2</sup> r. pò prau <sup>3</sup> r. xlit <sup>4</sup> r. kartiah  
<sup>5</sup> r. o ıem (vidi se z popravljeno u ı).

172.

Demetrie, Gabriele,  
Teodore, al Boriće,  
Zojtke<sup>1</sup>, ali Mihoviele,  
Federo, Mikeloviće,  
Tatre i Leke koi pobihu,  
i na harač podložihu.

173.

Koji banstvo Novogroda  
opet sebi privazeše,  
er nepravo srid prigoda  
Zvek ga<sup>2</sup> sebi vazeo bieše;  
prioteše Rusin, Razan,  
i Smolensko i isti Kazan.

174.

Neg je meni davoriti  
sad od Petra Velikoga,  
ki 'e plod velmi uzoriti  
Alešia otca svoga  
i ki od mlada car proslavljen  
bi na bratov stol postavljen.

175.

Bistri oro s te višine,  
koji gleda svoja stanja,  
i kad zviri kraljske ine  
gredu ih grabit prez krzmanja,  
s nohti i klunom na njih sune,  
čim im svrže iste krune.

176.

Jakno i skoro kralu Zveku<sup>3</sup>,  
u najvećoj svoj ponosi,  
strese s krunom naglos prieku,  
i nadjača i prikosi;  
i kad krala hti da stiže,  
jedva Turkom sam pobiže.

177.

Koga na dom da vraća se,  
mio dobietnik zva<sup>4</sup> u miru,  
Turak al s nim ne ufa se,  
i potlači nega viru,  
ka na maie u životu  
svoem ne doje<sup>5</sup> ni priprostu.

178.

Zatoj caru od istoka,  
ki ga primi rat zameće,  
i pristola put visoka  
radi vojskom da svom kreće,  
da se dlakom vuka lieči,  
pokle ga u tom vuk ugrieči.

179.

Nie, cienim, duha živa,  
ki se takmit nemu more,  
mudros, jakos s nim pribiva,  
sve kriposti zañ govore:  
i glas negov već prihita  
sve kolike kraje svita.

180.

Imajući viteoske  
sve načine jasna cara,  
svoe Sterlice šle i Moske.  
da Turčina kleta obara:  
zna bo da vlast carih dvije  
vik na zemlji dobra nije.

181.

Jur kad već si, Gospodine.  
drugim carom u zavadi,  
šli na nega vojske smine,  
britku i sablu tvu izvadi:  
nit je meći u nožnicu,  
čim ne bušiš ga<sup>6</sup> u tamnicu.

<sup>1</sup> r. Zojtke <sup>2</sup> r. zuekga <sup>3</sup> r. Zueku <sup>4</sup> nije razgovijetno napisano <sup>5</sup> r. nè doije <sup>6</sup> r. busisga.



182.

Čim nemili sioni plenac  
ne učini se tebi rabi,  
čim ne struniš nému venac,  
svom nepravdom ki ugrabi,  
i koj tebi starih boka  
pristoji se brez pritoka.

183.

Stanovita je tvoja voľa,  
i uzumnožna tva odluka,  
da već zauvik<sup>2</sup> van pristola  
tetivom se davi od luka  
Turčin; i ko sunce 'e jedno,  
jedno i carstvo bude vriedno.

184.

Vik golema rika nije,  
ka se rastaje u dva traka,  
tva vedrina čin' najprije,  
da osyane bez oblaka;  
pak ne pusti da zdrak ini  
tvojem suncu svitlos hini.

185.

Na krstjanski put se stavi,  
da s istoka Mahumeta  
baciš, i tvoj mač krvavi  
tamni misec koji smeta  
dosle zori da krst časti,  
i tvojem suncu samom sjasti<sup>3</sup>.

186.

Da jasninu<sup>4</sup> od nebesa  
svojom zvjezdom već ne črni<sup>5</sup>,  
mora smuća, svit ne stresa,  
stojeć silnoj u obrni<sup>6</sup>,  
da ne slaga puke jače,  
i na križe njih ne tlače.

187.

Tvoi bojari, tvoji puci  
povaliće Otmanića,  
slavodobit tva ti 'e u ruci,  
a vrh tebe leti srića,  
ka ti odavna hti slutiti,  
da i istočni car ćeš biti.

188.

Viju Alesia<sup>7</sup> sinka mlada,  
gdi ognjenim košem vije,  
svito u slavi, ter se klada,  
zmiju otrovnu da probije:  
niedan vitar, niedna ptica  
hitri tek mu ne pritica.

189.

Slidi, slidi, kraj leđeni  
tisan ti 'e, tva vlast mnoga  
hoće da s' ti car rojeni,  
a Turčina carstvo zloga  
pade, i u Stambul, gradu jaku,  
da stol kladeš i ožaku.

190.

Neka i naša vide doba,  
poda slavnom tvom udesu,  
dupla sunca, svitla oba,  
ko i stara vidilie su<sup>8</sup>:  
što s' ti sada i tvoj jedini  
sin, dva sunca u vedrini.

191.

Svemogustvu vidin tvojem  
da svit jedan dosta nije,  
tiraj dakle slavnim bojem,  
u Asiju čim se zbije  
Sultan, i opet koñuh črni  
bude, a misec obao krni.

<sup>1</sup> r. plenaz   <sup>2</sup> r. zauvik   <sup>3</sup> r. sjasti   <sup>4</sup> r. ijasminu   <sup>5</sup> r. čarni   <sup>6</sup> r. u  
obarni   <sup>7</sup> r. Alessia   <sup>8</sup> r. uidiliesu.

192.

Mahumetski taj<sup>1</sup> podpuni,  
zdrakom ne vitri od miseca,  
s tvojim se stiegom jur nań suni,  
i tvojih kitom od viteza,  
strašni mrak ga da dopade,  
čim prid tvojim stiegom pade.

193.

Nie ognjenih jańičara,  
kih desnica bi moguća,  
i istočnoga koji cara  
bihu brana tvrda i vruća;  
već za ńega nisu obiećni  
mrit, za imat život vječni.

194.

Spaholani plemeniti,  
već pogibni vuci nisu,  
nego lihi vukoviti,  
ki nevirkom nevirni su,  
već im od ran krv ne kapa,  
čić tabanstva tešćieh šćapa.

195.

Već drviši har ne imaju,  
Mule i Mufti mazulu se,  
Hoje i Ulami ne klańaju,  
neg mu prvi odmeću se;  
mala i buna tim je dosti,  
da ga svrgu u naglosti.

196.

Ritko Krimci<sup>2</sup> i Tatarkan  
s nehrabrenstva s ńim vojuje,  
a s lakomstva Kajimekan<sup>3</sup>,  
da ga udavi, navaluje,  
s kapiziami<sup>4</sup>, Beglierbezi,  
Kadleskieri<sup>5</sup> i Alajbezi.

197.

Tebi 'e s neba odrejena  
slavodobit mnoge scine,  
Diva Mati šale siena  
na tvu pomoć do istine:  
poteži se na boj sveti,  
er prid tobom sreća leti.

198.

I pri rajska diva sidi,  
odvitnica Konstant grada,  
i prijasni tvoji didi,  
slavnim križem ki svud vlada,  
uzdržaše cesarije,  
i ńih ufat i tebi je.

199.

Čin', cesare svih cesara,  
ki s' primudar i svemoguć,  
da ti budeš car od cara,  
tu se ustoliš i u svem izuč  
da se ukazeš<sup>6</sup> tvoima sini,  
nek se oš slave Konstantini.

200.

Znaš, Konstantin da bi veli  
naše ruke, tvoje trage,  
on ti ostavi grad veseli  
za kršćene duše drage,  
za tvu milos, za tve puke,  
ne za zmaje, ne za vuke.

201.

Tu cesarske izvrsnosti,  
i vlast svita svega ima,  
neka jasnost tve svitlosti,  
ku ne dune mrazna zima,  
vrh pristolja visokega  
posadi še<sup>7</sup> miešte ńega.

<sup>1</sup> r. Taj <sup>2</sup> r. krimci <sup>3</sup> r. kaimekan <sup>4</sup> r. s' kapiziami <sup>5</sup> r. Kadleschieri  
<sup>6</sup> r. ukazesc <sup>7</sup> r. posadisce; biće griješkom mjesto posadi se, ako nije  
trag cakavizma gdje se s često izgovara kao s.

202.

Zlatni Orle od sivera,  
 koji letiš sunca više,  
 pošal meni koja pera,  
 ako žudiš da se piše  
 tvojih posala dio koji,  
 ko držanstvu moem dostoji.

203.

Ter ćeš slišat, podniženi  
 da rob tvoga visočanstva,  
 uvit ti hoće sve zeleni  
 venac svoega od pievanstva,  
 i pravlat će, steć u Splitu,  
 tvoje slave svemu svitu.

204.

Kralji, barisi i gospari<sup>1</sup>  
 gdi su našieh od kraljestva?  
 svega svieta *bdi*,<sup>2</sup> cesari,  
 puni svita i viteštva,  
 Galer, Filip i Marcivan,  
 Pape, Gaj, Šist, Alban, Ivan.

205.

Gajo, koga imauć slaviti,  
 i povidat meu svetima,  
 od űega mi 'e sad ostavit  
 besidenje, kad meu űima  
 bole stoji gor u raje,  
 neg meu pape i meu kraje.

206.

Mili Ivan, koji iska  
 otačbnike da odkupi,  
 slavske i ruke da natiska  
 s pinezima, koje skupi,  
 nek s obilna dugovanja  
 puste čelad na sva stanja.

207.

To jest bliezu Solin grada,  
 ki razoren vas budući,  
 i liep ko prie već nikada  
 bit prigrajen ne mogući,  
 žudi otažbe časti i česti,  
 sve bare u Split lip privesti.

208.

Sist, našega ki po diedi  
 iz Kruševa istok vodi,  
 i ki papom biuć poviedi,  
 da ožak űegov meu nas plodi,  
 i da u űem je četvrtina  
 luta i snažna Dalmatina.

209.

On progoni i obiesi  
 guse škodne razbojnika,  
 Rim raskošniem sgradam resi,  
 dobra a crkvi da velika,  
 i u naredbah i u blagu  
 koi da u kratko čudnu snagu.

210.

A da 'e narod svoj i u Rimu  
 častan, kam i crkvu dignu  
 sbornu svetom Jerolimu:  
 i da brzo ni pobignu,  
 i kolej bi<sup>3</sup> nam dogradi,  
 Klementini nazvan sadi.

211.

Alban, koji na pristojie  
 svete crkve sada sidi,  
 da od našincih izašo je,  
 blagostivo ispovidi,  
 i da svoi mu biše stari  
 vojske vojači<sup>4</sup> i serdari.

<sup>1</sup> r. Barisi i Gospari <sup>2</sup> r. <sup>3</sup> r. Collegbi <sup>4</sup> r. uoijaci.

212.

To jest svojih Albanasa,  
s kim na Bnesku pomoć skoči  
svoe mu didstvo, ruka naša,  
odkle reče da istoči,  
poklisaru te gospode,  
kad na prvo slišstvo dode.

213.

Nie Pia Boemskoga,  
nie Konuna od Tracie,  
Serđa<sup>1</sup> pape Slovinskoga,  
al Grgura iz Karbie<sup>2</sup>,  
držav slavskih ki izajdohu,  
i sid Petrov posedohu.

214.

Ni cesarih od istoka,  
Manlia drugih od zapada,  
Ilirskoga ki su soka,  
ni Kostanca, ki se klada  
veloga otac Konstantina,  
pravo roda Dalmatina.

215.

Ni Glicera, koga svali  
s cesarskoga Julij trupa,  
ter ga ovdeka pak uvali  
za našega prabiskupa,  
buduć cesar ki veliki,  
nasta i dobar pop toliki.

216.

Kvintil, Klaud, Krisp, Aurelian,  
Numerian, Prob, Kar, Karin,  
Dioklecian i Masimian,  
Decij, Sever, drug Kostantin,  
dvoi Masimin, dvoi Masini,  
Masenc, Dalmac, Rom, Licini.

217.

Justinian, ki zakone  
utemeļi svega svite,  
zvoniem<sup>3</sup> skladi i nezvone,  
ter ih stisnu u tri kite,  
neka mirnom tom upravom  
svak se vlada Rimskom glavom.

218.

Iliriski svi sinovi,  
ki za godin dvisti i više,  
redeć liepo vas sviet ovi,  
na cesarski sid sidiše,  
pravi, kripci, mudri, vierni,  
čudnovati i zamierni.

219.

A pokle se kruna stavi  
u siveru cesarita,  
nisu l' bieli Boemski Slavi  
tri cesara glasovita:  
Sigismund, Vineslav, Karlo,  
troje ļustvo neumrlo<sup>4</sup>.

220.

Svi ki od tira<sup>5</sup> Jafetova,  
sina Noena izajdohu,  
i ki kralstva mnoga ova,  
i cesarstva dotekohu;  
u vrlini puk mogući,  
bojan, prostran, stolujući.

221.

Kripke žene i Amasne,  
Slavske trage jeda l' nisu?  
ke u bojih da su lasne,  
obriezahu desnu sisu,  
da iz luka vrļe biju,  
i razmiču tim kraliju.

<sup>1</sup> r. Sergia <sup>2</sup> r. Carbie <sup>3</sup> r. zuonijem <sup>4</sup> r. neumarlo <sup>5</sup> r. Tira.



222.

Te vojevostvom svojih kraljica  
mnogo svita podložiše,  
i svendivih dobielnica  
u Efežu sid staviše;  
gdi i hotiše raskošani  
trin<sup>1</sup> sagradit svoj Diani.

223.

Boemska kneginja Metide,  
hrabra, časno, bogoštova<sup>2</sup>,  
koja u Rim kad otide,  
blagodarno podarova  
svu onu župu, ka biše ove,  
Petra očinstvo sad se zove.

224.

Mudra Libe, ka gospodi  
bana otea pokrajine,  
i Valaska, ka vojvodi  
plemenite dive smine,  
sedan godin tlaćeć lude,  
sloboštinu da svu blude.

225.

Gdi se svraća, s desne al s liva,  
sad s oružja, sad s lipote,  
po jednako pridobiva  
svačja srca i živote;  
poraziva paček redom,  
sad desnicom, sad pogledom.

226.

Slavna Alcina, ka uzvlada  
drugo brieme Boemske puke,  
i zatravi vila mlada  
silne delie svake ruke,  
kad pod svoju ih oblast stavi  
teškom silom od ljubavi.

227.

Lipa Šarka, neukrotna,  
ka stirana da pogubi  
mladca svejer nem suprotna,  
ki biše ju jur zalubi,  
hti nemila da ne varka  
smrt mu zada, pravo Šarka.

228.

Vojstva voja Teta<sup>3</sup> uzvišna  
kraļa Aralda od Danije,  
stegateljka silna Višna,  
kojoj barjak da podbije  
Velnog Starčat, pri dopusti  
ruku odsići, neg ga pusti.

229.

Slavska kraljica Tomira,  
zgled<sup>4</sup> levenstva srid vrlina,  
koja smaknu kraļa Cira,  
i da osveti mrtva sina,  
glavu mu u mieh krvi hiti,  
da se krvi žedan siti.

230.

Svitla diva i Alcieda,  
musarica<sup>5</sup> od svih prva,  
ka bez straha i bez blieda  
s drugam plieni morska drva,  
pak na misto kapetana  
bi plavojske uzvišana.

231.

Aleksandra<sup>6</sup> velikoga  
Macedonska sestra Cine<sup>7</sup>,  
koja puka Ilirskoga  
kraljicu ubi mnoge scine,  
Kariu<sup>8</sup>, redeć ine sestre,  
ko Maspasia, ko Talestre.

<sup>1</sup> r. Trin <sup>2</sup> r. časno, Bogosetona <sup>3</sup> r. Teta <sup>4</sup> r. sgled <sup>5</sup> r. Musariza <sup>6</sup> r. Alexandra :  
ne bih rekao da se ima čitati Aležandra (prema x = ž), jer tako nijesam nigdje  
čuo da narod izgovara; prije bih kazao Alešandra i za ovo mjesto. Držim  
da je ovdje x po latinskome <sup>7</sup> r. Cijne <sup>8</sup> r. Cariu.

232.

Nosi kopla za vretenca,  
za iglice zlatne strijele,  
a rominču miešte venca,  
tvrda oklopja za kudieje,  
za zrcalo štit pereni,  
a za cvietak mač gvozdeni.

233.

Vela Olimpia, Kleopata,  
red i lipost svega svita,  
toka sina, toka brata,  
mat i sestra ponosita,  
žena vrsna, žena usila,  
rod Erkula i Akila.

234.

Slavske toke zatočnice,  
krajevična Captislava,  
Sokolice, Bisernice,  
Korenskoga Krunoslava,  
gospoe, dive i udane,  
ke se bieše na medane.

235.

Svaka kojih posrid boja,  
Pantašilea ko s Ahilom,  
prikaza še<sup>1</sup>, kadno Troja  
bi rvana Grškom silom;  
ko Belona i Palada  
trka koñe, kopla vlada.

236.

Ter pod šiškom<sup>2</sup> sakrivene  
hotiše se odapriti,  
za viteze polublene,  
i istu za njih krv proliti;  
da im ljubav svu odkriju,  
al na smrti, al kad se biju.

237.

Sin Iliria snažni Akile,  
i Mart isti, bog od boja,  
jesu naše krvi sile,  
slavske i slavne obodvoja;  
nu meu puke i jazike  
moreš li iznać veće dike.

238.

Veriug<sup>3</sup> svieta Kumonica<sup>3</sup>  
rodno mjesto Martu 'e bila,  
gdi 'e vična gvozdonica,  
ka se u pukle gore zbila,  
grad nazvani Samokovo,  
gdi 'e u gvozden stan stanovo.

239.

Narod koji Traču istoku  
plodnu zemlju<sup>4</sup> pri posvoji,  
i imajuć snagu toku,  
tu isprazan ne pokoji,  
neg se pruži na sve strane,  
sad divjaćne, sad težane.

240.

Narod koji nadoloži  
sebi svoje toke ruke,  
i nadrva i podloži  
toke zemlje, kralstva, puke,  
da od mora Baltiskoga  
gospodova do Jonskoga.

241.

Da od Skandie, odkle izide,  
s pod pojaza<sup>5</sup> ledenita,  
malo mañe ne otide  
do pojaza vrutenita,  
mora, gore, tleh probijuć,  
trčeć, plineć, pridobijuć.

<sup>1</sup> r. prikazase; zaista mjesto prikaza se <sup>2</sup> r. siskom <sup>3</sup> r. Veriugh — Kumoniza <sup>4</sup> r. zemgliuu <sup>5</sup> r. pojaza.

242.

Narod koji najposlie,  
er na pisma ni se davo,  
nego u sabli prosvitli 'e,  
ni mu svoj ki upisavo  
dila pridna i davnena,  
veomi slavna i hrabrena.

243.

Al se znade kako jadne  
sve pomlati svita strane,  
istočane i zapadne,  
siverske i poludane;  
da pod mačem svojim ne osta  
nijednoga kraja prosta.

244.

More rit se da dotegnu  
tja od zemlje do mejaši,  
vas okoliš nem se pregnu,  
pak umuknu i pristraši;  
i sve slavnom strenitelu  
daa svoe kluc̃e na kupeļu.

245.

Zamni<sup>1</sup> vas svit u okoli,  
i raznije po jazic̃ih  
toka smienstva zuk oholi;  
i oplih šteta privelic̃ih  
glasnica je<sup>2</sup>, brža od strile,  
navistila varke i sile.

246.

Tiske uzmnožne i obilne  
Aleksandra i Persiana,  
pak ognene veomi silne  
i Turaka i Rimlana,  
streno vrže pod ohola  
svoa oružja, kõe, kola.

247.

Aleksandrom koji paka  
tieh hrabrenstvo poznao biše,  
di god sunce dni i mraka,  
svit vaskolik ukrotiše;  
a s Rimjani nihe čete  
prlmogoše opet sviete.

248.

Dunaj, Višla<sup>3</sup>, Sava, Drava,  
Neper, Nester, Bulga, Varna,  
Krupa, Tisa, Brut, Murava.  
Oder, Baba, Drina, Tana,  
Vitoš mrazni, Kunovica,  
Don, Neretva i Marica.

249.

Naše ruke dila smina  
sve žamore i pravljaju,  
a rataci im<sup>4</sup> od planina  
skladnim glasom odzvekaju,  
priko Slavskih noseć gora  
toke slave na tri mora.

250.

Narod koim se August dieči,  
kad opańka Mark' Antona<sup>5</sup>,  
i u viću nega slieči  
čoẽku nišću bez zakona,  
veleć: pod moj mač složene  
vlasti jače su, a ne žene.

251.

I Tiberij kuša dosti,  
brieme svoga od vladanja,  
da puci su od jakosti,  
bojniškoga puni znanja;  
i da težak boj sasvima  
i on bio je negda s nima.

<sup>1</sup> r. Samni <sup>2</sup> r. Glasnizaie <sup>3</sup> r. Visla <sup>4</sup> r. a ratazjim <sup>5</sup> r. Marc' Antona.

252.

Zato cesar ki znadiaše,  
ko su ruke snažne i prike  
Dalmatinske, tu šalaše  
na nauk svoje oružnike,  
neka bi se tot svitlali,  
a u pokoju ne zardali<sup>1</sup>.

253.

A prilikom njih hačena  
kralji i papi s' oblačiše,  
i otara vrh crkvena,  
kada svetbe posvetiše,  
u obući slična ruha  
s nebes zvaše božja duha.

254.

Marko Tulij, ureš Rimski,  
rad vridnosti svoje vele,  
i on narod Dalmatinski,  
čieća bojne vrle siele  
skladno hvali, slavi i dieči  
mudroglasjem svoje rieči.

255.

I kalifi Jejupaški,  
za uzdržje vladavštine,  
kako slobod i junaški  
narod zvaše Dalmatine,  
i njihove krajičnike,  
kaono puke bojne dike.

256.

Isti Pompej njih se služi,  
i veliki tej velike,  
Mitridata kad okruži,  
tisnu viteze i bojnike,  
i podvrže ine puke  
u oštrinu nihe ruke.

257.

I sad dieca tih hrabreni,  
turaškoga gorka cara  
samosiļu podloženi,  
činu niemu janičara,  
vrlu vojsku kojom bije  
grade, i zemlje pridobije.

258.

A i *Odriski*<sup>2</sup> cari l' niesu  
naše ruke po matera;  
njih očinstvo u obiesu  
za<sup>3</sup>, svoje lubi kad istiera,  
lipše dive Bosankiine,  
despotnice i knegiine.

259.

Suliman se od njih rodi,  
i vrlu inih carevića,  
er kad carstvo hčeri vodi  
slavna Ivana Palkozića<sup>4</sup>,  
Jurja Despota i Lazara,  
zenu iz tizih cvitje od cara.

260.

Zato prvu veziriju  
ima Sokol, čoviek naški,  
a Delasku vič<sup>5</sup> kraliju,  
kmet Ivaniš Dubroaški,  
nek se čuje, da i sriedna  
naša 'e čelad zapoviedna.

261.

Nu Čaperli<sup>6</sup> vezir prvi  
ni l' i skoro srićno vlada,  
hrabren plemić naše krvi,  
srid biloga Carigrada;  
i pridobi svojim rodnom  
Kandiu i kraljstva slavnim vodom.

<sup>1</sup> r. nè sargiali <sup>2</sup> r. <sup>3</sup> za vaļa da je glagol (od zeti = uzeti) <sup>4</sup> r. Palkozichia <sup>5</sup> r. uig <sup>6</sup> r. Chiuperli.



262.

I Bnečani svisti tanke,  
ovu ruku čineć<sup>1</sup> svoju,  
nek opanci krote opanke,  
njih se služe sve u boju,  
da se biju janičarom,  
i dodiju istim carom.

263.

Znadu bo oni, kad svoj svoga  
tira i hoće da obori,  
da čestokrat čića toga  
gospodi se mir otvori:  
zlo 'e kad na oko oko plače,  
i kad narod svoj tko tlače.

264.

Da sam sebe ni obali  
jaki narod na zavade,  
još bi s nega svit požali,  
kraľevo bi još i sade;  
nu ke ostaju naše vlasti,  
nek se čuvaju te propasti.

265.

Sklad uzmaža stvari i male,  
a neskladom ore i vele,  
kraľevine sve su pale  
čić ridanja i čić siele;  
veličanstvo svako opusta<sup>2</sup>  
s nepogoda vele pusta<sup>3</sup>.

Svrha pievanja trinadestoga.

NADGLASJE.

Od izvora i početak  
besidi se ovd prigodno,  
od otajnih slavnih štietak,  
s igrokopla ki se plodno  
prie vitezom daše jacim,  
gradom, kraľstvim, pak i ožacim.

Bieližnica Iliride,  
i inih držav pak se klada,  
kih k siveru krepost ide,  
od istoka do zapada:  
ter prianuh od Bnećie,  
a dovrših vrh Kandie.

PIEVANJE ČETERNESTO.

1.

Kad već kraľa i vladaocih  
Ilirskih držav dila,  
toko duzieh i širocih  
pravih, dopust Klio mila,  
neka skažem srid oružja  
njih štitnice i okružja.

2.

Znanoželniem nek razberu  
obilizja slavnih strana,  
i ko strane svake steru  
štite osobne od obrana,  
kim kazaše negda u plemu  
sminost, vlast, čest svijetu svemu.

3.

Neka dojd u poznanje,  
što li bieše, što l' su sada,  
i ko triba 'e, na padanje  
da dohodi svaka sgrada,  
svačja traga, svačja snaga,  
kih dariva sreća blaga.

<sup>1</sup> r. činech <sup>2</sup> r. <sup>3</sup> r.

4.

Koja vaľa i privraća  
svojim kolon ko 'e ne voľa,  
uzvelične vlasti obraća  
na nazadke do ogoľa,  
čim učini kroz svoje svite  
opet kraľa nago dite.

5.

Stiega običaj počet ima  
od našasća<sup>1</sup> spivanieka,  
i od Romula, kraľa Rima,  
ki rukovet sena meka  
drža svojim na barjaku,  
kupeć pod nim vojsku jaku.

6.

Ja nahodim od Eđitja<sup>2</sup>,  
da taj zače vele prije,  
opliše oni na zaštítja  
slikat zvieri najstrašnije;  
i dobieše kada is<sup>3</sup> bojim,  
daše uzrok zvierim svojim.

7.

Paček s istom da naravi,  
meu davnima i narodi,  
običaj se vriedan stavi,  
ki na hvale kripke uzvodi;  
ni bo Latina ali Grka<sup>4</sup>,  
granza spioća, ki ik ne vrka<sup>5</sup>.

8.

Pod Mariem pak se stavi  
svim vojnikom i Rimjanom  
oro viti, da u slavi  
uzviše se vrlom branom;  
August okrug sabra rukom,  
ko da 'e vas svit pod tiem pukom.

9.

Kostantin daa križu marnu<sup>6</sup>  
mjesto, a orla na hram metnu,  
pak dvoglava naga obrnu,  
da mu glave sriće sretnu  
i u zapadu i u istoku,  
stolu dignu gdi visoku.

10.

Pod cesarstvom velikoga  
Karla štitke zlamenite  
prostriše se na svakoga,  
ki 'e ke hiže plemenite,  
ter ih svaki upečati  
svoj podveti<sup>7</sup> i ostati.

11.

Kad gospoda i levenstvo,  
na rvańah šalivitih,  
pokazaše njih hrabrenstvo  
u igrokoplih i žilitih,  
i u kom dilu kad izbranu  
pridobiše na megdanu.

12.

Kad prilike od njih štieti,  
svilnim tracim nakićene,  
uspočeše svitle bieti  
prid vladike zaľublene,  
i prid kraľim, da za diku  
ostaše im već u viku.

13.

Darovani ti bo traci  
svoim vitezom od gospoja  
potvrđiše ih, da su jaci  
s njih poklonih na sva boja;  
ko da sriće da su im dane  
teľ ľuboke zamirane.

<sup>1</sup>r. nasaschia <sup>2</sup>r. Egitija <sup>3</sup>u rukopisu nešto je popravljeno iza *kad*, kao da je *kadais*; *is* moľebit da je dijalektično mjesto *ih* (što sam čuo u narodu,) ako se nema rastaviti *is* na *i* (= *ih*), i s prijedlog s instrumentalom *bojim* <sup>4</sup>r. Garka <sup>5</sup>r. granza spioća kijk nē uarka <sup>6</sup>r. marnu <sup>7</sup>r. upečati svoj podueti.

14.

I nek znađu, da srid svoje  
desnice će im kopla stati,  
za moć svejer svoje gospoje  
svake od sile varovati:  
od tad bludeć na sve strane  
prostriše se s njih obrane.

15.

God Martasie i Martiže,  
mušku al snagu nadtičući,  
za vitezim pak podiže  
svitlih gospoj broj izući,  
da se i one mužim bore  
na megdanu ništar gore.

16.

Tudie svitli zatočnici,  
naše i ruke zatočnice,  
dragim lišcem u *kasici*<sup>1</sup>,  
nepoznane srid ravnice  
vidiše se rvat silu<sup>2</sup>,  
sad u šali, sada zbiše.

17.

Naprid s konim svoima teku,  
građ udorac silnih ore,  
lupau, cipau, bodu, sieku,  
svitla oklopja plamo im<sup>3</sup> gore,  
rek bi druga za satrti  
da 'e smrt u plin, plin u smrti.

18.

I ko sokol kad udara  
oštron čaplon na grlicu,  
ovi onu da obara,

noseć kopla u desnicu,  
sada srne, sada bieži,  
znoj čim daždi perje snieži.

19.

Koli liepo i sada je,  
vrh polane otvorene,  
gleat na konih zaticaje  
tej gospode narešene,  
gdi gvozdenieh sridu štita  
mlate, a kršu kopla vita.

20.

Gdi potiere srid viteške,  
iskršili bivši kopla,  
radu mače silne i teške,  
i oru ih vrh oklopja,  
něki rvu se, něki bludu,  
da zaplatke sve dobudu.

21.

Navlaš u igrah i u šali,  
na blagdane, ke ovd se slave,  
nek vitezi boe bi znali  
poslie bit se u na sprave<sup>4</sup>,  
posrid bojih kad jih tiska  
vira i ljubav Venetiska.

22.

Obiližja prikladita  
tako i gradom svim nastase,  
i zlamenja vikovita  
krajnam se darovaše:  
kralj ih doda kralstvu svoemu,  
a cesarstvu cesar svemu.

<sup>1</sup> r.; tako je sada u rukopisu popravljeno, jer prije bijaše: u kasizi pa je *zi* prekriziženo a dodano *ci* poradi rime za oko. Taj se isti popravak nalazi i u prvom stihu na kraju, u riječi zatočnici, da ne bude u sva četiri stiha u rimi slovo *z*. Prema tome biće nominativ *kasiga* (= kaciga) mjesto *kasika* <sup>2</sup> r. siglie <sup>3</sup> r. plamoiym <sup>4</sup> r. u na sprane.

23.

Staroj tako Iliridi.  
majci kraja i država,  
stieg se stavi, ki se vidi  
ne ravnici plamenava  
neba, misec po kom jezda,  
više a néga Jove zvezda.

24.

U prilikah puk se kaže  
pod misecom, a pod Jovom  
dobra sreća, kad se a traže  
i sastaju česti novom,  
bogoštovje zlamenuju,  
zdravle i život prodiľuju.

25.

Zatoj puci ove strane  
Boga časte, kraje ľube,  
ognienito viru brane,  
iskrnéga ne pogube;  
zdravi, snaľni i visoci,  
čisti srcem, vriedni s<sup>1</sup> skoci.

26.

Ali i prem na visoko  
da ih uzni srića mila,  
čestokrat je na nizoko  
dovela ih ľuska sila,  
mnogu i čast joj pri Rimjani,  
pak skратиše Busromani.

27.

Ki sadriše 'oj i miseca,  
i sebi ga posvojiše,  
zvezdu udesnu ka priteza  
néga, za svu odrediše,  
večer koju čim ne vidu,  
hihtar igdar svoj ne jidu<sup>2</sup>.

28.

Od zapada prianut imam,  
ko me uče spivaoci  
gdi su Eliska poľa nimam,  
gdi su srićni njih otoci,  
tu mi 'e oči obrnuti,  
za na desnu pak svrnuti.

29.

Ida niesu zapovidi  
mudrieh glava toj žestocieh,  
vaľalo bi moje vidi  
da upravim put otocieh,  
da prianem od otoka  
Bnetaškoga privisoka,

30.

Jer ko sluga i podložnik  
ja sam néga veličanstva,  
tako držan i prikaoznik  
bitju moega poštovanstva,  
i posluha i virnosti,  
ke će uzdržat i u greb kosti.

31.

Ter kad idem s svita ovoga,  
i umrlos budem svući,  
da me odvede, molim Boga,  
na otoke sve od živući,  
gdi ću otoku tom priduge  
i neumrle imat duge.

32.

Šimbuo<sup>3</sup> sveti slavna grada  
jedan lav je krilovisti,  
ki s nebeskim gor se sklada,  
dan svoem Marku Vandelisti,  
tar u livoj prvoj ruci  
vanđeo tišti<sup>4</sup>, da ga uči.

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. ne gidu <sup>3</sup> r. Scimbuo <sup>4</sup> r. tisti.



33.

I dodade svoem držanstvu,  
ko na dugo i široko,  
nem se klaňa ko božanstvu  
zemaľskomu, prem nizoko;  
er je u nem plemstvo, lipost,  
dobrost, pravda, milost, kripost.

34.

I na kopnu i na moru  
vlast negova je priveľika,  
i svojih kniga na otvoru  
čest se mirna nem narika:  
a za viru svom odlukom  
oruža se desnom rukom.

35.

Rukopisom Marka istoga,  
u *Groo*<sup>1</sup> pisat koi poče,  
ko da mu je slan od Boga,  
vire svoje u svidoče;  
prie Tudora stieg držaše,  
i na Jurjev er skladaše.

36.

Ki na barjak Đenoveški  
buduće pengan, dogodi se,  
da bijuće se svi viteški,  
Bneska vojska poplaši se,  
scineć, njihov da stieg biaše  
oni, koji odstupaše.

37.

Mudrovlast od tad Bnetaška  
Marka sveta odabraaši,  
hti da vojska sva junaška

nit se smeta, nit se plaši,  
ter tiem stiegom bi se<sup>2</sup> boľe  
i na moru i na poľe.

38.

Prigodno mi 'e ovd praviti,  
ko poklisar njihov nieda  
hti se u Beču osvetiti,  
kad odgovor drugom prieda:  
da tu raste lav krilati,  
dino i oro dvoglavati.

39.

Osvim Talie, Lombardije,  
Dvora<sup>3</sup> Julia, taj gospoda  
vedra ima sve Istrije  
stoj veliški, ona poda  
počet starom Iliriku,  
koga imam skazat sliku.

40.

A u Dalmatiu i Albaniju,  
i što uzdrže u istoku,  
čini i ako daľehniu<sup>4</sup>,  
opet nima stojat toku:  
ovim šaľu pomoć ranu,  
da vrimenom sebi ih<sup>5</sup> tranu.

41.

Gospostvima ugodan je  
sklad razlicih od jezika,  
prostire se njih vladanje  
vrhu Talie, Ilirika,  
Grške, i zemľe Arbanaske,  
odkle im iđu<sup>6</sup> brane jaske<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. bisse <sup>3</sup> r. Duora <sup>4</sup> r. dagliehniu <sup>5</sup> r. sebijh <sup>6</sup> r. igiu <sup>7</sup> jaske  
u rukopisu može se čitati i jaške, a tako isto i Arbanaske (s vrijedi  
za s i za š, a često i za z). Jaške ili jaske biće da je u rimi mjesto  
jake (brane = obrano); a moglo bi biti i mjesto jačke dijalektično  
jaške u istom značenju. — Vidi pjevanje VIII. strofa 8.: jaški u rimi  
mjesto jački = jako.

42.

Poglaviti moi vlasteli,  
što sam reko dos bi<sup>1</sup> bielo  
i trim krajem, nu veseli  
slavno uzdržte pod vas krielo  
tej države veličate,  
i moguće i bogate.

43.

Istria vaze za obliečnu,  
od zadńega ňeje kraja,  
jednu tustu kozu mliečnu,  
ka jer plodi i jer raja,  
stavi 'u na kraj svoj vibreni,  
polu modri, po zeleni.

44.

Budńe izgled od mirnosti,  
ne za bit se, neg za pasti,  
dobro joj je bilo dosti  
u plandište toj upasti,  
gdi su luzi i livade,  
poļa travna, vode hlade.

45.

Kroaska zemļa na komade  
kaže tleh svoj bio rumeni,  
zvanske podni er inade,  
paražicim je isičeni<sup>2</sup>:  
proje po ňoj čest razlika,  
kada sgodna, kada prika.

46.

Na biliške<sup>3</sup> razdiļena,  
biaše bana i župana,  
sad cilasta učińena.  
brazgotine davnih rana  
kaže, i uzvišnom svoem cesaru  
zori biloc<sup>4</sup> vire staru.

47.

Marka Slavska i Japode  
s klobukom se črnim štitu,  
poda ogań ňegda ode  
smioni Fetont svemu svitu:  
puci plama još boju se,  
zato od sunca sakriju se.

48.

Pokrajina hridoboka  
Liburnana orla tije<sup>5</sup>,  
pri prostrta i široka,  
a sad manša u sebi je,  
ńegda Adriasko more vlada,  
sad se stiska, jer opada.

49.

Zlat je oro, a sin<sup>6</sup> tleh je,  
sinstvo davno al ostavi,  
podložniku er utek je,  
samo zlatnu oknu stavi,  
dužd Bnetaški čestit, slavan,  
na odlete da ni spravan.

50.

Celtha ňegda stanoviti,  
Iliriskih srid posada,  
dvoj sil aždaj<sup>7</sup> kriloviti  
za štit bojni slično klada,  
er poskakuuć na sve strane  
ždera i ľude i poļane.

51.

Ako se aždaj ima iskobit,  
triba 'e da zmaj poždre zmaja;  
tako i ov puk svim suprotit  
primi narav od aždaja,  
kom je držat sasma drago,  
na ko hlepi, svita blago.

<sup>1</sup> r. dosbi <sup>2</sup> r. paraxicimije issičeni <sup>3</sup> r. biliske <sup>4</sup> r. biloch <sup>5</sup> r. tie <sup>6</sup> r. a Sign <sup>7</sup> r. asdaj.

52.

Ti i templo boga Apola,  
 ki u Delfu zamirio je,  
 od bogata, naga i gola,  
 s Avarima učinio je,  
 s koega grabše Bog rascini<sup>1</sup>  
 s trusi, s gromi, s pedipsi ini.

53.

I kranj<sup>2</sup> Jova siću pticu,  
 rastni i misec po nje sridi,  
 klade sebi bieližnicu;  
 bio i rumen ov se vidi  
 zlamen, da mu restu sreće,  
 kada k nebu oči meće.

54.

Karint mrkla tri sva lava  
 šle put Austrie pasa bila,  
 neka im je veća slava,  
 neg pod banim kad su bila;  
 snaga i virnost sadružene  
 čine ljudi poľubľene.

55.

Panter bio plam s ušiju,  
 s podočasa<sup>3</sup> i iz ust kreće,  
 zvier kojoj se druge sbiju  
 Stiria na tleh zelen meće;  
 biloć<sup>4</sup> i plam noj se sklada,  
 čist duh i oľnen ima kada.

56.

Lodomeria na silene  
 modre trave rike upravľa,  
 biele pristave i krvene  
 obi imaju, s nĩmi opravľa,  
 svoe bielige kaľnć svima,  
 da se ne uze mik s krvima.

57.

Vadi bilo i črveno  
 zlamen mira, zlamen rati,  
 nu za miesto otaľbeno  
 triba se je sve rvati;  
 zan je, zan je učinena  
 zajedno ľubav i vřlena.

58.

Po prĩini kralj<sup>5</sup> Dunaja,  
 dino 'e stara mati Slova<sup>6</sup>,  
 teku upored tri psa laja,  
 da zahite štogod lova,  
 i odnese vřla druľba.  
 svoem gosparu virna sluľba.

59.

Drokun silen od Baltika,  
 krila, nohte, čelust stere,  
 da mu i on svakolika  
 pri pokloni neg poľdere,  
 koja plieni na poľanah,  
 izašavši s mraznieh stranah.

60.

Sad Slavonski puci ostaju  
 u *meurikje*<sup>7</sup> Drave i Save,  
 još hrabrenstvom pridnĩm sjaju,  
 i u Slovinu slayon slave<sup>8</sup>,  
 stištenicu im rike vrte<sup>9</sup>,  
 zerdav zvirka, zviezda Marte.

61.

Panonie ravni krvne  
 četri rike prikohode,  
 valim bistre i srebrvne<sup>10</sup>,  
 nek litinom zlatnom rode,  
 Dunav, Tisa, Drava, Sava,  
 s kim vrši se nje oprava.

<sup>1</sup> r. rascini <sup>2</sup> r. krag <sup>3</sup> r. s' podochiasa <sup>4</sup> r. biloch <sup>5</sup> r. kragl <sup>6</sup> r. sloua <sup>7</sup> r. <sup>8</sup> u rukopisu popravľeno radi rime; prede bilo slove <sup>9</sup> r. uarte <sup>10</sup> r. srebarune.

62.

Neg što mnokrat krvim i one  
s čestih bojih otangaše,  
tako na svit vlasti sione,  
u nemiru kad trajaše,  
krvju svojih zle i hude  
naplatiše sve požude.

63.

Križem dvakrat prikriženim  
zemlja Ugarska lipo siva,  
virnim prie se tim zlamenim,  
al prikrižje 'oj<sup>1</sup> ne dospiva;  
križe i u ov viek zle pripati,  
i u miru, nečma u rati.

64.

Vlaš kada ju turske biše  
i divjačne čorde druge,  
u mir kad joj odcipiše  
gorska uda, i veriuge  
spraviše joj nevireni,  
priokorni svojoj sieni.

65.

Nu čestiti krali ini  
druge šitke odabraše  
svojoj snažnoj klačevini,  
kad u slavi svakoj sjaše,  
i sad srična 'e zemlja lipa  
u cesarstvu slavna Osipa.

66.

Kojoj zasve da Franaškim  
kraľem sve je na rvani,  
oštrim klunom svoi oraški<sup>2</sup>  
i nu drži u obrani,  
ter odmetnu ptičad sgoni,  
čim se smakne, al pokloni.

67.

Stara Austria odprie nosi  
pet vahuľać za svoj štietnik,  
peti a Leopold kad se okosi,  
pod Ptolomad 'bi obietnik,  
da ima 'ptaće<sup>3</sup> prominiti,  
kad ga od smrti pas zaštititi.

68.

Drugi novi po toj zgodi  
pečat Austrii<sup>4</sup> darovo je,  
ki po ognjenoj ravni vodi,  
mlieč put kim nu opaso je,  
da sviet u ti mejaš bieli  
Jove i cesar napo dieli.

69.

Moravio vele črna,  
lipa ti l' si orla srila,  
dosti s' lita s nim obrna  
leputala, nu suzbila  
mudro ga si najposlie  
na put mliečni Austrie.

70.

Na Boemsko rujno poľe  
bio lav krućen propiće se,  
ne da male zvieri koľe,  
neg da jaku ku rastrese;  
lav nebeski, pod kim vlašтво<sup>5</sup>  
ono stoji, da mu snažtvo.

71.

Cek<sup>6</sup> sazdateľ kralstva ovoga  
uči ľude hrabrenosti,  
a biloća lava istoga  
nadotiče im pak virnosti;  
prama Bogu navlaš vira  
bez trohe se nih nazira.

<sup>1</sup> r. prikrixijeoiy <sup>2</sup> r. suoi oraski; vidi se u rukopisu da je između ove dvije riječi nešto popravljeno <sup>3</sup> r. ptachie <sup>4</sup> r. Austrij <sup>5</sup> r. ulastuo  
<sup>6</sup> r. Czek.



72.

Šileski<sup>1</sup> oro oči upira  
mrk<sup>2</sup> u sunce danom triebom,  
a noćno se vas rastira,  
da razmišlja zviezde nebom,  
ter dohodi u poznanje,  
štogod priti zvizdoznanje.

73.

Nie mu dosti da ga paše  
jasni misec priko pola,  
nek se diže da uzjaše  
vrh zvizdenih istih kola,  
kih uhodi: za toj toke  
daa zvizdane privisoke.

74.

Dalmatia svitla kaže  
tri krunate lavske glave,  
ke i danas gledon straže,  
da oblude svee<sup>3</sup> države;  
broj od triuh vazda je srušen,  
da ne može bit razrušen.

75.

Zato i danas uzdržena,  
Bog ne pusti da Odriske  
bude biti posičena  
britke od sablje, vrlotriske,  
koja u tmi zamahova  
na tri oštra lava ova.

76.

Rušten, Mustaj, Durak bezi  
zaludu u Split utapiše,  
i u Zadru tim u vezi<sup>4</sup>,  
lipše hiže i uzviše,  
da njih imau posedarstvo,  
kad grade uzme silno carstvo.

77.

Kripost stara i levenstvo,  
plemstvo i mudros još joj sviti,  
a sadašnje umiļenstvo,  
er se hoti podložiti  
vedron duždu samohoća,  
od ljubavi prima voća.

78.

On bo ko otac svojim vladnikom  
nepristano zapovieda,  
da se upravlja lahkim tikom,  
i ugodnieh med besieda  
da 'oj se daje ko kralici,  
u poštenju i u dici.

79.

Vište<sup>5</sup> glave vlast i snagu,  
krune zlate ne svitlinu,  
broj trojiti Bogu dragu,  
viru, ljubav i čistinu,  
tloh nebesan pako 'oj brani,  
a rajsku joj slavu hrani.

80.

Dubrovnika rujna ravan  
triuh rieka Adrii<sup>6</sup> šale  
dobrovolan harač davan,  
da bi od nje stala dalje,  
i da ne bi valim sila  
nañ iznenad navalila.

81.

Priblihavkom svoje kopni  
i rike iste ogorčala,  
svoe otoke i kraj topni  
trovniñ slakom oblivala,  
nek po sebi plodan rodi,  
a tujin ga<sup>7</sup> da ne škodi.

<sup>1</sup> r. Scileski <sup>2</sup> r. mark <sup>3</sup> r. suee <sup>4</sup> r. ueezi <sup>5</sup> r. Viste <sup>6</sup> r. Adriij <sup>7</sup> r. tuinga.

82.

Sam bo biuć prost na vodi  
morskoj ovoj vlast mu blude,  
sva gospoda da u slobodi  
miloj danke vodit bude,  
i svoj mu se ne bi opiña,  
kneza u misec svak promiña.

83.

A ti, svlačnoj u desnici  
koja pritiš oštrom sablom,  
što su t' toci *masi*<sup>1</sup> i brizi,  
dobila si tvojom grablom,  
da i tebe drugi svuku.  
kad ti odri blago puku.

84.

Misec, zvizda i Venere  
polak tvoje ćorde sjaju,  
tva razbluda mnoga ere  
hotme stvara u potaju;  
što ćut Hlivnio<sup>2</sup> grieha radi,  
suprotive sebi gradi.

85.

Hercegaska pokrajeno,  
nagom rukom kople držiš,  
zlamenuje da 'e slomjeno,  
sve levenstvo, zašto mržiš,  
tvoje stanje da je i golo.  
i skršeno kople oholo?

86.

Ogoļena veliš da si.  
a da koplen razbijenin  
uzvojevat neuzmnažna si:  
i ja to vidim, i ja to scienim;  
ko se većim sebe bije,  
man se i većkrat šip<sup>3</sup> razbije.

87.

Tvoj križ črven, plodna Bosno,  
*clanat*<sup>4</sup>, trudliv<sup>5</sup>, druge 'e bio,  
a sad kriv se 'e priokosno  
tebi u muke obratio,  
tve Arapke okruñene  
cvile vlasmi rastresene.

88.

Što 'e zlatieh štit ravnica,  
ke u srcu rude nose,  
kad te brižna prierica<sup>6</sup>  
na podložitvo dovedoše;  
tvoj ban Kuļen ne ima sreće,  
prokide se i on veće.

89.

Kristić kralj ti tvoj Ostoja  
nenadane križe sgradi,  
Toma i on za nín nastoja  
dovest križ ti zle čeladi,  
kad s pobrastva Mahumeta  
bie ti uzrok večnih šteta.

90.

Ključen ti su zubi opali,  
er ko ih vrti svis malu ima,  
tim su ulazi tvorni ostali  
Turkom pobratimom zlima,  
novo kralstvo ki vazeše,  
koim ga vladat ne umieše.

91.

Rama, Bosnu koja pazi,  
i družih se ne bojaše,  
još oklopnom rukom razi,  
siče i ćordom svojom maše:  
Rama 'e Arma programaški,  
to jest oružan puk junaški.

<sup>1</sup> r. (držim da se ima čitati mazi) <sup>2</sup> r. setochiut Hliunio <sup>3</sup> r. scip <sup>4</sup> r.  
<sup>5</sup> r. trudgliu <sup>6</sup> r. prieriza.

92.

Sridu Save i Dunave  
Sirmsko poľe Bakunt moči,  
neka jelin sbire trave  
i vodice hladne loči:  
er pohlepan guca zmije,  
čiča kojih ožedni je.

93.

Zmaj i jelin u prilika  
kažu mudrost s ke dopade  
ľudem u boj pripast mrika:  
tim o poľu samom rade,  
gdi ni straha neg od Boga,  
svim i vazda svemogoga.

94.

Stipan veli Nemanića  
samom sebi i svoem carstvu  
daa bila orla kraljevića,  
dvim glavama na obrstvu<sup>1</sup>;  
i jer Franski 'e rojak bio,  
i dva 'e lira posadio.

95.

Svojoj Srblii<sup>2</sup> nadostavi  
druga kraljstva, nu junaški,  
i cesar se više slavi  
Raški, Grški i Bugarški;  
Servia, ka bi cesarica,  
sad potišna je robińica.

96.

Srbski zaman kraj pak nosi  
križ sičina<sup>3</sup> i četare,  
križ mu pade kad podnosi  
tvoje križe silni care:  
tleh se űemu još rumeni  
čiča krva<sup>4</sup> proliveni.

97.

Nekripka je srića u bojih.  
što dobiетnik ne mladiaše,  
nu pak u krv i on svojih  
vas pogibno omrlaše;  
ko se odveć na krv sgoni,  
najposlie i on svu roni.

98.

Kral Vukašin s ostalima  
kralmi boje s tebe bihu,  
al tvojizim sičivima  
krešuć sinžir ne razbihu;  
što bi čestit udaranja,  
kad ni iskre od ufanja.

99.

Bieli kastio na modrini  
pečatnica 'e Albanije,  
kaže se oblak na vedrini,  
ki triskovim često bije:  
tva biloća obratna je,  
i pogiblin podložna je.

100.

Juraj Kastriot kraljstvo tvrdo  
razrušeno ponaćini,  
sad prid silom biža u brdo,  
sad juriše zgodno čini;  
Skenderia sva ga plaće,  
er papuča i űu tlaće.

101.

Epir, rećen Molosia,  
lovnim vižlom kla i lovi  
lovćar družih od kralja,  
doćim űega drugi ulovi,  
pri mućeći da ujie<sup>5</sup>,  
sad na carskih vratih vije<sup>6</sup>

<sup>1</sup> r. obarstuu <sup>2</sup> r. Sarblij <sup>3</sup> r. sičina <sup>4</sup> r. karua <sup>5</sup> r. ugie <sup>6</sup> r. uie.

## 102.

Pas veliki i hrabreni,  
ki na lave i medvide,  
kad su na boj pripravljeni,  
a ne kad spu sam otide;  
pak misečni zdrak ga obsieni  
i misečna néga učieni.

## 103.

Tribalia divľim pracem  
i glavom se néga odi,  
puk né strielom i koracem  
hitriem u lov zvirja hodi:  
što u čelo strila 'e stala?  
nu di 'e snaga, svist je mala

## 104.

Trim srebrnim podkovima  
i Rasia<sup>1</sup> štit bielíži,  
plodna końim plemenima;  
al se i koń s íom poniži,  
kad Turkom se jahat pušta,  
i na žvalo poda usta.

## 105.

Bogata se Dacia plaši,  
prem da u ratih naučena,  
i đvim lavim vlasti straši,  
al je i ona izgubľena,  
Rim i Sitia pri 'u<sup>2</sup> striže,  
sad Turčin joj glave riže.

## 106.

Srea snažna nima veće,  
kamo kraľa al glavara,  
Decebalih di su sreće?  
satrta je sva od cara;  
slava kamo né *nuglista*<sup>3</sup>?  
vržena je na buništa.

## 107.

Vlaški narod vrana obire,  
i vrh modra klade tleka,  
zlamen križa kľunon sbire,  
a nogama krunu pleha;  
dava križ mu još kršćanstvo,  
križ i kruna podnožanstvo.

## 108.

Moldav glavom bivolovom  
mni narešit tleh svoj zlatan,  
al prilikom grdom ovom  
učini se vas oblatan;  
Turak sebi i néga složi,  
prem da tust se obaloži.

## 109.

Transilvania plodna plaha,  
sedam knezi<sup>4</sup> svojih sciени,  
mrkla i orla črnovlaba,  
ki 'oj s krilmi strihač čieni,  
jasnom suncu i misecu,  
da snažniji<sup>5</sup> nú obtiecu<sup>5</sup>.

## 110.

Neka zemľa dava soli,  
rude *kukne*<sup>6</sup>, srebro i zlato,  
neka prudni oro doli  
ne zahodi<sup>7</sup> na bogato  
miesto, neg ga s goru bľusti,  
da ga tuj ki ne zausti.

## 111.

Sastao se oro s družiem,  
ter obľiću sve krajine,  
da se ne bi s nohtiem duziem  
vlasti vukle<sup>8</sup> u nú ine,  
vlaš<sup>9</sup> Otmanstvo popadivo,  
al odmestvo vuhlo i krivo.

<sup>1</sup> r. Rassia <sup>2</sup> r. priu <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. knezij <sup>5</sup> r. snaxnij — obtiezu <sup>6</sup> r. <sup>7</sup> r. sahodi <sup>8</sup> r. uukle <sup>9</sup> r. ulasc.



112.

Pruska ptica il Boruska,  
 črni oro zlameniti,  
 s klunom tuska<sup>1</sup>, čaplom suska<sup>1</sup>,  
 i po bielom polju liti,  
 setka mu je srid kreluta,  
 na dno vrata kruna žuta.

113.

Črnos stavnost noj obita,  
 setka mudros i poznanje,  
 kruna s vrata ne odlita,  
 klun i zlati nohti obranje;  
 obruč krune vas na vrhe,  
 ne nahodi sebi svrhe.

114.

Okrušeni bieli ora  
 na Polašku svu poľanu  
 sleti Slavskih izvrh gora,  
 da tu lovi svoju hranu,  
 ter tom stranom rastri krila,  
 er mu biaše omilila.

115.

I sad rujnih srid ravnina  
 traje ptica plemenita,  
 ne će oštrih povrh stina  
 da svoje slavne noge skita,  
 drago joj 'e ovo poľe:  
 svak ko može gre na boľe.

116.

Svoje plemstvo, svies, hrabrenstvo  
 Turkom kaže na krajini,  
 snažna ptica na bienstvo,  
 spravna u viri i u vrlini,  
 kralj gospodom na boj lete,  
 da s nom višju slavu srete.

117.

Bešia<sup>2</sup> glave tri pengava,  
 ali Gotske i Jejuske,  
 božji rabi nim se dava  
 sveto ime, jesu l' luske?  
 al paklene? Bog sam znade,  
 ki u skrovito misli sklade.

118.

Al na obličju ko ih sudi,  
 vražji rabi pri će biti,  
 dila sila tacieh ljudi  
 mogu svakom navistiti,  
 da su izašli pri od vrage,  
 neg od luske koje trage.

119.

Štit zlateni *rusim*<sup>3</sup> lavom  
 Macedonia hrabra s' reši,  
 negda opravna svakom slavom,  
 a jedva se sada tieši,  
 ako i čas joj sva opade,  
 sama u robstvo da ne pade.

120.

Ko bi reko kralj Filipu  
 i Lehsandru, da ima doći  
 njih kraljestvo na tač slipu  
 i posluhu i nemoći<sup>4</sup>?  
 nie pod suncem nikom riti,  
 da će u vike velik biti.

121.

Tko bi cieni, da najviša  
 ne će slava svejer sjati,  
 i urešna njih Lariša<sup>5</sup>  
 nepoznana da ima ostati?  
 tako oblasti, tako blaga,  
 tako opada svetna snaga.

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. Bescia <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. ne mochi <sup>5</sup> r. Larisca.

122.

Teku rike četiri zlate  
po svoj zemlji Grškoj siñoj,  
zlato i nebo biše plate  
primudrosti neje priñoj<sup>1</sup>,  
mast nebesna nu<sup>2</sup> kazaše,  
zlato i svašto 'oj podlagaše.

123.

Li sad nije, ka je bila,  
svita svega meštrovica.  
umna, svitna, snažna, sila,  
tocieh držav vladalica;  
mudrovlastvo sve joj pade,  
neum, priprosta, robstvo 'e<sup>3</sup> rade.

124.

Privazima, robi i šara.  
u slobodi kad cvatiše,  
lakomija i privara  
nu tolikrat pridobiše,  
čim s opada i s nevirstva  
pade u negve, i u sinžirstva.

125.

Sada ležiš bez vladanja.  
dobro ti 'e sve oteto.  
niti oružja, niti znanja,  
samosilje tursko kletu  
hoće, da si na po<sup>4</sup> pusta,  
klasta bez ruk, ako i tusta.

126.

Razumnika slavnieh sedam  
ti si imala, kojih svaki  
vas sviet vladat biše vriedan;  
već nie ufat, da ki taki  
tebi će se poroditi,  
za svih znanjem nadhititi.

127.

Izašle su sve kriposti,  
prem izašle iz Grecije,  
indi su išle; nu mi prosti,  
u tebi ih veće nije:  
stvarieh luskih ni od tega  
na svit sgleda jadosniega.

128.

Sasvim tizim i takova  
imala bi bit čaščena,  
radi vlasti i jacih slova,  
s kima 'e bila narešena;  
Rim ju štova čim ju drže,  
car nezgromni svim čast svrže.

129.

Što se 'e u zemlji tvojoj gornjoj  
surli oro raskrilači?  
Tesalio, što li u doňoj,  
gdi imaš striele, tebe tlači?  
drugi sgrieši, bode, kosi,  
a ti od grieha pedips nosi.

130.

Sit Rimljanin pŕdeco je<sup>5</sup>,  
ti podložna biče prima,  
tve centaure tko iznašo je,  
nie ni malu pamet ima;  
da tej držiš ne bi bila  
sad robiña, nego vila.

131.

I Mesia gnivna<sup>6</sup> hvalu  
svojim daje krunam dvima,  
jedna izvrtna<sup>7</sup> ne obalu  
prirekla 'e ljudim svima,  
još pšenicom nive rode.  
a družu ih<sup>8</sup> jidu i brode.

<sup>1</sup> r. prignoiij <sup>2</sup> r. gniū <sup>3</sup> r. robstuoe <sup>4</sup> r. napò <sup>5</sup> r. pardezoiije <sup>6</sup> r. gniuna <sup>7</sup> r. izuartna <sup>8</sup> r. družijh.

132.

Ňegda Grkom bi za hranu,  
vlaš pod Trojom kad pristaše,  
sad o sebi gre k sultanu,  
ter ju goni što ne mňaše,  
podložnica usiřena,  
bez krunica i plemena.

133.

Prie puk drřa sriće kolo,  
i na kolih sriću nosi,  
ova al vrteć s Ňim okolo,  
sad mu doni, sad odnosi;  
i na svrhi potisnuta  
dignu, a tisnu udignuta.

134.

Uz klisuru oštru tiska  
Rus leveni svoga lava,  
nek mu bude mućnos kliska,  
uzrok od najviřih slava;  
tvrdos stienska, jakos lavla  
hrabrenstvo mu bistro pravla.

135.

Źutim lavom oruřana  
Vulgaria prie se dići,  
i črvenih srid polana  
řtit i mejař svoj oblići:  
Rimskoga orla Ňegda skloni,  
maseu se pak pokloni.

136.

Vuolga rika ime 'oj dade,  
lav a pukom grabřu i snagu,  
nohte u družieh i ova pade,  
svoim nohtima čineć sľagu:  
po čem na svit svit sagriřa<sup>1</sup>,  
po tomu se i pedipsa.

137.

Dardania rusa lava  
hvasta u panřah kom je řida.  
ka Priamu Ňegda dava  
rodna od Boga vriedna dida,  
sina Jove velikoga,  
krařa grada Trojanskoga.

138.

I ona poslie bi krařica.  
er Konstantin da joj krunu,  
sad je veće ovčarica,  
muze mlieko, strieře vunu:  
tako gredu stvari od svita  
tko pri sidi, sad se skita.

139.

Romanio Romo nova,  
mnoziem krunam svitla ti si,  
obieligda<sup>2</sup> řto joj ova,  
ku joj daře naři grisi:  
toka kralřstva ko snemoře,  
da ih vrati, Bog sam moře.

140.

Moře i sreća, ka uřiva  
sva promiřiat svako u doba,  
i tebi istoj bit puziva,  
i ućinit cara roba,  
neka pusti svit ki stiře,  
u svojih krvi, ki inim diře.

141.

Tloh Kumanski razlik pake  
vuka sebi odabra je.  
vuk promiřa sebi dlake,  
al mu narav sve ista je:  
liepo gořten<sup>3</sup> puk potiran,  
opet Ugrom bi neviran.

<sup>1</sup> r. sagriřa <sup>2</sup> r. obieligda <sup>3</sup> r. gosten.

142.

Er prem s Tatri da se složi  
suproč Ugrom, jedva duhat,  
bižeć nim se pak podloži  
da ga primu, ali vuhat,  
i nesaznan tieh izrani,  
kad kralj Bela bieše vani.

143.

Moskoviski dvoglavati  
zlatan oro svit razgleda,  
protivnike čaplom mlati,  
a pod krilmi svoje gleda:  
nie mu dosti stojat Moski,  
ako ne ima svit istoski<sup>1</sup>.

144.

Vidin cara di na koňu  
u srid<sup>2</sup> srca ptenca jezdi,  
i sulicu svoju bojnu<sup>3</sup>  
u najluću zmiju dreždi,  
ter probada zvier ku grusti,  
dočim pod nim paru pusti.

145.

Tako će se i dogodit,  
vridnom caru velikomu,  
kad se bude vencem odit  
Konstant gradu u slavnomu,  
pokli grabnu zvir zakoje:  
nie ustrpit carstvo dvoje.

146.

Zlatom, snagom i s pameću  
i druge je kraľe dobi,  
neka svi se nań nameću  
i kažu mu svoje zlobi;  
*iztom*<sup>4</sup> huli svačja vića  
kom se hoće Bog i srića.

147.

Nek oholas Turska klada  
u svoem štitu mač dvobodi,  
put istoka i zapada,  
neka Traški misec vodi  
silne vojske, nek mu sviti  
noćno i zvizda, man će biti.

148.

Nek se hvasta da Rimskoga  
lava 'e Turčin obalio,  
travni i misec istočnoga  
da je svita posvojio;  
nie srića svej zelena,  
i na misec doće siena.

149.

Jańičarska nek pristola  
vrh perćinih kieća lapje<sup>5</sup>,  
neka siečna i okola  
po bedrih im ćorda klapje;  
nek se diće, neka vitre,  
žarkule<sup>6</sup> će doć na mitre.

150.

Bridam obraz triuh medvida  
Šitiaski<sup>7</sup> led podnosi,  
medvid s ledom jedno ujida,  
i s pogledom samiem kosi,  
u dubravah tih kotu se,  
pak po zemľi prostiru se.

151.

I ľudik je sličan nime,  
i u vrlini i u grabišćih,  
ľubi medvid mutno vrime,  
da se sune vrh ulišćih;  
i Šit meu mutna boja  
plini kuće, gradi poja.

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. ù srid <sup>3</sup> r. bognu <sup>4</sup> r. <sup>5</sup> r. chieća lapije <sup>6</sup> po Stuliću (Stulli)  
žarkula znači jańičarski klobuk <sup>7</sup> r. Scitiaski.



152.

Kreta a sad Kandia nosi  
Minotaura na po<sup>1</sup> štita,  
na višu po oro okosi  
ognjenite triske hita;  
er tu visok grmi Jove  
ima i zibke i grobove.

153.

S buzdohanom na ramenu  
Minotaur šetau<sup>ć</sup> blazi.  
kad osmoruk u plamenu  
iznenada k njoj dolazi,  
i sadri joj davnu diku,  
krunu i oblast svukoliku.

154.

Plemenita robinice,  
sad poznaš ko boravit  
slaje biaše na divice  
Bneske krilo, neg se javit  
tvrda srca Buslomanu,  
da podsede tvu polanu.

155.

Ti ni s' kriva, nit te krivi  
za neviru tva gospoja,  
ludi u himbi tvoi oživi  
izdaše te srid pokoja,  
ter te odniše na veriuge,  
veoma teške, veoma duge.

156.

I danas te ona plače,  
razbirući sama u sebi,  
ko nečisti Turci tlače  
po tvoj viri i po tebi;  
i izjednači tvu da oboru,  
doteče opet liepu Moru<sup>2</sup>.

157.

Jeda bi te mogla s nome  
od Turčina zaminiti;  
al časnije na svem svome  
čudnom zlatu odkupiti:  
moli sa mnom krstjanskoga  
Boga pravoga i veloga.

158.

Od nega bo er ishode  
sva ova, ka zla vam se vidu,  
koja svitu nič ne škode,  
ako i strahom ljubva blidu;  
od prie veća zla bieli su,  
ova kažu se, a zla nisu.

159.

Bog je pravi Bog od boja,  
veći nego l' Traški Marte,  
on osvetit može tvoja  
bezakonja, i posrte<sup>3</sup>  
tve<sup>4</sup> udignut, a poboļe  
utvrdit te na pristole.

160.

I tvu štetu osobitu,  
ku odmetna za bieč puka  
on dopusti tad na svitu,  
more ispraviti silna vuka,  
da istočnoga grabna i brida  
svak se učuva unaprida.

161.

Prid tvoe oči, Gospodine,  
nose plaču<sup>ć</sup> sluge tvoje  
svekolike njih krivine,  
i sve rane tolikoje,  
ke nemilo svi prijaše  
s propastnoga grieha na se<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> r. nà po <sup>2</sup> r. moru <sup>3</sup> r. posarte <sup>4</sup> r. tue <sup>5</sup> r. nase.

162.

Ko mislimo, ka činismo  
zla u našoj svoevoji,  
vele 'e mañe što podnismo,  
vele 'e veće što pristoji:  
težje 'e veomi što skrivismo,  
lagje 'e štogod protrupismo.

163.

Pedips griha svak nas ćuti,  
tvrd se al griha ne odvraća,  
slab straši se bieća kruti,  
a zloba mu li povraća,  
nelagodna svist se roni,  
tvrdovrastvo<sup>1</sup> a ne kloni.

164.

Život uzdiše u bolesti,  
a u dilu se ispraviti ne će,  
ako čekaš da obiesti  
stanu, one nam restu veće,  
to l' se odlučiš osvetiti,  
ki će t' Bože odoliti?

165.

Ako karaš ka tvorismo,  
tebi ih, Vični, spoviedamo,  
za pohodom što cvilismo,  
opet lasno pozablamo;  
i na svietu koliki smo,  
sad smo tvoji, sada nismo.

166.

Ako l' pružiš mač desnice,  
obitamo taj čas svaka,  
nu ga ustegneš akolice,  
obetanja naša mlaka  
ne plaćamo, i nas veći  
ne stide se oporeći.

167.

Ako raniš, vapiemo,  
prosti, prosti Gospodine;  
to li oprostiš, ne hajemo,  
i nesvisne na tvoe sine  
striele uzopet tvoje lete,  
er potiču na osvete.

168.

Imaš krivce, ki sagrihe  
tebi Bože povidaju,  
milno odpusti nima grihe,  
da se u vik drug ne skončaju,  
svemogi Otce<sup>2</sup> udil' tako,  
nedostojnim slugam i ako.

Svrha četernestoga pjevanja.

## NADGLASJE.

Od svetaca našieh ruka,  
koli bližih, toli davnih,  
nih jakostih, čudes, muka,  
i kripostih svih poglavnih,  
redovnika ne istom trudih,  
neg kruñenih žen i ljudi.

Od spoviedac, mućenika,  
dievic, vojnic, udovica,  
remet, pravac, devstavnika<sup>3</sup>,  
pustiñaka, koludrica,  
kajnih, naučnih, koludara,  
biskup, popova i fratar.

<sup>1</sup> r. tuardourastuo <sup>2</sup> r. Otze <sup>3</sup> r. deustaunika.

## PIEVANJE PETNADESTO.

1.

Slavni sveti pridni gdi su  
 naših kraina i naroda?  
 nezauhitno mnoštvo ki su,  
 krajevskoga osvim<sup>1</sup> roda:  
 dio od njih sad mi 'e rit prigodno,  
 svih bo 'e pravit nelagodno.

2.

Pokle tizih kazat buden,  
 i dobitja i čudesa,  
 ne čin' vielo da zabuden  
 svete ostatke i telesa,  
 po gradovih ke častimo,  
 i za odvitce<sup>2</sup> svoje držimo.

3.

Ako oplēnim sagrišenjem  
 uzveliča turska slava,  
 tim blaženim zakloñenjem  
 naša ostaje još država;  
 moliše bo i ne daše,  
 da poganstvu taj prida se.

4.

Nastoem Pavo prie svoime  
 Ilirsku crkvu sgradi,  
 i svojim mnogim čudesime  
 tu gospodni saad posadi,  
 za kim Luka Vandēlista  
 poispravi naša mista.

5.

Paka vieru utvrdiku:  
 Androniko u Panoni,  
 Herm ovd, a Klemt u Sardiku,  
 Cesar u Drač, Macedoni  
 Urban, a Karp Tracii<sup>3</sup> biše,  
 Marko Karnii, ki 'u<sup>4</sup> doniše.

6.

A Dujma ću ki u Solinu  
 rasplodi ju poslie stavit,  
 Solinskoga kad vrlinu  
 Diokleciana budem pravit,  
 ki u životu svemu svomu  
 prot bi puku kristjanskomu.

7.

Od negove krvi, svete  
 ki se Isusu obratiše,  
 i usionske misli klete  
 s idolovim ki tlačiše,  
 isprvice ja pomiñem,  
 od svojizih da počinem.

8.

Gaja papu mećem prije,  
 ko dostoji visočanstvo,  
 Rimske crkve gdi sidi je,  
 držeć Petra naslidanstvo,  
 bratućedo priplemenit,  
 svoj cesaru, znan, pismenit.

9.

Ki rodbinu svoju s krstom  
 i s naukom (ćaćko uzorit)  
 hti i Kromacia istom vrstom  
 bogočaćća nagovorit,  
 i po izgledu ki mu on klade,  
 da svoje blago krstniem dade.

10.

Ti mogućim vladauć kluči,  
 redu u svetom svoje crkovne  
 oslobodi, kad odluči,  
 da prid vlasti ke svitovne  
 potezani bit ne mogu,  
 ne budući drago Bogu.

<sup>1</sup> r. osuim <sup>2</sup> r. oduitze <sup>3</sup> r. à Carp Tracij <sup>4</sup> r. Carnij kiu.

11.

Tri brajena Gaja slide,  
crkve Rimske pop Gabinij,  
mučenici svi se vide,  
Klaudij drugi, tret Masinij,  
vrhu puka vladaoci,  
sini svetac, svetaca oci.

12.

Prepedina<sup>1</sup> bi im mati,  
Gabiniova hčer Susana,  
Klaudiovu sini, a brati  
Lehže i Kucia<sup>2</sup>, oba dana  
na duševnost s kom živiše,  
i u Isusu pak umriše.

13.

Svi proslavni rvatnici<sup>3</sup>,  
kipoklanstvo ki odmećuć,  
božji upisani vojnici,  
sva raskošja na tloh mećuć,  
samo krunu puni smienstva  
zagrliše od mučienstva.

14.

U Rim kojih svete slike  
držu<sup>4</sup> i danas, naziru se  
sridu crkve Iliriske  
Jerolima, i s nim štuo se  
Domnion, Ciril i Metodij<sup>5</sup>,  
stadničari Bogu ugodi.

15.

Domnion ki bi Masimiana  
pri postelnik prijati<sup>6</sup>,  
zaštititelj al kristjana,  
kad se objavi, er ne ti<sup>7</sup>  
izdat, krive i on bogove  
klaňat, vaze časti mu ove.

16.

Pak satnikom svojim naredi,  
živa il mrtva da uhite,  
gdi ga stigne ko al vidi,  
da mu na tleh glavu hite,  
ku osičenu nosi u ruku,  
hodeć rikom ko po suku<sup>8</sup>.

17.

Metod pastir od Morave,  
ki Cirilov brat nazvo se  
i on jebiskup<sup>9</sup> zemlje Slave,  
koje s kraľmi dovedošē  
na krst, znaduć di vojvode,  
da i puci onde hode.

18.

Sveta Artemia mučenica,  
i Serena virka obrana,  
dobra hčer i virenica  
Diokleciana<sup>10</sup>, zla pogana,  
koga krutost da dovoľe,  
daše i svu krv s drage voľe.

19.

Žena virnim ka obranu  
smi u naglost od progonstva  
dat, i uklonit svou Susanu,  
Galerieva siona domstva,  
a po bratu sestra umriti,  
za u poganstvu ne živiti.

20.

Er Susana, Gae bratana,  
biuć rodica muža prika,  
ne dopusti, da vincana<sup>11</sup>  
bude od svoga namistnika,  
s česa smućen sin nazvani  
dievojčicu smrtju rani.

<sup>1</sup> r. Prepedigna <sup>2</sup> r. Lehxe i Cucia <sup>3</sup> r. Aruatnici <sup>4</sup> r. darxiju <sup>5</sup> r. Metodij <sup>6</sup> r. priatij <sup>7</sup> r. ne tij <sup>8</sup> r. kó pò suku <sup>9</sup> r. Iebiskup <sup>10</sup> r. Diokletiana <sup>11</sup> r. uinzana.



21.

Ova buduće veomi lipa,  
i od mnozih glav žujena,  
hoti ukloniti svoega kipa  
zaručnika od vrimenta:  
tim objavi svemu svijetu  
čudo od čudes, liepos svetu.

22.

S kima svitlih Valeriović  
osmericu ubie cielu,  
baci i tocieh Cesarović  
glave na glib pod svu sielu;  
s gliba al k nebu odletiše,  
vične i zvizde se učiniše.

23.

*Koih*<sup>1</sup> cesar, sam otvnut,  
u vrlini i Gaja smaknu,  
er Susanu netku obrnut  
ne nastoja, neg ju odmaknu  
od udadbe Masimiana,  
sina sebi odabrana.

24.

Rih otvrdnut, Anian sveti,  
koga živa prie zakopa,  
na odar njegov živ opeti  
buduće došo pun konopa,  
od vire mu ja besidit,  
jeda bi se htio svidit.

25.

Priroditi se već u krstu  
s iniem<sup>2</sup> trage od njegove,  
obratiti se k Isukrstu,  
ostavivši idolove;  
al ne viruće ni uskrisnu,  
ne hti odvrći pogan bisnu.

26.

Blažen mučenik Adrian,  
porod Proba Augusta,  
i hrabreni svet Marcian,  
ki se s vedra s nim sida usta,  
za cesarski plašt bogati  
boe svom krvim otangati.

27.

Pri krstjanska hčer Cirila  
Decia veloga cesara,  
ka uzleti jakno vila  
krunom muke put dobara,  
i prikaza vrat zaklana  
nebeskoga srid divana.

28.

Trifonia i Licida,  
ľube Decia Masimina,  
Valeriana hčer Placida,  
bogoľubna i umina,  
kih za ženske pridobiti  
hti Bog vencom okruniti.

29.

Kvirin Julih *mlaz*<sup>3</sup> plodeni,  
Filipov sin ki se klada,  
Bažiliovi poniženi,  
Stipan pastir Konstant grada,  
stol cesarski ki odvrgoše,  
križ Isusov da podnose.

30.

*Domic*<sup>4</sup> otac koji čuva  
Carigraski stražak isti,  
Prob, Metofran ki ga učuva,  
jedan dobar, drugi čisti,  
od Licinia nemiloga  
troj trut stabra i ov rečnoga.

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. siniem <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r.

31.

Glicer hiže i on cesarske,  
ki probiskup bi od Splita,  
poniženstvom side carske,  
ako i rodne segaj svita,  
malo mari, i za ovim Spliskim  
nareši se vjekoviskim.

32.

Kako 'e spasno virovati,  
ere čoviek svet i dobar  
ne će plačno posrtati,  
vik u paklen rovni obar,  
na kriposti koji slidi,  
čim ishodni dan svoj vidi.

33.

Veli Kosta mat Jeliena<sup>1</sup>,  
i Kostanca niho dite,  
kim neamrla svej zelena  
do tri venca čela kite;  
nih bo uzviš križa sveta  
priuzvieši k nebu od svieta.

34.

Kosta u krvi ki dičice  
ne hti se oprat, neg se krsti,  
guba opavši vr<sup>2</sup> rodnice,  
pak križ ize Isukrsti,  
prvi cesar viropravi,  
ki slidnikom krst ostavi.

35.

Koga Eraklij pak na sebi  
odni u grad Kostantinov,  
zahvalila da se ne bi  
sila kletih Saracinov,  
Jeruzolim kad nam uze,  
da i križ sveti stavi u uze.

36.

Zlamen koega u višini  
hti se Kosti prikazati,  
rehši<sup>3</sup> da će u vrlini  
s nim sve dušmane odrvati,  
kako mu se i dokobi,  
Masenca i ine er pridobi.

37.

S česa saznán u harnosti  
isti zlamen na stieg stavi,  
Rimske a orle srične dosti  
od vojništva svoga odpravi,  
prini u istok cesaridbu,  
a u Rim svete vire sidbu.

38.

Pak glavna oba grada uredi  
polačama i crkvama,  
vieća složi i naredi,  
gostilnice s knjižnicama;  
blagodarno svieh darova,  
i krstjanstvo obarova.

39.

Pria uboge, pria sirote,  
i udovice podušene,  
biednim divam poda dote,  
nek se ljudi s nima žene;  
uzviši ga sbor Niceona,  
pravda, ljubav, čud priklona.

40.

Sveta Irene dievičica,  
Licinia od Tracie,  
Mare i Žabe udovica,  
Ugarskoga kraļa Andrie,  
martirica prva ona,  
ova ubozieh svih zaklona.

<sup>1</sup> r. Geliena <sup>2</sup> r. uar <sup>3</sup> r. rehxi.

41.

Margarita kralja Bela,  
cviet čistoće prem biserni,  
druzih sestar kih su biela  
zatvorena u grob verni  
nad Sudujam<sup>1</sup> dva telesa,  
treća zviezda od nebesa.

42.

Ugarska opet Margarita,  
lir pribili od divica,  
u onom dvoru ki procvita  
i svitli se ko danica,  
rešeć sobom bez utroke  
svoje dnevi i istoke.

43.

Sveti Stipan i Vladislav,  
vedri kralji ruke Slavske,  
prvi aposto, drugi prislav  
izgled zemlje Ugrovlaške;  
Stipan krunu nosi sobom,  
ka se pravo dade obom.

44.

Stipan, Enrik cesar koga  
s Kunegundom svojom ženom,  
ka prem da nem bi podloga,  
u divistvu steć blaženom,  
svimi Ugri pokrstiše,  
i sveta ga učiniše.

45.

Stipan svojem imeniku  
Stipanu u Rim crkvu sgradi,  
a u Strigonu priveliku  
vičioj divi dospiet radi,  
da vriež<sup>2</sup> negov od krstjanstva  
oni brane od poganstva.

46.

Množtvo divnih Bog čudesa  
po svojem sluzi tvori,  
boli ozdravlja i telesa  
uskrišiva mrtviah gori;  
bolna knęgiņa i Metide  
zdrava s groba sveta otide.

47.

A Vladislav kralęvine  
svoje vične oslobostvo,  
višje krune cesarštine  
ukloni se, i kad vojstvo  
pria Solima zemalškoga,  
stan ufati nebeskoga.

48.

Đisla<sup>3</sup> dumnieh opatica,  
časna, mudra i hrabrena,  
Stipanu i taj domaćica,  
dvim krunami narešena,  
vrže prvu brimenitu,  
za ufatit viekovitu.

49.

Svet Emerik, sin Stipana,  
*Maura*<sup>4</sup> sedmkrat ki celunu,  
i u Veprinski tempo zvana,  
Boga moli da bi udunu  
put mu<sup>5</sup> rosom svemoguća,  
cviet da žive ustegnuća.

50.

Ki kralicom priuđudnom  
zaedno hoti vitovati,  
što 'e primučno mladeu bludnom  
bez milosti uzdržati:  
ti a srid ognieh živili su,  
dvor, puut, mladost ogní l'<sup>6</sup> nisu?

<sup>1</sup> r. Suduijam <sup>2</sup> r. uriex <sup>3</sup> r. Gisla <sup>4</sup> r. <sup>5</sup> r. putmu <sup>6</sup> r. oghgnil.

51.

Masimilian i on našinac,  
pri Panone svoje branitelj,  
sada Austrie dobročinac  
i odvitni sahranitelj,  
ki kao Decij za nju u boji  
dobitnivo svejer stoji.

52.

S tim se za nju odapire  
i Leopoldo sveti svakom,  
koi bi ne ban, neizmire  
pun kriposti, snagom jakom,  
i ki danas čudesima  
siva svetim meu svima.

53.

Kazimiro kralj Poljaka,  
rod drugoga Kazimira,  
s kim uzraste snaga jaka,  
sve poglavstvo da potira,  
vidiono i nevidiono,  
vieka ovoga priusiono.

54.

Drug Kazimir koji stupi  
s kaluđerstva na pristole,  
al od sebe ne odlupi  
kripos, koju goji bole  
srid napastih od polače,  
lir *snizani*<sup>1</sup> meu drače.

55.

Koji puke Polumorja  
Leškim kraljom, ki s njim hodi,  
uklonivši pakla oborja<sup>2</sup>,  
svetom vodom priporodi,  
gdi od tada bez ustave  
pivaju se božje slave.

56.

Stanislava dva Poljaka,  
od Krakove dva čelnika,  
ki u rvači oba jaka  
skazaše se mučenika,  
i ki u kripkoj svojoj muci,  
odjidriše<sup>3</sup> k gornjoj luci.

57.

Jednoga od kih čoviek zao  
istom rukom svojom smaknu,  
kralj usilni Boleslao,  
i uda mu da razmaknu  
zviri od gore u dubravi,  
isičena pak ostavi.

58.

Al Bog posla svoje orlove,  
ki čuvaše uda i puti,  
i u svoj crkvi od Krakove,  
ko da nisu ni tegnuti,  
sastavljeni svi meu se  
i cilati naziru se.

59.

Stanislavo Koska treći,  
reda družbe Jezusove,  
u zatvoru ki se sveti,  
nič raskoš mareć ove,  
na kih sikah znadijaše,  
da se ljubstvo razbijaše.

60.

Premislavo čestitanstvo,  
ki uzdržeć od vlasnika,  
lubi pravdu, a uzdržanstvo  
puznih dvornih vrh prilika  
svoe ne pusti da izgara,  
čist, neuskvrnen, snig<sup>4</sup> glavara.

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. obarija; u konceptu oborja <sup>3</sup> r. odgidrisce <sup>4</sup> r. snigh.



61.

Ginga<sup>1</sup> uzvišna i blažena,  
ka dobrotu ne opusti,  
Bolesava buduć žena,  
i na molbe ke dopusti  
pak Bog dobiť svojim Polarom  
suproč Rušom<sup>2</sup> i Tatarom.

62.

Jacent reda Domnižara,  
Eudiđe i banica<sup>3</sup>,  
utolišće ubožara<sup>4</sup>,  
Kunebunda devstalice<sup>5</sup>,  
Adalberto, Berengari,  
mučnici, božji ovčari.

63.

Adalberto u Prušii  
svet vladika i on mučednik,  
ki Lekii i Ugrii,  
bi vandělja pripoviednik,  
i stramputnieh tih prie puka  
virom pravom jest obuka.

64.

Kraľ Boemski Vineslavo,  
ki u hiži brata draga,  
pokli ulieze živo i zdravo,  
bi iz nenadke ubien straga,  
al mu prini to izdanje  
lipše i dugle kraľevanje.

65.

Kraľ prislavni ki Boeme,  
da ostave Svatovita<sup>6</sup>.  
strašna idola poda nieme  
častit tilo sveta Vita;  
oni mišauć zla s dobrime  
Svetovita zvahu ime.

66.

Čim kraľ Slavski, svet poslie,  
Janimiro po imenu,  
kipočastje to smlati 'e  
svoim krstjenjem, zlom simenu  
odoliuć im s pripoviedom,  
i krstjanskim svojim izgledom.

67.

Sveta kripostna Lutmila,  
i ona kraine tej banica,  
ka bijuć se pokrstila,  
učiněna zaručnica  
kraľa od kraľev, k nebu zvana,  
tu ide krvju krimezana.

68.

Slavna Ańeza<sup>7</sup> i Salome,  
hćeri Boeme i Lekije<sup>8</sup>,  
ke ostavivši svoje dome,  
najbogatije, najsvitlije,  
po uboštvu i tiskoći  
k svojem Isusu htiše poći.

69.

Garbrand, Prokop, obi opati  
rečenoga sgor rusaga,  
i Ivan, remet pustińati,  
sva tri vičńen Bogu draga,  
ki na svoja *isdisostva*<sup>9</sup>  
priaše penik *svejeostva*<sup>10</sup>.

70.

Đilbert<sup>11</sup>, biskup Morave iste,  
i Prokopij isti sveti,  
Ivan Sarkand, kalviniste  
koga smiše umorieti,  
Oton pastir, ki neprane  
krstom umi Pomorane.

<sup>1</sup> r. Ghinga <sup>2</sup> r. Ruscom <sup>3</sup> r. Eudige i Baniza <sup>4</sup> r. utolischie ubozara;  
u konceptu uboxara <sup>5</sup> r. deustaliza <sup>6</sup> r. suatouita <sup>7</sup> r. Agnesa <sup>8</sup> r.  
Lekije <sup>9</sup> r. <sup>10</sup> r. <sup>11</sup> r. Gilbert.

71.

Oton pastir po kom janci  
tu uzumnožiše<sup>1</sup> božja stada,  
i isti ostudni Pomoranci  
odrekoše se od opada,  
pak vižbana dica ostaše,  
pravovirci s kih nastāše.

72.

Sveta Anđela i Bridida,  
cvieti distva netegnuti<sup>2</sup>,  
ke imaše na svit nida<sup>3</sup>  
dar proroški bistre sluti,  
pak kad u raj uletišē  
svaka u Bogu svom umišē.

73.

Kate Zveska ka ni dala  
dojkan bludnieh dojilica,  
da 'u nadoje buduē mala,  
s česa divi od divica  
bi pridraga do umrieā,  
s nečistoće ku odmeā.

74.

Kraļa uzvišna zemļe Raške  
mudro čedo, sveti Sava,  
stare obiti Neumaške<sup>4</sup>  
dika, kripost, svetost, slava,  
biskup grada poglavnoga,  
uzor vrha Atonskoga.

75.

Gdi ubignu još ditetom,  
mrzeē himbe dvoreñaci,  
postom, bičem i molietom  
služi Bogu s pustiñaci,  
pak imajuē biskupiñu,  
svrati se opet u pustiñu.

76.

Tute pokli svom mudrosti  
lipo uredi Rasko stado,  
pun dostojstva i svetosti,  
u samoē se uvrie rado,  
gdi duh prida Bogu jakom,  
tielo a mrtvo svojim zemļakom.

77.

Po kom trista duzieh lieta  
neišteteno uzdrža se  
u čudesih, čim prokleta  
od Sivana<sup>5</sup> cara užga se,  
dotle slavna dobietnika,  
pak prikorna pobiegnika,

78.

Srbska crkva svoja sciene  
mučenika slavna lica  
Inocencie, Pelegriene,  
Jermin<sup>6</sup>, Ižaura i Fenica,  
Silvia, Tmotea, Diođenja,  
Lekzia<sup>7</sup>, Petra i Partenia.

79.

Erast, Cesar i Akile,  
Astij, Aberit, svi biskupi,  
Kleopa, Lidia, božje vile,  
sveti Pavo koje skupi  
ruse i biele ko ružice  
za Isusove nevistice.

80.

Srbsko i more u se uvali  
Pompea, Papia, Luciana,  
Elikia, kim se hvali,  
Rufa, Zozima i Đermana<sup>8</sup>,  
s nīmi i utopna Pelegrina,  
i druga mu Saturnina.

<sup>1</sup> r. usmnoxise <sup>2</sup> r. nè teghnuti <sup>3</sup> r. gnida <sup>4</sup> r. Neumaske <sup>5</sup> r. siuana;  
(mj. Sinana paše) <sup>6</sup> r. Germiu <sup>7</sup> r. Lekxia <sup>8</sup> r. Germana.

81.

Svet Kanuto, kralj Daneški,  
i mučenik rajni obrani,  
Kvintian, Ruski stadnik teški,  
i Severin, opat znani,  
koji luskno starišienstvo  
zaminiše u božje sienstvo.

82.

Čelnik Daški svet Niceto,  
i Anskarij drugi Zveski,  
kleto stado ki u sveto  
obratihu prem viteški,  
i što naglo i krivedno,  
krotko stvorihu i pravedno.

83.

Ričju, dilom i prilikom  
obradiše dvoje puke,  
i mudrosti privelikom  
posijaše brez ke buke,  
na tleh smrtni od grihota,  
vične sime od života.

84.

Sveti Erik, kralj mučeni  
Zveske zemlje omrazene,  
blaženi Ulfon, drag vireni  
Briđide i otac Katarene;  
svi umiše dobriem sviti  
zemlju nebom prominiti.

85.

Svetos kralja Vladimira,  
koga himbom rojak smlati,  
i zadnėga Zvonimira,  
koga naglos od Hrvati  
smače bunom nepravednom,  
imenovah goru jednom.

86.

Gdi pobrojih i ostale  
slavne kraje naše ruke,  
skladno pivah tu njih hvale.  
gorko cvielih smrt i muke,  
ke mi nie već počitati,  
za rane opet ne vridati<sup>1</sup>.

87.

Kvirin biskup Iliriške  
zemlje koji stienom topłen,  
čudo od stiene i veliške,  
bi uzdržan a ne utopłen,  
ki sta mnogo na skorupu,  
za dat uvišb<sup>2</sup> virnom skupu.

88.

Ter učiněn krip mučenik,  
kad trplāše pod Galerom,  
bacen strmo ko putenik,  
žrn<sup>3</sup> na vrat al kō perom,  
vrh stojeći nagle rike  
kripi svoje krstenike.

89.

Da se ne bi pristrašali  
s one smrti ku on primaše,  
i u viri se potiplali,  
zasve sionstvo da nagliaše,<sup>4</sup>  
gdi moleći mrie zaduhom,  
i uzleti k nebu duhom.

90.

Eleuterij i on vladika  
iste zemlje, majkom svojom,  
Antion, sva tri mučenika.  
dovršiše slavnim bojom,  
i Got Saba s ostalima  
svoim narodei mučenima.

<sup>1</sup> r. urigiati <sup>2</sup> r. uuišb <sup>3</sup> r. xarnom <sup>4</sup> r. nagliasce.

91.

Alehsandar<sup>1</sup> i Polion,  
mučenici opet sliede,  
i Agriko slavan i on  
vedre kuće od Sagrede,  
Đerard<sup>2</sup> pastir umoreni,  
Ugrie aposto ki se učieni.

92.

Alehsandar bdenik pravan,  
mejdan vire ki braneći,  
glavu poda vazda slavan,  
ne htijuć se ne odreći,  
s česa Bog ga zlamenima  
dari, i mnoziem čudesima.

93.

Svet Irenej i Andronik,  
ki pasoše virna krda,  
Bene i Andre svoj učeonik,  
Ivan Kampi, vira tvrda,  
svet Demetij, drugi Ivan,  
svaki krvim cviet zalivan.

94.

Nu Irenej čelnik sveti,  
u tamnici najprije tučen,  
ne moguć ga al uklonieti  
Prob od vire, da je oš mučen  
zapoviedi, a zaludu,  
pak mu odvali glavu rudu.

95.

Sveti Kristin, sveti Isac<sup>3</sup>,  
sveti Matij, ki s gorníme  
od progonieh nenavisac,  
osvajdjeni<sup>4</sup> za božje ime,  
kripko u mukah krv proliše,  
za potlačni uzać više.

96.

Sveti Ursicij, Masim, Prokol,  
Flor i Laur stinodiļe,  
čim nñh meštar ko i sokol  
k nebu otide, i ti udiļe  
uzletiše iz gustirne  
na pokoje vične i mirne.

97.

Ki Uršicij<sup>5</sup> mnoge vrsti  
od mučenja snažno podni,  
dok Aristit nañ se uzgrsti,  
i glavu mu s trupa odni,  
nek Isusa svej ne vieče,  
kada mu se već osieče.

98.

S nima i Rutil i Lid sveti,  
ki se u krvi prikrstiše,  
Antigonoj, Seroneti,  
ki Rutila družu biše,  
Masimilian čast pastira,  
pun nastoja i ozira.

99.

Siđifrido<sup>6</sup>, Gotski brietnik,  
s ním Gotebald biskup miran,  
sve Slovinske zemļe odvietnik,  
Kvirin slavni mlad a opiran,  
Ilar koji užga živu  
Epidaursku zmiu poždrivu.

100.

Sveta Stošia, koju Flori,  
Iliriski zapoviednik  
Doklecianov<sup>7</sup>, plamom gori,  
ko i cesar nenaviednik  
virnih, al kad s ogná im pade,  
pojde uživat rajske hlade.

<sup>1</sup> r. Alehxandar <sup>2</sup> r. Gierard <sup>3</sup> r. Isaz <sup>4</sup> r. osuadijeni <sup>5</sup> r. Vrsicij  
<sup>6</sup> r. Sigifrido <sup>7</sup> r. Dokletianou.



101.

Mnoštvo družieh mučenika,  
na dva lipna kih Usari<sup>1</sup>,  
i seamdeset kih velika  
sila umori od Tatari.  
na dva srpna, kih dobrota  
u knigah je od života.

102.

Ivan porod Gotumila,  
gostna kraja Dalmatiena,  
komu dvor bi tmasta spila,  
podglav i odar tvrda stiena,  
piće slatke i užive  
dvi košutske dojke žive.

103.

U remestvu Boemskomu  
bio mu je križ branitel,  
prama vuštvu<sup>2</sup> djavolskomu,  
ki mu negda do 'e krstitel,  
čim mu miesta pričestenje  
doda i pojde u spasenje.

104.

Štioce<sup>3</sup>, slišaj nu kako se  
drži blago u nescieni,  
vlasti, žembe i raskose,  
s dvorovima uzvišeni,  
od gospode i od kraja  
našieh Slavskih od zemaļa.

105.

Ču i čučješ unaprida  
od svetaca družieh mnoštvo,  
u jakosti ko se prida  
na mučenstvo i uboštvo,  
za uklonit se svieta ovoga,  
a za posest nebeskoga.

106.

Domjan s osam mučenikov,  
na svit tašće<sup>4</sup> ki boj biše,  
pak negovih jaranikov,  
ki s nim krunu dohitiše,  
Jezusove viere čića,  
vikostoga od dobića.

107.

Naš mučenik sveti Dujam,  
prv stadničar od Solina,  
Arnir slidnik ki obujan  
od pohliebnih Kačić sina,  
nek mu drže što sgrabiše,  
nañ gomilu navališe.

108.

Filiks<sup>5</sup> biskup, Staš blaženi,  
ki zanatom prać<sup>6</sup> bijući,  
čim u utop sta vodeni  
sama sebe opirući,  
neoskvrnut i pričisti  
u raj svitao hti ulisti.

109.

Peset Dujmom mučenika  
kripko na smrt otidoše,  
i s jednoga usionika  
svim se glave odsikoše,  
bez uzroka, bez razbora,  
pri planini od Mosora.

110.

A pri toga osam tisuć  
virnih život prikazaše,  
i posnikom izgled izuč  
od kripčine ukazaše,  
dobrovoljno nek za viru  
Isusovu svi umiru.

<sup>1</sup> r. Vsari <sup>2</sup> r. uusetuu <sup>3</sup> r. Setioze <sup>4</sup> r. taschie <sup>5</sup> r. Filix; držim da  
se ovdje *z* ima čitati po latinskome <sup>6</sup> r. prach.

111.

Da Dokleciau, dost je riti,  
vladauć, hiľad sedamnaes  
u edan misec čini ubiti,  
a u dan jedan jedinaes  
stotin virnih i mućeni:  
što u sva lita pak ne učieni?

112.

Ne bi miesto, skup, posada,  
kuća, varoš, koli selo,  
kralstva, države, ali grada,  
progoniteľ prinemielo  
svud uhode da ni stera,  
da se smaknu vierni i viera.

113.

Dvanaes svetaca i biskupi,  
veći dio Solinana,  
kojih tiela sveta skupi  
var i blagos pape Ivana  
ćetvrtoga, ter ih prini  
u krstionik Kostantini.

114.

Gdi u tempo metnu ih vlastit,  
i čini ih prilićiti,  
da se i oni budu ćastit  
od virnika obetiti,  
ko ostali ispovieci,  
sini i boľji baćtinieci.

115.

To est Venancij<sup>1</sup> ki da ime  
novom trimu sagrajenom,  
Domniun, Maur i Setime,  
Paulian, s Antiokenom,  
Kajan, Celij i Astersidi,  
i tri od kih se ne besidi.

116.

Marin, Leo, Rabjani obi,  
ki se sveti objaviše,  
kad u Taliu skupnosobi  
služit Bogu s' odpraviše,  
i dvim gradom po za<sup>2</sup> niime  
ostaviše svoje ime.

117.

Ki budući kamenari,  
kad se zida grad Rimina,  
hrańahu se ubozari<sup>3</sup>  
s nihi žuľi, na Marina<sup>4</sup>  
ćim naskoći vruća<sup>5</sup> žena,  
biesno djavlom obsedena.

118.

Sveti ćoviek s' uzopira  
ńoj u molbi i u žeżinu,  
ter kad djavla iz ne istira,  
i ogań joj<sup>6</sup> vas izginu;  
pak ta obadva ľubeć diestvo  
prigrliše redovniećstvo.

119.

I u samoći ĳivot trajuć,  
podrestoše im ćim kriposti,  
sama Boga tu klańajuć,  
dovrćiše u svetosti,  
i skoćiše iz pustińe  
na raskoš gospodińe.

120.

Dominizar blažen Splieti,  
Grgur mešťar od zakoni,  
kom Dominik otac sveti  
sklopar rukom svom pokloni,  
da u države prvom gradu  
redu stavi prvu sgradu.

<sup>1</sup> r. Venantij <sup>2</sup> r. pò zà <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. marina <sup>5</sup> r. uuruchia <sup>6</sup> r. oghgangoij.

121.

Ko i svrši, er udignu  
ov manastir šesti<sup>1</sup> reda,  
mnoga i grišnih kad zla ubignu,  
k Rimu otide potle ureda,  
gdi ostav mrtav hrl<sup>2</sup> dovrvi  
k Isukrstu reda prvi.

122.

Kladam Pavla i državjane,  
apostole zemlje Ugarske,  
kipoklance ki Kumane,  
i opadnike ki Abiarske  
obratite, jeda bukom?  
ne, neg tihim svojim naukom.

123.

Miseć zatim do nikoli  
potopiše ih u dno rika,  
stramputnici ti oholi,  
do triest i dva redovnika;  
čineć se u dni priminuća  
niha prikaz svieh goruća.

124.

I mučenik priur Adrian  
od nemilih Abiezih,  
ki na kolac uznabian  
s dvaeset i šest svojih vitezih,  
drugi Pavo i on na suku  
kopljem probien svrši muku.

125.

Milinović blažen Nieko,  
sgrajać redna manastira  
slavna Križa, ne daleko  
u otoku od Trogira,  
di 'e izdijan na grob s zdrači<sup>3</sup>  
i di obsidan strahom tlači.

126.

Ivan Dražjak, odabrani  
biskup negda od Kotora,  
pokli puut svu bieći izrani<sup>4</sup>,  
život dospie srid pokora,  
Bnesku u crkvu sveta Dome,  
gdi ugrabi slavu pome.

127.

A Pistorio Ivan blažen,  
ki s ufanjem i s žežinom  
izagno je, neporazen,  
kugu svojim Kotorinom,  
i u grad Luke, gdi priminu,  
čudesima mnoziem sinu.

128.

Anđeo Spliski, anđe u puti<sup>5</sup>,  
dubok meštar bogoslovac,  
devostavnih koji sputi  
tielo, da ga djavo lovac  
ne bi ufati, biskup sveti  
pun čistoće i pameti.

129.

Sada mi je Agustina  
imenovat Trogirana,  
sveta Tome od Akvina  
učenika poštovana,  
rod blaženi i čestiti  
od Kasota plemeniti.

130.

Najprie stadnik od Zagreba,  
pak prinesen u Noceru,  
ki i danas izpod greba  
svoje svetiue cilu veru  
prikažuje čudesima,  
ka još i živ stvarat ima.

<sup>1</sup> r. seseti <sup>2</sup> r. harl <sup>3</sup> r. s' sdrači <sup>4</sup> r. i srani <sup>5</sup> r. Ange u puti.

131.

Blažena je i Jožana,  
 Dominiška koludrica,  
 blagoshranje Kotorana,  
 er njihova kotarnica,  
 sveta Pavla u skrovišće  
 leži grajsko utočišće.

132.

Dar ulieti božanstveni  
 znanja prija u životu,  
 tim na sudni dan sveleni  
 moli, da Bog svu sirotu  
 ne istira, i od tad blažen  
 da o<sup>1</sup> bude vid prikažen.

133.

I za milost toku doseć,  
 puut svu prutim pedipsava,  
 bdeći, posteć, harar noseć,  
 tielo sasma iztaštava,  
 žudeć u očist da o<sup>2</sup> stanje  
 svega svita do skončanje.

134.

I misleći o ta doba,  
 svoje izgrdi puti biele,  
 siono mori lahta oba,  
 mlateći se gorko vele,  
 da joj stokrat pade od muke  
 snagon oštar bieć iz ruke.

135.

Svetodušni Ivo i Đadre<sup>3</sup>,  
 prabiskupi Dubrovnika,  
 Dome pastir tvoj liep Zadre,  
 kom dostoji svaka dika,  
 sva tri stvora izabrana  
 Bonifacia i Urbana.

136.

Paskval, Jakov, Kvincij Spliski,  
 Albert, Ivan Črnogorci,  
 Tudor, Pribev Hvareniski,  
 Buće<sup>4</sup>, Baska i Kotorci,  
 Visko Andriaš Trogirarin,  
 i dvoj Ivan Šibenčanin.

137.

Svi mudrioci prihrabreni,  
 progonitelji odpadnestva,  
 bogoslovci umieteni,  
 obratnieci Mahumestva,  
 meštri štoci od opłina,  
 kniešci i slošci duhovina<sup>5</sup>.

138.

Blaženi su i Franciskari,  
 papa Nieko četveriti,  
 istočnime pri cesari  
 poklisarstvom uzoriti,  
 koga prini dostojanje  
 na crkveno stolovanje.

139.

Bonagracia<sup>6</sup>, drug Nikolin,  
 reda opjeni zapoviedac,  
 Flor (a naški<sup>7</sup> zvan Cvitolin),  
 Franin tovariš<sup>8</sup> i sledac,  
 koga u Pašman opočiva  
 tielo, a duh mu raj uživa.

140.

Oto, Ivan i Anđeo,  
 i probiskup Anton Draški,  
 Filip, Creski Mihovieo,  
 Julian i Adam Kotoriški,  
 blažen Andria iz Bribira,  
 Monald, glavav Sumistira.

<sup>1</sup> r. daoij <sup>2</sup> r. daoe <sup>3</sup> r. Giadre <sup>4</sup> r. Buchie <sup>5</sup> r. kniesci i slošci Duhovina  
<sup>6</sup> r. Bonagratia <sup>7</sup> r. anaski <sup>8</sup> r. Touarise.



141.

Mitar, Albak, Buka Ivan  
Nieko i Grgur mučenici,  
Jakov, Grifo, Vitalivan,  
dvoi Šimuni porednici,  
Tomas blažen iz Osora,  
slavan Martin iz Kotora.

142.

Dvaes četire prem se broje  
toga reda naši oci,  
prid pristoljem<sup>1</sup> janca stoje,  
narešnima kripciem boci:  
svaki stolom bielom sviti,  
i pelikom<sup>2</sup> svojim se kiti.

143.

Peaset družieh kažem diku,  
ki se Kuzmi pridružiše,  
Urbanovu poslaniku,  
ki s nim Slave obratiše;  
Blaž, i on poslan u Vlahiju,  
občaka ju i ispravi ju<sup>3</sup>.

144.

Guļelm Nikolin priglasnik,  
negda kraļu Bugarskomu,  
Nieko i Grgur Kotorašnik,  
Bosanskomu i Raškomu,  
Skandarbegu Ivo plahu,  
Anton Spliski Karavlahu.

145.

Osvim inih Kotorana,  
ke ću u slidno rit pivañje,  
kada pamet razabrana  
dovede me u poznanje;  
nu Kotore negda sveti,  
opet, opet k nebu leti.

146.

Petar Spliski jerobiskup,  
drugi Nieko od Skradina,  
Bartuo hrabren, koji višt kup  
vojstva vodi na Turčina,  
Bone i Andre gvardiani,  
Sionski, Napuski izabrani.

147.

Družiem koje pobroi je<sup>4</sup>,  
Otav<sup>5</sup> Zadran meštar reda,  
i moe pero ustavi je,  
kad se mogu u poreda  
svi razgledat po prilici,  
u rečenoj gor daštici<sup>6</sup>.

148.

Blažen Nieko Tavilića,  
pripovidauc srid Solima  
viru Isusa, toga čića  
bi izmučen družim dvima  
od Turaka, ki smaknuhu  
mučenike braneć Muhu.

149.

Rit ću i Ivana Rabjanina,  
redovnika dobra i sveta,  
kad ne mogu znat svetina  
našieh reda Benedeta,  
i doprit ću do Istrije,  
er se i svetost niha štije.

150.

Zojel, Servil, Felic, Silvan,  
Diokla, Pelađi<sup>7</sup> i Nazarij,  
Maur, Demetr i Julian,  
Niceforo, Polinarij,  
Proeht, Akolit i Elia,  
Tekla, Justina i Fomia.

<sup>1</sup> r. pristolijem <sup>2</sup> r. pellikom <sup>3</sup> r. isprauu <sup>4</sup> r. pobroiije <sup>5</sup> r. Otav  
<sup>6</sup> r. dastici <sup>7</sup> r. Pelagi.

151.

Priurešni popi, djaci,  
mučenici, spovidnici,  
dievojčice, dievostaci,  
i biskupi odvitnici  
Justin grada<sup>1</sup>, i ostali,  
ki su brane njih obrali.

152.

Od svetaca družieh slovih,  
za sad ne ću besiditi,  
ki počiju po gradovih,  
ere iman bugariti  
za naš odviet njih zoranje  
u prisašno popivanje.

153.

U pustoši Tebaiske,  
odliš Pavla i Antona,  
gore i svete Iliriske  
kolika se čuu romona?  
ne od zvirja al od lišća,  
neg od lustva i svetišća.

154.

Sveta zemlo od Solina,  
pokle se u te tvoj zavrati,  
da bi mogla tva ravnina  
i tvoje vode povidati,  
njihov žamor koliko bi  
pravi krstvo ko<sup>2</sup> pridobi?

155.

Neizrečene strasti i sile,  
ke od nega je pritrpilo,  
i ke smrti prinemile  
na čast vire jest primilo,  
more rikom da ih ćuti,  
kad se krvju do dna smuti.

156.

Svetih mnozieh gospojina,  
vlaš Trsate i o Love<sup>3</sup>,  
upisaše pera ina  
i čudesa i darove;  
Gospa kućom bi u Trsatu,  
ka sad časti se u Loratu.

157.

To stanišće potišteno,  
u kom diva začē Boga,  
leteć zasve da kameno,  
od naravi van razloga,  
pomisti se veće krati,  
da svak bude virovati.

158.

Prava po tom velom čudu  
Isusova da je vira,  
i da van ne svak zaludu  
druge vire sebi obira.  
i ište<sup>4</sup> dasku neutopa  
lud nevirnik sliepa topa.

159.

Braškom vinom u otoku,  
ako i mistne ni svetosti,  
u jednomu samom soku  
on se dieči veoma dosti:  
sok, iz zida ki ishodi,  
blagoslove nemu godi.

160

Odlučivam dake za toj  
obratiti misli moje  
Divi od Humca čudnovatoj,  
pomoz mene ma Gospoje,  
da bi čudo pravo pravi,  
slavna znoja ne otavi<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> r. Giustin Grada; današnji Kopar u Istriji, u starini Justinopolis.  
<sup>2</sup> r. kó <sup>3</sup> r. oloue <sup>4</sup> r. iste <sup>5</sup> r. nè otaii.

161.

Pak dopusti da koliko  
stratin kapaj črna moga,  
ako i tmasta, da toliko  
primem mita nebeskoga,  
koim te hvale, ko obeta,  
bez svoje tašće, Divo sveta.

162.

Da tva crkva je u mokrini,  
er prikladno neki sumje,  
er ni ona u dolini,  
neg vrh brda i na hum je<sup>1</sup>,  
gdi nu toko uzoritu  
vitri suše u prolitu.

163.

Na dan kad se Fabijani<sup>2</sup>  
svete slike otvoraju,  
jedno lito bih urani,  
tu da od grieha moih se kaju,  
suhi i siver premda dmaše,  
zidi znoem svi se oprašē.

164.

S mnozieh lita slike tame  
na zied jedva razbiru se;  
a u to doba puku same  
očigledo objavu se,  
da u toj javi svi skupjeni  
mnogo ostaše prisnećeni.

165.

I Andriašić pastir bđiti  
ima sumnu od otavi;  
al kad vidi znoj očiti,  
srebrn svitnak noj ostavi:  
nu bi i zlatne srila sude,  
da taj čudnos drugdi bude.

166.

Stvar naravska da to nije,  
već se uvisti o virniče!  
i Baronij pravi ti je,  
da znojiše krstionice  
na sem svitu; Bog zna i vidi,  
zašto iz zieda znoj se cidi.

167.

Ispros milost, Gospo draga,  
da ja budem uzdržati  
sve što crkva sinka blaga  
svietu prida virovati,  
i da na čas smrtna ziha  
oprost primem moih sagriha.

168.

A ti Isuse, na mučenja  
kad ne diže moe slabosti,  
daruj tvoj dar pobolšenja,  
i kajanu već oprosti,  
nek poklonim srcem cilim,  
što ne mogu dat ti s dilim.

169.

Joh! da ne bih viku bio,  
dobrostiti Bože od nebi,  
tvoje zakone pristupio,  
i u ničem sgrišio tebi,  
koliko bi sad mirnije  
živio, i ufao najkripije.

170.

Al pokle rieč istina je,  
ku isti nam ti izusti,  
da bied grišnik prav ostaje,  
skrušen uzdah kad ispusti;  
nu uzdišen i bijem se,  
tebi i Bogu utičem se.

<sup>1</sup> r. Humije <sup>2</sup> r. Fabijani; (usred zime, 20. januara).



171.

Odlučujuć stavno od sada,  
da pri hoću i umriti,  
neg kim grihom tvoe nikada  
veličanstvo uvriditi;  
neg sve tratiću u pokaje,  
što vrimenta još mi ostaje.

172.

Ćućenja ovih glas skrušeni,  
i srčenu boles pravu,  
Spasiteļu moj ljubleni,  
prim na veću čas i slavu,  
a pomoć mi tvu ne krati,  
i tvojega ti obrati.

Svrha petnaestoga pievanja.

## NADGLASJE.

Od svetaca koe gradovi  
sebi obraše odvitnike,  
i ki božji biuć darovi  
ciele uzdržu telesnike,  
ali u udu, koiem štuju,  
da ih brane i varuju.

Pravlat uzeh od istoka,  
ka tilesa država ima,  
i ostatka slavna toka,  
s kih milosti mnoga 'e prima  
s njih tleh srićan dalmatinski,  
malo mañe neg svet Rinski.

## PIEVANJE ŠESNESTO.

1.

Pokli svetee naške ruke  
stavih štioeu prid očima,  
molim, Diklo, priporuke,  
jeda piesnim dostojnima  
dalmatinske moj proslavi  
gospodare glas mlohavi.

2.

I za nime sveta tila,  
ka po gradih poč vaju,  
raspadna li<sup>1</sup>, ali cila,  
i grade iste varovaju,  
pak ostala sva svetišta  
udieh, kostieh ostališta.

3.

Sve što 'e sveto i blaženo,  
čudnovato al čestito,  
što 'e poznie, što l' davнено,  
i krštjanstvo što<sup>2</sup> oplenito  
sveto scieni i viruje,  
i za Isusom spasom štuje.

4.

I kad, Diklo, jur doleti  
s kruga Askrea<sup>3</sup> visokoga,  
mislim grada uspočeti  
od Askrivia istočnoga,  
o<sup>4</sup> prihodbi da ne<sup>4</sup> blude,  
kad se svetost pievat bude.

5.

Nie podobno da o tomu  
grad niedan ni promisli,  
kad se Bogu velikomu  
opravljaju moje misli,  
ki 'e u svetih svojih čudan<sup>5</sup>,  
da neli ohol bi *osiudan*<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> r. raspadnali <sup>2</sup> r. karsctianstuo setò <sup>3</sup> r. Aschrea <sup>4</sup> r. ò — dà nè  
<sup>5</sup> r. ċiudan <sup>6</sup> r.



6.

Svak pri Bogu i svetosti  
h' tlehu se ima ponižiti,  
i po slavnoj toj kriposti  
držan se je on ništiti;  
poniženje najnižie  
i grade iste uzvišie.

7.

Nu Kotore! ki na kraju  
negda naše krajevine  
miran siediš u potaju,  
meu visoke dvie planine,  
dno Rizonske metnut luke,  
ko u dragi sad jabuke.

8.

Ku virenik sgor nebeski  
čestokrati obahodi  
u svitovnoj vrućoj treski,  
jeda jurve cviet izvodi,  
plode i daje jošter priñe  
od kriposti i svetiñe.

9.

U tebi bo sveta Osana,  
cvit čistoće, uzgoji se,  
plod triuh braće Kotorana,  
Sagurović<sup>1</sup> kieh smlatiše,  
blažen Adam, Maren, Gracia<sup>2</sup>,  
kih ispusti van Dalmacia<sup>3</sup>.

10.

Ali i prem da ti nimaš  
neg Osanu od tvojizih,  
jošter dare božje primaš  
po kriposti od tujizih,  
stat u tebi ki obraše,  
da te od zla svega maše.

11.

Trifunovo zoriš tilo  
u zatvoru srebra i zlata,  
koga si obrao bogomilo  
odvietnika za priata,  
i Masima velikoga  
miešte sora gor rečnoga.

12.

Kraļ Vedimir, vrl, kojega  
četirima još krstjani  
ko zločinca najgorega  
muči izmaknu<sup>4</sup> pokli izrani,  
kad kraļujuć na kraini  
dalmatinskoj to učini.

13.

Sveti Trifun, ki dietetom  
sinu mnoziem čudesima,  
i ki odoli paklu kletom,  
a po mucu Kotorima  
prini snagu tiela svoga,  
da mu 'e vrašiva bran turskoga.

14.

Častieš križa Jezusova  
u prikaozih dva kušćića<sup>5</sup>,  
kamen, kim skup zlieh židova  
hti ga udarit, da ti 'e srića  
i obrana u potribe,  
u kih ufat tebi 'e tribe.

15.

Imaš i vlas dive<sup>6</sup> svete  
Jeremie, puti nešto,  
s koima ona Turke klete  
zavezuje na tvoe miesto,  
da k nem ne iđu zli dušmani,  
il da otiđu<sup>7</sup> rastecani<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> r. Sagurouich <sup>2</sup> r. Gratia <sup>3</sup> r. Dalmatia <sup>4</sup> biće griješkom mjesto i  
smaknu <sup>5</sup> r. kuschichia <sup>6</sup> r. Diue <sup>7</sup> u rukopisu kao da je otđu (otgiu)  
<sup>8</sup> r. rastezani.

## 16.

Držiš i zub Polonie,  
i svetice druge kosti,  
u srebrne kih shranie  
bogoľubno častiš, prosti  
da Bog grieh, i u dici  
tebe uzdrži na granici.

## 17.

Ti u jakosti zaštitenja  
tvoga svetca, ne imaš straha  
turaškoga podsedenja,  
ni carskoga vrla maha,  
ki i pri u tmi srnu na te,  
da te ugrabi, i rani da te.

## 18.

U istoj luci i grad Novi  
suproć buci objavlja se,  
koga vlašтво<sup>1</sup> toko lovi,  
ako i žestok zatvara se,  
s trim ogradam, ke ga brane,  
s tvrdištima s obi strane.

## 19.

Ali i prem Riobradac<sup>2</sup>  
čudniem vojstvom na pridanje  
da ga stisnu, Korner vladac  
skoro učini da i nam dan je,  
već neg silom svom hitrosti,  
Kotor žvala a tiesna oprosti.

## 20.

Sve svetosti ke grad pri ima  
Buslomanstvo rugom uruže,  
a sad časti Jerolima  
za nebesko svoe oruže,  
er on u svoj blagdan sveti  
grad odrva, kraje osveti.

## 21.

Dubrovniče u slobodi  
sad se h tebi ja obraćam,  
svetilišta tvoja odi  
da razvidim i privraćam,  
ka s tve sumje nie moć znati,  
premda i molih veće krati.

## 22.

Li imaš blago pribogato,  
i u dnu svetih kojih kriješ,  
peeset udieh svieh u zlato  
i u srebro kih odiješ<sup>3</sup>,  
i u crkvi ke Stipana  
držiš jošter punih rana.

## 23.

Meu kojih dvanaes glava  
svetih nekih mučenika,  
paome križa po kom slava  
tebi rane, čas<sup>4</sup> i dika  
Serja, Baka i Stipana,  
svieh mučenih kapetana.

## 24.

Arkilea<sup>5</sup> i Pankraca,  
Petronile, Petra hćere,  
doñi kosir s nič zubaca  
Apolonie, paka Nere<sup>6</sup>  
svete lupie<sup>7</sup>, s kimi tute  
pikračuješ zlobniem pute.

## 25.

A Pankracia pak prstioci  
u crkvi su Biaža tvoga,  
niki nega i kusioci,  
da te čuva zla svakoga  
Lovrom, Petrom i Andriom,  
ki tu jesu nekim diom.

<sup>1</sup> r. ulastuo <sup>2</sup> r. Rijobradaz <sup>3</sup> r. odiesc <sup>4</sup> r. cias <sup>5</sup> r. Archilea <sup>6</sup> u rukopisu nije jasno prvo slovo; čini se V popravljeno u N (vidi: Skurla, Moćnik, str. 26, broj 148.) <sup>7</sup> r. lupije.

26.

Prst<sup>1</sup> je jedan sveta Dome  
srid negova templa lipa,  
Grizostoma i sumna Tome,  
s kim Isušne rane pipa,  
ruku da ti<sup>2</sup> kralj Stipane,  
lakat Mande, glavu Ane.

27.

Dumne tvoje plemenite  
svete Klare glavu pazu,  
i jedne dive osobite  
Orsulice, i s njom kažu  
Andrieve kus mišice,  
i Mande iste pokornice.

28.

Sidališki<sup>3</sup> templo veli  
velkom samim obogati,  
s kim Jesusa Šimun mieli  
prija, kad ga diva Mati  
prini u crkvu, da ga diže  
i zakono da ga obriže.

29.

Kad proroči obedvima  
star napučen duha sveta  
bielig Isus suprost nima  
da će ostati a<sup>4</sup> probieta  
čista duša Marijina  
na dar smrti svoga sina.

30.

Pri sididba tva bogata  
bi i kad križa Isusova  
shranu imaše suha zlata,  
sad mišica Ivanova,  
ako i liva, nu uzdrži  
pravovirna da produži.

31.

Mogoste se jaoh skrušivat  
čim glejahu vaše oči,  
di Isukrst krv prolivat  
poče, i pak svu istoči,  
čudno blago, čudno uzdanje,  
duša i mista varovanje.

32.

Tri ima tiela i brajena  
mučenike Kotoraše,  
kih objavi ona žena,  
ku Kotorci ne slišaše<sup>5</sup>,  
Petra, Andriu i Lovrina,  
kad ih ne hti otažbina.

33.

Ima i glave sveta Blaže,  
er sva bi vam ukradnuta,  
ako starac što ne laže,  
vašoj posadi ugodnuta,  
s koje brane vazda prosta  
u slobodi lipoj osta.

34.

S kuge, s trešne i s užgadi  
za toj crkva plemenita  
trikrat mu se lipša gradi,  
čić negova slavna odvita,  
i bojniška kuća se odni,  
sam vaš bojnik ku ne podni.

35.

Sam bo on hoće vitez biti,  
i uzdana vaša nada  
uzdržanstva ovd na sviti,  
i čuvaotnik posrid<sup>6</sup> grada.  
u kom, i bez oružnika,  
smirit se ima vaša dika.

<sup>1</sup> r. prist mjesto prst <sup>2</sup> r. dati <sup>3</sup> r. Sidaliski <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. nè slisasce  
<sup>6</sup> r. pò.



36.

I krstiteľ s vami stati  
i vas čuvat obrajo je<sup>1</sup>,  
od Toskane ban bogati  
prenda trikrat radio je  
lakat mu imat, a za mani,  
ki ne daste ikad vani.

37.

Ni na molbe, ni na sbroje,  
velec Toski veli bani,  
da meu virnim mirno stoje,  
a da vaš grad pri pogani  
biuč jema<sup>2</sup> potribite  
vazda svece, ki ga štite.

38.

Jaka trusa i požega,  
civilno lito, lakat sveti  
bi ugrabljen, i od istega  
bana prijat, doletjeti<sup>3</sup>  
hoti čudno vami opeta,  
da vas čuva svakih šteta.

39.

Sto jednaste svetih stata,  
svi u srebru okovani,  
na dan Biaža od opata  
i od fratarar neko lani  
iste iz crkve bi izneseno,  
i po gradu proneseno.

40.

Još ostajuć družu ostati,  
ne biuč toko redovnika:  
Dubrovniče htij<sup>4</sup> ufati,  
da takova i tolika  
vojska, i množ od svetosti,  
branit te ima u jakosti.

41.

Na Korčuli nie telesa  
doistitih, da ti ih pravu  
sva kralja<sup>5</sup> od nebesa  
i kralicu ljudi slavu  
i u prilikah posvećeni  
i tu su<sup>6</sup> gornji priličeni.

42.

Glas je podan da 'e ostroga  
Luci u veloj pod gomilom  
svet Bažilia velikoga  
zakopano košće tilom,  
i da svak ga vadit žudi,  
nitko al ne će da se usudi.

43.

Sveti Marko, sveti Roko  
jesu neje branitelji,  
bdi obih bistro oko  
vrhu miesta i obitelji,  
da ne bi umor ki nastupi,  
i iznenada na grad lupi.

44.

Ne koliko nim biskupa  
darovaše svetih stata,  
bogomilos koje skupi,  
navlaš slavnoga Dunata,  
ko nim plemić Španić<sup>7</sup> doni  
biuč stadnik njih pokloni.

45.

Žude koga sveta tila  
s katakumba Rimskih primit,  
i biskupa draga mila  
prose, da budu i oni imit  
ko im<sup>8</sup> čuva i o tom rade  
na osiku slavne ograde.

<sup>1</sup> r. obraijoiije <sup>2</sup> r. ijema — mjesto ima; i danas u Kaštelima <sup>3</sup> r. priat  
doletieti <sup>4</sup> r. htij <sup>5</sup> r. kraglia <sup>6</sup> r. tusu <sup>7</sup> r. Spanich <sup>8</sup> r. koim.



46.

Meu to im Drag<sup>1</sup> opeta  
mučenika doni glavu  
svet Klementa, ku ispieta  
od Albana pape u slavu,  
da bi oni bogomili  
nu pristojno uzdvorili.

47.

Od fratara malieh brata  
na škol<sup>2</sup> je<sup>2</sup> Isus dobrostvorni,  
mati i svoja čudnovata  
tu i u crkvi gdi 'e saborni  
sidiliški skup popova  
sve prilike mnoga štova<sup>3</sup>.

48.

A u seonskom miestu od Kcara<sup>4</sup>  
ima ikona Gospoine,  
uznesena srid otara,  
a izdišana vrhu stine,  
ka dopliva na skorupu,  
plav pridav se morskom lupu.

49.

Sve su slike tej zamierne  
zaedno čudne i obetne,  
ke varuju puke vjerne  
od svakoje štete svietne,  
i milosti dieli svejno  
ki se utiču nim snižejno.

50.

Koe Antenor već bigući,  
žgane od Troje kad pobignu,  
i ošte<sup>5</sup> svitao i mogući  
na ovi pićni kraj podignu,  
čim se od néga pak odieli  
i Patavij sgradi veli.

51.

Ostrognota grada Hvara  
sidna bogša<sup>6</sup> i velika  
Stipana ima gospodara,  
zaedno pape i mučenika  
svetieh kostieh, a<sup>7</sup> Prospera  
cilo tielo kih zamiera.

52.

Kusca lupaj mučeniko  
i Grgura i Seria,  
i od gnataa nekoliko  
Eusebia i Klaria,  
Kanturiensa prst<sup>8</sup> Tomaša,  
ko čist<sup>9</sup> Viska, Justin, Staša.

53.

I križ čudni tu se časti  
na kom se Isus propet vidi,  
ko i rubje toko omasti  
krvju iz rana ku iscidi,  
da se uklone plemeniti,  
prem sad godin sto će biti.

54.

Kad puk udri na vlastele  
i smionim zliem načinom  
porazi ih dosti vele  
ognem, drivom, gvozdom, stinom;  
za sviet se Isus jednom boli,  
a dvač za Hvar svou krv proli.

55.

Nu vlasteli kriež držite  
za drugoga spasiteļa,  
i k nému se utičite,  
da vas brani od spitelja<sup>10</sup>  
sitna puka, i propasna,  
k zlu pospiešna, k dobru kasna.

<sup>1</sup> r. Drag <sup>2</sup> r. na skoglie <sup>3</sup> r. stoua <sup>4</sup> r. Kzara; današnje selo  
Kčara (na Korčuli) <sup>5</sup> r. oste <sup>6</sup> r. Boghsa <sup>7</sup> r. a <sup>8</sup> r. prist <sup>9</sup> r. cijst  
<sup>10</sup> r. spiteglia.

56.

Jedna iglica božje krune  
 Jesusove i vami ima,  
 kom blag taži drugi bune,  
 srid Markova ka jest trima,  
 ne more se noj opriesti  
 ako i oštar puk nesviesti.

57.

Ima i nešto križa spasna  
 ki raščina nenavide,  
 paka obisna i propasna,  
 i brani vas od zaside  
 njih i družih protivnika,  
 križu <sup>1</sup>e<sup>1</sup> kripas privelika.

58.

Druge crkve držu ostata  
 Erkulana, Venancia,  
 Benin<sup>2</sup>, Kandida, Dunata  
 Kasetia<sup>3</sup>, Simplicia,  
 mnozih družih pri ostaca<sup>4</sup>  
 navlaš svetih mladovaca.

59.

I u onom svitlom gradu,  
 i po selieh od otoka,  
 liepom Viesu, di se mladu  
 trsja, i gdi su plodna boka  
 za ribađe i za sade,  
 o kih ona čelad rade.

60.

Obi one pučne župe  
 Gospodnėga hrane križa,  
 čudne im se ribe kupe  
 udarajuć srid njih mriža,  
 nu kad dobri, kad trišćeni<sup>5</sup>  
 s nelovom su uhiłeni.

61.

U Brač svako miesto slavi  
 svoj ostanak sveca koga,  
 koih Ivan biskup stavi,  
 da od oblaka čuva ih zloga,  
 a Pia sveta štuje Stivan<sup>6</sup>  
 dobrom česti tu uživan.

62.

On bo čudno u onoj strani  
 od zlieh godin, grada, krupa,  
 vinograde štiti i brani,  
 da ih virnim ne izlupa;  
 ali vira dosti nie,  
 kad se hara i grabie.

63.

Splite, slatka otačbino!  
 daj o tebi da govorim,  
 pero moje ne bud lino,  
 ljubom leti, kojom gorim,  
 de blaženstva piši ohole  
 i ove moje prvostole.

64.

Najprije tempo svim poglavan,  
 posvećeni Gospojini,  
 srebrnicom ima davan  
 liepu obeti i u procini,  
 ki dvim udmi svetac sije  
 stran Isusa i Marije.

65.

Prvi Jovu bi sagrajen,  
 pak namiñen Divi majci,  
 drugi na otar nov posajen,  
 kovaše ga<sup>7</sup> naši grajci  
 na priliku bogatoga  
 slavna ikona<sup>8</sup> Bnetaškoga.

<sup>1</sup> r. krixue <sup>2</sup> r. Benign <sup>3</sup> r. Casetia <sup>4</sup> r. pri ostaza <sup>5</sup> r. trischieni  
<sup>6</sup> r. stiuan <sup>7</sup> r. kò uascega <sup>8</sup> r. Icona.

66.

Za parčicu svoga grada  
Split dake ima Gospoinu,  
pod svim krilom puke sklada,  
i štiti ih da ne ginu,  
oni u svietnoj poplavici  
teku tihoj golubici.

67.

Sridni u provižd svih susrita,  
netom stupi tko na vrata,  
i trpeza mramorita  
na kou božji dom laskata,  
di se Isusa shraňa tielo  
u kršlino svakoj<sup>1</sup> cielo.

68.

Vrhu u ajer izdiľano  
kazolište<sup>2</sup> liepo ushodi,  
hitro rukama uzdržano  
dviuh anđela u slobodi,  
od drveta cipresnoga,  
rukočina izvrsnoga.

69.

Simo i tamo oblićaju  
goli, er vrući, Serafini,  
a nebom se naziraju  
čudesa osam, ka učini  
Poncun<sup>3</sup> pengač<sup>4</sup> glasoviti,  
koih mučno 'e prociniti.

70.

S desne i s live pak se vlde  
dvi prilike vrh otara,  
ke na rakah stienih side  
dviuh svetih gospodara,  
Dujma i Staša, ki počiju  
u njih tilom za tutiju.

71.

Nad nima se još višinom  
vrhu stupieh udignute  
dvi crkvice istom stinom  
na razlike, veze i prute  
pružau nugli i nuglišća,  
kipe uzdržu povrh<sup>5</sup> lišća.

72.

Plemstvo, lipost i priliku  
skazat trima uzorita,  
i izvrsnomu a nać zvoniku  
takmu pamet ne dohita;  
dosti da su sgrade uzvise  
Doklecana Kolafise<sup>6</sup>.

73.

Srebra glava Jesusova  
i križ zlaćen otar resi,  
prvi a strane dviuh lahtova  
i dviuh ruka *rudatiesi*<sup>7</sup>,  
ne govoreć od sveštnaka<sup>8</sup>  
srebrnitih i sudaka.

74.

A na više svetkovice  
križ od križa izabrana,  
i trn slavne od krunice  
spasiteljske s blagoshrana  
za urehu veću slide,  
ki u prikazeh dviuh se vide.

75.

I dviuh manših svih srebrnih  
zub se kaže Polonie,  
Dujma i sveta u otarnih  
caklieh lipos lipša nie;  
blaga i nik Maričić dvime  
da kov a ja<sup>9</sup> dvim za nime.

<sup>1</sup> r. ũ karsglino suakoj <sup>2</sup> kazoliste — tako u rukopisu; biće pisarska griješka mjesto kazalište — kako se nalazi u strofi 76 ovoga pjevaňa  
<sup>3</sup> r. Ponzun <sup>4</sup> slikar; od glag. pengati lat. pingere <sup>5</sup> pò uarh <sup>6</sup> r. Kolaffise <sup>7</sup> r. <sup>8</sup> r. suestnaka <sup>9</sup> r. kou à ija.



76.

Kazalište velo od srebra  
u dan Božji<sup>1</sup> i osminu;  
s anđelima na oba rebra  
ki uzdrže zlatu skrinu,  
dae se vani ostia sveta  
blagoslovom puk da odšeta.

77.

Tri srebrna polutiela,  
napletena zlati cvietu,  
ima oš<sup>2</sup> crkva Bogu miela  
svakim stinjem gradobieti,  
kroz klo lupie<sup>3</sup> puk prozira  
Dujma, Staša i Arnira<sup>4</sup>.

78.

Dvih drži ona tiela sveta,  
a Arnira koludrice,  
koga Kačić kuća kleta  
kamenova u Police;  
tu je i bovan gdi s kolenu  
pavši obieľig upri u stieni.

79.

Spasiteľu u tom sliči,  
i on pod križem er kad lupi,  
svaa kolena zabiliči  
na tvrd kamen, ki ulupi:  
omekčaju s svetih stine,  
grišna a srca tvrdja<sup>5</sup> čine.

80.

Naš prabiskup Dujam prvi  
Petra učenik apostola,

ki se za puk opira u krvi,  
od poganstva da ga ohola  
priobradi k Isukrstu  
u pripovid i u krstu.

81.

Od ovoga čudes truda  
moja Klio ne klikuje,  
neg dva sama čudes čuda  
za sva štioeu prikazuje:  
mrtva uskriši majci sina,  
žednim provri suha stina.

82.

I ko Moizes Izraelu  
iz ne prutom vode šinu,  
utiši Isus majku cvielu  
davši život neje sinu,  
tako i s dvima on čudesi  
sklada s Bogom od nebesi.

83.

Arnir negov ki posledac  
za svu crkvu hti umriti,  
ne moguć se pohlibedac  
vrh crkvenih s nim sgoditi;  
Staš, ki pride od izvani,  
da ga utope tu pogani.

84.

Felic mučenik s družima  
leži u pratar sveta Frane,  
koga riečmi propasnima  
crkve da se<sup>6</sup> Spoletane  
kad radiaše<sup>7</sup> osvojiti,  
hti ga Tonko<sup>8</sup> nam braniti.

<sup>1</sup> Božji dan = blagdan Corpus Domini; i danas po Dalmaciji <sup>2</sup> r. os  
<sup>3</sup> r. lupije <sup>4</sup> Sancti: Domnius, Anastasius et Reinerius <sup>5</sup> r. tuardija <sup>6</sup> r.  
dasse <sup>7</sup> r. radijasee <sup>8</sup> Tonko Mrnavić u djelu: S. Felix episcopus et  
martir, Spalatensi urbi dalmaticae croaticae metropoli, primatialique et  
veritati vindicatus. Romae 1634.



85.

Družba ovoga i Dujmova,  
i inih moćih gradu daje,  
ako imena i njihova  
još drže se u potaje,  
opojenje poganovi<sup>1</sup>  
kažuju svetih Soliñovi.

86.

Nu viteza taj četiri  
Viskom, da nam ki svou glavu,  
učuvaže naše miri  
i Turašku smeše pravu,  
Pole i Dujam zube kaza,  
kada Turke pse upaza.

87.

Oni stojeć vele nie,  
gledaše se na pridvraču,  
di se svaki rugom smie,  
kada Turci vojske svraču,  
da grad biju s topovima,  
ke vodiše meu nima.

88.

Felic isti ne dopusti,  
strahljiv pratar da ga budi,  
smorske vitre kad nañ pusti,  
da ga iskreca nek slobodi,  
i ona zemlja da štiti se,  
di krv svoju prolio biše.

89.

Knez nadahnut baš od tie<sup>2</sup>  
sve države plavi skupi,  
paša držeć da se sbie  
u Split vojska da nañ lupi,  
ovim putom tabor jasni  
noćno dignu pun bojazni.

90.

Polutilje<sup>3</sup> Nikolieno,  
glava Ivana i Bartola,  
Mare, Pavla<sup>4</sup>, Mandalieno,  
trupje i dvanaes apostola,  
Diva sinkom u naručje  
nami dobro 'e priporučje.

91.

Prsti<sup>5</sup> Kuzme i Jakoba  
obi srebron okovani,  
i oni srićna nam su koba,  
jedan ovi duhovani  
tempo, i brastvo drugi drži,  
da nas božji prst<sup>6</sup> uzdrži.

92.

Misaa anđeo<sup>7</sup> rukopiesni  
Dujma Sveta na ovcadi<sup>8</sup>  
plastmi od srebra okoliesni  
dvoj nosića jednogradi,  
i gostare dvi sliduju  
negove se ke viruju.

93.

Srebrnitih kadionica,  
kandea, pihžid<sup>9</sup> i kaleži,  
tokih križa kazionica,  
i ostale sve prateži,  
prvocini ka pritoi<sup>10</sup>  
toke crkve množ se broi.

94.

Križ u crkvi svojoj slidi  
na dvi daske pengam milo,  
gdi propeto svim se vidi  
Jesusovo slatko tilo,  
ko dopliva s mora davno  
dosti čudno, dosti slavno.

<sup>1</sup> r. opogenije Poganoui <sup>2</sup> r. tie <sup>3</sup> r. Polutilije <sup>4</sup> r. Paula <sup>5</sup> r. Pristi  
<sup>6</sup> r. prist <sup>7</sup> r. Angeo <sup>8</sup> r. ouzadi; riječ napravljena za talijansku carta-  
pecora <sup>9</sup> r. Pihxid <sup>10</sup> r. pritoij.

95.

I ko na otar pristavljeno  
 neki kartar, joh prokleti!  
 svoe pineztvo izgubljeno  
 plaćuć jidan hti ga udrieti,  
 ter ne moguć prsi doseć  
 stegno probi smaman odveć.

96.

U kom još je rat gvozdeni,  
 ki izvadit ni se dao,  
 odakle izvri<sup>1</sup> vir spaseni  
 svetom Marku ki 'e ostao,  
 (ko ovd govore) čudne krvi,  
 ku kad kaže, vas grad vrvi.

97.

U frataru Kate svete  
 iglica se draga hrani  
 krune srebrom opoviete,  
 ka nam staru slavu brani,  
 i sad poglav veća reće<sup>2</sup>  
 di Isus veće krune meće.

98.

Ovo trnje Spasitelja  
 Splitu gradu plot učini,  
 ki mu odbie neprijatelja  
 i tišti<sup>3</sup> ga u tvrdini,  
 ko i kruna Francu brani  
 kraļu dana od Bnečani.

99.

Jest i niha sveta oca  
 prst<sup>4</sup> u srebru Dominika,  
 Pole kotar kusioca  
 družieh svetih mučenika,  
 vlaš pravičnih mladinača,  
 sbietih zlatom u *zakaza*<sup>5</sup>.

100.

Pratri drže Franciskari  
 osvim File i drugova  
 okovane u srebari  
 poštovana kusca ova:  
 dilak s globe mao Lovrine,  
 divske i glave Krstinine.

101.

Pratrom drugim redovniekom,  
 male braće oblužnja,  
 Poludara ron pridjakom<sup>6</sup>  
 daše kostieh ulomjenja  
 svetieh Festa, Luciana,  
 Pegatia, Luciniana.

102.

Gospa mañega od zvonika,  
 vrh vrat glasne od polače  
 Doklecianske, srid kazlika,  
 tišti<sup>7</sup> i svete pokrivače,  
 u okovu srebra bila,  
 čiestu divu ka 'e prikrla.

103.

Tempo i nova molidbeca  
 Supilipa<sup>8</sup> bogomila  
 ima krvi svoga sveca,  
 prsieh kud mu puče žila;  
 kus košulje<sup>9</sup> Ignatia,  
 i skrabiocce Ksaveria<sup>10</sup>.

104.

Maina<sup>11</sup> Klara Vitorina<sup>11</sup>,  
 Bonventure i Lucide,  
 Barbar, Justa, Saturnina,  
 Fedel, Kolombe i Placide,  
 prikazaoci kosti im<sup>12</sup> hrane,  
 ke se vidu na blagdane.

<sup>1</sup> r. izuri <sup>2</sup> r. rechie <sup>3</sup> dijalektično mjesto drži; i danas se čuje u  
 okolini spljetskoj glagol tiščat u značenju držati u ruci ili rukom <sup>4</sup> r.  
 prist <sup>5</sup> r. <sup>6</sup> r. pridijakom <sup>7</sup> r. tisti <sup>8</sup> Sv. Filipa <sup>9</sup> r. kosculye <sup>10</sup> r. Xaueria  
<sup>11</sup> r. Maigna — Vittorina <sup>12</sup> r. kostim.

105.

I u gospe od Poišana<sup>1</sup>,  
koja sidi vanka grada,  
dva lakta su pokazana,  
koje u srebru slavná sgrada  
od Florence i Dunate,  
grišnu puku na ogled date.

106.

I na otaru bogše manše<sup>2</sup>,  
bratimštine sveta Karla,  
sveca istoga kusac kanše<sup>3</sup>  
siva na odvit puka umrla,  
svak bo ogníca koga gori,  
k nój se utíče da ne umori.

107.

U Omišu<sup>4</sup> di se baca  
rika (u more) od Cetine,  
ima svetih svojih kusaca  
Censorina i Marine,  
Teodora i Potinta,  
Aurelia i Jacinta<sup>5</sup>.

108.

I Isusove paome svete,  
u kazlistu ka se štie<sup>6</sup>,  
Ezekiela kus profete,  
mučenika i Esaie;  
svete Añese, svete Marte,  
oko paome ki se vrte<sup>7</sup>.

109.

K tebi stupan sad Trogiru,  
zavičaju od ljubavi,  
jeda bi i ja na protiru  
tvoga Ivana štogod pravi  
veliĉanstva od svetíne,  
ko 'e<sup>8</sup> bez kraja more siñe.

110.

Diomedske krajen stine  
lit' ko kaleb moje pero,  
davno odleti u puĉine  
Kanavelić sokol Peero,  
nit se osvraća<sup>9</sup> na poruke  
al se ugnízdi vrh Jabuke<sup>10</sup>.

111.

Tute naćeš od svetostí,  
Ivanove bielíg slavan,  
di plav ĉudno on oprosti  
od topi, i puk vas oplavan  
ote valom, ote puhu,  
hodeć morem ko po<sup>11</sup> suhu.

112.

Ako odletiš put zapada,  
ĉućeš di kraj jošter buĉi  
Zadarskoga biela grada,  
koga shranit negda odluĉi  
strahovita vrlo obseda  
Ugarskoga kraja brieda.

113.

Koga i smiri pak po obsedu  
Kolomanom kraļem ĉasniem,  
ki upazi glavu siedu  
Ivanovu vidom jasniem,  
golubica di mu sleti  
s neba misu dok posveti.

114.

Ako obratiš se<sup>12</sup> pak k istoku,  
ĉućeš žamor Trogirana,  
i u onom srićnom boku  
odjek<sup>13</sup> biskupa Ivana,  
ako ustrpiš, mož dobavit  
što bi pieva, što ćeš slavit.

<sup>1</sup> r. Poisana <sup>2</sup> r. mansie <sup>3</sup> r. kusaz kansie <sup>4</sup> r. U Omissu <sup>5</sup> r. Giacinta  
<sup>6</sup> r. stie <sup>7</sup> r. uarte <sup>8</sup> r. koe <sup>9</sup> r. os urachia <sup>10</sup> r. Giabuke <sup>11</sup> r. kò pò  
<sup>12</sup> r. obratise <sup>13</sup> r. od ijek.



115.

Znaćeš molbe i žežine,  
 nastoj negov, ljubav, bdenje,  
 tisnost skrepne sparažine,  
 kostre, i drugo pedipsenje  
 plemenite svoje puti,  
 gojne u<sup>1</sup> rudnoj mekoputi.

116.

S kima prope tielo svoje,  
 grad pomaga, duge rati  
 pučne gasi<sup>2</sup>, i pokoje  
 hti svojem stadu darovati,  
 biednos tiši, mili uboštvo,  
 crkvu redi, dieli almoštvo.

117.

A tiesnoga negda lita,  
 kad krup pobi vinograje,  
 od po badna gradobita  
 čini čudno da izaje,  
 božjim darom, vina vele,  
 da<sup>3</sup> tri bačve puni ciele.

118.

Po tom tizih mrtav ležeć  
 mnoziem sinu čudesima,  
 hudobnici na grob režeć  
 prosti ostaše, nemoćnima  
 poda zdravle, hromi staše,  
 slipi divno progledaše.

119.

Nakon godišť nikolice  
 našast tielom, na prinose  
 stieniu jači od kopnice  
 htiuč odklonit ne mogoše,  
 samom starcu Teodoru  
 da se maknut na otvoru.

120.

Za tim mnogo kad Markoci<sup>4</sup>  
 grad Trogirski poplinišē,  
 shran stražeći neki *Groci*<sup>4</sup>  
 sveto tielo oklastišē,  
 i ruku mu čić prstena<sup>5</sup>  
 ocipiše od ramena.

121.

Poklisari ku Trogirni  
 za tim prosec od Bnečana  
 odposlani ričma mirni,  
 ruka ali ne bi im<sup>6</sup> dana,  
 ka najposlie na svoe side  
 u svitlosti sama pride.

122.

Cielu dakle ima shranu  
 čudna sveca velikoga,  
 ki sam da se za obranu  
 Trogir grada čestitoga.  
 Ruko moja, pero ustavi  
 kad množ pera nega slavi.

123.

Nemu ću se ponižiti  
 ko su moji običaji,  
 more bo bo<sup>7</sup> lako biti,  
 da moi mukli poklonaji  
 draži budu, neg pjesnika  
 bučna hvala sva kolika.

124.

Na bišicah<sup>8</sup> još sažgano  
 Lovrinovo tišti rebro,  
 ime crkvi odabrano,  
 okovano sve u srebro,  
 ko za zaklad tvrd drži se,  
 grad da izginut ne boji se.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. gasi <sup>3</sup> r. đā <sup>4</sup> r. <sup>5</sup> r. parstena <sup>6</sup> r. nè bijm <sup>7</sup> r. morebobo  
<sup>8</sup> r. bissizah.



125.

Toma rebru slavnom svetom  
i negovoj crkvi dana  
mnoga darja biše ukletom  
od vernenih Soliñana,  
bogat Kvirin zlaton radi  
svu okovat kad prigradi.

126.

Milinović dominikar  
ñeki i jaran<sup>1</sup> sveta Frane,  
prvi i drugi jakno likar  
rastiruju magle rane,  
da grajanom ne naude  
i da vozduš<sup>2</sup> čist uzbude.

127.

Kasotića<sup>3</sup> Agustina  
rodno mjesto nesaznano,  
sveca tvoga vlastelina  
niemaš kosti neg ti·'e dano,  
da s Lucerci i s Hrvati<sup>4</sup>  
mož ga i ti svetkovati.

128.

I prid negov otar steći,  
ki mu Dujam kuće svoje  
stavi, nek se greš uteći  
u potribe svake tvoje  
svem grajanu, koga teški  
slavi Palma Venetieski<sup>5</sup>.

129.

Imaš Neria su Filipa  
ništo svetieh unutar<sup>6</sup>  
polutiela, ka srid lipa  
držiš zlatna i srebrna<sup>7</sup>,  
Severina ostanaka,  
Pia, Leuna, mučenaka.

130.

Dumne jedne bogomole  
slavna Petra prst uzdruž<sup>8</sup>,  
druge biskupa a Nikole  
kuse caklon<sup>9</sup>, srebrom kruže,  
*Gnatia*<sup>10</sup>, Klaudia, Epifana,  
krstitelja i Ivana.

131.

Mihovilke dumne traće<sup>11</sup>  
stegno časte Kresenciane,  
Postolaši<sup>12</sup> male braće  
kosti Diñe Jiveliane<sup>13</sup>,  
Kasta cava<sup>14</sup> Deodata,  
srićna Anđela Fortunata.

132.

Redovnici Dominika,  
ki u gradu život traju,  
Petra svoga mučenika  
i Ivana prste imaju,  
a oni, ki su na Čihovo,  
propeće imaju Isusovo.

133.

Koje klañat svako lito  
trću puci državjana,  
jeda bi ih osobito  
prial<sup>1</sup> u otvor svojih rana  
milostiva taj i prika  
puna spasenja duš'<sup>15</sup> velika.

134.

Luke i Tome sumļivoga  
tišće<sup>16</sup> oš vridna dva ostanka,  
Petra i Tome opet svoga  
dva rućena desna članka,  
lahte Leuna, Mladinaca,  
moći i druge od svetaca.

<sup>1</sup> r. ijaran <sup>2</sup> r. uozudsc <sup>3</sup> r. Casotichia <sup>4</sup> r. haruati <sup>5</sup> r. <sup>6</sup> r. <sup>7</sup> r. srebarna  
<sup>8</sup> r. prist usdruze <sup>9</sup> r. zaklon <sup>10</sup> r. <sup>11</sup> r. trachie <sup>12</sup> r. Postolasi <sup>13</sup> r. Giueliano  
<sup>14</sup> r. caua; biće dijalektično mjesto čavao (cava[l]) <sup>15</sup> r. Dus <sup>16</sup> r. tischie.

135.

U crkvi Korliana,  
ka je u starom svojem selu  
od Krpe<sup>1</sup> biu<sup>2</sup> nim dana  
glavu Entimia drže cielu,  
i od Lelia svete kosti  
Kupari<sup>3</sup> po milosti.

136.

Plemstvo grada da prikažen,  
velu crkvu i sahranu,  
gdi sad leži Ivan blažen,  
ne imam mudros ulivanu,  
ka bi biela potribita  
za rit sva ova uzorita.

137.

Pravo 'e pravit vrh sahrane  
od dilači<sup>3</sup> čudo da je<sup>3</sup>,  
i da na sve četiri strane  
srebrom, mramrom obsrta je  
raka, i kom ne kip dvanaes,  
dosta 'e da te zasnie<sup>4</sup>.

138.

Šibeniče i Skradinu,  
negda grade od vridnosti,  
nekrst šibon tebe šinu,  
a onoga Bog oprosti,  
svetieh erbo toke ruke  
zañ se rvaše na izruke.

139.

Ni sad nie ti skrbi s toga,  
da u tiehoj stojeć luci  
na klimenu grada tvoga  
imau podbit turski vuci,  
i bez čuva i bez bdenja  
da te razdru bez smilenja.

140.

Noprismožne dvi tvrdine  
s kopna i s mora tebe brane,  
Ivanove, Niekoline,  
a u sebi ti obrane  
bastiuna jačje kružiš.  
nim ogneno da opružiš.

141.

To su tvoji ustavjaci,  
šarampovi<sup>5</sup>, bandurice,  
zid bedeni, turni jaci,  
meterizi i prigradnice,  
i hrabreni branitelji  
tvoi su sveci, prijatelji.

142.

Nova crkva liepa ka je,  
pojanica i šetlica  
pohvalu ti mnogu daje,  
a najveću svetbenica,  
ku uzdržiš mnogom časti  
i ne da ti na tleh pasti.

143.

Sveti Jakov koga dvoriš  
za tvojega gospodara,  
Krste stegno koga zoriš  
Lovre, Basil, Kristna, Klara,  
kih uzdržiš svete gnate<sup>6</sup>,  
da stražuju tebi vrata<sup>7</sup>.

144.

Glava Matie apostola,  
i jednoga od mladenac,  
Luce, Bare i Orsola,  
u kušćih<sup>8</sup> Karlov venac,  
nič Cesaria, Liberata,  
Aniceta i Dunata.

<sup>1</sup> r. Karpegne <sup>2</sup> r. Cuparichia <sup>3</sup> r. digliaci — daije <sup>4</sup> r. date zasniechiaes  
<sup>5</sup> r. sciarampoui <sup>6</sup> r. ghnate <sup>7</sup> r. urate <sup>8</sup> r. u kuschichih.

145.

Sveta Justa i Rufina,  
Krisostoma, Juliana,  
Akvilina i Kvintina;  
po<sup>1</sup> Nikoli priostana,  
i Stipanov jedan bovan,  
s kim je bio kamenovan.

146.

Nešto krvi ka se proli  
iz propeća davno jošće,  
Diva Majka ka se boli  
i proplaka od milošće,  
skoro umora čić kužnoga  
moleć za te sinka Boga.

147.

Utažite se Šibenčani,  
Isus er vam krv svu toči,  
a Gospoja da vas brani  
vir obraća svoje oči;  
nisu duzi božji biči,  
kad jih šaje<sup>2</sup> da vas liči.

148.

Moj drag Siku uzdrži se,  
tako nazvan suh bez vode  
žive jer si, i o<sup>3</sup> tebi se  
Trogiranin pun slobode  
Lučić mrsi opiravi<sup>4</sup>  
veleć, da nis' Sik ti pravi.

149.

Vodice ti, selo tvoje,  
vode nosi, suh da nisi,  
a Sikom te imeno je  
od Lučića čoviek viši  
s iniem, ke on sad suprota  
. . . . .<sup>5</sup>

150.

Nek te mistiv<sup>6</sup> Lučić misti  
i klade te kod Trogira,  
ti si grad Sik stari isti,  
u Lučića nie sva vira,  
kao ko scini klast bi rada  
posli i tebe rodna grada.

151.

Živi Siku, grade odamni,  
i ne dopust velu luku  
da posede tvu car tamni,  
Dalmatinskom prudna puku:  
dae jengule spasne i trave,  
i zubatce krunoglave.

152.

Strane od Srimca slaja vina,  
Morter uľa, mora ribe,  
poľa sidbe, Krka mlina,  
a Vrisovac<sup>7</sup> kad je tribe,  
ne skaša ti svu utišu<sup>8</sup>,  
male braće fratri di su.

153.

A da nekrst, Bože ne daj,  
nu posvoji, teško nami;  
er bi imajo<sup>9</sup> tihi pristaj,  
ki plavojsku svaku jami,  
bliezu a gaje i paklinie  
za gradidbe i načine.

154.

Zadre grade plemeniti,  
u državi dosti slavan,  
tebe peri nevištiti  
upisaše da s' poglavan,  
ko sad jesi veličinom,  
ako i niesi starišinom.

<sup>1</sup> r. Pò <sup>2</sup> r, kadgih scagie <sup>3</sup> r. iò <sup>4</sup> r. marsi opirani <sup>5</sup> u rukopisu nema ovoga stiha, ali je ostavljen prostor; koncept ovoga pjevaña nije sačuvan <sup>6</sup> r. mistiu <sup>7</sup> r. à Vrisouaz; t. j. Visovac <sup>8</sup> r. utisu <sup>9</sup> r. imaijo.



155.

Prav Simune, u tebi 'e  
starovito oporučje,  
koga Jesus odredi 'e,  
kad ga primi na naručje,  
tebi, i pusti da ide miron,  
čim uñ upri svojim poziron.

156.

A to ere oči svoje  
vidili su već spasenje,  
i nebesku svitlost, s koje  
prit imaše objavjenje  
svim pukovom, i u tom plodu  
Izraelskom slava rodu.

157.

Šimun starac, svetac glavni,  
leži u crkvi osobitoj,  
ciel u tielu, premda davni,  
sbien u spremi srebrnitoj,  
di meu zlatu i mramoru  
objavja se na otvoru.

158.

Ovu Ugarska Lisabeta  
blagodarno nemu posla,  
dar svoj kraljski čić obeta;  
a ti Zadre u űoj dosla  
dar veći imaš vikoviti,  
ki moć nije prociniti.

159.

Pet sat godin da zakopan  
u tvom žalu tebi osta,  
kada našast i odkopan  
tva posada biaše prosta,  
ter ti siva čudesima  
već neg srebri i zlatima.

160.

Meu koih govori se,  
da buduć mu prst<sup>1</sup> skršila  
kraljska hćerca, ucili se<sup>2</sup>,  
tielom, čim ga pristavila  
biaše opet na svoje mjesto,  
črvno űedro da 'oj 'e<sup>3</sup> čiesto.

161.

S kih zlamenieh začujena  
zdravom diklom tad otide  
Lisabeta mat rečena,  
li milosti svejer slide,  
blago tebi Zadre grade,  
ne spi, neg bdi tebe rade.

162.

Biskupiti Anastaze  
uzoriti tempo veći  
u mramornoj raci kaže  
martirice 'trup ležeći,  
tu i drugdi zatvorene  
ona, Agapa, Kiona<sup>4</sup>, Irene.

163.

U svetištu templa ista  
lupie Jurja i Jakova<sup>5</sup>.  
Leonarda, Urse, Sista  
Mande, Marte, Oroncova<sup>6</sup>,  
rame i Marka Vandeliste,  
što 'e u srebro prikaziste.

164.

Kosti Zoila i Dunata,  
tvoj svet čelnik ki se veli,  
i űegova oba gñata,  
Krstiteļa članak celi;  
gñat Eufemie, Isidora,  
i svet Zoila tolikora.

<sup>1</sup> r. prist <sup>2</sup> r. uzilise <sup>3</sup> r. čaruno gñedro daoije <sup>4</sup> r. Chiona <sup>5</sup> r. lupije  
Giurgia i Giakoua <sup>6</sup> r. Oronzoua.



165.

Tišt' se<sup>1</sup>, Zadre, na kraini,  
nu ni vrata ne zatvori,  
tišt' se tvojoj u tvrđini,  
ne mogu ti nič zlotvori,  
kad te brane u oprave  
toke ruke, toke glave.

166.

Još ostalih moćih blago  
od svetaca i od svetica,  
po inih crkvah držiš drago  
u srebrnih prikaznica;  
ovih ne ću skazovati  
bogoštovno 'e virovati.

167.

Grižogona ufaš tielo,  
Krševalem koga veliš,  
u skrovitu da ti 'e cielo,  
s kalujerstvom kako peliš;  
ali sumla nie dosti,  
kad se ne zna di su kosti.

168.

Kušćić<sup>2</sup> križa, mrvu krune,  
i Isusova štogod stupa,  
malo spuge jošter pune  
zući<sup>3</sup>, s kom ti sve zastupa  
suprotive i nezgode,  
s svieta al s pakla ke dohode.

169.

Marijina nešto mlika,  
koga veliš da još imaš,  
ako 'e tako, ti velika  
oprošćenja s nega primaš,  
dare zdravla i jakosti,  
majka bo je sve milosti.

170.

Glavu slavná Krstofora  
Rab ustišta<sup>4</sup>, miesto oteško,  
i obra ga za gospara,  
svetočašće čineć teško  
dvać velikom tom čovieku,  
pri vrimenu, sad vavieku<sup>5</sup>.

171.

I Ananie i Azarie,  
dviuh ditića glave hrani,  
i Ermolaja i Abundie,  
da ga svetih glav obrani  
broj zamierni i petati,  
biećih, kuge, glada i rati.

172.

Kripke Tekle mučenice  
uz rečene glave stavi,  
sveta Pavla učenice  
lakat, da bi i on izbavi  
građ od inieh suprotiva,  
ka nalipju svej na živa.

173.

Stegna sveta Saturnina  
za spasenje moć imati,  
i svojega svet Marina  
uprav ga uče koracati;  
a Polonie zub divice,  
griznom svraća bludne zlice<sup>6</sup>.

174.

U trim fratar obslužnika,  
cilim tielom pogrebená,  
leži kněgiňa i vladika  
od Zerova Mandaliena  
Budričić, ka božja raba  
dignu dumnam klostr srid Raba.

<sup>1</sup> r. Tistse <sup>2</sup> r. Kuschich <sup>3</sup> r. zući <sup>4</sup> r. ustista <sup>5</sup> r. uavieku <sup>6</sup> r. zlize.

175.

Meu ostale moći okove,  
ke još broji u sidbieči<sup>1</sup>,  
ima i trn krune Isusove.  
najviše se s koega dieči:  
er ostanci muke die su<sup>2</sup>,  
najveći otar gradih jesu.

176.

Svet Gaudencij u Osoru,  
Kotoranin ki se piše,  
i ki grada svoga u sboru  
dobar pastir učini se;  
u sidilsku crkvu živa  
brana sad mu opočiva.

177.

Opočiva nemu a bludi,  
još dobrostiv i još mio,  
dviuh otoka svoje ljudi,  
buduć mu Osor opustio,  
i ne hoće da se toti  
skot od zmija trovnih koti.

178.

Paček do je zemlji milos,  
da nošena u ine strane  
i prosuta tira silos  
svake zvieri otrovane;  
Istri brode ju, er moguća,  
i sipļu ju okol kuća.

179.

I svidoče, da luteća  
viku zmaja dolist ne će,  
da kojega kužno peca  
di se Osorska zemlja meće;  
trovni a aer zač ne zdravi?  
Bog mu kripas tu ustavi.

180.

S koga grieha ki ne *znase*<sup>3</sup>,  
al s visoke ke odluke  
božanstvene koj klaña se<sup>4</sup>,  
i ka često hoće puke  
da pedipsa ovd na svitu,  
u spasnomu svojem svitu.

181.

Sidbicu i us tu<sup>5</sup> još bogati  
shran mnozih glav i mišica,  
sveta stegna, sveti gnati,  
mučenikov, mučenica,  
ki u pozlatnih spremah stoje,  
ako i ne u svem, ko dostoje.

182.

Šest glav družbe svet Maurica,  
jedna i dive Ursuline,  
gnat Kostaca i Klarica,  
glava a osma svet Sabine;  
lakti Eustakia i Kornelia,  
Celestina i Silveria.

183.

I svetoga Teodura,  
s ostancima zlameniti  
svet Romula i Grgura,  
ki Isusovi hrabreniti  
biuć vojnici, kripko umriše,  
sad se u raju slavom više.

184.

U sabornu bogšu od Cresa  
svet Židora ima glava,  
s ostatecima od telesa  
Dorotea i Vidava;  
družbe Orsule glava opeta,  
kus stadnika svoga i sveta.

<sup>1</sup> r. sidbieči <sup>2</sup> r. diesu <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. koi klagnase <sup>5</sup> r. ustu.

185.

Svet Vitoria i Fedela,  
i svojega nič Marina,  
Viska, Maura, Teofela,  
Honorato, Faust, Paulina  
daše 'oj kosti, ke telese  
da i ti od sniega Gospu rese.

186.

A u crkvi Franciskara,  
osvin mnozieh svetac stati,  
slavna križa vrh otara  
doni Isukrst, Diva i Mati,  
svoga križa, svoga trna,  
svoga mlika neoskvrna.

187.

Svet Silvestar i Sebastian,  
Osip, Bartuo, Blaž i Luka,  
Roko, Felic, Staš, Đencian<sup>1</sup>,  
svoim kostima i Abakuka;  
a Anton i Ivan Vandelista  
kascem<sup>2</sup> svojih haļ daše mista<sup>2</sup>.

188.

Tako Ursula i Agata,  
Marta i s íom Katariena,  
Eufrazia, Hipolata,  
Flautila, Mandaliena  
svoih ostanak dar staviše,  
da virni puk s íih odiše.

189.

Tilo ostalo Silveriovo  
Nerezine miesto klińa,  
Lošín Mali Romulovo,  
Veli stegno svet Benińa:  
glavu Grgura i Teodožja<sup>3</sup>,  
mućenika oba božja.

190.

Plodna časti Lubenica  
Irinea ostan svita,  
blaženoga a Felica  
Kavisole<sup>4</sup> selo čita;  
sih tieh svetac moći a toke  
parču šere<sup>5</sup> i otoke.

191.

Ter pristolem prid vičńime  
nepristano svi mole se,  
da nezdravi i nad nime  
kužne ulege<sup>6</sup> ne pruže se,  
a odnese se duga mora  
svoga od grada i Osora.

192.

Privisoki kraļu od nebi,  
ki sve oda zla čuvaš puke,  
i u rukah sve su tebi  
luske misli i odluke,  
i ki s grieha na potare  
šaleš kraļe, mećeš care.

193.

Poniženo molimo te,  
da protivši nam krivine,  
ne dopustiš s tve dobrote  
da država naša izgine,  
da 'u ne složi turska sila,  
neg bi milos tvu zorila.

194.

A vi sveci od svakoga  
grada osobno gor rečena,  
pomolite i vi Boga,  
da od naroda nesmiļena  
ukloni ga proži<sup>7</sup> mimo  
čim íega u vas mi častimo.

<sup>1</sup> r. Gentian <sup>2</sup> r. kaszem <sup>3</sup> r. Teodoxija <sup>4</sup> r. Causiole <sup>5</sup> r. parču scere  
<sup>6</sup> r. uleghe <sup>7</sup> r. proxī.



195.

Otac našieh Gospodine,  
grieh na pamet ne postavljaj,  
a sadašnie nas krivine  
milosrdno zaboravljaj,  
i ne čini da nas smete  
bieć tvoe pravde i osvete.

Svrha šesnestoga pievanja.

## NADGLASJE.

Moje se pero već povrati  
na cilj s naše osobine,  
gdi ga zani i uvrati  
ľubav mile otaľzbine,  
u uboštvu nek pokaľe  
ko 'e sve dobro duši draľe.

Vire, ufanja i milošće,  
trium kripostih bogoslovnieh,  
i trium družih vridnieh jošće  
od četiri poglavnieh,  
pravde, trizme, jakosnosti  
uze pievat izvrsnosti.

## PIEVANJE SEDAMNESTO.

1.

Pero moje već ne prši  
okol zviezda sih država,  
neg na miesto sleti i vrši  
bieliľnica di ti 'e prava,  
gdino 'e tvoj cilj poglavisti:  
bogat škodan, nišť koristi.

<sup>1</sup> r. na <sup>2</sup> r. Peghaski izuri.

2.

Oblitao si priko reda,  
traľeć stara veličanstva,  
nu ne bludi, vrat se ureda  
na uboľka poniľanstva,  
pomľi dobro, hotij znati,  
da ti 'e od nľh pripivati.

3.

Ke su uboľke već kriposti  
bistro pravljaj i oćito,  
ke su i ćudne tih priprosti  
i ustrpljenje vrimenito,  
neka ľudim skladno petje  
skaľe obilno nľh dobieťe.

4.

I ako ne bi piesni moje  
toli vridne mogle biti,  
dosti 'e meni da na<sup>1</sup> boje  
budem ľivot obratiti,  
i da pojke meni budu  
i iskrńemu za naprudu.

5.

Na Aganip priblaľeni  
svaki lako ne dohita,  
nit okuľa vir sladeni  
Pegaški izvri<sup>2</sup> stup kopita,  
a u divanu Meonida  
ritko 'e vidit starca sida.

6.

Misli ujedne mrazna tila  
ne teľu me ľivim plamom,  
biľi od mene ľiepa vila,  
zabave joj nie bo sa mnom;  
vile, i ako dive jesu,  
vode mlaje na Parnesu.



7.

Gdi jih teplu, gdi jih poje  
bistrom vodom Elikone,  
ter ih blaznu da uspoje  
dila Venere i Belone,  
vencau<sup>1</sup> cvicem, ko ne vene,  
taj već slava nie za mene.

8.

Tromo 'e pero, bil je prami,  
nie ih črnóm od razblude  
mrčit veće, al silami  
ogariti vojske hude,  
neka od boja i od ljubavi  
snažnie i hitrie pero pravi.

9.

Ja sam skršio triske davne,  
i razdrio<sup>2</sup> bdenja mlada,  
u kih pisah od nestavne  
sreće, časlih<sup>3</sup> od naslada,  
ter se bolim da izmine  
zani i mene duh lahšćine<sup>4</sup>.

10.

Sada mi su težje misli  
prišasnege od spasenja,  
smrt je bliezu, brž su prišli  
i brimena raščinjenja;  
rad bih, moć rit istinito,  
da se rvah hrabrenito.

11.

Da seľanstvo ispunio sam,  
i težanje ne opako,  
a da viru sahranio sam  
srcem, dielom, ako i mlako,  
zato da ufam krunu opravde  
na dan veli božje pravde.

12.

Prie uboštvó ki ľubiše  
svaki i vieru ispovida,  
i ko trubľom svi 'u<sup>5</sup> proniše,  
svud po zemľi s' pripovida,  
kažuč kamen temeliti,  
za svu sgradu da će im biti.

13.

I ovu stienú ku odvrgoše  
zidaoci sega sviti,  
bi obrana da dovrše  
grad duhovni bolim sviti;  
ter za podlog služi im stavni  
i za nugla kamen glavni.

14.

Perivojnik najpomnije  
redi i goji žilu vojke,  
tu sve gńo,i i zalije<sup>6</sup>,  
i u najdubje nń nabojke  
da je kripko zakopava,  
izvrstniji plod da dava.

15.

Ćoek bez vire ni neg oni  
upraviteľ svin ogrusti,  
ki na moru glavu klóni,  
i kad zaspi pravlač pusti,  
poginućen sebe i driva,  
sebe er topi, plav razbiva.

16.

Tako i žitka sve vľadanje  
redi ćoviek i upravľa,  
kada svoje virovanje  
u najvišu pamet stavľa,  
i što od vire sľiľa, sľidi,  
ako očito i ne vidi.

<sup>1</sup> r. uenzau <sup>2</sup> r. rasdaryo <sup>3</sup> r. časglih <sup>4</sup> r. lahšćine <sup>5</sup> r. suin <sup>6</sup> r. zalie.

## 17.

Bog je viru odredio  
na svidožbu svojih milostih,  
ričju svom je 'e potvrdio,  
da je koren svih kripostih :  
on ne vara, nit vara se,  
što zna uči, da i nam da se.

## 18.

Virovat je dakle Bogu,  
u Boga i u sveto trojstvo,  
prem razumiet da ne mogu  
jedno bievstvo, troje sojstvo,  
u Isusovo uputjenje,  
život, smrt i uskrišenje.

## 19.

Da kako Otac i Sin tako  
nestvoren jest, vikovičan,  
jednodušan, Bog svakako,  
Ocu i Dubu vas priličan ;  
dobar, mudar, velik, moguć,  
s Otcem, s Duhom u svem izuč.

## 20.

Bez počela da Otac pren je,  
koga nitkor ne porodi,  
Sin od Oca porodien je<sup>1</sup>,  
a od obih Duh da ishodi :  
Sin da je svitlost od svitlosti,  
Bog od Boga pun milosti.

## 21.

I otajstva obsluž jošti,  
ka uzdrži virovanje,  
svetbe i milost obilnosti,  
crkvu i neje pridavanje,  
Rima uredbe pribiskupa,  
i svelenih svetieh skupa.

## 22.

S tiem i božje providanje,  
neumrlost duše naše,  
sveta pjesma nevaranje,  
vičnu slavu ku nam daše :  
ako dobri u životu,  
zli li muke i sramotu.

## 23.

Teško virnom da dobrota  
božja, kod svih ki grih skvrni.  
nit se izapra za života  
očist klala s kim raščrni<sup>2</sup>,  
čist da otide čista u Boga,  
kad izstrapan ne bi moga.

## 24.

Za to<sup>3</sup> i čistnik virovatće  
i negovih muk gorčinu,  
koja tada dospivatće,  
kad se plati Gospodinu  
dug po sebi u tiplami,  
al t' boglubnih molitvami.

## 25.

Sini, unuci, svi baštnici,  
oslobodte od zlih muka  
otce, dide, brate, strici  
blagodarstvom ust i ruka,  
moleć za njih, dauć im mise,  
već tužili da ne bi se.

## 26.

Ko<sup>4</sup> ostaviše dobra vami,  
s kih na svietu uživaste,  
a ostave njih jiduć sami,  
dušu im biednu zapuštaste,  
Bogu i vami ka vapije :  
milosrdje gdi je, gdi je ?

<sup>1</sup> r. porodienije <sup>2</sup> r. raščarni <sup>3</sup> r. to <sup>4</sup> r. Kó.

27.

Viruj i na vire dila,  
ka pridaše dva oca umina,  
i svis u svem slavna i zdrila  
Kausina i Arzdekina<sup>1</sup>,  
ki na izvrsnost štioća svoga  
pute drumom od razloga.

28.

Ko Bog jedan jedni dusi,  
to i nam vira 'e jedna prava,  
ku Isus božji sin izkusi;  
sve ostale, luska glava  
ke iznahodi, za nas nisu,  
er zablude njih misli su.

29.

Ko zašastje, al ke vari,  
u viri ako s' neistine  
svoe virnike ti privari,  
najprije ričju Gospodine,  
pak zlamenim, ke nikore  
neg ti sam Bog čienit more.

30.

Ako li se zorit ima  
rieč istina tvoe ljubavi,  
viru čudniem zlamenima,  
ku potvrdi, pokle pravi,  
ludo 'e nam nu ne primiti,  
lud je u noj steć zlo živiti.

31.

Virujući drag sam Bogu,  
jer virujući nega štujem,  
gore u more stegnut mogu,  
čim dilujem ko virujem;  
vira al sama mrtva ostaje,  
kad k noj poso<sup>2</sup> ne pristaje.

32.

Ovo je boжник, ki prem da<sup>3</sup> ima  
štit žestoki svete vire,  
ako i snažnu ruku ne ima,  
na dobići ne dopire:  
jedno 'e ništa virovanje,  
kad ni i uzañ dilovanje.

33.

Ovo je kripas sva u dilu,  
raj od duše, duša rajna,  
sih<sup>4</sup> nebesan u tamnilu,  
svitlos prava, ako i tajna,  
zora kaže ka meu tminan  
sunca Boga zdrak istinan.

34.

Zapovieda vira svaka,  
svaka može kagod želi,  
sva su uzmnožna, sva su laka,  
virujućim Spas nam veli:  
što god pitat virni budu,  
moleć primu i pribudu.

35.

Korist duše al pitati,  
a nie k nebu dizat ruke.  
i u molitvah praznovati,  
za dat tielu priporuke:  
išt kralestvo i prav božu,  
i k noj sva se nadoložu.

36.

Ńegda u Špañi mač udiele  
svi vitezi van vadjahu<sup>5</sup>,  
čim bi štio pop vandeļe,  
kažuć viru da brañahu.  
er na čas ne ni kratiti  
isti život izgubiti.

<sup>1</sup> r. Causina i Arzdechina <sup>2</sup> r. poso <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. siyh <sup>5</sup> r. uadijahu.



37.

Pravovirni mučenici  
 vas svit s nie su pridobili,  
 Isusovi naslidnici  
 ka čudesa ne činili?  
 s nom stari oci sva vršiše,  
 puške i grihe pomrsiše.

38.

Samartanke, Mandaline  
 ni li Isus grieh odrišio?  
 krajske, udove, stotnieh sine  
 nie li s tvrde vire uskrišio?  
 sliepce, gubce, zdravio nie li,  
 i klinitea<sup>1</sup> drhat sieli?

39.

Svaki dake u životu  
 pravom virom nek se štiti,  
 ako hoće svu suprotu  
 nepriateljsku pridobiti,  
 i s nom budi oružani  
 kogod misli da se shrani.

40.

Druga kripas bogoslovna  
 u ufanju kripkom stoji,  
 posred srea gnízdi skrovna,  
 i ubozima prem dostoji;  
 ne će l' bo oni viekoviti  
 s nie i uboštvu raj dobiti?

41.

I prem ubog da ne<sup>2</sup> more,  
 ovdí doli nimauc zлата,  
 kupit dobra gori more,  
 gdi 'e ciena i gdi 'e plata,  
 ne od zлата, neg od díelih  
 virnih, trpljih, bogomielih.

42.

Ufau dobri da trpeći  
 uživatće duše svoje,  
 i u ubožtvu ovd živeći  
 dostignutće sriće boje;  
 mučno bo je pogoditi,  
 iz raja u raj prohoditi.

43.

Putom mnozieh tugovanja  
 obrani su milost stekli,  
 zvezda i sidro od ufanja  
 u tom da je svim su rekli;  
 tim složit se istom lavu  
 bi potreba za svu slavu.

44.

Lav s korena Davidova  
 kralevskega ki isteče,  
 i od kolina Judinova,  
 ki se i jaki Bog nareče;  
 i on na muke da<sup>3</sup> čoviku  
 sebe, sluge na priliku.

45.

Po trudniem putom time  
 u kralestvo svoje hti iti,  
 nek stupaji takovime  
 svi ufamo tamo priti,  
 gdi se inako ne prihodi,  
 neg po ognju i po vodi.

46.

Da bi se Isus bi rodio  
 plemenitu na posteļu,  
 da bi s nami bi živio  
 u pokoju i veselju,  
 da bi umro u ponostvu,  
 a<sup>4</sup> ne svučén u<sup>4</sup> uboštvu.

<sup>1</sup> r. klinitza: u konceptu bilo pa prekriženo: „i drhtavac trešai sieli“ <sup>2</sup> r. da nè <sup>3</sup> r. daa <sup>4</sup> r. à — ù.



47.

Oienim da bi bio posveti  
segasvitna sladovanja,  
hteć put rajski vas prikrieti  
platnom dragomirisanja,  
neg po rusah i po žiži  
k ņemu bismo prihodiši.

48.

Di bi al bila, i u ku hižu  
muška snaga od kriposti,  
ku upisa on na križu  
peron slavne svoje jakosti,  
i precienom svoje krvi,  
da smo u boju svej na hrvi<sup>1</sup>.

49.

Porodi se u pojati,  
i u jasje meu slami,  
ter iz mala hti drhtati,  
da podade izgled nami:  
ko ostavi svoje polaće,  
da se ovd šika<sup>2</sup> i da ovd plaće.

50.

Gostinica bie mu spila,  
velak povoj i peleņe,  
ki mu zaja majka mila,  
da od studeni ne skrepene:  
vuo<sup>3</sup> ga<sup>4</sup> i oslić topli dahom,  
blatan pastir prikri prahom.

51.

Koga on videć u ubožtvu  
tokom velmi potištena,  
navisti on čas svemu množtvu  
kraļa Boga porojena,  
gdi u ponižni krov odkrije<sup>5</sup>  
svoju slavu najmilije.

52.

Slavu jedno|rojenoga<sup>6</sup>  
Sina od Otca ishodeća,  
ki s posluha krotka svoga  
učinio 'e sebe mreća,  
poniživ se do ništine,  
pun milosti i istine.

53.

Ti od gornih kraļ država,  
pak budući diete mlado,  
sad je<sup>7</sup> majci primotava  
klubka, a ćaćku sad priklado  
pilu i teslu, kom dilaťi  
hti i s ņim ruke nažuľati.

54.

A ćoviekom kad se učini  
vin ga<sup>8</sup> križem na plećima,  
gdi potipľe pod težini,  
veće Atlanta brime er ima,  
noseć gribe svita 'ovega,  
svaki teži svita svega.

55.

S vrtla se u raj ne podiže,  
ćim ne uzide na Kalvarje,  
biće, draće, ćavle, križe,  
ćim ne primi, ne ima uzdarje  
krune i pruta nebeskoga  
od vićnega ćaćka svoga.

56.

Nagost poda plašť svitline,  
venac duge oštri trni,  
slavu kripas od krodćine,  
jerarkie tati odrni<sup>9</sup>;  
bieći i strasti svoje povoľe  
Kerubine za pristole.

<sup>1</sup> r. harui <sup>2</sup> r. xijka <sup>3</sup> dijalektično mjesto ro(l) <sup>4</sup> r. uuoga <sup>5</sup> r. od krije  
<sup>6</sup> u rukopisu rastavľeno; biće radi odmora <sup>7</sup> r. sadije <sup>8</sup> r. uijnga; mjesto:  
vidim ga, vim ga <sup>9</sup> r. taati odarni.

57.

A zločesti čoviek ludi,  
ki iz gñile izašo je,  
ne će na sviet saj da trudi,  
nego glavu podigo je,  
kaono i mak meu cviti:  
črv i pepeo ponositi.

58.

Ter se ufa da praznujuć  
on se hoće sahraniti,  
i kriposti ne dilujuć,  
da u visok raj može otiti,  
kad se ni Isus ne uvali  
tu pez<sup>1</sup> muke i pečali.

59.

Pravo ufanje nahodi se  
u milosti najprije Boga,  
pak najbolje uzdrži se  
dostojanja srid mnogoga:  
umiľenstvom svetim sklada,  
a šteti ga samo nada.

60.

Ko bo more, joh, doseći,  
naše ugodne jesu l' pravde,  
vičnem kraľu ko li izreći:  
ditić ja sam od opravde:  
stvari i dobre svim su trošne<sup>2</sup>,  
jakno i rub krvotošne<sup>3</sup>.

61.

Nie strioca viku bila,  
ki se uzdo na sem siti,  
da doisto svoja strila  
ima u bielig udariti:  
da 'e udari samo znade,  
kad mu srićom toj dopade.

62.

Tko da hvali upravnika,  
kad mu još ni plav u luci?  
nie spasena rit čovika,  
ki se oš na ovom moru mucí:  
čin jidrimo u<sup>4</sup> put plahu  
sve smo utopa u zlom strahu.

63.

Al neuzdanca čieć grihova  
neuklon utop da'e svakomu,  
jer najgora zloća ova  
truni smiono Bogu svomu  
milosrdja slavne vrhe,  
ki u svem dobru nima svrhe.

64.

David nutka: prikažite  
žrtvu pravde na otaru,  
i ufanje kripko imite  
Gospodinu po tom daru;  
Jezusova to jest muka,  
jedno ufanje svega puka.

65.

On je postio, on je bdio,  
moli, trudi, znoji, plaka;  
ruga, bićan, propet bio,  
propetnikom prostio svaka:  
dostojnosti tej nebeske  
grihe kriju<sup>5</sup> naše i teške.

66.

S vire ufanje nam pogaja,  
jakno svitlos sunca lice,  
i tu kripost nam poraja,  
jakno i cviet iz granice,  
da mirisom u milosti  
zadajemo čim smo gosti.

<sup>1</sup> mjesto prez, bez <sup>2</sup> r. s <sup>3</sup> r. s <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. kriju.

67.

A najveće kad primamo  
Isusovo slavno tielo,  
kom neredno pristupamo,  
kad ufanje nie cielo;  
kad ni vire, kad ni straha,  
izkušanja kad su plaha.

68.

Aleksandra<sup>1</sup> velikoga  
bi ufanje priveoliko,  
al svetaca kataloga  
bilo je stokrat još toliko;  
on darova kralevinu,  
za se ufajuć svu zemlju inu.

69.

Sveti ubozi veće ufaše,  
er zemaška sva prohodna  
tlaćeć ništar ne hajaše,  
jadnoj duši er su škodna,  
na nebesih kojoj gori  
lipši i vićni jesu dvori.

70.

Darovaše svoje sreće,  
prem što 'e ništa na sem sviti,  
za ufatit vele veće  
što će i vavik produghliti<sup>2</sup>:  
nie nesvisno slidit štene<sup>3</sup>,  
meso ispustit, grabit siene.

71.

Što 'e<sup>4</sup> uzdržat blaga dosti,  
ne<sup>5</sup> dilit ga a<sup>5</sup> koim prose,  
što 'e okušat sve sladosti,  
kad kušane smrt nam nose:  
boje 'e sve ovd dat, a<sup>6</sup> ufati  
da će nam se veća dati.

72.

Sam Armenim Jakov sveti  
lip je izgled od ufanja,  
kom kad krvnik negda kleti  
sieće uda, pun poznanja  
kliče nemu: Nu tako se  
loze riežu plod da<sup>7</sup> nose.

73.

Isti Epikur ki je učio,  
ovd blagujmo u svoj tmuni,  
misto pak je učinio  
pravoj krstjanskoj istini,  
koj se klañau i poganci,  
i obiesni ljudi tanci.

74.

Om<sup>8</sup> bo 'e<sup>9</sup> reko: Tribi 'e bižat  
svako i drago nasladjenje.  
kad se ima na nas dižat  
većih muka porazenje;  
a zagrlit triba 'e muke  
za naslade mnogostruke.

75.

Nasliduje sad milošća,  
ka iz cvieta od ufanja  
plod nam zori dobra voća  
a božjega zapoznanja<sup>10</sup>:  
kad ga čoviek poznat bude,  
za ljubit ga sva zabude.

76.

On je opleno svih skrovište,  
otažbina sve naravi,  
nas putnika pristalište,  
početak dospitak pravi;  
velo dobro s koga svi smo,  
i bez koga viku nismo.

<sup>1</sup> r. Alexandra <sup>2</sup> r. produghliti <sup>3</sup> r. štene <sup>4</sup> r. Sctoè <sup>5</sup> r. nè — à <sup>6</sup> r. à  
<sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> mjesto on (m i n često se na kraju zamjenjuju, a ovdje biće i  
radi slijedećega bo) <sup>9</sup> r. Omboe <sup>10</sup> r. za poznanja; u konceptu sastavljeno.



77.

Dušu živu do je nami,  
da ga dušom svi ljubimo.  
a da tielom i rukami  
svoje zakone obslužimo:  
duh oživlue put<sup>1</sup> bez duha  
nič ne plodi ko stvar suha.

78.

A što 'e duša od čovika,  
i negova ljubav to je,  
meu nima nie razlika,  
er je isto obodvoje:  
mož rit: Ne ću svej živ biti;  
al živ ne mož neg ljubiti.

79.

Kad je tako, što ne lubi  
živi čoviek dušu svoju?  
neg se u taštu ljubav gubi,  
stojeć u svejnom nepokoju,  
a ostavlja lubit Boga,  
ki 'e sam pokoj duha svoga.

80.

Ljubav božja u se<sup>2</sup> mota,  
lubjen vrh svih da 'e Bog veli,  
i naravna sva dobrota,  
i vas plamen da se upeli,  
dobrohtinstva samom nemu,  
a čić nega iskrnému.

81.

Čića sebe da lubi se,  
i zašto on je ki se u sebi  
navlastito da slavi se,  
s milosrdja ko da i tebi,  
najskol grišit kad si htio,  
da te 'e milno potrpio.

82.

Zašto t' poda oproštenje,  
i obilne sve milosti,  
život, zdravje, odkupljenje,  
pomoćih<sup>3</sup> zadovolnosti,  
s kima i mnokrat da si pajo<sup>4</sup>.  
opet te ustat pomagajo<sup>5</sup>.

83.

Još da sliša se i da štuje,  
nitko da mu ne privridi,  
a vaš<sup>6</sup> zakon se obslužuje  
od negove zapovidi:  
ko bo 'e prijat<sup>7</sup> na oprošće  
brez kieh diela od milošće?

84.

Ovi ogañ ko i opleni  
u činjenju svom se hvali,  
reste u pići plam vatreni,  
brzo gasne, kad se omali;  
dilo mu je užeženje,  
a nedilo zagasenje.

85.

Gospod isti po Ivanu  
liepo nas je učit htio,  
da ki primu i sahranu  
od naredba svaki dio,  
ti ga lube po prilici  
s dili, s srci i s jazici.

86.

I još duša bogoštovna  
cielim srcem da uznosi  
dobrom stvorcu svoja skrovna.  
nit od nega milost prosi,  
čić ufanieh al strašivih,  
neg svojih svrha dobrostivih.

<sup>1</sup> r. oxiugliuee puut <sup>2</sup> r. use <sup>3</sup> r. pomochih <sup>4</sup> r. pajjo <sup>5</sup> r. pomagajjo;  
mjesto pao, pomagao <sup>6</sup> r. à uasc; mjesto vas dijalektično, ako nije  
pisarska griješka; u konceptu uas <sup>7</sup> r. koboe priat.



87.

Naravska bo<sup>1</sup> ljubav sama  
vične plate ne dostoji,  
vrhunaravskoga plama  
sebi radeć vik ne goji,  
ki pokoju svom se diže,  
tleh ne brieči i ne liže.

88.

A ljubezan k iskrićemu  
sve nastoji da se nosi  
dobrohtinstvo isto Ćemu,  
ko i nami; da se prosi  
zañ ko i za nas Bog Ilija,  
priatelj ti 'e al nazlija.

89.

Narav sama er nas steže,  
da se lubi dobroćinac,  
milos gorná al priveže  
da časti se i zloćinac;  
prvo čine i pogani,  
drugo dobri neg kršćani.

90.

Nepriateļa da podložiš,  
htij mu prostit, jer vrh glave  
živi ogañ Ćemu ložiš,  
i izpraznivaš skup žerave;  
da pridobien veće ne će  
krit podpletke, siati<sup>2</sup> smeće.

91.

Jezusove zapovidi  
krstjen čoviek neka sluša,  
Ćemu zlotvore on providi,  
neka mu je čistia duša;  
za dar božji neka ih ima,  
er s Ćih dobra mnoga prima.

92.

Što 'e prut haļi, lušia rubu,  
turpia gvozdu, stiena mlatu,  
uzda koñu, vietar dubu,  
liećnik rani, ogañ zlatu;  
to su pravcem sve progone,  
dušmani se kad Ćań sgone.

93.

Dobro duše i spasenja  
žudi drug bratu svaki svomu,  
i pnitišta<sup>3</sup> i pošćenja  
kaono rad bi sebi istomu:  
ter zaľubi brata svoga.  
k Bogu u<sup>4</sup> Bogu i čić Boga.

94.

Što već traci nabrazgani  
od koliša otisknu se,  
to već meu se pritiskani  
hodeć k sridi približuu se:  
tako i oni ki ne odide  
od svojega k Bogu ide.

95.

VićĆem<sup>5</sup> bo je ljubav ista  
i milošća ugodnija,  
nego ľuskih svetilišta  
prinosenja najblagija;  
posluh hoće, milos pazi  
već neg žrtvu sviem prikazi.

96.

U prud svetim mućenikom  
bieše ovd na svit nepriateli,  
koji vrh Ćih mukom prikom  
svoje su žeļe ispunieli:  
kad život im pogubiše,  
živu a dušu uzvišiše.

<sup>1</sup> r. Narauskobo <sup>2</sup> r. sijati <sup>3</sup> r. pnitista(?) <sup>4</sup> r. u <sup>5</sup> r. Vićgem; zaista griješkom ispušteno n iza g.

97.

A Isukrst Judi nie li,  
svom neharnom izdavniku,  
vratio pozdrav i veseli  
podao obraz zlom čoviku  
na celove? ni l' pokriepi  
i svojim tielom ko nań riepi.

98.

Bud ustrplen, budi viran,  
razdil' svoja ubozima,  
bud ponižan, krotak, miran,  
prines' gore vrsim svoima;  
a kad nimaš pak milošće,  
sve je taštađ, ništar jošće.

99.

Ona dilue, ona<sup>1</sup> trpi,  
a nikogar ne navidi,  
hoće pravdu, a ne drpi,  
ne oholi se i ne jidi;  
virna, ufana i ľubeća,  
al svih triuh ľubi 'e<sup>2</sup> veća.

100.

Ovo je kripas od kripostih,  
od ostalih svieh kralica,  
plod i svrha od životih,  
i mejašna njuh granica,  
s ke se čoviek priobraća,  
i k uzroku svom se vraća.

101.

Ovo je kruna ku držaše  
sveti ubozi na vrh glave,  
kad u službi svoj imaše  
konac veće božje slave:  
sobom ľuti, drugom mierni,  
sebi sioni, Bogu vierni.

102.

Krunu slide plemenite  
druge lipše sve kriposti,  
najskol četri poglavite,  
za naš nauk ke su dosti,  
ove dvorbu sobom vode  
svih ostalih ke iz njuh hode.

103.

Prva je pravda od ke mnoga  
u milošći povida se,  
sad ko u njoj sva podloga  
kraljevina sastavlja se,  
i pod maća ko ona vlasti  
kroti ľuske sve propasti.

104.

Kako s nje se red uzduži  
i od naravi i od puka,  
i vladanja ko produži  
nje oružana desna ruka,  
s kom prisieca i pridaje  
uprav svakom svoje staje.

105.

Kako miri miron virnom,  
što zlu i dobru pristoji se,  
terezijom neprokirnom  
dieli platu ka hrani se:  
i za krivca i za pravca,  
za moguća i mlohavca.

106.

Er kad ne bi bilo tako,  
pravda ne bi prava biela;  
oblina je svakojako  
svoim razlogom vazda ciela,  
il' je u malu il' veliku,  
sobom nosi svoju sliku.

<sup>1</sup> r. oua; bitće griješkom mjesto ona <sup>2</sup> r. gliubije; može se čitati i ľub je veća.

107.

U mrak s očim nevidnima,  
ko i sudci Areopaga,  
svaka pravda sudit se ima,  
biedna, uzumnožna, mrska, al draga,  
đa ne gleda neg samo ona,  
ka su razlozi od zakona.

108.

Što 'e da pravda mreže suka,  
za ufatat ko zlo stvara,  
kad su mreže od pauka,  
a za muhu i komara,  
grabni a kraguļ kad razmakne  
mrežna oka s kih se odmakne.

109.

Seleuk sudi sud pravedno,  
i zakoni da ne ginu  
sebi izvadi oko jedno,  
priľubotnom drugo a sinu:  
kad ga hoti pustit živa  
na glas puka milostiva.

110.

Likurg, zvan kralj grada Sparta,  
neviesta ako ne porodi,  
hteć ova izbit sina umrta,  
mneć diveru da pogodi,  
zakoniteļ ne hti pravi  
s űega da mat diete davi.

111.

Nego grusteć jar pakleni  
narući 'oj: tvoje sime  
ti ne duši, var bo 'e meni  
diete smaknut na svoe vrime;  
a odkriy čedo puku slovi:  
živi istina kralj vaš je ovi.

112.

Kraļi istinu vire sebi,  
lav i oro glave zvirja,  
ko lisice i jarebi,  
ne služe se licimirja;  
ni potribno tko oblasti  
da se krije, al da masti.

113.

I kralj Filip jedinoga  
Karla sina hoti smaknut,  
za tišinu kraljstva svoga,  
koga mladac smi potaknut,  
cineć da mu 'e umrit boje  
bez poslitka, neg da zo je.

114.

Na stožera dva podpori  
svake vlasti dobroduša,  
usna sputno ka govori,  
uho zgodno koje sluša;  
jedno i drugo da ne stine<sup>1</sup>  
u potrebah od opļine.

115.

Prava pravda slavna 'e kripas  
državnika i grajana,  
ko danice jasne lipos,  
jutra i večer zamirana,  
ka prid suncem nebo obtiče,  
s űim zahodi i ističe.

116.

I Merkuria istoj zviezdi  
Aristotel još priklada,  
ki po nebu suncem jezdi,  
nek razumie kralj ki vlada:  
da sva<sup>2</sup> družba po<sup>2</sup> sve liti  
pravda i mudrost ima biti.

<sup>1</sup> r. nestine <sup>2</sup> r. suaa — pò.

Stari pisci XXII.



117.

Timi rastu i veliču  
i gradovi i opline,  
bez njih dile se i razmiču  
svake i snažne veličine,  
a razbojstvo cielo ostaje  
prav dil plina kad se daje.

118.

Namiesnica taj se riče  
milosrdja i milošće,  
paček istih nim pritiče  
svoim razlogom neuskvrnoće;  
pravda je uprav milost duga,  
a milošća pravda 'e druga.

119.

Tri zakone zapovidi  
nije čine upravljaju,  
časni žitak ne uvridi,  
i da se sva<sup>1</sup> svakom daju,  
pak da se uvijek sam ne sluša,  
kad ni onoga kim se buša.

120.

Sudac da ima najposlije  
ne osudit nijednoga,  
ko njegovu slišao prije  
ni obranu od razloga:  
kom može se ogovoriti,  
i krivinu svu oboriti.

121.

Svitnike ima svoje sreće  
sramežljivstva i sporanja,  
ova krati tratit veće  
neg je mira od saznanja,  
ono sramom voľe usteže,  
zla i tuja da ne preže.

122.

A uzdane pomoćnice  
ne su milost i ļutina,  
milos moli pravde lice,  
da smili se kom vrućina<sup>2</sup>  
čini griešiti, a da umire,  
druga sgrieši ko izvan mire.

123.

A obedvi da ne stine  
milosrdje u sili, i  
i nemilo da ne izgine  
ko je višt u koj meštiji,  
a plemenit da se kroti,  
al ne umire u sramoti.

124.

Tim kaže se da pravedan  
kralj vrhu svih inia biti,  
on je živi zakon jedan,  
iz kog ople ishoditi  
svi ostali u<sup>3</sup> porede,  
koji s nime svitom rede.

125.

Bog kraljeve zemľi odredi,  
i vladanje poda nima,  
cile pravde da su izgledi  
pucim sebi podložnima;  
nu ako od ne kad strampute,  
šľe im rate teške i ļute.

126.

I ako toj nije dosti,  
da se izvrši boľja voľa,  
virne rote puk oprostí,  
i diže ih iz pristola,  
da ne uče mlaje opake  
zle nauke svakojake.

<sup>1</sup> r. suaa <sup>2</sup> r. uuruchina <sup>3</sup> r. ù.



127.

Kada stvara zlo Gospodi,  
i puk za nim zlo diluje,  
ko kad bolest s glave ishodi,  
cielo tilo s nim boluje:  
kada glava smradom daje  
tielo ne da mirisaje.

128.

Al ni dosti zdrava glava  
da je, kad ni zdravo i tilo,  
kralj da mu 'e prava slava,  
neka čini bogomilo,  
da i puk s nime pravdon hodi,  
da grieh puka nem ne škodi.

129.

Proklet nauk što se haješ?  
Julia mužu cesarstvo imaš,  
ti ostalim zakon daješ:  
a od koga ti ga primaš?  
ti sve možeš, a ostali  
pod tvu oblast nisu l' stali?

130.

Nu svidi se, i čin' tvoja  
put razloga da svist ide,  
tebe lipos svih gospoja  
i sva dobra zajedno slide:  
ti si cesar svih i svudi,  
zašto<sup>1</sup> niesi tvojoj čudi?

131.

Nu svakako čin' i moćeš,  
kad je biće tve slobodno,  
tebi 'e zakon sve što hoćeš,  
i časno ti 'e što 'e ugodno;  
čini očito, kad činiti  
puk te vidi, što ima biti?

132.

Otac ne August lipše al veli,  
s pravde kralj se da priliči  
velom Bogu: li Bog veli  
sve ne može l' po svoj riči?  
ali ne će sve zaisto,  
nego naše dobro listo.

133.

Kralj je zakon od zakona,  
i početak pravde svače,  
slavni uzrok od zaklona,  
duh i sunce od polače:  
ne ima hotit što je gore,  
neg što 'e dobro ki sve more.

134.

Ako zakon inim do je,  
on ga 'e držan obslužiti,  
tko podaje za se boje,  
radi dile ostaviti;  
a ne more dat inima  
onu kripost ku sam nima.

135.

Zašto ubozi dielili su  
druzim plode pravde svoje,  
prikazani pravedni su,  
i na sudu stat dostoje:  
gdi po<sup>2</sup> tanko sude diela  
dvanaes kolin Izraela.

136.

Prigodno je već dopriti  
na brigove od triznosti,  
h kim mučno 'e uzletiti  
svitovnikom veoma dosti,  
ki imaju vrh ramena  
sve težine od brimeni.

<sup>1</sup> r. zaseto <sup>2</sup> r. po.

137.

Ėeki ženu, Ėeki sine  
trudno nosi na sobome,  
Ėeki grajske starišine  
u vladanju ugodnome,  
tko raskaša i blaguje,  
a tko kmetom potribuje.

138.

Kako bit ėe zagrleni  
trieznom divom svetni Ľudi,  
ki su u poslieh zapleteni  
noseć snopĽa tezieh<sup>1</sup> trudi,  
u kih traju dni godišta,  
da utate višja mista.

139.

Ki borave tom požudom,  
nije triznos Ėim podana:  
oni živu svetim trudom,  
koji išću bezkončana,  
krote žeĽe u potribi,  
da su redom što je tribi

140.

Da priprosti i voditi  
u netriznost hoće danke,  
kako moće zaminiti  
na obilnost sve obranke,  
malu scienu ki podnose,  
prem da tešku ki ih nose.

141.

Sveta triznost nas postavlĽa  
na zapovid svoga mesa,  
s malo brašna dosti zdravĽa  
darije<sup>2</sup> nam u tilesa:  
koga malo mi primamo,  
bez bolesti uživamo.

142.

A netriznost sobom nosi  
teške zledi i nemoći,  
hćercu Gutu ku ne prosi  
nitkor, i ku ne ėeš moći  
viku odat, još da bi ju  
svim svojim prikrio za prećju.

143.

S te prikladni, vajmeh, jesmo  
nerazbornom zvirinćenju,  
kad u puti triezni niesmo,  
i neuzdržni u jidenju:  
rojaćimo stabli opeta  
živim najgorim od svieta.

144.

Nie dostojno ki ėuvaju  
narod kraĽi da se ognuse  
zvierskim dilom, pomrćaju  
plemenštinu najskol duše<sup>3</sup>;  
ki su druŹtva anđelskoga,  
namistnici Boga istoga.

145.

Sva maknuća triznost steže,  
unutrĽa i izvaĽa,  
ėim k razlogu nas uveže,  
mireć ėutih okušaĽa,  
voĽ, sluh, pogled, rieći probod,  
misli, dila, srca slobod.

146.

Da ne hoće što 'e odviše,  
nego što 'e zadovolno,  
ėesto voĽu da ne tiše<sup>4</sup>,  
koja srne svojevoĽno  
na obiećna sva Źelinja,  
i razbludna pohotinja.

<sup>1</sup> r. texijeh <sup>2</sup> r. darienam; prezenat od darivati, i danas dijalek-  
tiĽno <sup>3</sup> r. duše <sup>4</sup> r. dĽa nē tisce.

147.

Da<sup>1</sup> i srcem i jezikom  
samo prose u triznosti,  
što se more primat dikom,  
duhu<sup>2</sup> i žitku štono 'e dosti;  
što 'e<sup>3</sup> vele, da<sup>3</sup> biži se,  
što 'e malo, da drži se.

148.

Da mire se običaji,  
i telesna uda svaka,  
neka budu s pomičaji  
dilovanja ne opaka;  
(ko Apostol) sve upravno,  
i na dužou svrhu spravno.

149.

Na tu kripas nas dovodi  
apostola trizna govor,  
s kim je reko da pogodi  
svim negov čin i razgovor;  
tih kažuć se i s žudieli,  
sobom svakom svaka dieli.

150.

Na tu kripost i upravla  
svit primudar gospodići,  
koji na svit sva upravla  
u broj, miri i težini;  
neka i mi slideć nega  
red shranimo čina svega.

151.

U ime otca, kom je mira,  
sina, kom se broj pristoji,  
sveta duha, s koga izvira  
sva tegota s kom svit stoji;  
u ime Trojstva s kim počije  
svit kad sebe pridobije.

152.

Odvodi nas s te kriposti  
zla netriznost Ismaela,  
koga zloba u sminosti  
prema svakom vazda 'e biela,  
a svih ruke suproć nemu,  
er zlo stvara iskrñemu.

153.

Vazda u svem i svakime  
trizan način obslužuje,  
samo s Bogom velikime  
kad se lubi, časti i štuje,  
triba 'e način da se stire,  
i lubi se priko mire.

154.

S brigov još na više stine  
snažno jurve priskočimo,  
di su škripsi i planine  
od jakosti, ku tražimo;  
h' koj nitkor se ne uputi,  
neg kroz mučne oštre luti.

155.

Meu tvrdim jadniem hridim  
ova žive i stanuje,  
a strahljivim mladcem blidim  
nit se kaže, nit viruje;  
zrilom mužu snagu vrši,  
nek s nom baca<sup>4</sup>, lomi, krši.

156.

Kaono triznos voļe upravla,  
da ne žude priko reda,  
tako jakos duh pripravla,  
da od straha ne uspreda,  
nit boji se smrti iste  
kada i smrt razlog ište.

<sup>1</sup> r. Dà <sup>2</sup> r. Duhu <sup>3</sup> r. setoć — dà <sup>4</sup> r. baza.



157.

Ne su meje nemistive,  
tuge, bolesti i progonstva,  
nemoć, rane, suprotive,  
smrt, nesriće svoga donstva,  
kim ako ko odolije  
u istinu prijaki je.

158.

Svi se jesu očastili,  
ki su take suprotivi  
kriplekim srcem susritili,  
i smrt istu buduće živi,  
zakon čineć od potrebe  
slavu višu samih sebe.

159.

Veća jakost i junaštvo  
ni, neg dobit našu voju<sup>1</sup>,  
i naravno svoje mlohavstvo  
u vlastitom žela boju,  
kad put srne na razloštvo,  
da ga vrže u podloštvo.

160.

Blaženi oni govore se,  
koji trpe zle napasti,  
koji (moguće) uzdrže se,  
nit hotiše dilom pasti,  
nasrtanja ki podnose,  
i dobićnu krunu odnose.

161.

I starima meu pogani  
slavni ki za otažbinu  
krv proliše, sad krstjani  
na<sup>2</sup> čast vire koji ginu,  
kad za<sup>3</sup> dobro svih opleno  
život među prihrabreno.

162.

Mudrolubci od starine  
misto daše im gor na nebo:  
mučenika veće 'e scine  
sveta jakost; drugi nie bo,  
ki po božjoj pri odluci  
u raj pride po<sup>4</sup> svoj mucu.

163.

Prava je jakost dospivenja  
zapoviedat svojem duhu,  
da ne hlepi naslajenja,  
nit pristaje na odluku  
za ćućenjem, koje sbira  
sve što tiče i nazira.

164.

Tko svojim duhom gospoduje,  
i s oglavom néga veže,  
da bezredno ne skakuje,  
k svakoj pazi ka ga steže,  
svoje zeleni ka prostire,  
da ga tiska i upire.

165.

Ter ga uzdrži da ne<sup>5</sup> teče  
po<sup>6</sup> livadah od grihova,  
slavu veću ti doteče,  
neg svladitelj od gradova,  
er ga učuva da ne traska  
po<sup>7</sup> svem glibu, po<sup>7</sup> svih gaska.

166.

Pak ne činit, neg trpiti  
jakosti je<sup>8</sup> najboe dielo,  
duh tu ti 'e hrabreniti,  
ne istom uda ali tielo;  
a tko u duhu pridobije,  
ti vridniji i jači je.

<sup>1</sup> dijalektično mjesto volu — i danas <sup>2</sup> r. na <sup>3</sup> r. za <sup>4</sup> r. po <sup>5</sup> r. da  
ne <sup>6</sup> r. po <sup>7</sup> r. po <sup>8</sup> r. ijakostije.



167.

A najviše od jakosti  
dilo 'e sniežit sržba naši'<sup>1</sup>  
silni ogañ pun sminosti,  
koji mučno čoviek gasi,  
kad se diže na<sup>2</sup> plemene,  
da<sup>3</sup> požeže drva i stiene.

168.

Nie duh jaki, nie dah veli,  
koga svaka psost prigiña,  
ko te uvriedi čovik sieli  
prosti sebi, ko te ogriña  
smionos čoeaka mlohavoga,  
prosti i nemu za<sup>4</sup> čić Boga.

169.

Tim u našem rasrdjenju  
moć zauzdat jazik pusi<sup>5</sup>,  
da u svojem govorenju  
ne probada i ne kusi;  
to je jakos hrabrenija  
svih ostalih izvrsnija.

170.

Svih najhudjih trkma<sup>6</sup> živih  
jedan čoviek, a ne<sup>7</sup> more  
svoih rieči nekrotivih,  
pren da narav u zatvore  
toke stavi jazik pusan,  
i od zubieh i od usan.

171.

Ruke, noge, uši, oči  
dvoje nam narav ista dade,  
a da maña zla uzroči  
jedini nam jazik klade;  
sama Boga nek bi hvali,  
a iskrne ne bi hali.

172.

Na obsedu od Sivile  
prijateļa tri viteška,  
kad črnaca<sup>8</sup> množ udile  
na njih prispi, da ih posieška,  
opriše se ne jedino,  
neg vrimeno i izmino.

173.

Prvi, taj čas kad ih vidi,  
vrlovito na njih riepi,  
drugi, malo čim razvidi,  
prema nima snagu ukriepi;  
treći čeka, dok nasrnu  
nañ, tad i on se k nima svrnu.

174.

Uzbudi se meu vitezi  
kavga toli plemenita,  
tko od triuh boļe *prezi*<sup>9</sup>  
tmih ogarih protna svita,  
koli jačje<sup>10</sup> tu se vlada,  
kad ih Mauri<sup>11</sup> sriše iz grada.

175.

Zbor viteški parbu sudi,  
da se tretī jačje nosi,  
er kad Mauri svi od svudi  
navališe, on podnosi  
za vrimenta, dok upazi  
svu prigodu kom se opazi.

176.

Prava je sudba učinena,  
er on tretī umio je  
sebe ustegnut i vrimenta  
duplo veća trpio je,  
boj i sumļu priveliku  
od drugova s' *k' ima*<sup>12</sup> priku.

<sup>1</sup> r. nasi <sup>2</sup> r. na <sup>3</sup> r. da <sup>4</sup> r. za <sup>5</sup> biće mjesto pusti radi rime sa  
kusi <sup>6</sup> r. naj hudjih tarkma <sup>7</sup> r. a ne <sup>8</sup> r. črinaza <sup>9</sup> r. <sup>10</sup> r. ijačje  
<sup>11</sup> r. mauri <sup>12</sup> r.

177.

Sram ki 'e zakon od vojnika,  
ne dopusti da pobine,  
a jadovnih množ krvnika  
sunovrato da pogine,  
i u tokoj pogibili  
bezufano<sup>1</sup> da se sili.

178.

I smionstvom da nestidnim  
pri svoje dobi na njih udre,  
kad se 'e mogo mačem vridnim,  
na počeke stojeć mudre,  
podnos trgnut bez kih škoda,  
ko je<sup>2</sup> veći svit vojvoda.

179.

S varkom<sup>3</sup> jakost od jakosti  
ukripite ljubav i obet  
velom Bogu od milosti,  
a uzdržat svoju sobet,  
da ne smuća se u nesrićah,  
a ne uznosi se u svojih srićah.

180.

A slabost je od slabosti  
smiti mnoga i velika  
prema Bogom sve dobrosti,  
koji trpi i grišnika,  
dokle kajan obrati se,  
i na jakost povrati se.

181.

Ne odnosi, neg donosi  
veću snagu bogolustvo,  
dušu oruža, i kad prosi  
božju pomoć svako lustvo,  
i vojvostvo pridobije,  
nek zo<sup>4</sup> plaska sumle nije.

182.

Pravu jakos ne imaše  
Lehsandr, Cesar, Sansun, Davi,  
za sve da<sup>5</sup> oni primagaše  
zvirje i lave u dubravi,  
er steć bludnoj u podlagi  
skok smetoše svojoj snagi.

183.

Kral Gofredo glasoviti  
neporočne rad čistosti,  
bio je junak jadoviti,  
mao, al velik svom jakosti,  
i desnicom, kom što<sup>6</sup> hudo  
ni činio, moguć čudo.

184.

Ne mogu se hrabreniti  
rit u jednom svoem plamenu,  
kih na zatoč zameniti<sup>7</sup>  
vidiš srnut ko živieniu;  
i ki s rieči, al s zle žene  
gube čast, raj srid krivienne.

185.

Moj plemiću, ako bi ti  
zatok posla ki *diavodan*<sup>8</sup>,  
ne hod na<sup>9</sup> mač, neg mu odviti,  
da svud gredeš ti slobodan,  
gdi ako skoči naripima  
branit se imaš nohtim svima.

186.

Nu krstjanski vitez time  
zajedno mudar i jakostan  
ostati ćeš pri vridnime,  
a od pedipsa mnozieh prostan,  
Bog i krali s kim progone  
ubojice tej smione.

<sup>1</sup> u rukopisu rastavljeno: bez ufano <sup>2</sup> r. koije <sup>3</sup> r. S' uarkom <sup>4</sup> r. zoo <sup>5</sup> r. za sve da <sup>6</sup> r. seto <sup>7</sup> r. sameniti <sup>8</sup> r. <sup>9</sup> r. na.

187.

A osmrtiti sebe istoga  
najveća 'e nelagodnost,  
ki se ubi nije moga  
postrpiti ku nezgodnost,  
za<sup>1</sup> toj oni zabludiše,  
Lukru i Bruta ki hvališe.

188.

Podnit muke i umrieti,  
ko činiše mučenici,  
prava 'e jakos, h koj doprieti  
ne će od vika svi bojnici;  
prem da<sup>2</sup> i oni smrt primaju  
i za<sup>3</sup> kraļe umiraju.

189.

Ako 'e dilo od vridnosti  
mriet čić kraļa umrloga,  
koli veće od jakosti  
dilo 'e umrit čića Boga.  
čić zakona i čić vire  
kraļa od neba, kom ni mire.

Svrha pievanja sedamnestoga.

NADGLASJE.

Pak mudrosti ovd razbira  
kripku kripost i umienje,  
i ko se ova baš nazira  
u kraļevsko ustrpienje,  
i svima je potribita  
vladaocem segaj svita.

Kalujerstva za tim slavi,  
i obeti nihe troje,  
redovništva sveta pravi,  
i duhovne tih nastoje,  
srid ubošta i priprosti,  
druge i nihe čestitosti.

PIEVANJE OSAMNESTO.

1.

Pievačice ustan' verna,  
evo otvorat zora ide  
vrata korajna i biserna  
žarkom suncu da izide,  
i da upravi putohodna  
drumom vedra miesta rodna.

2.

S brdovitieh jurve 'e strana  
kroz pustošne putovati,  
priko plodnih od polana,  
za<sup>4</sup> i gradom se prikazati,  
pak i uliesti u<sup>5</sup> gradove,  
gdi nas slavna mudrost zove.

3.

Svudi, u svem i vazda je  
ona u har umrlima,  
jakno i sol potribna je,  
i potisniem i velima;  
nek začinau svaki poso<sup>6</sup>  
s nom izvrstan da bi došo.

4.

Učitelka svih kripostieh  
prudno siedi u razumu  
meštrovica od priprostieh  
nih poteže k boļem drumu,  
svitlost odluk ka im sviti,  
da ne budu zabluditi.

<sup>1</sup> r. zà <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. zà <sup>4</sup> r. zà <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. posó.



## 5.

Ne su misli upravljati  
naša diela i ostalih,  
dobrim redom opravljati  
sve što 'e velieh, sve što 'e malih,  
što uboškoj obitili  
pristoi, kali lasti u<sup>1</sup> svili.

## 6.

A ne sviti potribuju  
u svakoga diloivanju;  
nu bez ne svi napridkuju  
vazda u sumni i u krzmanju<sup>2</sup>,  
ko i sliepci bez vojavca,  
plavi i plutve bez vladavca.

## 7.

Dielovanje da je i malo,  
sva objavja ona tu se,  
ko se objavja i zrcalo,  
razbiveno kad je u kuse,  
ko i u kusu svakom dielo,  
svako objavja ko da 'e cielo.

## 8.

Negda Kokan od ovaca  
biv složio dosti uredno  
svoj mao snopić od drvaca,  
Demokrit ga sriti, i uredno  
na<sup>3</sup> nauke ga hti udignut,  
er na mudrost s toga<sup>4</sup> prignut.

## 9.

Tri ima dekle na izruku,  
koje pri noj svejer stoje:  
svit, razuma i odluku;  
pak i druge tri gospoje:  
živu narav i kušanje,  
i srčeno nastojanje.

## 10.

Prva triuh vriedno izvodi  
svitovnosti sve načine,  
druga lipše iznahodi  
pridnih vika nam primine;  
zapovieda treća dila,  
svitom ka su se odlučila.

## 11.

Prva a<sup>5</sup> gospoj pak pritiče  
u naučnom govorenju,  
drugoj za nom red dotiče  
u vištini i u štivenju,  
treta hrlo svojim hlepenjem  
vrši posle dospivenjem.

## 12.

Vrime pak je meu nima,  
ne znan cvietnik izabrani,  
ki nastoji da ne otima,  
svoja samo neg da brani;  
dni ke on gubi u mišleću,  
pak ih najde u svršeću.

## 13.

Ima mudrost dake stvarat,  
što 'e brieme procinilo,  
al na dugo vejma parat,  
što se 'e šavom produžilo,  
da<sup>6</sup> namira ne<sup>6</sup> odbigne,  
kruna i svrhe noj se digne.

## 14.

Prava mudrost za<sup>7</sup> vrimena  
prigodu je ufatiti,  
i obrat dobra što oplena  
može spasan uzrok biti:  
hitaj sreću čim vlasiva 'e,  
ere šmigne<sup>8</sup> kad plašiva 'e.

<sup>1</sup> r. kali lasti u <sup>2</sup> r. krizmaniju <sup>3</sup> r. na <sup>4</sup> r. stoga <sup>5</sup> r. a <sup>6</sup> r. da —  
ne <sup>7</sup> r. za <sup>8</sup> r. smighne.



15.

Naučene jest pameti  
stvari znati mimošasne,  
a mudrie je prividieti,  
ke imaju bit došasne;  
razumno je dobro i obraće,  
kad razmišlaš što je sadaće.

16.

Svak dilovat ima jošti  
svoem u svakom rukočinu,  
za<sup>1</sup> sam žitak štono 'e dosti,  
i što rad bi na<sup>2</sup> priminu  
svoiem<sup>3</sup> da je satvorio,  
i kripostim dovršio.

17.

Ruke slamau, ruke krše,  
i od Boga nam su dane,  
dobre posle neka vrše,  
duh i tielo neka brane,  
neka i svaka njih činjenja  
vodu na<sup>4</sup> svrhu od spasenja.

18.

Meu svetiem i Aristotil,  
da<sup>5</sup> ne uzmože (reče) mudar  
bit tko zo je i pohotil  
griješnik od svih luji ludar,  
ki ako će sva žuditi,  
triba 'e dušu uvriniti.

19.

Bog svu mudrost ne<sup>6</sup> ulije  
vazda u svačju ľusku glavu:  
puni koja prikazije,  
na negovu veću slavu,  
sve svoje misli u<sup>7</sup> dobrosti,  
toj dar klaća sej kriposti.

20.

I prie svitlos od mudrosti,  
ku usprosi Salomunu  
poda, ali s nesvisnosti  
s ne opade, kad zamunu  
za ženami, s kih se bludi  
je l' se shrani al' osudi.

21.

Vazda je bielg od mudrosti,  
ne<sup>8</sup> prikladat sebe u<sup>8</sup> scinu  
neizmirne tej kriposti;  
er tko može dubočinu  
ne doseći na sem siti,  
ko li<sup>9</sup> od ľudih k noj dopriti?

22.

Sokrat negda mudri klade,  
meštar od mudrosti iste,  
jedno samo da<sup>10</sup> on znade,  
da ne<sup>11</sup> znade nego l' nište;  
kako dakle znat će svaka  
drugi čoviek, pripun mraka?

23.

Svaka pamet, koja hoće  
ovdi mudra da nastane,  
obilate od ludoće  
najgolemie nosi grane;  
ne da zemļa plode urihe<sup>12</sup>  
prez betega i prigrihe.

24.

Od mudrosti 'e prianuće,  
kad se od Boga svet strah ima,  
pake dilo je ne najvrúće  
stiditi se prid ľudima:  
ti strah, ti stied jesu uresi  
i od zemļe i od nebesi.

<sup>1</sup> r. zà <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. suoijem <sup>4</sup> r. nà <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. nè —  
ù <sup>9</sup> r. koli <sup>10</sup> r. dà <sup>11</sup> r. dà nè <sup>12</sup> r. urihe.

## 25.

Ti su mudri ki razbiru  
što 'e zlo činit, dobro što li,  
ki do<sup>1</sup> miesli svoje miru,  
i stupaje od postoli,  
u<sup>2</sup> ko blato da<sup>2</sup> ne bi se  
omrljali grubo odviše.

## 26.

Ti su i ki razmišjaju<sup>3</sup>  
što će dobriem i zliem biti,  
doli u paklu, gori u raju,  
gdi se ima dogoditi;  
tiem u vike dobro sretno,  
a<sup>4</sup> zlo oniem nedospietno.

## 27.

Ti su i opazni armelini,  
ki čistoću da ne<sup>5</sup> skvrne,  
ku u većoj drže scini  
spreme zlatne i srebrne,  
veleć: pri ćemo i umriti,  
neg ćemo se ogaditi.

## 28.

Ti su i časni stanogorci,  
ki dni traju u pustoše,  
jakno negda Pitagorci,  
bižeć grajske sve razkoše,  
gdi naudne mlade a<sup>6</sup> side  
vile občinke svud se vide.

## 29.

Ke u pepel Ciprianski  
kriju zlato od pramena,  
ter potežu iznenaski  
k sebi srca i gvozdena,  
rujnin maste obraz mili,  
neka većim ognen sili.

## 30.

Boga poznat da je svašto<sup>7</sup>,  
a<sup>8</sup> nestarstvo tvoje kazati,  
to je obilnost i bogasto  
od mudrosti uzdržati,  
to je znanos dospivena,  
i toj mudros priblažena.

## 31.

Sebe poznat tko napravla,  
mudrie radi, neg ki znaju  
vlas<sup>9</sup> naravi, moć od travla,  
kripost zvizda ku imaju;  
ludos pravo je polak Boga  
tašta mudros svieta ovoga.

## 32.

Ne popuzni u<sup>10</sup> govoru,  
malo reci, puno muči,  
a u<sup>11</sup> luskom kad si sboru,  
odkrivati ne odluči,  
svim virujuć, tvoje stvari,  
er ćeš ostat u<sup>12</sup> privari.

## 33.

Tvoja tajna i skrovena,  
navlaš ženi ne<sup>13</sup> hti riti,  
slaba i mučat ne naučena,  
ne mni pri ih<sup>14</sup>, er praviti  
propovida što god čuje,  
lakom vitru prilikuje.

## 34.

Jaki pečat od mudrosti  
drugo nie neg mučanje,  
a bielg je od ludosti  
prinetrizno glamazanje;  
jezik ključ je ki zatvora  
skroviet krajskih i od komora.

<sup>1</sup> r. dó <sup>2</sup> r. ù — dà <sup>3</sup> r. razmisgiaiju <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. dà nè <sup>6</sup> r. à <sup>7</sup> r. daije suasto <sup>8</sup> r. à <sup>9</sup> r. ulasc; mjesto vlas (= vlast); u konceptu vlas <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. à ù <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. prijh.

35.

Petar kralj veli Aragone,  
papa Martin hoteć znati,  
kud upravlja vojske sione,  
hti mu liepo poručati:  
ma košula kad bi znajo<sup>1</sup>,  
da ište moj svit, bi 'e razdrjc<sup>2</sup>.

36.

Kad otajna mudar snuje,  
nije nemu muk pozabit,  
po uprašanju niti mu je  
rapice<sup>3</sup> za rebce babit,  
i gdi 'e teži koji posa,  
nie mu izet črv<sup>4</sup> iz nosa.

37.

Koim side na visoko,  
dostoji se mudros veća,  
vrh podložnieh bdi im oko,  
neka im je boja sreća,  
razmišlavci svih se<sup>5</sup> zovu,  
ki varuju zemlju ovu.

38.

Sami za se nek uzdržu  
od milostieh blagoshranu,  
ne<sup>6</sup> puštajuć da se vržu  
svoi<sup>7</sup> podložu na<sup>7</sup> polanu,  
al ko drugi grihe hari,  
neg on ki 'e kralj samo dari.

39.

Jako Merkur s Graciima<sup>8</sup>  
u isti tempo klan primaju,  
neka svojim milostima  
kralji svita, ki imaju,  
navlaš dare slovne muže,  
da ih slave, a<sup>9</sup> ne ruže.

40.

Ter istina može bieti,  
da se oni porajaju  
svi razumon i s pameti,  
i s nima se da vladaju;  
nek pokažu taki da su  
veće u<sup>10</sup> dilih. neg u<sup>10</sup> glasu.

41.

U ploči su izdijani,  
na<sup>11</sup> uspomen vikoviti,  
mali slovi ki izbrani  
Alehsandru meštar hiti,  
neka svitom priobraća,  
kralj i razum jesu braća.

42.

Boe će<sup>12</sup> redit stanja svoja,  
kad brat budu cviet prohodom  
Aonskoga perivoja,  
i Aganipskom poit se vodom,  
koju imaju bez kaniti  
Jejupaski ko<sup>13</sup> psi piti.

43.

Ko li<sup>14</sup> veli čoviek stanja  
toke ne ište da<sup>15</sup> mudrosti,  
neka začme veća znanja,  
veće i daju da jakosti:  
nisu stablom teški cviti,  
ni orlom peri brimeniti.

44.

Ali kralju ni zadosti  
mudrost sama, ako ne ima  
štit hrabrene ustrpnosti,  
kim se opira podložnima,  
ne naučiše ki, da vaļa  
oblubiti i zla kralja.

<sup>1</sup> r. znaijo <sup>2</sup> r. rasdarijo <sup>3</sup> r. rapize <sup>4</sup> r. çaru <sup>5</sup> r. suihse <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. suoj — na <sup>8</sup> r. Gratijma <sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. ù — ù <sup>11</sup> r. na <sup>12</sup> r. Boechie <sup>13</sup> r. kó <sup>14</sup> r. Koli <sup>15</sup> r. dà.



45.

Koj kripostju bude hodit  
biće ko ju nenavidi,  
mučno 'e puku svem ugodit,  
a naravno zloba slidi  
u slobodi i u prosti  
krajske mnoge čestitosti.

46.

Milostive ako 'e ćudi,  
da svakoga ispuña žeļe,  
ko zločesta šaju ļudi  
s blagim ženam na kudeļe;  
i one bo pogajaju,  
ki od nīh mole i pitaju.

47.

Ako ko od nīh pravdu upravļa,  
nek svak žive tom kriposti,  
za<sup>1</sup> usionstvo to se pravļa  
bez smiļenja i oprosti,  
i pravedna krv nañ viče,  
ako pedips ne<sup>2</sup> uzmiče.

48.

Ako l' haznu štedit haju,  
od lakomac stiču ime,  
toli slugam dare daju,  
razmetni su pri svakime;  
toli otajni nīm su sviti,  
tleh se zakle nīh praviti.

49.

Zato<sup>3</sup> plemci Nove Špañe  
na izbor svoga poglavice,  
staviv ņega meu ostane,  
kušaju ga ima l' lice  
od jakosti u trpļenju,  
a<sup>4</sup> od mudrosti u<sup>4</sup> svem bdenju.

50.

Kad bi hotio od sna spati,  
boli bi ga, govoreći:  
jeda ciniš da vlada ti  
pokoj nosi, al drimeći  
da ćeš čuvat puk ki vodiš?  
ne ćeš tih spat, dokle hodiš.

51.

Imaš znat, da zapovidat  
jedna 'e služba i sužanstvo,  
bditi, branit i povidat  
nosi tvoje dostojanstvo,  
podložnike ti imaš pazit,  
i isti žitak tvoj s nīh mrazit.

52.

U vladanju nitkor cieni  
nać života mirna i slatka,  
kraļi u pomnah zamišļeni  
tiha nimau hipa kratka,  
za bezbrižnih<sup>5</sup> znoju i trude,  
i za onih se ki spu bude.

53.

Misli, brige, puci, stanje,  
sve te tuku, sve te griezu;  
a mir, počīn, uživanje  
na daleče tebe biežu;  
selo ti 'e<sup>6</sup> puno plača,  
a na glavi kruna drača.

54.

Okolišu na visokom  
nahodi(š) se<sup>7</sup> ako sade,  
otvorenim imaš okom  
gledat grade i posade;  
ogañ stoji tute gori,  
ako svieti, zaedno gori<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> r. zà <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. Zato <sup>4</sup> r. à — ù <sup>5</sup> r. zà bez briznih <sup>6</sup> r. selotie  
<sup>7</sup> r. nahodise <sup>8</sup> r. goori.



55.

Tako i ti u svitlilu,  
ako vodi se život časni,  
ognenitu imaj silu,  
živi, gori, a ne gasni;  
narav ti 'e dilovati,  
a ne<sup>1</sup> drimat, spat, ležati.

56.

Za uzdržat sama sebe  
kripost malu stvari ištu,  
ali vladat vani tebe  
prosi kripost vele vištu;  
narav raja sebe prie,  
pak se vrši za družie.

57.

Ako jedan<sup>2</sup> ne<sup>2</sup> umije  
sebe vladat, i što 'e u nem,  
to jes dušu, kako smije  
puk, ki 'e pod nim kako muñem:  
kad ne pravni sebe živa,  
ko<sup>3</sup> će upravnit mnoštva kriva.

58.

Puk je kaono i murtila,  
ku ako takneš miris meće,  
ali ako nu ka sila  
guli, trepje i zameće,  
obrovane štipce<sup>4</sup> raja,  
ki navalu sa<sup>5</sup> svih kraja.

59.

Neka kralji i vojvode  
pirle u knige od pravjenja  
pridunih kralja srićne sgode,  
i nesrićna promiñenja,  
jednih kripas da zagrlje,  
k zlobi družieh da ne<sup>6</sup> hrle.

60.

Traže dobro, zlo odmeću,  
i po smrti živiti će,  
kralj ne stiže lipšu sreću,  
neg kad dobro umriti će;  
liepa smrt bo liepo zlati  
vas naš život prem da krati.

61.

Nije sreća, nije sama,  
ka privraća samovlasti,  
zo<sup>7</sup> izgled kralib krši i slama  
sve najjače svita oblasti,  
tom pomoći povalije<sup>8</sup>  
i cesarstva i kralije<sup>9</sup>.

62.

Ako kralj pak ne<sup>10</sup> izbire  
svoe svitnike od vridnosti,  
nego ki su male vire,  
smine a<sup>11</sup> vele oholosti;  
tim vojači slipmi odveće,  
u<sup>12</sup> jamu se i on meće.

63.

Pri počimje ko sirene  
slatkim glasom bugariti,  
al na timun kad se uspene,  
radi druga obaliti,  
ter nastoji prvi povod  
svim obratit pak u sprovod.

64.

Naravni otrov negov kisli,  
vas pokriven ričju milom,  
jedno obita, drugo misli,  
a svršiva treće dilom,  
svih ričima oblećuje,  
malo dava, puuo štuje.

<sup>1</sup> r. à nè <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. kó <sup>4</sup> r. stipce <sup>5</sup> r. sà <sup>6</sup> r. dà nè <sup>7</sup> r. zó <sup>8</sup> r. pouaglie <sup>9</sup> r. kraglie <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. à <sup>12</sup> r. ù

65.

Ti dvoranski poslenici,  
puk sućiaju, ne<sup>1</sup> ozdravjaju  
dobriem mlikom, neg liečnici  
kad se učine, gore truju,  
usnom samom škodna daha,  
i bez pitja i bez praha.

66.

Za livadu kosit boje  
većin stablom slamau vrhe,  
u dan i u noć ne pokoje,  
čim ne pridu na sve svrhe;  
druga briga ni im u svisti,  
nego svoje od koristi.

67.

Po<sup>2</sup> dvorovih kad se pruže,  
tute snuju sto<sup>3</sup> privara,  
licimirstvom kletim kuže  
i dvornike i gospoara,  
vićnik gori zloga kraļa  
ńega i stanje doli vaļa.

68.

Ko<sup>4</sup> čineć se pomičivo  
stanovištvo<sup>5</sup> gubeć svoje,  
bit će brzo prominivo  
svakim skosom klateć boje,  
i ako u Ovnu uzrest ima,  
u Mirilah<sup>6</sup> pada s ńima.

69.

Ke bi imale veće vode  
hodit u jaz blagoshranja,  
tih<sup>7</sup> zavraćau na<sup>7</sup> dohode  
svoe prudnosti bez krčmanja<sup>8</sup>,  
kraļi a ki sve svim sgajaju  
susi bez vod osekaju.

70.

Nek vam Enrik treći pravi,  
drugi i Rikard; nu<sup>9</sup> ńihova  
ko<sup>10</sup> razmetnost čić ļubavi  
svoih priatnih sgodnikova,  
bi uzrok desni tocih smuća  
ńih promine i rasuća.

71.

Vik ne pada kip kameni,  
kad nogami temel tlaće,  
tko ne masti po<sup>11</sup> stepeni  
ne ushodi, i haraće  
ne će uživat tvoje duge:  
svak poda se drži sluge.

72.

On bo 'e sluga po naravi,  
koga mudros ne uznosi,  
a ono je gospoar pravi,  
koga razum svoj ponosi;  
taj priklada umrloga  
živućega miešte Boga.

73.

Svitovat se 'e dakle prije  
svojom dušom, svojim Bogom,  
svitnika u viek bolih nije,  
ti ne varau himbom mnogom,  
niti lažu, nit izdaju,  
istine u ńih počivaju.

74.

Ova 'e stinjen<sup>12</sup> kruna zlata  
pokovana dragoscienim,  
sviona čoha od skerlata  
narešena hitrim čienim,  
prut kraļevske zapovidi  
veličanstvo sve ko slidi.

<sup>1</sup> r. sućiau nē <sup>2</sup> r. Pó <sup>3</sup> r. stò <sup>4</sup> r. Kó <sup>5</sup> r. stanouistuo <sup>6</sup> r. ù mirilah  
<sup>7</sup> r. tih — nà <sup>8</sup> r. karčmanija <sup>9</sup> r. nù <sup>10</sup> r. kó <sup>11</sup> r. pò <sup>12</sup> r. stingen.

75.

Ona 'e kruna vrh svih kruna,  
čast vladanja i poštenje,  
hvala, ureš<sup>1</sup> i podpuna  
kripos, jakos, prosvitljenje,  
uzvišenje, dika, slava,  
čela<sup>2</sup> milos, pravda prava.

76.

Već pokle su izmorene  
s duga puta noge moje,  
tućuć miesta, brda, stiene,  
vidih rajske perivoje,  
ko na zemlji još ne ginu,  
tu<sup>3</sup> uliezoh, da<sup>8</sup> počinu.

77.

Tu je Marko prem žestoko  
pustiñaka temel stavi,  
Pavo i Anton na<sup>4</sup> široko  
pak ga osnova i zastavi,  
Benedet, Dominik, Frane  
prostriše ga na<sup>5</sup> sve strane.

78.

S družima oci ki za nima  
svete rede narediše,  
i obilne prude s nima  
svud po<sup>6</sup> svietu učiniše,  
vadeć iz svojih manastira  
eviet sinova, plod pastira.

79.

Tu još žive u pokoju,  
i ugodno prima društvo,  
dosta u scieni i u broju  
Adamovo praunuštvo;  
tu i ja šaunuk<sup>7</sup> negov ki sam  
stupih sebe da utišam.

80.

Tu Agatopol grad je uredni,  
dobri ljudi gdi stanuju,  
čisti, istini, trizni, mledni,  
er čas<sup>8</sup> i stvar ne će tuju;  
pravda i vrsnos svaka tu je,  
a ispunito Bog se štuje.

81.

Tu u zaklonoj mirnoj strani  
kalujerstvo izvan svita  
mirisanu goji i hrani  
živu kitu svoga obita,  
ka da<sup>9</sup> i stidi sridu zime  
svako dava cvitja sime.

82.

A to je sime od kripostih,  
i od nauka krstjanskoga,  
s koim restu u<sup>10</sup> svetosti  
voñ zadajuć žitka svoga,  
ki vičñega do<sup>11</sup> Solima  
podiže se mirisima.

83.

Ti, da sputno služiti mogu,  
puti, časti, žud i imanja  
prikazaše svojem Bogu  
učinivši tri vitanja,  
sva tri vriedna od čistoće,  
od posluha i od priprošće.

84.

Navlaš redi, ki su ubogi,  
i prosinstvom svojim se diče,  
u kom jesu vriedni mnogi  
otei, ki nas rieću liče,  
sagrajujuć<sup>12</sup> s pripovidom,  
ozdravļajuć s ispovidom.

<sup>1</sup> r. uresc <sup>2</sup> r. čela <sup>3</sup> r. tũ — dā <sup>4</sup> r. nā <sup>5</sup> r. nā <sup>6</sup> r. pō <sup>7</sup> r. seaunuk  
<sup>8</sup> r. čaas <sup>9</sup> r. kà dā <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. dó <sup>12</sup> r. sagraijuyuch.



85.

Neka prva slaga tilo,  
oči druga bude krotit,  
treća žeje u<sup>1</sup> putilo  
stisne, i u zakon njih uplotit,  
da ne<sup>2</sup> lete na<sup>2</sup> taštine,  
ke su vika veličine.

86.

Er ko tri su zla korena,  
ka otrovnim sokom more,  
tri i lika izvrstena  
protu nima da se otvore,  
svit je Isusov, to je došti,  
ki 'e sam liečnik od vridnosti.

87.

U uboštvu reste i cvate  
skrovna priazam i milina,  
spornost mira ke se prate,  
vira, ufanje Božja Sina,  
glada i goli ustrpienje,  
post, molitva i bdivenje.

88.

Svit privarljiv i himbeni  
što<sup>3</sup> svim može pak klanati,  
ni se tebi, ni se meni  
uñ nikakor pouzdati,  
er se od nega svej davalo  
malo malim, i do<sup>4</sup> malo.

89.

Što 'e on ljudem po<sup>5</sup> razlogu  
neg stvar, ka sad jes, sad nie,  
ku ne uživat lasno mogu,  
i ka gine najposlie,  
i da udieli više sreće,  
s tih se 'e strašit vele veće.

90.

Svim propastan er ne dava  
što istim ljudem obetaje,  
kad se smije, tad skončava,  
kada blazni, tad izdaje,  
nosi, i u zlatnom sudu lipu,  
smrt skrivenu u<sup>6</sup> nalipu.

91.

A u<sup>7</sup> čistoći rednim busom  
cvatu i capte tolikoje  
dievstvo lirom, a stied rusom  
meu dračami<sup>8</sup> ki se goje;  
a to od postih i od biečih,  
i od pedipsa puteniečih.

92.

Posluh zatin plodi i daje  
poniženstvo i krodčinu,  
svojevojstvo kad ustaje,  
meće nega u tišinu,  
da ne htiđe što mu vidi,  
neg što mu se zapovidi.

93.

Vela 'e kripost umilenstvo  
i uhodište prvo reda:  
papa Bene materienstvo,  
čim bi uresno, ne<sup>9</sup> pogleda;  
kralj Primislav, kmetske kuće,  
ne hti kriti pridne obuće.

94.

U posluhu slide Abrama,  
ko<sup>10</sup> i sina jedinoga  
hti posvetit vrhu plama,  
da<sup>11</sup> posluša Boga svoga;  
posluh pravi, posluh čeli  
ne<sup>12</sup> ište razlog: je li, nie li.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. dà nè — nà <sup>3</sup> r. setò <sup>4</sup> r. dò <sup>5</sup> r. pò <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. dračijami <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. kó <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. nè.



95.

Slide i svake nu stvoreti,  
koje néga uzvišuju,  
i bez niedne zanoveti  
rič négovu obslužuju,  
tvrdovrati ne ko<sup>1</sup> ljudi,  
svojevojni sasma ljudi.

96.

U hrabarstvu svoem nebeskom  
slide Torkvata<sup>2</sup> i vojvodu,  
u<sup>3</sup> hrabarstvu ki viteškom  
ne hti prostit ni svoem rodu,  
bez očeva kad testira  
protne vojske on potira.

97.

Jerolima lava<sup>4</sup> i slide,  
ki poslušan bi za<sup>5</sup> haru,  
da oslića čim pojide<sup>6</sup>  
čuva u gaj svom gospoaru,  
biv se a<sup>7</sup> jednom izgubio,  
on mu 'e drva zań gonio.

98.

Nije svoga starišine  
lipi posluh vrć na<sup>8</sup> stranu,  
ko<sup>9</sup> neć gori životine  
imat obraz, i Natapu  
i Abirunu bit priluka,  
kih poždri tleh s neposluha.

99.

Ni Adam pao ni čić bluda,  
čić ubojstva, al čić krade,  
nego čini žena huda  
s neposluha da<sup>10</sup> i on pade;  
sluhom<sup>11</sup> diavla dobiemo  
kriposti inim s űim se biemo.

100.

Starosta se odabire  
meu dobrima navlaš duhom,  
da svim dava svoje mire,  
kao ko<sup>12</sup> pri bi pod posluhom,  
bi podloţan i zna sada,  
ko se sliša, ko se<sup>13</sup> vlada.

101.

U naredbah poniţeni  
krotkom riču zapovide,  
izgled fratron učinjeni  
hoće od svih da se vide;  
kaono Isus uvişti ji<sup>14</sup>,  
veće sluge, neg stariji.

102.

Redovnika humiţenih<sup>15</sup>,  
s toga vazda Bogu mio,  
sluga i slug boţanstvenih  
stabar tu se 'e ukripio,  
ki se uzviši tom kriposti,  
noseć jaram od mladosti.

103.

Osipa opet slide u<sup>16</sup> puti,  
ki bi bistar, eklo čistoće,  
i ki, er se lasno muti  
duhom čić ţen, bieţa od zloće  
svoe gospoje, ka zaludu  
cvit mu divstva iska u bludu.

104.

Er se ukloni i pobiţe  
od űe vrućih<sup>17</sup> vukovanja,  
plašt ostavi, sebe diţe  
od prigodnih nasrtanja:  
tu pogibil pridobije  
sam ki bieţi, al se krije.

<sup>1</sup> nè kó <sup>2</sup> r. Torquata <sup>3</sup> r. ű <sup>4</sup> r. Laua <sup>5</sup> r. zà <sup>6</sup> r. pogide <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r.  
nà <sup>9</sup> r. kò <sup>10</sup> r. dà <sup>11</sup> r. s' luhom <sup>12</sup> r. kaò kó <sup>13</sup> r. kose <sup>14</sup> r. uivistij  
<sup>15</sup> mj. umiţenih; biće griješkom radi latinskoga humilis <sup>16</sup> r. ű <sup>17</sup> r.  
uuruchich.

## 105.

Isukrstu drag je tola  
od čistoće cviet ne mreći,  
da on čist Mater i Apostola  
rad čistoće priľubeći,  
hti na križu pri primina  
ńemu mater, ńoj dat sina.

## 106.

Čistoća ima u<sup>1</sup> skrovitu  
i u<sup>2</sup> kolustru najmilije  
pribivanje, stanovitu  
svoju lipos najmirnije  
tute hrani, sakriveno  
tve to blago neizrečeno

## 107.

Meu raskošja časti venu,  
blagom šteti poniženstvo,  
meu dobitci lako gienu<sup>3</sup>  
bogoľubstvo i trizienstvo,  
tope istinu lažne rieći,  
svu dobrotu svitovnieci.

## 108.

Ki su u<sup>4</sup> uboštvu i u<sup>4</sup> redu,  
ti i rede uzdržnosti,  
lašje obsluže u<sup>5</sup> opredu  
starišienstva i priprosti,  
oštri ruhom, spornim hlibom,  
tiesni klostrom i potribom.

## 109.

I da otara vrh božjega,  
odkud nimau zlata dati,  
ńiho uboštvu miešte tega  
ńemu svejer prikazati,  
gre srca dar, ki 'e slobodan,  
veće od zlata Bogu ugodan.

## 110.

Zdravi u<sup>6</sup> duši i u<sup>6</sup> tilu,  
uzdržanja svoga čića,  
krote puti biesnu silu  
puni slave i dobića;  
er kad se ova k zlu obraća,  
sveti 'oj<sup>7</sup> usteg zdravľe vraća.

## 111.

Њih tisnoća na<sup>8</sup> daleko  
drži i veća naslajenja,  
ka postavi narav prieko  
putenega srid ćućenja;  
u<sup>9</sup> zatvoru ko 'e ko<sup>9</sup> visli,  
i o<sup>10</sup> bludu triezan misli?

## 112.

Tu u uboštvu reste veća  
božja milos izvrsnije,  
nit se sgaja tu nesreća  
lakomoga Ananije,  
Jude al 'Tata<sup>11</sup>, ki zlo umriše,  
er vlašćinu oba htiše.

## 113.

S posobajci zlo pinestvo  
tegod grieha sobom nosi,  
hoće uboško redovnieštvo,  
da se klapa, da se prosi;  
i po kućah od krstjana,  
da se ište sebi hrana.

## 114.

A da stvari svake ine  
od Boga se popitaju,  
koji ne će svoje sine  
zapustiti, kad ufaju,  
ki svim živim hranu sipľe,  
črna i vrana pita pipľe.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. ghienu <sup>4</sup> r. ù — ù <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. ù — ù <sup>7</sup> r. suetijoiij  
<sup>8</sup> r. nà <sup>9</sup> r. ù — kó <sup>10</sup> r. ò <sup>11</sup> r. Tata.

115.

Stvori zviri čić čovika,  
a čovieka čića sebe,  
kako milost sva velika  
more zabit paka tebe,  
i kad zvirje svako hrani,  
svoga tebe vrže vani?

116.

Tu u<sup>1</sup> zaklonu redovnici  
bižeć nege<sup>2</sup> svita opaka,  
apostolski namistnici  
divno tlače dobra svaka;  
slide otce u<sup>3</sup> pokore,  
slave Boga na<sup>4</sup> sve kore.

117.

Ter u<sup>5</sup> citri deset žieca,  
to jes deset zapoviedi,  
prikažuju dar uzieca<sup>6</sup>  
rajskom kraļu da ih viedi,  
ko<sup>7</sup> svih su oni bogomili  
u<sup>8</sup> uboštru obslužili.

118.

Ko<sup>9</sup> upravom tieh naredba  
mole dobra iskrúima,  
i u spomenak<sup>10</sup> svojih svedba  
uzdržanje krstjanskima  
svim vlasnikom, ko<sup>11</sup> dostoje,  
vlaš s pogani kad biu boje.

119.

Mnoštvo popov i frataru,  
za<sup>12</sup> sve da ih je vele veće

dvi sto tisuć kao ko šara<sup>13</sup>,  
rasap kralstvim biti ne će,  
ko ni dosle, ni u naprida,  
Bog bo semog<sup>14</sup> tim provida.

120.

Ti u tom bistrom ogledaju,  
što je stvarat al bižati,  
a u Gospodňoj molbi znaju  
što potribno im jest pitati,  
što l' virovat svaki ima,  
šimbuo<sup>15</sup> članim kaže nima.

121.

Tu su fratri razmišlavci,  
ki i posleni život traju,  
početnici napridkavci,  
i izvrtnici ki nastaju,  
dumenici<sup>16</sup> starišine,  
puni izgleda i svetine.

122.

Razmišlavci veličinu  
božjih dila sve razbiru,  
i u neizmirnu tu pučinu  
jidra<sup>17</sup> misli svoje rastiru,  
povitance čim nebesko  
tisne u višja<sup>18</sup> drivo im teško.

123.

Bogoslovci, duhovnici,  
ki naukom plodnim tišu<sup>19</sup>,  
mudri i liepi govornici,  
s pripovieda vridni ki su;  
kih ću taknut kripostanje  
u<sup>20</sup> naslidno pripivanje.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. gneke, u konceptu gneghe <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. nà <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. usieza <sup>7</sup> r. kó <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. Kó <sup>10</sup> r. uspomenak <sup>11</sup> r. kó <sup>12</sup> r. zà <sup>13</sup> r. kaó kò scara; u konceptu koscara <sup>14</sup> mj. svemog; u konceptu: suemogh <sup>15</sup> r. Scimbuo <sup>16</sup> u konceptu stajaše isprva: Redovnici pak prekriženo i popravljeno u Dumenici <sup>17</sup> r. gidra <sup>18</sup> r. ù uisija <sup>19</sup> r. tiscu <sup>20</sup> r. ù.



## 124.

Tu poslušni Cenobiti,  
ki su u žitku opjinome<sup>1</sup>,  
Nakorete, Serabiti,  
ki stanuju pustińome;  
a<sup>2</sup> sad rede manastire  
vani, i grajske meu mire.

## 125.

Ki podaše sva<sup>3</sup> ohola,  
sliodnici dospiveni  
Jezusovi i apostola,  
svitu i puti izgubjeni:  
tek ki počmu, ne<sup>4</sup> ustave,  
da ih svrhe teka slave.

## 126.

Tie su ki su prem obseli  
kraļevinu od nebesa,  
ter su silom nū oteli  
u<sup>5</sup> pogibil svojih telesa;  
sve u<sup>6</sup> boju ne<sup>6</sup> dospitom,  
svojom puti, diavlom, svitom.

## 127.

Sebi silu sve čineći  
i svojemu pohotienju,  
ko bo može vik doseći  
više miesto u<sup>7</sup> lińenju:  
od dobiti grabe krunu,  
ki sile se, ne ki hlunu.

## 128.

Ti su, ti su ke imasmo  
u posmihu našen mnokrat,  
i bezumni, ke držasmo  
u sličnosti ruga stokrat;  
evo jesu božji sini,  
ždrib se<sup>8</sup> i svetih nīm namini.

## 129.

Sveti su, erbo sve držaše  
svetu kripost u pameti,  
a<sup>9</sup> sred srca zakopaše  
svoje pravde osobeti;  
ugajajuć s time Bogu,  
ki im podaje platu mogu<sup>10</sup>.

## 130.

Ovo su oni pravednici,  
kih u<sup>11</sup> božjoj ruci jesu  
čiste duše, smušenici,  
o<sup>12</sup> koih tlape, umrli esu;  
a<sup>13</sup> oni živu, i u<sup>13</sup> mirnosti  
rajske uživaju čestitosti.

## 131.

Ti prez postel i prez stoli  
u ništarstvu svašto imaju,  
i ko isti apostoli  
odgovore proste daju  
meštru, da im nesta ništa,  
gdi ih posla, gdi ih tišta.

## 132.

Ne<sup>14</sup> lepete dusi črni  
u taj mista, ka su sveta,  
nie tu trohe, nie tu skvrni,  
ako li 'e što popleta  
poispravi se, dilo a hudo  
izvede se, kad skni čudo.

## 133.

Tu je stabar od života,  
ki se pruža<sup>15</sup> polak kraja,  
nedosiežan čića plota,  
a od znanja sridu raja;  
ou živote vikoviti,  
skraća ih ovi, kada siti.

<sup>1</sup> r. opijnome <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. suaa <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. ù — nè <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. sdr̃bse <sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> mjesto mnogu <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. ò <sup>13</sup> r. à — ù <sup>14</sup> r. Nè <sup>15</sup> r. pruxija.



134.

Prvo stablo uzorito  
vodi oka na<sup>1</sup> višine,  
drugo granjem priklonito  
rastire se put doline:  
neg je<sup>2</sup> triba znati veće  
nosi smrtno potepeće.

135.

Zato mnogi vele tepli,  
ki su hteli odveć znati,  
lasno su se i potepili  
svaka hteć iziskovati;  
poluvirci znamo ki su,  
meu nama taki nisu.

136.

Prvo stablo plod i listi  
svim donose duge zdravi,  
stablo križ je plod koristi,  
Jezus čovik i Bog pravi,  
a lišće je nega prudno  
sve prislavno ime čudno.

137.

Mista hrabarstva anđelskoga,  
puna gdi se u istinu,  
svejer Janca pravičnoga  
svetla čini Gospodinu;  
tu<sup>3</sup> klast i sliep ne<sup>3</sup> prima se,  
vuk poždrivi<sup>4</sup>, gadno prase.

138.

Tu se u<sup>5</sup> obličju kruha i vina  
božji Jañac prikažuje,  
ne<sup>6</sup> istom glava i sridina,  
neg se i kuda posvećuje  
redovnikov od vridnosti,  
ki umiru u<sup>7</sup> milosti.

139.

S toga raja prohodi se  
lašne u<sup>8</sup> raj od nebesa,  
tute stupna nahodi se  
puna vidi i čudesa,  
od ke Jakov reče krasno,  
neba je uliez miesto strašno.

140.

strašno miesto, tiesna vrata,  
kroz koja se ne provire  
pritil čovik i pun zlata,  
i oholi ki se šire:  
lačan i go<sup>9</sup> lašje ulazi,  
ki žežina<sup>10</sup>, ki se mrazi.

141.

Tute rike tekuć moće  
na četvero drag perivoj,  
i plodenu kripost toće  
zaedno strani desnoj, livoj:  
nek korenje, travle, cvieće  
za<sup>11</sup> naš počist lipje meće.

142.

Tu oblaci pravednoga  
vrhu zemle rose milo,  
a<sup>12</sup> zemla ista plodi svoga  
Spasiteļa sebi u<sup>13</sup> krilo;  
tu<sup>14</sup> primudros kuću skupi  
vrh mramornieh sedam stupi.

143.

Ki darovi Duha sveta  
meu virnim govore se,  
blago onim kim dolieta,  
i milosti tej donese,  
povitarcem svojim blaženim  
svetim ljudem utišenim.

<sup>1</sup> r. na <sup>2</sup> r. neghije <sup>3</sup> r. tu — ne <sup>4</sup> r. posdriui <sup>5</sup> r. u <sup>6</sup> r. ne <sup>7</sup> r. u  
<sup>8</sup> r. u <sup>9</sup> r. goó <sup>10</sup> žežinati = postiti (i danas po primorju u Dalmaciji);  
od latinskoga jej unium <sup>11</sup> r. za <sup>12</sup> r. a <sup>13</sup> r. u <sup>14</sup> r. tu.

144.

Siromaštvo zato je peti,  
i na zemlji i u raju,  
gori vraća stare odmeti,  
a<sup>1</sup> kad živo 'e na<sup>1</sup> ovom kraju,  
u pučini naše 'e jidro  
srid valova tvrdo sidro.

145.

Jako sidro od ufanja  
pravde lubi i jakosti,  
a<sup>2</sup> upravljač virovanja,  
povraz<sup>3</sup> druge sve kriposti:  
ove saj svit mornaruju,  
i s ubozim svej vojuju.

146.

Dumne svete i koludre  
srid zatvora<sup>4</sup> samostane,  
da<sup>5</sup> ih čoeski dah ne<sup>5</sup> udre,  
zaručniku božjem hrane  
distvo u molbi i u čistoći,  
bdeć u<sup>6</sup> pjesmah duge noći.

147.

Ter kad znadu da jańicam  
stat ni zdravo vuka blizu,  
ni uz zmaja golubicam,  
od svitovnih svej se dižu<sup>7</sup>;  
Penelope ne<sup>8</sup> bi mańa  
od Uliša s uzdržańa.

148.

Krst ih je obra uprav sebi  
ne<sup>9</sup> varanom po svoem svitu,  
da kako ima otea s nebi,  
a<sup>10</sup> svu mater ovd na svitu,  
tako i hćere na višini  
i ovd bude imat svoima sini.

149.

Tim podoba mnoga slava,  
er na svietu božje vile  
od himbenih mužkih glava  
cviet liposti su uklonile;  
i s<sup>11</sup> bludna oka da ne<sup>11</sup> vene  
kriu u<sup>12</sup> mreže ti gvozdene.

150.

Iza<sup>13</sup> koih iste žene  
s nima u<sup>14</sup> riečnik kad besidu,  
er su i velkom pokrivena,  
ritko ih nazru, nikad vidu;  
svoim i ľudem posvećenim  
zdrak svoj kratu, kamo ne ienim<sup>15</sup>.

151.

Sviću časti svoe da<sup>16</sup> sviti,  
i na<sup>17</sup> vitru da ne<sup>17</sup> gasne,  
niesu htile pronositi  
u<sup>18</sup> fenere, neg opasne;  
zatvoriše 'u neka gori  
samom Bogu, ki ih stvori.

152.

I sebi Isus kad ne<sup>19</sup> sveti  
dievostaystvo tila sama,  
neg i duha i pameti,  
živim plotom i dračama,  
vrto<sup>20</sup> i lire svoje gradu,  
da u<sup>21</sup> svem čiste nem pridadu.

153.

Da se uzdrži snig planina,  
triba ga je sakrivati,  
i neka se ne<sup>22</sup> raščina,  
ima u mračnom mistu stati,  
ere kopni i rasciedi  
sunce al vozduš<sup>23</sup> kada viedi.

<sup>1</sup> r. à -- nà <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. pouraz <sup>4</sup> r. zatuoraa <sup>5</sup> r. dà — nè <sup>6</sup> r. ù  
<sup>7</sup> r. dizu <sup>8</sup> r. nè <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. à <sup>11</sup> r. i s' — dà nè <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. I zà  
<sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. nè ijenim <sup>16</sup> r. dà <sup>17</sup> r. nà — dà nè <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. nè <sup>20</sup> r.  
uartò <sup>21</sup> r. dà ù <sup>22</sup> r. nè <sup>23</sup> r. uosduse.

154.

Tu<sup>1</sup> izborita blagoshranja  
zлата puna su i bisera,  
ka za zaklad odabranja  
i vičnega stoje miera,  
kih će u<sup>2</sup> Bogu dostignuti,  
htiše er svit zań odbignuti.

155.

Mat biserna netom čuje  
da<sup>3</sup> ima perlu liepu u sebi,  
s nom se u<sup>4</sup> dno zabučuje,  
izgubila da ju ne bi;  
i pohlepni da lovčari,  
noj ne<sup>5</sup> otmu na<sup>5</sup> privari.

156.

Da<sup>6</sup> veliča svoje bisere,  
ako se opet iz dna vrati,  
svud sumljiva oči stere  
pri nebu se neg obrati,  
samom nemu otvorena,  
a<sup>7</sup> svim inim zatvorena.

157.

Zlato koje trohe ne<sup>8</sup> zna,  
biser ki je zgled čistoće,  
postavljeni srićno s desna  
bit će na<sup>9</sup> dan od tisnoće;  
mirni i sudca vrh statire  
primu t'<sup>10</sup> cieniu svoje vire.

158.

Čiste dive, ko<sup>11</sup> kúegińe,  
čista janca<sup>12</sup> pak okruže,  
kim vlastite bugarkińe  
dano 'e pievat s kim ga družę;  
inih pievat ne mogući,  
lir od distva nimajući.

159.

Od uboštva i posluha  
pak kad uvit uzdržuju,  
i svetoga pune duha  
zapoviedi obslužuju  
reda opatic i starijih,  
nie moć nać nih dostojnijih.

160.

I da su u<sup>13</sup> svem izvrsnije,  
s posti i s bieći svoje tilo  
pedipsaju najposlije  
u<sup>14</sup> skrovito prinemilo,  
da na<sup>15</sup> nebo najdu mita  
čić odmetne puti i svita.

161.

Veselte se, me deklíce  
take, kad vam nepristano  
uživat je rajsko lice,  
vireniško obećano;  
dobro svako pribogato,  
gdi se uživa obilato.

162.

Veselte se, i izprosíte  
vaš nevistac<sup>16</sup> priugodni,  
da s anđelim mene srite  
na dan strašni moj ishodni;  
i paklena vitoglava  
pridobudu žerna lava.

163.

Koji na smrt većma reži,  
i hudobne duhe kupi;  
na<sup>17</sup> svu pomoć s kima preži  
da<sup>18</sup> krščenu dušu sdupi<sup>19</sup>,  
ka<sup>20</sup> budući božja slika,  
da pogine ni prilika.

<sup>1</sup> r. Tù <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. nè — nà <sup>6</sup> r. Dà <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. nè  
<sup>9</sup> r. nà <sup>10</sup> r. primut <sup>11</sup> kò <sup>12</sup> r. ganza <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. dà nà <sup>16</sup> r.  
neuistaz <sup>17</sup> r. nà <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> zdupiti = zgrabiti; i danas u Kaštelima  
<sup>20</sup> r. kà.



164.

Nu<sup>1</sup> ako sgrieši, i ako pade,  
on ju može podignuti,  
sebe istoga za nju dade,  
kako će od nje odbignuti?  
i u najvećoj nju tiskoći  
kraju ostavit vične noći?

165.

Digni dušu, digni koje  
teško je<sup>2</sup> brime griha svoga,  
ona er ruke tve dilo je,  
i božanstva slavna tvoga  
zdraka mila i ljuvena,  
tebe od Boga uzvišena.

166.

Zlih pogiblih nada svime  
obstiraju mnoštva čuda  
najpokojnije smrtno vrime,  
jaoh grišnika tvojega huda!  
nim ne<sup>3</sup> može odoliti,  
koga ne ćeš ti braniti.

167.

Grih je velik, mal a<sup>4</sup> odveće  
gorak plač mi 'e na<sup>5</sup> očiju,  
da svidoči boli i smeće  
kajno srce, koje biju;  
zadovoljan ni u<sup>6</sup> sebi  
takoj zlobi, kamo tebi.

168.

Ali i jedna suza može  
steći milost tvu jedinu,  
kada ti ju, slatki Bože,  
primeš mnogu za<sup>7</sup> krivinu;  
i dobrota 'oj tva nadmetne  
Isusove muke sretne.

169.

Daj da<sup>8</sup> rečem u<sup>8</sup> toj doba:  
man oružja opružite!  
svit, put moja i hudoba,  
dušu mi ubit s kim radiste;  
ka porazom tvoga siena  
bi od smrti obraćena;

170.

Ufan, ufan po kriposti  
da<sup>9</sup> svojega smilovanja,  
priće<sup>10</sup> tada da mi prosti,  
i od djavolskih zasidanja,  
da<sup>11</sup> oslobodi dušu moju,  
za<sup>12</sup> sve da<sup>12</sup> zlu, ali svoju.

Svrha osamnestoga pjevanja.

NADGLASJE.

Jezusove družbe sreće  
stabar kružen svakiem cvitom  
duševanja ovd se meće,  
paka pero samo litom  
rede i fratre u<sup>13</sup> državi,  
ki cvatoše, skladno pravi.

A peneznu osobštinu  
kudi frataru i biskupa,  
i svim prudnu uboštinu  
nepristano fali, i stupa  
na<sup>14</sup> izgled Isus, kim ostavi  
da<sup>15</sup> i viteški red proslavi.

<sup>1</sup> r. Nù <sup>2</sup> r. teskoije <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. zà <sup>8</sup> r. dà — ú  
<sup>9</sup> r. dà <sup>10</sup> r. prichie <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. zà — dà <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. nà <sup>15</sup> r. dà.



## PIEVANJE DEVETNESTO.

1.

Stablo družbe Jezusove  
istim cvitjem lipo kita,  
nosi zdravi, a<sup>1</sup> otrove  
svita i djavla na<sup>2</sup> tleh hita;  
i odbitja<sup>3</sup> naše puti  
krote otei, u<sup>4</sup> svem sputi.

2.

Sveta otca Inacija  
obslužuju zapoviedi,  
koji svitom pismačija  
toko častno njih uredi,  
da su obilig od svetiine  
sridu plačne sej dolične.

3.

Od viteza i dvornika,  
miešte mača i skerleta,  
voj se učini redovnika,  
vriću<sup>5</sup> i štap kad pohieta;  
i ostavi mnoštvo gusa,  
podav<sup>6</sup> kraja za Isusa.

4.

S česa i Isus nem obiti,  
redovnicim i svojima,  
da će odvitnik vikovati  
njihov biti sridu Rima;  
gdi šteć redbe im Pavo treći:  
„Prst je<sup>7</sup> ovd božji“, hti izreći.

5.

Cvit od ljudih i gospode  
u prisvitlom tomem redu  
kripostima svimi plode,  
držeć svoje u<sup>8</sup> opredu,  
da ne bi tko stramputio,  
i ispadništvo red smutio.

6.

Mnoga blaga, ka<sup>9</sup> imaju,  
ne<sup>10</sup> dopuštaju da<sup>10</sup> njih fate,  
neg jih samo uživaju,  
da u<sup>11</sup> korist se duša trate,  
i na<sup>12</sup> veću slavu Boga:  
nie ih paňkat čića toga.

7.

Isusovi redovnici  
blagomiris svietu daju,  
apostolski poslanici  
svitom istim providaju;  
er ga često poisprave  
i na<sup>13</sup> put ga boji stave.

8.

Sedmolične nim milosti  
Duh je božji udilio,  
i zamirnoj tieh mudrosti  
narode je podložio,  
novu zemlju i Indije  
njihov Žaver<sup>14</sup> ke krsti je.

9.

Koga izgledau<sup>15</sup> i Gonzagu,  
Kostku, Bordia<sup>16</sup>, Bernardiena  
i apostolskih ljudih snagu,  
i pisačij<sup>17</sup> bdenja sciena,  
nastoe vršit sve napridtke;  
nie moć zbroit nu kolutke.

10.

Puci Cineski i daleki  
nim i nauku njih viruju,  
er običaj stari neki  
htiše nima da<sup>18</sup> varuju;  
i Konfusia naravnika  
da<sup>19</sup> ostane davna dika.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. odbitija <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. urichiu <sup>6</sup> r. podau <sup>7</sup> r. pristije  
<sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. kà <sup>10</sup> r. nè — dà <sup>11</sup> r. dà ù <sup>12</sup> r. nà <sup>13</sup> r. nà <sup>14</sup> r. Xauer  
<sup>15</sup> r. izgledau <sup>16</sup> r. Borgia <sup>17</sup> r. pisačij <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. dà.

## 11.

Koji običaj da<sup>1</sup> ni škodan  
viri мноzi iskušiše,  
Dominižar kad ubodan  
pram nauku tom proti se,  
da bi triba da<sup>2</sup> sid sveti  
sva utaži svom pameti.

## 12.

Nu<sup>3</sup> potrebno da<sup>3</sup> i prije,  
da ko<sup>4</sup> i Klement sad jednesti  
velu karbu razmirije<sup>5</sup>  
meu dvim redim Pavo pesti<sup>6</sup>,  
vrh milosti, ku imahu,  
nepristano<sup>7</sup> s ke se priađu.

## 13.

Po<sup>8</sup> naredbah i da<sup>8</sup> oni  
u<sup>9</sup> zemaľska kralřtva i svieta  
usudit se nisu smioni  
gdi nie posla duhovieta;  
u<sup>10</sup> tom ľudi, ki su umiti,  
ne<sup>11</sup> mogu ih potvoriti.

## 14.

U ime slatko od Jezusa,  
koga u<sup>12</sup> pečat srce i usta  
svejer drže svaka duša,  
ňih poštuje, a ne<sup>13</sup> pušta  
ňem s њih klicat sve koleno  
neba, zemľe i pakleno.

## 15:

Tu je stabar od života,  
primudrosti kuća jaka,  
pridrag biser, ki trgota<sup>14</sup>  
za<sup>15</sup> kupiti proda svaka;  
stieňe u zlatu okovano,  
blago u<sup>16</sup> њivi zakopano.

## 16.

Dosta 'e da su Jezusovci,  
svim tribuje њih sliditi,  
er su izvrstni ľuski lovci:  
ne<sup>17</sup> more se nesakriti  
grad na<sup>18</sup> brdu, ki 'e sagrađen,  
na<sup>19</sup> svićalu svitňak kladen.

## 17.

Za<sup>20</sup> stieg krstov kogod rene,  
svoj nek vazme križ na<sup>21</sup> pleće,  
otca, majku, braću, žene,  
sine i sebe nek odmeće;  
istu dušu mrzi i gubi:  
nać bo će њu po<sup>22</sup> izgubi.

## 18.

Zato<sup>23</sup> kralji, vrhši<sup>23</sup> krune,  
toliki su red primili,  
i raskošne knezi trune  
tom su utihom zaminili;  
er meu blaga srid polaće  
zakoni se božji tlaće.

## 19.

Po naših se zemľah četra  
prem nahode reda sveta:  
Agustina (osvim Petra),  
Dome, Frane, Benedeta;  
Dubrovćani Ježuitare  
i zbor њihov svitno mare.

## 20.

Sva četiri prisvitli su,  
navlaš manših pripovidac,  
ki napridke čienili su  
Isusovih slavnih slidac;  
ni moć izreć svetie su  
tizih bile kolike su.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. Nù — dà <sup>4</sup> r. dà kó <sup>5</sup> r. razmirije <sup>6</sup> mjesto peti (sic!) <sup>7</sup> r. nè pristano <sup>8</sup> r. Pò — dà <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. nè <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. à nè <sup>14</sup> r. targota <sup>15</sup> r. zà <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. nè <sup>18</sup> r. nà <sup>19</sup> r. nà <sup>20</sup> r. Zà <sup>21</sup> r. nà <sup>22</sup> r. pò <sup>23</sup> r. Zató — uarhxi.

## 21.

Hotio sam istom sgrabit  
neke, ki su ruke naše,  
prem da ne sve; muk i zabit  
kad ostale zakopaše,  
al pisarci tad ne pravljauć,  
al kuga i rat grade stravlauć.

## 22.

Li i sad fratri i misnici  
meu kripostim život traju,  
stoju u<sup>1</sup> miru, stoju u<sup>1</sup> dici,  
a<sup>2</sup> dresela ne<sup>2</sup> poznaju,  
čisti, ubozi i poslušni,  
svoem starosti ne<sup>3</sup> oglušni.

## 23.

Meu ostale redovnike  
viđu mudre duhom moge<sup>4</sup>,  
slatke i liepe govornike,  
pripoviedat fratre mnoge,  
i iziskovat vridne oce,  
naravnike, bogoslovce.

## 24.

Vrhu librih stojeć nieči,  
kad istine vire izvide,  
pak mogućom božjom rieči  
svi griješnici da se svide,  
i na<sup>5</sup> vrime već se kaju,  
ognenito ih udaraju.

## 25.

Ko<sup>6</sup> ovih didi sve nastojno,  
navlaš u<sup>7</sup> dan ki 'e svečani,  
i rieč božju dobrovojno  
sliša, kaže bit obrani:  
čuje svaki, ki 'e od Boga,  
nauk božji pun razloga.

## 26.

Znance Cezu Redoviša<sup>8</sup>,  
i Šutara i Paréića<sup>9</sup>,  
Difnika umna i uzviša,  
bistra mlajega i Babića;  
Markovića i Foretta,  
i s Bonacom<sup>10</sup> Zenobetta.

## 27.

Mariniša<sup>11</sup>, Ceciliana,  
Halat, Petris, Pierotićem,  
Paladina i Dudana,  
koristnim Polovinićem,  
ki za<sup>12</sup> mojstir<sup>13</sup> se ovi tuče,  
da<sup>14</sup> prigradi ga i obuče.

## 28.

Otee pri njih ki su bieli:  
Modro, Pace, Karavanić,  
Sirišč<sup>15</sup>, Kroce, Nembr, Rafaeli,  
Carić, Naložić, Domijanić<sup>16</sup>,  
Zen, Bodulić, Garibode,  
Torkvat, rimske plod gospode.

## 29.

Vrsni, naučni i kriposti,  
dilom, svietom svi spametni,  
časni mišļu, ričju prosti,  
i dobrotom cilovietni;  
štioći sveta iskušanja,  
meštri izgledni redovanja.

## 30.

A starije tko znat žudi,  
i stadnike i knižnike,  
apostolske reda ljudi.  
poluvirstva progonike;  
dobrih libar složitele,  
zleca<sup>17</sup> i Turak bratitele:

<sup>1</sup> r. ù — ù <sup>2</sup> r. à — nè <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. moghe <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. Kó <sup>7</sup> r. ù  
<sup>8</sup> r. Cezu Redovisca <sup>9</sup> r. Scutara i Parchichia; može se čitati i Skutara  
<sup>10</sup> Bonazom <sup>11</sup> r. Marinisca <sup>12</sup> r. zà <sup>13</sup> r. mojstir = manastir; i danas u  
okolici spletskoj <sup>14</sup> r. dà <sup>15</sup> r. Sirisch <sup>16</sup> r. Domijanich <sup>17</sup> r. zleza.



31.

Nek se nazre i proslavi  
plemenita tocih bdenja,  
ka je Babić s nova objavi  
u<sup>1</sup> sva vrsna zaglavjenja;  
na<sup>2</sup> zdrake njih razdilirivši,  
tim meni usta zatvorivši.

32.

Apostolske oce zdriele<sup>3</sup>  
sveta reda Franciskara,  
male braće, ljudi vele,  
i biskupe izgovara  
pritskopis Boloñeski,  
na<sup>4</sup> daštici vas viteški.

33.

Moga štioća tu poslaću,  
neka pomli i zamiri  
u noj toku slavnu braću  
ki se daše svetoj viri,  
da 'u uzumnože, na<sup>5</sup> ne diku  
krv prolivši svu koliku.

34.

A sad mi je u plač ići,  
da ne mogu imat tiše,  
čić dviuh Bona dobrosrići,  
ki se skoro izgubiše;  
i s Počrnie jubilata<sup>6</sup>,  
Splicanina ustozlata.

35.

Ere mali već ostaše  
u<sup>7</sup> državi toga reda,

ki se dosle opiraše  
Istrianom, i ako ureda  
mlaji<sup>8</sup> s nauka ne<sup>8</sup> prispiju,  
uz Narciza vlast podbiju.

36.

Stari otc i pomrli su  
pridni Andriaš<sup>9</sup> i Mareli,  
bdi Difniki<sup>10</sup> veće nisu,  
ni već zorit Marineli;  
Skaldaferi<sup>11</sup> već ne vruću<sup>11</sup>  
kažuć kripost svu izuću.

37.

Mudri Tikva<sup>12</sup> izvitri je,  
a ne<sup>13</sup> živu Nikulande,  
Haračića sada nije,  
Mrnavčića prisne lande;  
nie Ferčića Velašškoga,  
bogoslovca visokoga.

38.

Viđu vriednih još Splicana,  
dva od Veļe<sup>14</sup>, dva od Sibe<sup>14</sup>,  
i uzrečnoga Šibenčana,  
Pasca i Kresca na<sup>15</sup> potribe;  
Bonu iz Zadra, Bonu iz Braća,  
i nastojna tri studiača<sup>16</sup>.

39.

Vi Petriši ki ste u seieni,  
Fermapace moj Andriašu,  
dajte, da se red simeni,  
i rastire po<sup>17</sup> mejašu;  
svitli i ljudi od vridnosti,  
Franciskari cvatu jošti.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. sdriele <sup>4</sup> r. nà <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. Počargne giubilata  
<sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. mlaji — nē <sup>9</sup> r. Andrias <sup>10</sup> r. Difnichi; može se čitati i  
Difnići <sup>11</sup> r. Scaldaferi — uruchiu <sup>12</sup> r. Tiqua <sup>13</sup> r. à nē <sup>14</sup> r. Veglie  
— Sijbe; Siba mjesto Silba (tal. Selve) i danas na otoku i okolnim  
mjestima <sup>15</sup> r. Pasza, Cresza nà <sup>16</sup> r. studijača <sup>17</sup> r. pò.



## 40.

Er prem da<sup>1</sup> vi cvieti časti  
jeste kriposti izabrane,  
ne<sup>2</sup> more svud vas dopasti  
dah duhovni mirisani;  
nu<sup>3</sup> vi sami dosta niste,  
mnoga 'e žetva, pomoć ište.

## 41.

Svi zrcalo i kripjenje  
jeste zemlje i države,  
svoga puka sagrajenje,  
puni mnoge hvale i slave,  
i mudrost je uprav vaša  
život duše i čas naša.

## 42.

Al svi živi gor rečeni  
pri sto godin ne će biti,  
a<sup>4</sup> nakon njih ki pismeni  
ludi će se prominuti?  
zovte i učte mlastvo lino,  
ured dospiva što 'e jedino.

## 43.

Men otcima sve se bude  
bogoslavni prigovori,  
ter da svaki pridobude  
to lipšima odgovori,  
meštra svoga nauke prota,  
al Tomasa, ali Skota.

## 44.

Vrhu kih se prisiguju,  
kad u redu svom učen se,  
i s nimi se oružuju,  
kad na sidu s kim priju se<sup>5</sup>:  
nihi al rati svi su sveti,  
ne<sup>6</sup> zlohoće neg pameti.

## 45.

Ter s upravom od mudrosti  
ištu svitlost od istine,  
i načinon svoje znanosti  
naravske uzrok veličine,  
s kih pak vruće sree žela  
dobro iznaći stvoriteļa.

## 46.

I ko<sup>7</sup> pričanje istočala,  
kad jih<sup>8</sup> narav redi i vodi,  
čine na<sup>9</sup> svit sva pristala:  
to<sup>10</sup> i razuma boj nim plodi,  
kad je voden od kriposti,  
sudbe upravne od mudrosti.

## 47.

Iziskanja ni in<sup>11</sup> uložiti:  
kojom nogom vrli Talije  
stupi Enea? al razložiti:  
je li Albana, al Kandije  
slaje vino? svile ove  
mekje vune neg segove.

## 48.

Nego mi je zaglaviti:  
zašto stvori Bog čovika,  
dobar i zo<sup>12</sup> gdi ima iti,  
svaka kripas ko 'e<sup>13</sup> velika  
u istom Bogu, i osudit  
sva ka mogu dušam prudit.

## 49.

Od njihovih pridstavaka  
radu izvest za to<sup>14</sup> svrhe,  
ne ćerljivih<sup>15</sup> od čavaka,  
neg razbornih ludih vrhe,  
ki razbieru duhovanja,  
gdi 'e najviši stepan znanja.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. nù <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. priuse <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. kó <sup>8</sup> r. kadgih  
<sup>9</sup> r. nà <sup>10</sup> r. tò <sup>11</sup> r. nijn <sup>12</sup> r. zoó <sup>13</sup> r. koc <sup>14</sup> r. zà tò <sup>15</sup> r. nè chiergliuuh.

50.

Svaki žudi nadgovorit  
zatočnika spametnoga,  
i néga bi rad oborit  
britkim mačem od razloga;  
al kad cieni, da je po<sup>1</sup> veće,  
razlukom se nañ nadmeće.

51.

Isusovci, da ih razmire,  
novi nauk sridožnanja  
meću, i vieću da'uć potire  
svitlim meštrom mudrovanja;  
svi se opeću<sup>2</sup>, gombau, sjaju<sup>2</sup>  
svitom, kim se opiraju.

52.

Zato<sup>3</sup> ljubav tih hrabrena  
meu karbah vik ne<sup>4</sup> gasne,  
žela je dobit od plamena,  
al zasiedi sve su časne;  
sve se rvati<sup>5</sup> rade skupa,  
laž i djavo da se lupa.

53.

Razliko 'e s Epifanom,  
i Krisostom pisma tica,  
a<sup>6</sup> Jerolim s Agustianom  
i kara se i zatica;  
i anđelske dvi delije  
Grške branci i Persije.

54.

Svi ti sveti sa svim time  
u<sup>7</sup> milosti božjoj bihu,  
i suprotni meu nime  
zajmeno se priľubihu;  
tako i redi sad koji su,  
kad se opiru, tad se tišu<sup>8</sup>.

55.

Gore ni stat, neg isprazno,  
i svakim se htit povodit,  
a<sup>9</sup> ni boľe neg opazno  
štiuć i ućeć se danke vodit:  
djavo isprazne lako svrta,  
a<sup>10</sup> trudľivim ne<sup>10</sup> nasrta.

56.

Navlaš onim koji stoje  
svojim duhom u<sup>11</sup> nauku,  
i pametno ki nastoje  
nać istinu u<sup>12</sup> pobuku;  
i govora ki srid ravna  
dobra iskuše ním objavna.

57.

Ki posluhom svojim se diću,  
red i zakon obľužuju,  
putenosti ne<sup>13</sup> potiću,  
da ih zlim dahom ne<sup>13</sup> otruju;  
i u<sup>15</sup> uboštvm ki obetu,  
samo traže vićnu sretu.

58.

Nie zaludno u<sup>16</sup> tišini  
stat, ko<sup>17</sup> stoji mrtvo more,  
ko se smradno svejer čini,  
er se kretat sam ne<sup>18</sup> more;  
nagle vitre a<sup>19</sup> odmeće,  
ki s inima mori kreće.

59.

Šteti al fratre i koludre  
zla vlašćina i posobstvo,  
i naravce iste mudre  
vara pinez hudo robstvo:  
naravske su tme mudrosti,  
dani skupi i praznosti.

<sup>1</sup> r. pò <sup>2</sup> r. opechiu — siaiju <sup>3</sup> r. Zà to <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. aruati <sup>6</sup> r. à  
<sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. tisu <sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. à — nè <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. nè  
<sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. kó <sup>18</sup> r. nè <sup>19</sup> r. à.

60.

Kvari onih, ki se oblače  
kožicami od jaganca,  
a u<sup>1</sup> nutra ko<sup>1</sup> zli pače  
vuci jesu silna aganca<sup>2</sup>;  
izvan susi, bliedi, mrazni<sup>3</sup>,  
pak iz nutra vrući<sup>4</sup> i krasni.

61.

Poste dvakrat u<sup>5</sup> subotu,  
bde, plaču se, pokore se,  
da<sup>6</sup> učine veću botu,  
kad svetiňom oprave se;  
licimirci hudi ti su,  
mučenići vražji ki su.

62.

Metu kuge tri jadove  
svit okolo: oholija  
mori fratre, a<sup>7</sup> popove  
kuži vrlo lakomija;  
blud pak lude sve pobiva,  
da<sup>8</sup> malo ih se i shraniva.

63.

Svim kolinom Izraela  
tuste zemlje dil se dade,  
a<sup>9</sup> popovom zemlje diela  
ni se dalo, nek svak znade,  
da<sup>10</sup> ako ovd ním dil dopane,  
ne će zemlje gor bećane.

64.

Ali para, da<sup>11</sup> popovi  
s toga uhilni hlepe veće  
na dobiti, na<sup>12</sup> darovi,  
ki su kuća ních nesreće;  
er pineztvo smrt nemila  
najpri 'e duše, pak i tila.

65.

U Petrovoj plavi ako je  
križ udignut da ju resi,  
na kruni joj mnokrat stoje  
kipoklańci slave i česi,  
ki da plavca k ním obraća  
nič ne<sup>13</sup> haju da<sup>13</sup> izvraća.

66.

Opiruće se prem da<sup>14</sup> krate  
toj Petrovi namiesnici,  
hoće plaveu da<sup>15</sup> obrate  
na<sup>16</sup> oblas neki najmenici,  
s nóm motajuć čim pristane  
zlim dobitci pod ních stane.

67.

Prav dobitak tim nie dosta,  
i u obilnoj da su žeti,  
gdi ih domaćin naja jošta  
stekli mnoge rukoveti  
od pšenice i od žita,  
osem plate, osem mita.

68.

Er nastojeć ti grablaći  
i u kup gumna nokte umišat,  
zli lupeži, ne<sup>17</sup> težaci  
nazvaše se, ke upisat  
na<sup>18</sup> liberih otac ne<sup>18</sup> da  
živućega svoga čeda.

69.

Ko se meće na pineztvo  
tira od duše svu svetinu,  
Juda dav se na lupežtvo,  
s apostolstva sebe ukinu;  
toj se sgodi učeniku,  
ne će a<sup>19</sup> drugom duhovniku?

<sup>1</sup> r. à ù — kó <sup>2</sup> r. aganza <sup>3</sup> r. mrasni <sup>4</sup> r. uurruchi <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. dà  
<sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. dà <sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. dà <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. nà <sup>13</sup> r. nè — dà <sup>14</sup> r. dà  
<sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. nà <sup>17</sup> r. nè <sup>18</sup> r. nà — nè <sup>19</sup> r. à.



## 70.

Ni se blagom raskašati  
Isusovim redovnikom,  
dom i odar imat zlati,  
i živiti mnogom dikom;  
jist u<sup>1</sup> srebru, gojit ptice,  
lovne pse i koňušnice.

## 71.

I popovi i biskupi,  
svaki jurve spomeni se,  
da ako jednom zlimi skupi  
ti Isusovu krv proliše<sup>2</sup>:  
nije im jošter i nešvenu<sup>3</sup>  
dielit suknu narešlenu,

## 72.

Ter pastiri ako sviste<sup>4</sup>  
množ ovaca gdi van vrvi,  
muste mlieko, vunu striste,  
ne do<sup>5</sup> kože, ne do<sup>5</sup> krvi;  
a<sup>6</sup> čuvajte na<sup>6</sup> kusove  
nih ne<sup>7</sup> razdru vuci i love.

## 73.

Kad pastiru 'e hrana mliko,  
i kad vuna nega odi je,  
kada stada još veliko  
blago daju, pomna di je  
pastirskoga oka glasa,  
kape stake kom raskaša<sup>8</sup>.

## 74.

Pusto mliko psi ako loču,  
s nega ovcam ljubav nose,  
i za vuci laju i skoču,  
da im ovce ne<sup>9</sup> odnose:  
bleče ovca, a<sup>10</sup> ovčar najat,  
da i vuk vuče, ne će lajat.

## 75.

Za<sup>11</sup> biskupa ni se klasi,  
ako nisi zvan od Boga,  
nimaj misli ni od časti,  
ni od dobitka nijednoga;  
ako n<sup>12</sup> tumban neć' zaminit  
mitru, i crkvu dućan činit.

## 76.

Ne more se nikakore  
dvim gosparom ugoditi,  
a<sup>13</sup> popovstvo kako more  
trima izvrsno pak služiti:  
Bogu, blagu i svoj kući,  
u<sup>14</sup> pastirstvu vladajući?

## 77.

Svak u<sup>15</sup> uboštvu meštra slidi,  
ki ubošva da<sup>16</sup> izglede,  
rodi se i umri go u<sup>17</sup> stidi,  
zva ribarstvo da<sup>18</sup> s nim grede;  
ne<sup>19</sup> ima glave da<sup>19</sup> naklonit,  
kuće harač čim poklonit.

## 78.

Bogat biskup u triznosti  
ima stati, a ne<sup>20</sup> želit  
neg za žitak što mu 'e dosti,  
a što 'e veće biednim dielit:  
uboška je crkve sprima,  
koi tim daju blago s' nima.

## 79.

Ako se Isus ne<sup>21</sup> povrati  
i iz crkve zle trgovce<sup>22</sup>  
ne<sup>23</sup> istira, i podvrati  
opet stole i toboce,  
nie poufat da<sup>24</sup> crkveni  
svi ostave trg pakleni.

<sup>1</sup> r. gisti ù <sup>2</sup> r. prolise <sup>3</sup> r. nescuenu <sup>4</sup> r. suiste <sup>5</sup> r. nè dō <sup>6</sup> r. à — nà  
<sup>7</sup> r. nè <sup>8</sup> r. s <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. à <sup>11</sup> r. Za <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. à <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. ù  
<sup>16</sup> r. dá <sup>17</sup> r. goó ù <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. nè — dà <sup>20</sup> r. à nè <sup>21</sup> r. nè <sup>22</sup> r.  
targoze <sup>23</sup> r. nè <sup>24</sup> r. dà.



80.

I kraljevske i biskupske  
sve komore prahom meću,  
niedne vrsti nisu luske,  
ke životom ovim kreću,  
u<sup>1</sup> kih kigod da ne<sup>1</sup> najdeš  
ali beteg, ali majdeš.

81.

Oblog koji, níva ka li<sup>3</sup>  
brez svakoga raja<sup>4</sup> tega?  
da<sup>5</sup> ni triba motik mali  
za<sup>6</sup> izvré travu kojom riega,  
ko će žito, puno sniti,  
bez rešeta čisto biti?

82.

U pšeničnoj rukoveti  
i umišan večkrat stoji  
hudi ovas i luļ kleti,  
s íom ki uraste i uzgoji;  
íih je vré van, a<sup>7</sup> pšenien  
hraniti je u<sup>8</sup> žitnieu.

83.

Pod kim nebom ne<sup>9</sup> začé se  
udna zdraka ke komete,  
zato ostavit zvizde će se  
suncen ki je<sup>10</sup> svaćie biete;  
zato poļe brazdom dugom  
i ne će se orat plugom.

84.

Gaj pun trńa i drač zalije<sup>11</sup>  
u<sup>12</sup> perivoj obraća se,

kad ga ogań pri opali je<sup>13</sup>,  
pak mašklinon povraća se;  
pomja iz duše tako divje  
neplodeno vadi drivje.

85.

Posvećene i na<sup>14</sup> skerlate  
pada griska ter ih kosi,  
na<sup>15</sup> kaleže iste zlate  
suhi siver prahe nosi:  
kako čoviek, ki 'e od praha,  
ne će prahom mećat paka?

86.

Ako crkva jes korabļa,  
bi potriba da<sup>16</sup> u se primi  
krotkim živom koje sgrabļa  
i nečisto meu čistimi;  
ako se udo ko<sup>17</sup> ohalilo,  
nie halavo cielo tilo.

87.

Božje slave kolnik viti  
ne<sup>18</sup> sam čoviek ki govori,  
ali oro striloviti  
potezaše nebom gori,  
nego s íimi i vo<sup>19</sup> i lav,  
ovi srdit, oni linav.

88.

Činit gredu al od zbice<sup>20</sup>  
ne<sup>21</sup> pristoji čić zla koga,  
i planinu od stinice  
za svih korit čić jednoga,  
da<sup>22</sup> pastiri odveć deru,  
i ko vuci ovce žderu.

<sup>1</sup> r. ù — dà nè <sup>2</sup> r. maijdese <sup>3</sup> r. kali <sup>4</sup> r. a j a dijalektično mjesto rađa; — u rukopisu je pogrješno napisano sa velikim slovom — u konceptu sa malim (r); — oblog = ledina (u Stulića uzeto iz Belina rječnika) <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. zà <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. kie <sup>11</sup> r. zalie <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. opalie <sup>14</sup> r. nà <sup>15</sup> r. nà <sup>16</sup> r. dà <sup>17</sup> r. kó <sup>18</sup> r. nè <sup>19</sup> r. uoo <sup>20</sup> r. sbize <sup>21</sup> r. nè <sup>22</sup> r. dà.

89.

Slušmo dakle duhovnike  
i glas božji od njih čujmo,  
ako i u<sup>1</sup> svem njih prilike  
nisu ugodne, sve ih štujmo;  
ni dostojno njih psovati,  
i na<sup>2</sup> Isuse tej pluvati.

90.

Ako kadgod tko zabludi,  
nije stoga crkva gruba,  
mudre ljube muž zaludi,  
a<sup>3</sup> ostaje mudra ljuba;  
iza<sup>4</sup> oblaka sunce, zvijezde  
lipše kažu svoje giezde.

91.

Sunce 'e papa, a<sup>5</sup> zvijezde su  
okol néga kardinali,  
ovi s neba crkve niesu  
popuznuli, ko<sup>6</sup> ti mali,  
neg s Olimpa svoga zdrake  
steru i tirau zle oblake.

92.

Pačem sunce 'e, a<sup>7</sup> okolo  
zrake jesu ploda pune,  
kardinali ki okolo  
néga kruže, néga krune:  
i Oceanu 'e mnoge dike,  
ne<sup>8</sup> osušiv slit se u<sup>8</sup> rike.

93.

Od duhovnih ko bi opjeno  
htio ovd svu zemlju oplaviti,  
neka čeka to<sup>9</sup> dospjeno  
gor na<sup>10</sup> nebu opraviti;  
što 'e na<sup>11</sup> zemlji, zemljom črni,  
samo u<sup>12</sup> raju ne<sup>12</sup> ima skvrni.

94.

Ko li od crkve odagnati  
htio bi dobra sva vrimena,  
ne bi mogla živa ostati,  
ko ni stabla oluščena<sup>13</sup>,  
koim žile prem da<sup>14</sup> ostaju,  
triba 'e suha da padaju.

95.

Rim i crkva da 'e sadare  
veliĉanstvu u<sup>15</sup> toliku,  
nie se čudit, kad na<sup>16</sup> dare  
i malu ćeš viedit riku  
gdi vellĉa; dojde a<sup>17</sup> strašan  
velohipea<sup>18</sup> sin malašan.

96.

Crkva i papa al od kada  
imau stanja i obiluju,  
kraļi snažnie er se vlada  
svi ih slišaju, svituju, štuju:  
vrh brigova mnoge al vode  
Nilu prude, Tebru škode.

97.

Ako li ko<sup>19</sup> bude sprdat,  
svoe da<sup>20</sup> papi tim bogate,  
nie svakom tud žmeći mrdat,  
ne htiuć gledat izagnate,  
i sinovce van iz Rima,  
gdi nisu izgled dobar svima.

98.

Ako li i tu ima blaga,  
svak se uprav' s nim na<sup>21</sup> kriposti,  
nit daj da te blago slaga,  
ne<sup>22</sup> bud rob mu, neg u<sup>22</sup> prosti  
sve slobodan néga drži,  
da<sup>23</sup> on tebe ne okruži.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. à <sup>4</sup> r. i zà <sup>5</sup> r. à <sup>6</sup> r. kó <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. nè — ù <sup>9</sup> r. tò <sup>10</sup> r. nà  
<sup>11</sup> r. setoè nà <sup>12</sup> r. ù — nè <sup>13</sup> r. oluščiena; biće pogrešno napisano mjesto  
oluščena = oluštена (ako nije x = š) <sup>14</sup> r. dà <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. nà <sup>17</sup> r. à  
<sup>18</sup> r. velohipza <sup>19</sup> r. Atkoli kò <sup>20</sup> r. dà <sup>21</sup> r. nà <sup>22</sup> r. nè — ù <sup>23</sup> r. dà.

99.

Čin' da 'e blago sluga tebi,  
a<sup>1</sup> ti gospodar blagu istome,  
da ti on služi u<sup>2</sup> potrebi,  
a ne da<sup>3</sup> ti služiš nému;  
duševno ga htij kupiti,  
duševnije razdiliti.

100.

Blagoshranja bogatiega  
nie al naći na sem svitu  
od ubožtva; nek ište ga<sup>4</sup>  
čoeck osobit ki 'e u<sup>5</sup> svitu,  
i sva svoja podat teče,  
spasno ubožstvo da<sup>6</sup> doteče.

101.

Diođen<sup>7</sup> reče svojim Cinici,  
Solun, Pikur<sup>8</sup>, Demokrito,  
Sokrat, Krate s naslidnici:  
da 'e ubožstvo pričestito;  
i vrag isti ispovidi:  
blažen da<sup>9</sup> jest Aglao bidi.

102.

Krate, nekrst ki je bio,  
za<sup>10</sup> nastojat na<sup>10</sup> kriposti,  
rpu 'e<sup>11</sup> zlata utopio,  
za<sup>12</sup> neka se néga oprosti;  
ere i on znadiaše,  
da<sup>13</sup> dobrosti s néga gase.

103.

Paminondi najvridniemu  
Tebanskomu vojevodi,

siromaštvo ko<sup>14</sup> bi nému  
jeda pači, ali škodi?  
ki sta u<sup>15</sup> kući bez promine,  
čim se operu né m hałine.

104.

Jeda i ubog pridobio  
nije toke protivnike  
Rimski hrabri Menenio?  
pun najveće slave i dike,  
prem za<sup>16</sup> mrtva ukopati  
bilo 'e triba zań pitati.

105

I Rim isti najslavnije  
ni l' se vlado kad vojaše<sup>17</sup>  
svitli ljudi svoe delije  
i svitnike iz srid paše?  
i kad s vića i s dobiti  
slaše ih ralom teg čiviti?

106.

S kopla ijuć<sup>18</sup> na<sup>19</sup> ostane,  
s zlatna stolca na<sup>20</sup> trupice,  
a<sup>21</sup> s kolnika na<sup>21</sup> polane,  
s svitlih poma na<sup>22</sup> hrasnice,  
blažen život tad trajahu,  
veće neg kad gospodahu.

107.

Milosrdnim Bog obita  
milosrdje, a<sup>23</sup> ubozima  
krałstvo svoje, di ih<sup>24</sup> pita  
nebeskimi jistbinima;  
prvim dobra kao prodaje,  
a<sup>25</sup> družim jih tuńe<sup>26</sup> daje.

1 r. à 2 r. ù 3 r. à nè dà 4 r. istega 5 r. ù 6 r. dà 7 r. Diogen 8 r.  
Picur 9 r. dà 10 r. zà — nà 11 r. arpue 12 r. zà 13 r. dà 14 r. kó 15 r.  
stà ù 16 r. zà 17 r. uaijasce; biće pisarska griješka mjesto vojaše  
(= vođaše); u konceptu: uoyasce 18 r. ijuch; dijalektično mjesto iđuć  
= iduć 19 r. nà 20 r. nà 21 r. à — nà 22 r. nà 23 r. à 24 r. dijh 25 r.  
à 26 r. tugne; tuńe vaļa da znači mukte, badava; u Stulićevu rječ-  
niku ima tune, Lex. r. V. mukto; — nijesam čuo nigdje u narodu.



108.

Ah ljubavi božja slavna!  
 ka, da<sup>1</sup> male tvoe pomiliš,  
 višja objavit nim bi spravna,  
 i za<sup>2</sup> uboštvu da im udiliš;  
 i za<sup>3</sup> malo, i za<sup>3</sup> ništa  
 najsvitlija rajska mista.

109.

A Isus slatki, ki ne<sup>4</sup> vara,  
 u<sup>5</sup> uboštni dae blaženstvo,  
 nami kaza kada s sgara  
 pride, i pria poniženstvo;  
 i kad u svem svoem življenju  
 rič potvrdi u<sup>6</sup> činjenju.

110.

I blaženstvo da<sup>7</sup> dvoe prima  
 na<sup>8</sup> potisnost ko se stavi,  
 kuću i blago koje ima,  
 kad povojno zań ostavi,  
 er ovd stiće stoti veće,  
 a na<sup>9</sup> nebo vične sreće.

111.

Ovd nebeski otac nima,  
 od nevoľe da ne<sup>10</sup> ginu,  
 znaduć što 'e<sup>11</sup> triba svima,  
 dava ruho i jizbinu,  
 i kad iđu<sup>12</sup> s pravdom k kraju,  
 sva ta im se nadodaju.

112.

Ovih molbe s' uslišane:  
 gladni će se nasititi,  
 Bog će zaodit opraskane,  
 i svojih dobar napuniti,  
 i staviće ih, dignuv s glieba,  
 s gospostvima posrid<sup>13</sup> neba.

113.

Svud sabrańen i čitovat,  
 i slobodan ubog stoji,  
 ki kad nima što darovat  
 ne<sup>14</sup> straši se ni od boji;  
 sva iz Solima Nabuk<sup>15</sup> vridni  
 odni, a<sup>16</sup> ostavi ki su bidni.

114.

Bog pukovim Izraela  
 provri vode, dađdi manu,  
 poji<sup>17</sup> Sansuna ožedniela,  
 lačnu Eliji po<sup>18</sup> gravranu<sup>19</sup>  
 posla kruhe, s krusi i mali  
 siti mnoštva u<sup>20</sup> pečali.

115.

Zato Jezus: Ptice vite,  
 ke ne<sup>21</sup> žańu, niti siju,  
 ter se ufati naučite,  
 er se i one odhranju;  
 male vire, hti izustit,  
 kako će vas Bog zapustit?

116.

Kako ne će davat hranu  
 slugam svojim umińenim,  
 ki u<sup>22</sup> redu ne<sup>22</sup> prostranu  
 živu ufanjem tim zelenim,  
 i ki u<sup>23</sup> svieh svojih žela  
 razmišľaju hraniteľa.

117.

Koga slide, i ki im<sup>24</sup> reče,  
 da im dade svoje izgleda,  
 i ko<sup>25</sup> on čini i priteče,  
 da<sup>26</sup> i svećenik za nim grede  
 na ovom viku i vrimenu  
 noseć svoj križ na<sup>27</sup> ramenu.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. zà <sup>3</sup> r. i zà <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> r. nà <sup>9</sup> r. à nà <sup>10</sup> r. dà nè <sup>11</sup> r. setoè <sup>12</sup> r. igiu <sup>13</sup> r. pò s. <sup>14</sup> r. nè <sup>15</sup> r. Nabuch <sup>16</sup> r. à <sup>17</sup> r. poij <sup>18</sup> r. pò <sup>19</sup> gravran mjesto gavran i danas u Kaštelima <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. nè <sup>22</sup> r. ù — nè <sup>23</sup> r. ù <sup>24</sup> r. kijm <sup>25</sup> r. kó <sup>26</sup> r. dà <sup>27</sup> r. nà.



118.

Er i on bivši sin božanski  
do<sup>1</sup> smrti se 'e ponižio,  
i nazvo se 'e čovičanski,  
da<sup>2</sup> ni strihe ni imio,  
ni odara baška svoga  
počivati gdi bi moga.

119.

I Gospodin svega stvora  
hti od sluge krstjen biti,  
a<sup>3</sup> od ribara smradna mora  
učenike namistiti,  
da<sup>4</sup> oni nemu budu družba,  
a<sup>5</sup> on ne<sup>5</sup> gospodar neg im služba.

120.

Blatnim noge hoti prati,  
sist na pulcu<sup>6</sup> tovarice,  
smrt najgrdju odabрати,  
podnit ruge zamlatnice,  
bit opsovan i izbiven,  
na<sup>7</sup> križ propet i probiven.

121.

A u<sup>8</sup> crkvi kad se izgubi,  
pričajuć se s učiteļi,  
nauk dade da se ļubi  
Bog, za Bogom roditelji,  
i nim posluh da se dava,  
kim podložan i on stava.

122.

Taštu slavu nenavidi,  
čineć dobra iskrnemu,  
a<sup>9</sup> da se o<sup>9</sup> tom ne<sup>9</sup> besidi,  
reče jednom i drugemu;  
grustec da se družiem pravļa,  
kad čudesi i ozdravļa.

123.

Kruh ječmeni blagovao je,  
za<sup>10</sup> napit se vodu pita,  
u<sup>11</sup> pustoši žežinao je,  
i istim brašnom druge pita;  
prima smoke rib malie,  
na<sup>12</sup> sam vazam meso ji'e<sup>12</sup>.

124.

Zafalite pri i posli  
blagovanja Svemogemu,  
ki do 'e društvom da su prošli  
dni u zdravļu najbolemu;  
zdrav bo i život i jizbina  
dari jesu Gospodina.

125.

Do je i način od molenja,  
i svu kripost ku uči je<sup>13</sup>,  
da ne<sup>14</sup> bude ostujenja  
vrućmi dilma<sup>15</sup> potvrdi je<sup>16</sup>;  
po<sup>17</sup> svoemu da<sup>17</sup> izgledu  
virni upravno k nemu gredu.

126.

Koga slideć vi nauke  
svit propastan ostaviste,  
i kripostim na<sup>18</sup> odluke  
duh hrabreni pripraviste,  
jeda biste dostojnosti  
koje stigli srid priprosti.

127.

Odreći se samih sebe,  
i družim se podložiti,  
ne htit blaga neg potrebe,  
i ženstva se oprostiti;  
molit Boga za<sup>19</sup> zlotvore,  
trpit zla, svit ka dat more.

<sup>1</sup> r. dō <sup>2</sup> r. dā <sup>3</sup> r. à <sup>4</sup> r. dā <sup>5</sup> r. à — nè <sup>6</sup> r. nā pulzu <sup>7</sup> r. nā <sup>8</sup> r. ū  
<sup>9</sup> r. à — ò — nè <sup>10</sup> r. zā <sup>11</sup> r. ū <sup>12</sup> r. nā — gie <sup>13</sup> r. ugie <sup>14</sup> r. dā nè  
<sup>15</sup> r. dilma; očita pisarska griješka mjesto dilma (= dilima) kako je u  
konceptu <sup>16</sup> r. potuarcie <sup>17</sup> r. pō — dā <sup>18</sup> r. nā <sup>19</sup> r. zā.

128.

Toj su svetih prem kriposti,  
i to 'e s čašom<sup>1</sup> pit Jezusa,  
toj negove izvrsnosti  
isprvice on okuša:  
molte u<sup>2</sup> rednom tom obetu,  
da se smrtno ne<sup>3</sup> pometu.

129.

Ter, ko 'e dobro zaedno stati,  
i s dobrima sve opjiti<sup>4</sup>,  
oda zla se uklanati,  
snižno i često pomoliti;  
stojte i molte ne<sup>5</sup> pristajuć,  
slavu Bogu u<sup>6</sup> svem dajuć.

130.

Nek pribivauć u<sup>7</sup> tom rajnu,  
i u<sup>3</sup> vašem tom blaženstvu,  
stojeć svejer u<sup>9</sup> pokaju  
dospiete u<sup>10</sup> hrabrenstvu,  
i primete izabranu  
krunu vama obećanu.

131.

Koji gospod od vas slavjen,  
po<sup>11</sup> svojemu milosrdju,  
svitlim suncem vas opravjen,  
ureši vas griha i rju<sup>12</sup>  
vrhši<sup>13</sup>, uvede na<sup>13</sup> sve ruke  
u<sup>14</sup> tišinu svete luke.

132.

Redovništva i viteška  
časno 'e slavit meu ina,

ki uvita gorná teška  
čine na<sup>15</sup> čast gospodina;  
i u<sup>16</sup> smućah svita ovoga  
jakos kažu reda svoga.

133.

Agustina nu red sveti  
posobojno obslužuju,  
i hodeći svud po<sup>17</sup> svieti,  
s nim se snažno oružuju,  
silovite od sramote  
braneć dikle i sirote.

134.

Jaram vire Isukrste  
vrhu plećih radno nose,  
nevirnike i nekrste  
sad progone, sad podnose;  
pak streniju nih vrlenu  
spasna križa u<sup>18</sup> zlamenu.

135.

Jaram Krstov ki 'e ugodan,  
i lak strielno jakno pero,  
svaki nosi nih slobodan,  
razmišlajuć nu razbiero,  
na<sup>19</sup> ovom vieku da će im sime  
bit spasenja sveto brime.

136.

Običaj je nih nositi,  
navlaš ki su svet' Ivana<sup>20</sup>,  
križ na<sup>21</sup> prsuh, kim štititi  
ufau život smrtnieh rana,  
a<sup>22</sup> izgubit ga kad se sгоди,  
život lipši tudje<sup>23</sup> ishodi.

<sup>1</sup> r. s' časom <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> opjiti mjesto općiti i danas u Spļetu i okolici <sup>5</sup> r. nè <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. pò <sup>12</sup> r. ariju <sup>13</sup> r. uarhxi — na <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. na <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. pò <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. na <sup>20</sup> viteški red sv. Ivana na Malti <sup>21</sup> r. na <sup>22</sup> r. à <sup>23</sup> tudje = odmah.

137.

Er kad meće i podaje  
 život vitez na čas vire,  
 on život svoj ne<sup>1</sup> skončaje  
 niti pada, niti umire;  
 neg za<sup>2</sup> nu umriet er bi spravan,  
 u<sup>3</sup> on vik žive vavik slavan.

138.

Ne umire nĕmu duša,  
 ku ne<sup>4</sup> toće gñusni črvi,  
 pojde Bogu, ki ga kuša,  
 i ki ga opra svojom krvi,  
 za bez konca s nĕm voditi  
 blažen život i čestiti.

139.

Tizim križ je osmorati,  
 zlato i savat nĕga veze<sup>5</sup>,  
 dragokameci meu bogati  
 zlamenu ih, i na<sup>6</sup> dese  
 vodih osam blaženostih  
 mučnĕm putom od kripostih.

140.

Liepo tač zlamenovani  
 vrve na<sup>7</sup> boj sa svih kraja,  
 rajaju se oružani,  
 ko<sup>8</sup> bojnici Kadma kraja<sup>9</sup>,  
 opasaji svim povibke,  
 stieg pelena, a<sup>10</sup> štit zibke.

141.

Plemenite krvi svi su,  
 srcem kripci, s snagom jaci,

velom meštru podložni su,  
 gospodičići i junaci;  
 Malta im sad je stol veliki  
 priporučja po<sup>11</sup> svem sviti.

142.

To 'est baštine, gradi i sela,  
 kraļi i bani ka im daše,  
 sva nevirstva svud nemiela  
 svom jakosti kad rvaše;  
 i kad stokrat Saracenstvo  
 sbi u Eđipat<sup>12</sup> nĕh hrabrenstvo.

143.

Saladina im tokrat tiri,  
 i Afriske črnice proti,  
 vrle paše i veziri  
 otomanske opet kroti;  
 Cipar straži, Kandiu brani,  
 svoju i Maltu dvakrat shrani.

144.

Posred kopna, posred<sup>13</sup> mora  
 vojske su im i galije,  
 s kima rvu jedno s dvora  
 turske grade i gemije<sup>14</sup>,  
 a<sup>15</sup> s jurišen kad uliezu  
 bridom mača sva poniezu.

145.

Pomože ošte<sup>16</sup> najposlije  
 i izdrit iz ust cara siona  
 Novi, i kralstvo od Morije,  
 na<sup>17</sup> očĕuh dužda biona;  
 neka on opet slaje vlada  
 Gršku bližju Carigrada.

<sup>1</sup> r. nĕ <sup>2</sup> r. zà <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. nĕ <sup>5</sup> r. ueste <sup>6</sup> r. nà <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. kó  
<sup>9</sup> kraja mjesto kraļa (j = ĩ); i danas u Spĕtu <sup>10</sup> r. à <sup>11</sup> r. priporučja  
 pò <sup>12</sup> r. ù Egipat; moglo bi se čitat i Ejipat, jer pisac upotrebljava  
 sve naše dijalekte — (a često i pogriješno kao što ĩe mjesto i) <sup>13</sup> r. pò s.  
<sup>14</sup> r. ghemie <sup>15</sup> r. à <sup>16</sup> r. oste <sup>17</sup> r. nà.



146.

Red Triera tih prislavnih  
bi potvrđen blagovito  
od toliko papa davnih,  
Urban, Klement navlastito,  
ukripiše néga boļa,  
dav mu ostalih redov poļa.

147.

Osvim meštra velikoga,  
ki u<sup>1</sup> glavnom gradu sidi  
srid divana viteškoga,  
svud po<sup>2</sup> zemļi nīh se vidi  
sbor plemenī priurije,  
veći križci<sup>3</sup> i delije.

148.

Vitezovi priporuši<sup>4</sup>,  
manastiri od gospoja,  
časni, uredni i posluši,  
nečma u<sup>5</sup> viću posrid poja  
veličanstva i gospostvo,  
tvrdje i blaga silno množtvo.

149.

Vrsni ti ured podobno je  
priličati onoj ženi  
nenahodnoj, ime koje  
od jakosti, ka učieni,  
ishodeći s krajih svita,  
samo ruka svojih svita.

150.

Ka pripasav svoje boke,  
a<sup>6</sup> ukripiv svu mišnicu,  
na tvrdjadi staviv toke,  
pak sterući i desnicu,  
nū dodade ubozima,  
i nemoćnim mlohavima.

151.

Usta koj su od mudrosti,  
jazik zakon od miline,  
kruh ne<sup>7</sup> kuša ispraznosti,  
a<sup>8</sup> od kriposti ima sine;  
kućani ju pohališe,  
muž i dila proslaviše.

152.

Ka od ploda svoizih muka  
liep vinograd hti posadit,  
a<sup>9</sup> od prediva svojih ruka,  
platno, svitu, kuću sgradit,  
koja nije od studeni,  
a<sup>10</sup> svića joj ne zna sieni.

153.

Ni né lipost varovita,  
er u božjoj sve milosti  
gospodara plemenita  
starca ima vriedna dosti,  
ki na<sup>11</sup> vrata s nóm sideći,  
veseli se dobroj sreći.

154.

Mnoge žene skupile su  
svojom pomnom blaga mnoga,  
al priteći mogle niesu  
ovu ženu od razlogā,  
ku 'e pofalit i né plode,  
na<sup>12</sup> pridočje sve gospode.

Svrha devetnaestoga pievanja.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. pò <sup>3</sup> r. krixcēi <sup>4</sup> r. priporuscēi <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. à <sup>7</sup> r. nē <sup>8</sup> r. à  
<sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. à <sup>11</sup> r. nā <sup>12</sup> r. nā.



## NADGLASJE.

Prikažujem smrti strašne,  
čas i strašni sud osobit,  
pakla i ognje neugasne,  
u kih sgara Gavan zlobit,  
ki čić svoga zla življenja  
shara dušu do osudienja.

Pravla on isti prve muke:  
plam, dim, smrade, tmine, pruti,  
u ke upade s hude odluke,  
i zovu se od očuti;  
i jer mrvu biednu krati,  
zabrañenom kaplom plati.

## PIEVANJE DVAESETO.

## 1.

Ah neumolna vrla smrti;  
tve dobiati, kite i pleni  
čudni ti l' su, kad se vrti  
tvoja kosa po<sup>1</sup> zeleni  
od svitovne sej livade,  
čim sve pod ñom na tleh pade.

## 2.

Čim prikosiš, jöh, okrutno  
cviet mladosti i lipote,  
i omlatieš ne<sup>2</sup> rasutno  
slatko voće od dobrote;  
i trupe iste od jakosti,  
i od plemstva i od mudrosti.

## 3.

Teb' nie triba rastavlati  
sastavljenih snop šibika,  
tva moć more cio skršati,  
i tva snaga privelika  
vas jedino da ne ostava  
ni prutica edna zdrava.

## 4.

Tvoe mogustvo more, more,  
i na idno i na<sup>3</sup> pose,  
rasčiniti na obore,  
i pod naglos tvoje kose  
sklonit jačje sve oblasti,  
još velikoj da su u<sup>4</sup> časti.

## 5.

Ti si kugom, gladom, mačen  
toke grade osamila,  
Solin i Split s tebe tlačen  
u<sup>5</sup> cvil jesi obratila;  
i okoliš sve države  
s griha hara bez ustave.

## 6.

Ti smilenie imat ne ćeš  
ni od potisna, ni od bogata,  
kad na istu rpu mećeš  
i koludra i opata;  
i kmetice i gospoje  
s tebe na stog skupno stoje.

## 7.

Tva, Lakesi<sup>6</sup>, vlas prihuda  
s kraļem roba, s dobrim zloga,  
s mladien stara, s mudriem luda  
baca, a<sup>7</sup> s blagim ubogoga,  
da<sup>8</sup> razlike meu ñih nije,  
gdi u<sup>9</sup> prah idnak svih vratije<sup>9</sup>.

## 8.

Ti jednačiš svačje slike,  
i tvoj kosir oku brani  
znat, gdi momke, al vladike,  
knezi al kmeti s' ukopani;  
ima gospar, kako i sluga  
pedaļ mista, šaku luga.

<sup>1</sup> r. pò <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. Lachiesi <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. dà  
<sup>9</sup> r. ù — uratio.

## 9.

Stoje u<sup>1</sup> snopu navrženi  
s kudiłami pruti krajski,  
s kúigom, s mačem sporejeni  
mašklin i lemiš težaiski<sup>2</sup>,  
pak i više jasne krune  
kabanina oštre vune.

## 10.

Držiš zaedno ti u<sup>3</sup> ruci  
zlatne ćorde, drine štape,  
a s mitrami i klobuci  
kozje sušne<sup>4</sup>, vuče kape;  
i istim vencem jasna cara  
skladaš strihač<sup>5</sup> tma volara.

## 11.

Mlados, jakos, plemen, lipos  
ničigovu ne razbiraš,  
veličanstvo, mudros, kripas  
zaedno truniš i ubiraš;  
i razbiva svačja snaga  
vrhu tvoga tvrda praga.

## 12.

Ni vremena, dneva, časa,  
kad bi htela se ustaviti,  
svih gorčilom tvoja čaša  
ureda ima napojiti;  
a tvoj zakon ne<sup>6</sup> razbira  
ļuske sviesti kratka mira.

## 13.

Er prem da svak iznenada  
svaki hip se vidi mrieti,  
ļudi s kima saj sviet vlada,  
ciene da su vikovieti;  
ter ih smuća uspomena,  
da će živļit za<sup>7</sup> vrimena.

## 14.

Lete lita prizelena  
u<sup>8</sup> ugodnom primaliću,  
zima al hita svih studena,  
ka stvara u<sup>9</sup> led što<sup>9</sup> bi u cviću,  
i protresa, čim sve pađe,  
smiehno cviće nīh livade.

## 15.

Parke predu dni i zore,  
ter ih pomno uvijaju,  
i dosta ih lit bez skore  
na<sup>10</sup> sva klubka primotaju;  
ali Atropo već umorna  
žicu od žitka trga osorna.

## 16.

I sto godin da produži<sup>11</sup>  
život čoviek, što 'e paka?  
neg dospitak, h kojem puzi  
stvar svitovna svakojaka,  
ki s bolestih to mrži je<sup>12</sup>  
ļudem, što<sup>13</sup> već produžije.

## 17.

Narav svim je upisala  
posred dlanih kripka slova,  
s kime ih je uvižbala,  
da<sup>14</sup> s koracem od olova  
smrt ne<sup>15</sup> stupa, neg pospieša,  
da<sup>16</sup> živate svim odnieša.

## 18.

Crkva zatoj u<sup>17</sup> počelo  
korimskoga<sup>18</sup> sveta posta  
svako lito svim na čelo  
sipļe pepeo, i da b' osta  
spomen smrti u pameti,  
ka 'e<sup>19</sup> ko osin svim pripeti.

<sup>1</sup> r. Stoè ù <sup>2</sup> r. texaijski <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. susgne <sup>5</sup> strijač u Kaštelima  
znači klobuk od slame <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. zà <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. ù — setò <sup>10</sup> r.  
nà <sup>11</sup> r. produzi <sup>12</sup> r. tò marxije <sup>13</sup> r. setò <sup>14</sup> r. dà <sup>15</sup> r. nè <sup>16</sup> r. dà  
<sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> mjesto korizmenoga <sup>19</sup> r. kae.

19.

S toga naravci i Bragmani  
prid ishode svojih kuća,  
razmišljajuć dan neznani  
od svojega pobignuća,  
grobje imaše, neka 'e nima  
smrt svaki čas prid cćima.

20.

Ova, kad smo k lipjoj snazi,  
i obilni kad smo veće,  
opli činit da smo nazi,  
kad nas u grob mrtve meće,  
ter s nom gdi se pridružimo,  
da<sup>1</sup> svakoja ostavimo.

21.

Samo sobom da se odnose  
torbe od dobrih, al zlih diela,  
u kih svaki sebi nose  
poputnicu, ne, ne<sup>2</sup> tiela,  
ki pogibe, duha nego  
dobra čienit, ki se dego.

22.

A pripravit ni htio ona,  
ka bi držan po<sup>3</sup> narebi,  
neg je stvara bezakona  
svojem drugu i sam sebi;  
slideć žeļe svieta opaka,  
naslajenja meu svaka.

23.

Sto 'e da<sup>4</sup> čoviek svit dobude,  
i u<sup>5</sup> blagu žive obilno?  
kada dušu škodit bude,  
i nu izgubi veoma cvilno:  
ku će<sup>6</sup> za nu dat zaminue,  
kad se najde na<sup>7</sup> priminue?

24.

Ako sin si ti crkveni,  
krstnom vodom vas oplakan,  
i ako krs ti<sup>8</sup> more preni  
svoih milosti, nemoj mlakan  
rit: sutra ću — da od žeļe  
riba ne<sup>9</sup> umreš van posteļe.

25.

Ne more ona, nu ne slidi  
nikakore progovorit,  
tebi 'e razlog s nim se svidi,  
i sada se poj pokorit,  
u ispovidi i u pokaju,  
da ne izdahneš zlo na kraju.

26.

Bdi, a ne spi, da ne budeš  
na tvoj smrti u<sup>10</sup> drim pasti,  
čin lupeža da zabudeš,  
dilo bo je od propasti;  
s nim se vladat, svak ne more  
primit srićne odgovore.

27.

Bag je perom svoe milosti  
upisao, da će t' prostit,  
kad se obratiš i grihosti  
na stran baciš; al neć' prostit,  
da<sup>11</sup> oprošćenja tvoga dobo  
nigdi upisa prem osobo.

28.

Posred pakla najposlije  
otvorienim spravļene su  
one muke, koje nije  
načina izreć kolike su;  
bdi i ti spravan: izuenada  
smrt bo kosi pak i sada.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. nè nè <sup>3</sup> r. pò <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. kuchie <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. karsti; biće mjesto krs(t) ti <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. dà.



## 29.

Ah jednom se 'e odlipiti  
škodne od zloće svih grihovi,  
pak se i k dobru priložiti,  
jeda bi se grišni snovi  
zamrsili po<sup>1</sup> kriposti,  
kaja pravoga i milosti.

## 30.

Da se ne bi dogodilo  
ko i biednom Epolunu,  
ki gojaše meso guñilo  
i praše ga u<sup>2</sup> sapunu,  
a ne haja da duh skvrni,  
da se osmrada i da črni.

## 31.

On ne smišla, da 'e smrt bliezu,  
za kom sliedu božji sudi,  
a za nima da dosiezu  
al obranja<sup>3</sup>, al osudi,  
dobra, huda ali stanja,  
po načinu dilovanja.

## 32.

Bivši on živio u bogastvu,  
sridu svake razpušnosti,  
umri jakno živo u<sup>4</sup> lastvu,  
pripun svake nečistosti;  
čim na božji sud priveden,  
u duo Ada<sup>5</sup> bi proseden.

## 33.

U dno *Vuoada*<sup>6</sup> usrid svieta,  
gdi stoji s djavli tko zlo umire,  
nu mudrosti nie ti cvieta,  
ki bi skazao zle nemire,  
i razabrat ki bi smio  
čudnieh muka stoti dio.

## 34.

S kima duše izgublene  
u ognju se silnom vare,  
ke od bolesti zapañene,  
veće za se malo mare;  
pače kunu u onoj gori  
sebe i Boga, ki ih stvori.

## 35.

Sridu zemlje zatirana  
kriva duša di se peče,  
u dubinah zakopana,  
gleda obrane na daleče;  
najdaļi bo neba jesu,  
odmetnici neba kie su<sup>7</sup>.

## 36.

Bi podobno da se sniže,  
i u dno zemlje ti stanuju,  
i najniže, ki najviše  
htiše uzaći, posrtuju;  
ter da plate oholosti  
u najgoroj potisnosti.

## 37.

Jer grišnika duh zlobnoga  
grdnim grihom bi okužen,  
razlog hoti, da čić toga  
ko time u tim bude uružen;  
i dno zemlje svieh zagreza  
dino 'e time od gaveza.

## 38.

Slet Popivko, sleti moja  
s kruga Askrea<sup>8</sup>, ter doj<sup>9</sup> k meni,  
er mi 'e triba pomoć tvoja,  
za izrit žestok plam pakleni,  
koga i kako nie mi ticat,  
ako ga neć' ti poticat.

<sup>1</sup> r. pò <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. obranija <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. Aada <sup>6</sup> r. <sup>7</sup> r. kiesu <sup>8</sup> r. Ascrea <sup>9</sup> doj mjesto dojd' = dođ(i).



39.

Sile od tmasti vične noći  
kratak moj gled ne dohietā  
bez razumne tve pomoći,  
koj su i skrovnā sva odkrieta;  
gdi li ne mož' sva praviti,  
htij s mnom paklu se odpraviti.

40.

Polet k Etni, ter se javi  
tu Epolunu osujenom,  
neka otle tebi objavi  
po jeziku isparenom  
evilne glase svojih muka,  
srid jekatih adnieh buka.

41.

Tu su, kao znaš, vrata ognēna,  
kud se shodi dol Kocitu,  
jazici će t' od plamena,  
u bucanju triskovitu,  
i ona kazat, ka tribuju  
meu dimenja koja bluju.

42.

Vilosamju u tom mraznom  
još Eucelad kad uzdiše,  
riga tminom velmi strašnom  
smradni sumpor kim zadiše,  
i u tom Vulkan ognū živu  
kali bridak mač Gradivu.

43.

Tisucē puta, tisucē vrata  
otvorenih ima Dite,  
grad pakleni, kud se svrata  
puk neizbrojni; kud hōdite  
na<sup>1</sup> osude bidne duše,  
jakno vojske, jakno guse.

44.

Di ih Stiđe<sup>2</sup> blato prima,  
kad od svuda ugoūuju,  
ko i more svieta ima, i  
rike u niem ke stečuju;  
di 'e nečiestih duha čudo,  
ki padoše<sup>3</sup> s neba ludo.

45.

Ako 'e korist, moli i Pluta,  
vične strasti kraja sida,  
da<sup>4</sup> zla duša tu doluta,  
za hip mao tebi prida;  
i da onje<sup>5</sup> pri pojavi,  
neh ti<sup>6</sup> čudna čuda pravi.

46.

Znan meu bozim i božican<sup>7</sup>  
zajmena se milost dieli,  
ako on i tvrd i nevician<sup>8</sup>  
na lipost se i pri smieli;  
nu nie kršmat, nie sumļiti<sup>9</sup>,  
da će t' želju prikratiti.

47.

Dikla me odni strilovito,  
čim ju molih, i s mom pride  
na toj misto vilovito,  
gdi s ognā se hridi cide,  
ter ko na uliz peće stupi,  
pas troglavi na<sup>10</sup> nas hrupi.

48.

Ali poznav Vila da je,  
ka nosaše dan u lieu,  
ostavi on čas krute laje,  
i čunkami pade nicu,  
blazniv repom i propusti,  
kad i Karont tako izusti.

<sup>1</sup> r. nā <sup>2</sup> r. Dihl Stige <sup>3</sup> r. padoscose; očita pisarska griješka mjesto padoše <sup>4</sup> r. dā <sup>5</sup> r. onije <sup>6</sup> r. nehti <sup>7</sup> r. meu ubozim i boxizian <sup>8</sup> r. neuizian (po tal. non viziato) <sup>9</sup> r. sumijliti; pisarska griješka mjesto sumļiti, kako je u konceptu <sup>10</sup> r. nā.

49.

Po<sup>1</sup> obličju i po<sup>1</sup> ruku  
niska duša osudjena,  
za<sup>2</sup> to t' ne<sup>2</sup> dam črnu ruku,  
da si od mene pribrodjena,  
priko blata puna leda  
k Orku ognjenom, punom jeda.

50.

„Uzpregnuo sam plav i silu,  
strašno veslo na tleh mećen,  
ne ću tebe liepu Vilu  
da<sup>3</sup> ukrcam, al primećen“;  
meu to pravi meni ureda:  
ka si od vila brez opreda?

51.

Ako li si ka božica,  
rec' mi neka mom gospoaru  
opovidim, jeda lica  
tvoja budu nem u haru?  
Ona priuze: ja Plutuna  
molim da<sup>4</sup> šle Epoluna.

52.

Čim bi ovde Klion vilom  
kratkim hipom besidio,  
rec' mu, da ga tisne i silom,  
ko po<sup>5</sup> voļi ne bi htio;  
er bih rada, da mi objavi  
davni ov vaš rov jaukavi.

53.

Tad diliv se k nam se skući,  
i propade strmenito,  
a<sup>6</sup> pako se vas uzbući  
kroz jektanje gromovito,  
i ognjeni jez pritamui  
urnebesom strašniem zamni<sup>7</sup>.

54.

Poda mnom se zemļa strese,  
i nenadni strah ledeni  
moju pamet svu zanese,  
i utrnu krv u<sup>8</sup> meni,  
čim ne moguće većma smeća  
pievalici naprih pleća.

55.

Za<sup>9</sup> tom treskom raskoračan  
na ognjenoj idnoj stieni,  
prikaza se osien mračan,  
ki me snebi i ostieni:  
viknu Viela, da ju sluša  
da bi mrvu s nie oduša —  
duša.

56.

Jesil', reče, ku sam zvala  
ti bogateca nesrićnoga,  
blaga i zlata ka si imala,  
al ga nisi put razloga  
upravļala, kad bi krasan  
tvoj kip svitao i prijasan, —  
ja san.

57.

Prem ja sudih sad u sebi,  
da ti jesi oni isti,  
ki probira samom sebi,  
a<sup>10</sup> Lazaru ne da<sup>10</sup> jisti  
ni mrvica, odbi koga  
izpod stola bogatoga —  
toga.

58.

Bio si bogat, ali biedan  
jesi sada, i bit vazda  
hoćeš, er nis bio stiedan  
kad na blude blago razda,  
s toga u ognju duša tvoja  
sad se prži brez pokoja —  
koja.

<sup>1</sup> r. Pò — pò <sup>2</sup> r. zà — nè <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. kó pò <sup>6</sup> r. à <sup>7</sup> r. samni <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. Zà <sup>10</sup> r. à — nè dà.

59.

Koja meu gospojami  
dobro brieme uživaše,  
a<sup>1</sup> otvrnuta jak živ kami,  
božji zakon ne hajaše,  
čim bogastvo svoje obori,  
do<sup>2</sup> zeleni<sup>3</sup> i sviću izgori —  
gori.

60.

Znam da<sup>4</sup> gori, a ne<sup>4</sup> more  
ufat pomoć ku<sup>5</sup> imiti,  
da<sup>6</sup> oslobodi ni nikore,  
a<sup>7</sup> ki 'u muče sve će biti,  
u gorčini ima stati,  
i vaj ne će ne pristati —  
i stati.

61.

Stati ti 'e meu djavli,  
obslužnici božja suda,  
meu mači, mlati, čavli,  
bradbe, kose, klišti<sup>8</sup>, uda,  
ki nesvisne čića zloće  
tvoa nemilo kidat hoće —  
hoće.

62.

Hoće hoće tebi biti  
daždi, gradi i gromovi,  
a<sup>9</sup> biće ti potribiti,  
i braća i brž njih sinovi;  
i oni isti doće u pako,  
er si ih na zlo ti potako —  
tako.

63.

Tako i slip slipa vodi,  
dok u rupu oba padu,

a tko zlima dni provodi,  
ko i ovce u tom adu,  
na skupe iju<sup>10</sup> s zle prilike  
na<sup>11</sup> pogibu svu u<sup>11</sup> vike —  
u vike.

64.

U vike, opet dikla reče,  
amen, kadi hotio tako,  
pak smućena poj najpreče,  
meni prikle svakojako;  
ter ga i ti priupitaj,  
i na dugo s nim počitaj.

65.

Neka možeš u tve pjesni  
sva kolika upisati,  
ti ga roti, ti ga stiesni,  
da ti bude povidati,  
nek ih redon ti negovim  
pridaš sinom Adamovim.

66.

I svojnaka<sup>12</sup> u<sup>13</sup> nevoļi  
bude mirno sva ti kazat,  
i tebi se odobrovoļi,  
hti' mu<sup>14</sup> na čas što prikazat,  
kad ni krvi od živine,  
za kom žedan duh mu gine.

67.

Tad pristupih tmastu osinu,  
ki zariknu jadovito,  
kad ga Karont veslom šinu,  
da već pravļa svršenito  
sve što mu se gore sгоди,  
Stide<sup>15</sup> lokvu pokle brodi.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. dō <sup>3</sup> do zeleni = do kraja (jer su svijće bile, a i danas su gdjegdje zelene u dnu na kraju) <sup>4</sup> r. dà — à nè <sup>5</sup> r. kù <sup>6</sup> r. dà <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. klixti <sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. iju; dijalektično mjesto iđu <sup>11</sup> r. nà — ù <sup>12</sup> r. suoijnaka; u konceptu popravljeno <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. htinu <sup>15</sup> r. Stige.



68.

Kom rih: kukav gdi propade?  
ko ti 'e družba u<sup>1</sup> toj misto?  
kom gospoaru ti dopade,  
izgovaraj već mi čisto,  
što će od tebe tute biti,  
kad li hoćeš otle iziti?

69.

Ja te kunem i zaklinem  
da mi pravo sva poviđiš,  
neka i ja pravim inem<sup>2</sup>  
sve što ćutiš, sve što vidiš,  
neka svi mi s tvojih zgoda  
čuvamo se tih nezgoda.

70.

Jako dosle, u<sup>3</sup> glas mukli  
nerazumna tetka sama,  
ko je običaj od propukli,  
i od jezerskih slitih jama,  
ne prisicaj već beside,  
da<sup>4</sup> ciel govor iz ust ide.

71.

I Stidiem te<sup>5</sup> valon klinen,  
da mi bistro odgovoriš,  
tvoe da stanje sve spomiñen,  
i inim pravjam jakno goriš,  
ako i jazik pržen bleće,  
na zakletve svršen bieće<sup>6</sup>.

72.

Iz srca uzdah tad oboriv,  
što me stiskaš, joh si, reče,  
da<sup>7</sup> ja tebi odgovoriv  
kažu, duh mi ko se peče;  
i ko u<sup>8</sup> ove dno tamnice  
trpi lute bubalice.

73.

Meu vragovi kako stoji,  
i kao staće do sud svita,  
glas mi ne bi donio boji,  
neg ko bi mi toj obita;  
al ću u vike još cviliti,  
Bog dočim<sup>9</sup> Bog bude biti.

74.

Tim u srcu smućen svomu,  
zapovrnu pun gorkosti:  
mučno 'e kazat nevolnomu  
pridne svoje čestitosti,  
nič je<sup>10</sup> plemstvo pribogato  
uz uboštvo vikovato.

75.

Ne ću t' pravlat dakle sriće,  
nit ću t' falit moje blago,  
civilni uzrok me nesriće,  
s koga mrzim što<sup>11</sup> bi drago,  
po<sup>12</sup> svem svitu prše glasi  
moih raskoša, moe propasti.

76.

Meni nie već spomiñati  
mnoga dobra, ka su prošla,  
er spomenkom umnažati  
zla činio bi, ka su došla;  
da bih veće mučen bio,  
kad bi uzure me smislio.

77.

Znaš, na<sup>13</sup> vitru ognjen pašuć,  
jači ogañ da razgara,  
i u rani strielon mašuć  
veća rana da se otvora;  
bielig ranam tiecat ni se,  
ranavi bo tićući se.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. ignem; mjesto iniem — iskrivljeno radi rime sa zaklinem  
<sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. Stigiemte <sup>5</sup> r. biechie; pogriješno mjesto biće (= bit će)  
<sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> r. kó ù <sup>9</sup> r. dō ċim <sup>10</sup> r. ničije <sup>11</sup> r. setò <sup>12</sup> r. pò  
<sup>13</sup> r. nà.



78.

Reću samo, da u svakomu<sup>1</sup>  
griehu vodih<sup>2</sup> dnevi svoje,  
i mojem grlu dubokomu  
raskošnije iska goje<sup>3</sup>,  
ne štedeć mu skup i liepi  
svaki jestoj ki bi hlepi.

79.

Ma bogastva, u<sup>4</sup> kih siva  
zdrak dobrosti božje slavne,  
ne uložih milostiva  
s biednim, blude neg napravne;  
vrideći ga svojim darima  
zo<sup>5</sup>, i neharan nada<sup>5</sup> svima.

80.

Tašta slava i ponostvo  
moju glavu nadimahu,  
a gamate i trgostvo  
zlatom skriće nabijahu,  
s kim lin dobru, zlu pospiešam,  
sržbe, grabše, zlobe htie sam<sup>6</sup>.

81.

Ko l' bi mi se kad prikaza  
darmi<sup>7</sup> sriće al naravi,  
taj čas ćud se ma ukaza  
nenavidna takoj slavi;  
ter nastojah, da 'u<sup>8</sup> obašem,  
neka od svih sam sam pofašem.

82.

Ako h erkvi zlim uzrokom  
pridoh gdi se blagdan štuje,  
miešte Bogu misli i kom  
klañao bih ž-ne tuje,  
da<sup>9</sup> izvršim žeļe hude,  
ne<sup>10</sup> smišļajuć na<sup>10</sup> ove sude.

83.

Živih svoima u<sup>11</sup> žeļami  
sličan zvirim, slideć koje  
naravskima požudami,  
ne<sup>12</sup> poznajuć razbor što je:  
i učinih se, kad grieh tvorih,  
tisuć gori tieh najgorih.

84.

Srićni ti l' su bili oni,  
ki ne<sup>13</sup> znajuć griha zlobe,  
sriše svoj dan najpokoni  
skočiv zibke<sup>14</sup> na<sup>15</sup> tme grobe;  
ter pravedni s sama desa  
otidoše na<sup>16</sup> nebesa.

85.

Blaga na<sup>17</sup> zlo izvraćena  
mene a<sup>18</sup> činiše ovd upasti,  
kad mogahu boe traćena,  
i mu dušu tute klasti:  
veliku ti l' ćutim muku,  
za<sup>19</sup> tu samu krivu odluku.

86.

Al kad si me već zakleo,  
hoću pravit svietu i tebi  
Bog kako me 'e pri prokleo,  
i oboriv me osgar s nebi,  
ovd mi poda sve poraze,  
plod su (dosti 'e) svoje omraze.

87.

Zle tamnice tmine reću,  
i u ņoj najprie ke su strasti,  
pak djavalske pravitieću  
ke su sile, ke l' oblasti,  
žestok ogañ kom ni slike,  
ki se 'e užga za<sup>20</sup> sve vike.

<sup>1</sup> r. sukomu <sup>2</sup> r. uodit; pogrješno prepisano iz koncepta gdje se nalazi: svakomu i vodi <sup>3</sup> r. goije <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. zoo — na ða <sup>6</sup> r. htiesam <sup>7</sup> r. darmi <sup>8</sup> r. ða ù <sup>9</sup> r. ða <sup>10</sup> r. nè — na <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. nè <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> u konceptu: s zibke <sup>15</sup> r. na <sup>16</sup> r. na <sup>17</sup> r. na <sup>18</sup> r. à <sup>19</sup> r. za <sup>20</sup> r. za.

88.

Napokon ću t' poviditi  
muku od štete, ka 'e najveća,  
kojoj nie moć odoliti,  
i ku u<sup>1</sup> srce Bog zapreća,  
gdi sama iskra veće mori,  
neg vas ogañ ki me gori.

89.

Slišće dakle svi umrli,  
na<sup>2</sup> svit ki ste jošter živi,  
što ga muči, što ga prli,  
što ga pravda božja krivi,  
i ako viru, ka ne<sup>3</sup> vara,  
čujte mrtva ki izgovara.

90.

Ki vam hoće navistiti  
po<sup>4</sup> gospodñem dopušćenju,  
što ne htiste razumiti  
u Vandelskom<sup>5</sup> svetom štienju,  
od istoga tužna nega,  
ki 'e zrealo svita svega.

91.

Jere i mi s ñim u<sup>6</sup> pako  
svi slizimo tja doli u<sup>7</sup> dno,  
svitova bo 'e žive tako  
okruñeni prorok prudno,  
jeda živi kad slizemo,  
mrtvi pak ne<sup>8</sup> ulizemo.

92.

Uzdah podri, prianuv opet,  
propast je ova priduboka,  
al stoji svak nas tican<sup>9</sup> i opet  
ako 'e jama i široka,  
česte tmine, črni dimi  
motau se meu svimi.

93.

Ki nimajuć nigdi odaha  
na<sup>10</sup> nas vapam povraćaju,  
i s oblaka ñiha plaha  
duh nam naglo zabiaju;  
ter nam paču i dihanje,  
i potrebno naricanje.

94.

Tu u<sup>11</sup> snope navałani  
jedan vržen vrh drugoga,  
od zaduhe pedipsani  
u<sup>12</sup> tisnoći bitja zloga;  
stoimo, er zlo uživasmu,  
dar slobode ki imasmu.

95.

Ah da mi se micat moći,  
ko se<sup>13</sup> miče po<sup>13</sup> ložnici  
biedan bolnik, al da 'e proći  
ko<sup>14</sup> zločineu po<sup>14</sup> tamnici?  
ali božje rasrdjenje  
ne da<sup>15</sup> ni toj rashlajenje.

96.

Zida 'e pakla širočina  
pet tisuća stanak duzieh,  
ere polu debelina  
priklapa nas zemlje i kruzieh,  
jakno karta tanci da su,  
to 'e za<sup>16</sup> slabost dosti našu.

97.

Smrad od sumpra ki se uznosi,  
i ki iz vražieh nozdrv kiha,  
mrzak patuš ne<sup>17</sup> podnosi,  
s kim osudnik svaki piha;  
tu<sup>18</sup> zatvorni ko u<sup>18</sup> smiradištu  
raskončat nam glave ištu.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. pò <sup>5</sup> r. ù Vangelskom <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. nè <sup>9</sup> r. tizan <sup>10</sup> r. nà <sup>11</sup> r. Tù ù <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. kóse — pò <sup>14</sup> r. kó — pò <sup>15</sup> r. nè dà <sup>16</sup> r. zà <sup>17</sup> r. patuse nè <sup>18</sup> r. tù — kó ù.

98.

Ako jedan duh taki je,  
 ki Martinu došo biše<sup>1</sup>,  
 u<sup>2</sup> pobigu poznán prije  
 toli smradno ošući se,  
 kao svi ne će okužiti  
 svima smradmi grdobiti<sup>3</sup>?

99.

Strašan ogań ki nas sgara,  
 velmi žestok priko mire,  
 i od zdoli, i od sgara,  
 i unutrieħ sva zažire,  
 i u ustih, i u trbuhu  
 dohodi nam teško vrhu<sup>4</sup>.

100.

Nije ogań ko<sup>5</sup> svitovni  
 ĺuden podan da ih kriepi,  
 on prosvita, ovi rovni,  
 da<sup>6</sup> nas muči na<sup>6</sup> nas riepi;  
 blid je i mrkao bez svitline  
 u<sup>7</sup> komu su guste tmine.

101.

Stokrat gore neg su bile  
 u *Egiptu*<sup>8</sup> slipe dosti,  
 Farauna ke su bile  
 čić negove otvrnosti;  
 kad tolikrat vuklo izusti  
 puk da<sup>9</sup> otide, pak ne<sup>9</sup> pusti.

102.

Bog je obro, er je uspravan  
 za<sup>10</sup> odmetaieħ porazenje,

na<sup>11</sup> zemļi istoj on je upravan  
 za<sup>12</sup> najveće zlieħ mučenje;  
 ali ovim lele meni,  
 ko<sup>13</sup> slama smo svi goreni.

103.

Ovi ogań često staje,  
 i u sirovih drvih gasne,  
 ovi nikad ne<sup>14</sup> pristaje  
 i u zaroskoj<sup>15</sup> pići plasne,  
 on ko mač je srid nožniece,  
 a<sup>16</sup> ov ko<sup>16</sup> trgnut praskauć sieće.

104.

On što gori i rasčina,  
 i što 'e veći, to 'e kraći,  
 što ov izgara i načina,  
 da uzdrži črnoj braći,  
 i ko soġen da je bući,  
 što već sgara diġe mući.

105.

Velik, sumporan i osoban,  
 vitriv ki se svuda stere,  
 nagal, silan, ĺut, grdoban,  
 i izgorġiv ki sva ždere,  
 ni oni ogań ko<sup>17</sup> ov pakleni,  
 ki 'e pri íemu lug studeni.

106.

Toli nagal i uzmnožan,  
 da planine rastopio bi,  
 u čas jedan kad naložan,  
 i potaknut od nĩħ bio bi,  
 djavo uvisti<sup>18</sup> tim vojnika  
 i ta u<sup>19</sup> piesnih jest prilika.

<sup>1</sup> r. bise <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. gardobiti <sup>4</sup> r. uurhu; iskrivljeno mjesto vrhu (u konceptu uarhu); značenje bi bilo: dohodi nam vrhu teško t. j. preteško <sup>5</sup> r. kó <sup>6</sup> r. dà — nà <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. <sup>9</sup> r. dà — nè <sup>10</sup> r. zà <sup>11</sup> r. nà <sup>12</sup> r. zà <sup>13</sup> r. kó <sup>14</sup> r. nè <sup>15</sup> ù zaroskoj; biće mjesto žarkoj da bude jedan slog više (i u konceptu je isto); <sup>16</sup> r. <sup>17</sup> r. kó <sup>18</sup> r. uuisti <sup>19</sup> r. tà ù.



107.

Mi smo u ognju, ogañ mi smo,  
mozg i kosti, i krv gore,  
glava, prsi, srce svi smo  
u plamene i u izgore;  
u svih kaono u pećie<sup>1</sup>,  
ogañ, joh, ki užgasmio miećie<sup>2</sup>.

108.

Ubiva svej, a ne<sup>3</sup> more  
po sve vike ubiti nas,  
vrime nie nam od pokore,  
kad već pravda uhiti nas;  
svemogustvo sve šale ga,  
da i ne stane potiče ga.

109.

Spod pristola privičnega  
plam umorni teče tie<sup>4</sup>,  
ruka božja loži nega,  
a pravda ga propuhie<sup>5</sup>,  
i pomno ga svejer stiče,  
nek vrlie svih pripiče.

110.

Prohodimo s ognja u<sup>6</sup> lede,  
i izgoreni skrepenimo,  
i vode nas kad ostiede,  
opet se u<sup>7</sup> ognje obratimo;  
s vod u plame, s plama u<sup>8</sup> vode  
osudjene duše hode.

111.

Svaki čas nam para<sup>9</sup> lito,  
a u viek lito nam se obara,

miesto čudno ognenito  
iznutrña ko<sup>10</sup> nam para,  
nije hipa kim počima,  
gore hipa da<sup>11</sup> svrhu ima.

112.

Kad ja pridoh ovdi skora,  
na godišta hipi trčuć,  
već ne moguć od umora  
žela bo me jadna krčuć,  
u Abramovu vidih krielu  
liepu dušu jakno vielu.

113.

Koju poznav da 'e Lazara,  
u<sup>12</sup> nebesa uprih oči,  
i na priplam ki me sgara,  
molih samo da bi omoči  
rat jednoga svoga prsta<sup>13</sup>,  
da bi ohladi meni usta.

114.

Kaplu jednu zapitati  
htih, al što je kapla sama  
za<sup>14</sup> zagasit veličati  
požeg ovieh živih plama?  
ogañ draži, ne<sup>15</sup> dobiva  
edna kapla suprotiva.

115.

Jednu kaplu usprosió sam,  
er ne<sup>16</sup> biaše u<sup>16</sup> podobi  
prosit veće, kad kratio sam  
jednu mrvu u<sup>17</sup> moe dobi  
prinevolnom Lazaru istom,  
zato pitah kaplu listom.

<sup>1</sup> r. ù pechie <sup>2</sup> r. miechie <sup>3</sup> r. à nè <sup>4</sup> r.; tie biće dativ etični mjesto ti — pogrješno razvlačen i u ie radi ritma i rime <sup>5</sup> r. propuhie <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> čini nam se — po tal. parere; čuje se i danas po primorju <sup>10</sup> r. kó <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. prusta; iskrivljeno radi rime (prusta — usta) <sup>14</sup> r. zà <sup>15</sup> r. nè <sup>16</sup> r. nè — ù <sup>17</sup> r. ù.



116.

I od kaplje mañe žudih,  
er ja mañe od mrvice  
siromahu ne<sup>1</sup> dav udih;  
za<sup>2</sup> toj prosih od kaplice  
jedan dio, ki ne<sup>3</sup> da mi  
da se okvasi jazik sami.

117.

Ah da mi 'e<sup>4</sup> moć dostignuti  
škropaj kaplje blagodarne,  
ko bih htio ostinuti  
sridu peći sej *potarne*<sup>5</sup>;  
sam stron jedan od milosti  
osladio bi sve gorkosti.

118.

Kad bi pravda toj hotila,  
ali veće ni uzumnožno,  
ere se je razgnivila,  
i sve noj je<sup>6</sup> sad podložno:  
čim smo živi prašća dosti,  
al po<sup>7</sup> smrti ni milosti.

119.

S toga Bog me 'e osudio,  
i odmetnuo molbe moje,  
veleć da sam ja živio  
u raskošah, i da to je  
plaća meni, a Lazaru  
da 'e blaženstvo za<sup>8</sup> poharu.

120.

'Ti si uživo (kliče) blago,  
gozbe, hotme svita boļa,  
i čini si što ti 'e drago  
na ispuñeñe tvojih svevoļa,  
svile nosio, pio u zlatu,  
i u tomu si imao platu.

121.

Ov nebavac a<sup>9</sup> što 'e imi?  
neg jedan glad i golotu,  
žežino je, trepta u zimi,  
sveden, rañen u životu;  
i ne moguć mrvu imati,  
sad mu 'e plata uživati.

122.

Kapļu malu stoga krati,  
nu za<sup>10</sup> rike i za<sup>10</sup> mora,  
ku iskah u moj<sup>11</sup> zapitati  
milom Otcu ki 'e sgora,  
al ni oļku<sup>12</sup> on ne<sup>12</sup> dopušta,  
kim bez hlibce<sup>13</sup> biednu pušta.

123.

Mrvo kapļo, kapļo mrvo!  
aj što me ste izmučile,  
namećuć mi čudno drvo,  
pod kim ste me izgorile:  
mrva, mrva; kapļa, kapļa!  
vi ste u paklu moja tlapļa.

124.

'Ti si mrvo ma poguba,  
ti si kapjo me skončanje,  
mrvo ti s' mi bol od zuba,  
a ti s' kapjo nīh škripanje;  
mrva kapju meni krati,  
kapja mrvu mira skрати.

125.

'Ti si mrvo, ka me mrviš,  
ti si kapjo, ka raskapaš,  
mrvo koja k meni vrviš,  
kapjo prsi ka rasklapaš;  
ka probiće sreću da mi,  
za<sup>14</sup> sve da je tvrdi kami.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. zà <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. domie <sup>5</sup> r. <sup>6</sup> r. gnoiye <sup>7</sup> r. pò <sup>8</sup> r. zà  
<sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. nū zà — zà <sup>11</sup> r. ū moij <sup>12</sup> r. ogļku — nè <sup>13</sup> r. hglībzē  
<sup>14</sup> r. zà.

126.

Kaplo, ti me kaplom oriš,  
s koje svejer mrtav padan,  
a ti u mrvi, mrvo, moriš,  
zlim paukom, kim se obadan;  
i u kapli, i u mrvi  
smrt i otrov k srcu vrvi.

127.

I u<sup>1</sup> mrvi i u<sup>1</sup> kapli  
ćutin muka veličinu.  
biežin mrvu u moj trapli,  
svrtan kaplu, da ne<sup>2</sup> izginu;  
al se obedvi na me krenu,  
da me udave kad polenu.

128.

Da bi jaki kus al komad,  
a ne<sup>3</sup> mrva kruha bila,  
koga proscu ne<sup>4</sup> dah lomad,  
ne bi toko veličila  
moje muke, kih ni kraja,  
ali mrve počivaja.

129.

Da se obilno more meni,  
a ne kapla jedna poda,  
ne bi se ovi rov ognjeni  
zagasio s tocieh voda;  
žednost moja svrhe nima,  
a ni kaplu jednu prima.

130.

I sva mora ovd proliti,  
da bi mi se dopustilo,  
za moj potop ognjeniti,  
ne bi ni to dosta bilo;  
veći 'e potop, neg sva mora,  
ki se razli s nepokora.

131.

Molih otca, al zaludu,  
jeda bi se poslat rači  
k mojoj braći, da po<sup>5</sup> sudu  
ki nih ne<sup>6</sup> bi se ovd pribaći;  
ali meni odgovori:  
sinko, pjesmo sva govori.

132.

Ah dobrote privelike,  
još imenon slatkim štuje  
od sinova odmetnike,  
još ih mili, a ne<sup>7</sup> psuje;  
i da<sup>8</sup> pravda to ne<sup>8</sup> pači,  
iz pakla bi me izdržači!

133.

Da<sup>9</sup> Moizes i proroci  
sve skažuju Orske srde,  
zato nisu zaporoci  
potribiti, da potvrde;  
svim je nima virovati,  
ako ih će se varovati.

134.

Ne, ne<sup>10</sup>. prikleh, sin te moli,  
ako ljubav otca ima,  
šli Lazara s neba doli,  
da<sup>11</sup> povida mrtav nima,  
što je meni u<sup>12</sup> ovoj plasni,  
neka živu već opazni<sup>13</sup>.

135.

Ali ne<sup>14</sup> hti udiliti  
ni tu milos mom molenju,  
kažuć da su stanoviti  
božji sudi i u<sup>15</sup> življenju,  
tko ne sliša proročnieka,  
ni mrtva će rieč glasnieka.

<sup>1</sup> ù — ù <sup>2</sup> r. dà nè <sup>3</sup> r. à nè <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. dà pò <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. à nè <sup>8</sup> r. dà — tó nè <sup>9</sup> r. Dà <sup>10</sup> r. Nè nè <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. opasni <sup>14</sup> r. nè <sup>15</sup> r. ù.

136.

A toj dilo od milošće  
ne bi u paklu, er je nije,  
neg i braća kad bi jošće  
tu propala, uzevilnije  
izgarao bi svoima drvi,  
i s nalogom svoje krvi.

137.

Kao roditelj videć sina,  
a sin videć roditelja,  
prokliću se s ognja usina,  
koga trpe čić zlieh žela:  
on blagom ga da<sup>1</sup> obogati,  
a ov da s blaga ni se obrati.

138.

Ako u<sup>2</sup> kratko tako t' pravih,  
ka su miesta u<sup>3</sup> ove jaze,  
i prid oči t' već postavih  
moga pakla sej poraze,  
tmine, smrade, magle, dime,  
i silnoga ognja brime.

139.

Dugla ostaju govorenja,  
ako želiš svaka znati,  
al mi 'e vrime povraćenja,  
već ne<sup>4</sup> mogu s tobom stati,  
zapovidi Neman sila,  
da se vratim za<sup>5</sup> vidila.

140.

Dan nagnu se eto veće  
hitri koni sunca letu,  
put večerće, ki donieće  
noćni pokoj trudnom svietu,  
slatkim snom će on zaspati,  
meni 'e a<sup>6</sup> sve tugovati.

141.

Sjutra opet na<sup>7</sup> povraću,  
kada sine jasna zora,  
počekaj me na<sup>8</sup> pridvraću  
paklenoga luta dvora,  
priću<sup>9</sup>, pokle poboravim,  
da ti žešća jošter pravim.

142.

Toj začuši<sup>10</sup> sioni brodar,  
po<sup>11</sup> vratu ga veslon hvisnu,  
on jauke jadne podar,  
kričće se od nas tad otisnu,  
strmoglavu i propade  
na<sup>12</sup> svoje muke, na<sup>12</sup> svoje jade.

143.

Četiri su najpokojna,  
koja čovik smišlao ko bi<sup>13</sup>.  
ne<sup>14</sup> bi pada u<sup>14</sup> povojna  
pomańkanja u<sup>15</sup> svoje dobi:  
smrt, sud, pako, vična slava,  
gdi 'e božja kuća prava.

144.

Smrt je strašna, i veli se,  
da 'e dospitak od strašnosti,  
nitko nozi<sup>16</sup> umoli se,  
da ga prime na<sup>17</sup> milosti,  
svaki živi svej se vrti  
okol jake praga smrti.

145.

Streniteļi i cesari  
napokon se noj pridaše,  
a pametni svi likari  
za nu lika ne poznaše;  
nie u<sup>18</sup> vrtlih trava bila,  
ka bi od ne nas ozdravila.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. zà <sup>6</sup> r. à <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. nà <sup>9</sup> mjesto  
prić(i) ću po pučkom govoru <sup>10</sup> r. začusi; mjesto začuvši <sup>11</sup> r. pò  
<sup>12</sup> r. nà — nà <sup>13</sup> r. kobi <sup>14</sup> r. nè — ù <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> mjesto nojzi <sup>17</sup> r.  
nà <sup>18</sup> r. niè ù.



146.

Buduć dakle red naravi,  
da<sup>1</sup> svak gorkost<sup>1</sup> ne okusi,  
nie li bolje, da se spravi  
svaki čoviek još u<sup>2</sup> dusi,  
prikos prijat smrti ove,  
ka<sup>3</sup> život se, ne<sup>3</sup> smrt zove.

147.

Ka iz naše umrlosti  
privodi nas k vikoviestvu,  
blago onom koji gosti,  
i ubozim dava jestvu<sup>4</sup>,  
i ostala stvara mila,  
a<sup>5</sup> čuva se tamnieh<sup>6</sup> dila.

148.

Ovi mrtvi blaženie su<sup>7</sup>,  
ere mreć u<sup>8</sup> Gospodinu,  
virovali u<sup>9</sup> nem jesu,  
ne<sup>10</sup> vrideć ga u<sup>10</sup> kom činu;  
zato mrtvi su dihući,  
i u<sup>11</sup> zemlji su od živući.

149.

Viku i tielu nismo lini  
darovavat<sup>12</sup> toka lita,  
Bogu i duši dan jedini  
pak kratimo? nu upita  
prost, a<sup>13</sup> griehu rat zahiti,  
držec da ćeš pridobiti.

150.

Znadu ki su pravovirni,  
da se veći imau shranit,

s nima i ti ufaj pokoj mirni,  
a<sup>14</sup> od djavoskih hti' se<sup>14</sup> branit  
svih zasieda, neg dobudeš  
paomu, i s inim spasen budeš.

151.

Čin' dakle i ja moj Jezuse,  
ki još živem a<sup>15</sup> virujem,  
da<sup>16</sup> zliem dili moje duše  
a<sup>17</sup> naprida već ne<sup>17</sup> trujem,  
neg u<sup>18</sup> tebi da<sup>18</sup> izdahnu,  
trikrat Jezus kad odahnu.

152.

Čin' da<sup>19</sup> h tebi jur se obrati,  
rob, starošću ki se prti,  
ter da<sup>20</sup> bude sad pivati,  
ne<sup>21</sup> čekajuć hipa smrti,  
ko<sup>22</sup> i labut, žrtvu koga  
vrh otara ne<sup>23</sup> hti svoga.

153.

Er se bielim perjem dieči,  
pod kim krije črno tielo,  
kad umire tada krieči,  
i meće se pievat mielo,  
što<sup>24</sup> ugodno viku ne<sup>24</sup> bi,  
ni u<sup>25</sup> zvirju Bože tebi.

154.

Čini da krv svetih rana,  
i spoznanje mojih zloba,  
bude Akila šipa<sup>26</sup> izbrana,  
rani i liči ko<sup>27</sup> u isto doba,  
i da<sup>28</sup> ogań, ki se pravla,  
bude mi uzrok duga zdravla.

<sup>1</sup> r. dà — gorgost; što je u rukopisu gorgost biće zaista pisarska griješka (u konceptu gorkost) <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. kà — nè <sup>4</sup> r. giestuu <sup>5</sup> r. à <sup>6</sup> = opakih; i danas u Kaštelima taman znači opak, zločest <sup>7</sup> r. blaxeniesu; mjesto blaženi su <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. nè — ù <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> darovavat i danas bi rekli iterativno u okolici spletskoj <sup>13</sup> r. proost, à <sup>14</sup> r. à — htise <sup>15</sup> r. à <sup>16</sup> r. dà <sup>17</sup> r. à — nè <sup>18</sup> r. ù — dà <sup>19</sup> r. dà <sup>20</sup> r. dà <sup>21</sup> r. nè <sup>22</sup> r. kó <sup>23</sup> r. nè <sup>24</sup> r. setò — nè <sup>25</sup> r. ù <sup>26</sup> r. Achilla sci pa<sup>27</sup> r. kò <sup>28</sup> r. dà.



155.

Ako pomast zdrav ne<sup>1</sup> dade,  
lieči zeliš<sup>2</sup> ogañ paka,  
s ñim ako rja sva ne<sup>3</sup> pade,  
lagodnosti nie traka;  
ako on ranam ne<sup>4</sup> probude,  
nelične su i ubah hude.

156.

Ako ogná paklenoga  
prikaz mene ne<sup>5</sup> prosviti,  
kus sam kala grumenoga,  
blato, a<sup>6</sup> zlato ne, ko<sup>6</sup> sviti;  
zlato se u<sup>7</sup> ogañ prem postavla,  
da u<sup>8</sup> ñem ime zemlje ostavla.

157.

Time ognén čin' da<sup>9</sup> duša,  
dobri Isuse, sad se očisti,  
da u<sup>10</sup> misli svega okuša,  
i dobro se uvavisti<sup>11</sup>;  
da<sup>12</sup> ako očist ne<sup>12</sup> odluči,  
pak se u<sup>13</sup> ogñu vavik muči.

Svrha dvaesetoga pievanja.

#### NADGLASJE.

Tudje slidi družba omrazna  
skupogrišnih osudnika,  
srda, vragova i nakazna,  
tmasta obraza, grdnieh slika,  
ki razdieru posrid plama  
rozmi, zubi i čaplama.

Krivac božjih duše zlobne,  
ke su u paklu oborene,  
i u načine ñim podobne  
kužniem ričmi su ukorene  
od Plutuna poglavice,  
gruba grieha s nepravice.

#### PIEVANJE DVAES I JEDNO<sup>14</sup>.

1.

Nepokojnoj u onoj noći,  
punoj snenja priomrazna,  
dosti straha imah proći  
s krabanoric<sup>15</sup> i s nakazna;  
neg što pofflih<sup>16</sup> kon moe vile  
do razvića zore bile.

2.

Ka tirajuć noćne tmine,  
da ih sunce ne zaskoči,  
i da tajne ñih krivine  
ne bi očito zasvidoči,  
pri vrimenta od razloga,  
kad se odkriva grih svakoga.

3.

U to<sup>17</sup> čavši vrlu viku  
od plakanja i od jauka,  
probudih se videć sliku  
jadna osina, ki jur kuka,  
a nad ñime zla vozara,  
balatrom ga ki ogara.

4.

Hitro skočih, da<sup>18</sup> uzmolim  
nesmotrna<sup>19</sup> starca opaka;  
al svom sreću da odolim,  
potegnu me vila s traka,  
da ustavim se u postrpi,  
čim brodaru sien se odrpi.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. zelise <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. nè <sup>6</sup> r. à — nè kó <sup>7</sup> r. ù  
<sup>8</sup> r. dà ù <sup>9</sup> r. dà <sup>10</sup> r. dà ù <sup>11</sup> r. uuauisti; u konceptu; ù uauisti  
<sup>12</sup> r. dà — nè <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. Duaes ýjedno; u konceptu Duaes iedno  
<sup>15</sup> r. krabanoriz <sup>16</sup> r. setò pofflih <sup>17</sup> r. U tò <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. nesmotarna.

## 5.

Koji postavši tad nad nime,  
jednom ga opet zlo prilupi,  
kad pomrmla s ogroñime<sup>1</sup>,  
ov zaskviknu, on ostupi;  
ter dopusti da<sup>2</sup> beside  
meu nama druge slide.

## 6.

Rieh: već pravljaj, črn osinu,  
što učer mi ti obeta,  
prian' povidat muku inu,  
bezvlačno mi kaži opeta;  
čim da rieči tve govore  
glasom luskim, ne<sup>3</sup> od gore.

## 7.

Gora ljudem odgovara,  
ke se izuste zadñe rieči,  
čoeck a čisto izgovara  
svom besidom, kom se dieči;  
koga zoveš, on se oziva,  
komu pievaš, on ti odpiva.

## 8.

Jek je u gori tašt<sup>4</sup> zvek mali,  
ki se raja na odskoke  
rieči ajerske, kad se uvali  
meu planinske tvrde boke;  
ter ko<sup>5</sup> udari slite stine,  
glasom leti niz doline.

## 9.

To 'e istina; al kad ti sam  
jeknom ričju ja besidi,  
prikle osin, vilu nisam  
nepristojno toko uvridi,  
neg joj poda odgovore  
jek strašiva ove gore.

## 10.

I jezerske jame ove,  
gdi stanuje jek glasiva,  
čim Narcisa svoga zove,  
bezpokojna i plačiva,  
pokle od ñe odvrati se  
i u glas tužni obrati se.

## 11.

Jer srid cakla vodenoga  
svoje lice kad ugleda,  
toli uzľubi sebe istoga,  
da već na ñu ne pogleda,  
i držeć ju u nescieni,  
i on se opadni cvit učieni.

## 12.

Tako leteć i odskačuć  
privarena i ona vara,  
sad smijuć se, sada plačuć,  
na smih i plač odgovara,  
gdi ko<sup>6</sup> žamori al jauče,  
ona se mori, ona uče.

## 13.

Reci 'oj da si ti nesrićan,  
pun žalosti i nemira,  
reće t' ona da si srićan,  
i da pun si tvoga mira:  
da si ubog, da si osliepi,  
reće t', da s' ti bog<sup>7</sup> priliepi.

## 14.

Taj čaberi<sup>8</sup>, a ja stvari  
od istine višt ti kažen,  
ova mat je od privari,  
ja brat ti sam, ki ne lažen;  
ona 'e studen duh bigući,  
ja ustavan i gorući.

<sup>1</sup> r. s' ogrogñime <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. tast <sup>5</sup> r. kó <sup>6</sup> r. kó <sup>7</sup> r. Bogh  
<sup>8</sup> r. chiaberi.

15.

U ognju sam tužan mećan,  
da ne mogu ni žmignuti,  
u žeravi vas zaprećan,  
kako moć ću pobignuti?  
vezan, badan, goćen, vrćen<sup>1</sup>,  
ko<sup>2</sup> magarić ki 'e prćen.

16.

Natovaren priko reda  
tešćiem brimi od grihova,  
jaoh! stanujem uporeda  
sridom raznih moih drugova,  
s kima hude grihe tvorih,  
božji zakon kad ne<sup>3</sup> zorih.

17.

To mi 'e družba prinemila,  
ka me koļe u<sup>4</sup> propadi,  
to je grižua moga tila,  
to su strasti, to su jadi,  
na<sup>5</sup> naprtna koji srnu,  
da me u ništa već obrnu.

18.

Buduć ovi meni krivci,  
a ja krivac nima opeta,  
sad u ognjenoj ovoj rivei  
meu nami 'e gorka smeta,  
i neumrli nesklad sika,  
ko zavadna meu dva pika<sup>6</sup>.

19.

Kao dilnici prije bismo  
od časnoga naslajenja,  
to<sup>7</sup> nesrećni sada svi smo  
vikovnoga porazenja;  
razlog pravde toj podoba,  
ćić zajmenih našieh zloba.

20.

Ona moja priateľica,  
ka bezredno mene ļubi,  
sad mi 'e šara zmija zlica,  
ka me ugriza oštrem zubi;  
zviezdom blene, tekom tira,  
i hoće me da<sup>8</sup> poždira.

21.

Mili ureš<sup>9</sup> i ukrasan,  
hitrost hoda ponosita,  
oči, zviezde ke prozva san,  
pram, shran zlata ponosita;  
raj, perivoj draga lica,  
dikla, vila i božica.

22.

Sad grdobna mene vali,  
pram od zmija sree para,  
iz očiuh muia pali,  
iz obraza triez<sup>10</sup> udara;  
nie već život moj blaženi,  
ubojnica neg je meni.

23.

Boļe 'e ļudem pribivati  
u<sup>11</sup> pustoše posrid lavja,  
hudom ženom nego stati,  
kad se siedi i napravja  
oči, sree, jazik, usti,  
da te ždrokne i zausti.

24.

Stvari tri su, ke tiraju  
bajne<sup>12</sup> ļude svoga iz doma:  
dim i slime na podaju,  
i karļiva ļuta moma;  
al pobiga ovdí nije,  
ni meu lave, ni meu zmiје.

<sup>1</sup> r. uarchien <sup>2</sup> r. kó <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r.; biće mjesto bika; u konceptu je bilo isprva *b* pa je popravljeno u *p* <sup>7</sup> r. tó <sup>8</sup> r. dà <sup>9</sup> r. uresc <sup>10</sup> r. <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. bajdne pogriješno mjesto bajne: u konceptu stajao isprva bajne, pa je kašće *d* umetnuto; — bajan u Kaštelima znači bijedan.



## 25.

Svi ovi truju mene vidom,  
a<sup>1</sup> ubodom oštrim more,  
progonu me svojim slidom,  
nije meni srde gore;  
djavla nie mi od ovijuh,  
ki su zbica u<sup>2</sup> očijuh.

## 26.

Množ velika izgubljenih  
k ovima se nadoklada,  
gorkom smećom umorenih,  
er u<sup>3</sup> paklu nije sklada;  
nije reda, neg' smrti osin,  
vična groza, ku podnosin.

## 27.

Gdi susiede toke gledam  
steć u sieni luće smrti,  
kad zo<sup>4</sup> susied dosti 'e jedan,  
za dat svakom trudne obrti,  
osien smrti pravo je nam,  
svi smo mrtvi, a<sup>5</sup> umriet nie nam.

## 28.

Suprotivna vik konšije  
ni bor trpi ne<sup>6</sup> razložan,  
skraćá žile, grane sviije,  
da bi od nega bi odložan;  
al se uklonit za<sup>7</sup> mani 'e  
meni od zleca tolikie'.

## 29.

Er ako od njih biegi pospišin,  
taj čas mene stigom stignu,  
zaludu se od njih lišim,  
nie mi dano da<sup>8</sup> pobignu;  
sve su u za me, s njih podnosim  
smrti vične strašni osin.

## 30.

Nenavisi i dosade  
nedospitne sobom nose,  
a omraze i zavade  
neumrle njih me kose;  
mene i družih, jao, skončaju,  
i njih grize ne<sup>9</sup> pristaju.

## 31.

Ko su obrani gor u<sup>10</sup> raj  
puni mira i pokoja,  
to ovi u paklu svejer traju  
srid nemira i srid boja;  
lube se oni meu sobom,  
ovi umornom živu zlobom.

## 32.

Jednim samim osuduikom  
ni u raj zemałskome  
nie moć stati zmiom<sup>11</sup> tolikom,  
kako u paklu ognenome?  
u ognu se luća pruža,  
da me peči i okuža.

## 33.

Ni zakona, ni razloga,  
ki bi ih moga utrkmati<sup>12</sup>,  
kry, rojastvo, prijatnoga  
veza nie nim spominati;  
mrtva 'e smućna meu svima,  
koja svrhe nikad nima.

## 34.

Stoju kako navrg<sup>13</sup> drača,  
ke se bodu meu sobom,  
jedna drugu razdirača  
zalim časom, gorim kobom,  
ter drže se i ubadaju,  
većma tad se rastavljaju.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. sbiza ù <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. zó <sup>5</sup> r. à <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. zà <sup>8</sup> r. dà <sup>9</sup> r.  
nè <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. smiom <sup>12</sup> r. utarkmati <sup>13</sup> r. nauargh.



35.

Ko se smuća rañen bonih,  
al gutavac u svoem jidu,  
srid bolesti gorke s onih,  
koi ga taknu i uvridu;  
tač i ovih stoji vika,  
prem da 'e to sien ne prilika.

36.

Janci, skuke, i skroćanja,  
dogrustiše svim suproći,  
er ne daju počivanja  
ni u<sup>1</sup> dnevnu, ni u<sup>1</sup> noći,  
vid grdobon, a voñ smradom,  
slih zaglušnim rañau jadom.

37.

Ona majka u kolici<sup>2</sup>  
noćno cvilit svoe rojenje  
kada sliša, nañ se odriči,  
i ne ima ustrpljenje  
vrh dragoga, koga grusti,  
kad se usplače i zagusti.

38.

Kako ne će dodijati,  
gdi meu sobom ne<sup>3</sup> lubeći  
ne<sup>4</sup> jednu noć dadu spati,  
neg u vičnoj sve stojeći,  
ne<sup>5</sup> pristaju ricat, plakat,  
vrapit<sup>6</sup>, skukat, škripat, mrakat.

39.

Sveti Tomas od Akvina  
uzgovori nam očito,  
da osobita muka sina  
uzmnaža se jadovito  
svakom od nas nevojnika,  
čieća mnoštva osudnika.

40.

Meu kršćani besiditi,  
pak ki smiju nahode se,  
da ovd ne će sami biti,  
ako i ovi osude se,  
al muñeni kad kušaju  
sami i pustoši<sup>7</sup> uzdisaju.

41.

Svi tada će zapoznati,  
da osudnieh veće stoje,  
to će veće naricati  
i čut gore nepokoje;  
što 'e u peći drva veće,  
sve iz njih veći ogañ meće.

42.

A tko ne<sup>8</sup> zna u<sup>8</sup> veruzi,  
što je veći broj prstena,  
da u mnogoj ne produzi  
veća ishodi ne težiena<sup>9</sup>;  
tako i pako težje sgara,  
što 'e u nem veće kolobara.

43.

Jednom biednom nesrićniku,  
punom jada i gorkosti.  
i drag obraz priveliku  
tugu nosi u jednosti<sup>10</sup>,  
pune jesu rieči i slaje,  
s kim svak grize i svak laje.

44.

Kako ovi će, lele nima,  
ko i sad je meni lele,  
moć meu kuźniem obrazima,  
kih je u paklu prikovele.  
priet utihu, al rashladu  
u<sup>11</sup> neizrečnom raspa jadu.

<sup>1</sup> r. ù — ù <sup>2</sup> r. ù kolizi; mjesto kolivci <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. nè  
<sup>6</sup> r. urapit <sup>7</sup> r. i pustosci <sup>8</sup> r. nè — ù <sup>9</sup> r. texijena <sup>10</sup> r. uijednosti  
<sup>11</sup> r. ù.

45.

Tovarištvo<sup>1</sup> od vragova,  
toli svin je pak mrzeće,  
er je od poždrieh zlih vukova,  
ki nam uda sva razdrieće,  
sad zubima, sad čampragom,  
privelikom vajmeh snagom.

46.

Da<sup>2</sup> od boli i od straha  
prinemagamo u<sup>3</sup> mrtvilu,  
nasrtanja toko plaha,  
i toliku podniet silu  
ne<sup>4</sup> mogući slabstvo naše,  
snaga i mala kom ne da se<sup>5</sup>.

47.

Grde svim su obrazine,  
da gledat ih moći nije,  
svi beštinske<sup>6</sup> glavetine  
i repate svi su zmije,  
na glavi im rozi brču<sup>7</sup>,  
kude svijju kad, a<sup>8</sup> kad prču<sup>8</sup>.

48.

Obraz luskki počimaju,  
a na čunku<sup>9</sup> pak dospiva,  
pasje uši ki imaju,  
ti i zube izeiriva;  
kostruši se, na<sup>10</sup> nas ježi,  
čim razdrina zlom vieži<sup>11</sup>.

49.

Ki gubicom vučjom prite,  
i ogroñon od domusa,  
ki čelustim jasnim svite,  
ki s kopiti koñskim klusa,  
kom su klāsti poskoraci<sup>12</sup>.  
kozja stegna, krmski paci<sup>13</sup>.

50.

Velnozi su tu oholi,  
doli ribe, gori žene,  
sprida muži, zada voli,  
idre i kuške nesmiļene,  
dvoobrazci, psi troglavi,  
polu ļudi, polu lavi.

51.

Strahoviti fruncēlaši<sup>14</sup>,  
perčinari nepodnosi,  
repom zmaji, glavom prasci,  
zuboviti, dugonosi,  
morske žabe, ježi drački,  
vrani<sup>15</sup>, mune, divļi mački.

52.

Grabne ptice, poždri vuci,  
topirice, zli bumbari,  
ļuti štipci i pauci,  
muhe, obadi i komari,  
noćne strašne uvedine,  
svake i gnusne gadeline.

53.

Na oblake tej zagluhe,  
oko svih se vrte i breču  
topirice i bodne muhe,  
koje jadno po nas kreču;  
gdi se kote červi prosti,  
ki nas toče éa do kosti.

54.

Huču, skuču, zveče, vieču,  
bleču, rieču i kakoču,  
zvižju, graču, kriče, skvieču,  
višču<sup>16</sup>, muču i krakoču,  
ñauču, ruju, reže, laju,  
rovu, hroču, zaviaju.

<sup>1</sup> r. s <sup>2</sup> r. Dā <sup>3</sup> r. ū <sup>4</sup> r. nē <sup>5</sup> r. nē dase <sup>6</sup> r. bextinske; mjesto beštinske, od beštia (i danas u Spļetu i po primorju) od talijanskog bestia <sup>7</sup> r. barču <sup>8</sup> r. ā — parču <sup>9</sup> čunka = rilo; i danas u Kaštelima <sup>10</sup> r. nā <sup>11</sup> r. uixi <sup>12</sup> r. poskorazi <sup>13</sup> r. pazi <sup>14</sup> r. frunchielasci <sup>15</sup> r. urani <sup>16</sup> r. uischiu.

55.

Tripavicam krvnim svraču,  
a zakatau zubmi i rogi,  
ter ružno se raščapaću,  
bendoguzi, sendonogi,  
obraz beče, jazik plaze,  
i razroko svih nas paze.

56.

Raspuhane kom su nozdre,  
vrućim dimom koje dišu,  
kriva usta, oči odre,  
krv i ogañ s koih pišu,  
a<sup>1</sup> iz rosnoga peći rila  
kužni pomor, vražja sila.

57.

Svi ljlanska nose krila,  
na ramenih oštra odviše,  
kad lepreau ko<sup>2</sup> i pila,  
rastavlau nas priko na ise,  
grustiva nas svih sgrozuju,  
bodežliiva probuzuju.

58.

Razlike im o<sup>3</sup> kosiri  
brade visu strahovito,  
ka je tisna, ka se širi,  
a ka shodi strmenito,  
oštre struñe koja svraća,  
i pihnim se nozdram vraća.

59.

Ka guñava zapuštana,  
na bułuke<sup>4</sup> ka strohasta,  
ka zle ženska<sup>5</sup> čepustana,  
ka lasasta i borasta,  
kozja i devska kostretine  
vuče i trče na šćetine<sup>6</sup>.

60.

Ćulum brada nekom stoji,  
nekom brada metlom mete,  
neki u bradi smriće goji,  
neki u noj sprte plete,  
koja kriva, ka na ćosu<sup>7</sup>,  
ki jidinsku<sup>8</sup> splita kosu.

61.

Ñeka vitri, neka prči,  
neka smudi, neka prašći<sup>9</sup>,  
neka pari, neka mrči,  
neka rudi se u rep prašći<sup>10</sup>,  
nekoj reći svaka žieca,  
ko<sup>11</sup> dlakavim psom guzieca<sup>11</sup>.

62.

Pogledon nas krivim straše,  
čudnim vikom zaglušuju,  
mrakom predau, zviezdrom plaše,  
glasom kuže, riečju truju,  
stupom mandau, hodom viju,  
a<sup>12</sup> poletom izraniju.

63.

Rozi od glave, nohti od ruke  
rañaju nas još to duble,  
a nosu nam jačje muke  
oštre kluke, i trozuble,  
plamne glavne, zubli suci<sup>13</sup>,  
ke prema nam nose u<sup>14</sup> ruci.

64.

S papei, s nohti i s kopici  
hizau, rañau, čeprlaju,  
a čełusmi i jazici  
griezu, gloju, ujedaju,  
zubmi drpe i razdiru,  
rozmi bodu ke podiru.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. leparzau kó <sup>3</sup> r. ó <sup>4</sup> r. na bugliuke <sup>5</sup> r. ka sle xenska  
<sup>6</sup> r. na schietine <sup>7</sup> r. na chiosu <sup>8</sup> r. gidinsku <sup>9</sup> r. praschi <sup>10</sup> r. praschi  
<sup>11</sup> r. kó — guzieza <sup>12</sup> r. à <sup>13</sup> r. suuci <sup>14</sup> r. ù.



65.

Biu dilon i pozoron,  
i prisikom i s ubodi,  
gledom, pritom i udoron,  
učinjeni manigodi  
božje pravde ponaravni,  
nepriatelji naši glavni.

66.

Svet Francisko, biv vidio  
jednoga od njih, svoem drugu  
kliknu : čuj me Eđidio<sup>1</sup>,  
ne bi imao kripost dugu  
za<sup>2</sup> ustrpit ti prikazan,  
da mi od Boga ni prikazan.

67. .

A redovnik drugi mreći,  
ko dva od njih i on ugleda,  
očitova, da u<sup>3</sup> peći  
pri bi gorio, neg pogleda  
već nagrde ispoline,  
i kļunate riličine.

68.

I od Siene Katarina  
za<sup>4</sup> nima je potvrdila,  
u prigovor božja sina,  
da pri neg bi već pozrila  
velu grubos duha kleta,  
hodila bi do sud svieta

69.

Sve po putu ognenome  
dobrovoljno bosonoga,  
meu živom žeravome.  
Tolika bo 'e grubav toga,  
da pri svak bi umriet htio,  
nego bi ga ustrpio.

70.

Ako toli 'e jedan moguć,  
i jednoga 'e grdobina,  
što<sup>5</sup> tisuća ne će tisuć  
moći vražieh upirina?  
što paklenih množ čavaka  
satarisat<sup>6</sup> ne će paka?

71.

Vojskam štetnih kobilica  
što će živo moć ostati,  
kad se sunu vrhu klica  
i sva budu poharati:  
tisućine i da vraga  
more istirat mala snaga.

72.

Kim nie dosti izvrtiti  
jedarnice<sup>7</sup> nas sujenih<sup>7</sup>,  
kad su htile naskočiti  
něgda i tila pogrebenih,  
pri neg oplēn sud nim pride:  
toliko se na<sup>8</sup> nas jide!

73.

Što razčinit neizbrojno  
ne će mnoštvo zlih duhova,  
kad nasrne priubojno  
s obadjenjem<sup>9</sup> od grihova  
na<sup>10</sup> nas biednih, ter se izbeče,  
s prirocima<sup>11</sup> kad nas peče?

74.

Kartar oni, ki na stolih  
miede svoje ludo sfriga,  
ne mori ga izgub tolih,  
ko ga mori gorka briga,  
kada mu se poruguju  
svoi dušmani ki ognēm bluju.

<sup>1</sup> r. Egidio <sup>2</sup> r. za <sup>3</sup> r. da u <sup>4</sup> r. za <sup>5</sup> r. setò <sup>6</sup> r. satarisijat <sup>7</sup> r. ijedarnize — suijenih <sup>8</sup> r. na <sup>9</sup> r. s' obadijenijem <sup>10</sup> r. na <sup>11</sup> r. ž.



75.

Meće karte i razdira,  
trepļe nogom, grieze usne,  
rad bi na<sup>1</sup> svih da<sup>1</sup> napira,  
i zaside im<sup>2</sup> stere pusne;  
i mi sržbom s' užižemo,  
al se osvetit ne<sup>3</sup> možemo.

76.

Crkva sveta prigiņe se  
muža ženom razlučiti,  
kad meu iima užeže se  
ki god nesklad nesgasiti,  
er ustrpit ni uzumno  
društvo, sržbi ko 'e podložno.

77.

Da bi i nama moć nositi  
sobom muke pakla svega,  
a djavalske ne viditi  
družbe i obraze čića tega,  
paralo bi, ah joh nami,  
ni smo u<sup>4</sup> paklu, buduće sami.

78.

Sviah ostalih poglavica,  
kraļ oholi vične noći,  
zmaj priļuti tmasta lica  
pridobiva svih u<sup>5</sup> zloči:  
zvezda ņegda najsvitlia,  
a<sup>6</sup> sad neman najgrdia.

79.

Kakodemon, razgrd<sup>7</sup> vela,  
odprie andeo lip na nebi,  
u<sup>8</sup> dno pakla ka se ušela,  
strašnodržac, duše sebi  
ki sve rad bi podlagati,  
za<sup>9</sup> moći ih pogucati.

80.

To 'e Lucifer izgometi<sup>10</sup>,  
zla sotona vrla odveće,  
vraški narod ki išteti,  
i sada ga na zlo meće;  
oho, himben, Bogu odmetan,  
nami usilan, svitu štetan.

81.

Ki će navlaš škodan biti,  
Pridisukrst<sup>11</sup> kad ustane,  
s kim će, vajmeh! pridobiti  
sve četari svitā strane,  
i Enoka kad ubije<sup>12</sup>,  
ni svoem otcu prostio nije.

82.

Ali i ņega smire smiru  
Gogom silnim i Magogom,  
kad se kraļi svi umiru  
pid velikim pavši Bogom,  
visočanstvom ki će priti,  
za<sup>13</sup> zemļu ognien popaliti.

83.

A to uzbit će, kada grisi  
netrpļivi, čudni, kleti,  
i najveće zlobe i bisi  
uskraļuju na<sup>14</sup> sem sieti<sup>14</sup>,  
kad osvetnik ogañ vrli  
daždec s nebes sva poprli.

84.

Kad Bog dobre bude uzniti  
men osmera sva blaženstva,  
a<sup>15</sup> od zlieh sud će učiniti  
čić ņihova nehrabrenstva,  
da oni uvik vesele se,  
a ovi s djavlim dresese se.

<sup>1</sup> r. nā — dā <sup>2</sup> r. zasiedim; u konceptu zasideim <sup>3</sup> r. nē <sup>4</sup> r. ņ <sup>5</sup> r. ņ  
<sup>6</sup> r. ā <sup>7</sup> r. Cacodemon razgar; u konceptu razgard <sup>8</sup> r. ņ <sup>9</sup> r. zā <sup>10</sup> r. isgo-  
meti <sup>11</sup> za talijan. Anticristo <sup>12</sup> r. ubie <sup>13</sup> r. zā <sup>14</sup> r. nā — sieti <sup>15</sup> r. ā.

85.

Satarisan u<sup>1</sup> dubine  
tamnom gusom slidnieh duha  
stoi silna ogná srid pučine,  
ki mu obilno sva raspuha  
oholija najvitriiva,  
ka ga uzdrži svejer živa.

86.

Sedmostrašno od bivola  
i storoga čelo ima,  
rila i usta lava ohola,  
nozdre pune vitra i dima,  
i svih očiuh, i svih ušan<sup>2</sup>  
plah mu pišti plam zadušan.

87.

To 'e Belzebub nesmotrni<sup>3</sup>,  
silan hudič grda stvora,  
sve kom iju plasni<sup>4</sup> črni  
iz čelusti, i iz prozora,  
nit mu more sve umrlo  
zajaziti strašno grlo.

88.

Kip je stepnast i uplesan  
prsi i glava naježena,  
para velik pañ neotesan<sup>5</sup>,  
ruñave uši do ramena  
prostiru se, i po plećiu  
trepte, klapau i klepeču.

89.

Šarovitih kolo zmija  
zatvara mu puste<sup>6</sup> bliede,  
razdraženo kose svija  
sa svih kraja da ujede,  
krmski zubi van se vide,  
i zelenu pinu cide.

90.

Ko<sup>7</sup> rastvori spiše od usta,  
i razglobi na<sup>8</sup> kosiere  
skvatalice<sup>9</sup>, paru pušta,  
pakliem smradom ka udiere,  
sope, hrope, hroče, reži,  
i da<sup>10</sup> poždre svih vas preži.

91.

Zamršenih<sup>11</sup> prletina  
zmajoviti vlasi pušu,  
a izpod nozdrieh čelupina  
dah zabije nami dušu,  
s prvieh ni moć počinuti,  
s družieh nie moć odahnuti.

92.

Strahoviti črnobrci<sup>12</sup>  
pruže mu se do<sup>13</sup> ušiju,  
a brada mu smudna prei  
i dosiže do očiju,  
s kimi muña ko da<sup>14</sup> lasne,  
iz oblaka u<sup>15</sup> nas prasne.

93.

Nos nezgromni na<sup>16</sup> sto brada  
iz hripeļa slike grubi,  
na<sup>17</sup> čelust mu grdno pada,  
ter s ñim hrka<sup>18</sup> i s ñim trubi;  
ima udi gorustaste,  
zagasene usne i tmaste.

94.

Izvrnute su mu vije,  
s kima derļok<sup>19</sup> tripa i mlati,  
iz kih žute suze lije,  
da ga 'e velik gnus gledati,  
a<sup>20</sup> iz krmelij razdrieh oči  
sukrvičan jid mu soči.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. uscau <sup>3</sup> r. nesmotarni <sup>4</sup> r. iju plasni; u konceptu igi u <sup>5</sup> r. neotexan  
<sup>6</sup> r. satuaramu puste <sup>7</sup> r. Kó <sup>8</sup> r. na <sup>9</sup> r. skuatalize; u konceptu: sguatalize <sup>10</sup> r.  
dà <sup>11</sup> r. s <sup>12</sup> r. čarnobarči <sup>13</sup> r. dō <sup>14</sup> r. kó dà <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. na <sup>17</sup> r. na <sup>18</sup> r. harka  
<sup>19</sup> r. derglioch; držim da bi se imalo čitati d r ļ o k = krmelij, drļan <sup>20</sup> r. à.

95.

A toj s plača, s kim neutišno  
raj izgubljen gorko žali,  
s ognja i s dima kim potisno  
ražiže se i pečali,  
i prvo oko ko u<sup>1</sup> ponosi  
grih bi začé bieč podnosi.

96.

Iz razgrdnieh jasnih usta  
sve čemerne rieči bluje,  
i žeravni pisak pušta,  
da<sup>2</sup> nas bije i otuje;  
rieč i pogled, glas i romon,  
triska triskom, gradom, gromon.

97.

Drokunova krila ukrili,  
priko po nas ka<sup>3</sup> pilaju,  
a<sup>4</sup> nohti i klun negov sili  
tielo i sree razdiraju;  
za<sup>5</sup> rasut nas ti su dosti  
jednim časom u<sup>6</sup> gorkosti.

98.

Na<sup>7</sup> krvavne trohe kuda  
biečnim dračam tlehom kuca,  
rozmi obraća glava huda,  
i gre da nas već probuca<sup>8</sup>,  
žgrafi<sup>9</sup> od orla i od čaple  
bije, lupa, raća i traple.

99.

Vrh pristola gvozenoga  
u pritvrdoj sidi sili,

i dvozubja ognienoga  
vlast i poraz prinemili,  
hvasta krećuć livom rukom,  
priti desnom, kriči bukom.

100.

Kuk<sup>10</sup> od vitra, tres od trusa  
ma 'e<sup>11</sup> pri viku strašnom toli,  
i kad svitom veće trusa,  
tiho trese trus oholi;  
stresaju se svi ponori,  
ko<sup>12</sup> zagrmí, kad govori.

101.

Kao kad Etna s ogñi gori,  
laje<sup>13</sup> kad Karid, i kad Šila<sup>13</sup>  
plamom besid pri ukori,  
pak i naglost sva nemila  
hoće da<sup>14</sup> svih poždre u<sup>14</sup> zlobi,  
i u jezerskoj topi utrobi.

102.

Grohoću se strašniem tresom  
na glas negov noćne jame,  
i velikim urnebesom  
razligaju spile tame;  
a zli dusi u<sup>15</sup> onom vaju  
drožde, motre, gromiñaju.

103.

Krivosaca od krilati  
u<sup>16</sup> stog jedan za<sup>16</sup> sidilo  
sebi sbuba i umlati  
grume otrovno i nemilo,  
pak za<sup>17</sup> naslon ruk i pleća  
svi zmajivo<sup>18</sup> tri najveća.

<sup>1</sup> r. kó ù <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. prikoponas kà <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. zà <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. Nà  
<sup>8</sup> r. probuza <sup>9</sup> r. sgraffi <sup>10</sup> mjesto huk (kako je u konceptu); ako nije  
pisarska griješka mogla bi biti dijalektična natruha (*k* mjesto *h*) što se  
čuje u Trogiru <sup>11</sup> r. mae <sup>12</sup> r. kó <sup>13</sup> r. lae — Scilla <sup>14</sup> r. dà — ù <sup>15</sup> r.  
ù <sup>16</sup> r. ù — zà <sup>17</sup> r. zà <sup>18</sup> r. sui zmajivo.



104.

Nadimeno vrhu stoji  
od čadlive črne saje  
nadsidište, ko<sup>1</sup> pristoji,  
i k rogatoj kruni staje,  
na<sup>2</sup> mosure i na<sup>2</sup> rese,  
ko<sup>3</sup> nad nime šebeće se<sup>3</sup>.

105.

Na<sup>4</sup> magnuće zla silnika  
naglim tekom na nas srne  
ognih<sup>5</sup> srda<sup>6</sup> vojska prika,  
da u ništa naš svih obrne;  
on ih zutka<sup>7</sup>, ter zamlieči  
u takove jedne<sup>8</sup> rieči:

106.

Zaisto ste već upali  
naše u<sup>9</sup> nohte, tamni ljudi,  
izdaicam ste virovali,  
odveć lasni i odveć ludi;  
kupili ste mašku u<sup>10</sup> vriću,  
ku ste stekli, drž'te<sup>11</sup> sriću.

107.

Boļe bieše povratiti  
časť i pratež iskrněmu,  
i od srca se poboliti,  
pokajav se prem u<sup>12</sup> svemu;  
onu uzmu odpravivši,  
a Bogu se<sup>13</sup> obrativši.

108.

Vam je bilo obećano  
oprošćenje za<sup>14</sup> grihotom,  
tako dobro nie nam dano  
našim rugom i sramotom,  
veće 'e imo čovik *prasan*<sup>15</sup>,  
neg andio duh ukrasan.

109.

Guso vražieh od đidia<sup>16</sup>,  
otrovani zmajski rodi,  
time<sup>17</sup> od ľudih najgrdia  
izmeči, isporci i izrodi,  
od nečistih nas duhova  
gori, i puni<sup>18</sup> svih grihova.

110.

Mi smo jednom sagrišili,  
jedna vrst nas grieha obali,  
svaki grih ste vi motrili,  
i do<sup>19</sup> smrti grihovali:  
veće od nas dostojite,  
veći i pedips vi primite.

111.

Grieh naš misli samo bi 'e,  
a<sup>20</sup> ovi mišļu, ričju, dilom  
množ zločinstvih<sup>21</sup> najgorie  
počiniste vašom silom;  
za<sup>22</sup> toliku skupnost zloba  
veće i trpit van podoba.

<sup>1</sup> r. kó <sup>2</sup> r. nà — nà <sup>3</sup> r. kó — scebechiese <sup>4</sup> r. Nà <sup>5</sup> r. ognih  
<sup>6</sup> u konceptu stajaše isprva „svih vragova vojska prika“ pa je kašnie  
poispravljeno kako gori <sup>7</sup> r. onih zutka; u konceptu trutka <sup>8</sup> r. ijedne:  
u konceptu giedne <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. maxku ù <sup>11</sup> r. daste; u konceptu sta-  
jaše isprva vazda pak popravljeno u daxte što je zaista mjesto drž'te  
<sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. à <sup>14</sup> r. zà <sup>15</sup> r.; (?) da nije mjesto prašan u smislu  
„koji je od praha = zemlje“ <sup>16</sup> r. gidia <sup>17</sup> r. time <sup>18</sup> r. punij <sup>19</sup> r. dō  
<sup>20</sup> r. à <sup>21</sup> r. zlochinstvuh <sup>22</sup> r. zà.



112.

Pravedno bi za<sup>1</sup> svakoga  
vas se novi pako sgradi,  
nisu ogni pakla ovoga  
dostiviti toj čeladi;  
tribova bi ogañ veći  
za<sup>2</sup> taj narod prismrdeći.

113.

Ali s nebes ki nas rinu,  
i ki nam hti odrediti  
miešte sunca ovu tminu,  
i u paklu nas progoniti,  
meu nami ñemu odmetan  
stavi i ovi ljudih smetan.

114.

I da u<sup>3</sup> smradu prem začetiem  
u<sup>4</sup> niedno misto i doba,  
dusim vazda plemenitiem  
stat zajedno ne podoba.  
trudno nam se 'e opirati  
kraļu, ki nas jednom mlati.

115.

U velikoj sja višini<sup>5</sup>,  
svemogustvom prijaki je,  
sve što hoće, to se učini,  
sve zna, sve umi, primudri je<sup>6</sup>;  
a<sup>7</sup> prikladna ne će sebi,  
s česa i ja, joh, padoh s nebi.

116.

Za toj pokle tako odluči,  
uklonit se 'e, ne<sup>8</sup> poklonit,  
i vas pako da napuči,  
već nam ni se nañ zagoniti;  
vični 'e zakon što on hoće,  
sve a što smisli, uvijek moće.

117.

Sam odredi da kraľuje,  
ni drugoga od potrebe,  
u<sup>9</sup> vladanju tko druguje  
vlast otmini<sup>10</sup> i sam sebe;  
dviuh cesarih teško 'e ime,  
ni se takmit navlaš s ñime.

118.

Kad to izjada nagrundi se,  
tresnu glavom i zahuka,  
pak prigorko raspizdri se,  
i ko uboden bivol muka;  
svit se strese, ponor zamni,  
dim pobliedi, plam potamni.

119.

I zapahujuć<sup>11</sup> dahom žutiem,  
nadmen pakle nemilosti,  
kriča glasom zakrknutiem,  
hteć nas jošter veće bosti;  
škripa zubi, riga plame,  
i raskreči se opet na me.

120.

Ja se ustresoh vas u meni  
na<sup>12</sup> razdriće to od straha,  
kako u gori bor pribieni  
siverskoga dmenja od plaha,  
ne čekajuć zatim drugo,  
neg sažganje vične dugo.

121.

Priuze: kad ste slizli dakle  
ovd po<sup>13</sup> božjem sudu pravu,  
okušajte naše pakle,  
priklonite tvrdu glavu  
samosiļu oštre krune,  
u<sup>14</sup> ovi ogañ ki ne dune.

<sup>1</sup> r. zà <sup>2</sup> r. zà <sup>3</sup> r. dà ù <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. uiscini <sup>6</sup> r. primudrie <sup>7</sup> r. à  
<sup>8</sup> r. nè <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. ò tmini <sup>11</sup> r. zapahuć <sup>12</sup> r. nà <sup>13</sup> r. pò <sup>14</sup> r. ù.

## 122.

Nepriatelj i najglavniji<sup>1</sup>  
vi za Bogom, ki ste naši,  
a mi opeta nesmilniji<sup>2</sup>  
i najluči kad smo vaši,  
i od vas kad smo dobitnici,  
trpte jaram svi kolici.

## 123.

Robstva koja grisi hudni  
na<sup>3</sup> vrat su vam postavili,  
tere su vas brimi trudni  
neustrpljivi priptili;  
pod kim ćete vavik klecat,  
znojit, trudit, mučit, jecat.

## 124.

Au da bi me ti nazrio,  
mili braće, oprćena,  
koli bi se razmilio  
na bidnika potišćena,  
dobre kuse ki ovd hiha  
rob učinjen svoga griha.

## 125.

Meko sedlo plemenito  
ne sedla me, neg hrastovi  
samar dijan vukovito,  
neka pleća i bokovi  
bada, a o njem su priprćene  
dvi mrtove krošnetiene<sup>4</sup>.

## 126.

U njih stoji teško brime  
od poglavnih griha sedam,  
ki utezom po sve vrime  
pritiska me, da sam gledam  
bezpokojnoj u<sup>5</sup> obrti  
sve u<sup>6</sup> potepu i u<sup>6</sup> posrti.

## 127.

S jedne strane mene zbije  
u<sup>7</sup> obličju jidna hrta,  
šržba<sup>8</sup> i žaba lakomije,  
sviensko i rilo od požrta,  
blud u slici biesna prča,  
ki me oklasti i ogrča.

## 128.

S druge strane tovari me  
prinemilo linos kleta,  
ka obrazom ošlim dri me<sup>9</sup>,  
i s njom ptica ponosieta,  
očnim perjem ka se diči,  
navis medi ka priliči.

## 129.

Ruke moje spućene su  
pritežkima verugami,  
ter se vuču i potežu  
pribrekjuć za<sup>10</sup> nogami,  
a prikriju plaćne oči  
strune svite kusioći<sup>11</sup>.

## 130.

Vrhu svega pak brimena  
u antrsel<sup>12</sup> sideć maše  
vrag grdobni, pun himbena  
jida, ki me bića i jaše,  
ostrogon me pražnohata,  
bode i uzdom silnom svrata.

## 131.

Tač okovan, uzdan, praćan<sup>13</sup>,  
bićan i slip bez očuh,  
kļusan, trusan, smucan, svraćan<sup>14</sup>,  
i tukuć se svud obiu<sup>15</sup>,  
čim ne<sup>16</sup> moguć već plamene  
grlim meni odrejene.

<sup>1</sup> r. najglavnij <sup>2</sup> r. nē smilnij <sup>3</sup> r. nā <sup>4</sup> r. martoue krosnetiene <sup>5</sup> r. ū <sup>6</sup> r. ū — ū <sup>7</sup> r. ū <sup>8</sup> r. scarxba <sup>9</sup> r. drime <sup>10</sup> r. zā <sup>11</sup> r. kusioççi; u konceptu kusiocci <sup>12</sup> r. ū antarsegl <sup>13</sup> r. prachian <sup>14</sup> r. surachian <sup>15</sup> r. <sup>16</sup> r. nē.

132.

Tač navaľen ko<sup>1</sup> magare,  
brime mećen i posrtan  
na ognéne opet žare  
i na poraz svejer smrtan,  
pak počimam tako opeta  
priko vika i sud svieta.

133.

Eto opeta sunce jezdi  
hitrim tekom put zapada,  
za<sup>2</sup> dat miesto svietloj zviezdi,  
bdec pomorac kom se vlada,  
eto noć se približije  
čnim platnom da<sup>3</sup> svit skrije.

134.

To 'e milostne Cinosure<sup>4</sup>  
liepoj dikli vrha Ide,  
dojilici Jova cure,  
ka ga ushranit mala htide,  
on pak haran úu postavi  
meu zviezde čić ľubavi.

135.

Tmasti večer izvrh gora  
duge osine hrlo stere,  
i u krilo sińa mora  
sunce topi, hladi i pere  
trudne końe svoe ognáne,  
da<sup>5</sup> opet sjutra jasnje svane.

136.

Opet mi se odpraviti  
od tvoega prigovora,  
drugovľa ću t' ja praviti  
od pravlenih jošter gora:  
kasnit nie mi, moj nebore,  
s Bogom tonem u<sup>6</sup> ponore.

137

Toj kad osin dobesidi,  
svej usilan i sve mrmo,  
pribreknu ga čuvac sidi,  
i u pako glavom strmo  
s ním zajedno sunovrata,  
ja ostavši tu prid vrata.

138.

Ne<sup>7</sup> daj Bože, ma da<sup>7</sup> pade  
duša s tvoga visočanstva,  
i nesrićno da propade  
u rečena dubočanstva,  
i ove jame prinevolne  
čić nesvisti me povolne.

139.

Ako oblas pravde tvoje  
bude grihon miru dati,  
ki će grišnik zlobe svoje  
moć pri tebi opravdati?  
Gospodine nedohitni,  
kom vrid svaki 'e nedospitni.

140.

Brž dobrota istočista  
shraniti se mogla ne bi,  
ka prem da je u<sup>8</sup> svem čista,  
pravednosti ke po<sup>9</sup> sebi  
za<sup>10</sup> spasit se ne bi imala.  
neg bi i ona kriva ostala.

141.

Tim sujeno bit kad ima  
dilo svako i prošćeno,  
s podobnimi načinima  
kako ne će bit sujeno  
dilo, i čimba priopaka,  
na<sup>11</sup> sud božji težko paka?

<sup>1</sup> r. kó <sup>2</sup> r. zà <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. Toe milost nè Cinosure <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. ù  
<sup>7</sup> r. Nè — má dà <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. pò <sup>10</sup> r. zà <sup>11</sup> r. nà.



## 142.

Gospodine, kad pri tobom  
plaćaju se svaka dila,  
prim' kajanje, ko<sup>1</sup> prid sobom  
tebi šale duša mila:  
hran sadaće prikazanje  
u<sup>2</sup> tvoe sveto vikovanje.

## 143.

Čin' pakleni da nazlija  
bieži; na<sup>3</sup> smrt Sveta a<sup>3</sup> Trica,  
Isus, Osip i Marija  
bude meni pomoćnica,  
ter htiuć se izminovat,  
nih triuh buđen imenovat.

Svrha dvaes jednoga pievanja.

## NADGLASJE.

Nasliduje u ov dan treći  
mrtav, bogat, neveseli,  
skazovati razboj sreći,  
s kim dobieše virni anđeli  
djavaostvo u<sup>4</sup> višinu,  
ko oholia s neba rinu.

Čim u pako sunovrata  
s ponosite misli odmete,  
i svoem stvorcu er se odvrata  
s inim krivei poraz štete,  
trpi, u<sup>5</sup> ono dno tamnice,  
što 'e vik ne zrit božje lice.

## PIEVANJE DVAES DRUGO.

## 1.

Jur Danica svitle zdrake  
prostiraše od istoka,  
i tirajuć noćne mrake  
otvoraše luska oka,  
da<sup>6</sup> prianu svršno i jako  
u<sup>7</sup> ime božje dilo svako.

## 2.

Kad na<sup>8</sup> pogled biela jutra  
biaše zemlja sva sinula,  
a studena noć unutra  
ovdi u pako ubignula,  
dokle sunce svit obide,  
s nie pun slave mrazne stide.

## 3.

Tim, čim lustvo hrli svude  
na<sup>9</sup> svagdanja sva činjenja,  
bogat mrtav meu trude,  
da<sup>10</sup> priane govorenja,  
prikaza se trećon meni  
na<sup>11</sup> obiečni kuk ognjeni.

## 4.

Tu bivši se podnimio,  
ko u sebi da razbira  
gorih muka dio po<sup>12</sup> dio,  
i vruć uzdah čim podira,  
pratižija, ki ga prati,  
balabrom ga zalopati.

## 5.

Ter mu kliče *pasju paru!*  
ne ću štedit brodarenje,  
haka mi je došlo staru,  
i njegovo zamučenje  
što već kani, što 'e trudno  
niemu uskazat što<sup>13</sup> bi sudno.

<sup>1</sup> r. kó <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. nà — à <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. dà <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. nà <sup>9</sup> r.  
nà <sup>10</sup> r. dà <sup>11</sup> r. nà <sup>12</sup> r. pò <sup>13</sup> r. setò.



6.

Vučju narav ne<sup>1</sup> ostavļa,  
još lisičit ne<sup>2</sup> pristaje,  
u opočinku trud postavļa,  
i kad žalos uzmakla je  
tuži veće i uzdiše,  
oćeš li ga vukla<sup>3</sup> više?

7.

S tebe odiše, kad je s tobom  
svakojako mañe pati,  
počivanje nosi sobom,  
kad se tebi zapovrati;  
vele mañe muke kuša,  
vrag ga ñegov ne<sup>4</sup> zauša.

8.

Miešte<sup>5</sup> tebi zahvaliti,  
(pak nadoda) i tvoj vili,  
gadelj čini se moliti,  
i peteka ko posili;  
silom hoću i pod štape,  
da govori Satam Pape.

9.

Pape Satam i Alepe!  
psost je ñemu dostoita,  
nek mu ije<sup>6</sup> sažam repe  
sva oholos ponosita,  
mi ne ćemo tvrdoglava,  
oholos je naša slava.

10.

Triba se je spomenuti,  
ko<sup>7</sup> Bogu se s ñe oprismo,  
i s ñim gori boj priļuti  
u hrabrenstvu kako bismo;  
i da on osta dobitnikom,  
mi izgubismo mnogom dikom.

11.

Er čini nas prem da<sup>8</sup> pasti  
oborene s neba doli,  
ostaje nam dosta časti,<sup>1</sup>  
još smo dusi mi oholi;  
i po slavnom tom smienju  
držimo se u<sup>9</sup> poštenju.

12.

A rjavo<sup>10</sup> ovo izmeće,  
ko da ñeki delia je,  
poruguje moje bieće,  
malo mari ih<sup>11</sup>, mañe haje;  
zato hoću da s ñih preda,  
i da pravļa što će ureda.

13.

Rad bi dugļe s tobom stati,  
da bi dīle i počinu,  
al ja vrag sam domišļati,  
ki glamazat tmu osinu  
ne<sup>12</sup> dan, zmaļ sam popadļivi,  
a<sup>13</sup> brodar sam propastivi.

14.

Mučno 'e zmaja privariti,  
er od svega on stvorenja  
vruće 'e<sup>14</sup> živo, a<sup>14</sup> primiti  
od vozara ni smīļenja:  
u<sup>15</sup> brodniku vik se dalo  
dobrohtinstva ni nimalo.

15.

Lažiroda ako l' vraga  
čine ļudi, eto silom,  
ñega slaga ma matraga,  
da<sup>16</sup> potvrdiv rieči dilom,  
neka svak zna, da se izusti  
kad istina s vražieh usti.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. uukla <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. Mieste <sup>6</sup> r. ige <sup>7</sup> r. kó <sup>8</sup> r. dā  
<sup>9</sup> r. ū <sup>10</sup> arijauro <sup>11</sup> r. marijh <sup>12</sup> r. nè <sup>13</sup> r. ā <sup>14</sup> r. uruchiee — ā  
<sup>15</sup> r. ū <sup>16</sup> r. dā.

## 16.

Toj dospivši, pun naglosti  
trikrat opet zalašći ga,  
ter zanumi: to ti 'e dosti  
k rušku ustan', ji ga, ji ga<sup>1</sup>,  
čim poždrove za<sup>2</sup> večeru  
pripravim ti boļu žeru.

## 17.

On prikleknuv ruke prija,  
oprošćenje da<sup>3</sup> uzmolí,  
al pakleni ľuti zija<sup>4</sup>  
nesmilene pun oholi,  
šinu ga dvač veleć: živu  
kaž diloprav boleživu.

## 18.

I meni je čuti žudno  
što se s griha svim dogodi,  
ako i obor veomi trudno  
moj mi 'e slišat, ti pogodi;  
ti kaž, ti kaž mu obalu,  
svoja usta grde hvalu.

## 19.

U to osin trepećuci,  
da obsluži misao straže,  
mećuć odsvud plam gorući,  
što naredi da prikaže,  
meu tužbe i uzdasi  
obinam se<sup>5</sup> tako oglasi.

## 20.

Lucifer se uzraholi  
božje slike želom milom,  
i s nime se puk oholi  
zvjezd odreće trećim dilom,  
ter ki ne hti stvoriteľu,  
pokloni se streniteľu.

## 21.

Kad na krilih vitra uziti  
više sunca on se stavi,  
za moć u ním sid siditi  
u svitlini i u slavi,  
i po sidu takovemu  
bit prikladan Privičnemu.

## 22.

Kad u naglom hti siveru  
svoe vladanje postaviti,  
i odmetan tvrdu veru  
gospodińu potlačiti,  
smino i začé misli hude,  
da i on klańan tuti bude.

## 23.

Ko Enzelad<sup>6</sup> gorustašan,  
složiv goru vrhu gore,  
sve smi rvat nepristrašan  
nebeskoga kraľa dvore,  
i adamante vikovite  
snit plin glave ponosite.

## 24.

Kad se pripe pun požude,  
da bi Jovu nebo ote,  
i da nęga pridobude,  
snažnom rukom pride tote,  
već s jurišem da navali,  
i jeda bi ga na<sup>6</sup> tleh svali.

## 25.

Kada lupjon<sup>7</sup> hti probieti  
tvrjad<sup>8</sup> krugov od nebesa,  
s zubmi izgriesti, s nohti udrieti  
zvizdovita sva telesa,  
i na božji pristol isti  
uspeti se, za s ním sisti.

<sup>1</sup> r. giga giga <sup>2</sup> r. za <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. sija <sup>5</sup> r. obinamse; metateza mjesto obima(n) <sup>6</sup> r. na <sup>7</sup> r. lupijon <sup>8</sup> r. tuarijad.

## 26.

Al sve jedin ki je bio,  
a<sup>1</sup> jednaka sebi nete,  
i kom nikor ni se skrio,  
znaduć misli tej odmete,  
ne dopusti, da se misa  
protu sebi ni ta uzvisa.

## 27.

Neprimožne zatoj četne  
od letušćih svojih vojnika  
tisnu družbe, da bi odmetne  
istirali za<sup>2</sup> uvijek vika;  
i u kriposti svoe desnice  
zbili ih u ove dno tamnice.

## 28.

Gorná truba zatrubi je<sup>3</sup>,  
čim skočiše dusi virni,  
a prid nima Mihovi je<sup>4</sup>,  
ki potisnu skup nevirni,  
učinivši potir vikom,  
da se nima prašćat nikom.

## 29.

Vlast od vašieh poglavica  
k Mihovilu obrnu se,  
i kažuć mu moć desnica,  
soim<sup>5</sup> slidnicim s'okinu se,  
kad rajskoga sridu stana  
rat se užga sa<sup>6</sup> svih strana.

## 30.

S jedne strane množ velika  
andieskoga vojstva kruta,  
s druge vašieh odmetnika  
gusa zlobna i tisluta,  
srcem, snagom, riećim, dilom,  
jakom rukom, brziem krilom.

## 31.

Jedna bieži, druga *razi*<sup>7</sup>,  
taj naskaće, ona ostupa,  
ter se štiti, ter se pazi,  
gdi ova svrta i gdi lupa;  
sad pripadna pleća svraća,  
opomena sad se obraća.

## 32.

Ovi ovih potiruju,  
odmetienstvo da podave,  
a ovi se opiruju,  
da sva mista ne ostave;  
k nima se opet gusa meće  
put sunčane hrle svieće.

## 33.

Gdi udignut mliaše<sup>8</sup> selo  
od smišljene oholosti,  
malo scieneć svoje mielo  
rajsko stanje od radosti,  
ko početo vernim slidi  
po blaženoj božjoj vidi.

## 34.

Mnogom silom i ļutinom  
pobiste se nebom gori,  
kada na vas svom vrlinom  
naripiše devet kori,  
da jurišem rinu time  
iz Šiona<sup>9</sup> vas sasvime.

## 35.

Gdi sja svitlost neumrla,  
u<sup>10</sup> koj vi se porodiste,  
i čestita srića vrla,  
kom blaženi odprrie biste,  
i koja vam hteć se strti,  
rvaste se ća do<sup>11</sup> smrti.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. zà <sup>3</sup> r. zatrubie <sup>4</sup> r. Mihovje <sup>5</sup> mjesto svojim <sup>6</sup> r. sà  
<sup>7</sup> r. <sup>8</sup> r. mliasee <sup>9</sup> r. Sciona <sup>10</sup> r. u <sup>11</sup> r. dō.



36.

Da<sup>1</sup> do duga ni se znalo,  
 koji s toga slavna bieňa  
 odrvaše, er ni malo  
 gubitnoga bi zlameňa;  
 kripko staste svi u boju,  
 bistvo i glavu braneć svoju.

37.

Kad veliki pravi Jove  
 prinesvišnu<sup>2</sup> vašu miso  
 kroz ognjene svoje triskove<sup>3</sup>  
 oni čas je satariso;  
 da ne moguć već stat dikom,  
 daste megdan dobitnikom.

38.

Ter se daždeć zbiste u<sup>4</sup> plame,  
 i u<sup>5</sup> oblake i u<sup>5</sup> gromove,  
 i u<sup>6</sup> vodene spile i jame,  
 i u<sup>7</sup> pukline, i u<sup>7</sup> grobove,  
 i u<sup>8</sup> somne, i u<sup>8</sup> mečite,  
 gdi nevirstvo uzdržite.

39.

A najveće guse vaše  
 u ove peći Hipojeske<sup>9</sup>,  
 di vaš Plutun glavu paše  
 samosižen krune teške:  
 nebu odmetni svejer dakle,  
 svugdi u griehe, svugdi u pakle.

40.

S toga smienstva jošter slavni  
 nepriatelji vikoviti,  
 Bogu opadni, svejer spravni  
 nĕmu se istom suprotiti,  
 neka van je vična slava  
 uskorežnos tvrdoglava.

41.

S kojom buduć već začeli  
 privisoke tej poleti,  
 nikadare niste htieli  
 oholiju ostavieti,  
 neg držaste grieh u cieni,  
 u otvrnosti potvrjeni.

42.

Tač da<sup>10</sup> črva hude zloće  
 toliko se k srcu slipei,  
 poniženstvo da ne<sup>11</sup> hoće,  
 a<sup>12</sup> ponostvo da<sup>12</sup> ushlepi:  
 nu<sup>13</sup> nekajan a<sup>13</sup> ukostan  
 grieh kako će moć bit prostan?

43.

S nĕme sasvim siediĕneni  
 i saslati skupno isti,  
 skoro s raja obaĕeni,  
 u raj drugi daste jisti<sup>14</sup>  
 otcu Adamu, nĕga i ĕubom  
 htiuć pridobit za izgubom.

44.

Udignuti s glavom gori  
 uzdržite veličanstvo,  
 neg nas jedna misao mori,  
 da<sup>15</sup> jagmite još božanstvo,  
 al kipite vične glavne  
 posrid ove peći davne.

45.

Gdi ne<sup>16</sup> pristav čast cvilite  
 izgubjene pridne slave,  
 i mučeni vi mučite  
 daše<sup>17</sup> naše zle, neprave,  
 stoeć u jadu bez ufanja  
 koga godir odisanja.

<sup>1</sup> r. Dà <sup>2</sup> r. sc <sup>3</sup> r. z <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. ù — ù <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ù — ù <sup>8</sup> r. ù  
 — ù <sup>9</sup> r. Hypojeske <sup>10</sup> r. dà <sup>11</sup> r. dà nè <sup>12</sup> r. à — dà <sup>13</sup> r. nù — à  
<sup>14</sup> r. gisti <sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. nè <sup>17</sup> r. dasce; u konceptu kao da je „dusce“.



46.

Svih vas klopi i zaprieka  
svud okolo zemlja tvrda,  
raj gledate iz daleka,  
pribivate sridu srda,  
i veće ga srid poraza  
čić ne<sup>1</sup> vidit Boga obraza.

47.

Ovo 'e muka mojih sieli,  
potačnica prinemila,  
s ove i moje srce cvieli,  
i raspuca moja gñila;  
muka od muka, jad od jada,  
s koga duša sva raspada.

48.

Piema od štete poglavita  
nariče se toj trpjenje<sup>2</sup>,  
er pedipsa porazita  
božja je lišca<sup>3</sup> izgubjenje,  
to 'e nauda prem najveća,  
i nesreća svih nesreća.

49.

Radi štete tej velike  
svi smo u vaju prigorkonu,  
ovoj šteti ni prilike,  
duhu nije dostojnomu  
smire viku umornije,  
črvotočne al smirnije.

50.

Veliko je zlo ne<sup>4</sup> biti,  
ali biti ubah ništa;  
al' se 'e<sup>5</sup> boļe ne<sup>5</sup> roditi,  
neg pri Bogu nimat mista;  
zlo 'e najgore, kom ni slike,  
s bogom Bogu rit u<sup>6</sup> vike.

51.

Bit ko pruće osićeno,  
u kom soka ni nimalo,  
sime na<sup>7</sup> put potlačeno,  
kom izniknut ni se dalo,  
stvor bez svoga stvoriteļa,  
rob a<sup>3</sup> bez odkupiteļa.

52.

Lozje dobro ne<sup>9</sup> za drugo,  
neg na<sup>10</sup> ogañ za<sup>10</sup> baciti.  
sime u<sup>11</sup> zemļi ko sta<sup>11</sup> dugo,  
a ne<sup>12</sup> hoti plod činiti;  
obodvoje brez koristi  
za<sup>13</sup> sam plamen vikovisti.

53.

Prez pravoga ostat dobra,  
više dobro priveliko,  
ko u<sup>14</sup> sam sebi Bog je obra  
duši pačem sve koliko  
dobro u<sup>15</sup> ņemu da se izgubi,  
civilni 'e<sup>16</sup> uzrok skrgat zubi.

54.

Dobra veloga izgubjena  
vele i škode sobom nosi;  
malo 'e siena izgorena,  
pri ovoj škodi, što podnosi  
jadna duša u<sup>17</sup> ponori,  
prem da<sup>18</sup> silnim ognem gori.

55.

Niemaš Boga, sve ostalo  
s ņim ćeš dobro ostaviti;  
imaš dušu, al počalo  
ne ćeš ņeje zagrliti,  
ni svu svrhu neć moć istu  
u<sup>19</sup> svem dugom viekovištu<sup>19</sup>.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. tarpiegne <sup>3</sup> r. lisza <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. alsee — nè <sup>6</sup> r. ű <sup>7</sup> r.  
nà <sup>8</sup> r. à <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. nà — zà <sup>11</sup> r. ű — kò stà <sup>12</sup> r. à nè <sup>13</sup> r. zà  
<sup>14</sup> r. ű <sup>15</sup> r. ű <sup>16</sup> r. civilnie <sup>17</sup> r. ű <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. ű — st.

56.

Što se 'e diečit božjim sienstvom,  
a ne<sup>1</sup> častit otea Boga,  
neg ga srdit svojim smienstvom  
smamna dušo, nerazloga,  
i obraćati niemu pleće  
ko da ni ti otac veće.

57.

Kad postavi svrhu tvoju  
u<sup>2</sup> stvorenje vrimenito,  
ostavivši sriću boju,  
što 'e rit Boga svoje mito,  
i potlačit za nesviestno  
vične svoje prijatestvo.

58.

Pravda 'e, da<sup>3</sup> i on na te grusti,  
i žestoki kaže t' omraz,  
u<sup>4</sup> ovih tminah da te pusti,  
nek ne vidiš negov obraz,  
i tolikoj neharmonosti  
pleća svraća u<sup>5</sup> gnivnosti.

59.

Da<sup>6</sup> već nisi ti puk oni,  
koga svoega on zoviše,  
a on Bog tvoj, ki te doni  
na<sup>7</sup> svit, gdi te dignu više  
svega stvora, da s nim vladaš,  
a od nega se ne odkladaš.

60.

Toj bezreje vraća i plaća  
božja pravda u<sup>8</sup> ovom miestu,  
kad obraz svoj tebi odvraća,  
i tu štetu vjekovistu  
daje<sup>9</sup> odmetnim, ki ne htiše  
nega častit, čim živiše.

61.

Osuda ova naiposlidna  
stoji u božjem nevidenju,  
i u noj strast je priraskidna  
u nevolnom razmišljenju,  
da u<sup>10</sup> viek zdraku svoje liposti  
ne će ukazat po<sup>11</sup> milosti.

62.

Nedohitnu, neizrečenu  
trplu kar ti<sup>12</sup> čića toga,  
stokrat veće ražeženu  
neg peć duša prinemoga;  
vik nadajti<sup>13</sup> ove muke  
ne će druge božje ruke.

63.

Božanstvena prem odreda  
žalost je ova svakojako,  
er kad sebe vidit ne da,  
dušu udari prikojako,  
u noj naše sobno dañe<sup>14</sup>  
stoi svršeno pedipsaće.

64.

I prem muke da velike  
Bog dae grihu svako u<sup>15</sup> doba,  
nu<sup>16</sup> ovd pedipsa zle grešnike  
mañe neg grih njih podoba;  
mañe i ja patim neg dostojim,  
al bez Boga, joh si, stojim.

65.

Miesto tmine dimi što su,  
što su smradi, što l' plameni?  
vražje slike, grdne ako su,  
sagriešnika ružnieh meni,  
pri ovoj šteti sve to 'e lako,  
šteta 'e ova pakla pako.

<sup>1</sup> r. à nè <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. Dà <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. dae  
<sup>10</sup> r. dà ù <sup>11</sup> r. pò <sup>12</sup> r. karti <sup>13</sup> r. nadajti <sup>14</sup> r. dagne <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. nù.

66.

Živi jezik vik izreći  
ne će gorkos take štete,  
ni luskā će kad doseći  
niedna pamet ne pomete ;  
razumiti gospod rajni  
mrtvim do je skrovit tajni.

67.

Kako obrani razumiće  
priblaženstvo svete vidi,  
tako osudni naučiće  
prinezgodu ka im slidi,  
s nevijenja nesrićnoga,  
od vas nikad dohitnoga.

68.

Duše iste izgublene  
kušati će u<sup>1</sup> svoj mucī,  
da su bile sve smamīene  
u zloj misli i odluci,  
i da Bog je nepoznano  
velo dobro, gornim dano.

69.

Čim smo tužni u živote  
zasliepleni našon guīlom,  
posrtamo na grihote  
i sramote slabim tilom,  
ki čučenjem svojim ne vidi  
što 'e Bog, što l' su božje vridi.

70.

Pomoć, pomoć ne<sup>2</sup> želimo  
kad mislimo o propasti,  
ako i otea sve molimo,  
da nas čuva od napasti,  
i da od zla nas oslobodi,  
grih stvaramo u<sup>3</sup> slobodi.

71.

Najgore je zlo od griha,  
s koga pako nam se hrani,  
svaka smrtna, joh, sagriha  
dušu gorko na<sup>4</sup> smrt rani,  
paček mrtva ured ostane,  
ako s griha ne<sup>5</sup> ustane.

72.

U potežnom pokajanju  
i stvoreni grih se ubije,  
ne odmićuć u gračanju :  
sutra, sutra ; neg udije  
svrži<sup>6</sup> od sebe morna jada,  
ne do<sup>7</sup> jutra, sada, sada.

73.

Milos, ku si izgubio,  
radi opet da pribudeš,  
ne će, ki te 'e pri stvorio,  
da od rova poždren budeš ;  
on je griha odpuštenje,  
i opjeno svih spasenje.

74.

Naučeni na<sup>8</sup> daleko  
stat od božje, joh, milosti,  
čini nam se da je meko  
stanje naše otvornosti,  
u<sup>9</sup> kom smimo svako delo,  
ne<sup>10</sup> razbiruć dobro velo.

75.

Jakno bistri oro ne će  
da se makue iz putila,  
neg se sune, neg se meće  
na<sup>11</sup> letušća trda<sup>11</sup> krila,  
kad upazi dragu pieću<sup>12</sup>,  
h kojoj srne u<sup>13</sup> hlepeču.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. nà <sup>5</sup> r. nè <sup>6</sup> r. suarxi <sup>7</sup> r. nè dō <sup>8</sup> r. nà  
<sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. nà — barda ; u konceptu tārda <sup>12</sup> r. piechiu <sup>13</sup> r. ù.



76.

I kad veće nu dostigne  
gre uživat svoga uhita,  
ko ne<sup>1</sup> ima kad ne<sup>1</sup> digne,  
letne od zemlje da pohita  
brašno ugodno. ko zaludu  
ište u<sup>2</sup> kući steć u<sup>2</sup> hludu.

77.

Tako i duša uvezana  
svojim mesom, svojim tielom,  
kad se vidi opuššana,  
ne ko ogañ pod pepelom,  
neg prost krilmi gori plane,  
sridinom se svom da<sup>3</sup> stane.

78.

Kad ne<sup>4</sup> daje ni gledati  
lica, koja dušu siete,  
kamo da se uživati  
od neharne duše klete,  
ka sagriša bez oziera  
ne znadući što je viera.

79.

Bol je trudna veoma dosti  
s jedne sglobe ištetene,  
al je težja sve da<sup>5</sup> kosti  
zajedno budu izmištene:  
taka al bolest ni neg siena  
dobra duši izgubjena.

80.

Er ko ona je više tila  
plemenitia u svoem stanju,  
to tribuje da je bila  
viša u svoem pedipsanju,  
i da sama veće truda  
trpi, neg sva zaedno uda.

81.

I ko bol je vazda veća  
gdi 'e veće sastavjenje,  
tako 'e gora nam nesreća  
duše s Bogom rastavjenje:  
poparavno s nim se staje,  
al se silom s nim rastaje.

82.

Što će grišnik tad zaludan,  
Bog mu bude kada riti:  
Otid' proklet, već si osudan,  
otid' u ogañ vikoviti,  
od mene otid' tvoga Boga,  
kad ljubit me nisi moga.

83.

Ki bih dobro tvoje pravo,  
ki te stvorih od ništare,  
lubiš, čuvah, držah zdravo,  
spasih i dah toke dare,  
ke razmišljati nisi htio,  
čim se nisi osudio.

84.

Nego si iska i slidio  
miešte stvorca, tebi mili  
stvor, u<sup>6</sup> ki si lud stavio  
svu tu ljubav, i gomili  
mrtvoj pusti, da se hiti  
liepi razbor ki pohiti.

85.

Ostavivši vrućak živi,  
hti sagrađit razrušeni  
sebi bunar, u<sup>7</sup> kom livi  
svih su voda propušteni,  
bez nega eto ostat hoćeš,  
a<sup>8</sup> bez nega biedan što ćeš?

<sup>1</sup> r. kó nè — nè <sup>2</sup> r. ù — ù <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ù  
<sup>8</sup> r. à.



86.

Majci i kćeri dogaja se,  
neizmirna da<sup>1</sup> čić jada  
meu sobom rastavļa se,  
jedna od druge mrtva pada;  
kako u<sup>2</sup> vik mriti ne će,  
tko u<sup>3</sup> vik oca gubi<sup>3</sup> veće?

87.

Oca koji ni me sudi,  
neg osudih ja sam sebe,  
van razloga kada bludi,  
želno išćući smradne grebe;  
milostni a<sup>4</sup> otac često zva me,  
da od te gñusi otiska me.

88.

A ja slidih njih gñusoće,  
već odmetan ocu momu,  
cvilno i stupih na<sup>5</sup> sve zloće  
speć na<sup>6</sup> glasu očinomu,  
s čega izajde da<sup>7</sup> pogubih  
dušu i draga oca izgubih.

89.

Kako ne ću dostignuti  
nedospitne vične smrti,  
s kima htio sam izginuti,  
ko me<sup>8</sup> ne će one strti,  
ne<sup>9</sup>, ke svaka zla raščinu,  
neg ke slide kad počinu.

90.

Ko u<sup>10</sup> pripuklom sirotienstvu  
ne će ispuštat svakim hipom  
duša uzdahe, i u<sup>11</sup> biedninstvu  
probivati oštciem šipom<sup>12</sup>  
srce, koe je razdilila,  
ne<sup>13</sup> dajuć ga Bogu cila.

91.

Hoće on za se srce samo,  
zato ogněna sebi stvori,  
ne da bieži simo tamo,  
neg da uzlita ko ogañ gori,  
a s nikime ne dvoji se,  
nego u<sup>14</sup> nemu pokoji se.

92.

Ali pokoj svoj ostavi,  
put stvorenja kad se uputi,  
i stravno se nem objavi,  
ter se na po<sup>15</sup> raspoluti,  
davši gñili ne<sup>16</sup> usio  
sama sebe boļi dio.

93.

Čića česa razdiļeñe  
i Bog čini srcem milim,  
da od sebe odvržen je,  
i požežen ogněm silim,  
neka razdvoj hudi plaća,  
na<sup>17</sup> stvorenje kad obraća.

94.

Ter svoj tempo po<sup>18</sup> sve vike  
ojde<sup>19</sup>, jakno zapustinu,  
da ne ostavi već mu dike  
ni najmanšu jednu stinu,  
vrhu stine sgradu i bilu  
svu raščini u<sup>20</sup> gromilu.

95.

I orla, pticu plemenitu  
Bog Moizesu svetit ne da,  
erbo srcem u<sup>21</sup> prolitu  
dvoja on hlepi priko reda:  
svitlost jasnu i sunćanu,  
i umrnoga<sup>22</sup> mesa hranu.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. ù — gubi; u konceptu kubi <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. nà  
<sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> r. kome <sup>9</sup> r. nē <sup>10</sup> r. Kó ù <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. s <sup>13</sup> r. nē <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r.  
nà pò <sup>16</sup> r. nē <sup>17</sup> r. nà <sup>18</sup> r. pò <sup>19</sup> r. ojde <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. ù <sup>22</sup> r. umarnoga.

96.

Stvorac ne će kako uredit,  
što 'e grišnik razredio,  
i svom rukom usporedit,  
što 'e taj tamnik zamrsio,  
da mu od pravde slava ostane  
i u<sup>1</sup> neredne ove stane.

97.

Erbo zlobe dvoje struke  
ima u sebi grih nečisti,  
pravo 'e da ima i dvoe muke  
duša, s néga ka se ovd misti,  
čić stvorenju obraćenja  
i čić stvoreu odvraćenja.

98.

Od očuti mučna 'e tuga,  
i obraću odgovara<sup>2</sup>,  
a<sup>3</sup> od štete trudnia druga,  
osudnike koja hara,  
i odvraće stvoritesko  
nadoplaća veomi teško.

99.

Svi smo ondeka pedipsani  
čić stvorenja ćućenime,  
er u<sup>4</sup> ad ovi zakopani  
meu smrade, ogne i dime,  
a čić stvorca ostavjenja  
stvorca plaćemo ocipjenja.

100.

Stoga slidi, da kako je  
veća zloba s kom se odmeće  
stvoritelju, tolikoje  
maña k stvoru, kom se meće,  
tač čić štete pueau srca,  
a<sup>5</sup> očut ina uda frea<sup>5</sup>.

101,

Paček slida, da budući  
ti bezakon prez dospitka,  
nepristani bieč mogući  
daje božja pravda britka,  
puna oštine i probodi  
duši u tisnoj ne nesgodi.

102.

Stoga jošter, vajme, slidi,  
da u<sup>6</sup> tužnom razmišljenju  
svoga izguba duh se jidi,  
i u<sup>7</sup> zlom kopni raseviļenju,  
i ima stoga priizuće<sup>8</sup>  
svakim časom spomenuće.

103.

Slidi, slidi, da obinos<sup>9</sup>  
dae se sudnim mnoga znanja,  
da ko u paklu zlim je tminos,  
spasnim u raj svitla stanja:  
tako ovi su priblašeni,  
a oni u svem uhiļeni.

104.

Da<sup>10</sup> sve u<sup>10</sup> svisti griska im biće,  
koja ne će vik umriti,  
ježi a srca im rastočiće,  
ki će se u njih ukobiti,  
nek ih obi raščiñaju  
u<sup>11</sup> vikovnem svojem vaju.

105.

I ako u paklu svaki grišnik  
svoe pogube škodu plaće,  
ki 'e veći bio sagrišnik  
i večekrat ki potlaće  
u kom sveti, neka znade,  
da će podnit veće jade.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. obrachiu od gouora; u konceptu od gouara <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. ù  
<sup>5</sup> r. ù — farza <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. prijzuchie <sup>9</sup> r. obijnos <sup>10</sup> r. Dà — ù  
<sup>11</sup> r. ù.

106.

Er poglavja i razlogi  
težjih griha, težje muče,  
i grieh grubi, i grieh mnogi  
gore bije, gore tuče,  
svak u<sup>1</sup> tašći, i u<sup>1</sup> broju  
dublje topeć dušu svoju.

107.

Ko se od Boga veće odriče,  
i dobrotu néga ostavlja,  
ti se dublom ranom smiče  
i gorim se trovom travla;  
dugle i grje pomankanje  
nosi i žešće<sup>2</sup> pedipsanje.

108.

Veličanstvu bezkončanom  
i muka ista odgovara,  
bezkončana u izvanom  
paklu duh nam ka izgara,  
a čić štete božje vidi,  
sve uzdiše, grozi i bidi.

109.

Ali što li su, lele, i temu  
sve sagrihe, ke od guile  
čoviek smisi protiv nému,  
što li kad su naudile  
i velike zlobe svake  
veličanstvu božjem pake?

110.

Čim smo živi, da na<sup>3</sup> žile  
ne bi s'<sup>4</sup>, pomlū svu stavlamo,  
težke ruke približile,  
liečnik, kada krv pustjamo<sup>5</sup>:  
ne<sup>6</sup> hajemo pak nebeski  
božje ruke probod teški.

111.

Koji čića mnozieh zloba  
meće silos jake ruke,  
i naprća, ko<sup>7</sup> podoba,  
svakom razlog svoje muke:  
jedan pako ko jedini,  
trostruk ko troj grih učini.

112.

Pravo smamni dakle vele,  
jesu krivci, ki nastoje  
sagrišivat, paka vele,  
da se osudi tolikoje,  
on ki jednu al sto zloba  
stvara u paklu kad su oba.

113.

Zato, zato nahode se  
na trista mist pisma sveta,  
gdi smamjeni govore se  
svi griješnici, zato smeta  
grieh propasni níhu glavu,  
da ne sciene rajsku slavu.

114.

Koju tlače i podaju  
za malahno produžanja,  
velo i dobro ostavjaju  
čić kratahna uživanja,  
prem mahniti, kim ni druga  
boļa uza neg veriuga.

115.

Tako da bi Bog i misli  
te im iz tikve izvadio,  
da nesriéni ne bi išli  
di će suzbit svaki dio,  
svake muke za grih svaki,  
il je mao<sup>8</sup>, il je jaki.

<sup>1</sup> r. ū — ū <sup>2</sup> r. xexchie <sup>3</sup> r. dà nà <sup>4</sup> r. nebis <sup>5</sup> r. pustiamo; u kon-  
ceptu pusctiamo <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. kó <sup>8</sup> r. maó.

116.

Di će kušat, di će znati  
male i grihe, ke činimo,  
kako Bog će pedipsati,  
kako i mañe ke mislimo,  
govorimo l' u<sup>1</sup> taštini,  
u gospodnoj što su scini.

117.

O griješnici! znajte, prika  
da 'e pripravna muka vami,  
i da će vam bit tolika,  
koliko ste sagrihami  
prođili, onoliko  
bit će jadih, zloć koliko.

118.

Ali veće prigiñući  
treći dan se opet k noći,  
hti me osin jaukući,  
puna smuti, trećom oči<sup>2</sup>,  
obećajuć, da<sup>3</sup> iz nutra  
dano mu je još doć sjutra<sup>1</sup>.

119.

Pak da<sup>5</sup> izit nikadare  
iz ponora zle tamnice  
ne<sup>6</sup> ufa, da ostav<sup>6</sup> sve izgare  
nazre kogod lucko lice,  
neg da mu je srid propasti  
zlobnim vragom za uvik pasti.

120.

Kad dovrši, odprati ga  
i odvuče stražnik sioni,  
i voznicom opari ga,  
pak prosede ov i oni  
u bezdavno<sup>7</sup> jezerište,  
meu ognje i utište.

121.

Ja osamjen ostav tuti,  
ježen drhtat naskoči me  
i grozive pripun smuti,  
ka u mrtvi znoj obrati me,  
čim se blanuh i oči lupih  
na<sup>8</sup> nebesa i zaupih:

122.

Odrejen si, Gospodine,  
vrh svih zloća sudac meni,  
s česa od straha duh mi stine,  
da ne<sup>9</sup> paden u<sup>9</sup> pakleni  
i ja propad, ter me smama  
uspomena, joh si, sama.

123.

Da bih tada izgubio  
i ja tebe, dobro velo,  
jer se nisam obratio  
moega vika u počelo,  
da bih samom služio tebi,  
a n<sup>10</sup> zlobe srtao ne bi.

124.

Da i još bude ma pokora,  
da pedipsa dušu vruće,  
ogni, uzdasi, plači, mora,  
oči rieke sve tekuće,  
ne bi sva ma griješna dila  
tim se ispuno očistila.

125.

Razlog biaše, da u<sup>11</sup> mlade  
danke grih sam moj parjao<sup>12</sup>,  
a ne<sup>13</sup> parjat sada, kade  
grih je mene odpuštao;  
kad već nimam, star sasvime,  
neg za<sup>14</sup> cvielit malo vrime.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. ochi <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. siutra <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. nè — dà ostau <sup>7</sup> r. bezdauno  
<sup>8</sup> r. nà <sup>9</sup> r. dà nè — ù <sup>10</sup> r. à nà <sup>11</sup> r. dà ù <sup>12</sup> r. parijao <sup>13</sup> r. à nè  
<sup>14</sup> r. zà.



## 126.

Nu što<sup>1</sup> rekoh? vrime kasno  
od pokore niedno nije,  
skrušen uzdah more lasno,  
kada s pravom ljubavi je  
sdružen, odnit sve krivine,  
s tvom milosti, Gospodine!

## 127.

U ovo ufan i ufat ću,  
dušon dihat dokle buden,  
i na pomoć tebe zvat ću,  
ako bih kad bio zabluden,  
i imat hoću bez krsmanja<sup>2</sup>  
ovu sidro od ufanja.

Svrha dvaes drugoga pievanja.

## NADGLASJE.

Ovd se odkriva scieno brime,  
ali kratko ko prolita,  
dobriem prudno, škodno zlime,  
kad se mudro ne uhita,  
nih bo meće iz vrimenta  
u stan plačnih vikovštiena.

Tih najveće Gavan cvieli  
nesvršive sbirauć vike,  
nit nahodeć razlog čeli<sup>3</sup>,  
kaže samo na prilike  
strašnu vikost: dosti 'e rieti,  
da<sup>4</sup> ikad ne<sup>4</sup> ima ke<sup>4</sup> dospieti.

## PIEVANJE DVAES TREĆE.

## 1.

U nebeskom okolišu  
mladi misec kad se mieni,  
sunce jezdeć prama krisu  
bieše uzdupli mrazne sienj,  
i leteći kroz oblake  
srebrnaše stvari svake.

## 2.

Bezpokojnoj ne u<sup>5</sup> obrti,  
razmišljauć noćnu sviću,  
svanu meni dan četvrti,  
kada rekoh: vajme! di ću?  
kada me je ostavila  
ovd pri paklu moja vila.

## 3.

Ovd pri paklu, ki 'e prilika  
od miseca neustavna,  
gdi vrti se sva kolika  
u okolo vikost davna,  
u koj al ni poznat moći,  
ka je dugost vične noći.

## 4.

Vas ogrnut ognjen živim,  
meu to osin k meni stupi,  
ki razmećuć okom krivim  
u jauke jadne lupi,  
i u najzadnje prigovore  
hti mi kazat, što 'e najgore.

## 5.

Paklenoga tu stražnika  
tada s nime ne bijaše,  
i njegova sila prika  
trudno nañ ne nalipaše,  
zato pravlat uze duje  
vikovanstvo pakla tuje<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> r. Nù setò <sup>2</sup> r. s <sup>3</sup> r. čeli <sup>4</sup> r. dà — nè — ké <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. tuglie.

## 6.

Kliče: na<sup>1</sup> uliz sami eto  
kad smo užgane ove peći,  
ostavivši vraštvo kletu,  
hoću t' pravlat što će reći  
bit osujen ovd u<sup>2</sup> vike  
samo niske kroz prilike.

## 7.

Er anđelske da govore  
i mudrosti ko<sup>3</sup> imo bi,  
ne bi duglu<sup>4</sup> sej izgore  
mogo izreć, smislit zno bi:  
Privičnoga jedno znanje  
doseć more vične stanje.

## 8.

Slabi čoviek ne razumi,  
i vik ne će moć začeti  
svom pameti i svom umi  
što je u vike bidan bieti,  
stoga na<sup>5</sup> se grieh e prti,  
ne<sup>6</sup> razbiruć što 'e po<sup>6</sup> smrti.

## 9.

Zato na čast ko je uzaša,  
i našo se u obili,  
prtil hiza i raskaša,  
a drugove jadne hili;  
nerazbornom i u činjenju  
sliči smamnom zvinčenju<sup>7</sup>.

## 10.

Al kada bi razumio  
što će uvijek reć plakati,  
ne bi zakon božji smio  
tako lasno pristupati,  
svoju volu ne bi slidi,  
nit počelom zlim se vridi.

## 11.

Tim te<sup>7</sup> hoću uvižbati  
s ovim jednim vikovistom,  
neka moreš posijati  
spasni nauk sebi istom,  
i pridat ga iskrnemu  
u<sup>8</sup> pjesnaku smišlenemu.

## 12.

Zatim hoću t' prikazati,  
kad smo ovde sameniti,  
što 'e rit uoadom<sup>9</sup> pribivati  
kroz raspukał kameniti,  
i koliko tu osudieh  
nahodi se ljudih hudieh.

## 13.

Tad se uspe na<sup>10</sup> kuk hridac,  
da mu boļi slih podadem,  
ko dae jedan pripovidac,  
i da nauk vas popadem,  
viknu iz glasa, tere<sup>11</sup> kliče:  
slišaj, slišaj, živ čoviče.

## 14.

Tim kad jedno vaj ispusti  
tja iza dna srca svoga,  
utopie mu rieč na usti  
more plačna neutišnoga,  
sklopi ruke, vas se strese,  
i kuk na kuk učinie se.

## 15.

Jedva rekši<sup>12</sup>: čin' probije  
da tve srce ma besida,  
podat misto istini je,  
ne čin' da se grad prosida  
luske duše plemenite,  
u<sup>13</sup> jaze ove vikovite.

<sup>1</sup> r. nà <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. kó <sup>4</sup> r. dughgliu <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. nè — setoè pò <sup>7</sup> r. z  
<sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. <sup>10</sup> r. nà <sup>11</sup> r. terre <sup>12</sup> r. rekxi <sup>13</sup> r. ù.

16.

Paka smućen vas u<sup>1</sup> sebi,  
ne<sup>2</sup> moguć se utažiti,  
bole 'e čovo, bole tebi,  
za<sup>3</sup> malo me postrpiti;  
i obilne roneć suze  
ovako opet tužit uze:

17.

Čovjek i ja nigda bi sam,  
sad čoviekom ne<sup>4</sup> zadajem,  
osin ja sam, pače nisam  
ni osin, kad se vas skončajem;  
ogań vični sve pohara,  
u íem i osin isti sgara.

18.

Nu uvadina<sup>5</sup> ku razgledaš  
nerazlučnom u<sup>6</sup> pomraku,  
s koje para da uspredaš,  
nima uvidi ni ku dlaku,  
i ona ista krat govori  
u<sup>7</sup> ništa se sva obori.

19.

Al ako u<sup>8</sup> ognju ostah ništa,  
još uzdržin glas od tužbe,  
težki jaram moj ne<sup>9</sup> prista  
priokrutne vražke službe,  
s kom se na me svakih muka  
ore striele božja luka.

20.

Bila bi odveć prinemila  
svaka pravda u<sup>10</sup> svoem sudu,  
kada ne bi dopustila  
slobod tužbe krivcu hudu:  
zato tužba kad ostaje,  
ne ću tužba da pristaje.

21.

Vikovistvo bez kraja je,  
i brez sride, i brez konca,  
sva u<sup>11</sup> sebi oblina je  
ko priklopna tuća lonca,  
obilijša koji nima  
gdi dospiva, al počima.

22.

Pridnie i zadnie vikovistvo  
samom Bogu vlastito je,  
bez početka je slavno bistvo,  
bez dospitka tolikoje,  
svoga on uzrok od prostora,  
svrha i počet inieh stvora.

23.

A vikovstvo zadnie paka  
luskom bitju pristoji se,  
kad s ovoga dignut mraka  
u stan svitli pribrodi se  
ćić ustrpe, ali bude  
u<sup>12</sup> vik mučen ćić razblude.

24.

Ako 'e globiš<sup>13</sup> svud pristao,  
biv postavljen na<sup>14</sup> ravninu,  
samim puntom tu bi stao,  
a<sup>15</sup> vas digo bi u<sup>15</sup> višinu  
put čestita svoga desa,  
to 'e put kruga od nebesa.

25.

Koli 'e<sup>16</sup> venast, sve priklańa,  
i ista oblost íega steže,  
da se zemļi istom klańa,  
po<sup>17</sup> zemļi se da<sup>17</sup> i poteže,  
na<sup>18</sup> pokon se čim ukine  
u<sup>19</sup> zemaļske tme sridine.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. zà <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. uuadina; može se čitati i vuadina  
<sup>6</sup> r. nè — ù <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. globise;  
globiš od lat. globus <sup>14</sup> r. na <sup>15</sup> r. à — ù <sup>16</sup> r. Kolije <sup>17</sup> r. pò —  
dà <sup>18</sup> r. na <sup>19</sup> r. ù.

## 26.

Ne ću vré te u<sup>1</sup> pućinu  
oceana nedospietna,  
gdi ne more svu dubinu  
dostat pamet tva umrietna,  
stvar ka u se svrhe nima,  
zaman svrhe miru uzima.

## 28.

Prije smišlat nego more  
tek od vrutak, potok, rika,  
ki se trndno mirit more,  
ta 'e od dana, godin, vika;  
i vode ove mućno 'e popit,  
kako more ne će utopit.

## 28.

Vrime 'e starac sid al hitar,  
sve se vrti na<sup>2</sup> okolo,  
krilma leti jakuo vitar,  
i rasčiña prioholo  
ludi, grade i sastave,<sup>3</sup>  
snažna kralstva i države.

## 29.

Tako pjesnik a<sup>3</sup> naravnik  
daje mira od ganuća:  
kako tako? ako slavnik  
Đožue<sup>4</sup> čini da goruća  
svitlost stane, sasvim time  
lećашe i tad hitro brime.

## 30.

Brime nije dakle drugo,  
mnozih vrimen neg složenje,  
koje sklapa sve u<sup>5</sup> dugo,  
prišastnoga sadruženje,  
s onim koji pri odade,  
s jednim hipom ki je sade.

## 31.

Ovo 'e skazan ka nastaje  
s dvim nebistvom u<sup>6</sup> nevitku,  
žive, kada pomaukaje,  
i počima na dospitku,  
kad se skraća, tad prostira,  
kad se raja, tad umira.

## 32.

Ńeko je<sup>7</sup> duļe, Ńeko 'e<sup>7</sup> veće,  
Ńeko kraće, Ńeko maŃe,  
vik svakako boļe meće,  
neg godište, nego daŃe  
kratko vrime, ko prohodi  
jednim suncem ko zahodi.

## 33.

Al koliko je vrime svako,  
prem je ništa, bilo 'e, biće,  
Ńega iznać nije lako,  
razumit mu ćudno biće,  
ni neg hip sam, ki sada je  
nazad, naprid drugo ostaje.

## 34.

Koe je bilo, već ga nije,  
isteklo je u<sup>8</sup> prohodi,  
koe je sada, pobigniye,  
samo ostaje ko dohodi,  
drž'ga vrime čim je tvoje,  
čim ne pride boļje koje.

## 35.

Čim je tvoje, ko ti miri  
žarko sunce u<sup>9</sup> svitlosti,  
prosvitli se, i uviri,  
da su dnevi od oprosti,  
koje čovik tu provodi  
u veselju<sup>10</sup> i slobodi.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. à <sup>4</sup> r. Gioxue <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. Gnekoje —  
gnekoe <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. ù ueseliju.



36.

Bog nie parac u<sup>1</sup> svojemu.  
nego sudac pravde sudi,  
lele meni! teško temu,  
ki isprazno na<sup>2</sup> svit bludi,  
gubeć svoje vrime scino  
u<sup>3</sup> tašćadih, ne<sup>3</sup> dobro ino.

37.

Tko ovd pade, ne ima veće  
hip vrimena za<sup>4</sup> ustati,  
činu smo tamo ko se meće,  
ovd se paka gorko plati,  
u<sup>5</sup> vikoston ovom vaju  
sva vrimena lokveć staju.

38.

Ter ne prudi već nikome  
od nevoľnih osudnika,  
iskat jezom dubokome  
od vićanstva priveľika,  
vrime, koje u<sup>n</sup> topi se  
i u<sup>6</sup> neizmirmos tu gubi se.

39.

Zato, ako ti još ostaje  
kogod brieme, već se blani,  
ne čin' da ti na<sup>7</sup> vrat staje  
smrt najgora, koj se obrani;  
tvoe zaštítje isto je brime,  
ko ti ostaje još za<sup>8</sup> time.

40.

Lipje stvari od kriposti,  
ni od scine nije veće,  
nego vrime u ludosti  
i ispraznosti ko se meće,  
i u kom čovik zloće tvori,  
uložiti u<sup>9</sup> pokori.

41.

Čas vrimena pogibľiva  
more tebe oživľiti,  
i na dobra nesbitľiva  
od blaženstva uzvišiti,  
za<sup>10</sup> dobro bo vikovisto  
kupit, to ti 'e dosti listo.

42.

Slovnice su prem četiri  
u<sup>11</sup> besidi vikovštine,  
al se uzdrže neizmiri  
u noj vici ko pućine,  
neizvidľivi<sup>12</sup> prem sasvima<sup>12</sup>,  
kad nikakva konca nima.

43.

Mudri Platun bez prilika,  
reće, mućno 'e da se kaže  
meu ľudima stvar velika;  
a Agustin, da prikaže  
vikovanstvo, ne<sup>13</sup> nahodi  
ni prilike na<sup>14</sup> svit odi.

44.

Odgovori, kad te pita  
ko vrh sumaľ<sup>15</sup> priveľici,  
po<sup>16</sup> odgovor do sto<sup>16</sup> lita  
neka pride, ko vićnici  
Areopaški u<sup>17</sup> Ateni,  
kad u<sup>18</sup> grobnoj budeš sieni.

45.

Stavi da ćeš ku názriti  
ti korabľu, ka na vodi  
pluta, ne moguć dopriti  
koju luku da pogodi,  
ere svud je more jedno,  
kraj i žalo ni nijedno.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. ù — nè <sup>4</sup> r. zà <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. zà  
<sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. zà <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. nè — sa suima <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. nà <sup>15</sup> r. sumagl  
<sup>16</sup> r. pò — dò stò <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. ù.

## 46.

Čini razlog, da ti 'e strašno  
dano viedit jezerište,  
i sve gore u nem lasno  
da ti 'e sbacat, ne bi nište  
nigdar néga napunio,  
er bez dna se učinio.

## 47.

Čin' da<sup>1</sup> gledaš hitru riekú,  
ka u<sup>2</sup> veliko meće more,  
sve je ona ista u<sup>3</sup> proteku,  
i ispraznit se vik ne<sup>4</sup> more,  
i er sve prima što<sup>5</sup> podaje,  
nit pristaje, nit smankaje.

## 48.

Laberinski zatvor hudi,  
vij'<sup>6</sup>, nerednom ki u<sup>6</sup> redu  
zamršene drži ljudi,  
da što veće k vratom gredu:  
veće se od njih otiskuju,  
i u<sup>7</sup> sridu se zaplećuju.

## 49.

Vij' oceansku veličinu,  
u kom vode pričudne se  
liju, da bi njih množinu  
praznio, dokle sve iscide se,  
kaplom lita u hiladi  
bil se ponor ti povadi?

## 50.

Misli oplinu svega stvora,  
vehomastvo svega svita,  
što 'e od néga poč uzgora  
éa do neba zvizdenita,  
najsitniega da 'e sabuna  
taj praznina sva pripuna.

## 51.

Ter da bi andio zrnice jedno,  
tisuć vika kad se svrši,  
došo dignut, bili biedno  
toj stožište samo smrsi?  
kad bi imalo ku god svrhu  
u<sup>8</sup> višokom listo vrhu.

## 52.

Neba istoga stav širinu,  
misli u<sup>9</sup> sebi kolika je,  
kad u<sup>10</sup> svednu svu oblinu  
tocim zviezdám misto daje,  
čin' da<sup>11</sup> puna sva mista ova  
najdrobnijih budu slova.

## 53.

Klad' pak, da<sup>12</sup> slovo ovo svako  
ima u<sup>13</sup> sebi tisuć vika,  
ki bi mogo brojač lako  
vikovanja znat tolika,  
proesapit al začeti  
svojoj tankoj u<sup>14</sup> pameti?

## 54.

Ocean ima oseka je,  
na<sup>15</sup> ostup se rika obrata,  
more luke, jezer kraje,  
a<sup>16</sup> Laberint ima vrata,  
nebesa imau svoje mire,  
večnost ne ima ke zamire.

## 55.

Nima oseka, nima ostupa,  
kraja ne ima al pristanja,  
vratih, kim bi trka istupa,  
al ki razlog izmiranja,  
strašna, puna 'e i bezkrajna,  
neizmierna, nepristajna.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. setò <sup>6</sup> r. uij — ù <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. ù  
<sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. à.

56.

Zaedno malo nedospieta<sup>1</sup>,  
što su zemlja, vlaga, mora,  
neba i zvijezde stav' opeta,  
i čin' sve da 'e jedna gora  
od pritvrdieh dragomanta,  
neh ti boje svis upanta.

57.

Ter da<sup>2</sup> tisuć vika u<sup>2</sup> kom,  
čim se na<sup>3</sup> prah sve obrati,  
mrav nesnažni svojom rukom  
pride, i jednom nu zamlati,  
kad bi se ova razmrvila,  
i u<sup>4</sup> pepeo učinila?

58.

Razmišljajuć da bi mora  
tako kaplom prisušio,  
i sviet pripun više gora  
zrncem jednim ispraznio,  
kad bi vici ti sloveni  
i svit dospio drag kameni?

59.

Štogođ bi li pomanšalo<sup>5</sup>  
pristrašnoga vikovistva?  
veli Agustin: ne<sup>6</sup> ni malo,  
od negova erbo bistva  
da se i vele ocipielo,  
uzdrži se vazda cielo.

60.

Ko bezkončan ne veliča,  
kada mu se što priklada,  
to ništar se i ne<sup>7</sup> smiča,  
kada mu se što odklada,  
men nem i onim ki dospije  
ni pritaka nije, nije.

61.

Vikost je ova smrt brez smrti,  
a dospietak brez dospitka,  
smrt, ka vičnoj u<sup>8</sup> obrti  
kosi i nosi novi žitka,  
smrt, ka život ne<sup>9</sup> uzimlje,  
a<sup>10</sup> dospitak ki počimlje.

62.

Svaki prostor a<sup>11</sup> dospiti  
od godišta i od vikova,  
vikovanstvu prikladiti,  
ki bezvršna jes ukova,  
nima se rit da je isto,  
kad pri nemu nije ništo.

63.

Viekovieštvu<sup>12</sup> vazmi i odvodi  
toličinu od godišti,  
kolike su kaplje u<sup>13</sup> vodi,  
moren pieski, goron listi,  
troh u<sup>14</sup> vlagi, zvjezd na<sup>14</sup> nebi,  
opet cilo 'e sve u<sup>15</sup> sebi.

64.

David prorok okrućeni  
vrimenite pedipsnosti  
svoga griha malo seieni,  
kad mišlaš e o<sup>16</sup> večnosti,  
h koj upravlja svoje govore,  
vlaš u<sup>17</sup> pjesnah od pokore.

65.

Nit se 'e čudit, da<sup>18</sup> s te misli  
ti i svet čovik pripada se,  
kad s večnosti<sup>19</sup> i uzvisli  
poglav brda priklaña se,  
i Jožafat vas prisneten  
pada, ko da 'e smrtno smeten.

<sup>1</sup> r. nè d — <sup>2</sup> r. dà — ù <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. s <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. nè <sup>8</sup> r.  
ù <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. à <sup>11</sup> r. à <sup>12</sup> r. s <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. ù — nà <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. ò  
<sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. suegnosti.



## 66.

Kad se dake sva dovrše,  
ka sam reko tebi ozgora,  
sva vrimena kad se izvrše,  
kad se isprazne svit i mora,  
sva kad budu se ispuniti,  
vikovistvo hoće l' biti?

## 67.

Hoće l' bliezu dospit veće,  
ali pristav odilit se  
s Bogom sudnim da li reće<sup>1</sup>  
hoće l' u<sup>2</sup> svem raščinit se,  
neizbrojnih nakon tisuć  
tisuć vieka priko tisuć?

## 68.

Pogas<sup>3</sup> hoće l' privaliti,  
al će ostat trećim dilom,  
jeda će se obaliti  
veličinom svojom cilom,  
da se veće ne<sup>4</sup> nahodi  
nedospjetno skončanje odi?

## 69.

Ne će vajmeh biti tako,  
za<sup>5</sup> tim cielo još ostaće,  
ni ga omalit ni polako,  
ni za<sup>6</sup> mao hip pristaće;  
sva vrimena proleće,  
ovo a<sup>7</sup> vazda produžit će.

## 70.

Er ko veoma unutra,  
i bez konca griha 'e kuža<sup>8</sup>,  
to ima biti i prostorita  
sva<sup>9</sup> pedipsa, nek produža  
bez utihe al počine,  
po<sup>10</sup> sve vike ne<sup>10</sup> procine.

## 71.

Sve će proći, to će ostati,  
svit će dospit, a<sup>11</sup> on počeeće,  
kad budete svi pristati,  
on restiće i doseće  
tja do Boga, erbo biće  
Bog, dokle Bog živiti će.

## 72.

Potop, koji ne<sup>12</sup> prisuša,  
more, rekoh, ko 'e prez žala.  
stvar koju tko ne<sup>13</sup> okuša  
nima slike ni zrcala,  
jezer vavik bezdaniti,  
jedan vazda vikoviti.

## 73.

Dospiu na<sup>14</sup> smrt u<sup>14</sup> poreda  
luske muke i žalosti,  
al ih stigau veoma ureda  
digla veselja<sup>15</sup> i gorkosti;  
svak lako onih zaboravla,  
strašnu u<sup>16</sup> večnost kad se odpravla.

## 74.

Stelpnik Šimun<sup>17</sup> s biećih opao,  
sad ne<sup>18</sup> misli o<sup>18</sup> pokori,  
Eliogabal, Sarnopao  
o<sup>19</sup> raskošju u<sup>19</sup> komori,  
tamo i dobro i zlo prohodi,  
a<sup>20</sup> zla i dobra stavna su odi.

## 75.

Za poznati<sup>21</sup>, to ti 'e dosti,  
vikovistvom već se uglavi,  
ako bih dug meni prosti,  
a u tvoj spomen svaka stavi,  
od kada me već ne pita,  
kada rieč je vrimenita.

<sup>1</sup> r. dali rechie <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. Pogas <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. zà <sup>6</sup> r. zà <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. kuxa <sup>9</sup> r. suaa <sup>10</sup> r. pò — nè <sup>11</sup> r. à <sup>12</sup> r. nè <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. nà — ù <sup>15</sup> r. dighglia ueselija <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. S <sup>18</sup> r. nè — ò <sup>19</sup> r. ò — ù <sup>20</sup> r. à <sup>21</sup> r. Zapozuati.



76.

Pristup sada i proviri,  
kroz puklinu ove hridi,  
i neizbrojni množ zamiri,  
ki 'e u<sup>1</sup> kraje i u<sup>1</sup> sridi  
priduboke ove jame<sup>2</sup>,  
toko lustvo koje jame<sup>3</sup>.

77.

Oni, ki su na skorupu,  
pravovirni jesu didi,  
ki sgrišiše u<sup>4</sup> pristupu  
koje godir zapovidi,  
ovi ogañ i da plovu,  
u<sup>5</sup> tmi pomoć s kraja zovu.

78.

Narod, koji krajem plavi,  
poganci to jesu stari,  
ki razlogom od naravi  
upraviše svoje stvari,  
pri Jezusa koji biše,  
a Moizesa ne<sup>6</sup> primiše.

79.

Ki dae<sup>7</sup> kraja otišli su,  
slabi jesu ki padoše,  
čić kršnosti<sup>8</sup> razbili su,  
na<sup>9</sup> uzroke ke najdoše,  
zasve iskale da ih nisu,  
nego njih nać pošli ti su.

80.

Meu krajen i meu sridom  
kršćani su i židovi,  
ki su kojim godir stidom  
pristupali stari, novi  
zakon, nima koji stavi  
na vrimenta Gospod pravi.

81.

Ki upisa prstmi svoji  
vrhu pločne tvrde stine,  
vikovitam da se broji,  
i nikadar ne pogine,  
dan svim ljudem, da ga obslužu,  
raj da uživaju, a ne<sup>10</sup> tužu.

82.

Uz njih pak je skup ostali,  
ki svom grlu da<sup>11</sup> pogode  
poste nisu žežinali,  
a sad niman hleba i vode;  
zaman k jezi svak nasrta  
na<sup>12</sup> priliku gladna hrtu.

83.

S tima četa smradnieh lotri,  
navalice koja loćuć  
pusto vino, krěme smotri,  
di rigajuć, a<sup>13</sup> di hroćuć,  
sada srće na<sup>14</sup> sve boke  
zuć<sup>15</sup> drokuna, jed poskoke.

84.

Tu igrači, ki na zare<sup>16</sup>  
i na karte sve didinstvo  
zaigraše u nemare,  
tišćuć žene i ditinstvo,  
gubeć brieme, psujuć Boga,  
padau s maća negovoga.

85.

Nakon njih su pedipsani.  
i još niže prosedoše,  
ki u slavni dan svećani  
od svojih poslih ne sidoše:  
božji i zakon potlaćiše  
da bi stekli štogod više.

<sup>1</sup> r. ù — ù <sup>2</sup> r. ijame <sup>3</sup> r. iame <sup>4</sup> r. sgriseise ù <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. nè  
<sup>7</sup> mjesto da je, da(j)e <sup>8</sup> r. karsnosti <sup>9</sup> r. na <sup>10</sup> r. à nè <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r.  
na <sup>13</sup> r. à <sup>14</sup> r. sarçe na <sup>15</sup> r. zuć <sup>16</sup> r. z.

86.

Čudno i mnoštvo razbira se,  
koje u<sup>1</sup> sva dugovanja  
s nehajanja rastrovaše<sup>2</sup>  
srca i svoja nastojanja,  
ter su ne<sup>3</sup> mneć tute išli  
s zle nepomle, i s zle misli.

87.

A puk, koji s nenavisi  
živ svom bratu stera mreže,  
doli u<sup>4</sup> ogñu glavom visi,  
ter još laje, vije, reže :  
ali svaki ujid<sup>5</sup> sada  
na<sup>6</sup> ñegove udi pada.

88.

Tu božica od osvete  
svej teftiši neprostoivo  
ñihov šaptat, laj i smete,  
er grustiše srit<sup>7</sup> ponnivo,  
jem<sup>8</sup> i aršin s kim lih<sup>8</sup> pregnut  
dila mirit več.<sup>9</sup> ustegnut.

89.

Linci mlaki i studeni,  
tešci<sup>10</sup> k dobru čić pripasti,  
ko olovo utopljeni,  
stoje tute srid propasti,  
da se miču plamen samo  
mlati ih, micat a ni in<sup>11</sup> kamo.

90.

Tu tržnici krive mire,  
ki činiše u dogañe<sup>12</sup>,  
i držaše dvi statire  
za kupostva i prodaje,  
i majstori, ki na<sup>13</sup> svitu  
krojeć, kradoše inim svitu.

91.

Tu bojnici vrani graći<sup>14</sup>,  
erkve i distva ki svukoše,  
i za malo zlata naći  
čriva ljudem provrgoše,  
ko se sgodi kod Solima  
pukom židov bigućima.

92.

Vladavci otei, zle matere,  
ki u<sup>15</sup> hudom svom izgledu  
složce učise<sup>16</sup> sine i hćere  
živit svakom u neredu,  
i čestokrat nanukaše  
na<sup>17</sup> grih biedne svoje mlaše.

93.

Sad se men se proklinjaju,  
i najgori ñim su uboci<sup>18</sup>,  
grje i djavle ne gledaju,  
neg sini oce, a sine oci<sup>19</sup>;  
zajmeno bo potaknuše  
jedni druge na<sup>20</sup> izgub duše.

94.

Oci sine ne<sup>21</sup> upravljajuć  
svetim žitkom i naukom,  
sini a<sup>22</sup> oce ne poštujuć  
i ne uzdržeć harniem krukom :  
nego svaki silom jakon  
pristupajuć svaki zakon.

95.

Slipe obsluži kipoklance,  
ki se od gornjih otisnuše,  
i nimajuć mudroznance  
na poganstvo posrnuše,  
boge gradeć u svoj misli,  
sad nevojni i okisli.

1 r. ù 2 r. s 3 r. nè 4 r. ù 5 r. ugid 6 r. na 7 r. srit 8 r. iem —  
hijh 9 r. ueći 10 r. tesci 11 r. à nijn 12 r. udogagne 13 r. na 14 r. grachi  
15 r. ù 16 r. sloxze učise 17 r. na 18 r. ubozi 19 r. ozi 20 r. na 21 r. nè 22 r. à.

96.

Za nima opet veće k sridi  
neznabošci ini borave,  
koji nisu bili stidi  
dobru narav da zadave,  
ka ih uči da bi bili  
Bogu virni, bratu mili.

97.

Ovi od Boga jedinoga  
tisuć boga izmisliš, e,  
zvirju i stablom bez razloga,  
i zlatu se pokloniš, e,  
stvornim zvizdam i misecu,  
bludnim ludem, svakom zlecu<sup>1</sup>.

98.

Ne klañaše l' Rimski puci  
Priapa, Volupu i Smradesa;  
gonetavi i Jejupei  
nisu l' sunce i udesa;  
jeda ni im i bog bio  
porac<sup>2</sup>, vol i kokodrio.

99.

Tu Demokrit plaća veoma  
svoim slidnikom, ki sneć laja,  
da od praškaih<sup>3</sup> i od atoma  
svit se učini s njih micaja,  
ne razbiruć, da se daje  
prvi uzrok ki<sup>4</sup> vazda je.

100.

Bližje sride s' ukinuti,  
ki su videć slipe stali:  
Turci, Rkači<sup>5</sup> i Čifuti,  
poluvirci, i ostali  
svi griješnici, ki uporeda  
vandeo<sup>6</sup> čuše ko da 'e bleđa.

101.

Sva luskā je pamet mani,  
ka se odlukom svojom kripī,  
i kad ne sja zdrak sunčani  
s očima ostaju ljudi slipe,  
niti mogu razviditi,  
što im proroci htiše riti.

102.

Svak ki obeća tisuć krati,  
pokle se je pobolio,  
a na<sup>7</sup> grih se opet vrati,  
ćuti poraz prinemio,  
er privari tokrat Boga  
čić obeta tašta svoga.

103.

Svidočanstva koji kriva  
izvodiše suproć bratu,  
eno daļe s desne i s liva  
najmorniji plami ih mlatu,  
erbo i oni bez obrane  
svieh škodiše na<sup>8</sup> sve strane.

104.

Ki se raduu, ki se diče  
s griha, jeda hvalni budu,  
ti vrženi doli nice  
neru u<sup>9</sup> gnilnom blatu huđu,  
svaki i smradom posrid<sup>10</sup> usta  
Bogu ogrustne hvaste husta.

105.

Ki i poznani zakon tlaću,  
i u svakoj jesu vriedi,  
eno oni su koino plaću,  
zakopani u<sup>11</sup> onoj sriedi,  
godī im se svaka muka,  
bi bo zla u<sup>12</sup> svem njih odluka

<sup>1</sup> r. zlezu <sup>2</sup> r. poraz <sup>3</sup> r. dà odpraskaih <sup>4</sup> r. uzroki ki <sup>5</sup> r. Arkači <sup>6</sup> r. Vangeo <sup>7</sup> r. à nà <sup>8</sup> r. nà <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. pò <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. ù.



106.

I ja tute cvilim s nima,  
i cviliću do u vike,  
brzo mi je poći k nima,  
joh si meni! priko rike;  
er pokle izih<sup>1</sup> iz utrobe,  
tvorih grihe, mislih zlobe.

107.

Jer sam jio, pio odveće,  
i brojen sam meu krivci,  
gornja pravda sad me meće  
s Tantalom i s proždrlivci,  
mrem od žeļe i od muke  
uz potok i plod jabuke.

108.

Želih imat vrat od čaple,  
da ga duļe nasladivam,  
i da svako brašno traple  
uñ zamećem ko izivam,  
ne<sup>2</sup> razbiruē kako pade  
tu, da<sup>3</sup> tu se smrād raspade.

109.

Ne razbiruē, ne misleći,  
da ko tamo veće uživa,  
tom se ovamo pedips veći  
neprostivo naminiva,  
i ki se u zlu više dieći,  
ti podnosi težje bieći.

110.

Ki činiše trud t-žaški  
dugo stoji da<sup>4</sup> pri nima,  
i kmet svaki ki opaški  
teg tegova kad plaću ima,  
u<sup>5</sup> ognū znoje, žule mieću,  
nit veē mogu da<sup>6</sup> lisieću.

111.

Ubojice tu Kainom,  
ļusku prvu krv ki proli,  
i svojim hudim ki priminom  
mnoge s ogñem sržbe oboli,  
krv u<sup>7</sup> ognenu, ko<sup>7</sup> olova,  
tonu u dno sad s tieh grihova.

112.

Pri neg čuvas, još štogodi  
nek ti pravim, doje po me,  
nek ti kažen, što se godi  
pod gorušćom<sup>8</sup> sridinome,  
što se čini, pravda što li,  
gdi ne<sup>9</sup> vidiš okom doli.

113.

Veē me ne ćeš vidit bieda,  
drag čoviče; rashlajenje  
s tebe nimah u<sup>10</sup> naprieda,  
ne<sup>11</sup> dojde mi veē prošćenje,  
u oni kotal od sažganja  
zabošću se bez ufanja.

114.

Reče, i od tuge nemogući  
svaka meni dopovidit,  
svim se osinom veoma svrući,  
pust me, i prikle malo sidit,  
dokle odahnem za hip mao,  
pri neg bahne brodar zao.

115.

I ako ne bi prispio ureda,  
ja ti mislim kroz rasciepi  
ove gore, srid nereda,  
boe<sup>12</sup> prikazat pakao sliepi,  
i u<sup>13</sup> dno plašne<sup>13</sup> ognenite  
neke duše osobite.

<sup>1</sup> r. izijh <sup>2</sup> r. nē <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. dà <sup>7</sup> r. ù — kó <sup>8</sup> r. goruschiom <sup>9</sup> r. nē <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. nē <sup>12</sup> boe dijalektično mjesto boļe (bo[j]e) <sup>13</sup> r. ù — s.



116.

Tad se baci na<sup>1</sup> poľanu,  
i zamuknu mramorito,  
ja ga i čekah čim se blanu  
na<sup>2</sup> toj misto vilovito,  
srid vikostih jeda smeća  
kazao bi mi što obeća.

117.

Mrazne i ostav sridu spine,  
samenito gdi stojeći,  
bez ugodne družbe vile,  
i o<sup>3</sup> zlu vidnom sve misleći,  
popade me u onoj sieni  
znoj krvavi i ledeni.

118.

Dobri Isuse, klikoh, livo  
za me s<sup>4</sup> muke na<sup>4</sup> prikazu  
znoj i ti krvav milostivo,  
tvojem pavši na<sup>5</sup> obrazu,  
čin', i ja s straha muka da<sup>6</sup> ovih  
mrzim grubav svih grihovich.

119.

Čin', da život vas se obrati  
grozne u<sup>7</sup> suze nepristane,  
jeda bi mi moć oprati  
moe sagrihe grdobane,  
da u<sup>8</sup> spasenu vodu onu  
sve se utope i potonu.

120.

Jeda opran moj grih tako  
ne bude me ugunuti  
za u<sup>9</sup> vike ovd u<sup>9</sup> pako,  
di bi imao potonuti,  
da ni tebe slavna Boga  
milos veća griha moga.

121.

Znam, da s néga tebe ostavi,  
svega dobra vikovita,  
smamno srce kad dobavi,  
što? neg malo kala sbita,  
jeda biser da 'e bogati?  
dugo al da ga 'e uživati?

122.

Ne<sup>10</sup>, nego se izopači  
za smrad živi ma nesvisnost.  
i dobrotu tvoju tlači  
za biednu jednu ništnost<sup>11</sup>,  
ti mož mu budalaštinu  
smilovati, ľuski sinu.

123.

Ki si za me s neba sišo.  
neka budeš ma obrana,  
dobrovoljno na križ išo,  
i krv prolio s petih rana,  
da tom scienom roba odkupiš,  
i život mu vični kupiš.

124.

Za<sup>12</sup> pet rana svetih rani  
tvom ľubavi dušu moju,  
s milosrdja troga i shrani  
ću, u<sup>13</sup> slaynom da<sup>13</sup> pokoju.  
ki si ti isti, opačine<sup>14</sup>,  
a ne<sup>15</sup> s djavlim da<sup>15</sup> izgine

125.

Probij<sup>16</sup> srce okameno  
jakom strilom tvoe milosti,  
nek se blane opomeno,  
pokle mu si grih oprosti,  
prime život ki pogubi,  
i samoga tebe ľubi.

<sup>1</sup> r. nà <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. i ò <sup>4</sup> r. zames — nà <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. dà <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r.  
dà ù <sup>9</sup> r. zà ù — ù <sup>10</sup> r. Nè <sup>11</sup> r. s <sup>12</sup> r. Zà <sup>13</sup> r. ù — dà <sup>14</sup> zaista  
pogrješno mjesto opočine <sup>15</sup> r. à nè — dà <sup>16</sup> r. Probij.

## 126.

Neka s ľubi tej pričesne  
tvoem suncu vas lepećuć  
ko Fenice gori i čezne,  
starih žela perja mećuć,  
čim u<sup>1</sup> spasni ogań ovi  
vas se užeže i ponovi.

## 127.

Nek na<sup>2</sup> odhodne tisno vrime  
očišćeno, ponovjeno,  
u<sup>3</sup> veseli raj ga prime  
milosrdje tve hrabreno,  
gdi ga uvedeš rukom svojom,  
da rashladi trud pokojom.

## 128.

Vodu i ogań svim ostavi,  
neka u prosto dugovanje  
svak di hoće ruke stavi,  
i odluči svoje opranje;  
slaje se umit vodom sada,  
neg vrit u ognu posrid Ada<sup>4</sup>.

## 129.

Dušo Isusa, mene sveti!  
tielo Isusa, obrati me,  
tva me krv htij opojeti<sup>5</sup>,  
vodo rebar, operi me!  
krip' me, muko Isusova,  
i moľjenja usliš' ova.

## 130.

Rane u<sup>6</sup> svoje sakrij roba,  
i od sebe ne<sup>7</sup> odluć' mene  
od djavoski štit' me zloba,  
i od propasti tme paklene,  
na smrt zazov' tvoga slugu,  
i daruj mu slavu dugu.

## 131.

Da<sup>8</sup> pokle je ovd požali  
zlobu svojih od grihova,  
s anđelima tebe hvali  
po sve vike od vikova,  
i u<sup>9</sup> pravom tvoem pokoju  
cielu najde milost tvoju.

Svrha dvaes trećega pievanja.

## NADGLASJE.

Pokli sebe u Aad klade  
i grišnike sobom grubľe,  
kaže Nineus<sup>10</sup> opet sade,  
zakopane ke su dubľe  
zľobne duše izgubľene,  
veće u muke i plamene.

Štij, i znaćeš pravo ke su,  
nie moć broit sve bidnike,  
u najgorem vićeš jesu<sup>11</sup>  
zle kršćane i misnike;  
zri, ko grih se svaki bieća  
hudih mislieh, diela, rieća.

## PIEVANJE DVAES ČETVRTO.

## 1.

Ne budući mento jošće  
priko po se dan nagnuo,  
eto uza me osin hrošće  
na uznać biv se privrnuo,  
odkle ustav malo otide,  
i na stine gori uzide.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. Aada <sup>5</sup> r. opojeti <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. nè <sup>8</sup> r. Da  
<sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. x <sup>11</sup> r. uijchiesc.

2.

Zamahnu mi, pokle skoči  
meu kuke uznesene,  
nadostaviv: otvor oči,  
gdi srid obe ove stiene  
razglaba se *plasna*<sup>1</sup> mukla,  
di 'e prosedna propast pukla.

3.

Ukazah ti na<sup>2</sup> skorupu  
mnoge duše osudjene,  
i u najvećem hudom skupu  
požderivca<sup>3</sup> kladoh mene,  
gdi izvanske sridu tmine  
mirem od glada kod jizbine.

4.

Broj neizbrojni pod nama je  
priľubotnih nečistnika,  
a<sup>4</sup> kon mene gusa, ka je  
nezgromanih osvetnika,  
ke meran<sup>5</sup> Bog tute hiti,  
krvi i mesa ki su siti.

5.

Tih put rižež na<sup>6</sup> pladnici,  
žigerica ko na<sup>7</sup> malo,  
i u<sup>8</sup> ognjenoj midenici  
friga u<sup>9</sup> smradno svoje salo,  
čim prigori vrlo veće,  
da se izopet skvrčat meće.

6.

Ki se krvim svojom hale  
u osveti i u razbludi,  
tu u najvećom smradu žale  
okruženi ognjen svudi,  
gori nego pazduh pusti,  
mat kobila koga grusti.

7.

Žene šabne vragoduše,  
ke potajno bludit smiju,  
paka diecu svoju duše,  
da se ľudem ne odkriju:  
odkrivene, rasporene,  
svim su ogńi ražežene.

8.

Pedipsa se tieh razbluda  
smih, zagrle i celovi,  
gled propastni i rieč huda  
živa plama zlim valovi,  
tminam, dimom, vražjim vidom,  
i krilatih zmij ujidom.

9.

Drugih srce puno jeda  
oštrim kľunom piľug<sup>10</sup> sivi  
razmaknie i raskieda,  
ki sve reste i opet živi,  
tu neutišno da<sup>11</sup> jauču,  
i ticiaše<sup>12</sup> mukon muču.

10.

Ki se blaga napuniše  
svakom himbom niže s' oru,  
i u nem se lakomiše,  
u ognjenom zlatu noru,  
rastopľena srću siti,  
i meni se dava piti.

11.

I Sisifon težak kami,  
ki od vrh gore doli pada,  
stisnuti su vavik sami  
vaľat s nova na<sup>13</sup> vrh sada,  
sve pečalni i nevojni  
steciteľi nepokojni.

1 r. 2 r. na 3 r. prosderiuza 4 r. à 5 r. kemeran 6 r. na 7 r. kó na  
8 r. ù 9 r. ù 10 r. pigliug 11 r. dà 12 r. i Ticiase (?) 13 r. na.

## 12.

I Krez<sup>1</sup> s nima, kralj bogati,  
dvakrat sažgan tute skuče;  
tako blaga i imati  
na<sup>2</sup> oba svita lude muče,  
ludi a<sup>3</sup> blaga svejer žudu,  
da bez konca biedni budu.

## 13.

Što 'e nem Ninu, Agmenunu,  
Anibalu i Cesaru,  
Ciru, Pompeu, Šipiunu,  
Tanberlanu, Murat caru  
vlast i zlato? kad bez beča  
veli pak se vele bieča.

## 14.

Nabuk, Nerun, Valerian,  
Balasare i Irude,  
Staš<sup>4</sup>, Bajazet i Julian,  
svi prilike kraja hude;  
i oni ovd s mire vrimenite  
gorom vrstom vikovite.

## 15.

Tu i Ision kolon svrta,  
s kim se i mota u obruću,  
sad uzida, sad posrta,  
i u vičnem pokrenuću  
sad je vieši, sad je nieži,  
sebe zaedno slidi i bieži.

## 16.

Niže nesvisni i psovanci  
božji i luski nasliduju,  
kih jezici zli bluvanci  
sami sebe sader truju,  
i kad Bogu ne prostiše,  
Bog ih truje gorko odviše.

## 17.

Nemiliji u<sup>5</sup> istinu  
Isusovih propetnika  
psuja bo ovi, i propiinu  
nega i Boga i čovika;  
sgrišiše oni ne znajuć ga,  
ovi vrle<sup>6</sup> poznajuć ga.

## 18.

U Artiskom mračnom glibu  
siver, triba 'e, da ovih rodi,  
i led stavi im za<sup>7</sup> kolibu,  
a da im sisu koja godi  
Setetriunska medvidica,  
grdeljiva i oštra lica.

## 19.

Gor rečene napastuju  
zoo Asmodej i Beenut,  
Mamon Satan vrh njih bluju  
nagle rieči za prokenut  
čast im svaku; s nimi 'e<sup>8</sup> suna  
Leviatana, Zabuluna.

## 20.

Pod nima u duo pak oholi  
zlobniem vragom svej tope se,  
koji kugom svom oboli,  
i njih k Vičnem kad uspe se;  
ti si ovim svim pako stakla,  
oholijo, pakle od pakla.

## 21.

Koji s veće oholasti  
prva mies'ta pohitaju,  
oni oš niže srid propasti  
grdi u lokve prosidaju,  
i Lucifer po nih kida  
smrad, ki mu se s čriev odkida.

<sup>1</sup> r. Kres <sup>2</sup> r. na <sup>3</sup> r. à <sup>4</sup> r. Stase <sup>5</sup> r. Nemilij à <sup>6</sup> r. uarglie <sup>7</sup> r. za  
<sup>8</sup> r. sgnimije.



22.

Ter se špota<sup>1</sup>: vi ki htiste  
mene priteć u ponostvu,  
eto niže mene ište<sup>1</sup>,  
i eto šlen vam časnu gostvu  
za svakdašne vaše brašno  
u<sup>2</sup> toj mjesto veomi strašno.

23.

Ne htih druge pored sa mnom,  
ma je slava oholija,  
i jezeru stojte tamnom  
nek vam gasne taj smamija,  
ne ću gledat ni srid *Vuoada*<sup>3</sup>,  
ko se sa mnom peňat klada.

24.

Uz tieh ki su pripopali  
crkvam dobra i baštine,  
i u njih nisu se ustištali<sup>4</sup>  
od sprdanja i od ľuvine,  
ćineć, templih da je dika  
spiľa smradnih razbojnika.

25.

Prve crkve obiće<sup>5</sup> bi  
muže od žena razlućiti,  
s ke utrohe da se ne bi  
tempo oskvrni blaženiti;  
ne znam bi l' bi bilo boje,  
da razlućni i sad stoje?

26.

Brž bi boľe i divice  
da u<sup>6</sup> opjeni sbor se vode,  
nego često u crkvice,  
ako i majkom, da d hode,  
gdi u misto od svećine  
zla starica njih obćine.

27.

Od molitve ka u<sup>7</sup> kući,  
ko da jo' je<sup>8</sup> namraz kašľuć,  
i k otaru gledajuć  
očenaše husta mlašćuć,  
ćim krmelne suze kapľe,  
na ufano dikli šapľe.

28.

Ter pokle se 'e prisuštila,  
ruke prima, glavu kloni,  
kažuć da se poklonila  
Bogu, kada vražju troni,  
ili u<sup>9</sup> cvietku ili u<sup>9</sup> rići  
daje čistoj divojćici.

29.

Kliza a<sup>10</sup> kliče: vilo umitna,  
ovo ti 'e poslao dara  
srćenoga, ako i sitna,  
oni mladae koji sgara  
ćić sunćane tve liposti:  
prim ga, a<sup>11</sup> majci ne<sup>11</sup> kaž, prosti.

30.

Ne osvadi tužnu mene,  
poklisar se vik ne sudi,  
primi u<sup>12</sup> dobro zlo stavľene  
sej besiede krotke ćudi,  
ľubovnika ke ti od strane  
skrovno nosi glas miľane.

\* 31.

S toga zarić<sup>13</sup> svoj tirajuć  
vlastelinstvo tvoga Splita,  
nigda a Fokun<sup>14</sup> s' opirajuć,  
hteć na misu plemenita  
da u<sup>15</sup> dni sveca divstva šaje<sup>15</sup>,  
kad Rim reće: trp' vićaje.

<sup>1</sup> r. s <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. ustisetali <sup>5</sup> r. obiće <sup>6</sup> r. dà ù <sup>7</sup> r. kà ù <sup>8</sup> r.  
kó daijoije <sup>9</sup> r. ù — ù <sup>10</sup> r. Kliza à <sup>11</sup> r. à — nè <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. zarić  
<sup>14</sup> r. à Focun <sup>15</sup> r. dà ù — saije.

## 32.

Ako 'e diva gdi plemkiña,  
ne uzdaj se ni u skrov stana,  
slug koliko je, služankiña,  
toliko je i dušmana,  
s nima priazno ne daj opjit<sup>1</sup>,  
ako ne ćeš iu utopit.

## 33.

Baštinici nek vraćaju,  
da su u žitku i kripostom,  
što im didi pograblaju,  
er unuci (reću<sup>2</sup> prostom)  
ginu često s gube očine  
rad crkvene uzdržtine.

## 34.

Neka Kačić bude u<sup>3</sup> Splitu  
grajaninom za izgleda,  
ki baštinu plodenitu  
Svetom Dujmu da<sup>4</sup> posede,  
Svet' Arnira kamenova;  
uze onu, prima ova.

## 35.

Grablači tu s nima su ini,  
ki s gamatam otimaše,  
razlikima i načini  
krv iskrnu ispivaše,  
vrh glavnice kad zajmene  
htiše fajde zabranene.

## 36.

Paklenoga dno jezera  
na<sup>5</sup> gamatne iste zlobe,  
s pogoajem bez oziera  
stiskaju biedne, da ih globe,  
djavli i njih k lhnnoj mucu  
stežu i deru jakno vuci.

## 37.

Meu vrazima čarovnici  
priastvo staro već ne<sup>6</sup> blude,  
i Šimuna naslidnici,  
puni zlata i požude,  
ki poštenja rastrovahu  
i duhovna prodavahu.

## 38.

Tih u<sup>7</sup> moru od plamena  
duh ognjeni svejer miša;  
nije, nije već zlamena,  
pako mrmot njih da<sup>8</sup> sliša;  
ne<sup>9</sup> trepeće već da<sup>9</sup> vriedi  
prut uzmnožne zapoviedi.

## 39.

Tu vilozmaj poglaviti:  
Polon, d' Alban i Tauston,  
sil gromiñak strahoviti,  
prinišaju k smradnim ustom,  
kad ni ciñen ni po beča,  
da se razdre i nakreča.

## 40.

Majolice raspasane  
livom nogom krug ne<sup>10</sup> traplu,  
i zapadne gledauć strane  
psovne kletve svoje ne šaplu,  
kada pako pun tih duša  
njih naredbe već ne<sup>11</sup> sluša.

## 41.

Circi, Medee i Alcine  
zakantane u<sup>12</sup> polače,  
na najvridnie luske sine,  
ko na<sup>13</sup> živo, ne<sup>13</sup> korače;  
nit već drže ih u<sup>14</sup> ustavi  
teškom silom od ljubavi.

<sup>1</sup> r. opijt <sup>2</sup> r. rechiu <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. dà  
<sup>9</sup> r. nè — dà <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. nè <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. kó nà — nè <sup>14</sup> r. ù

42.

Tu našega viešća Tmora,  
strahovite Sniženice,  
paklenoga Strmogora  
i vražjale Sivernice,  
Odra, Vrana i Babare  
poruguu se basne i čare.

43.

Već ka posrid noći siñe,  
pokle u lončić pomast kuha,  
    <sup>1</sup> polita na ditiñe  
mlične puti vragoduha,  
da ih jede i čni s nima  
novu pomas višćicima<sup>2</sup>.

44.

Jašuć na trski i na soske,  
već ne odlitau kroz prozore,  
tej kopite kotlonoske  
na sumišća, gdi se sbore,  
i vrte se šegom plahom  
Beneventi pod orahom.

45.

Gdi psim, jarcim i s martinim<sup>3</sup>  
uživahu gozbe ugodne,  
podligahu nima i inim  
bitre, obisne i slobodne,  
dajné hvale jakno Bogu  
Belzebubu vitorogu.

46.

U najslajoj već razbludi  
dusi osgorñi i podsteći,  
zatravljene žene i ljudi  
ne zabavljaju s nima speći,  
ni od paklena bluda toga  
rajaju se dica roga.

47.

Neg sad muče tej takove  
u najvrucjoj ognjenici,  
živim plamom na<sup>4</sup> valove  
ñih lažljivi ljubovnici,  
ter ih dave, čin spomiñu  
nečistoću ñih opriñu.

48.

Ne<sup>5</sup> raduu se, neg boluju  
žanitbeni opoganci,  
ke vinčane zavežuju  
vražiem riečma i katanci,  
da ne mogu tim zapeti,  
al ljubit se, al začeti.

49.

Kom ñih piesci, parci, suci,  
ki su pravde podvraćali,  
spoviednici ki s nauci  
nis' pokorne upravljali;  
slipi i slipe čim vodiše,  
sebe i družieh utopiše.

50.

Istina je dakle ista  
što Teresa, i Kate od Siene  
nam objavi, da u<sup>6</sup> taj mista  
dažde duše zlo odrišene,  
ko najveće kadno plasi<sup>7</sup>  
snig u<sup>8</sup> zimi s gora naši.

51.

Doli u<sup>9</sup> dnu najnižemu  
zli židovi i krstjani  
trpe muke gore u svemu,  
neg klañavei i pogani,  
i suzbiju svu slipoću  
tvrdo vratu, samohoću.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. uischizima <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. na <sup>5</sup> r. Nè <sup>6</sup> r. dà ù <sup>7</sup> r. <sup>8</sup> r. ù  
<sup>9</sup> r. ù.



52.

Talmudisti nihi tu su,  
ki krstjane da sve obore  
svoih učiše da ih dušu,  
i zločinstva im svaka tvore:  
trikrat na<sup>1</sup> dan svih prokliću,  
kralstva i mole da<sup>2</sup> prigiću.

53.

Tu je goren, mučen, haran  
svih naroda pravovirnik,  
veće bo je bi neharan,  
neg židovski puk nevirnik;  
er tko od Boga veće dari  
prima, u veće<sup>3</sup> je i nehari.

54.

Veće on želi, da<sup>4</sup> krstjani  
spoznani su u ljubavi,  
neg puk negda izabrani,  
koga od robstva tvrda izbavi,  
i ište svoje svemogustvo  
od vas veće bogolustvo.

55.

U vandeljju obetanja  
veća rad bi i poklone,  
nego starih prikazanja  
Jakudia u zakone;  
har ište od vas izvršnji,  
ere ste mu držaniji.

56.

Jakudie biše sluge,  
i pod teškim jarmom stahu;  
vi sinovi, kim priduge  
slobodi se darovahu;  
oni kleti i u sieni  
vi u<sup>5</sup> milosti i istieni.

57.

Ńim ko slugam meštar do se,  
vam ko sinkom sien se dieli,  
oni iz mora u pustoše<sup>6</sup>,  
a<sup>7</sup> vi s krsta u<sup>7</sup> raj veseli;  
nim su vode, nim je mana,  
vam tielo i krv božja 'e dana.

58.

Ńim ječmeni kruh dohiti,  
a vam s nebes ki sišo je,  
nih vazmenim jancem siti  
s divlom travom, a<sup>8</sup> vam do je  
po uskrsu smoke vredne<sup>9</sup>,  
ribe pečne, sate medne.

59.

Tu Erig, Fedrig s Koradima,  
pape i crkvu koi tiraše,  
i bezdušniem potvorima  
i opańkanim opsovaše,  
ženom divu broeć Mariju,  
a<sup>10</sup> Isukrsta Jakudiju.

60.

Car Valerian čić smamije  
s prave vire kad opade,  
kral ga Sapor od Persije  
u<sup>11</sup> gozdenu gajbu klade,  
i tlačnika hti da<sup>12</sup> tlače  
kao podnožje, ko i sad plače.

61.

Tarkvin, Dionis, Cesar Borda<sup>13</sup>,  
Zelin<sup>14</sup>, Kandian s posilnici  
što je cvilnia na oborja<sup>15</sup>  
neg kad živi mučenici,  
speći strahom od promine  
sniše smrti nenadine.

<sup>1</sup> r. nà <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. ù uechioije <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. ù pustose <sup>7</sup> r.  
à — ù <sup>8</sup> r. à <sup>9</sup> r. uredne <sup>10</sup> r. à <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. Borgia <sup>14</sup> r.  
Zelin <sup>15</sup> r. nà oborgia.



62.

Koih se veće ne nadaju,  
nit ih u sni biedni vide,  
er ih svak čas dostigaju,  
mra ter opet živit slide,  
za moć na<sup>1</sup> dan tisuć krati  
njih kosira okušati.

63.

Tu Totila i ostali  
bieći božji, hudi udesi,  
Spliski vuci poždirali,  
zli Massimi i Manassesi,  
koji selo prvostolno  
zapičiše<sup>2</sup> nepristolno.

64.

Nerun, Komod, Doklecian,  
Troglud<sup>3</sup> krsta opsovana,  
i poganin svaki sijan  
progonitelj od krstjana,  
svi ki viru da prikose,  
svit obratiše u pustoše<sup>4</sup>

65.

Doklecijan, ki pri preče  
ruho stienjen gradobitit,  
i ki sebe bogom<sup>5</sup> reče,  
hteć ga oholo pripohitit;  
je l' ti izvadi pako iz glave  
smušeniju tašte slave?

66.

Gdi 'e sad čoha tva bogata  
s napravami raskošnime,  
kih izveze vrhu zlata  
biser dragim kamicime,  
di 'e cesarska sablja kruta  
i zapovid silna pruta?

67.

Jesi l' sada već obašo,  
sevestajo<sup>6</sup>, Solinane!  
da s poganstva tu si sašo,  
jer progonit hti krstjane,  
baci i tebe da<sup>7</sup> s pristola  
ovd napokon tvrdovola.

68.

Bog odvraća tim takima  
za opusnos svoga puka,  
da puk vraški vrh njih ima  
oblas gorčih svakićh muka,  
neg su silom ti velikom  
izmislili mučenikom.

69.

Tu je i Juda i Julijan  
Apostate i ostali,  
kim je vržen i prolijan  
krst na<sup>8</sup> osudu, er su opali,  
i otvrjeni srid poznanja  
htiše umriet bez ufanja.

70.

Juda celov, ki 'e pri bio  
Za sam zaklad od ljubavi,  
izgledom ga 'e načinio  
od izdanja krvnik pravi,  
i krvavo sad suzbije  
dug priteški meu zmiije.

71.

Koje nega sve celiju,  
i otrovnim jedom kuže,  
strašni štipei zagrliju,  
kad mu davjen vrat okruže,  
bažiliski gledom biju,  
s nohtim tigre probuciju<sup>9</sup>.

<sup>1</sup> r. na <sup>2</sup> r. zapičiše <sup>3</sup> r. Troglud <sup>4</sup> r. u pustose <sup>5</sup> r. B. <sup>6</sup> r. sevestajjo  
<sup>7</sup> r. da <sup>8</sup> r. na <sup>9</sup> r.

72.

Svaki ovih meso svoje  
i od ruka i od mišica  
grize, i smamne nepokoje  
trpi u<sup>1</sup> drugov vidu lica :  
Efraima, Manas probi,  
ov onoga, Judu obi.

73.

Arianski krivac kleti,  
ki oskvrni svita strane,  
i ko tračna zviezda leti  
od istoka na<sup>2</sup> izvane  
župe afriske, ter k zapadu  
svud proliuč otrov gadu.

74.

Uzañ plaćau srid propasti  
Luter, Calvin odmetinstvo<sup>3</sup>,  
ponosite puni hvasti,  
kad pružiše niho sminstvo  
meu narode šteteć veru,  
i u zapadu i u<sup>4</sup> siveru.

75.

Sad okušau psosti slipe  
suproć papi crkve naše,  
da izrekoše u<sup>5</sup> zle hipe,  
Anćikrston<sup>6</sup> kad ga zvaše ;  
nu<sup>7</sup> kužni sid svega opadžva<sup>7</sup>,  
sbor taština sumna vražtva.

76.

Dugo 'e brojit odmetnike  
poluvirske, zlim nauci  
ki za sobom jakno rike  
potegnuše bludne puci ;  
zo se<sup>8</sup> nauk radno prima,  
er sladosti puti ima.

77.

Al nesvisna put kad cieni,  
da je slastim opojena,  
tađ se u<sup>9</sup> smradan prah promieni,  
i vidi se prosedena  
ovd u<sup>10</sup> pako, gdi objavi  
Bog nevirnim nauk pravi.

78.

Zato amo svi poznaju  
ti takovi bunioci,  
ko njih nauci posrtaju,  
i ko Rimski sveti oci  
sami meštri su od nauka,  
vod<sup>11</sup> i prosvit svega puka.

79.

Petru i inim naslidnikom  
Jezus do je pasti stada,  
ne propastniem odmetnikom,  
ki su bieli, ki su sada,  
ki navodu na posrte  
Priapnici žude smrte.

80.

Ko i Molinos Bekarelom<sup>12</sup>  
skoro i Taliu učit smiše,  
krotkih duša škodom velom,  
da se ženskom igrom tiše,  
kad su od Boga nam stvorene  
i tujinke i virene.

81.

Ono u<sup>13</sup> dnu prosednomu  
od gorušeće ove peći,  
gore u<sup>14</sup> plamu oparnomu  
taki hinci, koji mneći  
da će crkvu podvratiti,  
sebe baciše ovd mahniti.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. Anchikarston <sup>7</sup> r. gnu — opaxtua  
<sup>8</sup> r. zoose <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. uod <sup>12</sup> r. Beccarelom <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. ù.

82.

Sebe i družib, koji slidom  
 njih slidiše veoma ludo,  
 sad zajedno neru sridom,  
 meštru i jazik ki 'e hudo  
 njih naučio, griezui i jedu<sup>1</sup>  
 svej u sržbi, svej u jedu<sup>2</sup>.

83.

Ki okrutnim usionstvom  
 pohglibiše<sup>3</sup> družieh stave,  
 tu se udesnim svojim smionstvom  
 zaedno koļu, griezui i dave;  
 zadavnici nesmiljeni,  
 i od sloboda i od plemeni.

84.

Obi ovi zavrnuše  
 virnu čeľad u<sup>4</sup> privari,  
 blaznom silom kad stisnuše  
 novi zakon da se mari,  
 i da novi Gospod vlada  
 vrh kraļie i vrh stada.

85.

I sad su obi novalije,  
 i novine sve im se daju,  
 kad paklene sve nazlije  
 na njih s nova nalipaju,  
 sad porugom, sad utiskom,  
 a<sup>5</sup> sad građom, gromom, triskom.

86.

Bivši uzrok njih izgledi  
 od tolicih izgubjenja,  
 sad bezdušna im duša briedi  
 ponornoga srid zvirenja,  
 koje s nohtima, rozmi i zubi  
 razdiraju u<sup>6</sup> pogubi.

87.

Er su lavi i lisice,  
 bažiliski i drokuni,  
 metopiri, poždre ptice,  
 i štipavi skorpioni,  
 elefanti i balene,  
 lute i zmije propastene.

88.

Nenasitni krvopivci,  
 gvozdožderi i gravrani,  
 ježi i vuci požderivci,  
 velotrupci, dvoiti Jani<sup>7</sup>,  
 tmi jejupci, mači smirni,  
 smrti i pakli neumirni.

89.

Tu su grčki oci i puci,  
 koji crkvu razdvojiše,  
 i poglavni njih strampuci,  
 očist ki ne<sup>8</sup> razumiše;  
 ni da od Oca i od Sina  
 Duh ishodi, prava istina.

90.

Kojih sveti, mudri opaci<sup>9</sup>  
 toj su čisto upisali,  
 Teodor, Basil, Atanazi<sup>10</sup>,  
 kih bi slišat svi imali,  
 na<sup>11</sup> nauke kad su tvrđi  
 Rimske pravde, ka ih srđi.

91.

S nima slidni Hebioniti,  
 i Gnostici s Nestoriani,  
 Polinarei, Jakobiti,  
 Patarinci, Joviniani<sup>12</sup>,  
 Helvidiani, Kafarnaisti,  
 Acefali, Montanisti.

<sup>1</sup> r. ijedu <sup>2</sup> r. ù gedu <sup>3</sup> r. pohglibisce <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. à <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. duoiti  
 Giani <sup>8</sup> r. nè <sup>9</sup> r. opazij <sup>10</sup> r. —zij <sup>11</sup> r. nà <sup>12</sup> r. Giouiniani.

92.

Tu su u družbi Kolompadi<sup>1</sup>,  
Mamet, Pelaj, Herberhardo,  
Cvingl<sup>2</sup>, Hebimair, Karlostadi<sup>2</sup>,  
Donat, Felic, Hus, Pikardo<sup>3</sup>,  
i neskladne mnoge klete  
stramputnika pasje čete.

93.

*Baizonch*<sup>4</sup>, Hesel, Sturm, *Vergeri*<sup>4</sup>,  
Jansen svoima Jansenisti,  
rečen Molnos hudovieri  
svinja inima Kvietisti,  
ki njihove čic zahode  
smradne i bisne daše plode.

94.

S ostalima prinesviesti,  
kim kajanja i pokora  
na svit ne bi, hteć uliesti  
u<sup>5</sup> ovoga dno ponora,  
gdi im srde s mradom time,  
ne ko<sup>6</sup> sliedci hvalom dime.

95.

Gdi će i svak njih razviediti,  
ako i kasno, zlo kako je  
ćurk<sup>7</sup> Isusov htit dieliti:  
bludnom ženom i ne<sup>8</sup> svoje  
diete rasić grdelivo.  
pravoj majci da<sup>9</sup> nie živo.

96.

Tu i nevirni Muho plaća  
tocieh vira rasciplenje,  
obriez, oplak s kim povraća  
dušam svoizih očišćenje,  
slobod grieha putenoga,  
puka u<sup>10</sup> sablji vlas turskoga.

97.

Gdi u<sup>11</sup> gorćini od plamena  
uči bludne da<sup>12</sup> svoje sladi,  
i dopustnost tocieh žena  
nisu žembe neg ovčadi,  
i da varau smradne obiesti.  
koje on Turkom *uvaviesti*<sup>13</sup>.

98.

Da na<sup>14</sup> nebo išo nije  
po<sup>15</sup> svoj smrti, ko hti reći,  
neg se ružno usmrđi je<sup>16</sup>  
črniem tilom u<sup>17</sup> dan treći:  
a<sup>18</sup> črnijom dušom pade  
u<sup>19</sup> pričrne ove jade.

99.

Marcia, Ovidij ki načine  
upisaše od juvezni<sup>20</sup>,  
i štetiše ljske sine  
i obćiniše ih svoima pjesni,  
sada vruće njih nauke  
stidno plaćaju vruće u<sup>21</sup> muke.

100.

Ateon koji ne<sup>22</sup> zna Boga,  
s Epikurei, ki učiniše  
dušu umrlu, radi toga  
i oni u<sup>23</sup> mrtve s' obratiše:  
gore u<sup>24</sup> grobih, mrtve er bili  
Boga i dušu s' učinili.

101.

Epikuro, ki objavi,  
koga i slidih kužne stope,  
naslidnikom kad uglavi  
bludom, vinom da se tope,  
i u dragostih da se uznose,  
kad po<sup>25</sup> smrti nie raskošē<sup>25</sup>.

<sup>1</sup> r. ij <sup>2</sup> r. Zuvingl — -ij <sup>3</sup> r. c <sup>4</sup> r. -ij <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. nè kó <sup>7</sup> r. chiurk  
<sup>8</sup> r. nè <sup>9</sup> r. dà <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. uua- <sup>14</sup> r. Dà nà <sup>15</sup> r. pò  
<sup>16</sup> r. usmardie <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. à <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. ijuuesni <sup>21</sup> r. ù <sup>22</sup> r. nè  
<sup>23</sup> r. ù <sup>24</sup> r. ù <sup>25</sup> r. pò — s.



102.

Ah da ti je moć razgledat.  
ko razlike vražje smiere  
ovi imaju, htio bi predat,  
i od buke i od potiere:  
svaki ki je zlo nauči,  
pristojno se i zlo muči.

103.

Poslie grdni putenici,  
pravda božja kih ustavi,  
s sličniem nima sodomici<sup>1</sup>.  
ki grišiše pram naravi,  
i kih s ognien hti pogubit,  
ogañ u<sup>2</sup> ognu da bi izgubit.

104.

Ali mu se čoeska kleta  
ćud, najgora svake zviri,  
grubim bludom brzo opeta  
i iznaravi i izneviri:  
da<sup>3</sup> jur para, došlo 'e brime,  
da opet smakne gnusno sime.

105.

Ne s povodñem<sup>4</sup>, kako prije,  
er sve vode dosta nisu,  
da se toki grieh izmije,  
neg potopi ognjeni su,  
za podušit proć naravi  
taj blud smradni i nepravi.

106.

Ognjeni bo plam s visoka  
srne protiv svojoj ćudi,  
doli u dna najnižoka,  
da bestinske užge ljudi:  
želnu i ostavlja svu sridinu,  
da ih sbije u<sup>5</sup> dubinu.

107.

Gleam<sup>6</sup> u<sup>7</sup> niski ponor pali  
antipape i biskupe,  
ki su crkvu zlo vladali  
bezakone čineć skupe,  
i u pastirstvu biuć kada,  
ne<sup>8</sup> upravljaše dobro stada.

108.

Nego sebi nastojahu,  
a ne<sup>9</sup> jancem, ki su utekli,  
kad dužkovna<sup>10</sup> prodavahu,  
da bi mnoga blaga stekli,  
i da<sup>11</sup> s škodne take sreće  
tvorili bi grieha veće.

109.

Ovd Tiburcio<sup>12</sup> Rimski hudi  
zliem popovi i župnari,  
ko prase se ognien smudi,  
i u vrući se kotao pari:  
ti bo biser reda ogriñe<sup>13</sup>  
potlačiše jakno sviñe.

110.

Te još žive pako prima.  
Jesusovo sveto er tilo.  
koga diva majka ima  
u pričisto svoje krilo.  
bezočno u<sup>14</sup> usta gadna meću,  
s česa anđeli svi trepeću.

111.

I u<sup>15</sup> sreñ imauć vraga  
zlobnom želom na<sup>16</sup> otar srnu.  
spasiteļa veomi blaga  
griesim svetost da oskvrnu,  
i ko krvni Juda smiju  
ñega izdat, kad celiju.

<sup>1</sup> r. S <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. Nè s' pouidgniem; u konceptu: s' pouodgniem  
<sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> mjesto gledam <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. nè <sup>9</sup> r. à nè <sup>10</sup> r. k: u konceptu h  
<sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. -tio <sup>13</sup> r. ogrignie <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. nà.

112.

Ter ko obiesni smamni hruti,  
bez ke misli od pokore,  
stvoriteljske spasne puti  
griezu, i ištu da<sup>1</sup> obore  
ružno u<sup>2</sup> kal trgovišća,  
i u<sup>3</sup> smrad svoga smetilišća.

113.

Kad redovnik ki nečisti  
nepostidno pripravља se  
sveto tilo i krv jisti,  
nebo i narav sva smuća se  
za<sup>4</sup> pričestom, i ako ne<sup>4</sup> ori,  
za pedips je hrañen gori.

114.

Nerazborne od živine  
svak se uč' častit svetoskrovnost,  
i na saj sviet znaj da gine  
pri neg pride večna otrovnost,  
i da Bog, već kad dogrusti,  
i vriemene bieće pusti.

115.

Kad naglavnik i podračnik,  
pas i stolu na se klada,  
vrag najgori, svih potačnik,  
sa<sup>5</sup> svom gusom nadañ<sup>5</sup> pada,  
ter uzjača svoe potačje,  
da<sup>6</sup> učini svetotlačje.

116.

Planitom se kad odije<sup>7</sup>,  
nevirstvom ga vrag obnće,  
kad posveti, bieži udije<sup>8</sup>,  
pak se opeta k ñem dovuče,  
čić prismienstva ne<sup>9</sup> opravno  
kad vazima tielo slavno.

117.

Prokleta je brašno svako,  
koje toli svih tich tila  
ovd za<sup>10</sup> črve, pak za<sup>10</sup> pako,  
i prokleta ñima bila  
sva ćućenja i ganeti,  
neba i od zemlje svi prokleti.

118.

I ako grieha pokajanje  
za<sup>11</sup> vrimenta ne odluče,  
u prosedno sej bezdanje  
rastepani da se muče,  
tribi'e<sup>12</sup> i niže bez obrata  
svak ñih od svih sunovrata.

119.

Nahode se redovnici  
zaedno tuti svi bezredni,  
zabrañeni sustavnicci  
i prokletci vele biedni,  
zavežuje ki crkvene  
ne<sup>13</sup> hajaše, strašne jene<sup>13</sup>.

120.

Što su dublje tme tamnice  
Siraguske i Cilijske,  
gdi živ mrtav pada nice  
čića smrada i utiske:  
ovd mrtav živ sve se ustaje,  
da mu se opet smrt zadaje.

121.

Štapi što su, striele, luci,  
sikirine, sohe, kolci,  
ogni, češli, klišći, kľuci,  
maći, i nohtih, spruļa<sup>14</sup> ubolci,  
sve sionske muke ine  
iznašaste od vrline?

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. zà — nè <sup>5</sup> r. sà — nà dagn <sup>6</sup> r. dà <sup>7</sup> r. odie <sup>8</sup> r. udije <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. zà <sup>11</sup> r. zà <sup>12</sup> r. tribije <sup>13</sup> r. nè — ijene <sup>14</sup> r. spruglia.

122.

Nagli jesu što l' privodi  
Barabanta i Satnika,  
ubojice, *manigodi*<sup>1</sup>,  
i nemilih strah krvnika,  
ki od ljudstva ko od živine  
mesariju jadnu čine?

123.

Nemilosti što su Iruda,  
razdiolstvo Tamberlana,  
Kaligole oka huda,  
zla Komoda, Dokleciana,  
al Neruna Falaride,  
*Silla*, *Astiage*,<sup>2</sup> *Parisaide*?

124.

Sve to 'e ništa. Ovd nastaju  
vikoviti sudci oholni,  
ki na<sup>3</sup> svako zlo pristaju,  
sve nemili, sve neumolni:  
Minos, Ea(u)kus i Radamant,  
tvrda srca ko *dragomant*<sup>4</sup>.

125.

Ni ih kud takmit; ov mekčava  
malom krvim od kozleta,  
a ovi svaki tvrdji ostava,  
što se u veću krv zameta:  
ne more ih napojiti,  
krv svu luskú da je proliti.

126.

Sudbe osudnim nesmiľene  
navišećuju teškovito,  
da u<sup>5</sup> vale svoje ognjene  
Fleđetonte i Kocito  
prime ih, Lete pak nemala  
vrže u<sup>6</sup> zabit svoga žala.

127.

Gdi ih kužne srde truju,  
Akerontske kćeri opake,  
i zmijam' ih<sup>7</sup> okružuju,  
ter ih kroju na<sup>8</sup> otrake,  
Tesifone gdi raspiera,  
gdi Aleto, gdi Mejera.

128.

I ko<sup>9</sup> tri su hlepe klete,  
koje lude na grih stežu:  
bludna sladost, jidne osvete,  
žud bogastva mnoga prežu;  
tako i tri srde jesu,  
kim<sup>10</sup> zubima ognje kresu.

129.

A Belzebub, glavav vraški<sup>11</sup>,  
sudbe vikom potvrđuje<sup>12</sup>,  
silnim prutom na opaški<sup>13</sup>  
kada svaka izvrće<sup>14</sup>,  
ter se hvasta, da sam zamni<sup>15</sup>  
svom propašću ludik<sup>16</sup> tamni.

130.

Tu Centauri i Pituni,  
Bronti, Meduže i Tifei,  
Minotauri, Griffi suni<sup>17</sup>,  
Svinđi<sup>18</sup>, Kimere i Protei,  
tu Gorgoni jednooki,  
i Cerberi psi troloki.

131.

Mnogotieli, mnogoruki  
Geriuni<sup>19</sup>, Briarei,  
sedmovrati Idri stuki,  
zmaj Pidavski i Lernei,  
grde Šile<sup>20</sup>, smradne Arpije,  
žene zajedno kučke i zmije.

<sup>1</sup> r. M. <sup>2</sup> r. na <sup>3</sup> r. D <sup>4</sup> r. da u <sup>5</sup> r. u <sup>6</sup> r. u <sup>7</sup> r. zmijamijh <sup>8</sup> r. na  
<sup>9</sup> r. kó <sup>10</sup> r. kijm <sup>11</sup> r. s <sup>12</sup> r. potvrđuje <sup>13</sup> r. na opaski <sup>14</sup> r. izuarchiuije  
<sup>15</sup> r. s <sup>16</sup> r. gludieh <sup>17</sup> r. Griffi suni <sup>18</sup> r. Svingi <sup>19</sup> r. <sup>20</sup> r. Scille.



132.

Bliede rilom i okošte<sup>1</sup>,  
a<sup>2</sup> duboke trbušinom,  
glade kažuć svoje vikoste,  
nenasitne<sup>3</sup> svom jezbinom,  
zubmi i s nohti svugdi deru,  
da<sup>4</sup> pri same sva požderu.

133.

Štogođ guenu, to udije  
izajde im kroz propade,  
di zahite što moć prije,  
meću u<sup>5</sup> usta, pak osmrade,  
di su one tu je žala<sup>6</sup>,  
smrdeć smradež, gnus i hała<sup>7</sup>.

134.

Tu tisuća 'e zlieh nakaznih<sup>8</sup>  
u<sup>9</sup> načine strahovite,  
i nemana puk rogašnih<sup>10</sup>,  
stanac črnih grada Dite,  
tu priľute Stigske Erine<sup>11</sup>  
napiraju jakno psine.

135.

Tu je miesto sridu pakla,  
ko se zove maleboldt<sup>12</sup>,  
di 'e vikovna noć primrakla,  
svud strahote, svud nevolje<sup>13</sup>;  
skuci<sup>14</sup>, plači i neskladi,  
smetne, rati, kuge gladi.

136.

Malo 'e sve to što<sup>15</sup> izmisli  
spivaoca prvih glava,  
svemogustvo božje misli  
i negove pravde slava  
• krivcem posrid vikovanja  
daje sto<sup>16</sup> većih pedipsanja.

137.

Što su iznašli u njih knige  
nisu lažno sve pisali,  
neg jazykom striguć strige  
bogoslavno gonetali,  
kažuć što se sgaja meu nam  
i šaptanim mornim vuam.

138.

Pripovist se niha svaka  
mieša sokom ke dobrine,  
pod osinom od oblaka  
stoji svitlos od istine,  
i da<sup>17</sup> kora je mučna i tmasna,  
mozg i jezgra<sup>18</sup> uči spasna.

139.

Nek ti mudri Oriđene<sup>19</sup>,  
i Salamun boľe pravi;  
vajmeh, jazyk moj mi vene,  
Bog ne<sup>20</sup> hoće da se objavi  
ovieh sreća; sliša' čovo,  
već mi 'e mućat, stražac ovo.

140.

Tada glasom zakrknutim  
silom riknu ter izreče:  
Još govorom protegnutim  
zabavľaš se zo<sup>21</sup> izgomeće!  
pogľeda ga krivim okom,  
i baci ga doli bokom.

141.

Ter u trbuh zaprdi mu  
dvi tri noge: omić s' vragom!  
prikle opeta, i saši mu,  
ko postolar usta s špagom<sup>22</sup>,  
da<sup>23</sup> već ľudmi ne<sup>23</sup> besidi,  
neg se u<sup>24</sup> vike mući i bidi.

<sup>1</sup> r. s <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. xalla <sup>7</sup> r. halla <sup>8</sup> r. s <sup>9</sup> r.  
ù <sup>10</sup> r. s <sup>11</sup> r. <sup>12</sup> r. malebolgie <sup>13</sup> r. neuolgie <sup>14</sup> r. skuzi <sup>15</sup> r. setò  
<sup>16</sup> r. dae stoo <sup>17</sup> r. dà <sup>18</sup> r. mosgh i jęzghera; u konceptu ięzgra  
<sup>19</sup> r. Origene <sup>20</sup> r. nè <sup>21</sup> r. zoo <sup>22</sup> r. s <sup>23</sup> r. dà — nè <sup>24</sup> r. ù.



142.

Dripi i skubeć se obori  
zaedno s stražcem osin tužan,  
čim pod nima tleh se otvori,  
a<sup>1</sup> ajer smradom osta kužan,  
sva se ognjena gora strese,  
jaz zatutna, i razdrie se.

143.

Tu<sup>2</sup> ostavši sam prez vile,  
vas zapañen i pristrašan<sup>3</sup>,  
meu Etniske plame sile,  
mraknu ona rekši<sup>4</sup>: ja san,  
ne<sup>5</sup> boj mi se, sad sam s tobom,  
dielit nam se 'e zaedno obom.

144.

I ne veleć već ništora,  
za<sup>6</sup> pram me uze, i odajde  
sa mnom leteć priko mora,  
i u hip se na kraj najde,  
kada da<sup>7</sup> sunce u<sup>7</sup> zapadu  
trudnim koñem vir livadu.

145.

Kliče: dosle dugo vrime  
za<sup>8</sup> tyu sreću služih tebi,  
nekripka je ova svime,  
daj da<sup>9</sup> mislim i o<sup>9</sup> sebi;  
srića ednako svud ne<sup>10</sup> stane,  
i s kim smrkne ne<sup>11</sup> osvane.

146.

S Bogom, dake nie noćevat  
čistim divam meu ljudi,  
mrak i samoć opji<sup>12</sup> skrievat  
ku neviru čoeske ćudi:  
što<sup>13</sup> ugrabi jedan (prosti)  
sto ih za<sup>14</sup> vratit niesu dosti.

147.

Lasnie je<sup>15</sup> obraniti  
grad od vojske.oružane,  
neg cviet distva sahraniti  
mužkom glavom sam ko<sup>16</sup> ostane;  
nie stat zaedno ognju i slami,  
stoeć obrati sve se u<sup>17</sup> plami.

148.

I prem da<sup>18</sup> tva, moj nebore,  
koja huda misao vrla<sup>19</sup>,  
mene oskvrnit vik ne<sup>20</sup> more,  
koja jesam neumrla:  
s Bogom sdrak sam, duh sam li ti<sup>21</sup>,  
ne<sup>22</sup> moreš me ne<sup>22</sup> grliti.

149.

Taj dorekši<sup>23</sup> ukloni se,  
i sama me tu ostavi,  
i u<sup>24</sup> hip opet zaleti se,  
ko<sup>25</sup> da 'e viehar, i duh pravi,  
ter čim noć se približije  
izmisli se, i ne bi je<sup>26</sup>.

150.

Pokle čeznuh, predah, blidih,  
i pri paklu, i u<sup>27</sup> pućini,  
rodni moj grad kada vidih,  
tleh polubih, i s kolini  
pavši, hvale uzdah momu  
shraniteļu pridobromu.

151.

Pak mu rekoh: kada ti si  
moj slavni uzrok i dospitak,  
tvoim mogustvom satariši<sup>28</sup>  
propast zloće; čin' da<sup>29</sup> žitak  
vas se iskoli u<sup>30</sup> naprida  
putom pravim tvoega slida.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. Tù <sup>3</sup> r. s <sup>4</sup> r. r <sup>5</sup> r. nè <sup>6</sup> r. zà <sup>7</sup> r. dá — ù <sup>8</sup> r. zà  
<sup>9</sup> r. dà — ò <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. nè <sup>12</sup> r. opij <sup>13</sup> r. setò <sup>14</sup> r. zà <sup>15</sup> r. Lasnieije  
<sup>16</sup> r. kò <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. uarļa <sup>20</sup> r. nè <sup>21</sup> r. lijti <sup>22</sup> r. nè — nè  
<sup>23</sup> r. æ <sup>24</sup> r. ù <sup>25</sup> r. kó <sup>26</sup> r. nebie <sup>27</sup> r. ù <sup>28</sup> r. s <sup>29</sup> r. dà <sup>30</sup> r. ù

## 152.

I udilio jur kada si  
dar, da<sup>1</sup> pako ja procienim,  
svaku iskru grieha ugasi,  
mrtav ugljen da se učenim:  
taj dušmanin ne dopusti,  
ni u<sup>2</sup> misao da se spusti.

## 153.

Čin' da ljubav tva ognjena  
milosrdjem mene stvori,  
nerasutna<sup>3</sup> jur ugljena,  
ki produži kad izgori;  
kripos ti si, ka od rasutna  
drva činiš nerasutna<sup>4</sup>.

## 154.

Čin' da<sup>5</sup> i ja na<sup>5</sup> usprosenje  
mojih svetih odvitnika,  
učiniv se vas skrušenje  
izbavim se napastnika,  
ko<sup>6</sup> i Trajan ote se ovih  
po<sup>7</sup> molitvah Grgurovih.

## 155.

Koga prikaz pengan srivši,  
ko po<sup>8</sup> izučem tisnom sudu  
svoga sina pogubivši,  
bi pravici za<sup>9</sup> naprudu;  
prava krstom da pogana  
shrani, zva ga s mrtviej strana.

## 156.

Ko<sup>10</sup> i Drikelmo; ki umro biše,  
po božjemu dopuštenju  
pako vidiv, pokori se,  
i u<sup>11</sup> svem svomu produženju  
da<sup>12</sup> i ja ko<sup>12</sup> i on kaj prianem,  
i do<sup>13</sup> smrti ne<sup>13</sup> pristanem.

## 157.

Nosim harar i veriugu,  
spim na tlehu i bičam se,  
i u postu bdeći dugu  
groznim plačem oblijam se;  
kličem ko bi pomilova,  
vidih gora, trpiem ova.

## 158.

Ne<sup>14</sup> čin' s grieha da me utopi  
bezno strašne jezerine,  
tvoga i slugu da<sup>15</sup> priklopi  
sil čekarak tvrde stine,  
vikovnoga od bunara,  
na me čelust ki rastvara.

## 159.

Lako 'e svakom tu usrnuti  
nezagasnomo grihovniku,  
al ne<sup>16</sup> da se izbignuti  
na trak, kada u<sup>17</sup> viek viku  
tvrdo s gara zatvara se,  
s dala a u<sup>18</sup> dno otvara se.

## 160.

Meu smrti živućima  
ne<sup>19</sup> daj tvoj rod da<sup>19</sup> pogine,  
i životom sve mrećima  
da se obori, i porine,  
neg tvojih muka dugovanje  
da mu steče rajsko stanje.

## 161.

Neka bi te Boga svoga  
u<sup>20</sup> vavičnijih sve hvalio,  
smiernim<sup>21</sup> dusim slavit koga  
vik se ne bi nasitio,  
svet trikrajuć ne<sup>22</sup> pristavši,  
i podnožje tve ostavši. —

1 r. dà 2 r. ù 3 r. nè 4 r. nè 5 r. dà — na 6 r. kó 7 r. pò 8 r. kó  
pò 9 r. zà 10 r. Kò 11 r. ù 12 r. dà — kó 13 r. dò — nè 14 r. Nè  
15 r. dà 16 r. nè 17 r. ù 18 r. à ù 19 r. nè — dà 20 r. ù 21 r. s'm- 22 r. nè.

162.

Tako molih, paka k domu  
zdrav i spasen mom se vratih,  
obiteľu pozdrav svomu  
dah, i u<sup>1</sup> san se vas obratih,  
speći tja do<sup>2</sup> druge zore,  
s posla, s bdenja i s umore.

Svrha dvaes četvrtoga pievanja.

## NADGLASJE.

Žudeć s pakla uzać k nebu  
molih duha stražanina,  
da bi steko na<sup>3</sup> potrebu,  
i udignu me vrh višina:  
ču me; i u svitloj svojoj javi  
podmisečna sva mi objavi.

Pak leteći po<sup>4</sup> planetih  
nebeske mi skaza gizde,  
gdi razgrde ne<sup>5</sup> susretih,  
neg korisne svitu zvizde;  
tim rieħ s vrimen, ne<sup>6</sup> sgatanja,  
da su prudna zvezdoznanja.

## PIEVANJE DVAES PETO.

1.

Eto umrli već čovieče  
vidio si neumrla  
Nineuša<sup>7</sup> vične bieče,  
di podnosi s grieha vrla,  
i di svaka do u vik vike  
zla će primat, kim nie slike.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. dō <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. pō <sup>5</sup> r. nē <sup>6</sup> r. nē <sup>7</sup> r. x <sup>8</sup> r. à <sup>9</sup> r. ù  
— ù <sup>10</sup> r. à <sup>11</sup> r. kó <sup>12</sup> r. kó <sup>13</sup> r. neeh <sup>14</sup> r. kō <sup>15</sup> r. daijose <sup>16</sup> r. pō  
<sup>17</sup> r. pō <sup>18</sup> r. setō <sup>19</sup> r. dokolismo <sup>20</sup> r. ù — ù <sup>21</sup> r. ná.

2.

A to er dobra ovdi prima  
svakojaka srid gozbina,  
a<sup>8</sup> nijednih iskrnima  
hoti čienit zadužbina;  
živi u<sup>9</sup> blagu, živi u<sup>9</sup> bludu,  
sebi a<sup>10</sup> bratu prem zaludu.

3.

Slišao si, smrt nemiela  
ko<sup>11</sup> svakoga hoće kosit  
svoim kosirom; našieh diela  
ko<sup>12</sup> i Bog razlog ima prosit;  
da bi ti i raj još poznati,  
nek ne bi htio grihovati.

4.

Crkvenika mudra misli  
hotiše nas uvistiti,  
najpokojna tva razmisli,  
i neć<sup>13</sup> nikad sagrišiti;  
al ko<sup>14</sup> smišlat slavu ima,  
kada nie nam prid očima.

5.

U istinu istina je,  
da nam vira sve toj kaže,  
pamet lika mlohava je,  
žudi, da jo' se<sup>15</sup> još prikaže  
svaki nauk po<sup>16</sup> ćućenju,  
po<sup>17</sup> kušanju i vijenju.

6.

Virovat ću, i virujem  
sve što<sup>18</sup> objavi crkva i pismo,  
al pri nego umirujem,  
rad bih viedit, dokoli smo<sup>19</sup>  
i u<sup>20</sup> duhu i u<sup>20</sup> puti  
na<sup>21</sup> blaženstvo udignuti.



7.

Pavo i Ivan, oba sveti,  
dostojni, znam, da su bieli  
slavu vidit; ja ko<sup>1</sup> smieti  
grišnik hoću mojoj vieli  
molbe upavit, kaže 'u<sup>2</sup> meni,  
ko mi kaza i jez pakleni.

8.

Nu nie vile ni z mlaske<sup>3</sup>,  
ka bi mogla toj pogodit,  
da<sup>4</sup> i ja zdrake videć rajske  
živ bi mogao njih uhodit,  
neka došad tim opazen  
vid čestiti svima kažen<sup>5</sup>.

9.

Nije misli kriposnije,  
neg razbirat gorńu staju,  
koju svim nam pripravi je  
Bog ľuveni u<sup>6</sup> svoem raju,  
kad o<sup>7</sup> griehn ne vižlećí<sup>7</sup>,  
ľubimo ga nu mislećí.

10.

Sagrišivat zo se stidi  
ćíća mnoge pedipsnosti,  
dobar a<sup>8</sup> grieh nenavidi  
ćíća Boga i kriposti;  
poboľa je ľub ćíć raja,  
neg vićńega ćíća vaja.

11.

A svršita 'e radi pravi  
velikoga dobra izuća,  
ka je Bog isti od ľubavi,  
milosrdja pun moguća,  
dobro edino, ki sam sebe  
raj učini ćíća tebe.

12.

Blažen raju, ti dopusti,  
da u<sup>9</sup> duhu sad te vidim,  
i slabošću pera i usti,  
što 'e<sup>10</sup> moć boľe da te slidim,  
pak za vidom blaženime  
prikažem te iskrńime.

13.

Za razastriet tebe uprav<sup>11</sup>,  
želim nazrit tve raskoš<sup>12</sup>,  
kalaustvom ti me uprav',  
tvojim gornim da bih do se  
po<sup>13</sup> razasutnieh već se vućí,  
tvoj liep obraz razmišľućí.

14.

Duhovna se i blažena  
prikažuju po<sup>14</sup> blaženieh,  
ćin', da<sup>15</sup> sajde jedna siena  
svitla od letušć tvojih hrabrenieh,  
jedva bi se taj račila  
k tebi me odnit na<sup>16</sup> sva krila.

15.

Al što mi je iz visoka  
čekat pomoć od praćenja,  
kad mogu imat u<sup>17</sup> dva skoka  
moga strašća<sup>18</sup> upravienja,  
ki me čuva, i ki more  
tvoim testirom vrć me gore.

16.

Priko vode, priko ulaze<sup>19</sup>,  
priko ogná i nebesa,  
kruga od sunca, mlićne staze,  
i nakaznieh njih čudesa,  
i na Empirej pak najviši  
živa me iznit da me tiši.

<sup>1</sup> r. kó <sup>2</sup> r. kaxeu <sup>3</sup> r. zemgliaske <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ò —  
uixlechi <sup>8</sup> r. à <sup>9</sup> r. dà ù <sup>10</sup> r. setoè <sup>11</sup> r. ù prau <sup>12</sup> r. s <sup>13</sup> r. pò <sup>14</sup> r.  
pò <sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. nà <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. strascza <sup>19</sup> r.



## 17.

Đenio<sup>1</sup> božji, moj stražniče,  
od milošće gorne dani,  
tebi žela ma se utiče,  
na<sup>2</sup> molbe se moje gani,  
učuvaj me i upravi,  
i u<sup>3</sup> tvoj prosviet mene stavi.

## 18.

Klaňam ti se umileno,  
ustmi padam na<sup>4</sup> tleh doli,  
objav' dosle ne<sup>5</sup> vijeno  
tve obličje, jur se umoli:  
ponižih se, da me uzvišiš,  
pomolih se, da me uslišiš.

## 19.

Nizok čoviek put nebesa  
kad sam smion krila diže,  
boi se stine, i ustresa,  
da ne<sup>6</sup> pade još na<sup>6</sup> niže,  
zato t' molu da me bludiš,  
i prosvieti pri neg kudiš.

## 20.

Ispoviedam pravo tebi  
sama žela od viđenja<sup>7</sup>,  
ni da<sup>8</sup> uzletiš s mom na<sup>8</sup> nebi,  
neg je i pomla od spasenja,  
da<sup>9</sup> vidivši božju spravu.  
mrzim svaku tašću slavu.

## 21.

Tako moleć obastri me  
čudna svitlost strane od live,  
ka i u<sup>10</sup> dug san obrati me,  
da<sup>11</sup> meu mrtve, al meu žive,  
znat, jesam li, već ne<sup>12</sup> mogoh,  
čim se slatko prinemogoh.

## 22.

Ter pokle se omramorih,  
čuh, da<sup>13</sup> usne moje tače  
plamen svitao, s koga gorih,  
ki me dignu i potače,  
da<sup>14</sup> sve kažem bez opaza,  
što mi se u<sup>15</sup> snu tom prikaza.

## 23.

Po<sup>16</sup> ajerih leteć sgoļa<sup>16</sup>  
vidih grade, kraļstva, luge,  
rike, mora, gore, poļa,  
i zemaļske slave druge,  
ke su sada i bile su,  
pogibuju, pogible su.

## 24.

Lednu stranu, gdi se mrazi  
dažd, snieg, tuča<sup>17</sup>, ki napiju  
zemļu, i ogañ kim se glazi<sup>18</sup>,  
muña, tries, grom, ki probiju  
tvrdje<sup>19</sup>, sgrade i visoke,  
na udorce prižestoke.

## 25.

Priko magle i oblaka,  
priko mračne noćne sieni,  
zvizd goruštieh strašna traka,  
duge urešne i studeni,  
vitra, ohlipa, potopštine,  
i svih dusih zle godine.

## 26.

Ki se činu i nahode  
pod miseca vrtno kolo,  
ter nam sreće sad dovode,  
sad nesreće u<sup>20</sup> okolo,  
nek svak znade, da ovd ništa<sup>21</sup>  
bit ne<sup>22</sup> more stanovišta.

<sup>1</sup> r. Genio <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. nà <sup>5</sup> r. nè <sup>6</sup> r. dà nè — nà <sup>7</sup> r. uigenija  
<sup>8</sup> r. dà — nà <sup>9</sup> r. dà <sup>10</sup> r. kà i ù <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. nè <sup>13</sup> r. dà <sup>14</sup> r. dà  
<sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. Pò — sgoglia <sup>17</sup> r. tučija <sup>18</sup> r. glazi <sup>19</sup> r. tuardije <sup>20</sup> r. ù  
<sup>21</sup> r. dà oud niesta <sup>22</sup> r. nè.

27.

Vrhu leda, ogná vrhu,  
s moga vodea krilovita,  
na zavodnom prvom vrhu  
pridoh, u<sup>1</sup> kom plemenita  
ľustva stoje, s kih se tľapi,  
od miseca da su u<sup>2</sup> kapi.

28.

Tuj pristavši, stašne oči  
na<sup>3</sup> ona miesta obrate se,  
priko kojih anđeo skoči,  
veliĉanstva ka vele se,  
a<sup>4</sup> pri krugu širokome  
stvoriše se mrvicome.

29.

Nu razmislih, ako s'vega<sup>5</sup>  
neba mi se toj dogaja  
ĉudomirstvo, s najvišega  
što ěe? božja gdi'e staja,  
otle ostaće prikazišće  
svega svieta biedno nišće.

30.

Jednostruka i složena  
podnebeska sva telesa,  
što ěe bieti prikladena  
veliĉanstvu svih nebesa,  
s kim da bi se otrunila  
zvezda, svit bi vas prikrila.

31.

Jedna sama od tolicieh,  
ke na tvrjad<sup>6</sup> zvizdenoga  
neba blište<sup>7</sup>, i ovizieh  
obraz gleda umrloga,  
pokle sgodno al nesgodno,  
da ga u<sup>8</sup> svitlo misto rodno.

32.

Od primnozieh gornieh svića  
zvizdoznanac ako iznajde  
uzrok dobrieh i zlieh srića,  
malo veće od hiľade,  
hoće izumit sve ostale,  
ke su u<sup>9</sup> mraku němu ostale.

33.

Ko li ěe uzmoć razbrojiti  
neizbrojnu njih množiju,  
da se ne ěe pobrojiti  
u<sup>10</sup> esapu najmuĉniju,  
kad i u svojem broju bludi  
da<sup>11</sup> i mañem zvizdan hudi.

34.

Koji rad bi prividiti,  
a vara se kud i kamo,  
što se ima dogoditi,  
što 'e znano Bogu samo:  
nu<sup>12</sup> vrimeno zvizdoznanje  
ne<sup>13</sup> pritiĉe viĉne znanje.

35.

Ĉim poglede upiraju  
na<sup>14</sup> ovo nebo miseĉine,  
i o<sup>15</sup> misecu gonetaju,  
ko se<sup>16</sup> puni, i ko<sup>16</sup> mine,  
ĉim ušĉape i ĉetvrti,  
i poznaju ko se vrti.

36.

Ĉim i teke još sunĉene  
pripoznati oni žude,  
kad pomrĉaj ěegov krene,  
dažd, trus, vitar skoĉit bude,  
ko<sup>17</sup> dva puta na<sup>17</sup> godišće  
suncostanje i jednoĉišće.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. s'uega <sup>6</sup> r. nà tuarijad <sup>7</sup> r. x <sup>8</sup> r. ù  
<sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. nù <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. nà <sup>15</sup> r. ò <sup>16</sup> r. kose --  
kò <sup>17</sup> r. kó — nà.

37.

Čim i sglede od svitnaka  
inih skupa sadruženih  
obslužuju, i ima taka  
prit dogajaj u<sup>1</sup> vrimenih,  
od ke nam se 'e varovati,  
more im se virovati.

38.

Čim pomorcem nebo umieti,  
dilopolcem čim gataju,  
da u ko<sup>2</sup> brieme teg činieti,  
a<sup>3</sup> putovat ne<sup>3</sup> imaju,  
vladau bo se ti zvizdima,  
oprostit se more nima.

39.

Tako i bojnim i ličnicim,  
zvizde im znati er podoba,  
nek se učimbam sviem kolicim  
u<sup>4</sup> najbolje vladau doba,  
i u<sup>5</sup> hip koban neka ih vrše,  
svrhom srićnom da<sup>6</sup> dovrše.

40.

Striž, sij, kopaj sad težače,  
misečina kad već raste,  
ber, gnoj, riži, haštri<sup>7</sup> brače,  
škopi<sup>8</sup> živo, trgaj maste,  
kad smankava a<sup>9</sup> razvieda,  
da u<sup>10</sup> Saturno srićno gleda.

41.

Mornaru a ti na<sup>11</sup> put hodi,  
kad se misec dobriem sklade,  
koim bieligom a ne<sup>12</sup> hodi,  
kad s nim je Oriun, al Plejade,  
i ine zviezde jedovite  
vitre sione valovite.

42.

Moj viteže, molu i tebe,  
da u<sup>13</sup> boj ne<sup>13</sup> greš svaki danak,  
neg Mart s Jovom gor na<sup>14</sup> nebe  
kada budu u<sup>15</sup> sastanak;  
protiv vitar, dažd, mrak, gromi  
i velike snage slomi.

43.

Ti likaru, lik đijenje<sup>16</sup>  
ne<sup>17</sup> daj trapno nemoćnikom,  
ko<sup>18</sup> zvizd ne<sup>18</sup> imaš razumenje,  
smionstvom liečiš, a ne<sup>19</sup> dikom,  
er ke imasmo gorne uzroci,  
s njih smučuu se naši soci<sup>20</sup>.

44.

Uči Ipokrat, vrst vrimena  
da ti 'e pomno obsluživat,  
zime, krisa, jedna stena  
da se 'e dobro odklonivat,  
na<sup>21</sup> istok i sklad zviez vručie  
krv nie vadit, da t' čisti 'e<sup>22</sup>.

45.

Navlaš ako 'e<sup>23</sup> spasen biti,  
i ubojice ne steć ime,  
da imaš ganet prociniti  
od miseca, po<sup>24</sup> kom svime  
tielom nosu se u<sup>25</sup> bolesti  
dni kritiški<sup>26</sup>, zli al česti.

46.

Zvizardani ako t' taka kažu,  
možeš nima povirovat;  
er ko<sup>27</sup> esapi njih ne<sup>27</sup> lažu,  
od zlih se je obarovat,  
ka naravno na<sup>28</sup> nas živih  
kaže prit zviezd prignutivih.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. dà ù kò <sup>3</sup> r. à — nè <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. dà <sup>7</sup> r. hatri; u konceptu:  
haxtri <sup>8</sup> r. s <sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. dau <sup>11</sup> r. à ti nà <sup>12</sup> r. à nè <sup>13</sup> r. ù — nè <sup>14</sup> r. nà  
<sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. gigenije <sup>17</sup> r. nè <sup>18</sup> r. kó — nè <sup>19</sup> r. à nè <sup>20</sup> r. sozi <sup>21</sup> r. nà  
<sup>22</sup> r. čistie <sup>23</sup> r. akoch <sup>24</sup> r. pò <sup>25</sup> r. ù <sup>26</sup> r. kritišchi <sup>27</sup> r. kó — nè <sup>28</sup> r. nà.



## 47.

Al kadno se izopaču,  
ter ko<sup>1</sup> jupke nas varajuć  
vrh rojenja nami gaču,  
smrt dáleku obitajuć;  
nije u njih, nije vire,  
neg<sup>2</sup> priprostim ľudem svire.

## 48.

Neki i kraļa, i gospode,  
neke kimi se prilučuju,  
duga lita, česne sgode,  
priugodno narikuju,  
i u njih nebo da rojenju  
bi u najboljem namišćenju.

## 49.

Da<sup>3</sup> pokle su pogodili  
čas poroda velikoga,  
u<sup>4</sup> nemu su prividili  
slide žitka čestitoga,  
i da blagim pod planetom  
prihode im sreće letom.

## 50.

Da<sup>6</sup> obita im i da<sup>6</sup> zove,  
s časti, s snage veličnosti,  
Sunce, Merkur, Vener, Jove,  
zvizde pune lubeznosti,  
nek u<sup>7</sup> vlasti jasnoj sjaju,  
svitom jakost sastavljaju.

## 51.

Da su čić njih razgledali  
zvizdovite veličine,  
znanim okom razabrali  
njih najveće sjedinštine<sup>8</sup>,  
ke su sriće vrh svih srića  
pirlec prignut inih svića.

## 52.

Jasu l' skladne, al suprotive<sup>9</sup>,  
mlohawe li, al moguće,  
zvirske, ali čovičlive,  
stoeć u<sup>10</sup> tuje, svoje li kuće,  
mirne, ali bojne čudi,  
jedne dvostruke li prudi.

## 53.

Plodue jesu l', al neplodne,  
mistom desnim, ali s livim,  
prignutive, al obodne,  
gledom gledau l' dobrostivim,  
nesgodnime četvrtakom,  
srićnim trojem, al šestakom.

## 54.

Ti brž i nos kraļa Cira,  
leđa<sup>11</sup> i mudroga Platuna,  
hrom Filipa<sup>12</sup>, hitros Pira,  
stas<sup>13</sup> Lehsandra, brid Neruna,  
u<sup>14</sup> kolike izmiriše,  
stepne uznosa svak njih biše.

## 55.

Glumci, i mamci čepluskavi,  
koji riske<sup>15</sup> razgledaju,  
čelih i ruk i u<sup>16</sup> njih zdravi,  
i žvite zamiraju,  
s duzieh prsta i madeži,  
s obrv i s ruń, s kim ko<sup>17</sup> ježi.

## 56.

Koji kažu smiešne slike,  
voske i jajne u<sup>18</sup> gostari,  
sane, rike, kukurike,  
pomju od ptičin i od zvirari,  
bajalice, občeńaci,  
vražjalice<sup>19</sup>, hudobńaci.

<sup>1</sup> r. kó <sup>2</sup> r. negh <sup>3</sup> r. Dà <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. Dà — dà <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. sijedinstine <sup>9</sup> r. suprotine <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. legia <sup>12</sup> r. Ph. <sup>13</sup> r. staz <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. s <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. kò <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. -xij-.



57.

Svi takovi narikaju  
duge sriće i godišta,  
meu to nam se dagajaju  
nagle smrti, a<sup>1</sup> bez ništa  
zasluženja<sup>2</sup>, s kim bi moći  
na<sup>3</sup> sud božji za<sup>3</sup> tim doći.

58.

Ėekom kraľu buduć žena  
prisobita, rit ne<sup>4</sup> hoti,  
da<sup>5</sup> kobila oždribjena  
tudje pule ěem iskoti,  
kom da zvizdan dobru sriću  
hti, svom kaže ko ditiću.

59.

Ter radeć ga navoditi,  
da se poslie s ěim naruga,  
što ěe liepo moć složiti  
od iskota lažni sluga,  
znat odlući: a on slavu  
sluti, i kruni pulcu glavu.

60.

Kraľ od Špane veli Filip,  
vlasne sviesti mudra slika,  
u<sup>7</sup> svoje brieme gonet prilip  
razdri Adama zvizdeuka,  
htiću ukazat sviem očito,  
da<sup>8</sup> virovat kraľem ni to.

61.

Dvaes puta ěuk di ěići,  
drug Cesariev bivši sluša,  
od ěega se izlišići<sup>9</sup>,  
da svitovna još okuša,  
i pokoru da<sup>10</sup> svu skрати,  
al do brzo smrt ga smlati.

62.

Pasavanta starica ošte<sup>11</sup>,  
zvizdomirće i ti Kardano<sup>12</sup>,  
s zla zanata pogiboste,  
koga slidiste pogano;  
svet i Agustin nań nastoja,  
ki pak da nam svita boja<sup>13</sup>.

63.

Er zvizdani kad spoviju,  
da<sup>14</sup> narečne ěihe natke<sup>15</sup>  
božjim htienjem uništaju<sup>16</sup>,  
i ostaju tašte gatke:  
ěie virnikom ěih sliditi,  
ko se ne ěe privariti.

64.

Kad uzroku pri svelenom  
podložni su drugi uzroci,  
ne podabau<sup>17</sup> božjim sienom  
tej prividi i naroci,  
u kih ěesto duh propasui  
obedom naš lažniem blaźni<sup>18</sup>.

65.

Nek virujuć u<sup>19</sup> tej pritke  
budemo se nadijati,  
na<sup>20</sup> sviet vodit duge žitke,  
i isprazno se zabavľati,  
da<sup>21</sup> kad dojde smrt nenada  
ne<sup>22</sup> najde nas spravne tada.

66.

Nije nama, Isus reće,  
znat ni hipe, ni vrimena,  
u<sup>23</sup> kih vřla smrt nas sieće,  
neg se 'e molit na<sup>24</sup> koľena,  
da nam brieme bude pasti  
u<sup>25</sup> oěevoj ko je vlasti.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. zà <sup>3</sup> r. nà — zà <sup>4</sup> r. nē <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. à <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. dà <sup>9</sup> r.  
izliscići <sup>10</sup> r. dà <sup>11</sup> r. s <sup>12</sup> r. C <sup>13</sup> boja dijalektiěno mjesto boľa <sup>14</sup> r. dà  
<sup>15</sup> u konceptu nađke <sup>16</sup> r. ù nistaiju <sup>17</sup> r.; u konceptu nepodobau  
<sup>18</sup> r. s <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. nà <sup>21</sup> r. dà <sup>22</sup> r. nē <sup>23</sup> r. ù <sup>24</sup> r. nà <sup>25</sup> r. ù.

67.

I da<sup>1</sup> naše pobignuće  
ne<sup>2</sup> sgori se na<sup>2</sup> sramotu,  
kadno nam je počinuće,  
al u<sup>3</sup> zimu al subotu,  
nego u<sup>4</sup> dan ki 'e posleni,  
dobriem tegom posvećeni.

68.

Dobriem tegom bez viliña  
dila<sup>5</sup> kobna i neviera,  
pustolovic, upiriña,  
mora, uroka i namiera,  
vištac, vištice, vukodlaka,  
ki nas varau posrid<sup>6</sup> mraka.

69.

Pokle postah na<sup>7</sup> prvomu  
zvizdenaka glavnih sedam,  
podignuh se i k drugomu,  
i dvim drugim da ih razgledam,  
paka petom, šestom, sedmom  
pridoh letu u<sup>8</sup> porednom.

70.

Na<sup>9</sup> Merkuriju i Veneri,  
Suncu, Martu i Jovedu<sup>10</sup>,  
na<sup>11</sup> Saturnu, sidoj vieri,  
što<sup>12</sup> susritan u<sup>12</sup> pogledu?  
jeda zvirje i nakazni,  
ke izmisli čoeck isprazni?

71.

Na<sup>13</sup> osmom nebu nie zvizdenu  
glave Erkula, repa od lava,  
nit trbuhu gleam balenu,  
čepuraša al vitoglava,  
siva orla letušćega,  
ni piľuka<sup>14</sup> padušćega.

72.

Pup pegaški<sup>15</sup>, broodne side,  
Baksko oko, pse dvojite,  
ni Plejade, ni Lucide,  
ni dievojke klasokite,  
vodenova kruta lipca<sup>16</sup>,  
dno od suda, srce od štipca.

73.

Vrh podnena Emishvara<sup>17</sup>  
nije Arga pomorskoga,  
kadionice al otara,  
al čovieka paripnoga,  
nije rike Eridana,  
Nila al vuka poždrľana.

74.

Na polišu<sup>18</sup> ni guslara  
siverskomu al kolovoje,  
tronugl, striele, al zmajara,  
dupina, orla, koña<sup>19</sup> dvoje;  
ni tu Ariadna, Kasiopea,  
Andromede al Persea.

75.

Ni Jedeka<sup>20</sup> ni krilasta,  
niti okľastih Oriuna,  
nije Idra sedmovrasta,  
medvidica al Triuna;  
kasna Artura, al Boota,  
druzih (što<sup>21</sup> znam) ki suprota.

76.

Gori, gori ne<sup>22</sup> zamiram  
svu Afriku, ne razgrdi,  
koje čovik zvizdomiran  
ovdi hti uspet, da<sup>23</sup> ogrdi  
istom lipost od nebesa,  
punu svitlieh bdieh telesa.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. nè — nà <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. dilla <sup>6</sup> r. pò srid <sup>7</sup> r. nà  
<sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. Nà <sup>10</sup> r. Giouedu <sup>11</sup> r. nà <sup>12</sup> r. setò — ù <sup>13</sup> r. Nà <sup>14</sup> r.  
pigľuka <sup>15</sup> r. s <sup>16</sup> r. lipza <sup>17</sup> r. <sup>18</sup> r. Nà Pholiscu <sup>19</sup> r. kogná <sup>20</sup> r.  
Giedeka <sup>21</sup> r. setò <sup>22</sup> r. nè <sup>23</sup> r. dà.

77.

Vidim tu zvjezd jasnih čudo,  
ke pruditi ne<sup>1</sup> pristaju,  
pogledanje nie im hudo,  
ako i ognem laskataju ;  
ogañ nije raščiniti,  
neg ki topli i ki sviti.

78.

Na<sup>2</sup> deveto, ko 'e<sup>2</sup> cakleno,  
sritan gornje vode hitre,  
ke da<sup>3</sup> i strujaju sve zlaćeno,  
ni im naglosti niedne vitre ;  
slatka i mirna 'e sva voda ova,  
bez smotrenja zlih valova.

79.

Mudroľubci nek govore,  
da vrh neba kojih voda  
nikakore bit ne more,  
kad jih viđu, gdi im Bog poda  
miesto: pisma 'e oblast veća,  
neg sva ľuska svis bludeća.

80.

Na desetom nie štipavca,  
dvojenika, al mirila,  
riba, dive, al striľavca,  
strašna vooska, lavska rila,  
vodeñaka, al ovana,  
raka, biesna al kozlana.

81.

Pomno pazim sunca pašu<sup>4</sup>,  
u<sup>5</sup> kojoj su prietke ñeke,  
ko se od listva našieh kažu<sup>6</sup>,  
po<sup>7</sup> kih jezdi po<sup>7</sup> sve vieke,  
i skorace po<sup>8</sup> kih hita,  
da<sup>9</sup> dovrši teke lita

82.

Sva je jasna i u<sup>10</sup> svitlini  
zamiritoj blišti<sup>11</sup>, i brda  
ne<sup>12</sup> vidu se tu<sup>12</sup> osini  
od rećenih kih razgrda,  
neg zlamenim tim se paše,  
da<sup>13</sup> razumi slavstvo naše.

83.

Kaže zlamen od ovana,  
da u<sup>14</sup> Vlažaku sunce stupa,  
narav bo je ñemu dana,  
da<sup>15</sup> pri toru busa i lupa ;  
tako i sunce zimu busa<sup>16</sup>,  
da se teple vrime kuša<sup>17</sup>.

84.

Za<sup>18</sup> ovanom vol napira  
i čapajuć s Listonosn,  
s većom moću zimu tira.  
vas ubodan i okosen,  
da<sup>19</sup> početkom od topline  
stabla između liščavine.

85.

Svibañ kaže dvojenice<sup>20</sup>,  
er u<sup>21</sup> ñemu sunce dvoji  
snažnu kripas, da<sup>22</sup> proliće  
teplinom se većom goji,  
i da<sup>23</sup> svako mlado travje  
reste na obir i na<sup>24</sup> zdravje.

86.

Lipañ raka sobom vodi,  
er kako rak nazad stupa,  
tako i od nas sunce odhodi,  
i na<sup>25</sup> dalje strane ostupa,  
da se i družiem dugle objavi,  
kakono ga je Bog uglavi.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. Nà — koc <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. pascu <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. kascu <sup>7</sup> r. pò  
— pò <sup>8</sup> r. -ze pò <sup>9</sup> r. dà <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. x <sup>12</sup> r. nè — tñ <sup>13</sup> r. dà <sup>14</sup> r. ù  
<sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. busija <sup>17</sup> r. kusija <sup>18</sup> r. Zà <sup>19</sup> r. dà <sup>20</sup> r. Duoeniehie <sup>21</sup> r. ù  
<sup>22</sup> r. dà <sup>23</sup> r. dà <sup>24</sup> r. nà <sup>25</sup> r. nà.



87.

Lavskom febrom veoma gori  
 misec crčak, Srpañ<sup>1</sup> vrući,  
 kriskom cicom<sup>2</sup> svaka zori,  
 odoliti joj ne<sup>3</sup> mogući,  
 gore, poļa i livade,  
 i more isto plod čim daje.

88.

I prem daļe da se otisne  
 družbom Siria razplanoga,  
 prži i žeže da okisne  
 dažden znoja velikoga,  
 puk ki tad je tužnieh kmeti  
 u<sup>4</sup> najvrućoj trudnoj žeti.

89.

A Kolovoz divom šeta,  
 ter s ņom tanca na<sup>5</sup> provode,  
 ona istom suncu smeta,  
 ne<sup>6</sup> donoseć igre plode,  
 buduće diva ne nevista,  
 u<sup>7</sup> uzdržnosti svojoj čista.

90.

Na<sup>8</sup> mirila dnevi klada  
 Ruj, er suncu da<sup>9</sup> isteć moći  
 ne<sup>10</sup> dopušća, nek se sklada  
 bieli danak mrklon noći,  
 nek umirna obadva su,  
 i s vrimeni jednaka su.

91.

Stipac stojeć u Listopadu,  
 štipalima ļutmi kosi,

listje svaki na<sup>11</sup> opadu,  
 a<sup>12</sup> uredno ždral se nosi,  
 jur za<sup>13</sup> suncem da<sup>13</sup> dobavi  
 tepla mista, ka<sup>14</sup> ostavi.

92.

U misecu, koi<sup>15</sup> studeni,  
 već nasrta zima sbiļa,  
 ter napravļa luk ledeni,  
 da do<sup>16</sup> srea striļac striļa;  
 iza<sup>17</sup> oblaka gustieh viri,  
 da<sup>18</sup> iz luka boļe smiri.

93.

U Prosincu prě s nogami  
 propiñe se, biesni i skače,  
 kažuć sunce da opet k nami  
 podiže se i doskače,  
 meu to k moru svu divinu  
 tira, i da nam svou mišinu.

94.

Sičań sieće drvo svako  
 u<sup>19</sup> vrimeni da je boļe,  
 a<sup>20</sup> dega se kmet polako,  
 čim okisne vas u<sup>21</sup> poļe;  
 nosi zlamen vodeńaka,  
 er sve rosi, daždi, plaka.

95.

Veļača je žensko ime,  
 i ohlipom zemļu klopi,  
 prominiva vitre i vrime,  
 prava žena, ka nas topi:  
 stale bi u<sup>22</sup> ņoj ribe šmige<sup>22</sup>  
 zatoj nosi njih bielige.

<sup>1</sup> r. sarpagn <sup>2</sup> r. cizom; kriska cica (dijalektično) ima značiti = žestoka vrućina; najvrući mjesec (srpañ) na otoku Visu zove se i danas Krišńók (od kris = krijes), a čičäk na Hvaru (Starigrad) znači žestoku vrućinu <sup>3</sup> r. ně <sup>4</sup> r. ũ <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. ně <sup>7</sup> r. ũ <sup>8</sup> r. Nà <sup>9</sup> r. dà <sup>10</sup> r. ně <sup>11</sup> r. nà <sup>12</sup> r. à <sup>13</sup> r. zà — dà <sup>14</sup> r. kà <sup>15</sup> r. koj <sup>16</sup> r. dà <sup>17</sup> r. i zà <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. ũ <sup>20</sup> r. à <sup>21</sup> r. ũ <sup>22</sup> r. ũ — smighe.



96.

Sunce 'e šešet<sup>1</sup> vrh stotine  
veće, vas svit kolik neg je,  
a<sup>2</sup> vrh četiri tisućine  
mil od svita on dalek je,  
pak tisućin vrh dvaest sedam  
vrši, običuē u<sup>3</sup> dan jedan.

97.

Mislim, ako 'e toka oblina  
samo kruga sunčenoga,  
ka je inih veličina?  
kolika li slavna Boga?  
sunce i misee kad pri nemu  
ko<sup>4</sup> bua i mrav priliče mu.

98.

Viđu<sup>5</sup> i sunca eklitiku,  
od ke on stravan vik ne<sup>6</sup> odlazi,  
i negovu jasnu sliku  
u<sup>7</sup> misecu čem izlazi,  
da<sup>8</sup> i noćni tmasti sieni  
budu ludem prosvitleni.

99.

Gledan nega u svitlini  
srid polače jakno kraja,  
srce od svieta ko u<sup>9</sup> toplini  
svim krajinam vruć pogaja,  
pun je<sup>10</sup> slave, život daje  
svakom stvoru, kom duša je.

100.

Misečinu ko<sup>11</sup> kralicu  
najmilije sunce pazi,  
noćno i u<sup>12</sup> nem se bilom licu  
ľubeznivo priobrazi,  
kad kružena kolom zviezda  
nebon šeta po<sup>13</sup> nih jezda.

101.

Blagodarnim svojim zdrakom  
plamene ine ko<sup>14</sup> prosvita,  
ko<sup>15</sup> misec se krije mrakom,  
sridustavniem tvrda svita,  
ko<sup>16</sup> i na sunce mrak pristupa,  
misečni osin kad nań stupa.

102.

Kako 'e sunce od nas daje<sup>17</sup>,  
kad je u<sup>18</sup> višem apodeu<sup>18</sup>,  
tako 'e bližje nas kada je  
opet u<sup>19</sup> svoem perideu<sup>19</sup>,  
bližje i daļe čim peńe se,  
dugļe i kratje<sup>20</sup> nam kaže se.

103.

Ko u<sup>21</sup> dvaest i četiri  
naših vrimen dan se dili,  
ko se u<sup>22</sup> triest dan misec miri,  
i sunce se hitro sili,  
u<sup>23</sup> negova prihodišta  
puna ucielit nam godišta.

104.

Ko<sup>24</sup> godišta razlučuu se  
na<sup>25</sup> četire još vrimenta,  
ko<sup>26</sup> i ľuska doba čuu se  
na<sup>27</sup> četire razlučena:  
od mladosti i čovištva<sup>28</sup>.  
od starosti i prigřebištva<sup>29</sup>.

105.

Dugovika 'e prikostarost,  
ka<sup>30</sup> opeta na<sup>30</sup> ditienstvo  
šļe čovika, di umarost<sup>31</sup>  
približa se, i gostienstvo  
već dospiva malom moći,  
čudniem zledma i nemoći.

<sup>1</sup> r. s <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. kó <sup>5</sup> r. Vigiu <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. dà <sup>9</sup> r. kò ù <sup>10</sup> r. punije  
<sup>11</sup> r. kó <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. pò <sup>14</sup> r. kò <sup>15</sup> r. kó <sup>16</sup> r. kó <sup>17</sup> dijalektično mjesto daļe  
<sup>18</sup> r. ù — Apogeu <sup>19</sup> r. ù — Perigeu <sup>20</sup> r. kratije <sup>21</sup> r. Kó ù <sup>22</sup> r. ù <sup>23</sup> r. ù  
<sup>24</sup> r. Kó <sup>25</sup> r. nà <sup>26</sup> r. kó <sup>27</sup> r. nà <sup>28</sup> r. s <sup>29</sup> r. s <sup>30</sup> r. kà — nà <sup>31</sup> r.

## 106.

Prvo 'e brime od prolića,  
ko na<sup>1</sup> mladost odgovora,  
sve zeleni mlazi evića,  
i sladosti nam otvora;  
blagomiris polje da se<sup>2</sup>,  
i za<sup>3</sup> cvietom plod čeka se.

## 107.

Za<sup>4</sup> nim staje rodno<sup>4</sup> lito,  
jačje dobo od svakoga,  
er donosi svako žito,  
koje hrani umrloga,  
teplinom se sviet oliepi,  
i obilnom žetvom kriepi.

## 108.

Zrila stupa jesen paka,  
puna blaga i sitine,  
kad u<sup>5</sup> vino kruh se smaka,  
i voća se zorna čine,  
kad se predu nove vune,  
i bačve su ravne pune.

## 109.

Za<sup>6</sup> nom stara zima šuta<sup>6</sup>,  
i studena i prišiva<sup>7</sup>,  
nog mlohavih, rila žuta,  
noseć brime suhih driva,  
da se ogrije i potvrdi,  
da se zaman čoviek mrđi.

## 110.

U hip brieme da<sup>8</sup> prošlo je  
od mladosti do sidienstva,  
i da brime prispilo je  
potribnoga od raščienstva<sup>9</sup>,  
i da u<sup>10</sup> svako dobo mira  
smrt nas kosi bez ozira.

## 111.

Cvati cvitjem od kriposti,  
sij u<sup>11</sup> lito ako é' žati  
tež' vinograd u<sup>12</sup> jakosti,  
ter ćeš trgat u<sup>13</sup> jemati;  
ako dobro ovd ne<sup>4</sup> mećeš  
sime, onamo žet ga ne ćeš.

## 112.

Sij tvou úivu čim ti 'e vrime,  
tež' vinograd dog ti 'e<sup>15</sup> dano,  
da ne<sup>16</sup> izvitri dobro sime,  
i trsje ti ni pobrano;  
ako vri mast dosle<sup>17</sup> pino,  
čin' da<sup>18</sup> dojde bistro vino.

## 113.

Duše anđelski stražanine,  
koga svaki dan ja molim,  
čin' da<sup>19</sup> pohlep moj ostine,  
neka odmetnoj puti odolim,  
da<sup>20</sup> nečiste koje misli  
tebe od mene ne bi otisli.

## 114.

I prem da si dosle grusti  
moje zlobe neizrečene,  
nikadar me nisi pusti  
prez obrane tve blažene;  
al već staru veću daruj<sup>21</sup>,  
i pri smrt me veće varuj<sup>22</sup>.

## 115.

Tvoe mi česti nadahnuće,  
i obilatu isprosi mi  
božju milost, da me vruće  
tielo ne vre, dopusti mi,  
mast opiesni da<sup>23</sup> pristane,  
staro i dobro vino ostane.

<sup>1</sup> r. nà <sup>2</sup> r. poglie dase <sup>3</sup> r. zà <sup>4</sup> r. Zà — radno; u konceptu rodno <sup>5</sup> r. ù  
<sup>6</sup> r. Zà — scuta <sup>7</sup> r. prisciua <sup>8</sup> r. dà <sup>9</sup> r. -sç- <sup>10</sup> r. dà ù <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. ù  
<sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. nè <sup>15</sup> r. doghtie <sup>16</sup> r. dà nè <sup>17</sup> r. dòsle <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. dà  
<sup>20</sup> r. dà <sup>21</sup> r. darui <sup>22</sup> r. uarui <sup>23</sup> r. opiesni dà; u konceptu: obiesni.

116.

Čim<sup>1</sup>, da<sup>2</sup> dobriem vinom lipim  
vas vesejo<sup>3</sup> i vinetan,  
dobrotom se űega kriegim,  
veće Bogu neodmetan<sup>4</sup>,  
i na<sup>5</sup> svrhi da<sup>5</sup> i ja boja  
dodam za<sup>6</sup> pir vina moja.

117.

Ter priluču da<sup>7</sup> ma vina  
k vinu Isusa, ki reko je:  
u<sup>8</sup> ovoj čaši neprocina<sup>8</sup>  
krv ma<sup>9</sup> sveta doisto je<sup>9</sup>;  
poputnieška<sup>10</sup> nek mi 'e hrana,  
pravi zaklad moga shrana.

118.

Bduć s neba zvizdenoge  
s vodcen išo na<sup>11</sup> caklivo,  
skoćih svrhu desetoga,  
ko se zove pomićivo,  
ko je okruga nam najdaja,  
a najbližja svitla raja.

119.

Nerasutne<sup>12</sup> okruge jesu,  
jedna drugu uzdržuje,  
a<sup>12</sup> podložne ovoj sve su,  
ka ostale pomićuje:  
ako bi ova kad pristala,  
stvor i okrugja<sup>14</sup> sva bi stala.

120.

Nit su teška, nit su laka,  
čim se vrti svako kolo,  
a vrtivost<sup>15</sup> čudna 'e puka,  
kom obtiću sviet okolo;  
kad svendivost zemļe staju,  
a<sup>16</sup> složena űe micaju<sup>16</sup>.

121.

Nek Kopernik i ini kroju,  
da se zemļa vrti i kreće,  
a<sup>17</sup> nebesa smirom stoju,  
dat razumit vidnom ne će:  
najpri pismo pak i crkva  
ti űih nauk počemrkva<sup>18</sup>.

122.

Više nebo od nižega  
deset puta veće tilom,  
niži dalek od višega  
desetinom opet cilom:  
viši odmiće najbržie<sup>19</sup>,  
sva ostala to kasnie.

123.

Nu<sup>20</sup> da je moć mlin obaliti  
samo od kruga zvizdenoga,  
devedeset ne bi u<sup>21</sup> liti  
dopro svita do ovoga,  
dvisti miļa da u<sup>22</sup> protaku  
svoem činio bi uru svaku.

124.

Čoek na<sup>23</sup> koűu da<sup>23</sup> opet jezda,  
na<sup>24</sup> dan čineć četrdeset  
miļ, ne bi tek većih zviezda  
u<sup>25</sup> dvi tisuća i devdeset  
stotin godin, prem razloga,  
svoim trkanjem stakmit mogu.

125.

Još je čudo nebo daje  
od nas, da nas veće kriegi,  
neg sva bližja, i podaje  
űim i nama pokrep liepi;  
da<sup>26</sup> űegova nie ganeta,  
ne bi se udo<sup>27</sup>, ni list kreta.

<sup>1</sup> mjesto čin' kako je u konceptu <sup>2</sup> r. Čim da <sup>3</sup> r. neseijo <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. na — da <sup>6</sup> r. za <sup>7</sup> r. priluču da <sup>8</sup> r. ű — nè <sup>9</sup> r. ma — do istoije <sup>10</sup> r. s <sup>11</sup> r. na <sup>12</sup> r. Ne <sup>13</sup> r. à <sup>14</sup> r. okrughija <sup>15</sup> r. à uritinost <sup>16</sup> r. à — z <sup>17</sup> r. à <sup>18</sup> r. počemarkua <sup>19</sup> r. naj barxie <sup>20</sup> r. Nu <sup>21</sup> r. ű <sup>22</sup> r. da ű <sup>23</sup> na — da <sup>24</sup> r. na <sup>25</sup> r. ű <sup>26</sup> r. da <sup>27</sup> u konceptu hudo.



## 126.

A to er andeo božiem<sup>1</sup> htienjem  
 néga tiska, néga vrti,  
 koga zovu razumenjem,  
 i on s ním drži u<sup>2</sup> obrti,  
 sva tilesa i sviet isti,  
 bez koga se ne bi misti.

## 127.

Ne bi vidio, ne bi sluša,  
 ne bi hodi, al sidio,  
 živi, vońao, ticao, kuša,  
 i ne bi se rasplodio;  
 ne bi činio promińeńa,  
 ni rasuća, ni rođeńa<sup>3</sup>.

## 128.

Svako e<sup>4</sup> lipše, ko je više<sup>4</sup>  
 nesienastoj u<sup>5</sup> oblini,  
 i da<sup>6</sup> ļudi mnoga miše<sup>6</sup>  
 o<sup>7</sup> prozirnoj toj višini,  
 svak bi s Ikrom pri dol pao,  
 neg let misli tu uprav klao.

## 129.

Plemenitu podobi se  
 tielu i lice plemenito,  
 a<sup>8</sup> onom lieu, ko vrti se,  
 da je<sup>9</sup> i tielo svršenito:  
 a<sup>10</sup> oblina to opravļa,  
 nie bo nugla da<sup>11</sup> ustavlļa.

## 130.

Ļuska misli, ustavi se,  
 ne hti<sup>12</sup> letit po<sup>12</sup> nebesi,  
 od Fetonta spomeni se  
 i od negove neudesi:  
 i on na<sup>13</sup> kolnik očev stupi,  
 al nesrićno s néga lupi.

## 131.

Ne čin' da se vik govori,  
 smieh i ništa čoeķ da je,  
 kad se peńe odveć gori,  
 da nevidna razgledaje,  
 tad reć mu se more uđiļa,  
 da je božji posmih zbiļa.

## 132.

Boļe ih je zamirati  
 steć u kutu i u kraju,  
 neg se k nima propińati,  
 htiuć razumit čudnu graju:  
 ni ih<sup>14</sup> razgledat uznaćice,  
 neg je pasti dol nićice.

## 133.

Nije odveće znat potriba,  
 nie svud nuhat, nie svud plendat,  
 nauči se što ti 'e triba,  
 a<sup>15</sup> nemoj se više pendat,  
 let visoki i ponosit  
 vratolomstvo opļi<sup>16</sup> nosit.

## 134.

Nevidina božanstvena  
 samo po<sup>17</sup> onih ka vidimo,  
 a ka<sup>18</sup> od néga su ućińena,  
 po<sup>19</sup> razumu razumimo;  
 dosta toj znat tebi bieše:  
 mańe znade, ko<sup>20</sup> išće vieše<sup>20</sup>.

## 135.

Nu razlikost stoji mnoga  
 meu stvorcem, i meu stvore,  
 meu Bogom, ki 'e svemoga,  
 i onom koji malo more;  
 meu jednom ki svršije,  
 i onom kojem svrhe nije.

<sup>1</sup> r. Boxijem <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. rogiegnia <sup>4</sup> r. Suakoiĵe — koĵje uisce <sup>5</sup> r. nè sienastoiĵ ù <sup>6</sup> r. dà — misce; u konceptu mise <sup>7</sup> r. ò <sup>8</sup> r. à <sup>9</sup> r. dae <sup>10</sup> r. à <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. nèhti — pò <sup>13</sup> r. nà <sup>14</sup> r. njih <sup>15</sup> r. à <sup>16</sup> r. opgli <sup>17</sup> r. pò <sup>18</sup> r. à kà <sup>19</sup> r. pò <sup>20</sup> r. kò — uiesce.



136.

Rec' s Davidom : nu nebesa  
božju slavu raskazuju,  
i njegovih ruk čudesa  
tvrđjavine<sup>1</sup> navišćuju,  
kažu i dila tolikoga  
činiteľa svemogoga.

137.

Ako ne<sup>2</sup> znaš, kud se uzlita  
na<sup>3</sup> nebeske visočine,  
majku crkvu nu<sup>4</sup> upita',  
ona će ti rit istine;  
s nom se svituj moj nebore,  
put ti pravi kazat more.

138.

Veli da se k svetom gradu  
grede putem poniženstva,  
potisnosti, ka je u<sup>5</sup> gladu  
pravde, jakosti i trizienstva ;  
s mudrieh dila i s molenja,  
s posta, i s česta pričestenja.

139.

Poniženstvo nas podiže<sup>6</sup>  
priko vode, vlage, plama,  
a uboštvu tiska više,  
pravda, jakos, trieznos sama,  
gdino misec suncem šeta,  
i ostalih vrh planeta.

140.

Pravda s mudrieh našieh dila  
postavlja nas meu zvizde,  
post i molba naša mila  
na kristalske gorie gizde,  
na ganuće nebo paka,  
pričest i ljub božja svaka.

141.

A na<sup>7</sup> nebo od Empirja,  
di je božje kralstvo davno,  
di ni skazni, di ni zvirja,  
neg otaca miesto slavno  
i anđela, i obrani  
liep perivoj raskošani.

142.

Na sid slave i milosti  
podaju nam stolovanje  
bogoslavne tri kriposti :  
vira, ljubav i ufanje,  
gdino ćemo kraljevati,  
i u<sup>8</sup> vike s Bogom stati.

143.

S Bogom dakle tašti svite,  
u višine već se dajem,  
s Bogom zviezde meni svite,  
nizočine tve ne hajem,  
s Bogom, s Bogom tebi veļu,  
er sam božiem pri veseļu.

Svrha pievanja dvaes petoga.

## NADGLASJE.

Tudje pridoh na najvieše<sup>9</sup>  
nebo, i nazrih božja grada,  
čelo i mire, ki svieh tieše,  
zamirajuć lipos sgrada,  
pute, sdvorja, ulazišta,  
pri kih svietno čudo 'e ništa.

<sup>1</sup> r. -dŷ- <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. nu <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. podisceo <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. ù  
<sup>9</sup> r. naj uiesce.

Četrinuglast stol blaženi  
dvanaestim vratim siva,  
kame i biser dragoscieni,  
i zlato se svud razliva ;  
stupja, kipja jasnih zida  
raskošnoga svi su uzida.

# PIEVANJE DVAES ŠESTO.

## 1.

Brodoputno man zrcalo  
kazalo bi ljudem luke,  
vitrih dmenja svako žalo,  
za<sup>1</sup> upravjat njih odluke,  
kada putnik ne bi sciени  
povrat k dragoj otažbieni.

## 2.

I andio mene prati  
dosle izvanskih po<sup>2</sup> posada,  
al mi pravi veće krati,  
da je mili ures grada,  
i da<sup>3</sup> varoš liep kada je,  
liepost grada još lipša je.

## 3.

Zato okrugje, po<sup>4</sup> kom slidih  
moga vodca u<sup>5</sup> kriposti,  
izmisli se kada vidih  
rajske urešne priliposti,  
ter ko sunce kad prosviti,  
drobni svitniak već ne<sup>6</sup> sviti.

## 4.

Grad pristolni od nebesa,  
veli gornji Jeruzolim,  
čudo veće svih čudesa  
bedevima<sup>7</sup> priholim,  
podiguje posrid<sup>8</sup> kruga  
najvišega vedra duga.

## 5.

Gdi 'e Empirej viekoviti.  
božje slavno sidalište,  
izabranieh pričestiti  
mirni pokoj, pristalište,  
i blaženieh i anđela  
kuća svitla i vesela.

## 6.

Nije čina Doriskoga,  
ni Korintia<sup>9</sup>, mogli kie bi<sup>9</sup>  
prikladit se, svemogoga  
ruka udigla 'e kie<sup>10</sup> sebi,  
grad na<sup>11</sup> svetoj svojoj gori,  
gdi stoluje meu kori.

## 7.

Bi sagrajen od mudrosti  
vične, zato vikoviti,  
božje znanje (to je dosti),  
napravi ga i nakiti  
puna dike i uresa  
vrh krugovih svih nebesa.

## 8.

Gornji ohlipi rika jaka  
tihim valom k nemu stiču,  
ka se iz gore bistra otaka,  
i naokolo svega obtiču,  
ter grad božji razvesele  
srebrom plačuć ziede miele.

## 9.

Uresni su svi dohoci,  
ki se k nemu upravjaju,  
a u<sup>12</sup> pozlatnoj vrh vrat ploči  
jasna slova laskataju,  
ka ne<sup>13</sup> mogoh razabrali,  
čin se anđeo ne<sup>14</sup> povrati.

<sup>1</sup> r. zà <sup>2</sup> r. pò <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. okrugbije pò <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. bedeuima ;  
mjesto bedemima <sup>8</sup> r. pò <sup>9</sup> r. Corintia — kiebi <sup>10</sup> r. udiglae kie <sup>11</sup> r. nà  
<sup>12</sup> r. à ù <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. nè.

10.

Ulazišća tloh pločiti  
osmonuglom stienom ravni,  
po<sup>1</sup> kom grih je i tlačiti,  
čim se ide u<sup>2</sup> grad slavni:  
a horje je<sup>3</sup> sve zeleno,  
simo i tamo razvedeno.

11.

Ko ugodnom dalečinom  
dobriem stvaru put od raja,  
kad veselem i tišinom  
po<sup>4</sup> travicah, kim nie zmaja,  
stupau duše Bogu drage,  
meu rastrte duge prage.

12.

Iza koih su od cepresa  
stabla redom posajena,  
s kimi vitric tiho stresa,  
da se ukažu ponižena,  
i visoka sklone čela  
drumenika privesela.

13.

Ki narešem<sup>5</sup> kripostima  
dostojanstvo sobom vodi,  
i čić plaće, koju prima,  
lipši od sunca svitla ishodi:  
i nebeske dvorne zvijezde  
slide putom néga giezde.

14.

Namišćeni po<sup>6</sup> nima su  
snježni sudi i pitari,  
ki mirisnim cvićem dašu<sup>7</sup>:  
topol, cedar i rancari<sup>8</sup>;  
dugim bigom vid zanose,  
i razlikost rusa nose.

15.

Rusa, koje na<sup>9</sup> rusaru  
perivoja vavičnoga  
ne<sup>10</sup> opadne cvatuć maru,  
majku kraļa nébeskoga  
i krunicu nó'zi<sup>12</sup> kitu,  
zdrava Marij na<sup>13</sup> sem svitu.

16.

A na<sup>14</sup> nebu krunom slave,  
taj kralica priblažena,  
kolom zvijezda na vrh glave  
od sinka je okružena:  
Diva, božja porodica,  
vriedna nas svih odvitnica.

17.

Na<sup>15</sup> temeljke sridu sudih,  
svitla tuča pritvrdoga,  
stoji kipje jasnih ljudih,  
jedan slaji od drugoga;  
svi mramornih gora ciepi,  
riez naučne ruke liepi.

18.

Ljudih, koji na<sup>16</sup> sramotu  
napastnika, ko<sup>17</sup> hrabrenstvo  
učiniše u<sup>18</sup> životu,  
pridobijuć hudobienstvo,  
ko se na<sup>19</sup> njih često svrata,  
jeda bi ih sunovrata.

19.

Zatvoraju drum raskašni  
plemenita dva pritvora,  
stupi osmeri, ki su ukrasni  
zavodnime luci osgora,  
vrh kih stere bulta jaka  
drobnih stinčić zlatna klaka.

<sup>1</sup> r. pò <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. à borgeije <sup>4</sup> r. pò <sup>5</sup> mjesto narešen <sup>6</sup> r. pò <sup>7</sup> r. dasu <sup>8</sup> r. Ranzari <sup>9</sup> r. nà <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> maru biće dijalektično mjesto mrvu = malo; čuje se i danas gdje gdje po otocima u Dalmaciji <sup>12</sup> r. gniozi <sup>13</sup> r. Marij nà <sup>14</sup> r. nà <sup>15</sup> r. Nà <sup>16</sup> r. nà <sup>17</sup> r. kó <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. nà.



## 20.

Pod kom andio raskreluten  
zlo lefašim lukom striļa  
duše, koje slavnien puten  
hote bi stupat sbiļa;  
a<sup>1</sup> nie im osujeno,  
nego tlačit dno pakleno.

## 21.

Vrh pritvorih šetališća  
na čardaku<sup>2</sup> liepogledna,  
a<sup>3</sup> okol stupci i sidališća,  
meu nuglišća cetri uredna,  
pascon<sup>4</sup> praga vani danih,  
i obrazina izbečanih.

## 22.

Nek u<sup>5</sup> grubost riličina,  
i u<sup>6</sup> čelu take vidi,  
zo<sup>7</sup> ostupa ko<sup>7</sup> vidina,  
i od grdobe svoe se stidi;  
nit smi s dobriem imat stanja,  
ni u<sup>8</sup> vrat raja ulizanja.

## 23.

Pak s obedvi puta strane  
perivoji prostiru se,  
ki neuvehla stabla hrane,  
i neumrli uzdržu se,  
i u<sup>9</sup> žilah i u<sup>9</sup> plodu  
litoreslim ke izvodu.

## 24.

Razdvojeni jednačinom,  
simo, tamo na ravnine,  
krajem rajskim brizgau vinom,  
sridom slatka voća čine,  
kih kriposno blagovanje  
uzrokuje vikovanje.

## 25.

Razabrane jarulice  
cvatu cvitjem u<sup>10</sup> posmihu,  
a<sup>11</sup> žamore űih ulice  
mlikom, medom na<sup>12</sup> utihu,  
bolim neg se negda kaza  
obećane zemļe staza.

## 26.

S koga voća, s koga cvitja<sup>13</sup>  
ižimļe se nehtar slaki,  
i ambrožia božja pića,  
s kom hrani se gornī svaki  
duh blaženi do sitosti,  
u<sup>14</sup> veselju i u<sup>14</sup> radosti.

## 27.

Načinēni rajskim vinom,  
mlikom, medom samorodnim,  
pridaiu se božjim sinom  
napojenjem priugodnim,  
da<sup>15</sup> ostaje duša sita  
naslajenih po<sup>16</sup> sva lita.

## 28.

Ovo 'e čudno ono pitje,  
s kim u<sup>17</sup> način neizrečeni,  
obrativ ga u<sup>18</sup> svoje bitje,  
siti dvanaest svojih ļubļeni  
Bog i čoviek pun odluke,  
na<sup>19</sup> večeri prije muke.

## 29.

Ter im reče, da<sup>20</sup> već ne će  
ploda ovoga od loznoga  
kušat viku, čim u<sup>21</sup> sreće  
ne<sup>22</sup> otide ćaćka svoga,  
dino će i oni s űim ga piti,  
u<sup>23</sup> vik vike pričestiti.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. nà ciardaku <sup>3</sup> r. à <sup>4</sup> r. pascon; mjesto pascom od pasac; može se čitati i pašon dijalektično mjesto pasom od pās (gdje s i š izmjeñuju) <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. zó — kó <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. ù — ù <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. à <sup>12</sup> r. nà <sup>13</sup> r. cvitia <sup>14</sup> r. ù — ù <sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. pò <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. nà <sup>20</sup> r. dà <sup>21</sup> r. ù <sup>22</sup> r. nè <sup>23</sup> r. ù.



## 30.

A to u' gradu dino stanišće  
velikoga kraja Boga,  
svih ufano<sup>2</sup> utališće,  
i jedina svita onoga  
stola<sup>3</sup> uzvišna, paček glava  
svih gradova, svih država.

## 31.

Nie od stienja mlohavoga  
sazdat božji grad žestoki,  
ni vrh blata prosednoga  
podignut je Sion visoki,  
neg vas tvrda planina je,  
i u<sup>4</sup> nem ista tvrdina je.

## 32.

Vrh klimena stanca živa  
u<sup>5</sup> žešćini temel mu je,  
krepak mramor svud mu siva,  
top i podkop ne<sup>6</sup> tribuje:  
vas opravan, da<sup>7</sup> nikada  
straha ne<sup>8</sup> ima mača al glada.

## 33.

Kad se Isus priobrazi,  
toj bi tvrdom na<sup>9</sup> Taboru,  
dino Petar zdrak upazi  
slave oblačnom u<sup>10</sup> otvoru,  
ter ovd, reče, dobro 'e biti,  
i tri mande<sup>11</sup> nam sgraditi.

## 34.

Ovd, ako i prem u<sup>12</sup> pustoši,  
di stop luski ne<sup>13</sup> domiče,  
di svit rate ne<sup>14</sup> donosi,  
Bog ne šale svoje biče:  
samoćo, u<sup>15</sup> svem blažena si,  
i blaženstvo ti sama si.

## 35.

Dvanadeste stina jakih  
podumint mu stanoviet 'e,  
dvanadeste to je članakih  
apostolske viere svete,  
s kih ako ko<sup>16</sup> kad opade,  
tu mu se uliez već ne<sup>17</sup> dade.

## 36.

Četirit je stol hrabreni,  
svakom stranom luci gredu,  
vrhu kih su postavljeni  
alabaskri prazi u<sup>18</sup> redu,  
koi riezom hitrim taču,  
i van zida vrsno iskaču.

## 37.

Posrid<sup>19</sup> lukov, reć bi<sup>19</sup>, stavne  
mučenika da su glave,  
s rujne stine prvotavne  
i izrañene i krvave;  
na<sup>20</sup> stran pak su ispovivci,  
kalujeri, pravci, divci.

## 38.

Sto tisuća stupa nosi,  
i toliko kipa cielih,  
koji staju u<sup>21</sup> podnosi  
okoliša zida bielih,  
tere para, vične sriće  
da<sup>22</sup> sad sada praviti će.

## 39.

Svaki mistom i ponarom  
svom se hvali, i svoe stvore  
kaže scienu, a<sup>23</sup> poharom  
duzieh lita past ne<sup>24</sup> more;  
graja silna ne<sup>25</sup> posrta,  
zub vrimeni krši i vrta.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. uffano <sup>3</sup> r. stolla <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> r. nè  
<sup>9</sup> r. nà <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. Mande <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. nè <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. kò  
<sup>17</sup> r. nè <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. Pò — rechbi <sup>20</sup> r. nà <sup>21</sup> r. ù <sup>22</sup> r. dà <sup>23</sup> r. à  
<sup>24</sup> r. nè <sup>25</sup> r. nè.

40.

Stupi jesu suha zlata,  
kipi od svitlieh dragostina,  
teg rajskoga dlita i mlata,  
koim moć nije nać procina :  
zamirno je svakih bistvo,  
čimba, *likis*<sup>1</sup> i velistvo.

41.

Svih podstupje i nadstopje  
zablištiva meu pozlate,  
a<sup>2</sup> diaspri i piropje,  
koraj, ambre i agate  
nih svitle se jasnim tracieh<sup>3</sup>,  
nazire bo ih sunce sdracieh<sup>4</sup>.

42.

Jezus sunce, ko ne<sup>5</sup> grubi,  
i ki u svetoj otažbieni  
svih prosvita, reši, lubi,  
mili, tieši, grli, scieni,  
i zide iste besćutive  
svom žarčinom stvara žive.

43.

Okoreni ki svudie su  
različinom lašća stieňa ;  
nu u polačah kraljskih niesu  
toli vriedna zamireňa ;  
nie meu nas te vridnosti,  
i od čimbe, i od ridnosti.

44.

Dragocinim svim kamenjem  
s dvora sjaju<sup>6</sup> srebri miri,

a zanose svojim svićenjem  
jasni smiraldi i zafiri,  
rubin, topac<sup>7</sup>, s kima izbrana  
ograda je pokovana.

45.

Na<sup>8</sup> skorupu svudi tudi  
draži kamen, i da<sup>9</sup> usilan  
pripostavljen slatko bludi,  
u raskošne skrle<sup>10</sup> izdilan,  
na oblice<sup>11</sup> i zavode  
mnogoslike oku ugođe.

46.

Navlaš damant i karbohoć<sup>12</sup>,  
kih tvrдинu omekčo je  
božji jaňac<sup>13</sup>, kad samohoć  
krv pričistu prolio je  
vrh luskoga kamenita  
srca, vazam griehe svita.

47.

Neka i on u<sup>14</sup> okovu  
svetieh stina Jezusovih,  
gizdav reši<sup>15</sup> sgradu ovu  
oslobojen od grihovich ;  
i u<sup>16</sup> raj nosi priveliku  
radost svojem odkupniku.

48.

I svem dvoru blaženika<sup>17</sup>,  
ki se veće tu<sup>18</sup> radoju  
vrh jednoga od grešnika,  
ki pokoru priče svoju,  
neg vrh mnozieh duš dobrie,  
kim pokora triba nie.

<sup>1</sup> r. <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. tracieh <sup>4</sup> r. s' dracieh; tracieh i sdracieh po-grješno mjesto traci (star. instrum.) i sdraci (od zdrak, instr. pl.); ie na stotine mjesta stoji krivo mjesto i, a i h nije posvuda pravilno upotrebljen te mu i ovdje nema mjesta <sup>5</sup> r. kò nè <sup>6</sup> r. siaiju <sup>7</sup> r. z <sup>8</sup> r. Nà <sup>9</sup> r. -xij — dà <sup>10</sup> r. ù — skriglie; = ploče (po otocima zadrarskijem) <sup>11</sup> r. nà oblize <sup>12</sup> r. damant i karbohoch; talijan. diamante e carbonchio <sup>13</sup> r. ijagnaz <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. rescì <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. á <sup>18</sup> r. tù.

49.

Pazilišće dokle grajsko  
i hitrije gledam s puta,  
prispi anđeo, diete rajske,  
i tisnu me zabeznuta,  
vij<sup>1</sup> (reče) ina sgrade čuda,  
ka se kažu liepa svuda.

50.

Uzvelične okoliše<sup>2</sup>  
sa svih strana nu<sup>3</sup> razgledaj.  
raja sveti ki slaviše<sup>4</sup>  
lapćuc<sup>5</sup> srcem, a ne<sup>5</sup> predaj,  
neg prav' dike sve izvane  
pokle ti su prikazane.

51.

Ko<sup>6</sup> zna, ko<sup>6</sup> zna hoć li doći  
unutarne zrit mu oprave,  
al hoć luskim perom moći  
pripisati nega slave;  
de jur reci druge vidi,  
ja umaknuh, a ti slidi.

52.

Kucima su<sup>7</sup> ponizani  
miri, ki grad odsvud grle,  
u<sup>8</sup> kih stoje zavezani  
s dragostienci perle vrle,  
di meu svitle trake i lubke  
golubice sjaju lubke.

53.

Kuci<sup>9</sup> i pera uzorita  
sprieda rijom<sup>10</sup> stinom blište,  
meu sobom osobita,  
nit odhode, nit se tište,  
razbivenom u<sup>11</sup> poredu  
boje tiše u<sup>12</sup> pogledu.

54.

Nad perene još merlice,  
u<sup>13</sup> razlikih nadižane  
stinah, litat vim<sup>14</sup> ditiće,  
Serafine i užgane,  
ti čistoćom svoje vire,  
ti vrućinom straže mire.

55.

Na<sup>15</sup> zavodke izdubleni,  
vrh porfida pod nima se  
u<sup>16</sup> piegavoj vidi stieni  
gaetan, kim se vas raj paše<sup>17</sup>,  
i gizdava zariznica  
puna paoma i krunica.

56.

Sridu pera počinnene  
razgleju se ludne dosti  
mnoge slike obrazene,  
pune otajstva i kriposti,  
koje redom duzim idu<sup>18</sup>  
i u<sup>19</sup> ponarah svojih sidu<sup>19</sup>.

57.

Okol njih je izmišano  
hvoje i cvice na<sup>20</sup> granice,  
iza kojih lubkostano  
rude ishode van glavice;  
i letušća i zviradi  
motaju se meu liščadi.

58.

Nije moći razumiti  
toli izuće njih prilike.  
triba mi je, triba riti,  
da<sup>21</sup> nebeske skazat dike,  
rajske obraze i svu slavu  
zadosti tu ne<sup>22</sup> imam glavu.

<sup>1</sup> r. uij <sup>2</sup> r. s <sup>3</sup> r. nù <sup>4</sup> r. s <sup>5</sup> r. lapchiuch — à nè <sup>6</sup> r. Kò — kò  
<sup>7</sup> r. Kuzimasu <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. z <sup>10</sup> r. rijom <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. tiše ù <sup>13</sup> r. ù  
<sup>14</sup> r. uijm <sup>15</sup> r. Nà <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. pase <sup>18</sup> r. igiu <sup>19</sup> r. ù — sigiu <sup>20</sup> r.  
nà <sup>21</sup> r. dà <sup>22</sup> r. zadostitu nè.



59.

Da sto<sup>1</sup> usta, sto jezika  
i gvozden glas ko imo bi,  
nikad čudna i velika  
vrhnebeska prikazo bi,  
smućaju se u<sup>2</sup> povlaki  
misao, pamet i vid svaki.

60.

Veličinu, prostoranstvo,  
rukočinstvo i rabotu,  
od bedenih visočanstvo,  
uľudanstvo i lipotu,  
Rim, Babilon ni ni siena,  
taka 'e božja stoloviena.

61.

Ni sunčeni nisu dvori,  
ke Ovidij toko uzvisi,  
pri ovih skotski nego tori,  
nego gradci, ke omisi  
diete od kala za<sup>3</sup> svoje daće  
neuzdržno zabavaće<sup>4</sup>.

62.

Što su Kresa hiže urešne,  
Salamunov glasoviti  
što li 'e templo, nego l' grešne  
hiže i templo ponositi;  
sva njih lipost bi pogana,  
er zlim grihom izmišana.

63.

Saporova što 'e polača,  
poput<sup>5</sup> nebes uzdignuta?  
u<sup>6</sup> ovoj dragi pravo od plača,  
nebeskoga neg cilj<sup>7</sup> pruta;  
er do<sup>8</sup> malo minu i pade  
u<sup>9</sup> hitrinu svoje sgrade.

64.

Što su sada, kamo li su  
veličanstva jasnih kraja?  
na<sup>10</sup> polanu sva pali su;  
rašćinena svaka graja  
leži na<sup>11</sup> tleh u<sup>11</sup> srid praka,  
nie im znake<sup>12</sup>, nie im traka.

65.

Što su svietna sva čudesa:  
Babilonski svitli zidi,  
gorustasta dva tilesa  
Jova Olimpia u<sup>13</sup> Elidi,  
sunca u<sup>14</sup> Rodu<sup>15</sup>, turna u<sup>16</sup> Faru<sup>17</sup>?  
nego sgrade na<sup>18</sup> obaru.

66.

Tempo Efeski od Diane,  
Jejupaska što l' nuglišta<sup>19</sup>,  
Artimisie ľube izbrane  
Mausolej? nego l' ništa<sup>20</sup>,  
sva raskošja naša što su?  
neg prah vitra na<sup>21</sup> raznosu.

67.

Dolina ona puna drača,  
po<sup>22</sup> kojoj se obratamo,  
što 'e neg uzrok nevoľ plača,  
boli i smrti ke sritamo:  
tuge, bide i nezgode  
sa svih strana nam se gode.

68.

Gospari se tuže od sluge,  
sluge a<sup>23</sup> mrze na<sup>23</sup> gospara,  
bogat mukom škaja duge,  
a<sup>24</sup> nevoľan s nim se kara;  
nit je niži, nit je viši,  
da se ovd srićom svojom tiši.

<sup>1</sup> r. Dà stò <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. zà <sup>4</sup> r. -ua- <sup>5</sup> r. pò <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. cigl <sup>8</sup> r. dò <sup>9</sup> r. ù  
<sup>10</sup> r. nà <sup>11</sup> r. nà — ù <sup>12</sup> r. h <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. S — ù <sup>15</sup> čuveni kolos na  
otoku Rodu <sup>16</sup> r. T — ù <sup>17</sup> u staroj Aleksandriji <sup>18</sup> r. nà <sup>19</sup> r. s <sup>20</sup> r. s  
<sup>21</sup> r. nà <sup>22</sup> r. pò <sup>23</sup> r. à — nà <sup>24</sup> r. à.



69.

Lipa 'e Rake al neplodna,  
plodna 'e Lia, al ni lipa,  
Naman blaga pripun do<sup>1</sup> dna,  
što 'e kad guba néga cipa?  
moguć August baštinika,  
Tiber ne<sup>2</sup> ima poslidnika.

70.

Vlasteli se nenavide,  
progone se svi dvorani,  
a<sup>3</sup> trgovac s strahom ide,  
da ga ne<sup>4</sup> odru razbojani,  
knižnik boi se od knižnikov,  
kralj visoki odmetnikov.

71.

U proliće nie nam ploda,  
lito nosi grad, vrućinu,  
jesen s zledi tielom škoda,  
a u<sup>5</sup> zimi nam uda stinu,  
daždi odnose nam baštine,  
a<sup>6</sup> kad suša 'e, ni litine.

72.

Uviek oni svim bižeći,  
ako i kratki, ako i uski,  
obstiraju zli odveći  
vas količak život luskí:  
da<sup>7</sup> kad pride, smrtnu ranu  
lik mož' zvati i obranu.

73.

Sve je u<sup>8</sup> tužbi i u<sup>8</sup> pečali  
od kada se čoviek začé,  
sad obilnost mnogu žali,  
sad tisnoću svoju plače;  
i od Boga što<sup>9</sup> prosimo,  
kad da<sup>10</sup>, néga uzročimo.

74.

Narav lude kad umisti  
na<sup>11</sup> svit, da<sup>11</sup> svit ne<sup>11</sup> poznaju,  
porodi ih u<sup>12</sup> nesvisti,  
da se rodit ne pokaju,  
i da znaduć svita zlobe,  
ne<sup>13</sup> vrata se u<sup>13</sup> utrobe.

75.

Sva lуска su na<sup>14</sup> svit krka<sup>14</sup>,  
tankon žicon obiešena,  
sva kršliva, sva lončarka,  
slabom gnilom zamišena;  
u pržini 'e<sup>15</sup> trak smršlivi,  
vrabeć vao, nestan plivi.

76.

*Variu*<sup>16</sup> oni ki kladaju  
luskú u<sup>17</sup> kripas blaženosti,  
i k noj ludo prilagljaju<sup>18</sup>  
sriću, zdravla i liposti,  
ke promiču jakno rose,  
nit blaženstvo pravo nose.

77.

Ni neg punat gdi brodimó,  
punat kuda vojujemo,  
punat kralstva ka<sup>19</sup> držimo,  
i mejaše gdi steremo;  
vas sviet punat nerazdieli<sup>20</sup>,  
slipim ludem drag i mieli.

78.

Stanovito 'e gorńe stanje,  
smrt usilna gdi ne<sup>21</sup> kosi:  
božje blaženo uživanje  
tat<sup>22</sup> i zlotvor ne<sup>22</sup> odnosi;  
raj vavičńa nam je staja,  
i bez konca i bez kraja.

<sup>1</sup> r. dō <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. à <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. à ù <sup>6</sup> r. à <sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> r. ù — ù  
<sup>9</sup> r. setò <sup>10</sup> r. dà <sup>11</sup> r. nà — dà — nè <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. nè — ù <sup>14</sup> r. nà  
— Karka <sup>15</sup> r. ù parxinie <sup>16</sup> r. <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. prilagliaju <sup>19</sup> r. kà <sup>20</sup> r.  
nè <sup>21</sup> r. nè <sup>22</sup> r. taat — nè.

79.

U ñu daždi vik ne<sup>1</sup> meću,  
grom ne<sup>2</sup> priti, niti hara,  
nagli vitri s ñom ne<sup>3</sup> kreću,  
trus ne<sup>4</sup> trese, nit obara :  
silni naplov ne<sup>5</sup> zajazi,  
triesk ne<sup>6</sup> triska i ne<sup>6</sup> razì.

80.

Slavna od ñe govoru se,  
i slavna joj gledam s dvora,  
još slavnija ima u se<sup>7</sup>,  
i slavu istu sridu dvora :  
i skrovitoj imè slavno  
zlamenuje mir upravno.

81.

Ovo 'e nebo od ostalih  
i najlipše i najviše,  
tu se duše navlaš malih  
u<sup>8</sup> zabavi božjoj tiše ;  
udes slavni svih udesa,  
nebo ureš svih nebesa.

82.

Tleh podkova suho zlato,  
dragì kamen dignu ziede,  
priložiše<sup>9</sup> zdrake na to<sup>9</sup>  
svitlo sunce, misec, zviède<sup>10</sup> ;  
moć podpuno nie ih riti,  
zato boļe bi ostaviti.

83.

Dvanadest viših arkanđela,  
stražbenika bdenih, mieste,

svi obraza privesela  
čuvau vrata dvanadeste,  
ka<sup>11</sup> rastvora zorom ranom  
sveti Čelak<sup>12</sup> troja stranom.

84.

Držec mače ognienite,  
ne<sup>13</sup> puštaju da<sup>13</sup> ulazu  
nego l' duše plemenite,  
ļuskieh tiela ke izlazu,  
koje tefter zasluženja  
nose za<sup>14</sup> proć u<sup>14</sup> spasenja.

85.

Ustrpile ke napasti  
jesu većkrat u<sup>15</sup> životu,  
a<sup>16</sup> niesu htile pasti  
u<sup>17</sup> bezrednu ku grihotu :  
kušanim bo krunu pravi  
svoim ļubnikom Bog pripravi.

86.

Ke su mogle pristupiti  
ñegov zakon svima pridan,  
a<sup>18</sup> pristupit ñega htiti  
niesu nikad, i ako ki dan  
za<sup>19</sup> slabost su pristupile,  
ureda su se<sup>20</sup> pokorile.

87.

Anđelskoga taborišća  
i čereza<sup>21</sup> obrejèni,  
Mihovil je sva godišća  
dvanadestnik prihrabreni,  
prvi veli stiegonoša<sup>22</sup>,  
tvrd u<sup>23</sup> viri, vruć u<sup>23</sup> posa.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. nè <sup>6</sup> r. nè — nè <sup>7</sup> r. use <sup>8</sup> r. ù  
<sup>9</sup> r. s — nà tò <sup>10</sup> osakaćeno radi rime mjesto zviezde (z je bilo is-  
prva u rukopisu napisano pa je kašne ostrgano) <sup>11</sup> r. kà <sup>12</sup> r. Chielak ;  
biće skraćeno mjesto Mićelak (tal.-mlet. Michièl = Michele) pogla-  
vica od arkanđela <sup>13</sup> r. nè — dā <sup>14</sup> r. zà — ù <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. à <sup>17</sup> r. ù  
<sup>18</sup> r. à <sup>19</sup> r. zà <sup>20</sup> r. uredasuse <sup>21</sup> r. çereza <sup>22</sup> r. s <sup>23</sup> r. ù — ù.

88.

Tudje<sup>1</sup> svieti kon uliezi  
jasna golot od planine,  
po<sup>2</sup> koj bistri taču riezi  
u<sup>3</sup> gizdave sve načine:  
a<sup>4</sup> oni su svi biseri  
neprocini, neizmieri.

89.

Golot slaga prage šarne<sup>5</sup>,  
a šavat jih<sup>6</sup> lipše veze.  
vratnic plase sve srebrne<sup>7</sup>  
pritvaraju pak ulieze,  
s kih izmiču gradobiti  
svi kamenci dragoviti.

90.

Isusovi apostoli,  
njih podobnu kažuć platu,  
side vrh vrat na<sup>8</sup> pristoli,  
opravljeni svi u zlatu:  
s desne Petar ključ držeći,  
mačen Pavo s live steći.

91.

Koji rekbi da<sup>10</sup> izgovara:  
joh ko će me oslobodit,  
tiela smrti ovde sgara  
zla se ne će nam dogodit;  
ni prikladna mukan svieta  
ova slava neizrieta.

92.

Učenika družieh stoje  
kipi orujen od podnesa,  
vrh vrat istih na<sup>11</sup> pristoje  
pod nadpisom puni uresa,  
kažuć svakom da<sup>12</sup> oni sude  
dilovanja bajna lude.

93.

Kipa 'oš<sup>13</sup> tisuć i tisući  
prostiru se pak u<sup>14</sup> kolo,  
svetac inih broj mogući  
svud po<sup>15</sup> mirnih naokolo<sup>15</sup>,  
dobrostiva svaki paza,  
lipa ganeta i obraza.

94.

Rekoh družbi slav'<sup>16</sup> vojvoda:  
koga je majstor bi imena,  
ki besidu i duh poda  
mrtviem slikam od kamena,  
ko li<sup>17</sup> umitan toko bi 'e<sup>17</sup>,  
da<sup>18</sup> zanosi s dil<sup>18</sup> svoje?

95.

Meu svetim se opet sgleda  
od kripostieh kipje slavno,  
ko razbrojit sebe ne<sup>19</sup> da,  
umišano i postavno  
meu onizih ki slidiše  
njih vridnosti čim živiše.

96.

Staju s istim kripostima  
i darovi Duha sveta,  
svaki bo od njih misto ima  
i vrh neba i vrh svieta,  
božja milost sviteć svudi  
meu anđeli i meu ljudi.

97.

Svaka kripoz obiližje  
svoje nosi rešeć mire,  
neka pozna tko na<sup>20</sup> bližje  
pride svaku i razbire  
njih, i para da kriposti  
svoe izreće<sup>21</sup> izvrsnosti.

<sup>1</sup> r. Tudije <sup>2</sup> r. pò <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. sarne <sup>6</sup> r. à scauatgih <sup>7</sup> r. -bar-  
<sup>8</sup> r. nà <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. dà <sup>11</sup> r. nà <sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. os <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. pò —  
nà <sup>16</sup> r. slau <sup>17</sup> r. koli — bie <sup>18</sup> r. dà — s' digl <sup>19</sup> r. nè <sup>20</sup> r. nà  
<sup>21</sup> r. izrechie.



98.

Reć bi kipe da<sup>1</sup> sve izdiļa  
kamenarska svitla diva,  
i zubatkom da ih još skrila  
neoprosna, udarłiva<sup>2</sup>,  
doćim duh jim<sup>3</sup> tu uvede,  
u<sup>4</sup> svoj slavi da<sup>4</sup> besiede.

99.

Na<sup>5</sup> četire grada kraja  
žestok turan obo ushodi,  
uzorita koga graja  
živi obran miestu godi,  
i četire grada strane  
visokima bedrim brane.

100.

U oblinah tieh po<sup>6</sup> sridi,  
meu lipima ogradami,  
na<sup>7</sup> uznosite side sidi,  
ko u<sup>8</sup> prstenu dragi kami,  
svaki četirih vandělista,  
ki žarčinom svoom zablista.

101.

Ovima je tute briga  
dana čuvat svecem slavnim,  
kim je u<sup>9</sup> rukah sveta kniga,  
zapovidom nu poglavnim,  
koja kaže kim prihode  
odrejene svakom sgode.

102.

Er ako su obslužili  
vandeo, god je<sup>10</sup> dobre česi,  
ako l' su ga pristupili,  
nezgoda je zle udesi;  
prvim dae se uliez grada,  
druzi šlu se, jaoh, nazada.

103.

Otisnuti neka otidu  
u<sup>11</sup> pakleno miesto tamno,  
di se plaću, di se jidu<sup>12</sup>,  
i nenavidu podjamno<sup>13</sup>,  
gdi ih ogñi raskipuju,  
diavli a<sup>14</sup> zuba im raskiduju.

104.

Vrh Pernaza ispuznuta,  
ki nad gorñim trumom srne<sup>15</sup>  
meu sudima zlata žuta  
čudne zrake i srebrne<sup>16</sup>,  
brazdi ploča od mramora,  
napisana hitro osgora.

105.

Dragomanta tvrdmi slovi,  
koga vrime vik ne<sup>17</sup> hara,  
ka u<sup>18</sup> naredan besid ovi  
s očne<sup>19</sup> riči izgovara  
dušam, koje ulizuju,  
da se većma naslajuju.

106.

Duše obrane zahvalite,  
pokle imaste sreći tokoj  
priti u<sup>20</sup> raj, nit činite<sup>21</sup>,  
da će dospit kad vaš pokoj;  
vaše u<sup>22</sup> vike vesele će  
produžiti, i pristat ne će.

107.

Hote vi blagoslovłeni  
otca moga jedinoga,  
ter primite odrejeni  
venac kralstva nebeskoga,  
od počela u moj<sup>23</sup> slavi,  
ki pripravih vašoj glavi.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. udargliua <sup>3</sup> r. dō ċim duhgim <sup>4</sup> r. ù — dà <sup>5</sup> r. Nà <sup>6</sup> r.  
pò <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. kó ù <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. godije <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. gidu <sup>13</sup> r. -dija-  
<sup>14</sup> r. à <sup>15</sup> r. sarne <sup>16</sup> r. -bar- <sup>17</sup> r. nè <sup>18</sup> r. kà ù <sup>19</sup> r. s' O- <sup>20</sup> r. ù  
<sup>21</sup> zaista mjesto cinite <sup>22</sup> r. ù <sup>23</sup> r. ù moj.



108.

Er jest lačnu daste meni,  
žedna rado napojiste,  
zaodiste u<sup>1</sup> studeni,  
tamničara pohodiste,  
primiste me mnogokrat gosta,  
čineć biednim dobra dosta.

109.

K nebu, k nebu moi pridrazi,  
obratite zemlji pleća,  
ona blazni u<sup>2</sup> prikazi,  
a u ovo' je<sup>3</sup> prava sreća:  
za<sup>4</sup> nu, za<sup>4</sup> pram ufatiti<sup>4</sup>.  
nije kamo već kasniti.

110.

Ova uboštvom kupuje se<sup>5</sup>,  
malokrat je ne zamina,  
blago od svita kad ne sie se<sup>6</sup>  
rukom svetih zadužbina,  
skoro čuste tko ovih nima,  
da u<sup>7</sup> raj se vik ne<sup>7</sup> prima.

111.

Vela uzmite za<sup>8</sup> malašna,  
za<sup>9</sup> nevoľna, mučna, teška,  
srićna, ugodna, mila, jasna.  
za<sup>10</sup> zemaľska vrhnebeska,  
za ka<sup>11</sup> biše vrimenita,  
primte dobra viekovita.

112.

Pokľe smišlah svaku pisam,  
i razbirah srećne rieči,  
na<sup>12</sup> okolo četiri sam  
strane obaša, i uprieči  
u<sup>13</sup> njih želne oči moje,  
da<sup>14</sup> sve pravim vrsno što je.

113.

Gornu al zemľu priblaženu  
znaju gorní priblašeni,  
da bi nama istom sienu  
prikazati neizrećeni  
miesta i duha slavnih amo,  
to bi<sup>15</sup> 'oš živu dosta samo.

114.

Gdi nas varau i ćućenja,  
da<sup>16</sup> doseći ne<sup>16</sup> moremo  
ni zemaľska promińenja:  
razastriti kako ćemo  
našom sviću<sup>17</sup> sva kolika  
gorná, ćudna, privelika.

115.

I oči varau nas zamerjen,  
vesla u<sup>18</sup> vodi er slamaju,  
golubice lužne a<sup>19</sup> perjen,  
premasunjem<sup>20</sup> kad šetaju,  
kažu s' zlatom pokrivene,  
a<sup>21</sup> toj niesu neg zasiene.

116.

U svitovnom govorenju  
nie uzumnožno raj izriti,  
sam u<sup>22</sup> dilu, i u vijenju<sup>22</sup>  
čudesima svojima sviti,  
i kaže se onim listo,  
ki su odredni za toj misto.

117.

Pita Isusa: meštře dragi,  
ńeki, gdi stoiš nu reć mi ćeš!  
on odgovor davši blagi,  
prikle: dojdí i vidićeš:  
ne<sup>23</sup> u<sup>23</sup> puti dom da<sup>23</sup> pravi,  
nie da<sup>24</sup> znat ga put se<sup>24</sup> stavi.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. à ù ouoije <sup>4</sup> r. zà — zà — -ff- <sup>5</sup> r. -ijuse <sup>6</sup> r. nè sieše <sup>7</sup> r. dà ù — nè <sup>8</sup> r. zà <sup>9</sup> r. zà <sup>10</sup> r. zà <sup>11</sup> r. zà kà <sup>12</sup> r. nà <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. dà <sup>15</sup> r. tobi <sup>16</sup> r. dà — nè <sup>17</sup> r. suichiu <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. à <sup>20</sup> r. pre-  
masunijem <sup>21</sup> r. à <sup>22</sup> r. ù — ù uijeniju <sup>23</sup> r. nè — ù — dà <sup>24</sup> r. dà — puitse.

118.

Kako u način ja dostojan  
moću izreć moim jazykom,  
ček slab, nizok i nevoľan  
božju hižu i grad dikom?  
ni o nem kusnut<sup>1</sup> i pesekat,  
nego ga je želno čekat.

119.

Ne dižete l' gori oka  
i nebesa ne gledate l'?  
ne<sup>2</sup> znate li i visoka  
rajska mista, ne<sup>3</sup> slišate l'?  
ova će se vami dati,  
ko<sup>4</sup> budete dobivati.

120.

Dobriem rekoh na svojem sudu:  
moi blaženi hote k meni;  
budim: a<sup>5</sup> vi ki zaludu  
vandeo<sup>6</sup> čuste, osujeni  
otidite, Isus veli,  
u<sup>7</sup> vik vike neveseli.

121.

Er me žedna ne<sup>8</sup> pojiste,  
ne<sup>9</sup> prijaste buduć gostom,  
opraskana ne<sup>10</sup> odiste,  
al činiste uzna prostom;  
ne<sup>11</sup> sitiste mene gladna  
u<sup>12</sup> prilici prosca jadna.

122.

Tako uživah grad urešen,  
čin postah mu na<sup>13</sup> pridvorju,  
vidih, vajmeh, al ustresen  
toku braću na<sup>14</sup> oborju,  
u<sup>15</sup> dan suda osobita  
prid Vičného gromovita.

123.

Kak<sup>16</sup> razglobnoj pakla jami,  
već ed Boga odpravľeni,  
vrve, da idu u<sup>17</sup> nu sami  
ko<sup>18</sup> i lasica zatravľeni,  
trovnu u<sup>19</sup> čelust zapuhače,  
gdi im je sila<sup>20</sup> da se bace.

124.

U zabavi s dvorne<sup>21</sup> vidi,  
obslužujuć pripun žela,  
rinuh uzdah da bih slidi  
iznutrńa zrit vesela,  
ter priklono, ko<sup>22</sup> dostoji,  
rih čuvaocu, ki me uzgoji.

125.

Moj drag voja<sup>23</sup>, jur čovika  
kad si prini na<sup>24</sup> ove meje  
tvon kripostim bez teglika<sup>25</sup>,  
Tritolema al Medeje,  
čin', da buden s tebe uveden,  
grada unutrošć da<sup>26</sup> razgleden.

126.

Kad smo oba ovd u<sup>27</sup> duhu,  
podaj milost gornńa vruta,  
da da<sup>28</sup> prosti dobru sluhu,  
da se ne bih iz po<sup>29</sup> puta  
vratio, kazat ne<sup>30</sup> znadući,  
vid blaženski najizučić<sup>31</sup>.

127.

Lako možeš ti uliesti,  
er ti 'e miesto u<sup>32</sup> ovom raju,  
i za<sup>33</sup> sobom mene uvesti,  
poboravim da u<sup>34</sup> kom kraju,  
kad grajanin jesi s sgare,  
da<sup>35</sup> propustu, mol' vratare.

<sup>1</sup> r. ò — s <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. kó <sup>5</sup> r. à <sup>6</sup> r. Vangeo <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. nè <sup>9</sup> r. nè  
<sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. nè <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. nà <sup>14</sup> r. nà <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. Kak' <sup>17</sup> r. dà igiu ù <sup>18</sup> r. kó <sup>19</sup> r.  
ù <sup>20</sup> r. gdi mjije silla <sup>21</sup> r. s' d- <sup>22</sup> r. kó <sup>23</sup> r. uoija <sup>24</sup> r. nà <sup>25</sup> r. teghlika <sup>26</sup> r. dà  
<sup>27</sup> r. ù <sup>28</sup> r. dà dá <sup>29</sup> r. pò <sup>30</sup> r. nè <sup>31</sup> r. naj iz- <sup>32</sup> r. ù <sup>33</sup> r. zà <sup>34</sup> r. dà ù <sup>35</sup> r. dà.

128.

Reče: amen! ter se uputi  
k lipšim vratom prida mnome,  
gdi arkandio čuvac bluti  
grad cesaru nebeskome,  
ti ga čašću mnogom sriti  
i takomu hti izriti:

129.

Dokle, dokle, moj anđele,  
takon družbom, tokim kasom,  
tebi vratnice ove biele  
otvorau se svakim časom,  
ti uliezi, al se brani,  
i da<sup>1</sup> projde ko<sup>1</sup> izvani.

130.

Ti ki 'e s tobom čoeck u<sup>2</sup> puti  
nek ustavi koracaje<sup>3</sup>,  
s nim dat uliest ne<sup>4</sup> mogu ti  
u<sup>5</sup> raskošne naše raje;  
kada umre u<sup>6</sup> milosti,  
i néga éu primit još<sup>7</sup>.

131.

Sad ni uzumnožno, neka ostupi,  
oskvrneno ovdi nije;  
s dobriem dili ko ne<sup>8</sup> kupi  
pri ovu zemlju, ne<sup>9</sup> pribije  
meu nas, ni mu oš počivati,  
svojem svitu nek se vrati.

132.

Rckoh svojem, er na<sup>10</sup> nému  
u življenju<sup>11</sup> još pribiva,  
priporojen ni u<sup>12</sup> svemu,  
plačen nek još grihe umiva,  
nek se očisti svim oplakom,  
da ga uvedem s tim pritakom.

133.

Dost je vidi po<sup>13</sup> tvojem daru,  
ne<sup>14</sup> da mu se vidit više;  
ako mu je toko u<sup>15</sup> haru  
viedit ova, neka biše  
samom dušom priti s tobom  
čistom, i uliez dao bi obom.

134.

Duh sam čisti i razlogi  
čoeski more razumiti  
po<sup>16</sup> svoj smrti raskoš mnogi,  
koi<sup>17</sup> jes isti Bog očiti,  
ne<sup>18</sup> stvorenoj u<sup>18</sup> svitlini,  
sad nazrit ga nek ne<sup>19</sup> cini.

135.

Pokloni se tad do tlea  
moj stražbenik Miehovilu,  
i bivši se nem zaklea,  
dajući mu viru cilu,  
da ne<sup>20</sup> prosim sad stanišće  
rajsko nego l' uhodišće.

136.

I to, i to da ne<sup>21</sup> žudim  
istom čića izaznanja,  
sebi i bratu neg da<sup>22</sup> prudim,  
kad razgledam uživanja,  
i u<sup>23</sup> moje bugarenje,  
svitu ih pridam na<sup>24</sup> spasenje.

137.

Ti znaš, da s' mi<sup>25</sup> priporuku  
i čuvanstvo néga obro,  
neka s tobom na<sup>26</sup> izruku  
stražio bi néga dobro,  
i duhovniem moim vrućiem<sup>27</sup>  
poticao bi nadahnućem<sup>28</sup>.

<sup>1</sup> r. dà — kó <sup>2</sup> r. ù ' r. z <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ijosti <sup>8</sup> r. dilli  
kò nè <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. nà <sup>11</sup> r. uxi- <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. pò <sup>14</sup> r. nè <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. pò  
<sup>17</sup> r. koj <sup>18</sup> r. nè — ù <sup>19</sup> r. nè <sup>20</sup> r. dà nè <sup>21</sup> r. tò i tò dà nè <sup>22</sup> r. dà  
<sup>23</sup> r. ù <sup>24</sup> r. nà <sup>25</sup> r. dasmi <sup>26</sup> r. nà <sup>27</sup> r. uruchiem <sup>28</sup> r. nadahnuchiem.



138.

Božji jesi ti namiesnik,  
i anđela svih vojvoda,  
najprvañi srčen liešnik<sup>1</sup>  
čovieskoga od naroda,  
koga putem rajskim vodiš,  
da ga od djavla oslobodiš.

139.

I ja s tvoje zapovidi  
čuvanika moga pratim,  
dovedoh ga ovdod da vidi  
božju slavu časom kratim,  
neka bude s te prikaze  
grustit svetne sve obraze.

140.

Uzleti u<sup>2</sup> duh za<sup>2</sup> hip gori,  
ko<sup>3</sup> vezana k koncu ptica,  
ka do<sup>4</sup> malo da se obori  
tribi 'e, i k vezu svom se utica,  
to 'e<sup>5</sup> svoem tilu; meu to bludi,  
da bi viedi što<sup>6</sup> zažudi.

141.

Pokle 'e tako, dopusti mi,  
da<sup>7</sup> opita gleda al s vrati,  
ko<sup>8</sup> raskošni jesu trimi,  
sidi i rajski suhozlati,  
koje i liepa gorná sprava,  
i blaženstvo i sva slava.

142.

Dobro 'e bacit tila smeti,  
i odvrći se smrtni siena,  
i udignut se u<sup>9</sup> pameti  
za razmišlat božanstvena:  
ako je ovo koja zloba,  
potisni nas na<sup>10</sup> trak oba.

143.

Druga er je požudio,  
stvar ne<sup>11</sup> dobru ku<sup>11</sup> izmisli,  
mene, er nisam obslužio  
tve naredbe i tve misli:  
oba jesmo drugovali  
i u<sup>12</sup> dospitku, i u<sup>12</sup> počali.

144.

Ako li 'e smišlat spasno  
i četvrto najpokoñe,  
moju družbu primi lasno;  
i kad zlo je vidio doñe,  
čin' da i gorná dobra s mome  
nazre: otvor služi tvome.

145.

Umoli se tad Arkandeo,  
strana se a odpri<sup>13</sup> od vratnice,  
kud ulize čuvac anđeo;  
meni paka kroz riznice  
druge strane zrit obeta  
brzo prikup svakih sreta.

146.

Da<sup>14</sup> mento glavu klinem,  
čim sutrašni dan osvane,  
i u<sup>15</sup> miru da<sup>15</sup> počinem,  
neka lašne sve obrane,  
i njihova kraļa Boga  
pak razabrat budem moga.

147.

Ne<sup>16</sup> more bo pamet toka,  
za<sup>17</sup> velicin trudovanjem,  
bez odiha na<sup>18</sup> visoka  
uzletiti razmišlanjem;  
nu<sup>19</sup> i tako imaš znati,  
da ćeš često p tipati.

<sup>1</sup> r. s <sup>2</sup> r. ù — za<sup>3</sup> r. kó <sup>4</sup> r. kà dō <sup>5</sup> r. toe <sup>6</sup> r. setō <sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> r. kó  
<sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. nà <sup>11</sup> r. nè — kù <sup>12</sup> r. ù — ù <sup>13</sup> r. à dopri <sup>14</sup> r. Dà <sup>15</sup> r.  
ù — dà <sup>16</sup> r. Nè <sup>17</sup> r. za<sup>18</sup> r. nà <sup>19</sup> r. nù.



148.

Kad opojen priko mire  
neć' moć stati u<sup>1</sup> kripčini,  
eto t' pečat moje viere,  
u<sup>2</sup> tolikoj visočini  
ne bi odoli; al ja radim,  
da do<sup>3</sup> moći tebe osladim.

149.

Za<sup>4</sup> jutra ću t' druga riti,  
ka<sup>5</sup> tribuju u<sup>5</sup> ovoj javi,  
kad se bude povratiti,  
k tebi stražnik prigizdavi:  
ere bi se prinemoga  
bez pokripa negovoga.

150.

Miehovilu poklonih se  
tja do<sup>6</sup> zemlje svim obrazom,  
pak od truda razbacih se<sup>7</sup>  
u<sup>8</sup> sni, tresom i propazom<sup>8</sup>,  
došasnoga do rasvića<sup>9</sup>,  
sneć prikaze dobrieh srića<sup>10</sup>.

Svrha pievanja dvaes šestoga.

# NADGLASJE.

Zatin<sup>11</sup> kroz riz prvieh vrata  
po<sup>12</sup> milosti Mihoviela,  
i po kriepu duha brata,  
kore uhodih svih anđela,  
kih nebeski kralj razdili  
u<sup>13</sup> devetan red primili.

Čuh blažena njih spivanja,  
i veseļa neizrečena,  
osobita nastojanja  
čiča dobra svih opjena,  
paklieh smira<sup>14</sup>, rajskih slava,  
čuva i svaćieh luskieh glava.

## PIEVANJE DVAES SEDMO.

1.

Opočinuh pokli opeta  
na istočnom trimu bilu,  
nova zora hrlo izšeta,  
svitla u<sup>15</sup> jasnom rumenilu,  
ka se bieše objaviela  
vencom ružic povrli čela.

2.

Kad pri Empireu sneć radosti  
najvedriji dan mi svanu,  
protrih oči, prostrih kosti,  
kad mi reče da<sup>17</sup> ustanu,  
i za ručni tiho palac  
podrma me moj čuvalac.

3.

U svitlini čudnoj sjajuć  
uzañ staše Mihovio,  
ki me livom zazivajuć,  
darova mi podsmih mio,  
desnom kažuć rajska vrata,  
kim pospiešan jur obrata.

4.

Tad se i ja opomenut  
skoćih, zasve da<sup>18</sup> od leda,  
i hotiv se k nemu okrenut,  
celunuh mu krilo ureda,  
zlaton tkana svoega ruha,  
dvorbom služeć slavna duha.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. dà dō <sup>4</sup> r. Zà <sup>5</sup> r. kà — ù <sup>6</sup> r. dō <sup>7</sup> r. razbachihse  
<sup>8</sup> r. ù — <sup>9</sup> r. dō rasuchia; zaista ispušteno i iza u <sup>10</sup> r. srichia <sup>11</sup> r.  
Zà <sup>12</sup> r. pō <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. pō <sup>17</sup> r. dà <sup>18</sup> r. zà sue dà.

## 5.

Kroz onu šup<sup>1</sup>, prstom kažuć,  
ciče<sup>2</sup> čuveu, virit ima  
drug tvoj dobra, ka ne<sup>3</sup> lažuć  
praviše otcu odprie svima,  
jeda ne bi se u<sup>4</sup> tom redu  
trinom snebio na<sup>5</sup> pogledu.

## 6.

Proz utlinu one strane,  
s koje lipši čavo pade,  
nek zamira sve obrane  
duhe i duše, ke su ovd sade;  
krip' ga, i nedaj da<sup>6</sup> odveć srne,  
da se od slasti ne<sup>7</sup> zavrne

## 7.

Htih kroz rasciep da<sup>8</sup> popazi,  
ne<sup>9</sup> kroz vratnu veličinu,  
tako sam ga ja opazi,<sup>1</sup>  
da se ne bi s ne ukinu:  
strašna i svitlost pasti ne<sup>10</sup> da,  
kad kroz mao riz se gleda.

## 8.

Tako i jasno sunce tamo  
ne da<sup>11</sup> na se ni gledati,  
proviđati da se<sup>12</sup> samo  
al u<sup>13</sup> vodi, al kroz vrati  
ku puklinu, er zasliepi  
inako obraz negov liepi.

## 9.

On objavja i u<sup>14</sup> razi  
ko obličje u<sup>15</sup> sebi ima,  
nit zasliepa, nit porazi  
tako lude s družim svoima;  
i da svih njih blag je čako,  
razgledat se ne<sup>16</sup> da lako.

## 10.

Ako sunca zemalškoga  
gledi mučnost tolika je,  
što nestvorna nebeskoga,  
u kom vrsnost svakoja je;  
sunce 'e po<sup>17</sup> nem, i svaka su  
u<sup>18</sup> nem lipša, boļa ka su.

## 11.

Sva lipota, sva dobrota  
u nemu su svom višinom,  
zato se ima iza plotu  
sgledat štovnom ponižinom;  
nima gledač sgrabjat vide,  
u<sup>19</sup> jezerstvo da ne ide.

## 12.

Da ne stegne i ne srkne<sup>20</sup>  
božje nega visočanstvo,  
i u<sup>21</sup> jasnim da ne smrkne<sup>21</sup>  
primlohavo čovičanstvo,  
triba mu je, triba česki<sup>22</sup>  
davati pokrip svoj nebeski.

## 13.

Na prozirak kad otide,  
cini<sup>23</sup> očima od pameti,  
da<sup>24</sup> razgleda gorne side  
i od anđela, i od sveti;  
nie prid božje a<sup>25</sup> pristole  
nek se skloni, a pomole<sup>26</sup>.

## 14.

Ti mu kaži, ti zapleće  
pouzvano nemu budi,  
čoviek kazat rajska ne će,  
ni razbrojit toke ljudi:  
ovd nie gnile, ovd nie glieba,  
rič andioska dake 'e<sup>27</sup> treba.

<sup>1</sup> r. scup <sup>2</sup> r. ziçe <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. trinom s' nebio na <sup>6</sup> r. dà <sup>7</sup> r. nè  
<sup>8</sup> r. dà <sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. nè dà <sup>12</sup> r. prouisgiati dase <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. ù  
<sup>16</sup> r. nè <sup>17</sup> r. pò <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. Dà nè stegue, i nè sarkne <sup>21</sup> r. ù — dà nè  
smarkne <sup>22</sup> r. česki <sup>23</sup> r. c <sup>24</sup> r. dà <sup>25</sup> r. à <sup>26</sup> r. à pomoglie <sup>27</sup> r. dakee.

## 15.

Čim grad, sdvorno i obzidje<sup>1</sup>,  
stupi, mramri i telesa,  
srebro, zlato, biser vidje,  
mrtve slike njih čudesa,  
mogo 'e o<sup>2</sup> njih blabobositi;  
nie mu od živieh besiditi.

## 16.

Eto obilno prikazišće  
u<sup>3</sup> prozoru malu otvoran  
němu (krip' ga) nek se nišće  
ne<sup>4</sup> pripada čoviek stvoran,  
za<sup>5</sup> ove gorńe slave iste  
kad je u<sup>6</sup> pravdi, al kaj ište<sup>6</sup>.

## 17.

Čuvaotnik svetih vratih  
takó kliknu, pak ostupi,  
a<sup>7</sup> kad se anđeo k meni vrati,  
postavi me na<sup>8</sup> onoj šupi,  
rekši<sup>9</sup>: gledaj, kad ti 'e dano,  
vidit vije<sup>10</sup> uzdisano.

## 18.

Kad pristavih želne oči,  
unutrastva da<sup>11</sup> proziram,  
zavrtica tad mi skoči,  
da<sup>12</sup> ostah studen, ko da<sup>12</sup> umiram;  
nu me anđeo hitro taknu,  
i da<sup>13</sup> virin me potaknu.

## 19.

Odkrivena eto t' svaka,  
zahval' Bogu, već ne uzdiši,  
ja ću t' (priuze) samih zdraka,  
ti me meu to pomno sliši,  
vid potanko<sup>14</sup> povidati,  
nu<sup>15</sup> nemoj se potipati.

## 20.

Već si ukripjen, pozor prvi  
svih zablezne, svih pristraša,  
redicie<sup>16</sup> ono koje vrvi,  
i poigraje i raskaša,  
one vojske, ke gleaš gori,  
anđelski su slavni kori.

## 21.

Plemenite (vidi) izvane  
sve sionske mile graje,  
sad razgledaj unutrane  
liepše ošiti<sup>17</sup>, i podpodaje,  
kao se zlate i ko<sup>18</sup> sjaju  
u<sup>19</sup> anđelskom poletaju.

## 22.

Zab' zemałska, bac'<sup>20</sup> ćućanstva,  
i pozorom od pameti  
razumiva vij<sup>21</sup> sućanstva  
u<sup>22</sup> prošetu i u<sup>22</sup> poleti,  
u<sup>23</sup> poigri u<sup>23</sup> pievanju,  
i u<sup>24</sup> svakom zukotanju.

## 23.

Rajske obraze sve kolike-  
pomno vazmi jur paziti,  
ki liposti puni i dike,  
ne mogu se uhoditi  
oka kradon, i zavode  
nihe družbe i vojvode.

## 24.

Na devet su redih jasnieh  
sveti dusi razdiłeni,  
puni milošć neugasnieh,  
srcem goru ko plameni:  
sobom triezni, Bogom virni,  
vam korisni, vragom smirni.

<sup>1</sup> r. -dije <sup>2</sup> r. ò <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. zà <sup>6</sup> r. ù — kaj iste <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. nà  
<sup>9</sup> r. x <sup>10</sup> r. uije <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. dà — kó dà <sup>13</sup> r. dà <sup>14</sup> r. uid pò- <sup>15</sup> r. nù  
<sup>16</sup> r. <sup>17</sup> r. s <sup>18</sup> r. kó <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. baz <sup>21</sup> r. uij <sup>22</sup> r. ù — ù <sup>23</sup> r. ù  
— ù <sup>24</sup> r. ù.



## 25.

Triezni rekoh; er prem di su  
viši i niži njih okladi,  
u zavistvo nikad nisu  
popuznuli toga radi,  
zoreć svaki božje htinstvo  
i lubeći svoje bratinstvo.

## 26.

Virni, rekoh, erbo sliedih  
nepodobnih ne<sup>1</sup> slidiše,  
od odmetnih zvizda stiedih,  
ke se s neba oboriše,  
smirni, er htiše nim se opriti;  
korisni, er vas obstražiti.

## 27.

Šerafina<sup>2</sup> red viši osta,  
pod nim drugi kerubina,  
pak pristoli, pak gosposta,  
dika slidi kripošćina,  
vlast mogujstva i moć vlasti,  
vrh andiostva, andiostva časti.

## 28.

Sporedjena sva ova kola  
u<sup>3</sup> tri se opet sadružiju,  
ponižena, bezohola,  
tri ednu čineć jerarkiju,  
a<sup>4</sup> devet se kad sastanu,  
jerarkije tri nastanu.

## 29.

Svetnačalstva to su od svetih,  
najkriposnia svih vladanja,  
rastavljena od prokletih,  
i zemaških okrućanja<sup>5</sup>:  
pravo b'<sup>6</sup> redu kori sveti,  
što 'e na<sup>7</sup> nebo i na<sup>7</sup> svieti.

## 30.

Složni te tri, dvi i sedan,  
božje stojeć nad pristoję,  
svi vapiju u<sup>8</sup> glas jedan:  
svet, svet, svet Bog zaisto je,  
Bog Sabaot, Bog jedini,  
svemoguć i istini.

## 31.

U<sup>9</sup> vavićnih slava tebi,  
družbeno ga svi pivajuć,  
svet, osana kraļu od nebi,  
i uz pivanja<sup>10</sup> svoa skradajuć<sup>10</sup>  
godna zuka, hitre vrsti,  
i od daha i od prsti.

## 32.

Navlaš vrući serafini,  
prvi prve troredice,  
sridni sveti kerubini,  
zadni pristolja<sup>11</sup> i krunice,  
ki naslidnim udaranjem  
bude zvonke rajskim znanjem.

## 33.

Tu su dipli, trštenice,  
skladni psaltiri i sviroke,  
tamberlasi, poudrice,  
prigudnice, surle dvoke,  
tambre, egede, tamberlioci,  
borje gusle i guslioci.

## 34.

Pod zuk bubnih, trubaļ bonih,  
i micavic i rožanih  
tintilina, dobrozvonih  
žicah<sup>12</sup>, čemļa i organih,  
halati inim od spivanja  
sva ugajaju radovanja.

<sup>1</sup> r. nè — rē <sup>2</sup> r. Sc- <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. -chia- <sup>6</sup> r. prauob' <sup>7</sup> r. stoe  
nà — nà <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. U <sup>10</sup> r. uspivanija — r <sup>11</sup> r. -lija <sup>12</sup> r. xiçah.



35.

Ter svi k Bogu obraćeni,  
hvaleći ga uzvišuju,  
i u<sup>1</sup> vid negov opojeni  
veseļem ga okružuju,  
potopit se svi želeći,  
u<sup>2</sup> obraz negov blaženeci.

36.

Troredica tako i srieda  
od gospostva i kripostieh,  
i od mogustva, ka ga sgleda  
u<sup>3</sup> napunstvu veličnostieh:  
al što veće on joj<sup>4</sup> sviti,  
mučnije se ona siti.

37.

Tako treća i najzadna,  
u<sup>5</sup> koj prvi poglavice,  
arkandelstva pak su sradna<sup>6</sup>,  
a<sup>7</sup> anđelstva najzadnice;  
ti na<sup>8</sup> prikaz božje vidi<sup>8</sup>  
ostavljaju svoje sidi.

38.

Ter poglede i od pameti  
i od očih upiraju,  
slatki u<sup>9</sup> obraz negov sveti,  
iz kojega izimaju  
sve radosti i veselja  
svoih misala i svojih želja.

39.

Kolobarstva toko uredna,  
bdeć slavnoga vrh pristoja,  
završuju<sup>10</sup> vojstva vriedna  
duš obranih puk bez broja,  
i otvaraju gor najviše  
od blaženstva okolišje.

40.

Di svaki nih polet pušta  
put zrcala božje gleda,  
ki se blago nim dopušta  
na<sup>11</sup> raskoš i ogledi;  
i da im se vik ne<sup>12</sup> krati  
vid svim čestit i bogati.

41.

Svi zajedno i na<sup>13</sup> pose  
na<sup>14</sup> tančace tu lepeću,  
plešću im ruke, blišću im kose,  
noge im se a<sup>15</sup> promeću,  
klañau lišca<sup>16</sup>, steru krila  
oko ogleda svoga mila.

42.

I prem da se svak oblači  
zlatnim ruhom, s krelmi bieli,  
prvi zadñem vik ne pači  
uživanja pogled cieli;  
kroz prozirne svak bo kipe  
lapćuć gleda stvari lipe.

43.

Koje oni svom ljubavi  
rade i vam pribaviti,  
prikažujuć vaše pravi,  
vaše molbe, ke na sviti  
upravļate puni tresa  
k otažbini od nebesa.

44.

Ku hlepите ponaravno,  
al se od ne odmećete,  
ne<sup>17</sup> živate kad upravno  
i naredbe zamećete,  
s česa strah vas često fata,  
da u<sup>18</sup> pako vam duh ne<sup>18</sup> svrata.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. onioij <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. sradgna; sradna biće  
mjesto sredna radi rime sa najzadna <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. na — uijdi <sup>9</sup> r. ù  
<sup>10</sup> r. x <sup>11</sup> r. na <sup>12</sup> r. ne <sup>13</sup> r. na <sup>14</sup> r. na <sup>15</sup> r. à <sup>16</sup> r. s <sup>17</sup> r. ne <sup>18</sup> r.  
da ù — ne.

45.

Zato i ti, kad ti 'e vila  
 privelikom tvom koristi  
 pako vidit dopustila,  
 po<sup>1</sup> zemaljskih ne<sup>1</sup> hti' listi;  
 tašte kipe nîh obori,  
 i svu misao digni gori.

46.

I kad Bog je od istine  
 hti udignut sreću tvoju  
 na<sup>2</sup> ove časti i višine,  
 potlačiti nu nemoj ju<sup>3</sup>,  
 er učini tve obrañe  
 od anđela malo mañe.

47.

Zato ti i ja prikazujem  
 boļom česti rajsko stanje,  
 i čoviku jošter tujem  
 svih blaženih uživanje;  
 nu<sup>4</sup> ako t' to dosti nije,  
 vrz' se nazad sad udije.

48.

Zalična je stražba moja  
 tebi, ako neć' razumiti,  
 ne ćeš steći vik pokoja,  
 ko ne<sup>5</sup> budeš se obratiti,  
 sva su u<sup>6</sup> tmi ma<sup>6</sup> vojenja,  
 moi nauci, tva vijenja.

49.

Tvoe molitve zaludu su,  
 i ma toka nadahnuća,  
 kad nemani na te pušu<sup>7</sup>,  
 do<sup>8</sup> tvojega izdahnuća;  
 nîm već puhat ne<sup>9</sup> dopusti,  
 ali mene s mirom pusti.

50.

Neka u<sup>10</sup> ovom slavnom mistu  
 meu svetim opočivam,  
 al ku drugu dušu čistu,  
 boļu od tebe obstraživam;  
 ne<sup>11</sup> mogu te al pustiti,  
 još da se imaš osuditi.

51.

Ko ti kažem, pomļi dakle  
 sve blaženstvo od anđela,  
 a ne<sup>12</sup> zabud ļute pakle,  
 kud te proni pivka<sup>13</sup> miela:  
 ļubav božju ko ne<sup>14</sup> znadeš,  
 s raja i pakla čin' da<sup>15</sup> znadeš.

52.

Ere i toj kad začeti  
 pravu božju ļubav n<sup>16</sup> umieš,  
 u<sup>17</sup> mlohavoj tvoj pameti  
 dosti ti je kad razumieš,  
 da se i u<sup>18</sup> tom stvorac časti  
 čić ufanja i pripasti.

53.

To 'est, kad ufa bogoštovni  
 steć ga dobro vikovito,  
 a<sup>19</sup> straši se grih otrovni,  
 ki se stae s nîm<sup>20</sup> ļuvenito,  
 da ga izgubi, i propade  
 u paklene viečne jade.

54.

Mi ne<sup>21</sup> tako, eto svršno  
 u<sup>22</sup> andioska čuj pripetja,  
 ko se od nas svih ļubi izvrsno  
 čić dobrote svoga bietja;  
 naša ļubav pravo 'e sinska,  
 a<sup>23</sup> vaša je najmeninska.

<sup>1</sup> r. pò — <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. nù nemoiju <sup>4</sup> r. nù <sup>5</sup> r. kó nē <sup>6</sup> r. ù — mà  
<sup>7</sup> r. s <sup>8</sup> r. dō <sup>9</sup> r. nē <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. nē <sup>12</sup> r. à nē <sup>13</sup> r. Piuka <sup>14</sup> r. kó nē  
<sup>15</sup> r. dā <sup>16</sup> r. nē <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. à <sup>20</sup> r. stae s' gnim <sup>21</sup> r. nē  
<sup>22</sup> r. ù <sup>23</sup> r. à.

55.

Ako budeš i ti ovako  
 ljubiti Boga, andio bićeš,  
 i anđelsku slavu lako  
 tim načinom dobiti ćeš:  
 ah ljubljenje naše cilo,  
 i ovom mojem daj tve krilo.

56.

Neka i on bude tebi  
 na<sup>1</sup> milostih vraćat hvale,  
 blagi ćačko, kralu od nebi,  
 ki priľubi tvoje male,  
 rehši spasit da<sup>2</sup> ne će se,  
 ki takmeni ne<sup>3</sup> čine se.

57.

Ditić, koga spas upazi,  
 kad toj pravi, ne<sup>4</sup> ima zloće,  
 malašan<sup>5</sup> se malin blazi,  
 i potribna samo hoće;  
 nije, nije griješno dieti,  
 zla savišna vi želite.

58.

I prem zašli ste u<sup>6</sup> godišta,  
 mukom grete put spasenja,  
 kad duhovna vam su ništa,  
 a<sup>7</sup> tilesna naslajenja:  
 grlo, pripon, oči, glava  
 van su bozi<sup>8</sup> i sva slava.

59.

A nam Bog je jedan sami,  
 ki 'e vrh svih taščih<sup>9</sup> boga,

mi ljubavi cieli plami  
 upravľamo put negova  
 visočanstva, a bacamo  
 kipove ine, ke sritamo.

60.

Kipoklaňat ne<sup>10</sup> moremo,  
 ni inako sagrišivat,  
 pravo dobro blagujemo,  
 što ćemo se opojivat  
 dobrom drugiem od prikazni,  
 koje ne<sup>11</sup> nas neg vas blazni.

61.

Tako i ti učinieši<sup>12</sup>  
 bićeš s nama na<sup>13</sup> nebesa,  
 gdino nas je Bog uzvieši  
 vrhu sriće i udesa;  
 gdi na<sup>14</sup> udes i na<sup>14</sup> sriće,  
 i tvoj skorac<sup>15</sup> šetati će.

62.

Nu<sup>16</sup> već kad sam tebi reko,  
 s kim načinom prićeš gori,  
 i kad san te jur priteko  
 svim čestistvom od *kopori*<sup>17</sup>,  
 hoću t' praviti i ostala,  
 navlaš sobstvo njih posala.

63.

Svemogućstvu božjem i ako  
 čimbe inieh ne<sup>18</sup> tribuju,  
 bi podobno svakojako,  
 da ga anđeli okružuju,  
 već za<sup>19</sup> slavu veličanstva  
 neg potrebna pomaganstva.

<sup>1</sup> r. nà <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. s <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. Bozi <sup>9</sup> r. x  
<sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. nè <sup>12</sup> r. učiniesci; iskrivľeno mjesto učinivši <sup>13</sup> r. nà  
<sup>14</sup> r. nà — nà <sup>15</sup> r. s <sup>16</sup> r. Nù <sup>17</sup> r.; kopori (?), da ne bude meta-  
 teza od riječi pokora, jer se u pisca nalazi često čudnovatih metateza  
<sup>18</sup> r. nè <sup>19</sup> r. zà.



64.

Pren da<sup>1</sup> stoje u<sup>1</sup> pokoju,  
ni ispraznost nima dana,  
hoće Gospod da u<sup>2</sup> boju  
rvu<sup>3</sup> čete zlieh nemana;  
i pokle se ovd naslade,  
da<sup>4</sup> svit zatim<sup>4</sup> vas oblade.

65.

Kad je službu obrao sebi,  
i banovom svojim ostavi,  
naredio sva na<sup>5</sup> nebi,  
s kim se časti, zori, slavi,  
zapovida, da<sup>6</sup> i ini  
zabavu se s koima čini.

66.

Er buduće jih množstvo velo,  
tisuće veće neg svih ljudi,  
odlučuje jedno dielo,  
da ga dvori i grad bludi;  
i da<sup>7</sup> drži to<sup>7</sup> obieće  
vas Empirej u<sup>3</sup> vesele.

67.

A družu svi u<sup>9</sup> sućanstvo  
da<sup>10</sup> pospiešu i da se stane,  
gdi jih zove čovičanstvo  
na<sup>11</sup> zaštítja i obrane;  
di se najde tih dojedan,  
bez sridu proć u<sup>12</sup> čas jedan.

68.

Ganuće bo anđelsko, ko  
ni neg niko razumenje,  
ganutje jest néko skoko,  
bržje negol' poletenje;  
od dobara svim je hoća,  
um od dobrieh i od zloća.

69.

Ponaravno meu se se  
ľube oni, a<sup>13</sup> čovika  
kad pomogu, uvede se  
nim poštenje, hvala i dika;  
Boga ľube, ko je<sup>14</sup> triebe,  
ponaravno vrhu sebe.

70.

Troredice digli prve<sup>15</sup>  
drže miesta prvih sluga,  
okol kraľa koj varuje<sup>16</sup>,  
noseć dvorna težja pluga,  
komornika i svitnika,  
i gopsarskih namisnika.

71.

Drugo slidi ko<sup>17</sup> troreje  
na se nosi jaram sredni,  
i upravľa sve kraljeje<sup>18</sup>  
svakidańi poso redni;  
a<sup>19</sup> toj vrše sudci piesci<sup>19</sup>,  
vojevode, starenieši<sup>20</sup>.

72.

Treći trojlič<sup>21</sup> nasliduje  
za<sup>22</sup> drugime ki se stavi,  
ti namišća, a<sup>23</sup> dobavljuje  
sve što 'e triba koj državi:  
meće po<sup>24</sup> njih bde sednike,  
i svelene providnike.

73.

Red, koji se uzvišuje  
od anđela meu svime,  
i Vičného okružuje,  
da ga ľubko u se prime,  
pristoľa su toj nebeska,  
ki sidaju néga teška<sup>25</sup>.

<sup>1</sup> r. dà — ù <sup>2</sup> r. dà ù <sup>3</sup> r. aruu <sup>4</sup> r. dà — zà <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. dà <sup>7</sup> r. dà — tò <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. dà <sup>11</sup> r. nà <sup>12</sup> r. sriduproch ù <sup>13</sup> r. à <sup>14</sup> r. koje <sup>15</sup> r. dighli parue <sup>16</sup> r. uarue <sup>17</sup> r. kó <sup>18</sup> r. kraglieije <sup>19</sup> r. à — piesci <sup>20</sup> r. -iesci <sup>21</sup> r. troijlić <sup>22</sup> r. zà <sup>23</sup> r. à <sup>24</sup> r. pò <sup>25</sup> r. s.



74.

On težinom svoga bieća  
nebo i zemlju stanoviti,  
ńemu tvrjad<sup>1</sup> vićnih srieća,  
ńoj vrimenom dae ploditi,  
žive nek svit, grad, obitel,  
težak majstor i činitel.

75.

Tej težine privelike  
biše kušao sveti Krsta,  
kad na<sup>2</sup> sebi priko rike  
prini mala Isukrsta,  
ter prikladno hoti reći,  
da<sup>3</sup> mu vas sviet bi na<sup>3</sup> pleći.

76.

U svem znanju prihitaju  
sve redove kerubini,  
er otajna božja znaju,  
i što<sup>4</sup> on misli, al procini;  
pripovidit viku al ne će  
kopauc<sup>5</sup> svaka u<sup>5</sup> mućeće.

77.

Ćim ne<sup>6</sup> čuju božje rieči,  
sva ńihova drže znanja,  
pravi, verni otajnieci<sup>7</sup>,  
pod pečaton od mućanja;  
a kad poda zapovide,  
prvi ih glase, prvi ih slide.

78.

Serafini tepli i vrući  
u<sup>8</sup> svoem redu, u<sup>8</sup> svoj stavi,  
Gospodinu svom izući  
šalu plamen od ljubavi,  
i priko svih u<sup>9</sup> tom gore,  
da se izreći vik ne<sup>10</sup> more.

79.

Rad bi se u ńem rastopiti,  
li sve s ńega goriti je<sup>11</sup>,  
žele se s ńim sjediniti,  
ali i to dosti im nije,  
čehnu, idu u<sup>12</sup> proreste,  
a<sup>13</sup> sve im lipša ljubav reste.

80.

Gospostva su, ka<sup>14</sup> razbiru  
sva koja se imau činit,  
oni poso svačji miru,  
ńim je upravit i naminit,  
kom odredi gorńe viće:  
što<sup>15</sup>, kud, kamo, kako li će.

81.

Gorńe viće priblaženo  
slavna trojstva jedinoga,  
u kom otac, duh i sieno<sup>16</sup>  
troje 'e sobstvo jedna Boga,  
odlučuje od vik viku,  
što<sup>17</sup> ima bit kom stvoreniku.

82.

Red uzvišni od kriposti  
pristavlja svit na<sup>18</sup> odluke,  
da se smakne al oprosti,  
al stavi se na ke<sup>19</sup> muke  
krivac, ki se ne<sup>20</sup> opravda,  
nek je u<sup>21</sup> slavi božja pravda.

83.

Ovi daje svem činěńu  
polamove opravjenja,  
i božjemu odlučěńu  
prigod način obsluženja;  
da se ista pravda cila  
gleda u<sup>22</sup> bielig svršńieh dila.

<sup>1</sup> r. tuarijad <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. dà — nà <sup>4</sup> r. setò <sup>5</sup> r. kopauch — ù <sup>6</sup> r. nè  
<sup>7</sup> r. ċ <sup>8</sup> r. ù — ù <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. goritije <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. à <sup>14</sup> r. kà  
<sup>15</sup> r. setò <sup>16</sup> mjesto sin; iskrivljeno i nagrđeno radi rime <sup>17</sup> r. setò <sup>18</sup> r. nà  
<sup>19</sup> r. nà kē <sup>20</sup> r. nè <sup>21</sup> r. ù <sup>22</sup> r. ù.

84.

Ovi i dila od čudesa  
u<sup>1</sup> kriposti svoj imaju,  
zviezd, naravi i udesa  
moćne čimbe ustavljaju;  
viri tvrdi temelj kladu,  
da<sup>2</sup> virnici ne ne<sup>2</sup> opadu.

85.

I oblasti s iniem daju  
moć i snagu opravnikom,  
i u taka se<sup>3</sup> ulagaju,  
da se svrše s većom dikom,  
i da kraljske zapovidi  
obsluže se s njih providi.

86.

Oni ustežu, svrtau, lome  
sva gusarstva odveć smina,  
zlih djavola grade i grome  
s nima ustavljaju srid dubina,  
raspršav ih s<sup>4</sup> svojom moći,  
i hoće im vrha doći.

87.

Ne<sup>5</sup> moguć se odapriti  
tim mogustvom nebeskima,  
triba im se 'e povratiti  
u ponorne jame svima,  
udit nikom ne<sup>6</sup> moguć,  
gdi 'e odviet tač izući.

88.

Od sedmoga reda ki su  
načelnici i poglavstva,

ti duhovne lude tišu<sup>7</sup>,  
i pomažu njih mlohavstva,  
da se ne bi prominili  
i na<sup>8</sup> ko zlo obratili.<sup>9</sup>

89.

Isti bde i pokripjaju  
poglavice od pukova,  
u<sup>10</sup> čem da ne<sup>10</sup> pomañkaju,  
starišine i od redova,  
neka u redu svetom stoje,  
napridkujuć sve to boje.

90.

A kad čine sude i prade<sup>11</sup>,  
svaku misao da<sup>12</sup> ostave  
svoe koristi na<sup>13</sup> stran; rade  
samo zakon da<sup>14</sup> oprave;  
i na<sup>15</sup> božje da<sup>15</sup> poštenje  
misli upravu i sudjenje.

91.

Arkandelom svetim paka,  
prisvitla su ki stvorenja,  
namiñena jesu svaka  
većih čudes razglasenja,  
oni otajstva sva odkriju,  
i dobrim se prikaziju.

92.

Po<sup>16</sup> njih stari zakon bi dan  
na<sup>17</sup> Sinaju Moisijsi,  
podpepelni pogač pridan  
za<sup>18</sup> putnicu i Iliji;  
i Abram i Jakobu  
javiše se na<sup>19</sup> podobu.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. dà — nè <sup>3</sup> r. ù takase <sup>4</sup> r. s' <sup>5</sup> r. Nè <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. tisu  
<sup>8</sup> r. nà <sup>9</sup> u rukopisu iza strofe 88 vaļa prevrnuti list preskoćivši cijelu  
stranicu (strofe 99—108), da se nađe strofa 89 i ostale, što su u prepri-  
sivañu bile izostavljene <sup>10</sup> r. ù — dà nè <sup>11</sup> biće mjesto pravde <sup>12</sup> r. dà  
<sup>13</sup> r. nà <sup>14</sup> r. dà <sup>15</sup> r. nà — dà <sup>16</sup> r. Po <sup>17</sup> r. nà <sup>18</sup> r. zà <sup>19</sup> r. nà.

93.

Oni i spasno upućenje  
Isusovo navistiše,  
i njegovo porojenje  
bdim pastirom proglasiše,  
po<sup>1</sup> njih objav svaki davni  
najskrovitii i najslavni.

94.

U najvećom ki su uzvisu  
tih sedmero arkandela,  
prid pristoljem janca ki su,  
priporučna težja diela  
imau majke crkve opjene  
i svake noj podložene.

95.

Kojih<sup>2</sup> tiše sedmerima  
darmi duha prisvetoga,  
i sedmerim kripostima  
reda glavnoga i dušnoga,  
tiem da<sup>3</sup> smetau odmetienstvo,  
a<sup>4</sup> uzdrže se u<sup>4</sup> svetienstvo.

96.

Napokon smo mi anđeli,  
od nižega kola<sup>5</sup> ki smo,  
odlučeni vazda bieli  
za<sup>6</sup> čuvanstvo vaše; mi smo,  
ki držimo srčnu bludu,  
svakom od vas ne<sup>7</sup> zaludu.

97.

Bi podobno pored niži  
luski narod da<sup>8</sup> učuva,  
kaono koi je<sup>9</sup> svih to bliži  
svoga posla, svoga čuva;  
i pri zemli ki je<sup>10</sup> veće,  
da i da<sup>11</sup> zemli dobre sreće.

98.

Er smo na<sup>12</sup> tleh odrejeni,  
i u<sup>13</sup> redu najnižemu,  
s toga nismo uhiljeni,  
kad smo u<sup>14</sup> kralstvu i mi božjemu;  
večna hoća svim je zakon,  
nam poštenje i čast svakon.

99.

Pokle nas je potvrdio  
u<sup>15</sup> prislatkoj svoj milosti,  
ni nam krivo učinio,  
kad prida nam vaše prosti,  
kad nam duše vas naprti,  
i u<sup>16</sup> životu i na<sup>16</sup> smrti.

100.

Ke su nemu toli drage,  
i nam s nega tolikoje,  
darova nam zato snage,  
i pomoći mnoge svoje,  
da ih boje stražujemo,  
i od napasti varujemo.

101.

I meu vama obranismo,  
dobro nam je i na<sup>17</sup> kraju,  
i na<sup>18</sup> zemli blaženi smo,  
digodir smo, tu smo u<sup>19</sup> raju;  
svudjerice raj je nami,  
milos božja er sve s nami.

102.

Svaki zori dobrovoljno  
s toga milošć od naredba,  
lusko i zvirče prinevoljno  
vikostoga<sup>20</sup> čuva od gleba,  
da ga ne bi lav pakleni  
tu zagunu, i zaplieni.

<sup>1</sup> r. pò <sup>2</sup> r. kojh <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. à — ù <sup>5</sup> r. kolla <sup>6</sup> r. zà <sup>7</sup> r. nè <sup>8</sup> r.  
dà <sup>9</sup> r. koi je <sup>10</sup> r. kie <sup>11</sup> r. dà i dá <sup>12</sup> r. nà <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. ù  
<sup>16</sup> r. ù — nà <sup>17</sup> r. nà <sup>18</sup> r. nà <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. uikostoga.



## 103.

Koji preži, ter se mota  
 želeć néga ufatieti,  
 kad bi išao izvan plota  
 svoje viere, naše bdieti;  
 ali mu se to ne<sup>1</sup> pusti,  
 sam tko ne<sup>2</sup> ide mu u<sup>2</sup> čelusti.

## 104.

S toga odviše odgañamo  
 i vrimene pogibili  
 ľudih, koje sve čuvamo,  
 da jih ne bi ko<sup>3</sup> uhili,  
 al porazi, ali okłasta,  
 al životom svojim rasta.

## 105.

Da ih ne bi ko<sup>4</sup> uvridi,  
 ki da<sup>5</sup> ne bi sam potepa,  
 al nastupi, al obidi,  
*sgorbao*<sup>6</sup>, sveo se, al osliepa,  
 nagrandaó, obnemoga  
 od ognice, al zla koga.

## 106.

Mi na<sup>7</sup> svitu prihodimo ih,  
 i kažemo in pakla huda  
 mnoge globe, a<sup>8</sup> učimo ih  
 Boga iznaći putom truda.  
 naslon slabim, dig padućim,  
 a<sup>9</sup> naš noseć prosviet smućim.

## 107.

Gledau stražbe naše mile  
 zaedno majke i ditići,  
 da ih ne bi poizbile<sup>10</sup>  
 po<sup>11</sup> kom tegu, al nesrići,  
 pak ditićak kad se rodi,  
 naša pomja néga vodi.

## 108.

Pri utroba ih neg izgaña,  
 kod njih oči naše bdiju,  
 rodniem ljubav krilo klaña,  
 ruke hode im ukripliju,  
 svit naš uči ih rieči hitat,  
 i Isus Mariu klañem<sup>12</sup> čitat.

## 109.

Samo négda komu tomu,  
 kad posrne u<sup>13</sup> koj zloći,  
 bič u<sup>14</sup> tielo ili u<sup>14</sup> domu,  
 od nezgode i nemoći  
 dopuštamo: Bog za<sup>15</sup> boļe  
 šaļe ľudem sve nevoļe.

## 110.

Mi smo s iniem, kino kraļe  
 i njih kralstvo produžamo,  
 glad, rat, kugu od njih daļe  
 svaku i zlu kob da<sup>16</sup> tiramo,  
 i dva od nas najumića  
 tih upravļa, i njih vića.

## 111.

Mi srčeno njih pratimo,  
 i na<sup>17</sup> vojsku kad je tribi,  
 a u<sup>18</sup> polači njih štitimo  
 od izdanja, i u<sup>19</sup> potribi  
 svakoj činom, snagom, sviti  
 pomagamo ih na<sup>20</sup> sem sviti.

## 112.

I toko smo im lubeznivi,  
 da za<sup>21</sup> njih se i bijemo,  
 i na<sup>22</sup> pare jakno slivi<sup>22</sup>  
 meu nama se odpiremo,  
 svaki s brane ali s tega  
 vruće stojeć za svojega.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. nè — ù <sup>3</sup> r. kò <sup>4</sup> r. kò <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. à <sup>9</sup> r. à  
<sup>10</sup> r. s <sup>11</sup> r. pò <sup>12</sup> r. klagnem <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. ù — ù <sup>15</sup> r. zà <sup>16</sup> r. dà  
<sup>17</sup> r. nà <sup>18</sup> r. à ù <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. nà <sup>21</sup> r. dà zà <sup>22</sup> r. nà — sliui.

113.

Na rvañi<sup>1</sup> pak od smrti,  
kadno 'e težja i potreba,  
i kad neman veće vrti,  
da ih sgrabla i pohleba,  
mi na<sup>2</sup> alaje, i na<sup>2</sup> čete  
branimo ih večne štete.

114.

Nepristanom svendivosti<sup>3</sup>  
mi stojimo uz misnike,  
čim prikažu slavnih hosti<sup>4</sup>  
posvećenja za<sup>5</sup> krstnike,  
noseć molet poniženi  
svih prid obraz božanstveni.

115.

U razmislih, i u<sup>6</sup> poslatih  
blagodarno uloženi,  
vrhu kniga i zanatih,  
vrhu kuća i plemeni,  
vrhu gradieh i država  
bdi naše oko, naša glava.

116.

Mi za<sup>7</sup> svaka čovičanstva  
molimo se Bogu vrlo :  
Gospodine od vojanstva,  
dok se nećeš smilit hrlo  
vrh Solima i gradov Jude,  
da milost im<sup>8</sup> tva probude.

117.

Tim svi redi povraćeni,  
razabrano kažući mu

što<sup>9</sup> upraviše svoima čieni,  
i trosvestvo dajući mu  
svoje obraze doli meću,  
da mu ukažu čast najveću.

118.

Pak kad oči uñ suprote,  
razmišljaju serafini  
vrh negove pridobrote,  
svako istinstvo kerubini,  
a u<sup>10</sup> načine zadovolja  
hvalu pravdu sva pristola.

119.

Gospostva mu visočansvo,  
poglavice vlast govore,  
sva mogućstva spasiteanstvo,  
a<sup>11</sup> kriposti kripost zore,  
arkandeli svitlost dieću,  
a<sup>12</sup> anđelstva milost vieću.

120.

Dusi anđelski, dusi čudni,  
redi od reda i od koristi,  
dusi luskim dušam prudni,  
svietu udesni, nebu čisti,  
dusi dobri, dišu dobra  
Bog ke uredno za<sup>13</sup> vas je obra.

121.

Što ću t' veće skazovati  
naše bdiede i stražanstva,  
nadahnuća i obrati,  
virnost, ljubav i srčanstva,  
kada za<sup>14</sup> sve dosta 'e rieti,  
da smo božji dusi sveti.

<sup>1</sup> r. Nà aruagni <sup>2</sup> r. nà — nà <sup>3</sup> svendivost riječ dosta čudna, napravljena od Kavañina od sve dni (mjesto svodnivot premjestivši n radi lakšeg izgovora); ima u nega i adjektiv svendiv <sup>4</sup> r. Hostij <sup>5</sup> r. zà <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. zà <sup>8</sup> r. dà milostijm <sup>9</sup> r. setò <sup>10</sup> r. à ù <sup>11</sup> r. à <sup>12</sup> r. à <sup>13</sup> r. zà <sup>14</sup> r. zà.

122.

Veće tebi nie me slišat,  
viđu da si jur umoren,  
druge slasti ne ću t' mišat,  
odahnuću, i ja ne<sup>1</sup> moren;  
vid i pravbe<sup>2</sup> ove slave  
i blaženih omlohave.

123.

Ti se uzdrži u<sup>3</sup> tvojem spanju,  
i u<sup>4</sup> duhu sve počivaj,  
er inako uživanju  
ne bi odoli, nu<sup>5</sup> popivaj:  
nebeskoga zuk spivanja  
blazni, i nuka na<sup>6</sup> skladanja.

124.

Ter s anđelim priveselim  
rajskom kraļu vraćaj fale,  
da te 'e svojim darom velim  
nadario nad ostale;  
a<sup>7</sup> to tvoga da<sup>7</sup> umrlenstva  
hti udignut do<sup>8</sup> blaženstva.

125.

Tako svrši. Ja ostavši  
na po<sup>9</sup> smeten u<sup>9</sup> pameti.  
prikleknuvši, pak ustavši,  
rekoh srcen: Otce<sup>10</sup> sveti,  
daj zenice da me vide  
još i svetih tvojih side.

126.

Po<sup>11</sup> prilikah nĳih jeda  
mogao bih k tebi priti,

i po<sup>12</sup> putu nĳh izgleda  
u<sup>13</sup> kripostih poživiti;  
ovd bolujem, ovd da<sup>14</sup> tužim,  
s nĳma da se pak sadružim.

127.

Svi anđeli pomozite,  
naskol<sup>15</sup> na<sup>16</sup> smrt dušu moju,  
nĳu prid licem odnesite  
Privičnĳega u<sup>17</sup> pokoju,  
da se s Bogom svojim sjedini,  
kad ostaviv sviet primini.

Svrha dvaes sedmoga pievanja.

## NADGLASJE

Isti anđeo duh privodni,  
dočim u<sup>18</sup> snu moem boravĳih,  
privede me hrlo i odni,  
da<sup>19</sup> razgledam ke upravĳih  
svitle stoce<sup>20</sup> od otaca,  
božju ljubav, priast svetaca.

Tu zamirĳih prvo misto,  
odrejeno majci Divi,  
Krstiteļu protivisto,  
pak dvaes četrim starcim živi,  
polak Janca kim je stoja  
s mnoštvoĳm spola obodvoja.

<sup>1</sup> r. nĳ <sup>2</sup> pravba = pravlaĳe, pripovijedaĳe <sup>3</sup> r. ũ <sup>4</sup> r. ũ <sup>5</sup> r. nĳ  
<sup>6</sup> r. nĳ <sup>7</sup> r. à — dà <sup>8</sup> r. dđ <sup>9</sup> r. nĳ pđ — ũ <sup>10</sup> r. Otze <sup>11</sup> r. Pđ <sup>12</sup> r. pđ  
<sup>13</sup> r. ũ <sup>14</sup> r. dà <sup>15</sup> naskol (mjesto najskoli) = osobito; i danas po  
Dalmaciji <sup>16</sup> r. nĳ <sup>17</sup> r. ũ <sup>18</sup> r. ũ <sup>19</sup> r. dà <sup>20</sup> r. stooze.



PIEVANJE DVAES OSMO.

1.

U snu zapliet dubokomu,  
po<sup>1</sup> duhovnom mojem uzletu,  
što je meni, što je komu,  
što<sup>2</sup> 'e oplini, što svem svijetu,  
ne<sup>3</sup> znah, sve osta u<sup>3</sup> zabiti,  
pokle rajska htih viditi.

2.

O kih tlapec, pravo 'e tlapa  
svaka luskas misao smina,  
u<sup>4</sup> jezerstvo ka se utapa  
od nebeskih dubočina,  
o<sup>5</sup> njih sam Bog, ki ih stvori,  
skladno misli i govori.

3.

Sveti Agustin doseć kuša  
nedohitnu tu<sup>6</sup> višinu,  
Jerolima kada duša  
besideć ga zaošinu<sup>7</sup>,  
da će stisnut pri u šaku  
sviet, neg imat pamet taku.

4.

I ja u<sup>8</sup> mrtvoj steć obsieni,  
meu ufanju i strahoći,  
drag privodac dojde k meni,  
ki me sbudi svojom moći,  
kažuć prstom<sup>9</sup> provrtlinu,  
pri koj biah jur ostinu.

5.

Ki mi žice<sup>10</sup>: nie nam kasnit,  
što<sup>11</sup> imaš vidit gledaj brže,

ne ćeš ovdi glavu prasnit  
vrimenite stvari u krže<sup>12</sup>,  
koje taman zaboravi,  
kad se u<sup>13</sup> vična zaporavi.

6.

Onomadne vidio si  
sva anđelstva na<sup>14</sup> ogledu,  
i redičja<sup>15</sup> njih brojio si  
devetera u<sup>16</sup> poredu;  
svih tieh liepe troredice,  
rajske krovne podpodnice.

7.

Sada ti je razviditi  
što su ošieti<sup>17</sup>, što li strane,  
ko su čistiem zlatom sliti  
rajski tlosi i połane,  
ko na<sup>18</sup> stranah i na<sup>18</sup> hodih  
sja broj duša Bogu ugodih.

8.

Na obiećni vrtal<sup>19</sup> viri,  
ter na<sup>20</sup> desnu i na<sup>20</sup> livu  
snažnim okom već zamiri  
čudna mnoštva mrav i plivu;  
znam, da<sup>21</sup> svitom i pameću  
neć' razabrat rajsku smeću.

9.

Smeću rekoh, ne da<sup>22</sup> smeća  
nahodi se na<sup>23</sup> nebesi,  
neg er pamet svaka mreća  
toke u<sup>24</sup> puke, toke u<sup>24</sup> resi  
nahodi se u<sup>25</sup> popleti,  
da ne<sup>26</sup> zna od kud ni početi.

<sup>1</sup> r. pò <sup>2</sup> r. setò <sup>3</sup> r. nè — ù <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. ò <sup>6</sup> r. tù <sup>7</sup> r. s <sup>8</sup> r. ù  
<sup>9</sup> r. pristom <sup>10</sup> r. Kimi xize; xize držim da je pisarska griješka mjesto  
ciće (ziće), vidi pjev. 27, strofa 5: ciće čuvcu; koncepta nema <sup>11</sup> r.  
setò <sup>12</sup> r. ù karxe <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. nà <sup>15</sup> r. redičja <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. oscieti  
<sup>18</sup> r. kó nà — nà <sup>19</sup> r. Nà obijećni uartagl <sup>20</sup> r. nà — nà <sup>21</sup> r. dà  
<sup>22</sup> r. nè dà <sup>23</sup> r. nà <sup>24</sup> r. ù — ù <sup>25</sup> r. ù <sup>26</sup> r. dà nè.

10.

Ja ću t' dake, stoj pomlivo,  
ki su viši razabrati,  
ne more se svako livo  
ko je u<sup>1</sup> moru iščrnati<sup>1</sup>:  
još da<sup>2</sup> mogu, kad bi svršī,  
pravlat tebi ki s' zamršī<sup>3</sup>.

11.

U malahno nič vrīmena,  
u<sup>4</sup> kom mi se nu<sup>4</sup> dopušta  
čoeaka uvest do<sup>5</sup> strīmena  
u<sup>6</sup> pučinu zvīezd gorušta,  
da se ne bi pri uduši,  
neg ostavi da<sup>7</sup> pazduši.

12.

Ne ću udiļ ga u<sup>8</sup> dubine,  
ako i sladne, utonuti,  
kraem ga vodim, u<sup>9</sup> sidine  
svoe se more obrnuti,  
na<sup>10</sup> pokoru pak slobodno  
i u<sup>11</sup> dno jezdīt priugodno.

13.

Ne prim za zlo, za bazduha<sup>12</sup>  
da te držim u<sup>13</sup> starosti,  
imam pomļu tvoga duha,  
za to te<sup>14</sup> uzdan meni prosti:  
gospar ždribca, koga ļubi,  
kroči, da ga ne<sup>15</sup> izgubi.

14.

Koñ i dragi svoj biča se,  
er drži se koje seine;

i Bog svojim rasrdja<sup>16</sup> se,  
u<sup>17</sup> slobodi da ne<sup>17</sup> gine;  
ter ko ne će da se vrati  
s kriva puta, nēga mlati.

15.

Tako i ja na<sup>18</sup> izgledu  
božanstvene pridobrote  
tebe ļubim, kad viedu,  
svaka viednost dobra 'e po te;  
mudar liečnik gorke trave  
dae bolesnim, da ozdrave.

16.

Ko te tičem, ko te vladan,  
s toga ni se ni smućati,  
da ni s' rañen, črvļiv, smradan,  
često ti ću obvijati<sup>19</sup>  
moih prikora žuko travļe,  
a<sup>20</sup> podpuno za<sup>20</sup> tvoe zdravļe.

17.

Pak ako i to ne bi bilo  
za<sup>21</sup> ozdravit rane dosti,  
hoću odviše još nemilo  
tebe rizat i ubosti,  
i parit te ognēm istim,  
rane dobro da<sup>22</sup> očistim.

18.

Zdrave jesu i korisne  
grišnim ļudem sve gorčine,  
vik ne<sup>23</sup> meću posle obisne,  
čin bieč pravde nīh ne<sup>24</sup> šine;  
zvīezd<sup>25</sup> od pruta kada čuju,  
tad se u<sup>26</sup> boļe obraćuju.

<sup>1</sup> r. ù — iščarnati; biće pisarska griješka mjesto iščrpati = iscerpati, iserpsti <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. se <sup>4</sup> r. ù — nù <sup>5</sup> r. dò <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. nà <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. Nè — zà — zà — s <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. zà to tè <sup>15</sup> r. nè <sup>16</sup> r. dīja <sup>17</sup> r. ù — dà nè <sup>18</sup> r. nà <sup>19</sup> r. obuijati <sup>20</sup> r. à — zà <sup>21</sup> r. zà <sup>22</sup> r. dà <sup>23</sup> r. nè <sup>24</sup> r. nè <sup>25</sup> r. s <sup>26</sup> r. ù.

19.

Dovedoh te ovd na<sup>1</sup> nebi,  
da ti rajska sva objavim,  
ne da<sup>2</sup> samo sgodim tebi,  
nego veće da te ozdravim,  
gdi imaš like veomi moće<sup>3</sup>  
za<sup>4</sup> tvoe gube i slipoće.

20.

Otvor' oči, a ne<sup>2</sup> drimi,  
vij što dobrim Bog pripravi,  
i od njegove ruke primi  
u<sup>6</sup> nebeskoj spasnoj javi  
prem izvrsno očišćenje,  
u<sup>7</sup> kom stoji tvoe spasenje.

21.

Znam, da<sup>8</sup> pridnem u<sup>8</sup> proliću  
i ti s' brao, ne<sup>9</sup> mneć, zmija  
da se u<sup>10</sup> liepom krije cviću,  
ka se u<sup>11</sup> obruč luta svija,  
ka te hudim peči ujidom,  
da<sup>12</sup> i danas mećeš jidom.

22.

I ako liečnik od liečnika  
ne<sup>13</sup> pristavi svu dobrotu,  
ne ćeš viku rani lika  
iznać u<sup>14</sup> svem tvoem životu:  
on ti ociehit može ranu,  
nēga moli, tvu obranu.

23.

On je meštar od liečnikov,  
ki ozdravla sve bolesti,  
smradne rane od grišnikov,  
gnojne oboti, tvrde obresti;  
i obraća sva dresela,  
kao ćeš vidit, u<sup>15</sup> vesela.

24.

Proviđ<sup>16</sup> jasne prisvitline,  
ki zenice nam udara,  
i ki meu svih većma sine,  
ne ću t' pravlat za<sup>17</sup> sadara:  
okolišje pirli samo,  
ko ga<sup>18</sup> obstire tamo i amo.

25.

Seam<sup>19</sup> duhova najbližnie  
božanstvenoga pristoļa,  
od koih ti rekoh prie  
da su anđelstva svih pobola,  
ovi crkvu straže Bogu,  
vrata od pakla da 'u<sup>20</sup> ne smogu.

26.

Ńu odabra Jezus sebi  
miešte drage zaručnice,  
ku pozivla milno k sebi:  
Hodi k meni virenice,  
golubice dođi iz poja,  
polubljena, liepa moja.

27.

Pričisto jest lišce tvoje,  
slaje nego l' od grlice,  
tvoj vrat bio tolikoje<sup>21</sup>,  
mil bez zlatne veružice,  
kim pod jaram tvoga vojna  
priklaiaš se dragovojna.

28.

Golubiine svitle oči,  
i jednogled nīh gizdavi,  
dojke, iz kih vino soći<sup>22</sup>,  
usti, u kih pčela stavi  
međ i sate, bit ne<sup>23</sup> mogu  
slaji<sup>24</sup>, neg su meni Bogu.

<sup>1</sup> r. uà <sup>2</sup> r. nè dà <sup>3</sup> r. mochie <sup>4</sup> r. zà <sup>5</sup> r. à nè <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. dà — ù  
<sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. Pronisg <sup>17</sup> r. zà  
<sup>18</sup> r. koga <sup>19</sup> iskripljeno radi ritma mjesto sedam <sup>20</sup> r. dan <sup>21</sup> r. tolikoije  
<sup>22</sup> r. soçgi <sup>23</sup> r. nè <sup>24</sup> r. slaij.



29.

Priugodnim tvojim ustima  
poprav<sup>1</sup> mene zanila si,  
a<sup>2</sup> pribistrim tvojim očima<sup>2</sup>  
sasma srce zanila si;  
tvoje dojke mene bile  
vinetna su učinile.

30.

Zato lubo, moja sestro,  
dojdi da te prstenujem<sup>3</sup>,  
da prigledam tebe biestro,  
da te vinčam i darujem,  
da uveden tebe u mista  
tajna majčieh od skrovišta.

31.

Pak i u<sup>4</sup> moja, okruniti  
krunom slave imam die te,  
tađ te hoću napuniti  
blaga i dasti<sup>5</sup> moje sriete,  
zaručnikom di ćeš stati,  
za<sup>6</sup> s ním skupno kraļevati.

32.

Biće t' život neumrećiv<sup>7</sup>,  
bez nemoći, daću t' zdravje,  
desnom mojom grlit te ću<sup>8</sup>,  
a<sup>9</sup> liva će t' biti uzglavje,  
sve će tvoj steć, što<sup>10</sup> zaželi,  
obit slavom duh veseli.

33.

Veli 'oj: ja sam cviet od poja,  
u<sup>11</sup> dolini lir pribili,  
ki se vazda, duše moja,  
daje tebi u<sup>12</sup> obili;  
lubezļiva duña jesam,  
ka se sama tebi otresam.

34.

Zima minu, a<sup>13</sup> proliće  
pride i spomlad nam dragahni,  
prikaza se smihno cviće,  
glas grlice ću se uzdahni,  
smokvenica jedarni se<sup>14</sup>,  
a<sup>15</sup> vinograd da<sup>15</sup> mirisje.

35.

Iz spiļatih izid' stina,  
klisur šupaļ. škuļ<sup>16</sup> gomilnih,  
strambrditieh iz planina,  
iz dubravnieh paš obilnih:  
ostav' inim o<sup>17</sup> kom radi,  
i čuvanstvo vinogradi.

36.

Ustan<sup>18</sup> ma priateļice,  
nevistice draga meni,  
moja biela golubice,  
uļudnice, tvoj ļuveni  
duhovno te „pridi“ zove,  
ne<sup>19</sup> putene na<sup>19</sup> celove. —

37.

Najmednima tač imeni  
od ļubavi Isus ziva,  
erkvu i duše od blaženi,  
da se većma nasladiva,  
i on s nima i s ním oni,  
u<sup>20</sup> ovoj slavi ku im pokloni.

38.

Hoteć tiho da<sup>21</sup> počinu  
meu liri mirisnima,  
kada slatko nñh obsinu  
i zaštitī krilmi svoima,  
nek za<sup>22</sup> ratom primu mire,  
za<sup>23</sup> dobićem slavoshire.

<sup>1</sup> r. pòprau <sup>2</sup> r. à — oçcima <sup>3</sup> r. prist- <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. dasti <sup>6</sup> r. zà <sup>7</sup> r.  
nè umrechiu <sup>8</sup> r. gerlitechiu <sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. setò <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. à  
<sup>14</sup> r. ijedarnisije, <sup>15</sup> r. à — daa <sup>16</sup> r. scupagl, s <sup>17</sup> r. ò <sup>18</sup> r. Ustan  
<sup>19</sup> r. nè — nà <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. dà <sup>22</sup> r. zà <sup>23</sup> r. zà.

39.

Tim nasladniem progovorom  
Bog i čoviek duše tiši,  
kojim one odgovorom  
ozivľu se; nu<sup>1</sup> sad sliši,  
ter znaj da u raj virni svaki  
ima ugodan jezik taki.

40.

Meu to crkva slavdobića,  
srid ľubavi boraveći,  
zaručnika svoga srića,  
i ona zove za ním mreći;  
ali mrtva ne<sup>2</sup> ostaje,  
svoj pridragi s nóm kada je.

41.

Tako i sveti svaki s nóme,  
ki su uda crkve iste,  
prikažujuć nému pome  
od dobieti pričestite,  
pritrkuju zapañeni  
sgledat mu obraz božanstveni.

42.

Na<sup>3</sup> smrt buduć jer otiša<sup>3</sup>,  
kad uskriši za<sup>4</sup> pogrobom,  
stegnu u kripost od mirisja  
golubice sve za<sup>5</sup> sobom,  
i mladice, koje stoga  
priľubiše néga Boga.

43.

Kita i mire on budući,  
lipovoña ako i ľuta,  
poda duši dar izući,  
da ne<sup>6</sup> uzbude vik rasuta:  
i da u kripost i one kite  
sve se učine vikovite.

44.

Diže bo ih svom milosti  
k sebi gori na<sup>7</sup> nebesa,  
od zemaľskih da ih oprosti,  
da<sup>8</sup> svit, djavo, put<sup>8</sup> obiesa  
ne bi ih doli pritegnuli,  
i u<sup>9</sup> dno pakla utonuli.

45.

Tu se raduu i vesele  
u<sup>10</sup> ním samom višem dobru,  
ki im<sup>11</sup> spravi sprave vele,  
i obilnu nastri im sobru,  
da se opoju i nasite,  
učinene bogovite.

46.

Gdi već duša nije vrana<sup>12</sup>  
naravskoga čić išteta,  
nek sva liepa uľudana  
nebeskoga rad prosvieta:  
rajsko sunce koju udara,  
nit je črni, nit je sgara.

47.

Stoga ona ozivľa se  
u<sup>13</sup> ľubavi i u<sup>13</sup> harnosti,  
i od slasti raščina se,  
vapiuć: moj drag dosti, dosti!  
i uživanja i pohvale,  
rastapjau me<sup>14</sup> i tve šale.

48.

Ti si rumen, bio, urešan,  
nevistace<sup>15</sup> moj gizdavi,  
ja ne<sup>16</sup> liepa; liepa jesan,  
kad se zrak tvoj meni objavi;  
sva ma lipost po<sup>17</sup> tebi je,  
bez tebe mi ništa nije.

<sup>1</sup> r. nù <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. Nà — otisija <sup>4</sup> r. zà <sup>5</sup> r. zà <sup>6</sup> r. dà nè <sup>7</sup> r. nà  
<sup>8</sup> r. dà — puut <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. kijm <sup>12</sup> r. ur- <sup>13</sup> r. ù — ù <sup>14</sup> r.  
-pgiaume <sup>15</sup> r. ž <sup>16</sup> r. nè <sup>17</sup> r. pò.

49.

Zdrak od sunca ne<sup>1</sup> ishodi,  
udi od tiela, tielo od duha,  
kako od tebe meni hodi  
blaženosti vid i sluha;  
sluh nasladja vid blaženi,  
tvoj mi 'e<sup>2</sup> al raj pun istieni.

50.

Al pri tebi što sam paka,  
jeda l' drugo neg tvoj osin,  
tve prilike sitna *sđaka*<sup>3</sup>,  
sam nazirak tvoj odnosin;  
kaplu primih od pučine,  
iskru od sunca sve svitline.

51.

Al sam bilia sniga lita,  
od ružice rumenija,  
ko<sup>4</sup> jabuka sladovita,  
ko<sup>5</sup> grlica najčistija;  
sva sam liepa s gleda tvoega:  
ni mi trohe, ni betega.

52.

Iskah tebe moj pridragi,  
koga uzdiše duša moja,  
i uzdržah te, dokle blagi  
podsmih da mi usna tvoja,  
dokli oko tve me ustrili,  
i podaš mi bušac mili.

53.

Hvale slišan, zuke čujem  
od svetaca i od anđela,  
i u<sup>6</sup> takih se raskošujem;  
al ma<sup>7</sup> slast je privesela,  
tebe, Bože, kad prigledan,  
u<sup>8</sup> Trojici ki si jedan.

54.

Kaplu, kom me opojio si<sup>9</sup>,  
šajem<sup>10</sup> moru tvoem široku;  
zdrak ki zemli zajao si,  
i ona vraća svoem istoku;  
more i istok u se ih<sup>11</sup> prima,  
pak darie se opet svima.

55.

Toli širok i prostaran,  
da<sup>12</sup> sve duše jami u se;  
milosrdan, blagodaran,  
da<sup>13</sup> svih siti, nit mogu se  
nasititi u<sup>14</sup> vik viku  
u<sup>15</sup> blagostvu svem koliku.

56.

Tako da sve opojene  
božjom slavom tlape u sebi,  
i vapiju utopjene  
srid blaženstva kraļu od nebi,  
još još više; on ih sliši,  
one sve opet, on sve ih tiši.

57.

Tako da one ko i ledi,  
kih silni ogñi raščinaju,  
davši sebe zemlje sriedi,  
u<sup>16</sup> zemļu se obraćaju;  
ogñen božje od ljubavi,  
kopne i staju ne naravi.

58.

Da<sup>17</sup> od duše i od Boga  
jedna ista stvar se čieni,  
s toga uznesi, liti<sup>18</sup> s toga,  
sni borastva i obsieni,  
snebivanje sebe u<sup>19</sup> svemu,  
rastopjenje duha u<sup>20</sup> nemu.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. tuomije <sup>3</sup> r.; biće pisarskom griješkom mjesto s d r a k a  
<sup>4</sup> r. kó <sup>5</sup> r. kó <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. mà <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. opojosi <sup>10</sup> r. x <sup>11</sup> r. useih  
<sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. dà <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. Dà <sup>18</sup> r. lijti <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. ù.



59.

Sve, ke k nemu ovd dohode,  
što će primit, što li ne će?  
primit ne će ke nezgode,  
a<sup>1</sup> imat će svoje želeće,  
svaka nečas izagnana  
biće a<sup>2</sup> časim darovana.

60.

Bit će im radost brez uzdaha,  
bistra svitlos brez omrake,  
mir, jedinstvo, a<sup>3</sup> bez straha,  
prijateljstvo bez potake,  
prava ljubav bez gorčine,  
puna sitost bez grustine.

61.

Tu su duše od svetaca,  
redja<sup>4</sup> duha uzoritieh,  
množ ponižnieh od srdaca,  
i grajana plemenitieh,  
ki u<sup>5</sup> raj kraja pričestita  
veseļa imau cilovita.

62.

Naslajuje ako lipost,  
ko<sup>6</sup> i sunce pravedni su;  
ako snaga, hitros, kripost,  
svi obrani anđeli su;  
žudiš miris, pive, jide<sup>7</sup>,  
sve imaš kad taj slava pride.

63.

Je li drag zuk od pivanja,  
anđeli isti ne<sup>8</sup> pristaju,  
blago, zlato i imanja  
vrh mnozih se postavjaju:  
baštinici pak činieni<sup>9</sup>,  
promiču se h kralevienii.

64.

Ako hlepe sve mudrosti,  
eto Bog im kaže svoju,  
duge žitke i radosti  
živu u<sup>10</sup> vike, ter se broju  
božji sini, i u svoj slavi  
ždrib<sup>11</sup> je njihov, čačko im stavi.

65.

Gdi u blaženstvu tom bitivom  
vide stvorca<sup>12</sup> i stvorenja,  
znadu narav svačju livom  
i sva luska počinenja,  
svake zlobe i kriposti,  
sve nauke i znanosti.

66.

Svece, anđele, osudnike,  
njih i vraški<sup>13</sup> broj koi je<sup>13</sup>,  
ovih ukor, onih dike,  
svit, raj, pako, štogodi je<sup>14</sup>,  
sve pod vičnom stoji providi,  
što se sgori i što slidi.

67.

Prikoteknoj gdi u<sup>15</sup> miri  
dobro 'e tiela, dobro duša,  
koje oko ne<sup>16</sup> zamiri,  
koje uho vik ne<sup>17</sup> sluša,  
luska misao vik ne<sup>18</sup> začē,  
lusko srce ne doteče<sup>19</sup>.

68.

Gdi izvrsnosti srid te miele  
kaže duši rajsko lice,  
da<sup>20</sup> milošća veća vele  
primat ima negolice<sup>21</sup>  
vira može virovati,  
a ufanje poufati.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. à <sup>4</sup> r. Redija <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. kó <sup>7</sup> r. gide <sup>8</sup> r. nè <sup>9</sup> r. çignieni  
<sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. sdrihije <sup>12</sup> r. suorza <sup>13</sup> r. ivraski — koi je <sup>14</sup> r. stogodije <sup>15</sup> r. ù  
<sup>16</sup> r. nè <sup>17</sup> r. nè <sup>18</sup> r. nè <sup>19</sup> r. nè doteče <sup>20</sup> r. dà <sup>21</sup> r. negolize;  
negolice, držim da stoji mjesto negoli.

69.

Di potokom svoe milosti  
napaja ju i nasita  
spasnim smokom nasladosti,  
a<sup>1</sup> nebeskim kruhom pita;  
i dilnicu dušu misti  
na<sup>2</sup> sva dobra, što 'e<sup>2</sup> on isti.

70.

Neizrečenih duša 'e dara,  
a rad bi ju<sup>3</sup> još sitiū;  
sita er tone srid dobara,  
sita nije, er ne dodi 'u<sup>4</sup>;  
i sva uživajuć dobra plima,  
još sve ih žudi, prem da ih ima.

71.

Tako da<sup>5</sup> sva nīh ćućanja  
natope se i napunu  
veomata uživanja,  
u<sup>6</sup> načinu prikopunu:  
uši, usti, nos, zenice,  
ruke, kost, mozg, žigerice.

72.

Neka su i u tom naslajene,  
sini svoje roditelē,  
ovi sine sahrañene,  
obi i drage prijatelē,  
hćerca mater, ćercu mati  
tu ima grleć celivati.

73.

A onizih, kih ne<sup>7</sup> srite,  
premda budu osujeni,  
nu<sup>8</sup> nīhove rad nesrite,  
jeda bit će ucviļeni?  
ne<sup>9</sup>, neg puuoj u<sup>9</sup> radosti  
s božje pravde i milosti.

74.

Sad pogledaj prid pristojem,  
gdino side starišine,  
dvaes četiri vićeš<sup>10</sup> brojem  
svetih ľudih u<sup>11</sup> sidine  
vrh sidionie suhozlati,  
zaogrnutih s bielma plašti<sup>12</sup>.

75.

Glava im je narešena  
jasnom krunom od dobića,  
ka je i inim postavljena  
neoskrvnikom pravde čića,  
ki iza<sup>13</sup> ovih počivaju,  
stari i novi ki se znaju.

76.

S jedne strane dvanaes stoje  
redom bistrieh tu proroka<sup>14</sup>,  
s druge dvanaes tolikoje  
apostola kripka boka:  
novi zakon navistiše  
oni, a<sup>15</sup> ovi svud proniše.

77.

Pavo, ki lut progonitel  
bi crkvenih pri prvina,  
biuć ga svrnu blag spasitel,  
kad ga svrata iz višina  
na<sup>16</sup> branidbu svoga trima,  
miesto uzdrži s dvanaestima.

78.

Pak pristolĵa naokolo<sup>17</sup>,  
pid kim more ko<sup>18</sup> caklivo  
obruči se jakno u<sup>19</sup> kolo,  
četvero razliko živo,  
puno oka otvorenih  
sprida i zada po<sup>20</sup> ramenih.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. nà — stoe <sup>3</sup> r. à radbiu <sup>4</sup> r. nè dodiu <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. nè <sup>8</sup> r. nù <sup>9</sup> r. nè — ù <sup>10</sup> r. uijchiesc; stopļeno mjesto vidi(t) ćeš  
<sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. s <sup>13</sup> r. zà <sup>14</sup> r. á <sup>15</sup> r. à <sup>16</sup> r. nà <sup>17</sup> r. -lija nà <sup>18</sup> r. kó  
<sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. pò.

79.

Prvo ima lišce lavsko,  
drugo nosi ko<sup>1</sup> voluje,  
treće ptičje i oravsko,  
a<sup>2</sup> četvrto lusko obuje;  
svaki obasrt od šest kriela,  
strilovitih očnieh<sup>3</sup> biela.

80.

S kima leteć dneve i noći,  
nimajući opočine,  
sve vapiju što 'e već moći:  
Svet, svet, svet Bog Gospodine!  
živ svemogi tebi slava,  
i blagoslov i čast prava.

81.

Ki jes, ki bi, ki ćeš biti  
na sve vike od vikova. —  
Tim k nem starci prikloniti,  
vrhši<sup>4</sup> krune od zlatova,  
klaňaju se, ruke priemu,  
istim glasom živućemu.

82.

Pak ne<sup>5</sup> pristau sve svetosti,  
i blaženi svi obrani,  
sva anđelstva, sve kriposti,  
i nebeski svi dvorani,  
svi, ki nosu sveti zlamen,  
vieču: Amen, Amen, Amen!

83.

Svet je Otac, svet Sin nega,  
dobrostitvi svih spasiteļ,  
svet Duh sveti, ki se istega  
od obih utišiteļ,  
sveto 'e Trojstvo i jedinstvo,  
svim je davat trosvetinstvo.

84.

Četri duha eno osgore,  
ki piavice i vrtikola  
sustavļaju, i u zatvore  
nih svračaju od Eola,  
nek ne<sup>6</sup> ľute se i ne<sup>6</sup> škode  
zlamenanim ki ovd prihode.

85.

Vidiš anđeo još jedini,  
od istoka ki isteče,  
i on vapie, da s' ne čini  
niednom ka kvar, ter proteče  
noseć zlamen Boga živa,  
vihra istira čim šetiva.

86.

To jes svaku suprotionos,  
sve nečasti i sve šćete<sup>7</sup>:  
rat, glad, kugu, usionos,  
bolećice i nišćete<sup>8</sup>,  
i smrt istu, da<sup>9</sup> ovd gori  
nit vojuje, nit već mori.

87.

Patriarkov eno davnih  
pri ushod večna sidališta,  
sinov, hćer i njih ostavnih,  
s desne množ se veom<sup>10</sup> namišta,  
ki Isusa pridućega,  
Mesiu tišta mogućega.

88.

Vij Noena<sup>11</sup>, vij Adama  
i njih svete poslidnike,  
Jakova, Isaka i Abrama,  
i Osipa, kom ni slike  
u<sup>12</sup> čistoći i u<sup>12</sup> pravici,  
s kih pristoļa dva zapiči<sup>13</sup>.

<sup>1</sup> r. kó <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. očnieh <sup>4</sup> r. x <sup>5</sup> r. nè <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. schiete <sup>8</sup> r. nischiete <sup>9</sup> r. dà <sup>10</sup> r. ueom <sup>11</sup> r. <sup>12</sup> r. ù — ù <sup>13</sup> r. zapiči.



89.

Ono i Eva svačja mati,  
ka u<sup>1</sup> jedno voće zdrelo  
svih nas hoti rastrovati;  
ono 'oj dobri sin Abelo,  
koga pus brat s nenavisi  
smače i ubojstvom ovd uzvisi.

90.

A mat i otac biué činili  
godin devet sat pokoru,  
Bog dobrostiv nim se smili,  
i primi ih ovdi goru;  
nu a<sup>2</sup> pokore sad se krate,  
misli o<sup>3</sup> tomu, jadni brate.

91.

Noenova eto t' lúba,  
i sinova tolikie,  
i tim da se<sup>4</sup> ova žuba,  
er su bili od dobrie:  
ne more se svakom dati,  
ko se i ovd ne će krivim dati.

92.

Šara, Rebeka i Rakela,  
i otaca inih žene,  
ke po<sup>5</sup> turnu od Babela  
daše na<sup>6</sup> svit toke siene,  
i jazike i koļena,  
da se broje neizbrojena.

93.

Moizes, Aron, Lot, kralj David,  
Job ki bieše Bogu drazi,  
kralj kojega Saulov zavid,  
svoja i slabost ne<sup>7</sup> omrazi,  
istom Bogu, ki mu uzveli:  
čoecka najдох, ko sam<sup>8</sup> želi.

94.

Gledaj ine Izraela  
zaedno krale i biskupe,  
otce i majke od žudiela,  
nih narode i nih skupe:  
Debore, Ase, Jael, Judite,  
Rute, Ane, Ester hrabrenite.

95.

Nut Lazara ubogoga,  
ki bi u<sup>9</sup> gladu i u<sup>9</sup> golilu  
s nemilošće bogatoga,  
Abramovu sada u<sup>10</sup> krilu;  
za<sup>11</sup> potribom obiluje,  
i uživa i kraljuje.

96.

Er se želi nasititi,  
i mrvu mu ne bi dana,  
sada mu je plemeniti  
stol, i jeza priizbrana,  
s kom pravedan Bog ga puni,  
i slavom ga svojom kruni.

97.

Pravo 'e rekla rieč Očina,  
da<sup>12</sup> blaženi jesu ubozi,  
i da<sup>13</sup> plata priko čina  
nim se dava; eto bozi<sup>14</sup>  
oni ostaju, i velikom  
prikladni su Bogu dikom.

98.

Lubav, milos, prijatestvo  
Vavičnēga svi imaju,  
rajsku slavu i kralēstvo  
zaedno s nime uživaju:  
nek se ubošťva svak ne<sup>15</sup> liši,  
kad se ovim pak dobrom tiši.

<sup>1</sup> r. kà ù <sup>2</sup> r. nù à <sup>3</sup> r. ò <sup>4</sup> r. dase <sup>5</sup> r. pò <sup>6</sup> r. nà <sup>7</sup> r. nè <sup>8</sup> r. kosam  
<sup>9</sup> r. ù — ù <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. zà <sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. dà <sup>14</sup> r. Bozi <sup>15</sup> r. nè.

99.

Vrh svih Boga najbližnija  
Isusova majka stoji,  
vični divstva cvit Marija,  
na<sup>1</sup> klup, ki se noj pristoji,  
hčeri, majci, zaručnici,  
i nebesa svih kraljici.

100.

Hčeri Očinoj, majci sina,  
zaručnici Duha sveta,  
punoj milošć i čistina,  
ka vik ne bi<sup>2</sup> zlobom spleta,  
u<sup>3</sup> svem liepa i bez trohe,  
nimajuć griha ni od istoke.

101.

Od koga ju blag zaštititi  
ne Bog priko sve naravi,  
imauć poprav ona biti  
vrh svieh žena, što san t'<sup>4</sup> pravi:  
mater Boga i čovika,  
bezgrišana bi prilika.

102.

Slavnu utrobu ne kad obra  
za dostojni stan Sinožji<sup>5</sup>,  
svetoshranje Duha dobra  
i poštenu tempao Božji,  
bi podobno da<sup>6</sup> pričiesto  
u svem bude sveto miesto.

103.

Kad ureši nu u<sup>7</sup> počelo,  
pri neg vode sve provriše,  
pri neg jezer, sunce mielo,  
more, nebo i svit biše;  
Adamove pri poždore,  
s ne bolesna bit ne<sup>8</sup> more.

104.

Da u čas isti, kad se začē,  
bude oskvrni grieh ne diku,  
ne bi biela draga, pače  
mrska vičnem ljubovniku,  
ne bi izvrsne ne liposti  
lubio, i pune da 'oj milosti.

105.

Ne bi pravo, da<sup>9</sup> izbrane  
sud vik služi za<sup>10</sup> otrovi,  
ni da<sup>11</sup> iz žile rastrovane  
cviet izajde Isusovi:  
blagodahnost smrad da miri<sup>12</sup>,  
smrt nemila život tiri<sup>13</sup>.

106.

Tilo Marie i začēće  
bi izbašno po<sup>14</sup> Isusu.  
od raspada boli i trueće<sup>15</sup>,  
kako izbašnu ne<sup>16</sup> hti 'oj dušu  
službe od pakla; ko se umisti,  
di je<sup>17</sup> čist on, grieh nečisti.

107.

Kaono sunce, kad imaše  
isteć u<sup>18</sup> vavičniah Boga,  
nikako upast ne<sup>19</sup> mogaše  
u<sup>20</sup> zlo grieha istočnoga;  
bit u<sup>21</sup> tmini, bit u<sup>21</sup> trosi,  
koje sunce ne<sup>22</sup> podnosi.

108.

Kako mogo je<sup>23</sup> Bog trpjeti,  
da se reče on svemožan,  
a da<sup>24</sup> negov tempao sveti  
pusti djavlu da 'e podložan,  
kad mu učini privelika  
moć negova od viek vika.

<sup>1</sup> r. nà <sup>2</sup> r. ne bi <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. setosant <sup>5</sup> r. Sinoxij <sup>6</sup> r. dà <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r.  
nè <sup>9</sup> r. dà <sup>10</sup> r. zà <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. dà mijri <sup>13</sup> r. tijri <sup>14</sup> r. pò <sup>15</sup> r. truechie  
<sup>16</sup> r. nè <sup>17</sup> r. dije <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. nè <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. ù — ù <sup>22</sup> r. nè <sup>23</sup> r.  
mogoije <sup>24</sup> r. à dà.

109.

Moć negova, er negovo  
 milosrdje na<sup>1</sup> grih pada:  
 zato skladno govor ovo,  
 baš mogućstva rieč priklada,  
 kad govori od Marije,  
 u<sup>2</sup> koj majdež<sup>2</sup> grišni nije.

110.

I da u<sup>3</sup> niedno viku doba  
 uzdiči se božjem sinu,  
 tvoja mati, zla hudoba,  
 bila je u<sup>4</sup> mom zaosinu,  
 me oblasti podložnica  
 i meni istom robiñica.

111.

Maumet isti u<sup>5</sup> Alkoranu  
 ispovidi, da<sup>6</sup> svi sieni  
 Adamovi zlom Satanu  
 biše u<sup>7</sup> rodu podloženi;  
 samo Maria da bi izbašna<sup>8</sup>  
 i u<sup>9</sup> dobroti svakoj jasna.

112.

Ovo 'e žena prve žene,  
 mnoge štete ka<sup>10</sup> naplati,  
 i ka<sup>11</sup> čudne kroz načiene  
 smrt u<sup>12</sup> život priobradi,  
 luskari rasap ka zaštiti,  
 i u<sup>13</sup> vriedna Boga priti<sup>13</sup>.

113.

Majka i hčer sina svoga,  
 ćaćka i svoga ka<sup>14</sup> porodi,  
 koren stvorca velikoga,  
 prut, cviet vični ki izvodi,  
 koga niedna stvora živa  
 dat ni mogla, nego Diva.

114.

Cviet, a<sup>15</sup> ona perivoje,  
 dragokamen, a<sup>16</sup> ona žalo,  
 sunce nebom jezdi koje  
 i proide<sup>17</sup> kroz zrcalo,  
 prosvitli ga, a ne<sup>18</sup> okrni  
 Bog, duh tanak, neoskvrni<sup>19</sup>.

115.

Čišća od neba i od zvizda,  
 prignutivia nego pama,  
 hitria neg je svieta gizda,  
 mirnia balsama i cimama,  
 od lepena uzoritia,  
 kitnia maslin, cedra vitia.

116.

Ona izmiri neizmirna,  
 bezkončiva 'e uzdržala,  
 ne korabla brodi virna  
 more, koje ne<sup>20</sup> ima žala:  
 hti rieč, ku moć ni izrieti,  
 svist i utroba ne začeti.

117.

To su čuda veomi veća,  
 neg da ustaran bok začine,  
 da se ustavlja sunca svieća,  
 kosir provre vode siñe,  
 da<sup>21</sup> lin oslić rieči reče,  
 Jordan natrag<sup>22</sup> rikom teče.

118.

Eto ob desnoj roda svoga  
 podviže se vrh svih sveti,  
 i od ćaćka nebeskoga  
 prima venac osobieti  
 nada žene sve ostale,  
 grih u<sup>23</sup> Adamov ke su upale.

<sup>1</sup> r. na <sup>2</sup> r. u — maijdex <sup>3</sup> r. I da u <sup>4</sup> r. bilaije u <sup>5</sup> r. u <sup>6</sup> r. da  
<sup>7</sup> r. u <sup>8</sup> r. isbasna <sup>9</sup> r. u <sup>10</sup> r. ka <sup>11</sup> r. ka <sup>12</sup> r. u <sup>13</sup> r. u — prijti  
<sup>14</sup> r. ka <sup>15</sup> r. a <sup>16</sup> r. a <sup>17</sup> r. proijde <sup>18</sup> r. a ne <sup>19</sup> r. ne <sup>20</sup> r. ne <sup>21</sup> r.  
 da <sup>22</sup> r. na tragh <sup>23</sup> r. u.



119.

Vidiš ko se noj klanaju  
svi dvorani od Siona,  
i kralicom proslavljaju  
gornieh držav; svim bo 'e ona  
dobrostitiva, pomoguća,  
a<sup>1</sup> pri kralu svoem moguća.

120.

Zaštitnica 'e pripadljivim,  
a parčica nevoľnikom,  
zlatoshranje potribljivim,  
otar krivcem i grišnikom:  
milos ne se svim otvora,  
kad se božja nim zatvora.

121.

Ako od nas se Bog odkine,  
još ostaje božja mati;  
u<sup>2</sup> utopu svoem ne<sup>2</sup> gine  
ko će daskom ne plivati;  
ko<sup>3</sup> nu ostavi, utonen je,  
ko<sup>4</sup> nu ufati, sahrañen je.

122.

Blaženi oni ki ju slide,  
i na<sup>5</sup> pragu ki ne vrati  
sve svoe dni bde, čim izide,  
er spasenje će iščrpati;  
ko nu najde, ko nu ľubi,  
dušu i život svoj ne<sup>6</sup> gubi.

123.

Diva 'e divie hčer Očina,  
mati Isusa, mati naša,  
zemľe i neba cesarkina,  
zdrak misečni, sunca paša,  
raj od svieta, raj od raja,  
s kom svak stiska srećna kraja.

124.

Tilom kaono i spasitel  
uznesena na<sup>7</sup> nebesa,  
gdino i svetih vas obitel  
bit će uznesen pun uresa,  
Isusovim dobom miran,  
hitar, svitao i proziran.

125.

Sva će tiela od blaženac  
nakon suda taka biti,  
pokle budu primit venac  
i bude im zatrubiti  
gornja trubja, u<sup>8</sup> ko doba  
svaka kos tje<sup>9</sup> prit vrh sgloba.

126.

Ko<sup>10</sup> Danica svitla omiče,  
lipša neg sdrak od miseca,  
hitro sobom kada miče,  
suncu 'e slična, a cereza<sup>11</sup>  
taborna redan nu prihodi,  
da se časti kud prohodi.

127.

Prilika 'e ne kralice,  
ka zlatnima haľinami  
lašti, a<sup>12</sup> siva suncem lice,  
msec tišti pod nogami,  
a na glavi večna 'oj reste  
kruna zviezda dvanadeste.

128.

Ko<sup>13</sup> i paoma uzrest ima,  
glavu ko<sup>14</sup> vrh od Karmela,  
sviti i kripi očim dvima  
ko<sup>15</sup> Hesebona lokva miela,  
vrat jo' 'e<sup>16</sup> turan ko<sup>16</sup> lefañski,  
a<sup>17</sup> nos turan ko<sup>17</sup> Libanski.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. ù — nè <sup>3</sup> r. kò <sup>4</sup> r. kò <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. ù  
<sup>9</sup> r. kostije; kostje = kos tje = kos(t) će <sup>10</sup> r. Kò <sup>11</sup> r. à cereza  
<sup>12</sup> r. à <sup>13</sup> r. Kó <sup>14</sup> r. kó <sup>15</sup> r. kó <sup>16</sup> r. uratijoe — kó <sup>17</sup> r. à — kó.

129.

U Sionu i u<sup>1</sup> Soliemu  
utvrjena oblastuje  
časnom puku a u<sup>2</sup> svojemu  
opočiva i žiluje;  
Bog je i svetih napučenje,  
ne baštinstvo i uzdrženje.

130.

Hćeri Sionske vidiše ju  
svu prilipu i uľudnu,  
ter blaženu vapiše ju,  
svim korisnu i svim prudnu,  
milosrdna očigleda,  
slaja od sata i od meda.

131.

Prava mat je od milinstva,  
liepa straha i poznanja,  
cil božjega dobrohtinstva,  
bielig vire i uľanja:  
Bog rajskoga 'e sunce dvora,  
rajskoga ona sunca zora.

132.

Polak Osip star sidini,  
ne virenik poštovani,  
Isukrstov ćaćko mnini,  
sidi prvi meu dvorani,  
velmi prijat sridustanac<sup>3</sup>,  
zakrilitel tvoj i branac.

133.

Marijina porodica  
kom ne stoji, sveta Ana,  
i Isabeta neplodnica,  
blaženoga mat Ivana,  
koga začē u<sup>4</sup> starosti,  
čudnoj božjoj po<sup>5</sup> milosti.

134.

Zakarije, Joakima,  
eno tih žen virenikov,  
pop dobrostiv Šimun s nima,  
svi tri cvieti pravednikov:  
židovi inim, kih dobrotā  
u<sup>6</sup> knigah je od života.

135.

S live strane eno Božje  
sluge, u<sup>7</sup> utrobi posvećena,  
Krstiteľa meu kožje<sup>8</sup>,  
živa uz Janca postavľena,  
ki ga prozva netrosita<sup>9</sup>  
i odnoseća grihe svita.

136.

Prid anđelmi koj 'e<sup>10</sup> stao,  
rieč u puti prihodio 'e,  
rojen od žen ni se ustao,  
viši nega Arđeo<sup>11</sup> bio 'e;  
koga posla rieč prid sobom,  
da<sup>12</sup> put spravi dobriem kobom.

137.

Pukom svima srid planine,  
Spasiteľa kad navisti,  
prem pritrkač od istine,  
i od nega ih uvavisti<sup>13</sup>  
veleć: vriedan komu niesam  
šužne<sup>14</sup> od postol da odriešam<sup>14</sup>.

138.

S ke jezerske ponižnosti  
Marion ga Bog sporedni,  
u<sup>15</sup> koj iste bi kriposti  
bogomili uzrest vriedni:  
meu sve ľude poniženi,  
meu sve svete uzvišeni.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. ā ù <sup>3</sup> r. priat sridustanaz <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. pò <sup>6</sup> r. ù <sup>7</sup> r. ù  
<sup>8</sup> r. koxije <sup>9</sup> r. <sup>10</sup> r. koije <sup>11</sup> r. Argeo <sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. uauuisti <sup>14</sup> r. xuxgne  
— dà -s- <sup>15</sup> r. ù.

139.

Niedan néga veći nije,  
 ki se rodi luskom slikom,  
 neg<sup>1</sup> sam oni porodi je<sup>1</sup>,  
 ki se Bogom i čovikom;  
 on ga hvali i osobi,  
 kad s néga igra u<sup>2</sup> utrobi.

140.

Uz Ivana eno pake  
 Lovre i Stipe mučenika,  
 ki za sobom duge trake  
 vodu svojih naslidnika,  
 kih se u<sup>3</sup> crkvi broji scina  
 jednest tisuć tisućina.

141.

Pod tim pape i dokturi,  
 naučitelji crkve iste:  
 Agustini i Grguri,  
 Ambros i isti, ki se miste  
 po<sup>4</sup> sid Petrov, kad za<sup>4</sup> mani  
 vaš Jerolim osta vani.

142.

Er bez toga on se slavi,  
 koi je<sup>5</sup> učitelj priveliki,  
 koga isti Bog postavi  
 crkvi u<sup>6</sup> nauk, a u<sup>6</sup> pripriki  
 bič i progon odmetnika.  
 koi se smetau od knižnika.

143.

Tu 'e Silvestar slavni stajo<sup>7</sup>,  
 koi za crkvu toko čini,  
 Sist, Klet, Klement i naš Gaj<sup>8</sup>,  
 Kalist, Urban, Staši<sup>9</sup> i Lini,  
 Leun deveti, Pio peti  
 s ostalima papi sveti.

144.

Kom njih kola ispovidac  
 i biskupa kita vrvi,  
 apostolskih pripovidac,  
 u<sup>10</sup> Jaganca kino krvi  
 štole oprašē svoje snižene,  
 ke su im za<sup>11</sup> ureš namiñene.

145.

Sva dijaštva<sup>12</sup> i popostva,  
 kalujerstva u<sup>13</sup> obete,  
 sva fratarstva i ubošta,  
 svećenici i remete,  
 službi u<sup>14</sup> božjoj pomazani,  
 svitovnici i zanatjani<sup>15</sup>.

146.

Skup koludrie i sestera,  
 i poštenih udovica,  
 gospoj, knegiñ, kraljskih hćera.  
 čistih ditić i divica,  
 koe svud navlaš Janca slide,  
 er kom skvrnom nisu stide.

147.

Novu i pisam izboritu  
 same u<sup>16</sup> kolu svom pivaju,  
 i u<sup>17</sup> noj hvalu osobitu  
 pod citaron križa daju,  
 čistom Jancu, ki na<sup>18</sup> selo  
 sideć sliša njih veselo.

148.

Nut očinstva od redova  
 u<sup>19</sup> tisnoći raširenih,  
 plod i mnozih svojih sinova  
 vrhu kniga zamišljenih,  
 kojim biše svoi nauci  
 priesle<sup>20</sup> slave priporuci.

<sup>1</sup> r. negh — porodie <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. pò — zà <sup>5</sup> r. koi je <sup>6</sup> r. ù —  
 à ù <sup>7</sup> r. staio <sup>8</sup> r. Gaio <sup>9</sup> r. Stasci <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. zà <sup>12</sup> r. diastua <sup>13</sup> r. ù  
<sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. -tija- <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. nà <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. priesle.



149.

Prid nima je sveti Frane,  
sveti Dome, ko<sup>1</sup> vojvode,  
družbe svitle ki izmnožane  
redovništva sobom vode,  
ter se diče u<sup>2</sup> družini,  
koliko u<sup>3</sup> istoj svoj dobrini.

150.

Frane od reda Serafina  
čič lúvezni srcem sgara,  
i srid svojih kostretina  
velom Bogu ruke otvora,  
i obiližja nêmu obrana  
prikazuje petih rana.

151.

Dome upored<sup>4</sup> od čistoće  
svoj poklaña lir pribili,  
svoima sini srid priprošće,  
ki učuvaše cvitak mili  
dievičanstva, kih Bog prini  
slavno u<sup>5</sup> misto Kerubini.

152.

Sveti Pavo, sveti Antoni,  
sveti Inacio<sup>6</sup>, sveti Bene,  
svaki u<sup>7</sup> vriže ki sve proni,  
svud po<sup>8</sup> svitu rasajene;  
i oni otei zaedno s nima,  
kih ne<sup>9</sup> sbroji vik tva cima<sup>9</sup>.

153.

Ka<sup>10</sup> budući na<sup>10</sup> dospitku  
svoga žitka i svoje dobi,  
tu obilnost privelitku  
ne će obujat; znao al ko bi  
prikazat nîh koliko je,  
i ko<sup>11</sup> dike svih dostoje?

154.

Svi dostojni za<sup>12</sup> sve i ako,  
svak nima u<sup>13</sup> svit dospivenstva  
pojednaka, ovd jednako  
svak svoj prima sdrak blaženstva  
al je u<sup>14</sup> stepan niži, al viši,  
jednoskupno Bog svih tiši.

155.

Ti meu to stoeć na<sup>15</sup> svitu,  
ne<sup>16</sup> iziskuj u<sup>16</sup> tančini,  
sveci u<sup>17</sup> rajskom ki su mitu,  
većoj i mañoj jesu l' scini?  
Bog od mira, a ne<sup>18</sup> od parbe,  
mrzi o<sup>19</sup> temu svake karbe.

156.

Čuj daleče ko<sup>20</sup> kolena,  
i jezici i narodi  
Izraelskih pravih siena,  
vrh stot tisuć koji brodi  
more od svieta u<sup>21</sup> zloj mucu,  
pride k ovoj tihoj luci.

157.

Toke vij<sup>22</sup> zlamenovane,  
blaženosti i sedmere,  
kih progone zle pogane,  
pogubiše radi vere,  
toka lústva, toka ženstva,  
puna jakosti i hrabrenstva.

158.

Vij napokon virna puka  
sa svih strana množ i silu,  
koje stoje oko luka  
Boga i Janca na<sup>23</sup> sidilu,  
kojih nitkor sbroit ne<sup>24</sup> more  
svih jazika, ki ovd govore.

<sup>1</sup> r. kó <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. Ignatio <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. pò <sup>9</sup> r. nè  
— zima <sup>10</sup> r. Ká — na <sup>11</sup> r. kó <sup>12</sup> r. zà <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. na <sup>16</sup> r.  
nè — ù <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. à nè <sup>19</sup> r. mrizi ò <sup>20</sup> r. kó <sup>21</sup> r. ù <sup>22</sup> r. uij  
<sup>23</sup> r. na <sup>24</sup> r. nè.

159.

To 'e židova crkve prve  
i idolovac obraćenih,  
vojske uzumnožnieh koje vrve  
od krstjana i od blaženih,  
crkve nove puka molna,  
ki su daļe luka stolna.

160.

Svi zajedno sgor rečeni  
slaveć Janca vapiu opet:  
blažen u put<sup>1</sup> ki se učieni,  
i ki za svih bio je<sup>2</sup> propet,  
Bog hrabarstva, ki u<sup>3</sup> svoj krvi  
sve dušmane satri i smrvi.

161.

Ter ko<sup>4</sup> zukon trubaļ mnozi,  
vod i većih grmljavina,  
sva gospostva i ubozi  
hvale u<sup>5</sup> priglas Gospodina,  
ki na<sup>6</sup> svoj pir i veseļe  
dozva svake prijateļe.

162.

Slava, kripas, mir, poštenje,  
Aleluja, Aleluja,  
ki od zleca raščinēn je<sup>7</sup>.  
čini Amen, Aleluja,  
Aleluja dobiētniku  
budi božjem u<sup>8</sup> vik viku.

163.

To ti 'e dosti ča san t'<sup>9</sup> reko,  
a<sup>10</sup> ti povij tvoem bratu,  
što 'e pravedni čoeķ doteko,  
tielom svojim stoeć u<sup>11</sup> ratu,  
i ko 'e<sup>12</sup> Lazar u<sup>12</sup> ovom rajū,  
a<sup>13</sup> bogatac doli u<sup>13</sup> vaju.

164.

Ko je<sup>14</sup> Lazar s prinevoļe  
gor skoćio na<sup>15</sup> nebasa,  
ko je Gavan s svoe svevoļe,  
s čuda blaga, s nepodnesa  
utonuo u<sup>16</sup> ponore.  
kih se bida rit ne<sup>17</sup> more.

165.

Kako bogat svej muči se,  
veseli se a<sup>18</sup> ubogi,  
nit može otit jedan gdi se  
drug nahodi; krsto<sup>19</sup> mnogi  
utvrjen je<sup>20</sup> meu obima,  
da on ne ufa, a ov skrb ne ima<sup>21</sup>.

166.

Tako 'e čovo; nu raduj se<sup>22</sup>,  
kad si na<sup>23</sup> svit u<sup>23</sup> pečali,  
raj dobivau svake duše<sup>24</sup>,  
kad se ovd pati, kad se ovd žali;  
nie ni mnogo ustrpjenje  
vridan zamin za<sup>25</sup> spasenje.

167.

Al dobrota 'e božja, brate,  
krv i Isusov kupel čisti,  
ki vas miju<sup>26</sup>, žimļu, mlate,  
da<sup>27</sup> vas u<sup>27</sup> raj prane umisti:  
dakle 'e trpit svim pokojno  
sve napastvo dragovojno.

168.

Običava Bog dat svoima  
zaedno žalosti i tišenja<sup>28</sup>,  
da bi omrazi zemļu ņima,  
nek himbena naslajenja  
ņe ne<sup>29</sup> hlepe, a<sup>29</sup> uče se  
žeļe upravļat na<sup>30</sup> nebese.

<sup>1</sup> r. ū puut <sup>2</sup> r. bioe <sup>3</sup> r. ū <sup>4</sup> r. kó <sup>5</sup> r. ū <sup>6</sup> r. nà <sup>7</sup> r. zleza rasčignenije <sup>8</sup> r. ū <sup>9</sup> r. časant <sup>10</sup> r. à <sup>11</sup> r. ū <sup>12</sup> r. koe — ū <sup>13</sup> r. à — ū <sup>14</sup> r. Koi je <sup>15</sup> r. nà <sup>16</sup> r. ū <sup>17</sup> r. nē <sup>18</sup> r. à <sup>19</sup> r. Charsto <sup>20</sup> r. utuarijenije <sup>21</sup> r. dā — nē — à — nē <sup>22</sup> r. nū raduuse <sup>23</sup> r. nà — ū <sup>24</sup> r. duse <sup>25</sup> r. zà <sup>26</sup> r. miu <sup>27</sup> r. dā — ū <sup>28</sup> r. tissenija <sup>29</sup> r. nē — à <sup>30</sup> r. nà.

169.

Kako kopļe snažna Akila,  
ko<sup>1</sup> kad raņa i ozdravi,  
luk nebeski tako strila,  
da<sup>2</sup> i rani lik ostavi,  
razbor u<sup>3</sup> svoj srditosti,  
a u<sup>4</sup> porazu pun milosti.

170.

Jeda l' niste vi pšenica,  
na<sup>5</sup> ovom guvnu vrše ka se,  
neka paka srid žitnica  
gospodarskih viena da se;  
vi ste stieņa s mlatmi biena,  
i Ilije kola ogūena.

171.

Ne<sup>6</sup> morete dobra biti  
bez udorca gvozda prika,  
tempo božji za<sup>7</sup> sgraditi;  
ah ne ćete prez kolnika  
Ilijina poći uzgora,  
puna vitra i razgora.

172.

Ne moj čudit se, ni stucati,  
ko<sup>8</sup> kralj David da<sup>8</sup> grišnici  
živu mirni, i bogati,  
sve u<sup>9</sup> blagu i u<sup>9</sup> naprici;  
er ču što se i nim godi,  
pokle od tiela duh odhodi.

173.

Nu<sup>10</sup> ako su zli oholi,  
i ovd korisnie idu im nade,  
pedipsanje neba koli  
polagje ide, težje pade,  
da bi boļe i ovi hlepe  
zla ovd, neg dobra da im riepe.

174.

Dobri i zli sreće i trude  
skupno od Boga ovd primuju,  
obi al dobriem duši prude,  
zli a<sup>11</sup> obim se većma truju;  
blato i pomas netom miša,  
taj mirisi, on zadiša.

175.

Što s' primio, sad probavi,  
sutra ču ti kazat višja<sup>12</sup>,  
s ovima se ovd zabavi. —  
Tim dovrši i utiša<sup>13</sup>;  
ukloni se paka meni,  
a<sup>14</sup> ja u<sup>14</sup> pridnoj ostah sieni.

176.

Tad molitvom od pameti  
uznesoh se na pristoje  
božanstveno: Otce<sup>15</sup> sveti,  
rehši<sup>16</sup>, prosti smienstvo moje:  
ne<sup>17</sup> daj mrtav da<sup>17</sup> ostidim,  
čim i tebe ne<sup>18</sup> razvidim.

177.

Očín Sinu, po<sup>19</sup> kom staje  
svega svita veličina,  
čin' da<sup>20</sup> iz srca moga izaje  
svaka ispraznos i taština;  
da se puti svoje odrečem,  
i: otid' za uvik<sup>21</sup>, djavlu rečem.

178.

Paka daruj meni milo  
spomen, da te ne<sup>22</sup> sboravim,  
razum, da te spoznam cilo;  
hoću da te ljubim, slavim,  
da<sup>23</sup> sve misli k tebi uzajdu,  
pamet te ište, dila<sup>24</sup> najdu.

<sup>1</sup> r. kó <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. Nè <sup>7</sup> r. zà <sup>8</sup> r. kó — dà  
<sup>9</sup> r. ù — ù <sup>10</sup> r. Nù <sup>11</sup> r. à <sup>12</sup> r. uiscija <sup>13</sup> r. utiscija <sup>14</sup> r. à — ù  
<sup>15</sup> r. Otze <sup>16</sup> r. rehxi <sup>17</sup> r. nè — dà <sup>18</sup> r. nè <sup>19</sup> r. pò <sup>20</sup> r. dà <sup>21</sup> r.  
zà ù <sup>22</sup> r. nè <sup>23</sup> r. dà <sup>24</sup> r. iste, dilla.



179.

Ti vitrice<sup>1</sup> Duha sveta,  
ki me možeš lako odbiti  
puti, od djavla i od svieta,  
i u<sup>2</sup> slavu me pribroditi,  
zvizda mi u<sup>3</sup> ovoj bud pučini,  
Tišiteľu svih jedini.

180.

A ti, Majko Božanstvena,  
ku proslavah s odvitnici,  
i vi od morskih sieh dubiena,  
izbavte me pomoćnici,  
da<sup>4</sup> i po vašoj priporuci  
mirno doprem krajnoj luci.

181.

Da<sup>5</sup> od svih tисnut na<sup>5</sup> čestito,  
s ovieh tmina mrkle noći,  
miesto rodno, viekovito  
Siona uzletit budem moći,  
gdi srid zvizda sunce hodi,  
a<sup>6</sup> vik vieke ne<sup>6</sup> zahodi.

Svrha dvaest osmoga pievanja.

#### NADGLASJE.

Boga buduće nemoguće  
svakom svietu razumiti,  
Andio poče što moć vruće  
i od néga mi govoriti,  
neobuhitna veličanstva,  
i kripostieh i sućanstva.

Bezposumna jestva od svoga,  
pak jedinstva, pak i trojstva  
Otca i Sina jedinoga,  
Sveta Duha, njih i svojstva,  
rieči i tocih božjieh<sup>7</sup> zvanja,  
kih su ovd višja razabranja.

#### PIEVANJE DVAES DEVETO.

1.

Dočim svitli kralj od dana  
istok zdracim<sup>8</sup> svojim zlaćaše,  
pride k meni ma obrana,  
ka u<sup>9</sup> jasnosti bistroj sjaše<sup>9</sup>,  
i od otajstvih prem najveći  
tako opet mi ima reći.

2.

Vidio si učerice<sup>10</sup>  
Jerzolima novoga.  
ko<sup>11</sup> neviestu, ka<sup>11</sup> omiče  
s napravami muža svoga;  
tu stanuje Bog s ľudima,  
néga oni puk, a<sup>12</sup> on Bog níma.

3.

Shodeć doli, er bi treba,  
da ih u<sup>13</sup> raj svoj pribaci<sup>13</sup>,  
kaono shodi sunce s neba  
s obilnima svoima zdraci<sup>14</sup>,  
čim kalužnu<sup>15</sup> paru k sebi  
stegne i ojasmu<sup>16</sup>, kad razglebi<sup>16</sup>.

4.

Gdi ni smrti, vražke uze,  
muke, jada, ke zle česti,  
gdi svim blag Bog otri suze,  
griha i odni sve bolesti,  
ter im reče: sva su nova,  
reče, i biše sva gotova.

<sup>1</sup> r. ž <sup>2</sup> r. ů <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. Dà — nà <sup>6</sup> r. à — nè <sup>7</sup> r. -xijeh  
<sup>8</sup> r. s' drazim <sup>9</sup> r. kà ù — siasce <sup>10</sup> r. učerice; u konceptu učerice  
(= učerice) t. j. (j)učer <sup>11</sup> r. kó — kà <sup>12</sup> r. à <sup>13</sup> r. ù — pribazi  
<sup>14</sup> r. sdrazi <sup>15</sup> r. -snu <sup>16</sup> r. ojasmu — rasglebi.

## 5.

Noć ne<sup>1</sup> stere mrklo platno  
a<sup>2</sup> Trivia min ne<sup>2</sup> ima,  
Feba ne sja zdračje zlatno,  
sunce bo je jasno svima,  
Bog a<sup>3</sup> misec neobrn<sup>3</sup>,  
Jezus Janac neoskvrn<sup>4</sup>.

## 6.

Tempo u<sup>5</sup> nem ni niedan,  
spasna rika sridom stiče,  
svih bo 'e tempo sam Bog jedan  
sveti, kom se svak utiče;  
svim naplovom rika ih poji,  
ka<sup>6</sup> i stablo liepo im goji.

## 7.

To jest stabar od života,  
koga duće plemenite,  
na<sup>7</sup> blagdanih od subota,  
nepristan ih<sup>8</sup> vikovite  
dušan svieh izabrani,  
u<sup>9</sup> veseloj ovoj strani.

## 8.

Tač da<sup>10</sup> punost sve radosti,  
sve raskoše, svega znanja  
viekoviestva i mudrosti,  
i božjega zapoznanja  
otle obilno dae se svima,  
ko<sup>11</sup> knezovim, ko kralima.

## 9.

Po<sup>12</sup> negovoj ki milosti  
ovd pridoše vrh nebesa,  
i uniše sobom dosti  
časti, slave i ureša<sup>13</sup>,  
da<sup>14</sup> raj bude tim nalogom  
lipši, a<sup>15</sup> oni pri svojim Bogom.

## 10.

Od cedara lis su i grede,  
a<sup>16</sup> od cepisa nadložnice,  
vrime i črv<sup>17</sup> ke ne<sup>17</sup> jede,  
čista a<sup>18</sup> od zlata sidionice,  
bez utroke ke, sve zlato  
vazda svitlo i bogato.

## 11.

Di god oko al stup klade,  
jašnosti su i vedrine,  
svud ugodne gledaš sgrade,  
i biserne i dragostine;  
pune a<sup>19</sup> sritaš na ulieze<sup>19</sup>  
zvizde, sunca i misece.

## 12.

Sunce 'e svih tih najsvitlije,  
trojom zdrakom koje siva,  
samo jedno u<sup>20</sup> sebi je,  
a<sup>21</sup> sobstvim se razlučiva,  
troje sobstvo jedinoga  
nerazdielna čine<sup>22</sup> ih Boga.

## 13.

Viku ne će rieč čovieska<sup>23</sup>  
otajnosti te višinu  
istomačit, a anđeska<sup>24</sup>  
dobro izreć naravštinu,  
ka je u<sup>25</sup> Bogu; sam Bog veli  
dobro od sebe zna i veli.

## 14.

Od naravnih Simonide,  
kad Đerun ga<sup>26</sup> kralj upita:  
što će rit Bog? tej beside  
za<sup>27</sup> odviet mu dat zapita  
dana<sup>28</sup> mnogo; pak mu pravi,  
da<sup>29</sup> zna mañe, što<sup>29</sup> već glavi.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. à — nè <sup>3</sup> r. à — nè <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. kà <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. nepristanih  
<sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. dà <sup>11</sup> r. kó <sup>12</sup> r. Pò <sup>13</sup> r. uresca <sup>14</sup> r. dà <sup>15</sup> r. à <sup>16</sup> r. à <sup>17</sup> r. čaru  
— nè <sup>18</sup> r. à <sup>19</sup> r. à — nà ulieze <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. à <sup>22</sup> r. nè — čineih <sup>23</sup> r. s <sup>24</sup> r.  
à Angieska <sup>25</sup> r. ù <sup>26</sup> r. Gierunga <sup>27</sup> r. zà <sup>28</sup> r. dānā <sup>29</sup> r. dà — setò.

15.

A Agustin, ki bio je  
v<sup>ro</sup><sup>1</sup> učitelj, velik znadac,  
Trojstvo kad znat izisko je,  
ožicom je rajski mladac  
malu u jarču<sup>2</sup> prianu mirno  
paľat more neizmirno.

16.

Ter mu uzveli, da tada će  
on božanstvo zapoznati,  
kad i on bude na povraće  
tako more sve iščrpati<sup>3</sup>;  
jur zaman<sup>4</sup> se trateć brime  
u<sup>5</sup> neuzmnožnu stvar sasvime<sup>5</sup>.

17.

Vrh nebesa ki 'e umiesan  
u<sup>6</sup> plamene svoje svitlosti,  
i ki 'e reko: ja sam ki 'esan<sup>7</sup>,  
iskušit<sup>8</sup> se ne će dosti  
od pameti vik mejašne,  
ni nebeske, ni zemľašne.

18.

Zato on isti hoti riti  
pak ponižan bogomilo:  
ah da mi je razumiti  
tebe Bože i tvoje dilo:  
pak razumit da mi 'e sebe,  
ki sam tvoj stvor polak tebe!

19.

Doće vrieme kad se objavi  
i odkrije i vam lice,  
i uvižba vas u<sup>9</sup> ľubavi,  
ńega i nas kakolice  
moć budete razumiti,  
s ńega i mudri i čestiti.

20.

Kad vas svaki bude umit,  
što je Jehova i Pantalfa<sup>10</sup>,  
i bude vas urazumit  
od Omega i od Alfa<sup>11</sup>,  
*Agia, Othea, Aihanata*<sup>12</sup>,  
i Iskiria<sup>13</sup> strenovata.

21.

Adonaja, Manuela,  
Eloima<sup>14</sup> i Mesie,  
Davidova sina čela,  
Isukrst se ki *nazie*<sup>15</sup>,  
dobri Jezus, vaš spasitelj,  
blagi i ľustva odkupitelj.

22.

Meu to će neukrasno  
slab moj jezik tebe učit,<sup>1</sup>  
što virovat imaš spasno:  
oči<sup>16</sup> sad neć upaučit  
u<sup>17</sup> svet obraz božanstveni,  
zdračnii<sup>18</sup> vele neg sunčeni.

23.

Ne moš'<sup>19</sup> podnit pozdrak jasan,  
ni razgledat svitlo ruho,  
glas, koi je<sup>20</sup> odveć strašan<sup>20</sup>.  
podnit ne će tvoje uho,  
ko silnih vod i gromova,  
ki se oru od vrhova.

24.

Sve, što t' rečen, istine su,  
viri nie šta naknaditi,  
što novaci<sup>21</sup> s nova miesu  
odmeć'<sup>22</sup>, ko se hoć' shraniti;  
oporučeje dvoje t'<sup>23</sup> ima  
a<sup>24</sup> sam meštar posrid<sup>24</sup> Rima.

<sup>1</sup> r. uarijo <sup>2</sup> r. ù ĵarču; jarča = jarak <sup>3</sup> r. iščarpati <sup>4</sup> r. zà <sup>5</sup> r. ù — sà <sup>6</sup> r. ù  
<sup>7</sup> r. kiesan <sup>8</sup> r. sc <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. Gehoua, i Pantalpha <sup>11</sup> r. Alpha <sup>12</sup> r. <sup>13</sup> r. Isehirija  
<sup>14</sup> r. -y/ <sup>15</sup> r.; iskričľeno radi rime mjesto nazivľe <sup>16</sup> r. očci <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r.  
sdračnij <sup>19</sup> r. Nè mox <sup>20</sup> r. koiĵe — s <sup>21</sup> r. setò novazi <sup>22</sup> r. od mech;  
u konceptu od mech <sup>23</sup> r. dnoijet <sup>24</sup> r. à — pò.



## 25.

Da t' navisti ko vandeo  
 drugi, nemoj<sup>1</sup> povirovat,  
 i da<sup>2</sup> bude isti anđeo,  
 slovice ovom ni prikladovat;  
 i drž' novi da<sup>3</sup> ni istina,  
 nego upravno prokleština.

## 26.

Slišaj dobro što t' govorim,  
 štogod čućeš što nis' znao,  
 daj da t' ki god zdrak otvorim  
 ako i mlokav<sup>4</sup>, ako i mao;  
 ja prianuh, a<sup>5</sup> ti muči,  
 čim govorim ti se uči.

## 27.

Rieč privoca<sup>6</sup> anđelskoga  
 naježi me i ustrese,  
 a otvor kaza blaženoga,  
 svist i pamet mu zanese,  
 u<sup>7</sup> najvišoj kada javi  
 ovako me s nova uglavi.

## 28.

On ki sidi sridu raja,  
 i u<sup>8</sup> suncu svoj dom stavi,  
 zvizdenita kom je staja,  
 Gospodin je i Bog pravi;  
 čelo odiju krunja<sup>9</sup> mnoga,  
 čoha a<sup>10</sup> kip mu do<sup>10</sup> kraj noga.

## 29.

Smiraldinska poobla duga  
 jasno seelo kolizuje<sup>11</sup>,  
 nazelena ka okrug  
 oka obranih pokripjuje,  
 i u<sup>12</sup> bieligu im tom obita  
 duge mire, zlatna lita.

## 30.

Lica svoega božanstvena  
 zdrak otkriven stoji svima,  
 i s vijenja tač blažena  
 punu utihu duša ima,  
 odabranih kes<sup>13</sup> zahodi:  
 tebi al nisu jošti<sup>14</sup> sgodi.

## 31.

Sve stvorenje al stvoritnika  
 svoga slavi i ispovida,  
 jedan mučen sam ga nika,  
 i to u<sup>15</sup> sreću, er se stida  
 zanikati ga svoima riči,  
 kim bi očito svak se opriči.

## 32.

Da bi zemlja, da bi more,  
 gavez mogli govoriti,  
 svi bi u<sup>16</sup> prve progovore  
 hteli bistvo mu oglasiti;  
 i sva narav na<sup>17</sup> vapaje,  
 Bog, rekla bi, da se daje.

## 33.

I da duba planinskoga  
 mogu lišća bit jezici,  
 nesumljivo jestvo Boga  
 svidočil' bi svi kolici;  
 al i mućeć svej svidoče,  
 da njih i svieh ti si<sup>18</sup> uzroče.

## 34.

Er ko<sup>19</sup> ni plav bez vladavca,  
 bez vojvode ni hrabarstva,  
 ni polače bez zidavca,  
 al cesara bez cesarstva:  
 tako bieti i stajat ni moga  
 svit bez svoga stvorca Boga.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. mlokau <sup>5</sup> r. à <sup>6</sup> r. privoza; fonetski  
 mjesto privodca <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. odiju krunija <sup>10</sup> r. à — dō <sup>11</sup> r. z  
<sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. kes <sup>14</sup> r. ijos ti <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. nà <sup>18</sup> r. tisi <sup>19</sup> r. kó.

35.

Ni mu kogod u opjanstvu<sup>1</sup>,  
a s nikin mu ni razlike,  
bez prihodnih u<sup>2</sup> sućanstvu  
vas kolićak ne<sup>3</sup> ima slike;  
stvar po<sup>4</sup> sebi sva vlastista,  
sam od sebe, s tuja ništa.

36.

Svoje rike vrilo živo,  
vrh od stvora i satvari,  
more sobom obilnivo;  
on nič, néga a<sup>5</sup> svak mari;  
rieč, koja je svih najboja,  
to<sup>6</sup> jest tvoj Bog, dušo moja.

37.

Sam je jedan Bog osobit,  
i da<sup>7</sup> ne bi bio taki.  
u<sup>8</sup> čem god bi bio pridobit;  
di ih je<sup>9</sup> veće, ima svaki  
svoje snage, svoje hvale,  
ne<sup>10</sup> sve jedan nad ostale.

38.

Svak bi proste bio naravi,  
što<sup>11</sup> edan ne će, drug bi sbira;  
ali nie vik Bog pravi,  
kom se drugi Bog opira:  
što 'e množ boga<sup>12</sup>, neg taština,  
što 'e jedan Bog, neg neg istina?

39.

Nerazdilno 'e on jedinstvo,  
bez uzroka uzrok jedan,  
komu ne bi vik počinstvo,  
al ki drugi uzrok niedan;  
kom ni svrhe u<sup>13</sup> vrimenu,  
svrha i uzrok stvoru svemu.

40.

Ali je<sup>14</sup> još božanstvenie  
rit, da je troj Bog, nego jedan,  
sam veli se oplenie,  
troj a u<sup>15</sup> viri 'e samoj gledan;  
virovat se takmen može;  
znat, razabrat ni uzumnože<sup>16</sup>.

41.

Ah nu ko će razumiti,  
božja narav u<sup>17</sup> jedinstvu  
da se dieli, i da biti  
hoće u<sup>18</sup> broju i u<sup>18</sup> opjinstvu,  
ne<sup>19</sup> odašad od jedinstva  
u<sup>20</sup> podpunstvu svoga binstva.

42.

Tko poznati, da<sup>21</sup> tri jesu  
sobstva, a ne<sup>22</sup> troje sućanstvo<sup>22</sup>,  
meu jednaci da koje su<sup>23</sup>,  
dae se prvo; a<sup>24</sup> brojanstvo,  
veće i mañe da ne da se<sup>25</sup>,  
biedno umrlo slabstvo naše<sup>26</sup>.

43.

Istumačit Otea, koien<sup>27</sup>  
da je prvi, ne<sup>28</sup> starićan;  
Duh da je dahnut, ne<sup>29</sup> porojen,  
jednak Ocu, ne<sup>30</sup> prilićan,  
a<sup>31</sup> prikladan Sinu izuće,  
ne<sup>32</sup> brat, neg dviuh<sup>32</sup> njih dahnuće.

44.

Tko Oca, koem se moć pridaje,  
Sina, mudrost koega slavi,  
sveta Duha, kom hvala je  
vlasna izvorsne od ljubavi;  
premda u<sup>33</sup> jednom biću 'e svaki  
dobar, ljubven i u<sup>34</sup> svem jaki.

<sup>1</sup> r. ù opianstuu <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. pò <sup>5</sup> r. à <sup>6</sup> r. tò <sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. dijhije <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. setò <sup>12</sup> r. B <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. Alije <sup>15</sup> r. à ù <sup>16</sup> r. usmnoxe <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. ù — ù <sup>19</sup> r. nè <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. dà <sup>22</sup> r. à nè — sućianstuo (pogrješno č = ě) <sup>23</sup> r. dà kojjesu <sup>24</sup> r. à <sup>25</sup> r. dà nè dase <sup>26</sup> r. s <sup>27</sup> r. koijen <sup>28</sup> r. nè <sup>29</sup> r. nè <sup>30</sup> r. nè <sup>31</sup> r. à <sup>32</sup> r. nè — duiuh <sup>33</sup> r. dà ù <sup>34</sup> r. ù.

45.

Imaše Bog u se imiti  
družtvo, da sam ne<sup>1</sup> ostane;  
nim da ni, ima govoriti:  
jedan velit rieči izbrane,  
drugi slišat, treći paka  
zapovraćat nima svaka.

46.

Imo 'e jedan bit ki lubi,  
drugi na<sup>2</sup> lub ki odgovara,  
treći obim se<sup>3</sup> ki priľubi;  
tim se trojno kolo stvara  
od ľubavi boľanstvene,  
bez četvrte ke sobstene.

47.

U ednom bietju kola trie su<sup>4</sup>,  
i tri farbe u<sup>5</sup> poloľu,  
ko<sup>6</sup> tri boje zaedno jesu,  
dugu jednu koje sloľu,  
da<sup>7</sup> nazvana 'e duga jedna,  
trima masmi liepo uredna.

48.

Jedna vatra neizrećena  
u<sup>8</sup> tri svoja svitla plama,  
i u<sup>9</sup> tri vira razlućena  
jedna bistra rika sama,  
koih narav i ishodišće,  
ľiva pamet u<sup>10</sup> tmi išće.

49.

Jedno stablo, ko<sup>11</sup> dovodi  
zaeduo koren, pań, mladicu;  
od korena pań ishodi,  
a<sup>12</sup> oba daju nĩh granicu;  
svi sastavľauć stablo opjeno  
s trima sobstvim siedĩeno.

50.

Sva rećena nadhitaju  
ľuski razbor primlohavi,  
neg se iston naziraju  
svićeon vire ka objavi,  
po<sup>13</sup> razlogu, što<sup>13</sup> nie znati,  
da se ima virovati.

51.

Meu boľjima izvrsnosti  
izvrsnost je to<sup>14</sup> najviša:  
nizak ćoviek nie dosti  
za doseć ju, neg utiľa,  
da<sup>15</sup> Isus manřim<sup>15</sup> svojim uglavi,  
da 'e i troj Bog po<sup>16</sup> naravi.

52.

I da<sup>17</sup> niedan veće vierni  
tajstvu o<sup>18</sup> ovem sviest ne<sup>18</sup> tupi,  
trih zrnaca broj zamierni  
*Cklari od Falca*<sup>19</sup> u sree upi:  
miri ih pose, al zajedno,  
u<sup>20</sup> tegoti svi su jedno.

53.

Prvi se Otac izgovara,  
ki 'e pri vika niřta<sup>21</sup> svita,  
vike i sviet, kad hti stvara  
od niřtore, a<sup>22</sup> pri svita  
rieć porodi sam od sebe,  
i prida joj sve svoje řdrebe<sup>23</sup>.

54.

Neka bude slićna nĩmu,  
samo sobstvo od oćanstva  
sebi uzdrľa, a u<sup>24</sup> svemu  
da joj biće od boľanstva.  
s nĩom izverři Duha sveta  
u<sup>25</sup> boľanstvu istom splieta.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. obimse <sup>4</sup> r. triesu <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. kó <sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> r. ù  
<sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. kò <sup>12</sup> r. à <sup>13</sup> r. pò — setò <sup>14</sup> r. tò <sup>15</sup> r. dà — s  
<sup>16</sup> r. pò <sup>17</sup> r. dà <sup>18</sup> r. ò — nè <sup>19</sup> r.; u konceptu Falka <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. s  
<sup>22</sup> r. s — à <sup>23</sup> r. sdr- <sup>24</sup> à ù <sup>25</sup> r. ù.



55.

Svojim oba narešio je,  
a<sup>1</sup> nistore ni izgubi,  
i njih liepe učinio je,  
a<sup>2</sup> sam sebe ni ogrubi;  
božanstvo bo svoje dosti  
bilo 'e za<sup>3</sup> dva i tri jošti.

56.

Bog imaše biti plodan  
kaono s srcem i s pameću,  
tim obima bi pogodan,  
darovavši im svu svou sreću;  
ni u<sup>4</sup> nem prvost vrimenita,  
sva tri bo su vikovita.

57.

Rič vikovna jeda a<sup>5</sup> nije  
plod pameti i rieč usti,  
ogled u<sup>6</sup> kom se ogledije<sup>6</sup>  
Ćaćko i njegov jek u<sup>7</sup> pusti,  
e<sup>8</sup> ino od Oca, prem da<sup>8</sup> ini,  
Ocu jednak ki se učini.

58.

Rieč, ku od vika otac reče,  
i u nó'zi<sup>9</sup> reče svaka,  
nu sam sobom ne<sup>10</sup> priteče.  
nakon sebe a da ju<sup>11</sup> paka;  
s nom bi vazda on zajedno,  
jedna narav, biestvo jedno.

59.

U sve dugo vikovisto  
jednu reče svou rič ovu;  
začet i rod pri nem je isto,  
svašto začē u<sup>12</sup> jednom slovu:  
da bi Otac rieči uprieči,  
ne bi bilo Oca i rieči.

60.

Ńu porodi, i sve raja  
prez bieliga svoju sliku,  
pravu mudrost bez učaja,  
pamet, kripost priveliku,  
ku blagorič Otac daje,  
i reći ju ne<sup>13</sup> pristaje.

61.

Duh od Otca i od Siena  
ne iz ust se njih izvodi,  
neg srčnoga iz plamena  
obedviuh sam ishodi,  
oba dahćuć nega dišu,  
da ne<sup>14</sup> dahću, neživi<sup>14</sup> su.

62.

Dviuh dahnika uzdah sami,  
dviuh ljubnika celov jedan,  
Otca i Sina srce jami,  
Duh istini i duh vriedan,  
s kim se Trojstvo dovršuje,  
gdi u<sup>15</sup> tri jedan Bog se štuje.

63.

Tako plodnost mila Očina  
u<sup>16</sup> rieči se rasplodiva,  
a u<sup>17</sup> celovu Otca i Sina  
Trojicom se napuniva  
lubeznivi taj okrugal,  
sridon ostav<sup>18</sup> svet tronugal.

64.

Drugo sobstvo ko nas puti,  
čoeck od Boga, a<sup>19</sup> od čovieka  
Bog, što 'e Isus, ki se uputi<sup>20</sup>,  
čoecka opravda da grišnieka;  
stište u<sup>21</sup> sebi dvi naravi,  
da ga lasnie zla izbavi.

<sup>1</sup> r. à <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. zà <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. à <sup>6</sup> r. ù — ogledie <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. nè —  
dà <sup>9</sup> r. ù gnozi <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. à daiju <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. rechiu nè <sup>14</sup> r. dà  
nè — ne xini <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. à ù <sup>18</sup> r. ostau <sup>19</sup> r. à <sup>20</sup> r. upuuti  
<sup>21</sup> r. ù.

65.

Hoti narav čovičansku,  
da izide čoviek dužan<sup>1</sup>,  
hoti narav i božansku,  
da se odrieši čoviek su žan  
i da od kuda platit ima  
odkup biednom, ki se nima.

66.

Nedospietan i dospieti,  
kaono Bog je neumrli,  
zaedno nov i vikovieti,  
kaono čoviek pak umrli,  
kaono Bog se hti smiliti,  
kaono čoviek zań umriti.

67.

Dvoim razumom o<sup>2</sup> nem misli,  
i dvojom ga želom lubi,  
da ga ne bi djavli stisli  
i u<sup>3</sup> vik se ne bi izgubi;  
a da<sup>4</sup> prie da<sup>4</sup> prost mu izući  
dvač milostiv, dvač mogući.

68.

Svoe kriposti zań uzdvoji,  
veće dobar neka mu je,  
pri križa se zań oznoji,  
na<sup>5</sup> križ svu krv proli mu je;  
šta je<sup>6</sup> Jezus, hoć' začeti?  
ništo 'e veće, neg Bog rieti<sup>7</sup>.

69.

Bezdospitne<sup>8</sup> Bog je uzgoje,  
inako bi restao više,  
mogo bi i bit štogod boje,  
vrh svih dobar ki se piše,  
veći bi se opet braja  
priveliki kom ni kraja.

70.

Nije samo tiem načini  
neizvršiv<sup>9</sup> Bog neg svima,  
dobra 'e dobrost i od ini,  
boje i veće Boga al nima:  
primudar je za<sup>10</sup> sva znati,  
primoguć za<sup>11</sup> sva stvarati.

71.

Takov u<sup>12</sup> svem da ne<sup>12</sup> bude,  
štogod ne bi znao, ni moga,  
beteg taki tieče lude,  
izvršnoga a<sup>13</sup> ne Boga:  
ovi sve zna i sve more,  
samo omrsit se ne<sup>14</sup> more.

72.

Neprominiv<sup>15</sup> prominiva,  
nikad vazda nov i stari,  
stara i mlada svieta odiva,  
s nim su i s nega sve satvari,  
ke al grusti, al lubi, al vidi,  
da<sup>16</sup> od vika ni ih<sup>16</sup> prividi.

73.

A ne<sup>17</sup> sudi, da<sup>17</sup> osudi,  
isprvice ni svakoga,  
ne misti se, ki je svudi  
kripak svita i razloga,  
ne<sup>18</sup> primiña vik, neg vrime,  
neprominiv kom je ime.

74.

Sbira čine u<sup>19</sup> vrimenu,  
pri vrimena, ke odredi,  
nova ka su u<sup>20</sup> imenu  
od počela sklada i redi,  
i ki svaka učinio je,  
svašto od prie odlučio je.

<sup>1</sup> r. duxagn <sup>2</sup> r. ò <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. à dà — dá <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. staije <sup>7</sup> r. rieti <sup>8</sup> r. Bez d- <sup>9</sup> r. neizurisciu <sup>10</sup> r. zà <sup>11</sup> r. zà <sup>12</sup> r. ù — dà nè <sup>13</sup> r. à <sup>14</sup> r. nè <sup>15</sup> r. Nè <sup>16</sup> r. dà — njih <sup>17</sup> r. nè — dà <sup>18</sup> r. nè <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. ù.

75.

Ne<sup>1</sup> išt mu diede, ni starije,  
er svoj bitak zna po<sup>2</sup> sebi,  
ni kad poče, kad li prije,  
vazda bio ki je u<sup>3</sup> sebi;  
dida ko ima, did stariji  
nasto bi, a<sup>4</sup> unuk poslidnji.

76.

Sam je Otac sve kolienstvo,  
nima dieda sam ko 'e<sup>5</sup> davni,  
pravu kripas pravo plenstvo  
nosi, ki je sam prislavni;  
i ki neumrl<sup>6</sup> svojoj slavi  
baštinika slična stavi.

77.

Ne<sup>7</sup> ima uzrok, ni početak,  
ko 'e početak svake stvari,  
ni sam sebi ni začetak,  
kamo su mu pridni stari?  
sam je uzrok svih uzroka,  
mira vieka privisoka.

78.

Neizmiran i veliki,  
puni miesta sva, a<sup>8</sup> puñen  
ne<sup>9</sup> more bit Bog toliki,  
veličanstvom ki je kruñen;  
on sam sebi svita prije<sup>10</sup>  
sviet polača miesto bi je<sup>11</sup>.

79.

U najviših glava mu je,  
prsi, stegna, ruke, bedra,  
svud gdi hoće prostiruje  
s najvišega neba vedra,  
i do zemlje noge pruži,  
za<sup>12</sup> podnožje ka mu služi.

80.

I sada je cio svudi,  
nigdi gdi je<sup>13</sup> on neće otiti  
drugi, i svit kad se osudi,  
Bog će u<sup>14</sup> Bogu svejer biti:  
Duh priveli, ki slavi se,  
lako 'e cio svud, nit dili se.

81.

Mudros kojega izuča je,  
a<sup>15</sup> ni hodio na<sup>15</sup> nauke,  
ne<sup>16</sup> zna zabit, er vična je,  
redi neba, svite, puke:  
sva minutna, dohodeća  
biše i bit će nega čieća.

82.

Išteš što<sup>17</sup> Bog svemogući  
može? može sve što<sup>18</sup> hoće,  
može svoj prst<sup>19</sup> primogući  
svaka stvarat, al ne hoće  
zlo tvoriti; u<sup>20</sup> tom hvala  
svemogustva bi iztaštala<sup>21</sup>.

83.

Vidi ih u se<sup>22</sup> i izvan sebe,  
skupa gledač i zrcalo,  
i poznaje svih potrebe;  
bole 'e<sup>23</sup> velo, bole i malo  
u<sup>24</sup> izgledu božje misli,  
neg u<sup>25</sup> sebi, tko razmisli.

84.

Ne će ni sad, ka sad može,  
velon meštru dosta 'e moći,  
plemenitie način Bože,  
nego dila tvoe nehoći:  
li kad hoćeš, moreš svaka  
bez pomoći, bez potaka.

<sup>1</sup> r. Nè <sup>2</sup> r. znà pò <sup>3</sup> r. kie ù <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. koe <sup>6</sup> r. -marl <sup>7</sup> r. Nè <sup>8</sup> r. à  
<sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. prie <sup>11</sup> r. bie <sup>12</sup> r. zà <sup>13</sup> r. gdie <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. à — nà <sup>16</sup> r.  
nè <sup>17</sup> r. setò <sup>18</sup> r. setò <sup>19</sup> r. prist <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. s <sup>22</sup> r. Vidih use; u  
konceptu Vidijh use <sup>23</sup> r. boglice <sup>24</sup> r. ù <sup>25</sup> r. ù.



85.

Vojnici mu i vitezi  
jesu muhe, gušterice,  
a vojske mu i cerezi<sup>1</sup>  
grusne žabe, skakavice,  
kih kad zove udiļ srnu,  
da u<sup>2</sup> ništa sva obrnu.

86.

I ništarstvo zań se rve<sup>3</sup>,  
da<sup>4</sup> uzbude što<sup>4</sup> razviedi,  
da se izvrši sve do<sup>5</sup> mrve,  
što<sup>6</sup> moć svoja zapoviedi:  
ne<sup>7</sup> može grieh kom proti se  
svemogućstvo što je<sup>8</sup> najviše.

87.

Izuvidaš ko l'<sup>9</sup> dobroga,  
ki se zlecem svim suprota,  
dobra ne ćeš nać do Boga,  
u<sup>10</sup> kom ista jes dobrota:  
u<sup>11</sup> ovom skup je sve kriposti,  
kada 'e dobar, za sva 'e dosti.

88.

Svim trim sobstvom zadostita  
ista 'e dobrost privelika,  
i od Boga bi razlita,  
kad sviet stvori i čovika,  
kom da nie iste dio najveći,  
sva izašav, a u<sup>12</sup> nem steći.

89.

Dobro svakom prizamirno,  
ko je izvrsno svim odveće,  
i neizumisno<sup>13</sup> i neizmirno  
svoe dobrosti inim meće:  
more oceansko sve punije,  
što se većma rikam lije.

90.

To li<sup>14</sup> radiš iznać jošće  
meu božiem<sup>15</sup> kripostima  
ļubeznivi dar milošće;  
on ju<sup>16</sup> plodnu toko ima,  
da<sup>17</sup> od Boga dihće<sup>17</sup> Boga  
Otac Sin Duha svetoga.

91.

Dviuh ļubav i dviuh celov,  
ki se prima od tretoga,  
toli izvrstan, plodan dielov<sup>18</sup>,  
da upiju<sup>19</sup> Bozi Boga,  
i jednače nēga s nime,  
da stae<sup>20</sup> treći sličan dvime.

92.

Al milošća božja mnoga  
ne<sup>21</sup> hti u<sup>21</sup> Bogu samom stati,  
er i Sina jedinoga  
Otac svietu hoti dati;  
paček ļubnom sebe poni,  
baštinika kad pokloni.

93.

On je istok s koga 'e doći  
svitlost suncu, kad dolazi,  
on ki evićem od zviz<sup>22</sup> noći  
črni pokrov тка u mraci<sup>23</sup>:  
on, nebesa ki obli ti<sup>24</sup>,  
zori i rusam glavu kiti.

94.

On je ki se svugdi svraća,  
duh vrh voda užēzeni,  
zemļu u<sup>25</sup> nebo priobraća,  
ļude a u<sup>26</sup> sbor od blaženi;  
sam pridobar vrh svih paka,  
u<sup>27</sup> kom, po<sup>27</sup> kom, s kim su svaka.

<sup>1</sup> r. Cerezi <sup>2</sup> r. dà ù <sup>3</sup> r. arue <sup>4</sup> r. dà — setò <sup>5</sup> r. dò <sup>6</sup> r. seto <sup>7</sup> r. nè  
<sup>8</sup> r. stojje <sup>9</sup> r. kol <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. à ù <sup>13</sup> r. nè izumisno; u kon-  
ceptu neizumiscno <sup>14</sup> r. Toli <sup>15</sup> r. Boxijem <sup>16</sup> r. oniju <sup>17</sup> r. dà —  
dihchie <sup>18</sup> r. dielou <sup>19</sup> r. dà upiu <sup>20</sup> r. dà stae <sup>21</sup> r. nè — ù <sup>22</sup> r. zuiz;  
u konceptu suizd <sup>23</sup> r. ù mrazi <sup>24</sup> r. obliti <sup>25</sup> r. ù <sup>26</sup> r. à ù <sup>27</sup> r. ù pò.

95.

Kad se kušaju<sup>1</sup>, tad se hvale  
ugodnosti Gospodina,  
nostran<sup>2</sup> način od pohvale,  
okušanja, a ne<sup>3</sup> čina;  
reče okružen prorok<sup>4</sup> s tega:  
ko je<sup>5</sup> sladak, kušajte ga.

96.

Oštrija bi<sup>6</sup> pravda bila,  
svemogućstvo a<sup>7</sup> snažnije,  
kad jih ne bi razvodnila  
sladost, ka se u<sup>8</sup> njih lije:  
slados trizna svih kripostih,  
uzdržnica od priprostih.

97.

S koje ljudi 'e dopustjano<sup>9</sup>  
s velim Bogom da govori,  
kad u<sup>10</sup> raju neotajno  
on se nemu vas otvori,  
s nim trpeznik, nem trpeza  
piva i ugodna puna jeza.

98.

Veliko je ustrplenje,  
ko se vridom vik ne<sup>11</sup> trudi,  
peeset vika uvrijejen je  
Bog, a<sup>12</sup> svejer griješnik hudi  
vriđat<sup>13</sup> nega ne<sup>13</sup> pristaje,  
s česa ustrpnos to veća je<sup>14</sup>.

99.

Čeka svieta do<sup>15</sup> dospiti,  
neka dotle veće pati,

psosti nisu dostiviti,  
zato i muke hti kušati:  
put<sup>16</sup> čovičju i pria na se,  
po<sup>17</sup> noj da i<sup>17</sup> smrt zañ mu da se.

100.

Za moć svej mrit, i čudesa  
na<sup>18</sup> svoje tilo on naprti,  
da se čudu i nebesa,  
ko skrovito svej na<sup>19</sup> smrti  
jur neumrli on se stište,  
za<sup>20</sup> nas živo svetilište.

101.

Moć prostiti i hotiti,  
dilo 'e božje najhrabreno,  
oružan se ne<sup>21</sup> osvetiti,  
i neharna priat smileno;  
više često nehotećim  
dat prost zlecen još najvećim.

102.

Nazivanja kad izvodim  
božanstvena, boli drugi  
negov način ne<sup>22</sup> nahodim,  
neg kad prašća svomu slugi;  
hti ga, hti ga satvoriti,  
za<sup>23</sup> dobra mu svej činiti.

103.

Čudno i tebe čeka doba  
na<sup>24</sup> kajanje i pokornu,  
zasve odavno da<sup>25</sup> podoba  
grieh pedipsu tvu najgoru;  
tolikrat te hti militi,  
moguć te on čas osuditi.

<sup>1</sup> r. kuseaiju <sup>2</sup> r. nostran; u konceptu stajaše isprva noui pa ispravljeno u nostran (?) — (riječ biće načinjena od pisca stopivši nov i stran) <sup>3</sup> r. à nè <sup>4</sup> r. P <sup>5</sup> r. koije <sup>6</sup> r. ostriabi <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. gliudije dopustijano <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. nè <sup>12</sup> r. à <sup>13</sup> r. urigiat — nè <sup>14</sup> r. touechiaije <sup>15</sup> r. dò <sup>16</sup> r. puut <sup>17</sup> r. pò — dà i <sup>18</sup> r. nà <sup>19</sup> r. nà <sup>20</sup> r. zà <sup>21</sup> r. nè <sup>22</sup> r. nè <sup>23</sup> r. zà <sup>24</sup> r. nà <sup>25</sup> r. òd — dà.

## 104.

Prašća svita od počela,  
i nastoji sve prašćati,  
prie zna<sup>1</sup> svietna kriva diela,  
a<sup>2</sup> odluči ga satvarati;  
grih i Adama kad zasinu<sup>3</sup>,  
u<sup>4</sup> dan sedmi opočinu.

## 105.

Milosrstva nega čine  
često i opet stvoritelom,  
čoeke vadi iz ništine,  
milosrdnom paka želom  
blag isto ga<sup>5</sup> svejer stvara,  
nišć sagrihom<sup>6</sup> kad se obara.

## 106.

Ne<sup>7</sup> od pravde, neg milosti  
ćaćka ime stavi sebi,  
posilna mu 'e pravda, a<sup>8</sup> gosti  
milosrje sam po<sup>9</sup> sebi;  
kako svojom hoć<sup>10</sup> miluje,  
kako silon progoñuje.

## 107.

Krivca i ako smionoga  
svoim gromovi kadgod kara,  
vas sviet straši, a<sup>11</sup> jednoga  
paka negov tries udara;  
kad se i jedin mrtav gleda,  
neka mnogim srce preda.

## 108.

Sve je u<sup>12</sup> nem božanstveno,  
svaka i kripost Bog je isti,  
ne<sup>13</sup> more bit ukoreno  
čisto bitje; svim koristi,  
vavik jesu svi svoi sviti,  
il pedipsa ili miti.

## 109.

Njema trpļe sržbe niske<sup>14</sup>,  
da<sup>15</sup> svih mlati kad sagriše,  
nu da<sup>16</sup> udiļe šaļe triske,  
kad na<sup>17</sup> sržbu ki ga užiže<sup>17</sup>:  
nestalo bi jur triskova,  
jur bi izgibla sva zemļa ova.

## 110.

Malo da ne<sup>18</sup> sebe bidi,  
buduć pripun milosrja,  
kad grišnika koga vidi,  
da<sup>19</sup> produļi grišna rja<sup>19</sup>;  
grih je od toga, ne<sup>20</sup> od Boga,  
i on sebi uzrok stanja zloga.

## 111.

Blagodaran po<sup>21</sup> naravi,  
ište svakom da<sup>22</sup> daruje,  
čoviek davat kad se stavi,  
misli da se ne<sup>23</sup> svukuje;  
malo vrilo prisušiti  
mñi<sup>24</sup>, kad da se svakom piti.

## 112.

Raduje se Bog veseli,  
da je bogat, za<sup>25</sup> darivat,  
i Ocean tako veli  
pušta mora svud sva<sup>26</sup> livat,  
i diči se da mu jesu  
hćeri rike, kolike su.

## 113.

Daje dobra svim za tuñe<sup>27</sup>,  
niti čeka da se odvrate,  
svoe kite, svoje duñe  
darbe jesu, ne<sup>28</sup> gamate;  
više dari ļudi osorne  
i neharne grihotvorne.

<sup>1</sup> r. priezna <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. s <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. istoga <sup>6</sup> r. nisch sagrihom <sup>7</sup> r. Nè <sup>8</sup> r. à <sup>9</sup> r. pò <sup>10</sup> r. hoch <sup>11</sup> r. à <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. tarpglie sarxbeniske <sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. nù dà <sup>17</sup> r. nà uxisce <sup>18</sup> r. dà nè <sup>19</sup> r. dà — arija <sup>20</sup> r. nè <sup>21</sup> r. pò <sup>22</sup> r. dà <sup>23</sup> r. nè <sup>24</sup> r. mgni <sup>25</sup> r. zà <sup>26</sup> r. suaa <sup>27</sup> r. zà tugne; (cfr. starosl. toŕne = gratis) <sup>28</sup> r. nè.



114.

Blagodarnos je izvrsniva,  
kom dariva nehoteće,  
kad se sasvim<sup>1</sup> blag razliiva,  
i sebe im na<sup>2</sup> dar meće;  
more bi i ovo iščrpano  
bielo, da<sup>3</sup> ni bezkončano.

115.

Zloba pravde znade sliku,  
dobar zori ne običaje,  
prem da<sup>4</sup> mrska zlom tamniku,  
svi 'u spovidau a ne<sup>5</sup> taje;  
a<sup>6</sup> ki 'u drže u<sup>6</sup> nehaju,  
pak ju u<sup>7</sup> paklu, joh, kušaju.

116.

Pravi 'e sudac di on pedipsa,  
u<sup>8</sup> zakonu ko ga uvridi,  
prav Bog digod svoje lipsa<sup>9</sup>,  
i pravedne plaćon slidi;  
plaća zlobe i kriposti,  
putom pravde i milosti.

117.

Ko mil ćaćko darovava,  
a ko uriđen<sup>10</sup> sudac sudi,  
nikogare ne<sup>11</sup> poznavaj,  
ni najdražje svoje ljudi,  
da<sup>12</sup> ni hroma, pravda hoće:  
venac dobra, poraz zloće.

118.

Kad uznosi i vapije  
svetbu Bogu sve andiestvo  
pada doli, a sklonije<sup>13</sup>  
strašna tiela i nebestvo,  
i na<sup>14</sup> ime toli sveto  
svit i bezdno trepti kletu.

119.

U svetiini slavna Boga  
stoi<sup>15</sup> njegovo visočanstvo,  
ki ga veli prisvetoga,  
ti mu daje sve božanstvo;  
od svetosti ničje je<sup>16</sup> ime,  
samo 'e božje po<sup>17</sup> sve vrime.

120.

Nie prvo Bog, gospar nego,  
bio je gospar vavik svega,  
u<sup>18</sup> gosparstvu ni se dego,  
da ga 'e prija<sup>19</sup> posli nega;  
nima istoka, ni zapada  
vikovični, kie sve vlada.

121.

Odkad je Bog i Gospodi<sup>20</sup>,  
kralstvu svojem sva podstavља,  
u<sup>21</sup> svelenstvu što 'e štogodi,  
ništarstvo i isto sam upravља;  
meje carstvu nem ne<sup>22</sup> išti,  
meja ne<sup>23</sup> zna, i ne<sup>23</sup> tišti.

122.

Sva gospostva, svi kraljici  
koji bieše, ki su i sade,  
živu Bogu podložnici;  
jesu i krune, koje im dade,  
more im uzet. ko i živote;  
sam on ne<sup>24</sup> ima ke suprote.

123.

Niedan čoviek provijenje  
svemogoga krala nika,  
zatajat ga sve stvorenje  
ne će, i mnoštvo svih jezika;  
ufa uñ rataj, kada sije,  
a<sup>25</sup> pozna ga, kad izviije.

<sup>1</sup> r. sà <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. à nè <sup>6</sup> r. à — ù <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. ù  
<sup>9</sup> r. <sup>10</sup> r. à kó urigien <sup>11</sup> r. nè <sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. à sklonie <sup>14</sup> r. nà <sup>15</sup> r.  
stoj <sup>16</sup> r. ničije ije <sup>17</sup> r. pò <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. dagae pria <sup>20</sup> r. G- <sup>21</sup> r. ù  
<sup>22</sup> r. nè <sup>23</sup> r. nè — nè tisti <sup>24</sup> r. nè <sup>25</sup> r. à.

124.

Provijenje u<sup>1</sup> svoje krilo  
već neg zemlja sidbu prima,  
rizač kosi trsje cilo,  
a<sup>2</sup> uzdanje u prut ima,  
er ga hrani božja pomja,  
i brani ga gradja<sup>3</sup> i gromja.

125.

Pastir ovce čuva svoje,  
provodistvo i pastira,  
majstor zanat iznašo je,  
on ga a<sup>4</sup> mudro sve razbira,  
i svim krajem puk nalaga,  
da im je s puka veća snaga.

126.

Da ne bismo svi ufali<sup>5</sup>  
imat pomoć, kad je tribe,  
čemu bismo klevetali,  
i molili za<sup>6</sup> potrebe;  
man bi razlog molbe vruće,  
da ne<sup>7</sup> slidi dostignuće.

127.

Sve što<sup>8</sup> zemlja, pako, more,  
nebo i ajer nam odkriše,  
sve su božieh ruka stvore,  
i o<sup>9</sup> njegovoj pomli više<sup>9</sup>,  
i provije svoje razliko  
samo uzdrži svekoliko.

128.

Ovi blaga i ubošta  
na ovom svijetu stanoviti,  
bogat blaga da od mnoštva  
dade ubogu, nek se siti,  
a<sup>10</sup> ov sliša da<sup>10</sup> bogata,  
jedan drugom neka 'e plata.

129.

Vij<sup>11</sup> svelena svaka ova,  
provid svih je liber veli,  
u<sup>12</sup> kom stvori jesu slova,  
a<sup>13</sup> zdrakovi kartič<sup>13</sup> bieli,  
svak šti u<sup>14</sup> nem svoje biće  
i razlikost svake sriće.

130.

Sgode, česti i udesi  
jesu čieni od providi,  
ali čoviek, ki se miesi  
u<sup>15</sup> slobodi, što 'e zlo vidi,  
kad providom i slobodi  
more oprit se zloj nezgodi.

131.

Ne<sup>16</sup> kreće se list od gora  
prez hotinja bez božjega,  
niti strone kapla mora.  
vitar puhom kad ga užiega;  
pak bit ne će providito  
nam, ko 'e<sup>17</sup> štogod potribito?

132.

Bog i čoviek skupno čine,  
da se u<sup>18</sup> dobro zlo privrati,  
Bog čoviče hudobštine  
pri prividi, pak zamlati;  
što<sup>19</sup> on prividi: privijenje<sup>19</sup>,  
što<sup>20</sup> on odluči: provijenje<sup>20</sup>.

133.

S toga nikor sud ne<sup>21</sup> sudi,  
Bog sam sudi u<sup>22</sup> prividu;  
ko je po<sup>23</sup> ovom moru bludi,  
more upravit luke sridu<sup>24</sup>;  
višti a<sup>25</sup> mornar s zle odluke  
more razbit na<sup>26</sup> jaz luke.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. gradija <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. uffali <sup>6</sup> r. za <sup>7</sup> r. dà nè <sup>8</sup> r. setò <sup>9</sup> r. ó — pomgliuise <sup>10</sup> r. à — dà <sup>11</sup> r. Vij <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. à — kartič <sup>14</sup> r. sti ù <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. Nè <sup>17</sup> r. koe <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. setò — priuiijenije <sup>20</sup> r. setò — pronijenije <sup>21</sup> r. nè <sup>22</sup> r. ù <sup>23</sup> r. koije pò <sup>24</sup> r. sride; u konceptu sridu <sup>25</sup> r. à <sup>26</sup> r. nà.

134.

Mlajih<sup>1</sup> dana u pucini<sup>1</sup>  
tko bi tvrdi trn neplodan,  
može izaći neraščini<sup>2</sup>  
kripki cedar, Bogu ugodan:  
ne<sup>3</sup> išt' u<sup>3</sup> nikom, što 'e pri bio,  
neg kako 'e svak svršio.

135.

Sumli Toma, a<sup>4</sup> zataja  
Petar meštra polublena:  
ov za<sup>1</sup> umri po<sup>5</sup> svih kraja,  
a on ga<sup>6</sup> vika uskrišena;  
Pavo vjerne pri progoni,  
pak za<sup>7</sup> vieru vrat prikloni.

136.

Često al dobri er se odvrte,  
svoga su uzrok osujenja,  
zli takojer kad se obrate  
dopru u liuku<sup>8</sup> od spasenja:  
najbole je i najhuje,  
kad zo<sup>9</sup> i dobar prominuje.

137.

Nek svak uzda stanovito  
slavno n<sup>10</sup> božje provijenje,  
on je u<sup>11</sup> službi našoj mito,  
a na<sup>12</sup> putu upravljenje;  
sol u<sup>13</sup> gozbah, štit ubogih<sup>13</sup>.  
pokoj u<sup>14</sup> sni, hlad u znojih<sup>14</sup>.

138.

To ti 'e narav i sućanstvo  
lavna i božja pridavanja,

nu, čoviče, u<sup>15</sup> sužanstvo  
slobodna me ne<sup>16</sup> drž' stanja;  
već ostavi žeļe prendať  
dano bi ti ov se<sup>17</sup> uspendat.

139.

Di s' razgledao sva kolišća  
od svetaca i od anđela,  
ko se redon svak namišća  
prid pristoljem Boga miela,  
jak gizarda bila rusa,  
ka se lišćen reši i busa.

140.

Okol skrita ki je u<sup>18</sup> sridi,  
ki ko kruna tu se stani,  
i u žutom zlatu sidi,  
ko<sup>19</sup> kralj vedri meu bani<sup>19</sup>,  
miris lišću svem razlijuć,  
a<sup>20</sup> od sebe ga ne<sup>20</sup> odbijuć.

141.

Na<sup>21</sup> blag miris svi blaženi  
lete i srnu ko<sup>22</sup> pčelice,  
da<sup>23</sup> ispiju med sladeni,  
kim se hranu. ter se diče,  
da<sup>24</sup> krcate slasti liepe,  
kad odhode, opet riepe.

142.

Dosti, dosti, ne<sup>25</sup> već više,  
ni anđelska rič ne<sup>26</sup> može  
praviti tebi što<sup>27</sup> saviše,  
ko<sup>28</sup> podpun si, ah moj Bože;  
daj, da na<sup>29</sup> tleh spustim tebe  
i stavim te u<sup>30</sup> tvoe glebe<sup>30</sup>.

<sup>1</sup> r. Mlaih — ù puzini <sup>2</sup> r. ne r- <sup>3</sup> r. nè — ù <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. pò <sup>6</sup> r. à sonka; u konceptu on ga <sup>7</sup> r. zà <sup>8</sup> r. ù liuku; i u konceptu isto liuku <sup>9</sup> r. zó <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. à nà <sup>13</sup> r. ù — ù bogih <sup>14</sup> r. ù — ù znoih <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. nè <sup>17</sup> r. biti ovse <sup>18</sup> r. kije ù <sup>19</sup> r. kó — B- <sup>20</sup> r. à — nè <sup>21</sup> r. Nà <sup>22</sup> r. kó <sup>23</sup> r. dà <sup>24</sup> r. dà <sup>25</sup> r. nè <sup>26</sup> r. nè <sup>27</sup> r. setò <sup>28</sup> r. kó <sup>29</sup> r. dà nà <sup>30</sup> r. ù — glebe.



## 143.

Ti se od tih kad spomeni,  
ko<sup>1</sup> od tvoga svitla istoka,  
ne<sup>2</sup> stoj tmastoj sve u<sup>2</sup> sieni,  
neg podiži oba oka,  
i od tiela i od pameti,  
na<sup>3</sup> ov grad rodni, slavni i sveti.

## 144.

Jeda bi ti Bog i sriće,  
po<sup>4</sup> načinu ki ti žice<sup>4</sup>  
moja slabos, triuh viće,  
dopustili, lice i lice  
da<sup>5</sup> razgledaš, ne ko<sup>5</sup> sada,  
po<sup>6</sup> prilikah tebi iz jada<sup>6</sup>.

## 145.

Dosti sam te nagovara,  
moj putniče, na<sup>7</sup> kriposti,  
a<sup>8</sup> što s' vidi, to ti 'e dara  
vrhu veće i priko dosti;  
shranit mogu najposlidna  
tebe tebi dosle vidna.

## 146.

Rekao sam ti što sam moga,  
što si vidi, zapameti,  
dove sam te éa do<sup>9</sup> Boga,  
dale i više neć' otieti,  
ako ćeš se k domu zdravo  
vratit, vrat' se, već ti 'e pravo.

## 147.

Tin me hvati za<sup>10</sup> timene  
i poleti u<sup>11</sup> čas s nebi,  
i baci me na<sup>12</sup> kamene  
vilovite, gdi ga ne<sup>13</sup> bi;  
a<sup>14</sup> ja tu ostah pridne blato,  
jedva živo i duhato.

## 148.

Al buduć me ta pritekla  
visokoga van Mosora,  
vrhu sebe opet dekla  
Spliskoega priko mora  
mene u<sup>15</sup> svem zdrava odni,  
di mi 'e kuća i Brač plodni.

## 149.

Ne hti me odnit k Splitu gradu,  
u<sup>16</sup> komu sam dobro vijen,  
neg di živem u<sup>17</sup> obadu,  
mnokrat veoma nenavijen,  
prem da<sup>18</sup> hižu i u<sup>18</sup> Split iman,  
i u vlasteoski sbor sam priman.

## 150.

Tu me vrže, neka budu  
sil<sup>19</sup> otoške nenavisi,  
i podnoseć nu u<sup>20</sup> trudu,  
jeda bi se našo viši<sup>21</sup>,  
i dotekao već spasenja  
putom mala ustrpjenja.

## 151.

Rataļ ako svoj ne<sup>22</sup> dere,  
gvozden lemiš svitao nije,  
i ako pomļu kmet ne<sup>23</sup> bere,  
pak ne<sup>24</sup> gñeči grozd, ne<sup>24</sup> pije;  
tač netlačna kripas svaka  
biedna ostaće sridu mraka.

## 152.

Kripkie žile sebi meću,  
slaim mirisom a<sup>25</sup> udaru  
stabla, vitri kim primeću,  
i tamñani ki se taru:  
mrtvo more čoviek nije,  
bez valova da<sup>26</sup> počije.

<sup>1</sup> r. kó <sup>2</sup> r. nè — ù <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. pò — kiti xize; i u konceptu xize  
<sup>5</sup> r. dà — nè kó <sup>6</sup> r. pò — izijada <sup>7</sup> r. nà <sup>8</sup> r. à <sup>9</sup> r. dò <sup>10</sup> r. zà  
<sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. nà <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. à <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. dà — ù  
<sup>19</sup> r. sigl; i u konceptu sigl <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. uisi <sup>22</sup> r. nè <sup>23</sup> r. nè <sup>24</sup> r.  
nè <sup>25</sup> r. à <sup>26</sup> r. dà.

153.

Nek zavistvo sve izide,  
ne strašim se ni od lava,  
da<sup>1</sup> ustrp ni ima veli Alcide,  
ne bi sveza psa troglava;  
i Kalisto ne bi vila  
u<sup>2</sup> zviezdu se prioblčila.

154.

Nu<sup>3</sup> pokle se već pojavih,  
buduć bio u<sup>4</sup> prisneti,  
prijatele kad pozdravim,  
idoh klañat tempao sveti,  
doli i pavši na<sup>5</sup> tleh licem,  
moim zafalih slobodnicem<sup>6</sup>.

155.

Tu razvidiv moe ništarstvo,  
radih bacit stare odiće,  
i buduć me jurve starstvo  
pritisnulo, žudih biće,  
to jest dušu samo moju,  
privest k vičnem perivoju.

156.

S koga odvrgho i pozabih  
skrb putenih naslajenja,  
svieta raskoš, koga babih  
pohlep blaga i poštenja;  
svaka ovd ime od dobara  
nosu, a<sup>7</sup> uzrok su paklieh žara.

157.

Ka ne lahše<sup>8</sup>, neg brimeni,  
ne<sup>9</sup> pomoći, neg nemoći,  
ne<sup>10</sup> plod dobar, neg simeni<sup>10</sup>,  
prignutivi svakoj zloći,  
i napokon duhu škodni  
jesu, a<sup>11</sup> Bogu neugodni.

158.

Pak se obratih božjoj kući,  
di u blustr<sup>12</sup> svedba sahraña se,  
podar žestok uzdah vrući,  
rekoh: Božc, ki ovd klaña' se,  
svaka mi uzmi, a<sup>13</sup> dobavim  
daj da<sup>14</sup> tebe, i u<sup>14</sup> vik slavim.

159.

Gospodine, bez kojega  
ni se nikom shranit moći,  
prosim dara da tvojega  
osobite od pomoći  
meni slugi tvom ne<sup>15</sup> kratiš,  
i ti udiļ me da<sup>16</sup> obratiš.

160.

Neka k tebi po<sup>17</sup> milosti,  
ne po<sup>18</sup> mojem zaslužanju,  
prit bih mogao u<sup>19</sup> radosti,  
za<sup>20</sup> uživat u<sup>20</sup> tvoem stanju,  
pribivališt di imaš dosta  
za<sup>21</sup> i mene primit jošta<sup>21</sup>.

161.

Er od moga milost kako  
dostojanstva ne<sup>22</sup> ishodi,  
i skrušenja ova tako  
milosti su tve privodi,  
ne<sup>23</sup> mogući ja po<sup>23</sup> sebi  
taj dar imat, ki 'e po<sup>24</sup> tebi.

162.

Poznajem se za grišnika,  
prsi udaram, ronim plaći,  
da sam moga stvoritnika  
tebe uvridio i potlači:  
suza prave od pokore  
sve mi oprati grieha more.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. Nù <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. z <sup>7</sup> r. à <sup>8</sup> r. Kà nè lahxe  
<sup>9</sup> r. nè <sup>10</sup> r. nè — sineni; u konc. simeni <sup>11</sup> r. à <sup>12</sup> r. ù blustr <sup>13</sup> r.  
à <sup>14</sup> r. dà — ù <sup>15</sup> r. nè <sup>16</sup> r. dà <sup>17</sup> r. pò <sup>18</sup> r. nè pò <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. zà  
— ù <sup>21</sup> r. zà — s <sup>22</sup> r. nè <sup>23</sup> r. nè — pò <sup>24</sup> r. pò.

163.

Da 'e takmena Otče<sup>1</sup> podaj,  
to bo možeš kao Bog stvorit,  
i učinit da<sup>2</sup> nikadaj,  
već jednokrat grieh oborit,  
opet sune na<sup>3</sup> grišnike,  
čineć mrtvih rañenike.

164.

Dosti s griha, ki duh smiče,  
tebi sam se omrazio,  
i udignut *sdenovice*<sup>4</sup>  
ukidan se nahodio;  
tako vrijauc<sup>5</sup> prem najgrje  
pravdu i tvoje milosrje.

165.

Znam, nepomno da sam stupa,  
i odviše dušu hara,  
bez ozira kad sam lupa,  
i na<sup>6</sup> iste stine udara;  
ali milost tvu iz nova  
iskah s mnozih tvojih darova.

166.

Al kad žilom ne<sup>7</sup> vadi se  
stabar svaki od dubova,  
živdo<sup>8</sup> i brzo omladi se,  
i doreste dub iz nova;  
tako izgulit zlim dilima  
triba 'e uzrok svim žilima.

167.

Svaki ostatak od nemoći,  
zasve u<sup>9</sup> sebi mao da je,

podoban je<sup>10</sup> za opet moći  
zdravje u pridne metnut vaje;  
zledi duše opet krenu,  
kad se uzroci ne<sup>11</sup> odrenu.

168.

Malo 'e vriedno zlobe isciepat  
a<sup>12</sup> sahranit zloba sime,  
lako uzopet krst počepat,  
a<sup>13</sup> negovo nosit ime;  
od pokore hvastat rieči,  
a ne<sup>14</sup> kazat plode dieči<sup>14</sup>.

169.

Što da<sup>15</sup> kripost izisko je  
naučitelj svih Seneka,  
kada viru ne<sup>16</sup> hajo je,  
i na<sup>17</sup> smrt ju ni dočeka:  
ništa 'e, da ga sri pišuća<sup>18</sup>,  
kad ga ostavi umiruća.

170.

Ništa 'e i glas od virnika,  
kad od vire nije<sup>19</sup> dieli,  
čoeć i kripoć bez prilika  
nisu vieku dobri bieli;  
što je i vira i vrag dosla,  
virova, al' i ne<sup>20</sup> da posla.

171.

Krsnieh<sup>21</sup> mudros sva 'e od diela,  
a<sup>22</sup> ne samieh od besieda;  
što 'e sve zućat ko<sup>23</sup> i pćela,  
a ne<sup>24</sup> činit voska i meda;  
rieči i dobre virenim su  
bez činjenja vitar, dim su.

<sup>1</sup> Moglo bi se čitati i otce <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. <sup>5</sup> r. urijauch <sup>6</sup> r. nà <sup>7</sup> r. nè <sup>8</sup> r. xiudo; i u konceptu <sup>9</sup> r. zà — ù <sup>10</sup> r. podobnaje; u konceptu podoban je (podobanie) <sup>11</sup> r. nè <sup>12</sup> r. à <sup>13</sup> r. à <sup>14</sup> r. à nè — dieći <sup>15</sup> r. Setò dà <sup>16</sup> r. nè <sup>17</sup> r. nà <sup>18</sup> r. s <sup>19</sup> r. nie <sup>20</sup> r. all' i nè, u konc. ali ne <sup>21</sup> r. Karsnieh <sup>22</sup> r. à <sup>23</sup> r. kò <sup>24</sup> r. à nè.



172.

Riči očina, dobri Isuse,  
i negove slave zdrače<sup>1</sup>,  
koga anđelstvo prima u se,  
i nebeske srid polače,  
razgledati žudi sveje,  
daj i meni to<sup>2</sup> veseje.

173.

Znam, da broi si<sup>3</sup> stopa moja,  
misli i pute prividi si,  
i uzdrža me ruka tvoja,  
odkad stvori me i umisi,  
ako oš ka je<sup>4</sup> zloća u<sup>4</sup> meni,  
ti 'u<sup>5</sup> desnicom tvom odreni.

174.

Dobro poznah, da<sup>6</sup> drugoga  
prijateljstva ni na sviti<sup>6</sup>  
koristniega izvan tvoga,  
koga odsle grem sliditi:  
a prijazan<sup>7</sup> svieta odmeću  
sasvim srcem i pameću.

175.

Vični kralu, pun milosti,  
daruj meni najposlije  
svako sime od kriposti,  
da i u<sup>8</sup> puti mojoj zrije,  
i da plodi sadna<sup>9</sup> odluka,  
ku posadi tvoja ruka.

• 176.

Ovi od tebe dar primiti  
shrani, istanča mala er snaga,  
ka ne<sup>10</sup> more naplatiti  
na što<sup>11</sup> dug me moj podlaga;  
za<sup>12</sup> smiriti voļu imam,  
brime i jakos toku al nimam.

177.

Nu ako su moja lita  
kratka, i žitka časi mali,  
ti kajanja cilovita  
dar pokloni, da se žali  
grih; čin' zažme ma zenica  
u<sup>13</sup> naručju tvojih mišica.

178.

Daj izvrsno skrušeonstvo,  
pravu ispovied zadovoju,  
produženje svejeonstvo,  
najvlastitiu milost tvoju,  
pekļu grieha o<sup>14</sup> koj visim,  
po<sup>15</sup> milosti da odrišim<sup>15</sup>.

179.

Gospodine drag i mio,  
dopusti mi, da<sup>16</sup> koliko  
bezredno sam sagrišio,  
uskajem se i toliko;  
znam, nie mire griehu momu,  
kad sagriših<sup>17</sup> neizmirnomu.

180.

Daj, da iz svega srea moga  
buden bolit nepristano,  
da<sup>18</sup> uvriedih tebe Boga,  
velo dobro vikovano;  
i da<sup>19</sup> s male, ko<sup>19</sup> opet molim,  
moe bolesti svej se bolim.

181.

Al za<sup>20</sup> utažit gnive tvoje,  
dosti 'e meni kajnu biti,  
er kad srce skrušeno je,  
ti se pušćaš umoliti;  
tvoja pravda vik ne<sup>21</sup> ište  
lipše od srea prikazište.

<sup>1</sup> r. s <sup>2</sup> r. tó <sup>3</sup> r. dà broisi <sup>4</sup> r. os kaije — ù <sup>5</sup> r. tiu <sup>6</sup> r. dà —  
nà suitu; u konceptu popravljeno na suiti (u u i) <sup>7</sup> r. à priazam <sup>8</sup> r.  
dà i ù <sup>9</sup> r. s <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. nastò <sup>12</sup> r. zà <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. ò <sup>15</sup> r. pò — dà  
-s- <sup>16</sup> r. dà <sup>17</sup> r. s <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. dà — kó <sup>20</sup> r. zà <sup>21</sup> r. nè.

182.

Čin' da potok mene sreti,  
 ki ističe od pristoja  
 Boga i Janca, to 'e Duh sveti,  
 ki je ishod vas oboja;  
 da<sup>1</sup> i on dušu mu opoji  
 sedmerima darimi svoji.

183.

Neka po<sup>2</sup> nih kad opravim  
 u<sup>3</sup> svem vašu volu svetu,  
 istim Duhom da se upravim,  
 k nebeskomu drugom svietu,  
 gdino sja dan vikoviti,  
 i jednaci svim su sviti.

184.

Istinito gdi 'e spasenje,  
 spasno di je vikoviestvo,  
 vikovito utišenje,  
 utišano pričestiestvo,  
 pričestito sladovanje,  
 prisladeno uživanje.

185.

Gdi ti Janče, božji sine,  
 vičnim ćaćkom gospoduješ,  
 svetim Duhom od istine  
 zaedno živeš i kraluješ,  
 u<sup>4</sup> jedinstvu nerazlikom  
 po<sup>5</sup> sve duge vike vikom.

Svrha dvaes devetoga pievanja.

NADGLASJE.

Mrtviah se ovdi uskrišašća<sup>6</sup>,  
 i zlamenja sva spomiņu,  
 ka će biti pri došašća  
 Boga Janca na sudbiņu;  
 ko ima Ancíkrst<sup>7</sup> prie privarat,  
 pak se i ogñem vas sviet sharat.

Ko<sup>8</sup> kad pride sudac jasni,  
 bit razlozi pravedni će,  
 i svi sudi svoi pristrašni:  
 zle od dobrieh razlučiče;  
 tim dat u<sup>9</sup> raj stan čestiti,  
 zlim vaj pakla viekoviti.

PIVANJE TRIESETO<sup>10</sup>.

1.

Što se ubogu i bogatu,  
 zliem i dobriem dogodilo,  
 čusmo; sad daj da mom bratu  
 kažem, ko će<sup>11</sup> lusko tilo  
 svačje mrtvo uskrsnuti,  
 pri neg se htit sviet smaknuti.

2.

Pri vrimenta neg sva izginu,  
 za<sup>12</sup> vrimenom vika ovoga,  
 svak da pride k božjem sinu  
 triba 'e na<sup>13</sup> dan od razloga:  
 tielo dušom, tielom duša  
 nek opjenu pravdu kuša.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. pò <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. pò <sup>6</sup> r. uskrišcaschia <sup>7</sup> r. Anchikarst  
<sup>8</sup> r. Kó <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> u konceptu trideseto <sup>11</sup> r. kochie <sup>12</sup> r. zà <sup>13</sup> r. nà.

3.

I da<sup>1</sup> svaki, ki se izmini,  
čoviek tada i uskrieši,  
i u<sup>2</sup> umrloj svoj haľini  
ustane se, ter pospieši  
na<sup>3</sup> sud, ki će toko strašan  
bit, da<sup>4</sup> i svet će bit pristrašan.

4.

Er ko<sup>5</sup> zakon bi umriti  
čieć opada Adamova,  
to svak ima uskrišiti  
čieć odkupa Isusova;  
vira i milos tociem dana  
kažu istinu toga člana.

5.

Za<sup>6</sup> vlastitim bi od podobe  
i sveleni sud da<sup>7</sup> bude,  
kad po<sup>8</sup> smrti pridńe zlobe  
i sva imanja mrtve ľude,  
biehu ostala svom simenu  
za<sup>9</sup> ispraznu uspomenu.

6.

Ter ko<sup>10</sup> tilo dušom grieši  
čieć ponostva, slasti i blaga,  
pravedno osta, da<sup>11</sup> uskrieši,  
i s ním svašto da<sup>12</sup> podlaga  
sudu izvrsnom, ki u<sup>13</sup> svemu  
dat će svim što<sup>14</sup> pristoi kemu.

7.

I nek znamo, da<sup>15</sup> uzrokom  
razlog se ima učiniti,  
duši na<sup>16</sup> ishod, a<sup>16</sup> napokon  
tielu, i svakoj zloj dobiti,  
na<sup>17</sup> srditi dan opjeni  
svi hoće ostat protreseni.

8.

Od sunca će i od miseca  
zlamenja se viedit čudna,  
zviezde otamne, ľustvo uzjeca  
radi straha veomi trudna,  
i morskoga rad bucanja  
pri sudńega dne čekanja.

9.

Smrt će s kugom, s glada, rati,  
i s ajera otrovanjem  
svud čoviestvo pobivati,  
da<sup>18</sup> nie uteć pobiganjem;  
svud ubojstva, svud umori,  
plači, jauci i razori.

10.

Vitri, gradi, gromi, trusi,  
i svud borja povalena,  
oboreni gora kusi,  
zvirja i ľustva pristrašena,  
žene plačne, dieca pala,  
puk bigući, blaga ostala.

11.

Miesta, gradovi i posade,  
sve države opustile,  
kraľstva stala, črne mlade,  
a<sup>19</sup> knegińe ublidile;  
i napokon s svih skončanja  
plačna uzбудu prikazanja.

12.

Bit će i nesklad, smeća i smuta  
privelika na<sup>20</sup> sem sviti,  
i nevoľa ľuska kruta,  
ka će svaka razrediti;  
mejaše će razbiet mora,  
i otiti povrh<sup>21</sup> gora.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. kó <sup>6</sup> r. Zà <sup>7</sup> r. dà <sup>8</sup> r. pò <sup>9</sup> r. zà  
<sup>10</sup> r. kó <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. setò <sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. nà — à  
<sup>17</sup> r. nà <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. à <sup>20</sup> r. nà <sup>21</sup> r. pò.



## 13.

Tako da će uzmoliti,  
da im ove vrhu padu,  
i ne<sup>1</sup> moguć zlu odoliti,  
u<sup>2</sup> svoje jame da ih propadu,  
jeda bi u<sup>3</sup> njih toj godišće  
ko iznašli pribižišće.

## 14.

Naprit imau i gavezí,  
i sva narav na<sup>4</sup> grišnika;  
lipost, slava i pinezi  
tlačít će se od svitovnika;  
svoj svojega potisnuće  
za<sup>5</sup> dat sebi pobignuće.

## 15.

Zla svaka će naripiti,  
ka od počela tja do sada  
nit su biela, nit će biti  
cvilna na sviet vik nikada,  
mísec krvav, smrt krvava,  
oprost nikom da s' ne<sup>6</sup> dava.

## 16.

Jao prisobnim i dojnícám,  
er se trujat hoće obe  
slatkim majkam i hécérčícám;  
biežat bo će sve osobe,  
ke u<sup>7</sup> spilata brda i gore,  
ke u<sup>8</sup> grobnice i topno more.

## 17.

Tako da se ne povrati  
nikor svoje na<sup>9</sup> pokrove,  
da bi imanja sva odprati,  
al pofati svoje sinove,  
sukń' ugrabi, bračenicu  
za<sup>10</sup> odiću i putnicu.

## 18.

Pridisukrst, skot đidinski<sup>11</sup>,  
pružit se ima od sivera,  
da<sup>12</sup> satare sve bestinski,  
kim je u<sup>13</sup> sreću prava viera,  
i s ním Gogi i Magogi,  
osmoruki, velonogi.

## 19.

S ním će i djavo<sup>14</sup> isti biti,  
ki će odriešen tada stati,  
i snagu će veću imiti;  
ter da<sup>15</sup> crkvu svu podvrati,  
i vas kolik svit posede,  
jen će<sup>16</sup> stírat i zasiede.

## 20.

Svi Anćikrstom bit će boje,  
da bi sva mu podložili,  
i jeda bi srid nevoje  
i obrane zasinili,  
s kih će dneva bit skraćena,  
ka bi<sup>17</sup> er biela put<sup>17</sup> shrańena?

## 21.

Mnozi hoće navistovat:  
Isukrsta evo, hodte;  
al nemojte<sup>18</sup> povirovat,  
niti vani k nému ishodate;  
tad bo će se<sup>19</sup> ustat toci  
krivi Isusi i proroci.

## 22.

Koji himbon hoće činit  
i zlamenja i čudesa,  
jeda bi im<sup>20</sup> moć prihinit  
dobro, i odvré jih<sup>21</sup> od nebesa,  
bez očista di se stanu  
svi, kad rečna<sup>22</sup> zla pristanu.

<sup>1</sup> r. nè <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. nà <sup>5</sup> r. zà <sup>6</sup> r. das nè <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. nà  
<sup>10</sup> r. zà <sup>11</sup> r. gi- <sup>12</sup> r. dà <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. dijauo <sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. ýenchie;  
i u konceptu ienchie <sup>17</sup> r. kabi — puut <sup>18</sup> r. nè <sup>19</sup> r. tadbochiese <sup>20</sup> r.  
bijm <sup>21</sup> r. gih <sup>22</sup> mjesto rečena zla prestanu.

23.

Čist bo će izać griha od svega  
čoviek, ki tu živ ostane,  
očistiti ere će ga  
sve nevoļe tad kušane,  
koje će mu služiti miesta  
i pokore i očiesta.

24.

Eliju će i Enoka  
Pridisukrst isti ubiti,  
al oba će taj proroka  
do<sup>1</sup> tri dneva uskrišiti,  
i videć ih nazlia biesi  
smućen uzit na<sup>2</sup> nebesi.

25.

Gornje stavne<sup>3</sup>, kih kriposti  
tada će se sve ganuti,  
u<sup>4</sup> velistvu i jakosti,  
kad se božji sin uputi,  
svetim Dusi, svetim ļudi  
da po dilih<sup>5</sup> pravde sudi.

26.

Kad smokvencu listi okruže,  
čuje lito, zato ih meće;  
ti i *bieliz*<sup>6</sup> kad opruže,  
znajte, da je bliezu veće,  
i na<sup>7</sup> vra'ih Isus spasni,  
živa i mrtva sudac strašni.

27.

On bo 'e reko, da<sup>8</sup> mimoći  
sva kolika nu<sup>9</sup> dokole,  
narod ovi ne će moći,  
ne<sup>10</sup> svršu se i iskole;  
nebo i zemļa pria će minut,  
neg űgovu rieć poginut.

28.

Ova al nisu neg prikazi  
malih boja i trkanja:  
što će bieti, kad ulazi  
kraļ na<sup>11</sup> opjena udaranja?  
ko će ostat živ u<sup>12</sup> boju,  
moć i ukazat snagu svoju?

29.

Suproć kraju najvišemu  
i cesaru svih cesara,  
semogući ki 'e u<sup>13</sup> svemu,  
i ki ognjeno svih udara,  
da u<sup>14</sup> toj brime i prijati<sup>14</sup>  
pri bi u<sup>15</sup> paklu rad pristati.

30.

Pripade se svit onada,  
sunce i misec kad stamnihu,  
veličina krupa i grada  
po<sup>16</sup> siveru pala bihu;  
al pri sudu istorice  
strašila su toj dičice.

31.

Na prisašću<sup>17</sup> Janca Boga  
daždi krvi padati će,  
i na krivca nevoļnoga  
iste zvizde krupiti će;  
trus će oborit gore toke,  
i prosesti, joh, otoke.

32.

Okružiti ga hoće magla,  
sud i pravda sid mu staviti,  
priditi plamen ognja nagla  
protivne će ki rastaviti,  
bez miljenja, bez proštenja  
u<sup>18</sup> toj doba rasrćenja<sup>18</sup>.

<sup>1</sup> r. dō <sup>2</sup> r. nā <sup>3</sup> r. staune <sup>4</sup> r. ű <sup>5</sup> r. dā pō dillih <sup>6</sup> r. <sup>7</sup> r. nā <sup>8</sup> r. dā <sup>9</sup> r. nū <sup>10</sup> r. nē <sup>11</sup> r. nā <sup>12</sup> r. ű <sup>13</sup> r. ű <sup>14</sup> r. dā ű — priati <sup>15</sup> r. pribi ű <sup>16</sup> r. pō <sup>17</sup> r. Nā — s <sup>18</sup> r. ű — rasarćenja.

## 33.

A slavnih će svetih oka  
svom žarčinom prosvitliti,  
kad ko<sup>1</sup> muća od istoka  
bude u<sup>2</sup> zapad proletiti;  
tere skupi svoje obrane  
s četverih vitar strane.

## 34.

U oblake svitle i biele  
prihodeći goru s neba,  
poslati će svoje anđele,  
da<sup>3</sup> od sna bude, i iz dno greba,  
trublom čudna glasa vrla  
svieta živa i umrla.

## 35.

I onom redu zapovedit,  
ki je luskih od čuvaca,  
da<sup>4</sup> ima od svud izuvidit  
kuse i prahe od mrtvaca,  
ke će on skupne uskrsnuti,  
i duh će im povrnuti.

## 36.

Kosti i žile sklopit će se  
veoma hitro sve zajedno:  
vlas, član, krsal<sup>5</sup> raspao kie se<sup>6</sup>,  
raznosno udo, al izjedno,  
sastavit će tilo cielo,  
neka ostane ko je<sup>7</sup> i bielo.

## 37.

Duše osudnih i blaženac  
ulist hoće u<sup>8</sup> svoa tila,  
i uhilnih svih mladenac,  
kih je u<sup>9</sup> Limbu zatvorila  
prinezgoda<sup>10</sup> od nekrsta,  
da tad vide Isukrsta.

## 38.

Nihi uzrasti i životu  
kazat će se uzoriti,  
i u<sup>11</sup> snazi i u<sup>11</sup> lipoti,  
i u<sup>12</sup> mladosti, ke će imiti  
svako, kako da<sup>13</sup> ni istavi,  
doresto bi po<sup>14</sup> naravi.

## 39.

I to crkva hti nam praviti,  
i naroda naučitelj,  
da se svaki ima objavit,  
doba u<sup>15</sup> kom bi naš spasitelj  
i umoren, i uskriši<sup>16</sup>,  
da se viran tim utiši.

## 40.

Samo tielo osujenih  
pristupit će jedva živo,  
kažući se u<sup>17</sup> zlamenih  
teško, tmasto i trpivo,  
pako noseć sobom svuda,  
i na<sup>18</sup> miesto božja suda.

## 41.

Žene i bludne grihovite,  
prem da distvo su izgubile,  
uskrsnuće cilovite,  
dive su se er rodile;  
naravsku bo svak izvrsu<sup>19</sup>  
ima imat na<sup>20</sup> uskrsu.

## 42.

Hromi, klasti, obrizani  
moć se ne će porugati,  
isičeni, bezudani  
cili će se nazirati;  
brazgot sama al mučeniku  
pristoi ostat nem za<sup>21</sup> diku.

<sup>1</sup> r. kó <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. dà <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. karsagl; da ne bude mjesto krsta l  
= krsta (?) <sup>6</sup> r. kiesse <sup>7</sup> r. kojje <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. ù <sup>10</sup> r. prinesgoda <sup>11</sup> r. ù  
— ù <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. dà <sup>14</sup> r. pò <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. sc <sup>17</sup> r. ù <sup>18</sup> r. nà <sup>19</sup> r.  
izuarsu <sup>20</sup> r. nà <sup>21</sup> r. zà.



43.

Za<sup>1</sup> uskrsom svake puti  
slidi opleno iskušenje,  
di će vas sviet umuknuti,  
da<sup>2</sup> začuje potvrjenje  
sudbe, koju svakom poda  
Jezus na<sup>3</sup> dan od odhoda.

44.

I prem da<sup>4</sup> ni božjoj pradi<sup>5</sup>  
tribno lusk<sup>6</sup> svidočanstvo,  
niti joj se toga radi  
ko priklada dostojanstvo ;  
za ne slave 'e<sup>7</sup> potribito,  
da se ukaže svim očito.

45.

Miesto sudbe tej svelene  
bit će draga Jožafata<sup>8</sup>,  
ka 'e pod brigom od maslene<sup>9</sup>,  
odkle Isus, pokli plata  
svoim životom naše grisi,  
posrid<sup>10</sup> stražac slavno uskrisi.

46.

Većon slavom meu svetima  
na prisašću<sup>11</sup> bude tuti,  
di opet živim i mrtvima  
skazovat se hoće u<sup>12</sup> puti,  
dobriem ćaćko utišitel,  
zlim tvrd sudac i strenitel.

47.

Sunčan će obraz, jasna glava  
bit, a vr ne<sup>13</sup> kruna duge,

glas ne<sup>14</sup> janca, nego lava,  
a<sup>15</sup> obedvi noge duge,  
ko dva stupa ognienita,  
govorenja gromovita.

48.

Rotit će se sve živućim,  
ki počini sva stvorenja,  
da će plamom njih gorućim  
sažgat, i strt njih činjenja,  
prtit rukom, diglom<sup>16</sup> gore,  
tlačit nogam kopno i more.

49.

Jasno i strašno veličanstvo  
sudca uzumnožna i jedina  
bit će opjeno snebivanstvo ;  
svak bo će ostat jakno stina :  
triskovita rieč i plaha  
ubivat će začić<sup>17</sup> straha.

50.

Odmetnici vidit će ga,  
ki ga na<sup>18</sup> otar ne<sup>18</sup> poznaše,  
i bogatci, koji ne<sup>18</sup>ga  
u<sup>19</sup> uboštvu ne<sup>19</sup> primaše,  
svimi zleci ostalima,  
kim Bog ne bi prid očima.

51.

Strnuti će žile svakom,  
jazik će se omramorit ;  
pogrjeni božji zakon  
kako će se ogovorit ?  
prid Svemogim ki se sida,  
i sam srca izuvida.

<sup>1</sup> r. Zà <sup>2</sup> r. dà <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> osakaćeno radi rime mjesto pravdi ;  
isto je i u konceptu <sup>6</sup> u konceptu lusk o (gliuzko) <sup>7</sup> r. zà gne slauee  
<sup>8</sup> r. Joxaffata <sup>9</sup> Maslinsko brdo kod Jerusolima <sup>10</sup> r. pò <sup>11</sup> r. nà — s  
<sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. à uargne <sup>14</sup> r. nè <sup>15</sup> r. à <sup>16</sup> r. diglom <sup>17</sup> r. začieh <sup>18</sup> r.  
nà — nè <sup>19</sup> r. ù — nè.

52.

Knige će se rastvorieti,  
upisana di su dila,  
rieči i misli od pameti,  
kim se 'e duša oskvrnila;  
ter svak htiće da se pita,  
tko zna skrovná i očita.

53.

Unutarńa i otana,  
radi pravde bieća i mita,  
sva će ostat bilodana  
na<sup>1</sup> očigled svega svita;  
i grisi će odpušćeni  
bit u<sup>2</sup> daskah prošiveni.

54.

Prikotanka, oštra odveće  
pravda 'e u<sup>3</sup> ti dan srditi,  
da u<sup>4</sup> tom ognjen sudac ne će  
ni obranim svojim prostiti;  
ovi al ne će s toga uzroka  
imat srama, ni poroka.

55.

Nego će se veseliti,  
da im božja milos dade,  
za<sup>5</sup> vrimenta pridobiti  
prid nogama ka im<sup>6</sup> pade,  
protiv svojih očućenja,  
srditosti, razblujenja.

56.

I na<sup>7</sup> boļe da<sup>7</sup> privodi  
vićńa kripost zla grišńika,  
svemogućstvu odkle ishodi  
vrh svieh slava privelika,  
kad opravda od zlobnoga,  
više 'e dilo svemogoga.

57.

Ter odića ko<sup>8</sup> vezena,  
ka se omrla s grde skvrne,  
novin zlatom pokrivena,  
to lipša se s něga obrne;  
i Bog kajnim skvrne odiće  
svom dobrotom pokriti će.

58.

Jeruzolimu ako svetu  
neprostitiv će toko biti,  
što Bagdatu<sup>9</sup> priprokletu  
paka ne će htit činiti,  
pun osvete kad obori  
nań desnicu svu osgori.

59.

Stieg cesarski, križ spaseni,  
prid sudcem će bit uzdignut,  
slikan Janac nań hrabreni,  
ki za od djavla nas ubignut,  
Otcu Bogu bi prikazan,  
prvoga oca za<sup>10</sup> neopazan.

60.

Stvar će biti sasvim plašńa<sup>11</sup>.  
ka će Adama ružit sienstvo,  
prid veoma sudca strašńa<sup>12</sup>  
od istine odkrivenstvo,  
koja će se u<sup>13</sup> to brime  
očitovat zlobniem svime.

61.

Stvar tač gorka i sramotna,  
da se gorča ne dogaja,  
ni trudļiva i tegotna,  
kada žena dite raja,  
ka tribuje da se odkrije<sup>14</sup>  
srid bolesti, ku trpije<sup>15</sup>.

<sup>1</sup> r. nà <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. ù <sup>4</sup> r. dà ù <sup>5</sup> r. zà <sup>6</sup> r. kaim <sup>7</sup> r. nà — dà <sup>8</sup> r.  
kó <sup>9</sup> r. Baghdatu; u konceptu bilo isprva Babilono, pa ispravļeno  
<sup>10</sup> r. zà <sup>11</sup> r. s <sup>12</sup> r. s <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. -ie <sup>15</sup> r. -ie.

62.

Gora neg bi sram Pisuna,  
s néga sebi ki smrt dade,  
neg glasnikov kraľa Amuna,  
kim se obriše side brade,  
u<sup>1</sup> pogrđnoj ovoj smeći  
tužan život prohodeći.

63.

Zaludu ste pokrivala  
nečasne igre, ženske glave,  
duhovnikom svojim tajale,  
da se nikom ne<sup>2</sup> objave;  
kad ne<sup>3</sup> jednom, ne<sup>3</sup> malima,  
nek se praviti imau svima.

64.

Kad ne<sup>4</sup> bratu, sebi sličnu,  
pored vama i grihućem,  
neg narodu svem čovičnu,  
više i Bogu sve znadućem  
imate izreć sva očito,  
ne ednom muklu u<sup>5</sup> skrovito.

65.

Vični sudac na<sup>6</sup> uskrsu,  
posrid<sup>7</sup> golih oglobina,  
kazat hoće liepost kršu<sup>8</sup>,  
punu črvlieh gadelina,  
i izvadiće iz grobnica  
tmaste *hripe*<sup>9</sup> bielih lica.

66.

Ter će reći: evo su one,  
ke se kožom pri dičahu,  
i ove kosti bez puti one  
s nom okolo pokrivalu:  
sad već hitre, sad već mlade,  
svit ne<sup>10</sup> rese, neg svit jade.

67.

Da bi i vas saj sviet zanile  
vrsnom rehom njihovome,  
kad bi grihe svoje pravile,  
ne bi ih sudi u<sup>11</sup> zlu tome;  
zanesene zanišahu<sup>12</sup>,  
a<sup>13</sup> ispoviedi se odmećahu.

68.

Svi jezici, svi slišat će  
vaše prikore i slipotu,  
i vaša usta spovidat će  
svim sagrihe na<sup>14</sup> sramotu,  
s kih ćete ostat vi smeteni,  
a<sup>15</sup> s vas oni zasnićeni.

69.

Da nu<sup>16</sup>, kad već sve prisobne,  
brime dojde da se stužu,  
i nakazni tej grdobne  
skot tajani da izvržu<sup>17</sup>;  
ko će svim bit bezpoštenje  
na to<sup>18</sup> očito porojenje.

70.

Paklenoga plam jezera  
prikriti će zemle lice,  
pune a<sup>19</sup> škode i nemiera  
svoe će<sup>20</sup> sunut kobilice,  
ne na<sup>21</sup> stabla, neg na<sup>21</sup> lude,  
neharnike božje hude.

71.

Ke će izgrist i okužit  
gore travni neg štipalac,  
i vas kolik svit olužit,  
ko isti ogañ poždiralac:  
nek bielizim kažu time,  
da<sup>22</sup> dospietno došlo 'e brime.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. nè — nè <sup>4</sup> r. nè <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. nà <sup>7</sup> r. pò <sup>8</sup> r. karsu  
<sup>9</sup> r.; *hripej* na Braču (Milni) i Visu znači kost od nosa <sup>10</sup> r. nè  
<sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. s <sup>13</sup> r. à <sup>14</sup> r. nà <sup>15</sup> r. à <sup>16</sup> r. Dà nù <sup>17</sup> r. dà isuruxu  
<sup>18</sup> r. nà tò <sup>19</sup> r. à <sup>20</sup> r. suoecchie <sup>21</sup> r. nè nà — nà <sup>22</sup> r. dà.



## 72.

I za<sup>1</sup> vazda da<sup>1</sup> poginut  
ima svako, joh, stvorenje,  
ko će gnivan Bog sgor sinut,  
ko 'e<sup>2</sup> njegovo navišćenje,  
dažden ogná nebeskoga  
na<sup>3</sup> poštenja slavu svoga.

## 73.

Po<sup>4</sup> nauci Aristotio,  
po<sup>5</sup> sudbinah Justinian<sup>5</sup>,  
po<sup>6</sup> vojnicah Lehsan, Totio,  
po<sup>7</sup> tamnicah Dioklecian<sup>7</sup>,  
Platun meu kripostnici,  
Tulij meu govornici.

## 74.

Tacit ne će se imenovat,  
ni Makiave' šatit<sup>8</sup> listo,  
nit ki htiše nam darovat,  
Teofrasto, Trimeđisto<sup>9</sup>,  
tisuć kníga, ke složiše,  
i pri suda izgoriše.

## 75.

Er da nisu poginula  
diela tizih mnogopisna,  
tad bi se u<sup>10</sup> plam raskinula,  
svim ostalim što<sup>11</sup> obisna  
luska oholas udigla je<sup>12</sup>,  
za<sup>13</sup> vikosti spomen da je.

## 76.

Znat će<sup>14</sup> kigod zapovida,  
da<sup>15</sup> nauk pisma bi im dosti,

kníge Joba, kralj Davida,  
Josua<sup>16</sup>, Ishoda, Primudrosti,  
božje misli gdi su zdrake,  
za ispunit pravde svake.

## 77.

Tužno lustvo ko<sup>17</sup> pobignu  
od prihodnih nevoľ tocieh,  
svim pak triba 'e da se prignu  
prijat potop od žestocieh  
plama, ki će na sve strane  
žgati lude i polane.

## 78.

Nu razmisli svak, koliška<sup>18</sup>  
u<sup>19</sup> pogibi žgane Troje  
bi mištana smeća i tiska,  
strenovita ko i takoje  
trih gradova, vrh kih smrada  
dažd ognjeni s nebes pada.

## 79.

Ter razberi svieta ciela,  
gdi vas bude u<sup>20</sup> plamene,  
kolika će čut se cviela,  
buka i raspi neizrečene;  
kad s mala ogná gradi u<sup>21</sup> bisu  
u<sup>22</sup> nevilku proseli su.

## 80.

Anđeli će na<sup>23</sup> dvi strane  
goruštima<sup>24</sup> britkim mačim  
od ovaca zle kozlane  
zavrnuti, da s opacim<sup>25</sup>  
dobri niesu izmišani,  
ko<sup>26</sup> pšenicom ļul pogani.

<sup>1</sup> r. zà — dà <sup>2</sup> r. koe <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. Pò <sup>5</sup> r. pò — Giustinian <sup>6</sup> r. pò  
<sup>7</sup> r. pò — ti <sup>8</sup> r. Machiaue scatit; u konceptu stajaše isprva „sata t“  
pak ispravljeno u „scatit“ <sup>9</sup> r. gi <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. setò <sup>12</sup> r. udigla ije; u kon-  
ceptu u digla i e <sup>13</sup> r. zà <sup>14</sup> r. Znatchi; zaista pisarska griješka mjesto z n a t  
će kako je u konceptu <sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. Giosua <sup>17</sup> r. kò <sup>18</sup> r. koliska <sup>19</sup> r.  
ù <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. ù <sup>22</sup> r. ù <sup>23</sup> r. nà <sup>24</sup> r. s <sup>25</sup> r. dà s' opazim <sup>26</sup> r. kó.

81.

S live strane množ kukat će  
svih odmetnieh zlih hudoba,  
s nima i krivei naricat će,  
ki se od svojih nisu zloba  
pokajali u<sup>1</sup> životu,  
grišeć Boga na<sup>2</sup> sramotu.

82.

Ovih glasom prisrditim  
vrijen<sup>3</sup> sudac će udariti,  
i govorom porazitim  
na<sup>4</sup> tleh će ih oboriti;  
strahovita da<sup>5</sup> odveće  
pogledati smiti ne će.

83.

Ako strašan bi Žudiji,  
kada zakon nima prida,  
koliko će bit strašniji,  
kad zakona izuvida,  
nepropustno<sup>6</sup> razlog svaćieh  
stoeć triskovit u<sup>7</sup> oblacieh.

84.

Ako u<sup>8</sup> vrtlu rekši<sup>8</sup>: ja sam,  
mnoštvo obali oružnika,  
krotki Janac neomašan<sup>9</sup>,  
još milostiv vrh grišnika;  
kako srdit i osvetan  
ne će strit<sup>10</sup> puk sebi odmetan?

85.

Ako i Filip, kralj od Špane<sup>11</sup>,  
dvim vlastelom sbiļa er reče,  
vik ne doju da pridañe<sup>12</sup>,  
duša i sviest nima isteče;  
ko<sup>13</sup> rieč ne će kralja Boga  
smušit i ubiet krivca zloga?

86.

Riet će tizim, ki na livo  
čučnu: ja vas toko ljubih,  
da<sup>14</sup> sam sebe na<sup>14</sup> ono drivo  
za<sup>15</sup> vaš odkup i pogubih,  
osvim darih, ke vam stavi  
moj prst<sup>16</sup> milosti i naravi.

87.

S česa uzdah, da<sup>17</sup> i vi meni  
ľubav ćete povraćati,  
virni, harni i pošteni,  
dar za<sup>18</sup> dare prikazati,  
držec draga Spasitelja  
za<sup>19</sup> vašega prijatelja.

88.

Moim zakonom pleća al daste,  
nespoznani prem sasvime,  
sluge biste, crkve tlaste,  
i opsovaste moje ime,  
kako da sam zloglas hudac,  
ne<sup>20</sup> vaš stvorac i vaš sudac.

89.

Kad bi ogladni, al ožedni,  
jestojkon me ne<sup>21</sup> kripiste;  
al ostidi, al obiedni,  
nit me odiste, nit primiste;  
nego vaše bogatosti  
rasipaste u<sup>22</sup> tamnosti.

90.

Tač nesramni istravjeni,  
da u<sup>23</sup> zlobi bi vam dika,  
i u<sup>24</sup> zlu svakom rašpušćeni,  
mene Boga i čovika  
ne<sup>25</sup> mariste uvridovat:  
sad se 'e meni posmihovat.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nà <sup>3</sup> r. urijen <sup>4</sup> r. nà <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. nè <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. ù —  
rekxi <sup>9</sup> r. neomasam <sup>10</sup> r. strit <sup>11</sup> r. S <sup>12</sup> r. nè doiju dà pridagne; mjesto  
dođu pridañ (preda ñ) <sup>13</sup> r. kó <sup>14</sup> r. dà — nà <sup>15</sup> r. zà <sup>16</sup> r. parst  
<sup>17</sup> r. dà <sup>18</sup> r. zà <sup>19</sup> r. zà <sup>20</sup> r. nè <sup>21</sup> r. nè <sup>22</sup> r. ù <sup>23</sup> r. dà u <sup>24</sup> r. ù <sup>25</sup> r. nè.

91.

Љubit mene vrhu svega,  
zasve da van<sup>1</sup> ja razvidih,  
a<sup>2</sup> kao sebe iskrnoga:  
i u<sup>3</sup> tih dviuh zapovidih,  
da<sup>4</sup> vas zakon viši učih,  
zamani vam<sup>5</sup> istom bućih.

92.

Od kripostne moje rieči  
ne<sup>6</sup> primiste dobro sime,  
i rad žeļe vaše prieči  
bi vam ukon teļko brime;  
vrhu stienja sime pade,  
i ufani plod ne<sup>7</sup> dade.

93.

Jaram isti od ukona  
lak i ugodan doli svrata,  
er za<sup>8</sup> činit bezakona,  
vrgoste ga cvilno iz vrata,  
na<sup>9</sup> sve strane obistajuć,  
tusti i na me kopitajuć.

94.

Svej pohlepni, svej nesiti,  
čineć mene bez počina,  
grihe u<sup>10</sup> vaše i služiti,  
van razloga i načina;  
roba čineć srid razblude  
kraļa, i morne dauć mu trude.

95.

To<sup>11</sup> od vas doškah, da<sup>11</sup> svakoga  
veće od mene priļubiste,  
a<sup>12</sup> vašega Otca Boga,  
ki umrih za<sup>13</sup> vas, pogrdiste,  
u<sup>14</sup> sržbenoj znaduć žari,  
da<sup>15</sup> imam sudit tej n-hari.

96.

Ako rieči boļje samo  
davat budu toka straha,  
ko će ubignut, kud li, kamo  
od boļjega dila<sup>16</sup> plaha:  
jeda krivci ki su nĕmu  
dogrustili sasma u<sup>17</sup> svemu?

97.

Tad da<sup>18</sup> nimau ogovora,  
ničji<sup>19</sup> griesi zvat će svete,  
s pustiniastvom samih gora,  
da<sup>20</sup> kripošća niha smete,  
sržbu, žrlstvo, nečistoću,  
skup<sup>21</sup>, ponostvo, svaku zloću.

98.

I za smutnu svih neizmiru  
činit će prit i pogane,  
ki nimaše pravu viru,  
da ih dobrotom svojom rane:  
Aristida i Platuna,  
Anaksagoru<sup>22</sup> i Antiguna.

99.

Prvi pravdu ki zagrli,  
drugi živi u<sup>23</sup> čistosti,  
treći uboštvom neumrli,  
četvrti izgled od krotkosti;  
Torkvat ļubi ki zle ļudi,  
Purin ki obraz liep razgrdi.

100.

S nima tute prispiti će  
i ostali idolkļanci<sup>24</sup>,  
i protiv nim ustati će  
na<sup>25</sup> sud ļudi Ninivļanci,  
i kraļica jużne strane,  
da<sup>26</sup> osudi nespoznane.

1 r. zasue dauan 2 r. à 3 r. ù 4 r. dà 5 r. zà maniuam 6 r. nè 7 r. nè  
8 r. zà 9 r. nà 10 r. ù 11 r. Tò — dosckah dà 12 r. à 13 r. umrih zà  
14 r. ù 15 r. dà 16 r. dilla 17 r. ù 18 r. dà 19 r. ničij 20 r. dà 21 r.  
skuup 22 r. x 23 r. ù 24 r. Idolkļanci 25 r. nà 26 r. dà.



101.

Ki su sve dni<sup>1</sup> u grieh stali  
 naj zadńega do<sup>2</sup> vrimenta,  
 Bogu a<sup>3</sup> nit su se obraćali;  
 i da<sup>4</sup> već ni zla simena,  
 pomoće ih<sup>5</sup> vré u<sup>5</sup> pako,  
 žive ne<sup>6</sup> uče nek na<sup>6</sup> opako.

102.

Ter kad Turci i nevirni  
 budu moć jih<sup>7</sup> ukoriti,  
 koliko će, joh, nemirni  
 i u<sup>8</sup> porugu svaćiem biti,  
 gdi jao<sup>9</sup> prit će oružana,  
 slab kripjena, hlap<sup>10</sup> krstjana.

103.

I nek svak zna, da<sup>11</sup> pravedan  
 Bog ima bit na<sup>12</sup> svoem sudu,  
 od stvorenih brž nijedan  
 ne će ostat, ki ne<sup>13</sup> budu  
 navaľevat svoe govore,  
 zlobni i hudi da se obore.

104.

Za<sup>14</sup> nńh plodih, zemľa rieće<sup>14</sup>,  
 tvom naredbom Gospodine,  
 vune i svile za<sup>15</sup> odieće,  
 zvirja i voća za<sup>16</sup> jizbine,  
 srebra, zlata, dragostienje  
 za<sup>17</sup> napridak i poštenje.

105.

More ć' ruknut i sve vode:  
 dasmo im ribe, soli, piva,  
 i pustismo da<sup>18</sup> bez škode  
 po<sup>19</sup> nas plovu nńha driva;  
 vadismo im se za<sup>20</sup> opraje,  
 biser bacasmo i koraje.

106.

Aer će svadit: ja ih kružih,  
 da dihanje nńm ne gine;  
 sad jim vedrih, sad se opružih  
 u<sup>21</sup> dažd, vitre i godine;  
 ptice im gojih za<sup>22</sup> žuberje,  
 za<sup>23</sup> jez meso, za<sup>23</sup> odar perje.

107.

I ogań jazici uzvapie,  
 da ih topli, svit im<sup>24</sup> čini,  
 zdravi rane boleznie,  
 rude i tvrjad svu raščini,  
 da im peče, da im kuha,  
 klake, lonce, smoke, kruha.

108.

Vikat hoće i nebesa,  
 uzdržali da su ih moćno,  
 i micali nńh telesa:  
 sunce obdan, misec noćno,  
 da im kazaše s nńh svitlišta  
 dni, vrimenta i godišta.

109.

Tužit se ima s nńma uboštvo<sup>25</sup>  
 prid obrazom Gospodina,  
 da<sup>26</sup> nńhovo viek neboštvo<sup>26</sup>  
 ne<sup>27</sup> utiši zadužbina,  
 ku<sup>28</sup> svim Tobia pravio biše<sup>28</sup>,  
 za<sup>29</sup> svieh na<sup>29</sup> sud da moli se<sup>29</sup>.

110.

I auđeli će svi zaupit:  
 zaman<sup>30</sup> nńh smo varovali  
 od zla, i zakon ne pristupit  
 sa<sup>31</sup> svom snagom nadisali,  
 kad povojno htiše upasti  
 u<sup>32</sup> sagrihe i napasti.

<sup>1</sup> r. suedni <sup>2</sup> r. dō <sup>3</sup> r. à <sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. pomochieh — ù <sup>6</sup> r. nè — nà  
<sup>7</sup> r. gih <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. gao <sup>10</sup> r. <sup>11</sup> r. dà <sup>12</sup> r. nà <sup>13</sup> r. nè <sup>14</sup> r. Zà —  
 riechie <sup>15</sup> r. zà <sup>16</sup> r. zà <sup>17</sup> r. zà <sup>18</sup> r. dà <sup>19</sup> r. pō <sup>20</sup> r. zà <sup>21</sup> r. ù <sup>22</sup> r.  
 zà <sup>23</sup> r. zà — zà <sup>24</sup> r. suitim <sup>25</sup> r. s <sup>26</sup> r. dà — s <sup>27</sup> r. nè <sup>28</sup> r. kù  
 — bise <sup>29</sup> r. zà — nà — molise <sup>30</sup> r. zà <sup>31</sup> r. sà <sup>32</sup> r. ù.

111.

Riče i sveti ki tu budu :  
Bože zakon tvoj prijasmo,  
ali ovizim prem zaludu  
i velismo i pisasmo,  
i od zakona i od kriposti,  
čim na<sup>1</sup> svietu bismo gosti.

112.

Er oni u<sup>2</sup> sva putovanja,  
na<sup>3</sup> sve vode i livade  
htiše imat plandovanja,  
i telesne njih naslade ;  
nič ne<sup>4</sup> mareć da se mašu  
s puta i gube duši pašu.

113.

Petar prvi čineć viku  
na<sup>5</sup> nesvisne sve grišnike,  
tu Šimunu čarovniku  
rit će : u<sup>6</sup> pako poj u<sup>6</sup> vike,  
i s inima ki najliše  
vrh duhovnieh trg činiše.

114.

Jakov hoće iskarati  
jidne i smradne zlogovore,  
ki sbudiše blude i rati,  
i ki časti da obore,  
okužiše<sup>7</sup> narod grišni  
jakno poskok i pas bisni.

115.

On i Ivan pak zajedno :  
Epolunu, i ki s blagom  
ne sdobriste, blago i jedno  
ki častiste, pojte s vragom ;  
rja<sup>8</sup> izi vam zlatne broje,  
a<sup>9</sup> srde vas sad s nim poje.

116.

Tužite se, er imaste ;  
smijaste se, sad cvilite ;  
i er vele uživaste,  
to veće se sad mučite ;  
glas uboštva uhilnoga  
došo 'e, psine, tja do<sup>10</sup> Boga.

117.

Medki<sup>11</sup> lupeži i bludnici,  
nenavidni i psovavci,  
linci, ubojni, čarovnici,  
žrlei, otidte, mrmotavci ;  
Pavo izreće<sup>12</sup> : svi nevirni,  
za<sup>13</sup> vas nie raj božji mirni.

118.

Ne će mučat ni proroci  
i svetosti sve kolike,  
razlicima obuzroci  
kad prosut će na<sup>14</sup> grišnike,  
stvoriteļa da<sup>15</sup> osvete,  
i naprave sve ištete<sup>16</sup>.

119.

Prit će i dumne tu izbrane  
grada od Akri, sebi nose  
ke obrizaše, čast da hrane,  
na<sup>17</sup> onu ženu da se okose  
svom lipotom ka svud lita,  
neka ļustvo s ūe mahnita.

120.

Apostoli kim očito  
sustvo od Spasa bi podano,  
s mučenieci zajmenito,  
sudit hoće bilodano  
sve odmetne, navlaš one,  
ki ih<sup>18</sup> ubiše srid progone.

<sup>1</sup> r. nà <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. nà <sup>4</sup> r. nē <sup>5</sup> r. nà <sup>6</sup> r. ù — ù <sup>7</sup> r. okuxise <sup>8</sup> r. arija <sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. dō <sup>11</sup> r. Medki ; (i u konceptu) <sup>12</sup> r. izrechie ; po pučkom govoru mjesto izreć(i) će <sup>13</sup> r. zà <sup>14</sup> r. nà <sup>15</sup> r. dà <sup>16</sup> r. istete <sup>17</sup> r. nà <sup>18</sup> r. kīj.

## 121.

Ka će smutna biti Irudu,  
Klaudia i Dokleciana<sup>1</sup>,  
kad za<sup>2</sup> sudce imat budu  
Petra, Pavla i Ivana,  
ke tištaše u veriuge<sup>3</sup>,  
a<sup>4</sup> Irud prikla čić zle druge.

## 122.

Knezi, bani, gospodnici  
klañat će se zemlji nice,  
gdi klast budu stop bidnici,  
kim činahu porugnice,  
i ljubiti će njih trančine,  
svitla kraļa ko<sup>5</sup> haļine.

## 123.

Nagli Akabi skloniće se,  
Nabot kojem trsje hļibi<sup>6</sup>,  
Epuluni moliće se  
biednom Lazru u<sup>7</sup> potribi;  
prikleknuto usiostvo  
trepetat će prid uboštvu<sup>8</sup>.

## 124.

Svi će viekat s Isukrstom:  
jur prokleti otidite  
s Luciferom, s Anćikrstom,  
da<sup>9</sup> već Boga ne<sup>9</sup> vidite;  
otidite u<sup>10</sup> hip zali,  
kad ste smrtno grihovali.

## 125.

Smetni radi božje omraze,  
pikrit hoće sram ognjeni  
kasno stidne njih obraze,  
gori nego plam pakleni;  
i ne<sup>11</sup> moguće taj trpiti,  
pako će isti zaželiti.

## 126.

Kad je tako, svi prokleti,  
di ni zakon, u<sup>12</sup> bezdanje  
otidite vragu speti,  
di 'e bezreje i beznanje,  
i di vaše 'e zlobe mito  
sve žeženje teškovito<sup>13</sup>.

## 127.

Rieči dilom sadružene,  
ke od usti pravde ishode,  
biedne krivce u<sup>14</sup> plamene  
nedospietne taj čas vode;  
nit se daje pozivanje  
na<sup>15</sup> ko drugo suza izbranje.

## 128.

Rieči uhilne, strahovite  
sudca ovdešna<sup>16</sup> svemogoga,  
ko<sup>17</sup> pet striela vam se ishite,  
da ustrile osudnoga;  
dilo i rieč u<sup>18</sup> hip isti  
trisne, da se sud namisti.

## 129.

Otidite, evo s dilom  
prva striela ka se meće,  
i ka smećom prinemilom  
na odašašće<sup>19</sup> krivca udrieće,  
ki se puti i on čas nada,  
da u<sup>20</sup> pako već propada.

## 130.

Od mene evo striela druga,  
ka zločincu sree raña,  
vele oštra, vele duga,  
er od Boga nega odklaña;  
bez pravoga neka dobra  
žive u<sup>21</sup> svem zlu, ko'e<sup>21</sup> sam obra.

<sup>1</sup> r. li <sup>2</sup> r. zà <sup>3</sup> r. tistascē ù ueriughe <sup>4</sup> r. à <sup>5</sup> r. kó <sup>6</sup> r. hglibi <sup>7</sup> r.  
ù <sup>8</sup> r. s <sup>9</sup> r. dà — nè <sup>10</sup> r. ù <sup>11</sup> r. nè <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. s <sup>14</sup> r. ù <sup>15</sup> r. nà  
<sup>16</sup> r. oudesna <sup>17</sup> r. kó <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. nà — s <sup>20</sup> r. dà ù <sup>21</sup> r. ù — koe.



## 131.

Nu<sup>1</sup> prokleti, evo strila  
 priotrovna, ka in se<sup>2</sup> pruži,  
 i ka gorka i usila  
 proklestvon ih grdniem kuži,  
 s ke probiena njih nevira  
 meu djavli ne<sup>3</sup> ima mira.

## 132.

Već u<sup>4</sup> ogañ, ki nasrta  
 svud okolo na griešnike<sup>5</sup>,  
 evo strila i četvrta,  
 ka im zadaje rane prike,  
 da<sup>6</sup> ne luto ražizanje  
 ne<sup>7</sup> dopušća počivanje.

## 133.

Viekoviti, evo peta  
 strila, osudniem svih najgora,  
 ere rana im nedospjeta  
 da se, i izliv se<sup>8</sup> kaplom mora,  
 izopeta sve počima,  
 i nikadar svrhe ima.

## 134.

Pet i tizih striela hita  
 na<sup>9</sup> pet krivac očućenja,  
 prva na<sup>10</sup> gled ñim dolita,  
 druga na<sup>11</sup> oćut od slišenja:  
 Bog od sebe ih razlućuje,  
 da ih ne<sup>12</sup> vidi i ne<sup>12</sup> ćuje.

## 135.

Treća pake i četvrta  
 božanstvena kruta strila,

na<sup>13</sup> voñ i okuš<sup>13</sup> njih nasrta,  
 budući mu dogrustila  
 ta ćućenja, ka kad hale,  
 duše u<sup>14</sup> ogañ, hti, da<sup>14</sup> žale.

## 136.

Peta strila smrtno freca<sup>15</sup>  
 na<sup>16</sup> taknuće osudnike,  
 i probie im skrozi srca  
 ćića muka, ke će u<sup>17</sup> vike  
 trpit, a<sup>18</sup> bez pristavanja,  
 za<sup>19</sup> nestidna njih ticanja.

## 137.

Ćim otidu u<sup>20</sup> zle čase,  
 ćeprlat će lišca<sup>21</sup> svoja,  
 lupat prsi, trgat vlase,  
 griesti usne prez pokoja,  
 škripat zubmi, ruke klopit,  
 kad se budu htit utopit.

## 138.

Rit će: ah, da<sup>22</sup> nas mile mati  
 na<sup>23</sup> začecu budu izbile?  
 al mogli smo umirati,  
 ne ko su nas<sup>24</sup> porodile?  
 al da<sup>25</sup> naše u majanstvo<sup>25</sup>  
 budemo išli u<sup>26</sup> sužanstvo?

## 139.

Živi ne<sup>27</sup> bismo u<sup>27</sup> slobodi  
 i u<sup>28</sup> obili grihovali,  
 i u<sup>29</sup> ovoj sašli prinezgodi,  
 buduć mrtvi, buduć mali;  
 niti bismo u<sup>30</sup> nevoļi,  
 god davali našoj voļi.

1 r. Nñ 2 r. kainse 3 r. nè 4 r. ù 5 r. nà — s 6 r. dà 7 r. nè 8 r. dase i isliuse 9 r. nà 10 r. nà 11 r. nà 12 r. nè — nè 13 r. nà — okuse 14 r. ù — dà 15 r. farza 16 r. nà 17 r. ù 18 r. à 19 r. zà 20 r. ù 21 r. lisza 22 r. dà 23 r. nà 24 r. nekosunas; ovako i u konceptu 25 r. dà — ù majanstuo; u konceptu majanstvo (maglianstuo) 26 r. ù 27 r. nè — ù 28 r. ù 29 r. ù 30 r. ù.

## 140.

Zašto u<sup>1</sup> grihu uzresli smo,  
grihovati ne<sup>2</sup> dospijuć,  
tja do smrti grih činismo,  
od nega se ne<sup>3</sup> odbijuć;  
oboreni jesmo s toga  
snažne od ruke Svemogoga.

## 141.

Ka nas tira, joh, u<sup>4</sup> pako,  
da u<sup>5</sup> vike tu gorimo,  
odkle ustati ni nikako,  
da se od griha pokorimo,  
muke ćemo sad misliti,  
čut, znat, slišat i viditi.

## 142.

Eto djavli tiskaju nas,  
odkle izaći ni moć vauka,  
eto u<sup>6</sup> ogañ ridaju nas<sup>6</sup>,  
da nas muče bez pristanka,  
grdnim trupom da<sup>7</sup> nas tlače,  
zubmi i nohti razdirače<sup>8</sup>.

## 143.

Da bi smrt nas dostignula,  
išli bismo dobrovoljno,  
al se 'e od nas otisnula:  
naše 'e stanje prinevolno,  
vikoviestvo čim se vrtil,  
svej umirat a<sup>9</sup> bez smrti.

## 144.

Da nas smrtue udaraju  
svake strasti privelike,

ke nikadar ne<sup>10</sup> pristaju,  
nit će pristat po<sup>11</sup> sve vike,  
Bog srditi ke nam daje;  
negov a<sup>12</sup> izgub najteža je.

## 145.

Bole bilo koliko bi,  
da<sup>13</sup> smo na<sup>13</sup> sviet sva trpili,  
neg u<sup>14</sup> smradne ove grobi  
vične i ognjene s' utopili,  
gdi plam muči naše duše,  
ki ne će imat vik svrūše<sup>15</sup>.

## 146.

Bole u<sup>16</sup> ognju ispečeni  
da smo ostali Sikimitim,  
i od kolih razmečeni,  
ko se sgodi Amonitim,  
boe s Amonom čić propasti  
bi s poglavstva na<sup>17</sup> križ pasti.

## 147.

Bole, bole puni rana  
da, ko<sup>18</sup> i Adonibezeku.  
nam su sva uda razmicanu,  
al da nam je, ko<sup>19</sup> Sedeku,  
na<sup>20</sup> isto obrazje nesmiļeno  
sve rojenje ubiveno.

## 148.

Da<sup>21</sup> olovo i nam vrilo,  
ko<sup>22</sup> i biednoj onoj ženi,  
u<sup>23</sup> grlo se bude ulilo;  
Makabejski al ko<sup>24</sup> sieni,  
da smo odrti i izrizani,  
i u pršure<sup>25</sup> rasfrigani.

<sup>1</sup> r. ù <sup>2</sup> r. nè <sup>3</sup> r. nè <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. dà ù <sup>6</sup> r. ù — ridaunas <sup>7</sup> r. dà  
<sup>8</sup> r. rasdirače <sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. nè <sup>11</sup> r. pò <sup>12</sup> r. à <sup>13</sup> r. dà — na <sup>14</sup> r. ù  
<sup>15</sup> r. surusce; u konceptu stajaše isprva suarhe pa ispravljeno u uik u  
„srusce“ <sup>16</sup> r. ù <sup>17</sup> r. na <sup>18</sup> r. dà kò <sup>19</sup> r. kó <sup>20</sup> r. na <sup>21</sup> r. Dà  
<sup>22</sup> r. kò <sup>23</sup> r. ù <sup>24</sup> r. kò <sup>25</sup> r. ù parsure; danas u Spļetu i u Kaštelima  
kažu pršura za talij.-mletački fersora (= padella) odakle je naša  
riječ i potekla.

149.

Ere bi nam dospivali  
sve tej muke brimenave,  
a ne<sup>1</sup> bismo svej padali  
vruće iz tave u<sup>2</sup> žerave,  
sve počimjuć tako opeta  
priko vika i sud svieta.

150.

Sbogom<sup>3</sup>, sbogom zemlo mila,  
sbogom nebo, sbogom Bože,  
već nas rinu tvoja sila,  
vajme odoliti ko ti može?  
tim ko stiena svi prokleti  
propašće u<sup>4</sup> jaz vikovieti.

151.

Zemlje će ulist srid *slit*<sup>5</sup> jama,  
pridane oštra ruci mača,  
zlim paklenim lisicama,  
učinene ždribi plača,  
gdi će utopiti mnoge slasti  
bluda, blaga, oholasti.

152.

Satan i sve vražje guse,  
ke su dosle<sup>6</sup> svit varale,  
i propastim koje su se  
svud po<sup>7</sup> nemu prostirale,  
u<sup>8</sup> jazvine tme paklene  
bit će s njima zatvorene.

153.

Dobre duše s desne strane  
s apostoli i proroci,  
milom družbom dive izbrane  
staće<sup>9</sup> s anđeli izborioci,  
kim pristojno bi tu priti,  
svoga kralja za<sup>10</sup> sdružiti.

154.

Svim redovim od anđela,  
i svim svetim u<sup>11</sup> milosti  
bit će tada kripka diela,  
od hrabrenstva i virnosti,  
grikazana bez betega  
prid kolišen mnoštva<sup>12</sup> svega

155.

Kim će božji Janac rieti  
s tiha glasa nebeskoga:  
hodte k meni svi vi sveti,  
blagoslovjeni Oca moga,  
primte kralstvom podobita  
mita odredna van prie svita.

156.

Kad me bolna utišiste,  
nasitiste kad ogladnih,  
biuć putnikom prinoćiste,  
napojiste kad ožadnih;  
u<sup>13</sup> tamnici pohodiste,  
mrazna griaste, naga odiste.

157.

Tim obrani i blaženi  
svom svitlinom od tilesa,  
biuć ob desnu postavljeni,  
s njim će otiti put nebesa,  
skladne pjesni pivajuć,  
i hvale mu uzdajuć.

158.

Hrabrenoga dobitnika  
dvoreć čudnoj u jasnosti:  
Njemu život, čast i dika —  
uzvapiće svom radosti —  
u<sup>14</sup> vavićnih slava Njemu<sup>14</sup>,  
Rajskom Lavu uzvisnemu<sup>15</sup>

<sup>1</sup> r. à nè <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. S' Bogom <sup>4</sup> r. ù <sup>5</sup> r. <sup>6</sup> r. dò <sup>7</sup> r. pò <sup>8</sup> r. ù  
<sup>9</sup> r. stachie <sup>10</sup> r. zà <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. s <sup>13</sup> r. ù <sup>14</sup> r. ù — gnemu <sup>15</sup> r. s.



159.

Sunce i misec ki stamniše  
osudnikov tužnieh čića,  
zdračiti će<sup>1</sup> vele više,  
i misečna bit će svića  
ko od sunca, a<sup>2</sup> sunčana  
lipja nego sedmodana.

160.

Zemlja i nebo pripravljeno  
primiti će Janca Boga,  
ki će u<sup>3</sup> mjesto prosvitljeno  
blagdan činit pira svoga:  
sist će i lubi sebi obranu  
na<sup>4</sup> trepu raskošanu.

161.

Gdi kraljuć s ním u<sup>5</sup> vike  
čudit će se veoma dosti,  
da joj dare da<sup>6</sup> tolike,  
ne po<sup>7</sup> svojoj dostojnosti,  
neg po dilu<sup>8</sup> vikovitna,  
milosrdja nedohitna.

162.

Tim svit pašće<sup>9</sup> stavan ovi,  
sad tegota koga brani,  
i u pepelu svi negovi  
tužno će ostat zakopani:  
sam Bog vazda a<sup>10</sup> bieti ima,  
u se, u<sup>11</sup> raj u<sup>11</sup> svetima.

163.

Zemlja tako pedipsana,  
pusta ostat će prez težaka,

prez zanata i mištana;  
blago, zlato, zvirja svaka  
u<sup>12</sup> opjenom će raspu izginut,  
a<sup>13</sup> svit će vas bit prominut.

164.

Ki ponovljen i izvrstan,  
miran sist će srid tišine,  
neprominiv, nenasrtan<sup>14</sup>  
od ke smrtne protivštine;  
i vikovit hoće stati,  
čin Bog Bog se bude zvati.

165.

Što vam para, moji štoci,  
od pričice ku pravismo<sup>15</sup>?  
vi velite, da<sup>16</sup> proroci,  
i sud kaže sveto pismo;  
i da 'e strašna toj istina,  
ne šal<sup>17</sup> uzrok smikotina<sup>18</sup>.

166

Er vrimenta kad se ishite,  
nu imamo svi upasti  
ruke u<sup>19</sup> božje strenovite,  
da se ne će moć ukrasti  
duh nijedan, ki u<sup>20</sup> to doba  
ima priti na<sup>21</sup> sva sgloba.

167.

Da se uvrem, kao i topa<sup>22</sup>,  
usrid<sup>23</sup> zemle, tu će on biti;  
kao i ribe svak da<sup>24</sup> utopa  
u<sup>25</sup> dno mora; da je otiti  
i u<sup>26</sup> višine kao letuća:  
ne će ko imat ubignuća.

<sup>1</sup> r. sdračitchie <sup>2</sup> r. à <sup>3</sup> r. kichie ù <sup>4</sup> r. nà <sup>5</sup> r. ù <sup>6</sup> r. dá <sup>7</sup> r. nè pò  
<sup>8</sup> r. pò dillu <sup>9</sup> r. paschie <sup>10</sup> r. à <sup>11</sup> r. ùse, ù — ù <sup>12</sup> r. ù <sup>13</sup> r. à <sup>14</sup> r.  
nè <sup>15</sup> r. prauitsmo <sup>16</sup> r. dà <sup>17</sup> r. nè seal <sup>18</sup> riječ biće načinjena od Ka-  
vanina od smih (smijeh), dijalektično smik, gdje *h* prelazi u *k*; koji  
pojav i danas se čuje u Trogiru a i drugdje, i više puta je upotrebljen  
od pisca i izvan rime <sup>19</sup> r. ù <sup>20</sup> r. ù <sup>21</sup> r. nà <sup>22</sup> topa od talijanskoga  
talpa (preko taopa = topa) = krtica; ne znam da li se gdje govori  
u narodu <sup>23</sup> r. ù <sup>24</sup> r. dà <sup>25</sup> r. ù <sup>26</sup> r. ù

168.

Ako 'e tako, moi pridrazi:  
ke činimo mi pripravi,  
kada sudac naš se blazi,  
da<sup>1</sup> ostanemo prid nim pravi?  
u<sup>2</sup> razlogu kom smo i svitu,  
da nam<sup>3</sup> pravdu da<sup>3</sup> dobitu.

169.

Kad imamo na<sup>4</sup> sviet parču<sup>4</sup>.  
znam, dvorani da se štiju,  
srebrnaci da se harču,  
braniteļi da<sup>5</sup> kupuju,  
išču piesci<sup>6</sup> i svidoci,  
otvoraju se ruke i boci.

170.

Usta mole, oči<sup>7</sup> plaču,  
i često se glava klaña  
svojem sudcu u<sup>8</sup> polaču,  
a<sup>9</sup> razlog se svoj naklaña  
vrhu ļudih mnoga znanja.  
za<sup>10</sup> dopriti na<sup>10</sup> ufanja.

171.

A pri pravdi sudca Boga  
u<sup>11</sup> svemu se mi linimo,  
vrh kojega ni drugoga,  
i malo se zañ marimo,  
mañe za<sup>12</sup> ke odvitnike  
i ñegove dvoranike.

172.

Nit se trati, nit se trudi,  
nit se moli, nit se plače,

neg zakon se ñegov kudi,  
i razlog se svaki tlače:  
kuća mu se oskvrñuje,  
i on se isti ružno psuje.

173.

Kako dakle virujemo,  
da<sup>13</sup> sud božji ima priti?  
kad na<sup>14</sup> opako dilujemo<sup>14</sup>:  
govorimo da će biti;  
ali vire nie u<sup>15</sup> nami,  
sudimo se kada sami.

174.

Ne<sup>16</sup> dopusti, Gospodine,  
naša duša, tvoja slika  
s grieha na<sup>17</sup> sud da<sup>17</sup> izgine  
neoprostivo u<sup>18</sup> viek vika,  
kad si ju<sup>19</sup> ti blag i mio  
tvojom krvim odkupio.

175

Nego čini tvom milosti,  
da te verno svi služimo,  
a<sup>20</sup> sagriham našim prosti,  
da se u<sup>21</sup> tebi veselimo:  
duše i naše da te klañau,  
hvale, slave, blagoslivļau.

176.

Tebe sama vrhu svega  
ištu, najdu<sup>22</sup>, pripovide,  
i kad tila iz svojega  
idu, tebe mirna vide;  
i u<sup>23</sup> tebi istom, kad priminu,  
velo dobro opočinu.

<sup>1</sup> r. dà <sup>2</sup> r. ù <sup>3</sup> r. danam — dà; u konceptu sa dugim znakom „dà dobitu“, kako i ide; s toga biće u rukopisu pisarska griješka: dà <sup>4</sup> r. nà — parču <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. ischiu pieszi <sup>7</sup> r. Usta mole oççi <sup>8</sup> r. ù <sup>9</sup> r. à <sup>10</sup> r. zà — nà <sup>11</sup> r. ù <sup>12</sup> r. zà <sup>13</sup> r. dà <sup>14</sup> r. nà — dilluijemo <sup>15</sup> r. ù <sup>16</sup> r. Nè <sup>17</sup> r. nà — dà <sup>18</sup> r. ù <sup>19</sup> r. kadsiu <sup>20</sup> r. à <sup>21</sup> r. ù <sup>22</sup> r. istu najdu <sup>23</sup> r. ù.

177.

I učinene tebi drage  
zaručnice i neviste,  
na miešice<sup>1</sup> tvoje blage,  
i zagrlje tve pričiste  
njih uzvedeš ko<sup>2</sup> kraljice,  
biele i krotke golubice.

178.

Al s neharstva preda od straha  
puna sumlje duša moja,  
glasom veli od uzdaha,  
da je slika i ona tvoja,  
primi 'u<sup>3</sup>, ufanje kad u<sup>3</sup> te uze,  
rieč su uzdasi, molbe suze.

179.

Odrieš' sužna, ki sinžira  
srid djavalskih mre stojeći,  
koga ako ti istira,  
komu će se već uteći?  
prim' me, ako i opaka,  
kada i opak tvoj sam paka.

180.

Slavni uzroče moj prosini,  
ter sad daruj pomoć tvoju,  
pokli mene ti učini,  
i obrani me ko<sup>4</sup> stvar tvoju,  
tvoj sam i tvoj bit ću, i ti  
moj si, er ne moš'<sup>5</sup> neg moj biti.

181.

Daj, da<sup>6</sup> začmen pun skrušenja,  
u<sup>7</sup> najviešu moju pamet,  
suda strašna sva iskušenja,  
nek mi 'e zaklad, nek mi 'e mamet  
od ufanja, koe ću imit,  
meu obrane da ć' me š<sup>8</sup> primit.

182.

Primi, primi roba tvoga,  
koga oprosti spasnom smrti,  
da ne<sup>9</sup> obara s griha svoga,  
koji<sup>10</sup> pako nań naprti:  
nu<sup>11</sup> razaznaj mrtva kipa,  
slugu bolna, smradna, slipa.

183.

Er ako sliep, tva ga, Bože,  
more milos prosvitliti,  
ako gubav, i ne<sup>12</sup> može,  
lasno ćeš ga ti izličiti:  
mrtva<sup>13</sup> oživlit<sup>14</sup>, i podat mu  
zdravlje i život obilat mu.

184.

Ako opak, ti ga upravi;  
ako sužan, ti ga odrieši;  
ako bolan, ti ga ozdravi;  
ako mrtav, ti ga uskrieši:  
mrtav, bolan, sužan, zo sam,  
svakojaki, tvoj sam, tvo' sam.

185.

Nu srid mojih opačina  
ne<sup>15</sup> zabudi dobro tvoje,  
milosrdje tve raščina<sup>16</sup>,  
ako i mnoge, zlobe moje;  
s njih da<sup>17</sup> i dostoim osudjenja,  
tebi 'e sva moć od prošćenja.

186.

Spomeni se da ti 'e ime  
od Jezusa Spasiteļa,  
za<sup>18</sup> toj sobom odvedi me  
nebeskoga put veseļa,  
dodaj venac, prut ustavi,  
da<sup>19</sup> spasiteļ budeš pravi.

<sup>1</sup> r. nà miesize <sup>2</sup> r. kó <sup>3</sup> r. primiu — ù <sup>4</sup> r. kó <sup>5</sup> r. nè mox <sup>6</sup> r. dà  
<sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. dachmes; mjesto da ćeš me <sup>9</sup> r. dà nè <sup>10</sup> r. koi <sup>11</sup> r. nù  
<sup>12</sup> r. nè <sup>13</sup> r. martuo; u konceptu mrtva <sup>14</sup> r. oxiuglit <sup>15</sup> r. nè <sup>16</sup> r.  
raščina <sup>17</sup> r. dà <sup>18</sup> r. zà <sup>19</sup> r. dà.



187.

Čast ti 'e<sup>1</sup> mene zla grišnika<sup>1</sup>,  
da<sup>2</sup> ustrpi na pogiebi<sup>2</sup>,  
koli i shraniš odmetnika,  
ki se odvrgoh stokrat tebi  
čić života svej neprava,  
veća ishodi tebi slava.

188.

Od grihova moih bolim se,  
žlim<sup>3</sup> ispravit me nepravi,  
daj, da<sup>4</sup> k tebi upravim se,  
pravom Bogu od ljubavi;  
tvoja milos može sama  
grišna očistit moga Adama.

189.

Daj, da<sup>5</sup> slave i uzvišuju  
Otca i Sina svom obetim,  
koi gospodi<sup>6</sup> i kraluju  
u<sup>7</sup> jedinstvu Duhom svetim:  
zemlja, nebo, zvier, duh, ljudi,  
po<sup>8</sup> sve vike tako budi!

Svrha trisetoga pievanja.

---

<sup>1</sup> r. Častije — s <sup>2</sup> r. dà — nà poghiebi <sup>3</sup> r. xlim; mjesto želim  
<sup>4</sup> r. dà <sup>5</sup> r. dà <sup>6</sup> r. -di <sup>7</sup> r. ù <sup>8</sup> r. pò.







PG 1658 .K3 P68 1913 IMS  
Kavanjin Jerolim,  
Poviest vanDelska

PONTIFICAL INSTITUTE  
OF MEDIAEVAL STUDIES  
85 QUEEN'S PARK  
TORONTO 5 CANADA

